

سراج الوقایہ

شرح اردو

شرح الوقایہ

مولانا مفتی کفیل الرحمان صاحب عثمانی (مفتی دارالعلوم دیوبند)

مکتبہ شریعت علمیہ

بیرون پور گیس ملتان فون 547676

# سِرِّحُ الْوَقَايَةِ

## شرح اردو شرح الوقایہ

متحدہ و قشاح :

مولانا مفتی کفیل الرحمان صاحب عثمانی (مفتی دارالعلوم دیوبند)

اس شرح کی چند اہم خصوصیات ① پوری عبارت کا عام فہم اور آسان انداز میں ترجمہ کر دیا گیا ② ترجمہ کے اندر جو لفظ غیر مشہور آیا، تو سینا ③ کے اندر آسان لفظ میں اس کی تشریح کر دی گئی ④ متعلقہ باب کے مسائل کی مکمل تشریح کی گئی ⑤ ائمہ اربعہ و دیگر مشہور ائمہ کرام کے مسلک کو مع الدلائل واضح انداز میں بیان کیا گیا ⑥ بعض مشکل الفاظ کی ادبی طرز پر تحقیق کی گئی جس میں زیر، زبر، پیش کے فرق کو معنوں کے ساتھ واضح کر کے بیان کیا گیا ⑦ مستلزمات و احادیث کے ماخذ و مرجح کی نشاندہی کی گئی ⑧ شرح الوقایہ کے شروع میں جو عمدۃ الرعایہ ہے اس کا خلاصہ بہترین طریقہ سے اردو میں پیش کیا گیا ⑨ علم فقہ پر ایک جدید، جامع اور مفصل مقدمہ بنام مقدمۃ الفقہ کا اضافہ کیا گیا جس سے تمام شروعات خالی ہیں ⑩ صاحب وقایہ و صاحب شارح وقایہ کے حالات زندگی کا خلاصہ جامع انداز میں پیش کیا گیا ⑪ تین جید علماء و اساتذہ تدریس کے ذریعہ اس شرح کی نظر ثانی و تصحیح کرائی گئی۔

# مکتبہ شریکتِ علمیہ

بیرون بوہسٹریٹ - ملتان فون : ۵۴۴۰۹



# فہستہ مضامین سراج الوقایہ جلد اول

نمبر	مضمون	نمبر
۳۱	کتاب العبارة	۱
۹۵	باب التیمم	۲
۱۱۶	باب مسح علی الخفین	۳
۱۳۱	باب ایض	۴
۱۵۱	باب الانجاس	۵
۱۶۰	کتاب الصلوٰۃ	۶
۱۶۸	باب الاذان	۷
۱۷۵	باب شروط الصلوٰۃ	۸
۱۷۹	باب صفتہ الصلوٰۃ	۹
۱۹۳	فصل فی القراۃ	۱۰
۱۹۶	فصل فی الجماعۃ	۱۱
۲۰۵	باب الحدیث فی الصلوٰۃ	۱۲
۲۱۲	باب ما یفسد الصلوٰۃ وما یکرہ فیہا	۱۳
۲۲۱	باب الوتر والنوافل	۱۴
۲۳۱	باب ادراک الفریضہ	۱۵
۲۳۹	باب قضاء القوائت	۱۶
۲۴۳	باب سجود السہو	۱۷
۲۴۹	باب صلوٰۃ المریض	۱۸
۲۵۲	باب سجود التلاوۃ	۱۹
۲۵۸	باب صلوٰۃ المسافر	۲۰
۲۶۳	باب صلوٰۃ الجمعہ	۲۱
۲۷۱	باب صلوٰۃ الخوف	۲۲

# فہرست مضامین سراج الوقایہ

صفحہ	صفحہ
۳۲۱	۲۷۳
۳۲۶	۲۸۱
۳۳۳	۲۸۸
۳۲۵	۲۸۹
۳۲۷	۲۹۶
۳۶۷	۳۰۹
۳۷۰	۳۱۳
۳۸۶	۳۱۷
۳۸۸	۳۱۷

صفحہ

صفحہ

باب الجنائز	باب صدقة الفطر
باب التشہید	کتاب الصوم
باب الصلوٰۃ فی الکعبۃ	باب موجب الافساد
کتاب الزکوٰۃ	باب الاعتکاف
باب زکوٰۃ الاموال	کتاب الحج
باب العاشر	باب القران والتمتع
باب الہکاز	باب الجنایات
باب زکوٰۃ الخارج	باب الاحصاء
باب المصارف	باب الہدی

# صاحب وقایہ - و شارح وقایہ

نام و نسب | شارح وقایہ کا نام عبید اللہ ہے اور لقب صدر الشریعۃ الاصفہر اور والد کا نام مسعود ہے اور دادا کا نام محمود اور لقب تاج الشریعہ ہے (علامہ دیلمی نے تعالیق لاناوار علی الدر المختار میں بواسطہ شیخ مرتضیٰ حسینی تاریخ بخارا سے اور علامہ کفوی رومی نے کتاب اعلام الاحیاء فی طبقات فقہاء مذہب الشافعیان النخار میں علامہ ازہقی نے مدینۃ العلوم میں یہی ذکر کیا ہے علامہ قہستانی نے جامع الرموز میں اور ملاحظہ اللہ نے حاشی شرح میں دادا کا نام عمر بتایا ہے۔

اور پردادا کا نام احمد ہے اور لقب صدر الشریعۃ الاکبر ہے اور پردادا کے باپ کا نام عبید اللہ ہے اور لقب جمال الدین اور کنیت ابوالمکارم اور عبید اللہ جمال الدین کے باپ کا نام ابراہیم ہے آخر میں آپ کا نسب حضرت عبادہ بن الصامت سے مل جاتا ہے شجرہ نسب یہ ہے :- صدر الشریعۃ الاصفہر عبید اللہ بن مسعود بن تاج الشریعہ محمود بن صدر الشریعۃ الاکبر احمد بن جمال الدین ابی المکارم عبید اللہ بن ابراہیم بن احمد بن عبد الملک بن عمر بن عبد العزیز بن محمد بن جعفر بن خلف بن یارون بن محمد بن محمد بن محبوب بن الولید بن عبادہ بن الصامت الانصاری المحبوی۔

رفع اشتباہ | ہم نے یہ پوری تفصیل اس لئے ذکر کی کہ ان کے نسب کے سلسلہ میں بہت سے لوگوں نے غلطی کی ہے چنانچہ صاحب مدینۃ العلوم نے عبید اللہ کو تاج الشریعہ کا والد قرار دیا ہے اور ان کے درمیان جو صدر الشریعۃ الاکبر احمد کا واسطہ ہے اس کو حذف کر دیا فانہ قال "ومن شرودح الہدایۃ الکفایۃ لتاج الشریعۃ وہو محمود بن عبید اللہ بن محمود المحبوی اہ" نیز عبید اللہ کے باپ کا نام محمود مانا ہے حالانکہ ان کا نام ابراہیم ہے اسی طرح قہستانی نے اپنی عبارت "عبید اللہ بن مسعود بن تاج الشریعہ عمر بن صدر الشریعہ عبید اللہ بن محمود بن محمد المحبوی اہ" میں پے در پے پانچ جگہ غلطی کی ہے۔ اول یہ کہ تاج الشریعہ کا نام عمر قرار دیا ہے حالانکہ انکا نام محمود ہے دوم یہ کہ تاج الشریعہ کو عبید اللہ کا بیٹا مانا ہے حالانکہ احمد بن عبید اللہ کا بیٹا ہے سوم یہ کہ صدر الشریعہ کو عبید اللہ کا لقب دیا ہے حالانکہ وہ ان کے بیٹے احمد کا لقب ہے جو تاج الشریعہ کے باپ ہیں چہاں کہ یہ کہ عبید اللہ کے والد کو محمود کے ساتھ موصوم کیا ہے حالانکہ وہ مسیٰ بابراہیم ہے۔ چہم یہ کہ عبید اللہ کے دادا کو محمد کے ساتھ موصوم کیا ہے۔ حالانکہ ان کا نام احمد بن عبد الملک ہے۔ اسی طرح صاحب کشف الظنون وغیرہ نے بھی سلسلہ نسب میں کئی جگہ غلطی کی ہے جس کی تفصیل مقدمہ سعایہ مقدمہ عمدۃ الرعیۃ اور العوائد البہیہ میں موجود ہے۔

تحصیل علوم | شارح وقایہ اپنے وقت کے امام جامع معقول و منقول، محدث جلیل، بے مثل فقیہ، علم تفسیر، علم خلافت و جدل، نحو و لغت، ادب و کلام اور منطق وغیرہ کے ستر عالم تھے علم کی تحصیل اپنے داراتناح الشریعہ وغیرہ اکابر علماء سے کی تھی آپ کے خاندان میں نسلاً بعد نسل فضل و کمال منتقل ہوتا رہا آپ کے عبدالمجید صدر الشریعہ الاکبر سے مشہور ہوئے تو آپ صدر الشریعہ الاصفہانی کے حافظ ابو طاهر محمد بن حسن بن علی طاہری اور صاحب فضل خطاب محمد بن عبدجباری مشہور خواجہ پارما وغیرہ آپ کے شاگرد رشید ہیں۔

و فور علم و طرز تدریس | علامہ قطب الدین رازی شارح شمسہ آپ کے معاصر ہیں اور معقولات میں طرز روزگار انہوں نے آپ سے بحث و مباحثہ کرنا چاہا تو پہلے آپ نے اپنے پروردہ غلام و تلمیذ خاص مولوی مبارک شاہ کو ان کے درس میں بھیجا اس وقت آپ ہرآقا میں تھے اور قطب الدین رازی میں تھے مبارک شاہ نے وہاں پہنچ کر دیکھا کہ صدر الشریعہ ابن سینا کی کتاب الارشادات اس طرح بڑھا رہے ہیں کہ نہ مصنف کی پیروی کرتے ہیں اور نہ کسی شارح محقق طوسی وغیرہ کی مبارک شاہ نے درس کی یہ کیفیت دیکھ کر قطب الدین رازی کے پاس لکھا کہ یہ شخص تو آگ کا شعلہ ہے آپ اس کے مقابلہ کے لئے ہرگز نہ آئیں ورنہ شرمندگی ہوگی قطب الدین نے مبارک شاہ کی یہ بات مان لی اور مباحثہ کا خیال چھوڑ دیا۔

سزوفات و آرامگاہ | آپ نے بزبان حافظ یہ کہتے ہوئے سے

ایں جان عاریت کہ بجا فہم پر دوست ÷ روزے خوش سیم و تسلیم وے کنم

۱۲۴۰ء میں جان جان آفریں کے سپرد کی۔ تعدیل العلوم کا تعارف کراتے ہوئے صاحب کشف الظنون نے کتاب الطبقات میں علامہ کفوی نے اور خطیب عبدالباقی وغیرہ نے سزوفات ہی ذکر کیا ہے علامہ قاری نے چھ ستر اسی کے قریب بتایا ہے اور صاحب کشف الظنون نے وشاح، وقایہ، فقاریہ اور شرح فصول الخمین کا تعارف کراتے ہوئے ۱۲۴۰ء ذکر کیا ہے غالب یہ ہے کہ پہلا قول (۱۲۴۰ء) ہی صحیح ہے۔

آپ کا اور آپ کے والدین کا اور والدین کے اجداد سب کے مزارات - شارحاً آبار بخارا میں ہیں اور آپ کے داراتناح الشریعہ اور نانا بہان الدین کا مزار کرمان میں ہے۔

تصنیفات و تالیفات | آپ نے مشہور فقہی کتاب وقایہ کی (جو آپ کے داراتناح الشریعہ کی تصنیف ہے اعلیٰ شرح لکھی جو نہایت مقبول و منداول اور داخل درس ہے پھر وقایہ تن کا اختصار کیا جو نقایہ کے نام سے موسوم ہے جس کو مقدمہ بھی کہتے ہیں اصول فقہ میں متفق پھر اس کی شرح توفیح لکھی جس کی شرح سعد الدین تفتازانی نے تلویح کے نام سے کی جو یہ بھی داخل درس ہیں ان کے علاوہ دوسری اہم تصانیف ہیں۔

المقدمات الاربعہ - تعدیل العلوم (اقسام علوم عظیمہ میں) و شاح (علم معانی میں) شرح فصول الخمین (نحو میں) کتاب الشروط، کتاب المحاضرہ وغیرہ۔ مشکلات علوم اور مسائل کے حل میں آپ بڑے ماہر تھے اس لئے آپ کی تمام تصانیف سے نفع عظیم ہوا۔

# مَقَلَّةُ الْفِقْهِ

فقہ کی لغوی تحقیق اور وجہ تسمیہ

لغت میں فقہ 'فہم' سمجھداری اور ذہانت کو کہتے ہیں اور فقیہ ذہین اور سمجھدار شخص کو کہا جاتا ہے (کافی الصحاح للجوهری ج ۶ صفحہ ۲۲۳۳) لفظ فقہ باب مع یسمع سے آتا ہے بمعنی لہم بفہم جیسا کہ قرآن پاک میں ہے یا شعیب ما نفقہ کثیرا مما تقول 'اس صورت میں فقہ کو فقہ کہنے کی وجہ تسمیہ یہ ہوگی کہ فقہ کی وجہ سے اللہ تعالیٰ کے احکام (جو حلال و حرام سے متعلق ہیں) سمجھے جاتے ہیں اور ہر سمجھنے والے کو بیضہء فاعل فقیہ کہتے ہیں۔ اور باب کرم سے بھی استعمال ہوتا ہے بمعنی علم یعلم (جاننا) (کافی المنجد عربی) اور باب فتح یفتح سے شق ثقی (بمعنی پھاڑنا) کے معنی میں استعمال ہوتا ہے۔ چونکہ فقہاء مسائل کی چادر کو پھاڑ کر تحقیق کر کے احکام کے استنباط و استخراج میں دوسروں سے آگے نکل جاتے ہیں اس لئے ان کو فقہاء کہتے ہیں، درمختار کے مطابق بھی فقہ کے لغوی معنی دانستن (جاننا) ہے پھر یہ علم شریعت کے ساتھ خاص ہو گیا۔

## فقہ کی قدیم اصطلاحی تعریف

واضح ہو کہ فقہ کی موجودہ اصطلاحی تعریف ہمد رسالت سے تابعین کے زمانہ تک کسی کے نزدیک نہیں تھی بلکہ ان کے نزدیک فقہ سے مراد دین کی تمام تعلیمات (خواہ ان کا تعلق کسی بھی شعبہ زندگی سے ہو) کی گہری بصیرت و مہارت اور پورے دین کی گہری سمجھ ہے اور فقیہ اس شخص کو کہتے ہیں جو پورے دین کی گہری بصیرت و مہارت رکھتا ہو چنانچہ جب حسن بصریؒ سے کسی نے کہا کہ فلاں مسئلہ میں فقہاء آپ کے خلاف کہتے ہیں تو آپ نے فرمایا گیا تم نے اپنی آنکھ سے کبھی کوئی فقیہ دیکھا بھی ہے، فقیہ تو وہ ہوتا ہے جو دنیا سے بے رغبت ہو آخرت کا طلبگار ہو، اپنے دین کی بصیرت رکھتا ہو، اپنے رب کی عبادت کرتا ہو، متقی ہو، مسلمانوں کی عزت و آبرو کو نقصان پہنچانے سے پرہیز کرتا ہو، ان کے مال و دولت سے بے تعلق ہو اور مسلمانوں کا خیر خواہ ہو (کافی رد المحتار ج ۱ صفحہ ۳۵ و مرقات شرح مشکوٰۃ لملا علی قاری صفحہ ۲۶ ج ۱ او الکو ب الدرر لعلا مہ رشید احمد جنجوی ج ۲ صفحہ ۱۳۳)

اس لئے امام الائمہ سراج اللاد ابو حنیفہؒ نے فقہ کی تعریف یہ کی ہے اللقد معرفۃ النفس بالمعادا علیہا یعنی فقہ کہتے ہیں ان چیزوں کو جاننا جن کے جاننے سے اپنے نفس کے مفید اور مضر (دونوں) پہلو معلوم ہو جائیں (کافی توضیح و تلویح، البحر الرائق ج ۱ صفحہ ۶) صوفیاء کرام فرماتے ہیں کہ فقہ علم و عمل دونوں کے مجموعے کا نام ہے (کافی احیاء العلوم لجمہ الاسلام امام غزالیؒ) علامہ زر نوچیؒ (شاگرد



(۲)

رشید صاحب ہدایہ) تعلیم المتعلم میں فرماتے ہیں الفقہ معرفتہ و تائق العلم مع نوع علاج بہر حال اس تعریف قدیم کی رو سے فقہ میں تینوں قسم کے احکام (۱) وہ احکام جن کا تعلق عقائد سے ہے جیسے اللہ کی ذات و صفات اور توحید پر ایمان لانا جس کو علم الکلام کہا جاتا ہے (۲) وہ احکام جن کا تعلق باطنی اخلاق و عبادات سے ہے جیسے اللہ اور اس کے رسول سے محبت رکھنا، نیت کو خالص رکھنا وغیرہ جس کو تصوف کہا جاتا ہے (۳) وہ احکام جن کا تعلق بندے کے ظاہری اعضا سے ہے جیسے نماز، روزہ، حج، زکوٰۃ وغیرہ شامل ہیں۔

## قدیم اصطلاحی فقہ کا موضوع

اس تعریف کی پیش نظر اس کا موضوع عقائد اور تمام ظاہری و باطنی اعمال ہیں (یعنی علم الکلام و التصوف بھی موضوع میں شامل ہیں۔)

## فقہ کی جدید اصطلاح کی ضرورت

حمد رسالت کے بعد جب اسلام کی فتوحات دنیا میں پھیلیں، بڑے بڑے متمدن ممالک اسلام کے زیر حکومت آئے، دوسری قوموں کے بے شمار لوگ اسلام میں داخل ہوئے، نئی نئی چیزیں ایجاد ہوئیں، اور نئے نئے حالات و مسائل سامنے آئے جن کا جواب دلیل و تفصیل کے ساتھ دینا فقہاء پر لازم ہوا اور اس کے نتیجے میں مذکورہ تینوں قسم کے احکام و مسائل میں دلائل اور متعلقہ مباحث کا بھی اضافہ ہوتا رہا، تو ضرورت اس بات کی ہوئی کہ آسانی اور سہولت کیلئے تینوں قسموں کو ایک دوسرے سے ممتاز کر کے الگ الگ مرتب کیا جائے چنانچہ اس طرح علم فقہ تین علوم میں تقسیم ہو گیا اور ہر علم کا الگ نام رکھ دیا گیا (۱) علم کلام (۲) علم تصوف (۳) جدید اصطلاح کے مطابق موجودہ علم فقہ (جسکی تفصیل آ رہی ہے)

## فقہ کی جدید اصطلاحی تعریف

چونکہ دینی احکام کی دو قسمیں فقہ سے الگ کر دی گئیں لہذا فقہ کا موضوع اور دائرہ کار نسبتاً کافی محدود ہو گیا۔ اسی وجہ سے متاخرین کو ایک مستقل علم و فن کی حیثیت سے فقہ کی تعریف از سر نو کرنی پڑی، اب فقہ کی اصطلاحی تعریف یہ ہو گئی کہ العلم بالا حکام الشرعیۃ العملیۃ (الفرعیۃ)

(۲)

المكتسب من ادلتها التفصیلة (کمانی تسبیل الوصول، البحر الرائق، التوضیح والتلویح) یعنی اصطلاح میں فقہ ظاہری اعمال کے ان احکام شریعہ کے جاننے کا نام ہے جو ان کے تفصیلی دلائل سے حاصل کئے گئے ہوں، اور وہ تفصیلی دلائل چار ہیں (۱) کتاب اللہ (۲) سنت رسول اللہ (۳) اجماع الامة (۴) القیاس الشرعی۔

### فوائد قیود

العلم کی قید سے ظن نکل گیا۔ یعنی اگر کسی کو احکام شریعہ کا علم نہ ہو بلکہ ظن ہو تو اس کو فقیہ نہیں کہا جاسکتا، احکام حکم کی جمع ہے، اس سے پتہ چلا کہ ایک د حکم جاننے والے کو بھی فقیہ نہیں کہا جاسکتا۔ الشرعیہ کی قید سے غیر شرعی احکام (مثلاً امور عقلمو حسیہ) نکل گئے صرف ان کا جاننے والا بھی فقیہ کہلانے کا مستحق نہیں ہے۔

العصیة سے ظاہری اعمال (مثلاً نماز، روزہ، زکوٰۃ، حج، کھانا پینا، سننا وغیرہ) مراد ہیں جس سے فقہ کو تصوف اور علم کلام سے ممتاز کرنا مقصود ہے کیونکہ علم کلام میں عقائد کا بیان ہوتا ہے اور تصوف میں باطنی اعمال کا، ہاں کبھی فقہ میں ضمناً و تبعاً عقائد و باطنی اعمال کا بیان بھی آجاتا ہے۔

المکتسب من ادلتها التفصیلة اس قید سے تین قسم کے لوگ خارج ہو گئے (۱) وہ حضرات جن کو احکام شریعہ کا علم دلیل کے بغیر (مثلاً فقہاء سے سکر یا ان کی کتابوں میں پڑھ کر) حاصل ہوا ہے۔

(۲) وہ حضرات جن کو احکام شریعہ کا علم دلیل سے تو حاصل ہوا۔ لیکن خود انہوں نے دلائل سے احکام مستنبط نہیں کئے بلکہ یہ حضرات جس مجتہد کی تقلید کرتے ہیں ان کے بتانے سے دلائل

معلوم ہوئے (۳) وہ حضرات جن کو احکام شریعہ کا علم دلیل اجمالی سے (مثلاً نماز قائم کرنا فرض ہے کیونکہ قرآن سے ثابت ہے اب قرآن کی کس آیت سے ثابت ہے یہ معلوم نہیں اور فریہ معلوم

ہے کہ اس حکم کے خلاف کوئی اور آیت یا حدیث مشہور موجود ہے یا نہیں) حاصل ہوا۔ حالانکہ فقیہ بننے کیلئے احکام شریعہ کا علم دلیل تفصیلی سے ہونا ضروری ہے۔ مثلاً نماز قائم کرنا فرض ہے، کیونکہ

آیت باری تعالیٰ اقموا الصلوٰۃ الا یہ سے اس کی فرضیت ثابت ہوتی ہے اور فرضیت صلوٰۃ کے خلاف کوئی اور آیت اور حدیث مشہور بھی موجود نہیں۔ اس تفصیل سے پتہ چلا کہ فقیہ در حقیقت

صرف مجتہد کو ہی کہہ سکتے ہیں غیر مجتہد کو خواہ ہزار ہا احکام شریعہ مع ان کے دلائل معلوم ہوں تب بھی وہ فقیہ نہیں ہاں مجازاً اس پر فقیہ کا اطلاق ہو سکتا ہے (ملاحظہ ہو رد المحتار ج ۱ صفحہ ۳۵، البحر

الرائق ج ۱ صفحہ ۸)

(۲) دوسری تشریح یہ ہے، هو الاصابۃ والوقوف علی المعنی الخفی الذی یتعلق بہ الحکم وهو علم

(۲)

مستنبط بالرائی والا اجتماع و محتاج فیہ النظر و التامل اس تعریف کے لحاظ سے اللہ کو فقہ نہیں کہہ سکتے  
کیونکہ کوئی چیز ان سے مخفی نہیں ہے (کمالی کتاب التعریفات صفحہ ۷۲)

## فروع علم فقہ

واضح ہو کہ فروع علم فقہ پانچ ہیں (۱) علم الفرائض (۲) علم الشروط و السجلات (۳) علم القضاء  
(۴) علم حکم التشویح (۵) علم القتاوی (ملاحظہ ہو مفتاح السعادة دوحہ سادسہ)  
بعض حضرات نے فروع علم فقہ کی تفصیل اس طرح بیان کی ہے کہ فروع علم فقہ چار ہیں ①  
العبادات، اس کی پانچ قسمیں ہیں (۱) نماز (۲) روزہ (۳) زکوٰۃ (۴) حج (۵) الجہاد ② النکاحات،  
اس کے فروع یہ ہیں النرواح، الطلاق، النفقة وغیرہ ③ المعاملات اس کے فروع بیع، ایجار  
شرکات، ربا، میراث وغیرہ ہیں ④ العقوبات، اس کی پانچ قسمیں ہیں (۱) قصاص (۲) سرقہ (۳) زنا  
(۴) ردة (۵) تہذیب  
(کمالی المعلومات النافعة لاحمد جودت باشا صفحہ ۱۷ طبع استنبول)

## فقہ کا موضوع

فقہ کا موضوع مکلف کے افعال ہیں حلال و حرم کی حیثیت سے، مکلف سے عاقل بالغ مراد ہے۔  
لہذا بالغ اور مجنون کے افعال فقہ کا موضوع نہیں ہیں۔

## غرض و غایت اور ثمرہ فقہ

دونوں جہاں کی کامیابی و کامرانی غرض و غایت ہے، اور تقویٰ کا حصول ثمرہ فقہ ہے فقہ کا ماخذ اور  
ماہ الاستعداد  
فقہ کا ماخذ چار ہیں کتاب اللہ، سنت رسول اللہ، اجماع الامتہ، القیاس الشرعی، ماہ الاستعداد سے  
مراد وہ چیزیں جن سے فقہ میں مدد لی جاتی ہے۔ اور وہ یہ ہی چار ہیں۔

## فقہ کا درجہ اور اس کا حکم

فقہ کا شمار علوم عالیہ نقلیہ میں سے ہوتا ہے (یعنی وہ علوم جو مقصورہ ہونے کے ساتھ ساتھ نقلیہ بھی

(۵)

ہیں) واضح ہو کہ ضروریات دین کا سیکھنا فرض عین ہے اور ہر اس معاملہ کا سیکھنا ضروری ہے جس میں وہ فی الحال مبتلا ہے اس کی علاوہ بقیہ کا حصول سنت و استحباب کے درجہ میں ہے۔

## عہد نبوی میں تعلیم مسئلہ کا طریقہ

حضور کے زمانہ میں تعلیم مسئلہ کا یہ طریقہ نہیں تھا جو آج ہے کہ فقہ کے نام سے مستقل تصانیف اصول فقہ کے نام سے الگ کتابیں ہر نوع اور ہر مسئلہ پر جدا جدا رساں لکھے جاتے اور پائے جاتے ہیں بلکہ جب کوئی حکم نازل ہوا تو حضور نے اس کو قولاً و فعلاً "خود کر کے بتلادیا وضوء کا حکم آیا تو خود وضوء فرما کر بتلادیا اور نماز نازل ہوئی تو جبرائیل امین نے پڑھ کر حضور کو بتلادی اور امت کو سیکھادی اور اس میں یہ تفویضات نہیں ہوتی تھیں کہ فلاں جزء فرض ہے، فلاں رکن ہے، فلاں سنت ہے، فلاں واجب و مستحب ہے صحابہ کرام احتمالات اور عقلیات دریافت نہیں فرماتے تھے اگر کوئی جرح بھی کرتا تھا تو اس کو خلاف ادب شمار کیا جاتا تھا۔

## عہد صحابہ میں اجتہاد و استنباط کی ضرورت اور مختلف فرقوں کا وجود

زمانہ نبوت کے بعد عہد صحابہ میں جب اسلامی فتوحات کو وسعت ہونے لگی اور دائرہ خلافت وسیع ہونے لگا اور صحابہ کرام مختلف بلاد میں منتشر ہو گئے تو اکثر ایسے واقعات پیش آئے جن میں اجتہاد و استنباط کی ضرورت پڑتی تھی مثلاً کسی نے غلطی سے نماز میں کوئی عمل ترک کر دیا تو یہ بحث آئی کہ نماز ہوئی یا نہیں؟ اور یہ تو ممکن نہیں تھا کہ نماز کے تمام اعمال فرض قرار دیا جائے یا واجب قرار دیا جائے اس لئے صحابہ کو یہ تفریق کرنی پڑی کہ فلاں عمل فرض ہے، فلاں جزء واجب ہے، فلاں سنت ہے، فلاں مکروہ ہے، فلاں حرام ہے اور اس تفرقہ کیلئے جو اصول قرار دے جاسکتے تھے ان پر تمام اصحاب کا اتفاق ممکن نہ تھا اس لئے مسائل اختلاف پیدا ہو گیا اور صحابہ کی آراء مختلف ہو گئیں شروع میں یہ اختلاف ضعیف تھا۔ روزہ اختلاف کی حیثیت قوی سے قوی تر ہوتی گئی اور تعددین فقہ کی سخت ضرورت محسوس ہونے لگی۔

و نیز خلافت راشدہ کے بعد مسلمانوں میں مختلف فرقے وجود میں آنا شروع ہو گئے مثلاً (۱) خارجی (۲) شیعہ (۳) اہل حدیث کی جماعت جو صرف ظاہر حدیث پر عمل ضروری جانتی تھی رائے اہل قیاس کی طرف نظر نہیں کرتی تھی۔ اور ایسے مسائل میں جو خارج میں واقع نہیں ہوئے غور و خوض کو

مذموم جانتی تھی (۳) اہل الرائے کی جماعت۔ جو قرآن و حدیث کے ساتھ درایت پر عمل ضروری جانتی تھی اور علل و اسباب کے تحت تفریح مسائل متونہ کی طرف بھی توجہ دیتی تھی۔ آخری دونوں جماعتیں بنی امیہ کے وسطی دور میں پیدا ہوئیں اہل حجاز اکثر اہل حدیث تھے جن میں امام مالک کا استاد ربیعۃ الرائے مشہور ہے، اور اہل العراق اکثر اہل الرائے تھے جن میں ابراہیم نخعی اور ان کے شاگرد حماد بن ابی سلیمان زیادہ مشہور ہوئے۔

### غیر مرتب طور پر فقہ کی ابتداء

عہد نبوی سے خلیفہ سوم حضرت عثمان غنیؓ کی شہادت (۳۵) تک بلاد اسلامیہ اور علوم و فنون کا مرکز مدینہ منورہ رہا جس کے بعد حضرت علیؓ کے زمانہ میں ۳۵ سے ۴۰ء تک کوفہ مرکز رہا اس سے پہلے حضرت عمر فاروقؓ نے عبد اللہ بن مسعودؓ کو کوفہ میں معلم و مفتی بنا کر بھیجا تقریباً دس سال وہ وہاں رہے ان کے شاگردی کا کافی ذخیرہ غیر مرتب طور پر تھا جو منتقل ہو کر علقمہ کے پاس آیا انہوں نے اس کی توضیح و تشریح کی پھر وہ حضرت ابراہیم نخعیؓ (الولود ۵۵۰ المتوفی ۹۳) کے پاس آیا انہوں نے اس کو خوب منقح کیا اور اس سلسلے کے تمام فوائد و نوادر کو جمع کیا پھر وہ ذخیرہ حضرت حماد کے پاس آیا انہوں نے اس کو مزید منقح کیا پھر جب حضرت حماد کا ۱۲۰ھ میں وصال ہو گیا تو لوگوں نے امام الامامہ سراج الامام ابو حنیفہؓ کو اس کا جانشین مقرر کر دیا۔ اور فقہ کا مذکورہ ذخیرہ ان کے پاس آیا اور اس زمانہ تک فقہ کے کافی مسائل غیر مرتب طور پر مدون ہو چکے تھے لیکن ان کو فنی حیثیت حاصل نہ تھی اور نہ استنباط و استدلال کے قواعد مقرر تھے نہ تفریح احکام کے اصول منضبط تھے نہ حدیثوں میں امتیاز مراتب تھا قیاس و استحسان اور الحاق النظر بالنظر کے ضوابط متعین تھے۔

### موجودہ فقہ کی تدوین کا داعیہ

امام اعظم ابو حنیفہؓ نے صحابہ کرام کو بلاد اسلامیہ میں منتشر پایا اور متاخرین کے سوء حفظ اور یادداشت کی کمی کو محسوس کیا اور ۱۳۰ھ جو میں حرمین شریفین تشریف لے گئے اور وہاں بلاد مختلفہ کے مختلف العیال علماء و فضلاء سے ملاقات ہوئی، تبادلہ خیال ہوا مختلف بلاد کے حالات و ضروریات و مسائل سے بھی واقفیت ہوئی تو ان کے دل میں الہامی طور پر باقاعدہ اصول و ضوابط کے تحت فقہ کی تدوین کا داعیہ پیدا ہوا جسکو عملی جامہ پہنانے کیلئے عزم بالجزم کر لیا

(۷)

## موجودہ فقہ کی تدوین کی ابتداء

۱۳۰ھ میں امام حماد کا انتقال ہونے کے بعد امام صاحب کے دل میں باقاعدہ تدوین فقہ کا خیال آیا۔ لیکن وہ اس اہم کام کو اپنی ذاتی معلومات تک منحصر کرنا نہیں چاہتے تھے اس لئے انہوں نے ۱۳۲ھ کے بعد بنی امیہ کی حکومت کے اختتام کے ساتھ اپنے ایک ہزار شاگردوں میں سے چالیس کو تدوین فقہ کیلئے منتخب کیا (جس کی کچھ تفصیلی بحث آرہی ہے) جنہوں نے لیل و نہار محنت و مشقت اور بحث و مباحثہ کے بعد موجودہ فقہ کو مدون کیا تدوین فقہ کا یہ عظیم الشان کام پچیس تیس سال کی طویل مدت میں دور عباسیہ کی ابتداء دوسری صدی ہجری میں اختتام پذیر ہوا۔ امام المعتمدین عبدالنہد بن المبارک فرماتے ہیں۔

لقد زان البلاد و من علیہا + امام السلیمن ابو حنیفہ  
بأثار و فقہ فی حدیث + کآیات الزور علی الصحیفہ  
ذمائی المشرقین لہ نظیر + ولا بالمغربین ولا بکوفہ  
(کمانی فرست لابن ندیم ص ۲۸۳)

## ایک اعتراض اور اس کا جواب

اعتراض یہ ہوتا ہے کہ اصول فقہ اصل کی حیثیت رکھتا ہے اور فقہ کی حیثیت فرع کی ہے اور اصل کا مقدم ہونا مسلم ہے، اس لحاظ سے اصول فقہ کی تدوین پہلے ہونی چاہئے تھی حالانکہ فقہ کی تدوین پہلے ہے جیسا کہ گزشتہ مباحث سے معلوم ہوا۔

اس کا جواب یہ ہے کہ اصول فقہ قوانین و ضوابط کے درجہ میں ہے اور کسی علم کے قوانین و ضوابط کی تدوین علم کے بعد ہوتی ہے جیسا کہ علم عروض کے قواعد و ضوابط کو خلیل بن احمد نے مدون کیا۔ حالانکہ اس سے پہلے بھی شعراء شعرا پرہتے تھے۔ اور ارسطو نے علم منطق کو مدون کیا حالانکہ اس سے پہلے بھی لوگ فکر و نظر سے کام لیتے تھے، نیز یہ بھی ممکن ہے کہ تدوین فقہ کے وقت امام ابوحنیفہ کے ذہن میں اصول فقہ مستحضر تھے اگرچہ تدوین کا مرحلہ بعد میں پیش آیا۔

## فقہ عراقی و حجازی کی ابتداء

جیسا کہ آپ کو معلوم ہوا ہے کہ خلفہ رابع حضرت علیؑ نے ۳۵ھ سے ۴۰ھ تک کوفہ کو اپنا

دار الخلاف اور علوم و فنون کا مرکز بنائے رکھا۔ اس عہد کے بعد فقہ کے دو اہم مراکز قائم ہوئے (۱) کوفہ میں جس کی نگرانی امام ابو حنیفہ کر رہے تھے جو بعد میں عراقی فقہ کے نام سے مشہور ہوا (۲) حجاز مقدس میں جس کی قیادت امام مالک مدینہ منورہ میں کر رہے تھے جو بعد میں فقہ حجازی کے نام سے مشہور ہوا۔ اور اسی زمانہ میں فقہ اسلامی کی باخابطہ ابتداء ہو گئی۔

### تدوین فقہ کے ادوار

ہم فقہ اسلامی کو تین ادوار میں تقسیم کر سکتے ہیں (۱) تدوین و اجتہاد کا دور یہ دور دوسری صدی کے رابع دوم سے شروع ہو کر تیسری صدی کے آخر تک رہا جس میں امام ابو حنیفہ نے باقاعدہ موجودہ فقہ کی ابتداء کی اور اپنی زندگی میں اس کی تکمیل بھی کر دی۔ اس طرح دوسرے ائمہ کرام نے بھی اپنا اپنا فقہ مدون کیا۔ اصول فقہ کی تدوین بھی اسی دور میں ہوئی۔

(۲) دور تکمیل و تقلید یہ دور چوتھی صدی ہجری سے ساتویں صدی تک رہا اس دور میں تقلید عام گئی پہلے دور کے مخصوص ائمہ کے فقہ پر بڑی بڑی کتابیں لکھی گئیں کثرت سے فقہی مسائل پیدا ہوئے (۳) دور تقلید محض اس میں اجتہاد کا سلسلہ تقریباً بند ہو گیا عوام و خواص سب مذاہب اربعہ کے مقلد ہو گئے ہر مسئلہ میں دور اول و دوم کے ائمہ کرام کی رائی تلاش ہونے لگی۔ یہ دور ساتویں صدی سے آج تک قائم ہے۔

### فقہ اور فقہ کے فضائل

واضح ہو کہ احادیث مبارکہ میں فقہ اور فقہ کے جو فضائل آئے ہیں وہ فقہ اور فقہ کے اس قدیم معنی سے متعلق ہیں (کمانی الکوکب الدرر للشیخ المجد رشید احمد جنوری مع الحاشیہ شیخ الحدیث ج ۲ صفحہ ۱۳۳) فقہ اور فقہ کے متعلق چند فضائل پیش خدمت ہیں (۱) قال اللہ تعالیٰ ومن یؤت الحکمة فقد اوتی خیرا کثیرا سورۃ البقرہ آیت ۲۶۹ یعنی جس کو سمجھ ملی اس کو بڑی خوبی ملی ابن عباس سے مروی ہے کہ الحکمة میں علم توحید اور علم فقہ بھی شامل ہیں (کمانی ذخیرۃ الفقہ الکبیر علیہ السلام طاہر محمد سلیمان صفحہ ۳) (۲) نکولا نفر من کل فرقة منهم طائفۃ لیتفقہوا فی الدین الایہ سورۃ توبہ آیت ۱۲۲ یعنی سو کیوں نہ نکلا ہر فرقہ میں سے ایک حصہ تاکہ سمجھ پیدا کریں دین میں اور تاکہ خبر پہنچائیں اپنی قوم کو جبکہ لوٹ کر آئیں ان کی طرف تاکہ وہ سچے رہے (۳) قال رسول اللہ من یرد اللہ بہ خیرا یفقہ فی الدین یعنی جس شخص کے لئے اللہ تعالیٰ بھلائی کا ارادہ کرتا ہے اسے دین کا فقہ (سمجھ) عطا فرمادیتا ہے۔

(کافی صحیح البخاری والکوکب الدرر مع الحا شیعہ ج ۲ صفحہ ۱۳۳)

(۳) قال رسول فقہنا واحد اشد علی الشیطان من الف عابد یعنی ایک فقیہ شیطان پر ہزار عابدوں سے سخت تر ہے (کافی ذخیرۃ الفقہ الکبریٰ صفحہ ۴) خصلتان لا یکتان فی منافق حسن سمت وفقہ فی الدین یعنی دو خصلتیں ہیں کہ منافق میں نہیں ہوتیں اول خوبی دوم دین کی سمجھ (کافی ترمذی) (۵) قال رسول الناس معادن کمعادن الذهب والفضة لخیار هم فی الاسلام اذا لقہوا یعنی لوگ کانین ہیں مثل سونے اور چاندی کی کانوں کے پس جو کفر میں بہتے وہ اسلام میں بھی بہتے ہیں جبکہ دین میں سمجھ پیدا کریں (کافی احیاء العلوم) (۶) حضورؐ نے فرمایا کہ جو شخص اپنے اندر اللہ تعالیٰ کے دین کی سمجھ پیدا کرے اللہ تعالیٰ اس کو ریح سے بچاتا ہے اور اس کو ایسی جگہ سے روزی پہنچاتا ہے کہ جہاں سے اس کو گمان بھی نہ ہو۔ (کما ذکرہ المخطیب بخداوی فی تاریخہ) (۷) حضورؐ نے فرمایا کہ میری امت میں دو قسمیں ایسی ہیں کہ جب وہ درست ہوں تو سب لوگ درست ہو جاویں اور اگر وہ بگڑ جاویں تو سب لوگ بگڑ جاویں ایک امراء یعنی حکام ہیں دوسرے فقہاء ہیں (کما ذکرہ ابن عبد البر ابو نعیم) (۸) اللہ تعالیٰ کی عبادت دین کی سمجھ سے جس طرح بہتر ہوتی ہے اور کسی چیز سے نہیں ہوتی۔ (کما ذکر الطبرانی فی الاوسط) (۹) حضورؐ نے فرمایا کہ تمہارے دین میں سے بہتر وہ ہے جو سب سے زیادہ آسان ہو اور بہتر عبادت فقہ ہے (کافی احیاء العلوم)

(۱۰) امام شافعیؒ نے فرمایا۔ العلم علان علم الفقہ للادیان و علم الطب للابدان و ادواء ذالک بلغة مجلس یعنی سمجھنے کے لائق علم تو بس دو ہی ہیں ایک علم فقہ جس کے بغیر دین کے احکام سے ناواقفیت ہو جاتی ہے اور دوسرا علم طب جس سے صحت انسانی کی تعمیر ہوتی ہے اور ابقیہ علوم تو صرف حفظ نفس کا ذریعہ ہیں (کافی تعلیم المتعلم للعلامہ زر نوینیؒ تمیز صاحب ہدایہ) (۱۱) تفقہ فان الفقہ افضل قائم۔ الی البر والتقوی واعدل قاصد

حوالہ العلم الی سنن الہدی۔ حوالہ الحصن ینجی من جمیع الشدائد  
فان فقہا واحد امتور عا۔ اشد علی الشیطان من الف عابد

یعنی فقہ ضرور حاصل کر کیونکہ اس سے اعمال صالحہ کی توفیق اور تقویٰ کی سعادت حاصل ہوتی ہے اور فقہ سے ہدایت کی راہیں فقہ پر کھل جاتی ہیں اور یہ ایک ایسا مضبوط قلعہ ہے جس کی پناہ میں فقہ تمام حوادث و آفات سے محفوظ ہو جاتا ہے بے شک ایک فقیہ شیطان پر ہزار عابدوں سے زیادہ بھاری ہے (کافی تعلیم المتعلم) تفصیل کیلئے احیاء العلوم کا ملاحظہ ہو۔

(۱۲) حضور اکرمؐ نے فرمایا لکل شئی عماد و عماد الدین الفقہ (کافی المعلومات النافعة لاجمہ جورت پاش ص ۷۷) (۱۳) حضور اکرمؐ نے فرمایا افضل العبادۃ الفقہ (حوالہ بالا) (۱۴) ما عند اللہ افضل ممن فقہ فی



## (۱۰) فقہ حنفی کا مختصر جائزہ

فقہ حنفی کس طرح وجود میں آیا اور اس میں کیا خصوصیات و امتیازات ہیں اس کا اجمالی خاکہ پیش خدمت ہے، یحییٰ بن ضریر فرماتے ہیں کہ ایک دن میں سفیان کے پاس حاضر تھا ایک شخص آیا اور کہا کہ آپ کو امام ابو حنیفہ پر کیا اعتراض ہے سفیان کہنے لگے کہ مجھے کیا اعتراض ہوتا میں نے تو خود انہیں یہ کہتے ہوئے سنا ہے کہ میں سب سے پہلے قرآن کو لیتا ہوں اگر کوئی مسئلہ اس میں نہ ملے تو پھر حدیث رسول میں تلاش کرتا ہوں اگر دونوں میں نہ ملے تو پھر آپ کے اصحاب کے اقوال میں تلاش کرتا ہوں ان میں جو زیادہ پسند آئے اس کو لیتا ہوں مگر ان اقوال کے باہر نہیں جاتا جب تابعین کا نمبر آتا ہے تو پھر ان کی اتباع کو لازم نہیں سمجھتا (امام صاحب خود بھی تابعی ہیں) انہوں نے بھی اجتہاد کیا میں بھی اجتہاد کرتا ہوں ہم رجال<sup>۱</sup> و نحن رجال<sup>۲</sup> (کمانی خطیب بغدادی ج ۱۳ صفحہ ۳۶۸ و معارف السنن ج ۲ صفحہ ۱۱۸) اور معارف السنن میں مزید یہ ہے کہ امام اعظم نے فرمایا کہ جو حدیث صحیح ہے وہ میرا مذہب ہے اور میں ہر مسئلہ میں بلا ضرورت قیاس سے کام نہیں لیتا بلکہ جس مسئلہ کی دلیل کتاب اللہ و سنت رسول اور صحابہ کرام کے فیصلوں میں نہیں ملتی اس میں قیاس سے کام لیتا ہوں۔

خطیب بغدادی بھی بن معین سے نقل کرتے ہیں کہ امام ابو حنیفہ کے نزدیک حدیث روایت کرنے کیلئے یہ شرط تھی کہ وہ سننے کے بعد سے برابر یاد رہے اگر مسلسل یاد نہ رہے تو اس کی روایت درست نہیں سمجھتے۔ علامہ کوثری مصری نے زہلی کے مقدمہ میں ایک مقالہ لکھا اس میں رقمطراز ہیں کہ فقہ حنفی ایک شخصی رای نہیں ہے۔ بلکہ چالیس علماء کرام کی جماعت شوریٰ کی ترتیب داہ ہے امام طحاوی نے سند کے ساتھ نقل کیا ہے کہ چالیس میں یہ ممتاز ہستیاں شامل ہیں۔ ۱۔ قاضی القضاة امام ابو یوسف ۲۔ امام زفر ابن ہذیل ۳۔ داؤد الطائی ۴۔ اسد بن عمرو ۵۔ یوسف بن خالد السمتی (یہ حضرات امام شافعی کے شیوخ ہیں) ۶۔ یحییٰ بن زکریا بن ابی زائدہ خطیب بغدادی نے

کچھ اور ناموں کا اضافہ کیا ہے عافیہ ازدی قاسم بن معین، علی بن مرجان، مندل

امام صاحب اپنا مسلک تسلیم کرانے میں کسی پر جبر نہیں کرتے تھے بلکہ ہر ایک کو اپنی اپنی رائے دینے میں پوری آزادی تھی اور ہر مسئلہ پر تین تین دن تک بحث ہوتی پھر اتفاق رائے یا کثرت رائے سے لکھا جاتا تھا اور یہ مجلس شوریٰ نقل و عقل ہر دو لحاظ سے بہت کامل مجلس تھی چنانچہ علامہ بنوری معارف السنن میں لکھتے ہیں ابو حنیفہ اول من وضع اساسا للمجمع الشوریٰ فی الاحکام الشرعیۃ والاجتہاد واول واضع لدستور اساسی علی اسس شرعیۃ تسمع لکل مجتہد باجتہاد وحرۃ مطلقۃ فی اظہار رأیہ واول من قام للعمل بعد الصحابۃ لقولہ تعالیٰ ”وامرہم شورئاً

خلیب بغدادی نے امام ابو یوسفؒ کے تذکرہ میں لکھا ہے کہ کسی شخص نے امام وکیعؒ سے کہا کہ امام ابو حنیفہؒ نے اس مسئلہ میں غلطی کی تو امام وکیعؒ نے فرمایا کہ امام ابو حنیفہؒ کی غلطی کر سکتے ہیں جبکہ ان کے ساتھ امام ابو یوسفؒ و زفر بن ہذیلؒ جیسے قیاس کے ماہر اور یحییٰ بن ابی زائدہؒ، حفص بن غیاثؒ، جان مندلؒ جیسے حفاظ حدیث اور قاسم بن معینؒ جیسے لغت و عربیت جاننے والے داؤد الطائیؒ اور فضل بن عیاضؒ جیسے زاہد و متقی شامل ہیں اگر وہ غلطی کر جائیں تو کیا یہ لوگ ان کی اصلاح نہ کریں گے۔

امام صاحبؒ کا ضابطہ یہ تھا کہ آپ پہلے خبر واحد کو اس باب کی دوسری احادیث کے ساتھ موازنہ کر کے دیکھتے اور قرآن کریم کے بیان سے بھی ان کو ملاتے اگر وہ قرآن کریم اور ان احادیث کے بیان کے مطابق ہو جائے تو اس پر عمل کر لیتے ورنہ اسے شاہ قرار دیتے اور عمل نہ کرتے (کذا فی المواقف ج ۳ صفحہ ۳۳)

شیخ عبد الوہاب شعرائیؒ فرماتے ہیں کہ میں نے امام ابو حنیفہؒ کے اولیاء پر خوب غور کیا اور اس نتیجہ پر پہنچا کہ امام صاحبؒ کے دلائل یا تو قرآن کریم سے ماخوذ ہیں یا احادیث صحیحہ سے یا احادیث حسنہ سے یا ایسی ضعیف احادیث سے جو تعدد طرق کی وجہ سے حسن کے درجہ میں آگئی ہوں اس سے کم درجہ کی کوئی دلیل نہیں (کافی میزان الکبریٰ صفحہ ۲۶) حافظ ابو عمرو کا کہنا ہے کہ تقریباً ہر امام کے نزدیک جب کوئی حدیث صحیح معمول بہ بن جائے تو وہ اس کے مخالف حدیث میں تاویل و توجیہ کو جائز قرار دیتے ہیں لیکن حنیفہؒ نے اکثر مواضع میں اصول کو جزئیات پر قربان نہیں کیا جب کسی مسئلہ میں ان کے نزدیک صاحب شریعت سے ایک قاعدہ کلیہ ثابت ہو گیا تو انہوں نے اس کے برخلاف جزئیات کو عملاً قابل تاویل سمجھا مثلاً انسانی حاجت کیلئے بیٹھنے میں ایک قانون یہ ہے کہ قبلہ کی طرف نہ منہ کرو نہ پشت اس ضابطہ کو حنیفہؒ نے پہلے منقول و معقول کے میزان میں ہر طریق پر جانچا جب ان کے نزدیک ارب و احرام کا یہ آئین ثابت ہو گیا۔ تو حضرت ابن عمرؓ کے ایک جزئی واقعہ سے کہ انہوں نے ایک بار حضورؐ کو قضاء حاجت کے وقت قبلہ کی طرف پشت کئے ہوئے بیٹھے دیکھا اس ضابطہ کلیہ میں تاویل نہیں کی بلکہ اس واقعہ میں تاویل کی اسی طرح حدیث مصراۃ اور کلام فی الصلاة کی بحث ہے (کافی تذکرہ ائمہ اربعہ و مشہور محدثین)

حضرت شاہ عبدالعزیزؒ ماخذ المذاهب الاربعہ میں لکھتے ہیں کہ کسی مسئلہ میں اگر احادیث میں تعارض ہو اور صحابہ باہم مختلف ہوں تو اس صورت میں امام ابو حنیفہؒ اور ان کے متبعین نے جو امر اختیار کیا ہے وہ نہایت واضح ہے اور وہ یہ ہے کہ جب ہم نے شریعت اسلامیہ کے تمام احکام کی تحقیق کی تو شریعت میں دو قسم کے احکام پائے (۱) قواعد کلیہ جو جامع و مانع ہیں مثلاً لا تزوروا زمرۃ

وزراخری، الغنم بالغرم، الحراج بالضم، العتاق لاہتمل الفسخ، البیع تم بالايجاب والقبول، البینة علی المدنی والیمین علی من انکر و نحو ذلک عملاً بحصی (۲) دوسری قسم وہ احکام ہیں جو حوادث جزئیہ اور اسباب مختلفہ میں وارد ہوئے کو یا اس قسم کے احکام ان کلیات سے جن کا تعلق قسم اول سے ہے استثناء کے منزلہ میں ہیں پس مجتہدین پر واجب ہے کہ وہ ان کلیات کو محفوظ رکھے جو امور ان کے خلاف ہو ان کو ترک کرے کیونکہ شریعت حقیقت میں انہیں کلیات کا نام ہے۔

## فقہ حنفی مقبول ہونے کی وجوہات

واضح ہو کہ پوری دنیا میں فقہ حنفی مقبول عام اور رائج ہونے کی وجوہات مندرجہ ذیل ہیں۔ (۱) اس کے مسائل حکم و مصالح پر مبنی ہونے کے ساتھ ساتھ روایت و درایت کے عین مطابق ہیں (۲) فقہ حنفی دوسرے تمام فقہوں کی بہ نسبت نہایت آسان اور دبیر الہل ہے (۳) فقہ حنفی میں معاملات کے حصہ میں وسعت، استحکام اور باقاعدگی جو تمدن کی لئے بہت ضروری ہے تمام فقہوں سے زیادہ ہے (۴) فقہ حنفی نے غیر مسلم رعایا کو نہایت فحاض اور آزادی سے حقوق بخشے جس سے نظم مملکت میں بڑی سہولت ہوتی ہے (۵) احکام منصوصہ میں امام اعظمؒ نے جو پہلو اختیار کیا ہے عموماً وہ نہایت قوی اور مدلل ہوتا ہے (کمانی سیرۃ النعمان علامہ شبلیؒ ج ۲)

(۶) خلیفہ ہارون رشید کے زمانہ میں امام ابو یوسفؒ قاضی بنے اور وہ عراق، خراسان، ماوراء النہر وغیرہ میں مسلک حنفی کے مطابق فیصلہ فرماتے تھے جس کے ذریعہ فقہ حنفی کو شہرت ہوئی (کمانی الانصاف فی بیان اسباب الاختلاف للمحدث دہلوی)

## امام صاحب کا قیاس کو خبر واحد پر مقدم کرنا اور اس کی وجوہات

حقدین میں سفیان ثوریؒ اور متاخرین میں حافظ ابو بکر بن ابی شیبہ کوفی شیخ بخاریؒ نے امام اعظمؒ پر یہ الزام لگایا کہ امام صاحب قیاس کو خبر واحد پر ترجیح دیتے ہیں حالانکہ امام صاحب کا قیاس کو خبر واحد پر ترجیح نہایا رکھنا بلاوجہ نہیں ہے بلکہ چند وجوہ سے ہے جو مندرجہ ذیل ہیں۔

(۱) حدیث پر مطلع نہ ہوئے (۲) یا حدیث پر مطلع تو ہوئے مگر وہ حدیث ان کے نزدیک صحیح ثابت نہ ہوئی (۳) یا اس حدیث کا راوی غیر فقیہ ہے (اسپر علماء کا اختلاف ہے اور اس میں طویل بحث ہے) (۴) یا راوی کا عمل حدیث مروی کے خلاف ہو کیونکہ یہ نسخ یا اس کے مثل پر دلالت کرتا ہے (۵) یا ایسی حدیث ہے جس سے واقف ہونے کی تمام لوگوں کو ضرورت ہے پھر بھی ایک راوی کے علاوہ اور کسی سے روایت نہیں آئی (۶) یا وہ حدیث حد یا کفارہ میں وارد ہوئی ہو کیونکہ یہ دونوں شبہ کی وجہ

سے ساقط ہو جاتے ہیں اور راوی منفرد میں خطاء کا احتمال ہے (۷) یا وہ حدیث قیاس جلی کے مخالف ہو اور اس قیاس جلی کو دوسری حدیث سے قوت ملی ہو (۸) یا اس حدیث میں بعض سلف پر طعن ہو جیسے حدیث قسام (۹) یا اس مسئلہ میں خبر واحد وارد ہوئی ہو پھر بھی صحابہ کرام میں وہ مسئلہ مختلف لہا ہو اور کسی نے اس حدیث سے استدلال نہ کیا؛ باوجود شدت اہتمام بالحدیث صحابہ کرام کا اس حدیث کو مطلقاً "چھوڑ دینا" یہ اس بات کی دلیل ہے کہ وہ حدیث منسوخ ہے یا پایہ ثبوت تک نہ پہنچی جیسے حدیث الطلاق بالرجال (۱۰) یا وہ خبر واحد ظاہر عموم قرآن کے مخالف ہو اس لئے کہ امام صاحب عموم قرآن کو خبر واحد سے خاص کرنا یا قرآن کریم کو منسوخ ماننا جائز نہیں جانتے۔ کیونکہ خیر واحد ظنی ہے اور قرآن کریم یقینی ہے اور اقویٰ کو مقدم کرنا واجب ہے۔ جیسے لاصلوٰۃ الابنا تحۃ الکتاب کہ یہ عموم آیت کریمہ فاقرؤا تیر منہ کے مخالف ہے (۱۱) یا وہ خبر واحد سنت مشہورہ کے مخالف ہو۔ کیونکہ سنت مشہورہ خبر واحد سے قوی ہے جیسے حدیث شاہد واحد اور یمین کی کہ یہ عموم خبر مشہورہ البینۃ علی المدعی فی الیمین علی من انکر کے مخالف ہے

(۱۲) یا وہ خبر واحد قرآن کریم پر زائد ہو جیسے یہی حدیث کہ قرآن میں دو مرد یا ایک مرد اور دو عورتوں کی گواہی کا ذکر ہے تو شاہد اور یمین ان دونوں پر زائد ہیں (۱۳) تفصیل کیلئے ملاحظہ ہو الخیرات الحسان اعلامہ شیخ شہاب الدین احمد بن حجر کی المتون (۹۷۳ھ)

چونکہ امام صاحب بلا وجہ قیاس کو حدیث پر مقدم نہیں کرتے اس لئے مندرجہ ذیل مسائل میں امام صاحب نے قیاس کے بجائے نص پر عمل کیا (۱) عورت کا حصہ میراث میں مرد کا آدھا ہے حالانکہ قیاس کا تقاضا ہے کہ مرد کا حصہ آدھا ہو کیونکہ عورت ضعیف ہے مرد قوی ہے (۲) حائضہ عورت روزے قضاء کریگی نہ کہ نماز؛ حالانکہ نماز روزہ سے افضل ہے اس لئے نماز کی قضاء ہونی چاہئے نہ کہ روزے کی (۳) خروج منی سے غسل واجب ہے نہ کہ پیشاب سے؛ حالانکہ قیاس کا تقاضا ہے کہ پیشاب سے غسل واجب ہو نہ کہ منی سے کیونکہ پیشاب بالاتفاق نجس ہے۔ منی امام شافعیؒ کے نزدیک پاک ہے (اس کی مکمل بحث درس ترمذی ج ۱ میں ملاحظہ ہو)

(۴) لہقہ سے وضو واجب ہے؛ حالانکہ قیاس کا تقاضا ہے کہ وضو واجب نہ ہو کیونکہ لہقہ نجس نہیں ہے (۵) نماز جنازہ و سجدہ تلاوت میں لہقہ ناقض للوضو نہیں ہے نص کی وجہ سے (۶) بھول کر کھالینے سے روزہ نہیں جاتا اور قصداً "تے کرنے سے روزہ جاتا رہتا ہے؛ حالانکہ قیاس کا تقاضا ہے کہ پہلی صورت میں روزہ جاتا رہے کیونکہ روزہ کو پیٹ کے اندر جانے والی چیز توڑتی ہے اور دوسری صورت میں روزہ نہ ٹوٹنے کیونکہ پیٹ سے باہر نکلنے والی چیز روزہ کو نہیں توڑتی ہے۔

(۷) مسح پیر کے اوپر ہو گا نہ کہ نیچے؛ حالانکہ قیاس کا تقاضا ہے کہ مسح پیر کے نیچے ہو کیونکہ گندگی نیچے لگتی ہے۔ علاوہ ازیں بہت سے مسائل ہیں نمونے کیلئے یہی چند ذکر کئے گئے ہیں اور امام صاحبؒ ہی

(۱۳)  
نے فرمایا لولا الروایة نقلت بالقیاس (کمانی حوالہ بالا)

## امام صاحب کے خصوصی اساتذہ و تلامذہ کی تعداد

خطیب بغدادی روایت کرتے ہیں کہ امیر المومنین ابو جعفر نے امام اعظم ابو حنیفہؒ سے پوچھا کہ آپ نے کن صحابہ کرام کا علم حاصل کیا۔ امام صاحب نے فرمایا حضرت عمرؓ، علیؓ، عبد اللہ بن مسعودؓ، عبد اللہ بن عباسؓ اور ان کے شاگردوں کا ابو جعفر نے فرمایا کہ آپ نے تو بہت صحیح اور پختہ علم حاصل کیا کیونکہ یہ ہستیاں بہت مبارک اور بڑی مقدس تھیں (کمانی خطیب بغدادی ج ۱۳ صفحہ ۳۶۸)

امام مسروقؒ فرماتے ہیں کہ میں نے صحابہ کرام کے علوم کو چھ صحابہ میں پایا (۱) عمرؓ (۲) علیؓ (۳) عبد اللہ بن مسعودؓ (۴) ابو الدرداءؓ (۵) زید بن ابی کعبؓ (۶) عبد اللہ بن عباسؓ..... اور ان چھ کے علوم کو حضرت علیؓ و عبد اللہ بن مسعودؓ میں پایا (کمانی معارف السنن..... و تدبیر الروای ج ۲ صفحہ ۲۱۸)

امام صاحبؒ نے تین سو تابعین سے علم حاصل کیا اور آپ کے کل اساتذہ جو حدیث کے ہیں چار ہزار تھے (کذانی مناقب الامام الاعظم للشیخ صدر الائمہ موفی بن احمد الحلی ج ۱ صفحہ ۹۶) بعض محدثین کرام نے امام صاحب کے خصوصی تلامذہ میں سے آٹھ سو تلامذہ فقہاء و محدثین کا تذکرہ مع نسب و مقام تفصیلاً کیا ہے اور جنہوں نے آپ کی سند کو روایت کیا ان کی تعداد پانچ سو نکھی ہے اور جس وقت امام صاحب اپنے استاد حماد کی جگہ جامع مسجد کوفہ میں سند درس پر رونق افروز ہوئے تو ایک ہزار شاگرد آپ کے پاس جمع تھے (کمانی قال بعض الناس صفحہ ۹)

## امام اعظمؒ سے منقول شدہ مسائل و روایات کی تعداد

جاننا چاہئے کہ امام صاحب سے جو مسائل منقول ہیں ان کی تعداد کم از کم تراسی ہزار (۸۳۰۰۰) ہے اور ابو الفضل الکرمانی عصری الجوبینی امام الحرمین نے ان میں ڈیڑھ ہزار کا اور اضافہ کیا ہے، الشیخ محمود الباہرئی صاحب العنایة علی الہدایة فرماتے ہیں کہ جن مسائل کو امام اعظمؒ نے مدون فرمایا ان کی تعداد بارہ لاکھ ستر ہزار ہے (۱۳۷۰۰۰۰) (کذانی معارف السنن ج ۳ صفحہ ۲۶۲)

امام حسن بن زیاد کا بیان ہے کہ امام ابو حنیفہؒ چار ہزار حدیثیں روایت کیا کرتے تھے جن میں دو

ہزار امام حماد کی تصنیف اور دو ہزار دیگر مشائخ کی (کذافی مناقب الامام الاعظم للشیخ صدر الائمہ موفق بن احمد الحلی ج ۱ صفحہ ۹۶) بعض محدثین کا کہنا ہے کہ امام صاحب کی تصانیف میں سترہ ہزار حدیثیں ملتی ہیں (کذافی درس ترمذی ج ۱ صفحہ ۹۸)

### تصنیفات امام اعظمؒ

جیسا کہ آپ کو معلوم ہو چکا ہے کہ دور عباسیہ کی ابتداء یعنی دوسری صدی ہجری میں سب سے پہلے امام صاحب نے علم فقہ مدون کیا اور اس مدون فقہ کا فقہی مجموعہ تیار ہو کر کتب الی ضیفہ کے نام سے مشہور ہوا۔ یہ مجموعہ فقہی ۸۳ ہزار دفعات پر مشتمل تھا جن میں ۳۸ ہزار مسائل عبادات سے متعلق تھے ۳۰ ہزار دفعات کا تعلق معاملات اور عقوبات سے تھا ترتیب اس کی یہ تھی باب الطہارہ، باب الصلاة، معاملات، عقوبات، آخر میں باب العیارات یہ مجموعہ فقہی ۳۳۴ کے نقل مکمل ہو چکا تھا مگر بعد میں بھی اضافے ہوتے رہے بعد الاضافہ اس مجموعہ کے مسائل کی تعداد پانچ لاکھ تک ہو چکی تھی (کمانی جامع السائید الخوارزمی صفحہ ۳۵)

علامہ کوثریؒ نے بلوغ الامانی کے حاشیہ پر امام صاحب کی گیارہ تصنیفات کا ذکر کیا ہے (۱) کتاب الرئی (۲) کتاب اختلاف الصحابہ (۳) کتاب الجامع (۴) کتاب السیر (۵) کتاب الاوسط (۶) الفقہ الاکبر (۷) الفقہ الاوسط (۸) کتاب العالم والمتعلم (۹) کتاب الرد علی القدریہ (۱۰) مکاتیب وصایا (۱۱) رسالۃ الامام الی عثمان البتی فی الارحاء مولفات اقدمین میں آپ کی اور بھی بہت سی تصنیفات کا ذکر ہے (۱۲) کتاب الآثار امام اعظمؒ نے یہ کتاب چالیس ہزار احادیث سے انتخاب کر کے مرتب کی ہے (کمانی مناقب الامام الاعظم ج ۱ صفحہ ۹۰) اس کے بہت سے راوی ہیں جن میں چار مشہور ہیں (۱) امام ابو یوسف (۲) امام محمد (۳) امام زفر (۴) امام حسن بن زیاد یہ کتاب فقہی ابواب پر سب سے پہلی مرتب کتاب ہے جس کی تالیف کا شرف امام اعظمؒ کو حاصل ہے (کمانی تبیض الصحیفہ لعلامہ جلال الدین السیوطی) یہ کتاب موطا امام مالک کیلئے اصل و ماخذ کی حیثیت رکھتی ہے اس میں ۷۸۷۷ آثار ۱۰۶۶ احادیث ہیں کثرت آثار کی وجہ سے کتاب کا نام ہی کتاب الآثار ہو گیا۔ اس کتاب میں امام محمدؒ اپنا اور امام اعظمؒ کا مسلک ذکر کرتے ہیں لیکن امام ابو یوسفؒ کا مسلک ذکر نہیں کرتے اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ بھی انہی کے ساتھ ہیں۔

## (۱۶) دور تدوین میں فقہ حنفی کی کتابیں

دور تدوین میں فقہ حنفی کی بہت سی کتابیں لکھی گئی ہیں ان میں سے چند اہم کتابوں کا اجمال خاک پیش خدمت ہے۔ امام ابو حنیفہؒ کے تلامذہ میں سب سے پہلے امام ابو یوسفؒ نے متعدد کتابیں لکھی ہیں ابن ندیم نے کتب ابی یوسف کی طویل فہرست دی ہے ان میں سے مندرجہ ذیل کتابیں چھپ چکی ہیں (۱) کتاب الخراج (۲) کتاب اختلاف ابی حنیفہ (۳) ابن ابی لیلیٰ

اس کے بعد امام محمدؒ نے کتابیں لکھی ہیں مشہور ہے کہ امام محمدؒ نے ۹۹۰ کتابیں تصنیف کی ہیں اور وہ سب کی سب علوم دینیہ میں ہیں جن میں سے زیادہ تر تصانیف فقہ حنفی کیلئے اساس کا درجہ رکھتی ہیں (کافی النوائد البہیہ لعلاء مولانا عبدالحئی) بعض حضرات کا کہنا ہے کہ امام محمدؒ کی جمع تصنیفات کی تعداد ۹۹۹ ہے (کافی مفتاح النجاح) لیکن صاحب تذکرہ ائمہ اربعہ و مشہور محدثین نے پہلے قول کو اختیار کیا ہے۔

بہر حال امام محمدؒ کی تصنیفات بہت زیادہ ہیں اس کا اندازہ اس سے لگایا جاسکتا ہے کہ دس روپی عورتیں نقل کتب پر مامور تھیں اور امام محمدؒ کتابوں کے ڈھیر کے درمیان تشریف فرما ہوتے ایک انگریز نے جب تصانیف امام محمدؒ کو دیکھا تو بے اختیار رول پڑا کہ جب چھوٹے محمد کا یہ حال ہے تو بڑے محمد (محمد صلی اللہ علیہ وسلم) کا کیا حال ہوگا۔

امام محمدؒ نے قرآن و حدیث کی روشنی میں جو مسائل استنباط کئے ہیں ان کی تعداد ۱۰۷۰۰۰ ہے۔ ان کی چند مشہور تصنیفات مندرجہ ذیل ہیں (۱) المبسوط چونکہ اس کی تصنیف سب سے پہلے ہوئی ہے اور سب سے بڑی بھی ہے اس لئے اس کو الاصل بھی کہا جاتا ہے یہ چھ جلدوں پر مشتمل ہے اس میں آپ نے امام ابو یوسفؒ کے جمع کردہ مسائل کو خوب وضاحت کے ساتھ مرتب کیا ہے اس میں تقریباً بیسہ ہزار کے قریب مسائل فقہیہ مذکور ہیں مقدمہ اشرف الہدایہ شرح اردو ہدایہ صفحہ ۷۰ میں ہے کہ اگر مسئلہ اختلافی ہو تو امام ابو یوسفؒ اور امام محمدؒ کا اختلاف مذکور ہوتا ہے جہاں اختلاف مذکور نہیں وہ سب کا متفق سمجھا جائے اور ہریاب کا آغاز ان آثار سے کرتے ہیں جو ان کے نزدیک صحیح ثابت ہوتے تھے پھر سوالات اور ان کے جوابات ذکر کرتے ہیں بعض جلد ابن ابی لیلیٰ کا اختلاف بھی ذکر کرتے ہیں لیکن اس میں تظنیفیں فقہیہ مذکور نہیں۔ اس کتاب کو روایت کرنے والے آپ کے شاگرد احمد بن حفص ہیں۔

تاریخ علم فقہ صفحہ ۳۲ میں ہے کہ اس کتاب میں اکثر ان مسائل پر خاتمہ کرتے ہیں جن میں امام ابو حنیفہؒ اور ابن ابی لیلیٰ کا اختلاف ہو۔ اور اس میں ظنل و احکام قیاسیہ نہیں ہیں۔ واضح ہو کہ المبسوط کے کئی نسخے ہیں ان میں زیادہ مشہور ابو سلیمان جو زجانی کا نسخہ ہے جس کی شرح شارحین

نے کی ہیں لیکن ان شرحوں کی نسبت شارحین کی طرف ہوتی ہے مثلاً المبسوط لشمس الائمہ الحلوانی المبسوط شیخ الاسلام خواہر زادہ ایک اور مبسوط علامہ سرخسی کی ہے جو کتاب الکافی کی شرح ہے جس کا مصنف حاکم شہید ہے اور یہ مبسوط تیس جلدوں پر مشتمل ہے جب مبسوط علی الاطلاق بولا جائے تو یہی مراد ہوتی ہے۔

(۲) الجامع الصغیر اس میں آپ نے امام ابو یوسف کی روایت سے امام اعظم کے تمام اقوال لکھے ہیں کل ۱۵۳۲ مسائل ہیں جن میں سے ۷۰ مسائل میں اختلاف رائے بھی کیا ہے یہ فقہ کے موضوع پر بہترین کتاب ہے۔ اس کے مسائل کو احادیث نبویہ اور اقوال صحابہ سے ثابت کیا گیا ہے مقدمہ اشرف الہدایہ شرح اردو ہدایہ صفحہ ۷۰ میں فاضل مصنف لکھتے ہیں کہ اس کتاب کے تمام مسائل بروایت محمد ابو یوسف سے ماخوذ ہیں اسی لئے ہر باب کا آغاز اس عبارت سے کرتے ہیں محمد عن یعقوب عن ابی حنیفہ بعض علماء کا خیال ہے کہ امام محمد کی کتابوں میں سے یہی ایک کتاب ہے جو انہوں نے صرف امام ابو یوسف سے روایت کی ہے اور کسی دوسرے سے استفادہ نہیں کیا ابن البزازی المناقب میں لکھتے ہیں کہ امام محمد سے دریافت کیا گیا کیا آپ نے الجامع الکبیر امام ابو یوسف سے سنی ہے تو انہوں نے جواب دیا بخیر میں نے آپ سے صرف الجامع الصغیر کا سماع کیا ہے اور یہ کتاب آپ نے نہیں سنی حالانکہ آپ اس کے مضامین سے خوب آگاہ تھے مگر زیادہ قرین صواب یہ ہے کہ امام محمد کی جو کتب صغیر کے نام سے موسوم ہیں وہ امام ابو یوسف سے مروی ہیں۔

ابن نجیم البحر الرقی کے باب التشہد میں یوں رقمطراز ہیں کہ محمد کی وہ تالیفات جو صغیر کے نام سے موسوم ہیں وہ امام محمد و امام ابو یوسف کے متفق علیہ مسائل پر مشتمل ہیں اس کے برخلاف جو تالیفات کبیر کہلاتی ہیں وہ امام ابو یوسف کے سامنے پیش نہیں کی گئیں محقق ابن امیر حاج خلیبہ منہج کی شرح باب الصبیح میں لکھتے ہیں کہ امام محمد نے اپنی اکثر کتابیں امام ابو یوسف کو سنائیں۔ بجز ان کتابوں کے جن میں کبیر کا نام موجود ہے یہ کتب صرف امام محمد کی تصنیف ہیں اور امام ابو یوسف کو نہیں سنائی گئیں۔ جیسے المضارۃ الکبیر، المزارعۃ الکبیر، المازون الکبیر، الجامع الکبیر، السور الکبیر

پھر حال امام محمد سے یہ کتاب عیسیٰ بن ابان اور محمد بن سعید نے روایت کی ہے اس کتاب کی مندرجات اگرچہ امام محمد کی جمع کردہ ہیں مگر ترتیب و جوہب آپ کی نہیں اسی لئے الجامع الصغیر کا جو نسخہ مصر میں کتاب الخزان کے حاشیہ پر چھاپا ہے اس کے مقدمہ میں مذکور ہے کہ محمد نے فقہ میں ایک کتاب لکھی اسے الجامع الصغیر کے نام سے موسوم کیا اس نے اس میں فقہ کی چالیس کتابوں کو سمودیا مگر جس طرح آپ نے المبسوط کی جوہب کی تھی اسی طرح الجامع الصغیر میں شامل کردہ کتب کی جوہب نہیں کی یہ کام قاضی ابوطاہر دیاس نے انجام دیا تھا تاکہ طلباء پر اسکا حفظ و مطالعہ آسان ہو جائے پھر ان کے تلمیذ رشید فقیہ ابن عبداللہ ابن محمود نے ان کے گھر میں بیٹھ کر اسے لکھا اور ۳۳۳



(۳) الجامع الکبیر۔ اس میں اپنے امام صاحب کے اقوال کے ساتھ امام ابو یوسفؒ و امام زفرؒ کے اقوال بھی ذکر کئے ہیں اور ہر مسئلہ کو دلائل عقلیہ و نقلیہ سے ثابت کیا گیا یہ جامع صغیر سے زیادہ مشکل ہے یہ بہت اہم کتاب ہے علماء کا متفقہ بیان ہے کہ امام محمدؒ نے یہ کتاب امام ابو یوسفؒ سے روایت نہیں کی اگرچہ امام ابو یوسفؒ اس کے مندرجات سے نا آشنا نہ تھے جیسا کہ امام محمدؒ کا اپنا بیان ہے اس میں شبہ نہیں کہ اس کتاب میں ذکر کردہ بہت سے مسائل امام ابو یوسفؒ سے ماخوذ ہیں علاوہ ازیں اور مسائل بھی ہیں جو امام محمدؒ کی ذاتی کاوش کا نتیجہ ہیں یا انہوں نے علماء کی ذاتی ذرازیوں سے اخذ کئے آپ نے یہ کتاب دو مرتبہ تصنیف کی پہلی تصنیف کو روایت کرنے والے کبیر ابو سلیمان جوزجانی، ہشام بن عبید اللہ رازی، محمد بن ساعد اور کچھ مقلذہ تھے پھر اس پر نظر ثانی کی اور بہت سے ابواب مسائل پر صحادیئے۔

(۴) زیادات جامع کبیر کی تصنیف کے بعد جو فروع یاد آتے رہے وہ اسمیں درج کئے ہیں اس لئے اس کو زیادات کہتے ہیں اس کے راوی احمد بن حفص ہیں اور اس کی زیادۃ الزیادات بھی امام محمدؒ نے ہی لکھی ہیں (۵) السیر الصغیر یہ سیر پر ہے۔ اس کے راوی احمد بن حفص ہیں اس میں جہاد اور حکومت و سیاست کے مسائل ہیں امام اور زاعیؒ نے جب اس کو دیکھا تو تعریف کی مگر بطور طنزیہ یہی کہا کہ اہل عراق کو فن سیر سے کیا نسبت؟ جب امام محمدؒ نے یہ جملہ سنا تو سیر کبیر لکھنا شروع کی جیسا کہ علامہ ابن عابدین نے اما سرخسیؒ سے نقل کرتے ہوئے السیر الکبیر کی تالیف و تاریخ کے متعلق لکھا ہے۔

(۶) السیر الکبیر اس کو ساٹھ ضخیم اجزاء میں مرتب کیا اس میں مغازی سیر جہاد، صلح، احکام امان، غنائم، فدیہ، غلامی وغیرہ مسائل ہیں اور تیاری کے بعد ایک ٹچر پر لدا کر خلیفہ وقت ہارون رشید کے پاس لیجانا ارادہ کیا، خلیفہ نے پشزادوں کو استقبال کیلئے بھیج دیا۔ اور امام اور زاعیؒ نے اس کو دیکھ کر بہت تعریف کی لیکن امام محمدؒ نے یہ کتاب اس وقت تصنیف کی جب آپ کے مراسم امام ابو یوسفؒ سے ٹھیک نہ تھے یہی وجہ ہے امام محمدؒ اس کتاب میں شدت و وحشت و نفرت کی بنا پر امام ابو یوسفؒ کا نام بھی نہیں لیتے اور حدیث روایت کرتے وقت یہ کہہ دیتے ہیں کہ حدیثی الثقتہ حالانکہ اس سے مراد امام ابو یوسفؒ ہوتے ہیں (مزید معلومات کیلئے مقدمہ اشرف الہدایہ صفحہ ۷۲ کا ملاحظہ ہو)

واضح ہو کہ مذکورہ چھ کتابوں کی ترتیب زمانہ اور تصنیف کے لحاظ سے یہی ہے اور ان کتابوں میں دینی مسائل موجود ہیں جو ائمہ ثلاثہ (امام ابو حنیفہؒ، ابو یوسفؒ، امام محمدؒ) سے مروی ہیں چونکہ یہ مسائل اصحاب مذہب سے مروی ہیں اور کتب مشہورہ متداولہ میں مندرج ہیں اس لئے ان کو مسائل الاصول اور ظاہر الروایہ کہا جاتا ہے سیر کبیر بالکل آخری تصنیف ہے۔

(۷) کتاب الحج امام اعظم کی وفات کے بعد امام محمدؒ مدینہ منورہ تشریف لے گئے اور امام مالک کی

خدمت میں تین سال رہے ان سے سو طرازی بہت سے مسائل میں وہ لوگ امام ابو حنیفہ سے اختلاف رکھتے تھے امام محمد مدینہ سے واپس آ کر یہ کتاب لکھی اس میں فقہی ابواب باندھتے ہیں پھر اہل مدینہ کا قول نقل کرتے ہیں احادیث و آثار سے ثابت کرتے ہیں کہ امام اعظم کا مسلک راجح ہے (۸) کتاب الاثار اس کی تفصیل گزر گئی ہے (۹) رقیات (۱۰) کیسانیات (۱۱) جرجانیات (۱۲) بارونیات (۱۳) کتاب الخلیل (۱۴) کتاب النوادر (۱۵) کتاب الرد علی اہل المدینہ (مزید تفصیل کیلئے ملاحظہ ہو قرۃ العیون فی تذکرۃ الفنون صفحہ ۸۲ والفہرست لابن ندیم)

## فقہ مالکی پر ایک نظر

امام مالکؒ اپنے مذہب کی بنیاد ان روایات پر رکھی ہے جو روایات نبیؐ تک مرفوع ہیں اس کے مراحل ذکر کرتے ہیں اس کے بعد حضرت عمرؓ کے فیصلے ذکر کرتے ہیں پھر عبداللہ بن عمرؓ کے فتاویٰ پھر فقہاء مدینہ کے اقوال امام مالک کے فقہ میں اہل مدینہ کے تعامل کو خاص اہمیت حاصل ہے ان کے نزدیک مدینہ مہبط وحی ہونے کی وجہ سے اس کا تعامل حجت ہونا چاہئے اور اہل مدینہ وحی کے معانی و مطالب سے زیادہ واقف ہیں لہذا جو حدیث اہل مدینہ کے عمل کے خلاف ہو ضروری ہے کہ وہ حدیث منسوخ ہو یا مادل و مخصوص ہو یا مخدوف التعمہ ہو غرض ایسی حدیث پر احکام شریعہ کا مدار نہیں ہو سکتا۔ اور امام مالکؒ فقہاء مدینہ سبعہ کی اقتداء میں بسا اوقات حدیث مرفوع کو بھی چھوڑ دیتے ہیں (کمانی معارف السنن ج ۱ صفحہ ۱۰۲ و بیان ماخذ المغایب الاربعہ ۹۷ و تذکرہ ائمہ اربعہ و مشہور محدثین)

حافظ ابو عمرو اور ذہبی نقل کرتے ہیں امام مالکؒ جب یہ فرماتے ہیں کہ میں اپنے شہر کا عمل اسی مسئلہ پر دیکھتا ہوں اس سے ان کی مراد ربیعہ بن ابی عبد الرحمن اور ابن ہریرہ ہوتے ہیں (کمانی جامع بیان العلم ج ۲ صفحہ ۱۳۹)

فقہ مالکی کا زیادہ چرچا اہل مغرب اور اندلس میں ہوا اس کی وجہ ابن غلدون یہ کہتے ہیں کہ اہل مغرب اور اندلس کا سفر اشرقاں مقدس کی جانب ہوا کرتا تھا اس زمانہ میں مدینہ منورہ علم کا گہوارہ بن رہا تھا۔ یہی سے علم نکل کر عراق پہنچا ان کے راستہ میں عراق نہیں پڑتا تھا اس لئے ان کے علم کا ماخذ علماء مدینہ تھے اور مدینہ میں امام مالک کا رتبہ معلوم ہے اس لئے مغرب اور اندلس کے اصحاب کا علم امام مالک اور اس کے بعد ان کے تلامذہ میں منحصر ہو گیا تھا لہذا یہ لوگ امام مالک کے مقلد بن گئے اور جس کا علم انہیں نہیں پہنچا ان کے وہ مقلد نہیں تھے (کمانی تذکرہ ائمہ اربعہ و مشہور محدثین) امام مالک کے نزدیک استنباط مسائل کے ذرائع یہ ہے (۱) قرآن (۲) احادیث (۳) آثار اہل مدینہ (۴)

تعال اہل مذنبہ (۵) قیاس اور مصالح مرسلہ اور وہ اہل حجاز میں سے کبار محدثین پر اعتماد کرتے تھے  
(کمانی تاریخ علم فقہ صفحہ ۳۸ از مولانا سید محمد عیسیٰ الاحسان صاحب)

## فقہ شافعی کی تعمیر

فقہ حنفی کے بعد فقہ شافعی کا چرچا زیادہ ہوا اور ان کے متبعین بھی بہت زیادہ ہیں فقہ میں امام شافعی کا طریقہ یہ تھا کہ آپ صحیح حدیث کو لیتے اور ضعیف کو ترک کر دیتے تھے کسی اور مذہب میں فقہ کی تعمیر اس معیار پر نہیں کی گئی اور عبادات کے مسائل میں آپ احتیاط کا پہلو اختیار فرمایا کرتے ہیں اور اگر کسی مسئلہ میں احادیث معارض ہوں اور اقوال صحاب بھی باہم مختلف ہوں تو ایسی صورت میں امام شافعی اہل حجاز کو حکم مانتے ہیں اور ان پر اعتماد کرتے ہیں بائیں وجہ امام شافعی نے اس سلسلے میں روایت و فقہ کو دخل دیا ہے اور روایات متعارضہ کو مختلف حالات پر حل کر کے حتی الامکان روایات میں تطبیق دینے کی راہ اختیار کی۔

جب آپ مصر و عراق تشریف لے گئے اور ان ملکوں کے ثقافت سے اور بہت سی روایات سنی اور آپ کو یہ معلوم ہو گیا کہ بعض روایات کو اہل حجاز کے عمل پر ترجیح ہے تو اس کے بعد ہی سے آپ کے مذہب میں دو قول قدیم و جدید کا ظہور ہوا (کمانی بیان ماخذ المغاہب الاربعہ) تاریخ علم فقہ صفحہ ۳۸ میں مصنف فاضل لکھتے ہیں کہ امام شافعی کے فقہ کی دو قسمیں ہیں (۱) مذہب قدیم جسے انہوں نے عراق میں مرتب کیا تھا۔ اس میں عراقی رنگ غالب ہے (۲) مذہب جدید جسے انہوں نے مصر میں مرتب کیا تھا اس میں حجازی رنگ کا غلبہ ہے۔ امام شافعی نے اپنے مذہب کے اساسی اصول خود اپنے رسالہ اصولیہ میں لکھے ہیں وہ ظاہر قرآن سے استدلال کرتے ہیں یہاں تک کہ کسی دلیل سے ثابت ہو کہ ظاہر قرآن مراد نہیں۔

اس کے بعد وہ حدیث کو لیتے ہیں خواہ جس مقام کے علماء سے حاصل کی ہو بشرطیکہ تسلل ہو رواۃ نقد ہوں امام مالک کی طرح اس کے بعد وہ کسی عمل کی جو حدیث کی موید ہو قید نہیں لگاتے نہ امام ابو حنیفہ کی طرح حدیث کی شہرت وغیرہ کی قید لگاتے ہیں اس لئے علماء حدیث میں امام شافعی کو نہایت حسن قبول حاصل ہوا یہاں تک کہ اہل بغداد ان کو ناصر السنۃ کہتے تھے۔ وہ حدیث کو اسی نگاہ سے دیکھتے ہیں اور واجب الاتباع سمجھتے ہیں جس طرح قرآن حکیم کو دیکھتے ہیں اس میں یقین اور عن کا بھی فرق نہیں کرتے حدیث کے بعد اجماع پر عمل کرتے ہیں اس کے بعد وہ قیاس پر اس شرط کے ساتھ عمل کرتے ہیں کہ اس کیلئے کوئی اصل معین ہو۔ عراقیوں کے استحسان اور حجازیوں کے استصلاح کی انہوں نے شدت سے مخالفت کی البتہ وہ استدلال پر عمل کرتے ہیں جو اس کے قریب ہے۔

## فقہ حنبلی کے پانچ زرین اصول

کسی مسئلہ میں اگر احادیث متعارض ہوں اور اقوال صحابہ و تابعین بھی باہم مختلف ہوں تو اس صورت میں امام احمد ہر حدیث کو اس کے ظاہر معنی پر حمل کرتے ہیں لیکن علت حکم کے اتحاد کی صورت میں وہ احادیث کو ان کے مواد کے ساتھ خاص کرتے ہیں اس لئے اس کا مذہب خلاف قیاس ہو اور بلاوجہ فرق کے اس میں حکم کا اختلاف ہو اسی وجہ سے اس کا مذہب ظاہریہ کی طرف منسوب ہے۔ (کافی بیان ماخذ الصحاب الاربعہ)

فقہ حنبلی کے پانچ زرین اصول مندرجہ ذیل ہیں (۱) جب کسی مسئلہ کے متعلق صریح نص موجود ہو تو پھر اسی پر عمل کرنا ہے اور کسی کے اختلاف کی پروا نہ کی جائے اسی لئے امام احمد کے نزدیک

مبتوءہ عورت کیلئے نفقہ و سکنی دونوں واجب ہیں کیونکہ اس بارے میں فاطمہ بنت قیس کی صریح حدیث موجود ہے۔ اس طرح ان کا مذہب یہ تھا کہ حج کو نوح کر کے عمرہ بنایا جاسکتا ہے کیونکہ اس کے متعلق حدیث ثابت ہو چکی ہے۔

(۲) جب کسی مسئلہ میں صحابی کا فتویٰ معلوم ہو جائے اور اس کے مخالف کسی صحابی کا قول معلوم نہ ہو سکے تو پھر وہی مختار ہونا چاہئے ایسے مقام پر امام احمد بنظر غائر اجماع کا لفظ نہیں فرمایا کرتے بلکہ یہ فرما دیتے ہیں کہ مجھے اس کے خلاف کسی کا قول معلوم نہیں، حافظ ابن قیم فرماتے ہیں کہ امام احمد کے نزدیک فتویٰ صحابی کی اہمیت حدیث مرسل سے بھی زیادہ ہے اسحاق بن ابراہیم نے امام احمد سے پوچھا کہ آپ کو صحیح مرسل حدیث زیادہ محبوب ہے یا صحابی کا صحیح اثر فرمایا صحابی کا صحیح اثر۔

(۳) جس مسئلہ میں صحابہ کرام کا اختلاف ہو اس میں جس کا قول کتاب و سنت کے قریب نظر آئے اسی کو اختیار کر لینا چاہئے اگر یہ ترجیح ثابت نہ ہو سکے تو پھر صحابہ کے مختلف اقوال کو نقل کر دینا چاہئے کسی قول پر جزم نہ کرنا چاہئے (۴) اگر کسی مسئلہ میں ضعیف یا مرسل حدیث موجود ہو اس کو بھی قیاس پر مقدم رکھنا چاہئے بشرطیکہ اس مسئلہ کے متعلق کوئی اور حدیث یا قول صحابی یا اجماع مخالف نہ ہو، امام احمد کے نزدیک یہاں ضعیف سے منکر یا باطل حدیث مراد نہیں بلکہ حسن لغیب مراد ہے ان کے نزدیک حدیث کی دو ہی قسم تھیں، صحیح و ضعیف اور حدیث حسن صحیح میں داخل تھی۔ حافظ ابن قیم فرماتے ہیں کہ یہ اصول اجمالی طور پر دوسرے ائمہ کے نزدیک بھی مسلم ہے اسی لئے امام ابو حنیفہ نے نماز میں لہنگہ لگانے کو نوافض و ضوء میں شمار کیا ہے حالانکہ یہ قیاس کے مخالف ہے لیکن اس کے متعلق ایک ضعیف حدیث موجود ہے فلہذا قیاس کو چھوڑ دیا گیا۔

(۵) قیاس اس وقت جائز ہو سکتا ہے جب کسی مسئلہ میں منقول سامان نہ مل سکے اور وہ بھی بقدر

ضرورت (کافی اعلام الموقلین ج ۱ صفحہ ۲۳) عبداللہ بن امام احمد بن حنبل فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے والد محترم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو شخص رائے پر عمل کرے اس کے دل میں دھوکہ ہے اس لئے میرے نزدیک رائے سے حدیث ضعیف پر عمل کرنا اولیٰ و احریٰ ہے (کافی مقدمہ فتح الملہم صفحہ ۷۵ و تدریب الراوی صفحہ ۲۸ ج ۱)

### طبقات سبعة للفقہاء الکرام

فقہاء کرام کے سات طبقے ہیں جن کی تفصیل حسب ذیل ہے

(۱) الطبقة الاولى المجتهدون فی الشرع) اس کو مجتہد مطلق بھی کہتے ہیں یہ وہ حضرات ہیں جنہوں نے قرآن و سنت کی روشنی میں اصول و قواعد کی بنیاد ڈالی اور ان قواعد و ضوابط کے پیش نظر اربعہ سے مسائل شرعیہ کا استنباط کرتے ہیں نیز یہ حضرات استخراج احکام و استنباط مسائل میں کسی کی تقلید نہیں کرتے نہ اصول میں نہ فروع میں بلکہ ان حضرات کیلئے تقلید جائز ہی نہیں جیسا کہ ائمہ اربعہ اور ان کے ہم مثل ائمہ کرام ہیں۔

(۲) الطبقة الثانية المجتهدون فی المذہب) یہ وہ حضرات ہیں جو ائمہ مذکورین کے مقرر کردہ اصول و ضوابط کو سامنے رکھ کر اولہ اربعہ سے نئے نئے مسائل استنباط و استخراج کرتے ہیں یہ حضرات اصول میں اپنے استادوں کی تقلید کرتے ہیں لیکن فروع میں تقلید نہیں کرتے جیسا کہ امام ابو یوسفؒ و امام محمدؒ و زقر و غیرہ ہیں، لیکن اس پر اعتراض یوں ہو گا کہ بہت سے مسائل میں یہ حضرات اصول و فروع دونوں میں اپنے استاد کے خلاف کئے ہیں چنانچہ امام محمد بن محمد جتہ الاسلام غزالی المتوفی ۵۰۵ صاحب احیاء العلوم اپنی مشہور کتاب المنخول میں رقمطراز ہیں کہ امام ابو یوسفؒ و محمدؒ نے امام ابو حنیفہؒ کے دو ٹکٹ مسائل میں من حیث الاصول والفروع اختلاف کئے ہیں۔

اس کے جواب میں شمس الاممہ محمد بن عبدالستار الکردوبیؒ اپنی کتاب رد المنخول میں لکھتے ہیں کہ امام اعظمؒ کو معلوم ہے کہ امام ابو یوسفؒ و محمدؒ اجتہاد کے مرتبے میں ہیں اور مجتہد کا عمل اجتہاد کرنا ہے دوسروں کی تقلید اس کیلئے جائز نہیں اس لئے امام صاحب نے ان کو اپنے ان مسائل میں تقلید کرنے سے منع کیا جن میں ان کو امام صاحب کے دلائل ظاہر نہ ہو اور فرمایا کسی کیلئے میرے اس قول کو اختیار کرنا جائز نہیں جس کے بارے میں اس کو یہ پتہ نہ ہو کہ میں کس دلیل کی بنیاد پر کہہ رہا ہوں اب صاحبین کو امام صاحب کے بعض مسائل میں دلیل واضح نہیں ہوئی بلکہ ان کے خلاف

علامات پائی گئیں اس لئے ان مسائل میں صاحبین امام صاحب ہی کے حکم سے خلاف قول کیا گیا یوں کہتے کہ یہ حضرات واقعتاً "مجتہد فی الدین والشرع" تھے لیکن تواضعاً "وادباً" للاستاد اپنے آپ کو اس حیثیت سے ظاہر نہیں کیا بلکہ ان کے مقرر کردہ اصول سامنے رکھ کر جن مسائل میں ان کی رائے کے خلاف دیکھا پس اپنا اختلاف رائے ظاہر کر دیا اس وجہ سے علامہ عبد الوہاب شمرانی نے المیزان میں اور شاہ ولی اللہ نے انصاف میں ان کو مجتہدین منتسبیں لکھا ہے (۲) دوسرا جواب یہ ہے کہ یہ حضرات مجتہد مطلق نہیں تھے بلکہ مقلدین تھے وجہ یہ ہے کہ فقہاً احناف فرماتے ہیں قسم خدا کی ہم جس قول پر فتویٰ دیتے ہیں یا جس قول کو ترجیح دیتے ہیں امام صاحب کے خلاف وہ درحقیقت اپنی کا ایک قول ہوتا ہے چنانچہ علامہ ابن عابدین نے شرح عقود رسم العفتی میں تفصیل سے بحث کی ہے۔

(۳) الطبقة الثالثة المجتهدون فی المسائل۔ یہ وہ حضرات ہیں جنہوں نے ائمہ اربعہ کی تائیس کردہ اصول و ضوابط کو پیش نظر رکھ کر ان احکام کا استنباط و استخراج کیا ہے جن میں صاحب مذہب سے کوئی نص نہ ہو اور یہ حضرات صاحب مذہب کے کسی اصول و فروع میں کسی سے اختلاف نہیں کرتے جیسا کہ علامہ ابی بکر احمد خشاف، ابو بکر جصاص، ابو جعفر احمد طحاوی، ابو الحسن کرنی، شمس الائمہ محمد سرخسی، شمس الائمہ عبد العزیز حلوانی، فخر الاسلام علی بن محمد بزوی، فخر الدین قاضی خان وغیرہ ہیں۔

(۴) الطبقة الرابعة اصحاب التتویج، یہ وہ حضرات ہیں جو اجتہاد کی طاقت نہیں رکھتے لیکن اصول و ضوابط پر ایسی ہمارت تامل حاصل ہے کہ کسی مجمل ذی وجہین قول کی تفصیل بیان کر سکتے ہیں۔ یعنی اگر صاحب مذہب سے کوئی بات بطور مبہم یا مجمل نقل ہوئی ہو تو یہ حضرات اس کے احتمال شرعی یا ایہام دور کر کے صحیح محل بیان کر دیتے ہیں جیسا کہ ابو بکر احمد بن علی الرازی المتوفی ۳۷۰ھ "ابو عبد اللہ محمد بن یحییٰ الجرجانی متوفی ۳۹۸ھ اور ان کے ہم مثل علماء ہیں

(۵) الطبقة الخامسة اصحاب الترجیح، یہ وہ حضرات ہیں جن کی شان یہ ہے کہ بعض روایات کو بعض پر ترجیح دینا، اور وجہ راجح اور الفاظ راجح بیان کرنا ہے جیسا کہ صاحب ہدایہ، ابو الحسن احمد صاحب قدوری، ابن ہمام صاحب فتح القدر اور ان کے ہم مثل علماء ہیں

(۶) الطبقة السادسة القادرون علی التمییز، یہ وہ حضرات ہیں جو صحیح اور ضعیف قوی اور ظاہر وغیر ظاہر کے درمیان تمیز دے سکتے ہیں جیسا کہ صاحب الوقایہ صاحب المجمع، صاحب المختار حافظ الدین نسفی وغیرہ ہیں۔

(۷) الطبقة السابعة المقلدون معضاً، یہ وہ حضرات ہیں جو مذکورہ اشیاء میں سے کسی پر بھی طاقت نہیں رکھتے بقول علامہ شامی "ان کو دائیں بائیں کی خبر تک بھی نہیں مل بجمعون ما بجدون کا

مصدق ہیں ان کی تھلید جائز نہیں ہے، (تفصیل کیلئے 'مقدمہ عمدۃ الرعلیہ لمولانا عبدالحی' الجواہر النفیسہ شرح الدرۃ العینیۃ مذہب ابی حنیفہ لمولانا عمر بن عمر الازہری المصوبی' ذم الروافضی ملاحظہ فرمائیے) شرح مرقات صاحب مرقات شرح مشکوٰۃ النافع الکبیر لمن یتطالع الجامع الصغیر وغیرہ ملاحظہ ہو

### ضروری اصطلاحات و فوائد متفرقہ

عام طور پر مصنفین حضرات کتابوں میں کچھ ایسے الفاظ و عبارات لاتے ہیں جن سے خاص بات کی طرف اشارہ ہوتا ہے چند مندرجہ ذیل ہیں (۱) 'تأمل' سے قوی جواب کی طرف اشارہ ہوتا ہے یعنی سوال مذکور کا جو جواب دیا گیا اس سے ایک اور قوی جواب موجود ہے (۲) 'تأمل' سے ضعیف جواب کی طرف اشارہ کرنا مقصود ہوتا ہے (۳) 'فلیتأمل' سے جواب اضعف کی طرف اشارہ ہوتا ہے (۴) 'یہ بحث' سے گزشتہ عبارت میں کسی تحقیق یا نساد کی طرف اشارہ ہوتا ہے۔ (۵) 'یہ نظر اس موقع پر استعمال کرتے ہیں جہاں نساد لازم آ رہا ہو (۶) 'یقال' سے اقوی سوال کی طرف اشارہ ہوتا ہے اس کے۔ اب میں اقول یا نقول استعمال کرتے ہیں۔

(۷) 'فان تأمل' سے سوال ضعیف کی طرف اشارہ ہوتا ہے اس کے جواب میں اجیب یا یقال کے الفاظ استعمال ہوتے ہیں (۸) 'لا یقال' سے سوال اضعف کی طرف اشارہ ہوتا ہے جس کے جواب میں لا نا نقول استعمال کرتے ہیں (۹) 'فان قلت' سے سوال قوی کی طرف اشارہ ہوتا ہے جس کے جواب میں قلت یا قلنا استعمال کرتے ہیں (۱۰) 'فی الجملہ' سے قلت اور اجمال کی طرف اشارہ ہوتا ہے (۱۱) 'باجملہ سے کثرت اور تفصیل کی طرف اشارہ ہوتا ہے (۱۲) 'محصل کلام' تفصیلی بحث کے بعد جو نتیجہ و خلاصہ لکھتا ہے اس کو محصل کلام کہا جاتا ہے (۱۳) 'حاصل کلام' اجمالی بحث کرنے کے بعد تفصیلی بحث اگر کرنی ہے تو اس کو حاصل کلام کہا جائیگا (۱۴) 'صواب' سے خلاف خطا کی طرف اشارہ ہوتا ہے (۱۵) 'حق و باطل' کا استعمال اعتقادات میں ہوتا ہے۔ (ملاحظہ ہو قرۃ العیون فی تذکرۃ النون لمولانا محمد حنیف بالتغی)

(۱۶) 'فیرو' اور 'د' سے ایسے سوال کی طرف اشارہ ہوتا ہے جس کا جواب بزم المحتوض مشکل ہے اسی سے ملتا جلتا لفظ توجہ ہے لیکن یہ اہم ہے (۱۷) 'لا یبعد' و 'بمکن' یہ دونوں تریض کے صبیغے ہیں ان سے جواب ضعیف کی طرف اشارہ ہوتا ہے (۱۸) 'حاصلہ' 'محصلاً' 'تحریرہ' 'تنقیحہ' ان الفاظ سے گزشتہ عبارت کے کسی نقص یا اس میں کسی زائد بات یا ابہام کی طرف اشارہ ہوتا ہے (۱۹) 'بسا اوقات ایک چیز کو حذف کر کے دوسری چیز کو اس کا قائم مقام کر دیتے ہیں اس کیلئے بھی مثل 'محلہ' 'انیب منابہ' 'اہم مقامہ' جیسے جملے استعمال کرتے ہیں ان میں جملوں میں معمولی سا فرق بھی ہے وہ یہ

ہے کہ اگر شنی ادنیٰ کو حذف کر کے شنی اعلیٰ کو اس کا قائم مقام کر دیا گیا تو پہلا جملہ استعمال ہوگا اور اگر شنی اعلیٰ کو حذف کر کے شنی ادنیٰ کو قائم مقام کر دیا گیا تو دوسرا جملہ استعمال ہوگا اور اگر شنی ادنیٰ کو حذف کر کے شنی ادنیٰ یا شنی اعلیٰ کو حذف کر کے شنی اعلیٰ کو قائم مقام رکھا گیا تو تیسرا جملہ استعمال ہوگا (۲۰) تاہل میں لفظنی داخل ہو یا نہ ہو ہر صورت میں اس سے کبھی وقت مقام کی طرف اشارہ ہوتا ہے کبھی کسی خدشہ و اعتراض کی طرف اشارہ ہوتا ہے لیکن علامہ جلال الدین الدوانی کی تفسیفات میں فلینال، قائل سے وقت مقام کی طرف اور بغیرنی کے خدشہ و سوال کی طرف اشارہ ہوتا ہے (کمانی شرح رسالہ آداب مطالعہ مولانا عظیم اللہ بن عبدالرزاق) (۲۱) لفظ قالوا سے مشائخ کے اختلاف کی طرف اشارہ ہوتا ہے (۲۲) عامۃ المشائخ سے اکثر مشائخ مراد ہیں (۲۳) فقہاء کی عبارت میں لفظ يجوز کبھی یصح اور کبھی یحل کی معنی میں استعمال ہوتا ہے لفظ جواز دو معنوں کیلئے استعمال ہوتا ہے (۱) جواز بمعنی نفس الصحۃ جو بطلان کا مقابل ہے اس صورت میں جواز سے اباحت یا کراہت کی نفی مقصود نہیں ہوتی اس لئے بعض مواقع میں شرح و محشین حضرات جازوح کے ساتھ مع انکراہۃ کا لفظ بھی استعمال کرتے ہیں (۲) کبھی لفظ جواز کا استعمال ہوتا ہے لیکن اس سے مراد وہ چیز ہوتی ہے جو شرعاً "منوع نہ ہو اس میں مباح، مکروہ، واجب، مندوب سب شامل ہیں۔

(۲۴) لفظ لاباس، اکثر اوقات مباح اور ترک اوئی کیلئے استعمال ہوتا ہے لیکن کبھی کبھار مندوب کیلئے بھی استعمال ہوتا ہے (۲۵) لفظ یبغی متأخرین کے عرف میں اکثر اوقات مندوبات میں مستعمل ہے لیکن حقدین کے عرف میں اس کا استعمال عام معنی کیلئے ہوتا ہے جس میں واجب بھی شامل ہوتا ہے (۲۶) ہذا قول البشائخ میں مشائخ سے مراد وہ حضرات ہیں جن کی ملاقات امام ابو حنیفہ سے نہیں ہوئی (۲۷) ہمارے فقہائیں حقدین سے مراد وہ حضرات ہیں جن کی ملاقات ائمہ ثلاثہ (امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف، امام محمد) سے ہوئی ہے اور جن حضرات کی ملاقات ائمہ ثلاثہ سے ثابت نہیں وہ متأخرین ہیں یہی صحیح ہے لیکن عبدالنبی الاحمد مگری صاحب الخیالات اللطیفہ سے نقل کرتے ہوئے جامع العلوم میں لکھتے ہیں کہ فقہاء کے نزدیک لفظ سلف کا اطلاق امام ابو حنیفہ سے امام محمد تک کے مشائخ پر ہوتا ہے اور خلف کا اطلاق امام محمد سے شمس الائمہ الحلوانی تک کے مشائخ پر ہوتا ہے اور لفظ متأخرین کا اطلاق شمس الائمہ الحلوانی سے حانظ الدین البخاری تک کے حضرات پر ہوتا ہے اور علامہ شمس الدین ابو عبداللہ محمد بن احمد الذہبی المتوفی ۷۴۸ھ اپنی مشہور کتاب میزان الاعتدالی نقد اسماء الرجال میں لکھتے ہیں ان حد الفاصل بین المتقدمین والمتأخرین موراس ثلاث مائتہ وبعدها مذکورہ عبدالنبی انہم کثیر ما یطلقون المتأخرین علی من قبل الحلوانی، وئی لسان المیزان ج: ۸ صفحہ ۸ و فوائد البہیۃ وارشاد الشیعۃ صفحہ ۱۹ ان حد الفاصل بینہما عند المحدثین ۳۰۰ھ

اس طرح حکماء کی بھی دو قسمیں ہیں حقدین و متأخرین۔ حکماء حقدین سے مراد افلاطون



(المولود ۳۳۰ قبل المسیح المتوفى ۳۳۸ قبل المسیح) سے اوپر کے حکماء مراد ہیں اور حکماء متاخرین سے مراد ار-طو (مولود ۳۸۳ قبل المسیح متوفى ۳۲۲) کے بعد کے حکماء مراد ہیں (کمانی تفسیر حقانی ج ۱ سورہ بقرہ صفحہ ۱۵۰) (۲۸) ہمارے اصحاب کی کتابوں میں جب حسن کا لفظ بولا جائے تو اس سے امام ابو حنیفہ کے شاگرد رشید امام حسن بن زیاد مراد ہوتے ہیں اور کتب تفسیر میں حسن بصری مراد ہوتے ہیں (کذانی غایہ البیان شرح الہدایہ لایمیر کاتب الاقبالی المتوفى ۵۵۸ھ) اور طبقہ صحابہ میں حسن بن علی مراد ہوتے ہیں (کمانی مقدمہ دورہ حدیث لولانا محمد ابراہیم سجاولی) (۲۹) ہمارے اصحاب کی کتابوں میں امام اعظم، الامام، صحاب المذنب، کے الفاظ سے امام ابو حنیفہ مراد ہوتے ہیں صاحبین سے امام ابو یوسف و محمد مراد ہوتے ہیں اور شیخین سے مراد امام ابو حنیفہ و ابو یوسف ہیں۔ اور کتب حدیث میں شیخین سے امام بخاری و مسلم مراد ہیں اور طرفین کا اطلاق امام ابو حنیفہ و محمد پر ہوتا ہے اور طبقہ صحابہ میں شیخین کا اطلاق حضرت ابو بکر صدیق و عمرؓ پر ہوتا ہے۔

(۳۰) ہمارے اصحاب کی کتابوں میں الامام الثانی سے امام ابو یوسف اور الامام الربانی سے امام محمد مراد ہیں اور اثنتا الثلثة کا اطلاق امام ابو حنیفہ و ابو یوسف و امام محمد پر ہوتا ہے اور الائمة الاربعہ کا اطلاق امام ابو حنیفہ و امام مالک و شافعی و امام احمد بن حنبل پر ہوتا ہے (۳۱) ہمارے اصحاب کی کتابوں میں شمس الائمة کا لفظ اگر مطلقاً ذکر ہو تو اس سے شمس الائمة السرخسی مراد ہوتے ہیں اور یہ شاگرد ہیں شمس الائمة الحلوانی کے (کما ذکرہ العلامہ شامی فی شرح عقود رسم المفتی) (۳۲) ہمارے اصحاب کی کتابوں میں ہذا الحکم ذکر فی الاصل، میں اصل سے مراد المبسوط امام محمد ہے (۳۳) اکثر جگہوں میں لفظ قبل کا استعمال ہوتا ہے اس سے عموماً یہ سمجھا جاتا ہے کہ لفظ قبل سے ضعیف کی طرف اشارہ ہے حالانکہ یہ قاعدہ کلیہ نہیں ہے بلکہ صحیح قول یہ ہے کہ جس کتاب کے مصنف نے یہ التزام کیا ہو اور دیباچہ میں لکھ دیا ہو کہ وہ لفظ قبل سے ضعیف کی طرف اشارہ کریگا تو وہاں قبل سے ضعیف کی طرف اشارہ ہو گا ورنہ نہیں۔

(۳۳) کتب فقہ میں جب ابن ابی لیلیٰ کا ذکر مطلقاً آئے تو اس کا اطلاق محمد بن عبدالرحمن الکلبی پر ہو گا (۳۵) کتب فقہ و حدیث میں ابن عباس کا اطلاق عبداللہ بن عباسؓ اور ابن مسعود کا اطلاق عبداللہ بن مسعود اور ابن عمر کا اطلاق عبداللہ بن عمرؓ پر ہو گا بشرطیکہ اس کے خلاف کوئی قرینہ نہ ہو (۳۶) انکراہتہ کا لفظ جب مطلقاً بولا جائے تو اس سے مکروہ تحریمی مراد ہو گا (۳۷) السنۃ کا لفظ جب مطلقاً بولا جائے تو اس سے سنت مکروہ مراد ہو گی۔ اگرچہ سنت کا اطلاق سنت غیر مکروہ اور سنت الصحابہ اور کبھی مستحب پر بھی ہوتا ہے (۳۸) الصدر الذیل کا اطلاق صرف الصالحین پر ہو گا اور سلف الصالحین سے بھی القرون الثلثة الاول کے حضرات مراد ہیں (۳۹) کبھی لفظ وجود کا ہوتا ہے لیکن

۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰

(۳۰) اہل السنۃ والجماعۃ کا اطلاق خراسان، عراق، بلاد شام، افریقہ اور بلاد مغرب میں اشعریہ پر ہوتا ہے اور بلاد اوراء النہر میں ماتریدیہ پر ہوتا ہے اور چین (ارکان برما) ہندوپاک، افغانستان، اوترکستان وغیرہ میں دونوں پر ہوتا ہے (کمانی، معارف السنن ج ۳ صفحہ ۳۳۳ (۳۱) المتن بفتحین اسم لما اکتشف من طلب الحيوان کسی بہ لکونہ اساسا واصلًا للشرح والحواشی (۳۲) جو کتاب مناسب فروع اور بہت سارے مسائل پر مشتمل ہو اس کو فتاویٰ کہا جاتا ہے۔

(۳۳) جس کتاب کا مقصود متن کو برقرار رکھ کر نفس کتاب کو حل کرنا ہو اس کو شرح کہا جاتا ہے جیسا کہ شرح الوقایہ، شرح المواقف، شرح القاصد، شرح الہدایہ وغیرہ ہیں اور اگر وہ کتاب حامل متن نہ ہو تو اس کو تعلیقات و حاشیہ کہا جاتا ہے جیسا کہ فتح القدیر و بہایہ کا حاشیہ ہیں (نہانی شرح الوقایہ صفحہ ۵۹ مع الحاشیہ) (۳۴) علم العقائد، اصول فقہ، اصول حدیث، اور شروح حدیث میں قافی کا مطلق قاضی باقلائی پر ہوتا ہے جن کا مختصر تذکرہ الدیباغ المذنب لابن فرعون صفحہ ۳۶۷ میں ہے اور انہی علوم میں استاد سے امام ابو اسحاق ابراہیم اسفرائینی مراد ہوتے ہیں (کمانی احسان الباری لفہم

البخاری صفحہ ۷۸ مولانا سرفراز خان صاحب)

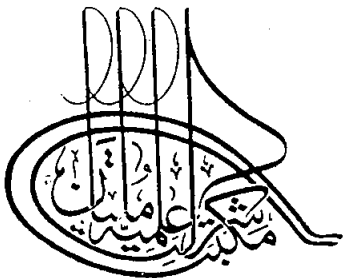
(۳۵) عام طور پر یہ مشہور ہے کہ مفہوم مخالف کلام الناس میں ظاہر المذہب کے مطابق حجت نہیں ہے لیکن امام محمدؒ نے السیر الکبیر میں لکھا ہے کہ مفہوم مخالف حجت ہے۔ تطبیق کی صورت یہ ہوگی کہ نصوص شرعیہ میں مفہوم مخالف حجت نہیں ہے لیکن کتب فقہ کی عبارتوں میں حجت ہے جب تک کہ یہ مفہوم مخالف کسی دوسری صریح عبارت کا مخالف و معارض نہ ہو کیونکہ نصوص شرعیہ مثلاً قرآن و حدیث کی عبارات حکیمانہ و نصیحانہ ہوتی ہیں اس لئے بسا اوقات بعض لفظ کا ذکر محض تاکیدیہ یا توجیہ یا تشبیہ یا وعظ و تذکیر کیلئے ہوتا ہے قید نہیں ہوتا مثلاً ولا تشروا بایاتی لنا قلایلا میں قلایلا کا لفظ محض شاعت و قباحت کیلئے ہے قید نہیں۔ یہ مطلب نہیں ہے کہ ثمن کثیر کے ساتھ جائز ہے اس طرح ولا تاکلوا الرزق اضعافا مضاعفة کا یہ مطلب نہیں ہے اگر رزق اضعاف نہ ہو تو جائز ہے، بخلاف کتب فقہ کی عبارتوں کے کہ ان کا مقصود اصلی اصول و ضوابط کو پیش نظر رکھ کر احکام شرعیہ کی تدوین کرنی ہے اس میں تاکید وغیرہ مقصود نہیں ہوا کرتی اس لئے مفہوم مخالف معتبر ہے (کمانی اصول الافتاء ج ۱ صفحہ ۱۰۱) (۳۶) فقہاء کے عرف میں لفظ محدث کا اطلاق اس آدمی پر ہوتا ہے جس کو سند الحدیث مع الرجال جرحاً و تعدیلاً حفظ ہو صرف سماع حدیث کافی نہیں (کمانی تدریب الراوی ج ۱ صفحہ ۳۳)

(۳۸) ابن عربی کے نام سے دو امام گزرے ہیں (۱) قاضی ابوبکر ابن العربی مالکی متوفی ۵۵۶ھ (۲) الشیخ محی الدین ابن العربی صوفی دونوں سرزمین اندلس میں پیدا ہوئے لیکن قاضی ابوبکر نے ترمذی کی

مشہور شرح عارضہ الاحوذی تصنیف کی ہے جب علماء کرام کسی کتاب میں ابن العربی کا حوالہ دیں یا ابن العربی کا لفظ علی الاطلاق بولا جائے اور العربی میں الف ولام لکھا جائے تو اس سے قاضی ابوبکر مراد ہوتے ہیں اور اگر العربی میں الف ولام نہ ہو بلکہ ابن عربی بولا جائے تو اس سے محی الدین ابن عربی مراد ہوتے ہیں۔

اَشْرَفُ الْمَهْلِكَاتِ شَرْحُ اُرْدُوْهِدَايَا  
۸-۹-۱۰-۱۱-۱۲  
الْجُزْءُ الثَّلَاثُ

اَشْرَفُ الْمَهْلِكَاتِ شَرْحُ اُرْدُوْهِدَايَا  
۱۳-۱۴-۱۵-۱۶  
الْجُزْءُ الرَّابِعُ



مکتبہ شرکتِ علمیہ

547309  
544913

بیرون بوہڑ گیٹ ملتان

(المولود ۳۳۰ قبل المسیح المتونى ۳۳۸ قبل المسیح) سے اوپر کے حکماء مراد ہیں اور حکماء متاخرین سے مراد ارسطو (مولود ۳۸۳ قبل المسیح متونى ۳۲۲) کے بعد کے حکماء مراد ہیں (کمانى تفسیر حقانى ج ۱ سورہ بقرہ صفحہ ۱۵۰) (۲۸) ہمارے اصحاب کی کتابوں میں جب حسن کا لفظ بولا جائے تو اس سے امام ابو حنیفہ کے شاگرد رشید امام حسن بن زیاد مراد ہوتے ہیں اور کتب تفسیر میں حسن بصرى مراد ہوتے ہیں (کذانی غایہ البیان شرح الہدایہ لایمیر کاتب الاقنالی المتونى ۷۵۸ھ) اور طبقہ صحابہ میں حسن بن علی مراد ہوتے ہیں (کمانى مقدمہ دورہ حدیث لولانا محمد ابراہیم سجاولی) (۲۹) ہمارے اصحاب کی کتابوں میں امام اعظم، الامام، صحاب المذنب، کے الفاظ سے امام ابو حنیفہ مراد ہوتے ہیں صاحبین سے امام ابو یوسف و محمد مراد ہوتے ہیں اور شیخین سے مراد امام ابو حنیفہ و ابو یوسف ہیں۔ اور کتب حدیث میں شیخین سے امام بخاری و مسلم مراد ہیں اور طرفین کا اطلاق امام ابو حنیفہ و محمد پر ہوتا ہے اور طبقہ صحابہ میں شیخین کا اطلاق حضرت ابو بکر صدیق و عمرؓ پر ہوتا ہے۔

(۳۰) ہمارے اصحاب کی کتابوں میں الامام الثانی سے امام ابو یوسف اور الامام الربانی سے امام محمد مراد ہیں اور انتمنا الثلثہ کا اطلاق امام ابو حنیفہ و ابو یوسف و امام محمد پر ہوتا ہے اور الائمۃ الاربعہ کا اطلاق امام ابو حنیفہ و امام مالک و شافعی و امام احمد بن حنبل پر ہوتا ہے (۳۱) ہمارے اصحاب کی کتابوں میں شمس الائمہ کا لفظ اگر مطلقاً ذکر ہو تو اس سے شمس الائمہ السرخسی مراد ہوتے ہیں اور یہ شاگرد ہیں شمس الائمہ الحلوانی کے (کما ذکرہ العلامہ شانیؒ فی شرح عقود رسم المفتی) (۳۲) ہمارے اصحاب کی کتابوں میں ہذا الحکم ذکرہ فی الاصل، میں اصل سے مراد البسوط لامام محمد ہے (۳۳) اکثر جگہوں میں لفظ قیل کا استعمال ہوتا ہے اس سے عموماً یہ سمجھا جاتا ہے کہ لفظ قیل سے ضعیف کی طرف اشارہ ہے حالانکہ یہ قاعدہ کلیہ نہیں ہے بلکہ صحیح قول یہ ہے کہ جس کتاب کے مصنف نے یہ التزام کیا ہو اور دیباچہ میں لکھ دیا ہو کہ وہ لفظ قیل سے ضعیف کی طرف اشارہ کریگا تو وہاں قیل سے ضعیف کی طرف اشارہ ہو گا ورنہ نہیں۔

(۳۴) کتب فقہ میں جب ابن ابی لیلیٰ کا ذکر مطلقاً آئے تو اس کا اطلاق محمد بن عبدالرحمن الکلبی پر ہوگا (۳۵) کتب فقہ وحدت میں ابن عباس کا اطلاق عبداللہ بن عباسؓ اور ابن مسعود کا اطلاق عبداللہ بن مسعود اور ابن عمر کا اطلاق عبداللہ بن عمرؓ ہوگا بشرطیکہ اس کے خلاف کوئی قرینہ نہ ہو (۳۶) الکراہۃ کا لفظ جب مطلقاً بولا جائے تو اس سے مکروہ تحریمی مراد ہوگا (۳۷) السنۃ کا لفظ جب مطلقاً بولا جائے تو اس سے سنت مکروہ مراد ہوگی۔ اگرچہ سنت کا اطلاق سنت غیر مکروہ اور سنت الصحابہ اور کبھی مستحب پر بھی ہوتا ہے (۳۸) الصدور الازل کا اطلاق صرف سلف الصالحین پر ہوگا اور سلف الصالحین سے بھی القرون الثلثہ الاول کے حضرات مراد ہیں (۳۹) کبھی لفظ وجود کا ہوتا ہے لیکن اے، بے، فرض، بھی شامل ہوتا ہے (ملاحظہ ہو مقدمہ عمدۃ الرعاۃ فی حل شرح الوقایہ لولانا عبدالرحمن)

(۳۰) اہل السنۃ والجماعۃ کا اطلاق خراسان، عراق، بلاد شام، افریقہ اور بلاد مغرب میں اشعریہ پر ہوتا ہے اور بلاد ماوراء النہر میں ماتریدیہ پر ہوتا ہے اور چین (ارکان برما) ہندوپاک، افغانستان، و ترکستان وغیرہ میں دونوں پر ہوتا ہے (کمانی، حارف السنن ج ۳ صفحہ ۳۳۳ (۳۱) المتن بفتحین ام لما اکتف من صلب الحيوان می بہ لکونہ اساسا واصلًا للشرح والحواشی (۳۲) جو کتاب مناسب فروع اور بہت سارے مسائل پر مشتمل ہو اس کو فتاویٰ کہا جاتا ہے۔

(۳۳) جس کتاب کا مقصود متن کو برقرار رکھ کر نفس کتاب کو حل کرنا ہو اس کو شرح کہا جاتا ہے جیسا کہ شرح الوقایہ، شرح المواقف، شرح المقاصد، شرح الہدایہ وغیرہ ہیں اور اگر وہ کتاب حامل متن نہ ہو تو اس کو تعلیقات و حاشیہ کہا جاتا ہے جیسا کہ فتح القدیر و بدایہ کا حاشیہ ہیں (آئینی شرح الوقایہ صفحہ ۵۱ مع الحاشیہ) (۳۴) علم العقائد، اصول فقہ، اصول حدیث، اور شروع حدیث میں قافی کا مطلق قاضی باقلائی پر ہوتا ہے جن کا مختصر تذکرہ الدبیان المذنب لابن فرحون صفحہ ۲۶۷ میں ہے اور انہی علوم میں استاد سے امام ابو اسحق ابراہیم اسفرائینی مراد ہوتے ہیں (کمانی احسان الباری لغیرہ

البخاری صفحہ ۷۸ لولانا سرفراز خان صاحب)

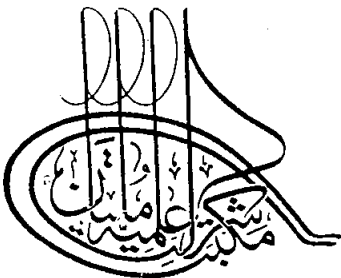
(۳۵) نام خور پر یہ مشہور ہے کہ مفہوم مخالف کلام الناس میں ظاہر المذہب کے مطابق حجت نہیں ہے لیکن امام محمدؒ نے السیر الکبیر میں لکھا ہے کہ مفہوم مخالف حجت ہے۔ تطبیق کی صورت یہ ہوگی کہ نصوص شرعیہ میں مفہوم مخالف حجت نہیں ہے لیکن کتب فقہ کی عبارتوں میں حجت ہے جب تک کہ یہ مفہوم مخالف کسی دوسری صریح عبارت کا مخالف و معارض نہ ہو کیونکہ نصوص شرعیہ مثلاً قرآن و حدیث کی عبارات کیمانہ و نصیحانہ ہوتی ہیں اس لئے بسا اوقات بعض لفظ کا ذکر محض تاکید یا توجیح یا تشبیح یا وعظ و تذکیر کیلئے ہوتا ہے قید نہیں ہوتا مثلاً ولا تشزوا بایاتی ثمنا قليلا میں قليلا کا لفظ محض شاعت و قباحت کیلئے ہے قید نہیں۔ یہ مطلب نہیں ہے کہ ثمن کثیر کے ساتھ جائز ہے اس طرح ولا تا کوا الریوا اضعافا مضاعفة کا یہ مطلب نہیں ہے اگر ریوا اضعاف نہ ہو تو جائز ہے، بخلاف کتب فقہ کی عبارتوں کے کہ ان کا مقصود اصلی اصول و ضوابط کو پیش نظر رکھ کر احکام شرعیہ کی تدوین کرنی ہے اس میں تاکید وغیرہ مقصود نہیں ہو کرتی اس لئے مفہوم مخالف معتبر ہے (کمانی اصول الاقواء ج ۱ صفحہ ۱۰۱) (۳۶) فقہاء کے عرف میں لفظ محدث کا اطلاق اس آدمی پر ہوتا ہے جس کو سند الحدیث مع الرجال جرحاً و تعدیلاً حفظ ہو صرف سماع حدیث کافی نہیں (کمانی تدریب الراوی ج ۱ صفحہ ۳۳)

(۳۸) ابن عربی کے نام سے دو امام گزرے ہیں (۱) قاضی ابوبکر ابن العربی مالکی متوفی ۵۵۶ھ (۲) الشیخ محی الدین ابن العربی صوفی دونوں سرزمین اندلس میں پیدا ہوئے لیکن قاضی ابوبکر نے ترمذی کی

مشہور شرح عارضہ الاحوذی تصنیف کی ہے جب علماء کرام کسی کتاب میں ابن العربی کا حوالہ دیں یا ابن العربی کا لفظ علی الاطلاق بولا جائے اور العربی میں الف ولام لکھا جائے تو اس سے قاضی ابوبکر مراد ہوتے ہیں اور اگر العربی میں الف ولام نہ ہو بلکہ ابن عربی بولا جائے تو اس سے محی الدین ابن عربی مراد ہوتے ہیں۔

اَشْرَفُ الْمُهَلِّبَاتِ شَرْحُ اُرْدُوْهُدَايَا  
الْجُزْءُ الثَّالِثُ ۸-۹-۱۰-۱۱-۱۲

اَشْرَفُ الْمُهَلِّبَاتِ شَرْحُ اُرْدُوْهُدَايَا  
الْجُزْءُ الرَّابِعُ ۱۳-۱۴-۱۵-۱۶



مکتبہ شرکتِ علمیہ

بیرون بوہڑ گیٹ ملتان 547309  
544913

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

# تانیخ مصدقہ ترجمہ عربی عمدۃ الرعاۃ

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد مبارک ہے: "من یرد اللہ بہ خیرا یرفقہ فی الدین" کہ اللہ تعالیٰ جس کے ساتھ خیر کا ارادہ فرماتا ہے اسے دین کا فہم عطا کر دیتا ہے یہ دین کا فہم یا بالفاذا دیگر علم فقہ ہی آدمی کو اپنے ہمعمروں میں ممتاز کرتا ہے۔

یہی وجہ ہے کہ علم فقہ کی طرف خاص اعتناء کیا گیا بہت سی طویل و مختصر بیش قیمت کتابیں لکھی گئیں۔ ان میں بہان الشریعہ کی کتاب "وقایہ" اور اس کی شرح "شرح وقایہ" جو ان کے لائق شاگرد صدر الشریعہ کے قلم کی مرہون منت ہے معتبر مسائل کی معتقد دستاویز ہونے کے لحاظ سے معروف ہیں۔

علماء و فقہاء نے وقایہ اور شرح وقایہ کی جانب خصوصی التفات سے کام لیتے ہوئے ان کی بہت سی شرحیں اور تفسیحات لکھ ڈالے اور درس و تدریس میں راج کر کے تشنگان علم کی پیاس بجھانے کا سامان بہم پہنچایا۔ میں نے بھی "عمدۃ الرعاۃ" کے نام سے شرح وقایہ کا حاشیہ لکھا اور اس کی سعی کی کہ مختصر طور پر کتاب و سنت و اخبار صحابہ سے ماخوذ احکام فقہیہ کی روشنی میں متن اور شرح کا محقق حل ہو جائے۔

کتاب کے آغاز سے پہلے میں نے ایک مقدمہ مرتب کیا یہ طلبہ اور اہل دانش کے لئے سود مند ہوگا۔ مقدمہ متعدد اسباق (یا حاصل مطالعہ مضامین) پر مشتمل ہے پہلے سبق میں دور رسالت سے عہد حاضر تک اشاعت علم کی کیفیت مجتہدین فقہاء اور خاص طور پر احناف کے مسلک کی اشاعت و وسعت واضح کی گئی ہے۔

محمد بن سلیمان الکوفی مدہ اعلام الانبیاء من فقہاء مذاہب النعمان المختار میں لکھتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جو آپ پر نازل ہوا اس کی تبلیغ فرمائی حدود اللہ کو قائم فرمایا اور مردین کے استحکام و قائم کرنے میں سعی و تبلیغ کی سیر طغائے راشدین اور دیگر صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے نقش قدم پر چل کر بعد والوں کے لئے نمونہ قائم کر دیا۔

تابعین کرام نے صحابہ سے اکتساب دین کر کے دوسروں تک پہنچایا وقت کے ساتھ ساتھ جب نت نئے ایسے واقعات پیش آنے لگے کہ نصوص کا ظاہر ان واقعات کے بارے میں حکم لگانے سے متعلق غیر واضح تھا تو لازمی طور پر اجتہاد

اور اصول و قواعد مرتب کرنے کی امتیاز جہتی۔

پس مجتہدین فقہاء کرام نے تعین مسلک کا عزم کیا۔ ان کے سامنے دو برسالت میں بھی ایسے اجتہاد کی نظیریں موجود تھیں۔

مثلاً رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کو بحیثیت قاضی میں روانہ فرماتے وقت معاذ رضی اللہ عنہ سے دریافت فرمایا۔ اے معاذ! تم کس چیز سے فیصلہ کرو گے۔ عرض کیا۔ کتاب اللہ (قرآن کریم) سے۔ ارشاد ہوا اگر اس کا حکم کتاب میں (واضح) نہ ملے۔ عرض کیا سنت رسول سے۔ ارشاد ہوا اگر سنت رسول میں بھی (واضح) نہ ملے۔ عرض کیا اپنی رائے سے اجتہاد (ان دونوں کی روشنی میں) کروں گا۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ سن کر ارشاد فرمایا: ساری تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لئے ہے جس نے رسول کے قاصد کو اس کی توفیق عطا فرمائی جس سے اس کا رسول خوش ہو۔

پھر علمائے دین اور ائمہ مجتہدین نے شرعی مسائل کی تحقیق اور احکام شرعیہ کے استنباط میں پوری عتق ریزی کاوش سے کام لے کر کتاب اللہ، سنت رسول اللہ، اجماع اور ان تینوں کی روشنی میں قیاس یعنی ان چاروں کی بنیاد پر اصول و قواعد مرتب کئے۔

ان علماء و فقہاء کا اتفاق دلیل قطعی اور ان کا اختلاف آیہ رحمت ہے۔ ان مجتہدین فقہاء میں جن کے مسلک زیادہ اشاعت پذیر ہوئے اور پیچھے امام اعظم ابو حنیفہ نعمان بن ثابت، امام مالک بن انس، امام سفیان ثوری، امام ابن ابی لیلیٰ (محمد بن عبد الرحمن)، امام عبد الرحمن اوزاعی، امام محمد بن ادریس الشافعی، امام احمد بن حنبل اور داؤد بن علی حرمی ہیں لیکن ان ائمہ میں امتیاز و شہرت مسلک چارہی کو دوامی طور پر نصیب ہوئی یعنی امام ابو حنیفہ، امام مالک، امام شافعی اور امام احمد بن حنبل۔

ائمہ اربعہ میں بھی جو شہرت، ہر دلعزیزی اور امتیاز اللہ تعالیٰ نے حضرت امام ابو حنیفہ کے مسلک و مذہب کو عطا فرمایا، وہ ان تین کو بھی امام موصوف سے کم ملا۔ امام ابو حنیفہ پہلے شخص ہیں جنہوں نے چالیس ممتاز علمائے مجتہدین کی ایک مجلس بنا کر علم فقہ میں تصنیف و تالیف اور تدوین فقہ کا آغاز کیا۔

ان کے اس کام کی اہمیت کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ یہ چالیس عالم مختلف علوم و فنون میں امتیازی حیثیت رکھتے تھے۔ مثلاً امام ابو یوسف اخبار و روایات و زبان میں، امام محمد فقہ، اعیان و بیان میں، امام زفر قیاس میں، حسن بن زیاد استخراج مسائل و نکات میں، عبد اللہ بن المبارک حدیث اور دستگی رائے میں، وکیع بن الجراح تفسیر میں، جنس بن عیاض مسائل قضائے و ذکاوت میں، یحییٰ بن زکریا بن ابی زائدہ احادیث و روایات کے حفظ میں۔

امام مالک کا ارشاد ہے کہ اگر ابو حنیفہ اس ستون کو سونے کا ثبات کرنا چاہیں تو دلیل و ثبات کر سکتے ہیں۔ امام شافعی فرماتے ہیں کہ فقہ میں سب لوگ امام ابو حنیفہ کے محتاج ہیں۔

علمائے احناف کو ہی فقہ و اجتہاد اور رائے و حدیث میں اولیت کی فضیلت حاصل ہے۔ فقہاء و علمائے احناف نے مختلف شہروں اور ممالک مثلاً عراق، بغداد، بلخ، خراسان، سمرقند، بخارا، رے، شیراز، طوس، نریمان، ہمدان،



استرآباد، سلطان، مرغینان، فرغان و افغان وغیرہ میں پھیل کر فقہ وحدیث کی اشاعت کی۔ تصنیفات و تالیفات سے خدمت انجام دی۔

حنفی علماء کے اس جلیل القدر طبقہ سے بے شمار لوگوں نے استفادہ کیا۔ یہ افادہ و استفادہ کا سلسلہ درجہ بدرجہ خوش اسلوبی سے چلتا رہا۔ فقہ تاج تارنگ یہ سن انتظام برقرار رہا۔

پھر مستعصم باللہ عباسی کے دور ۴۵۴ھ میں ملاکون جنگیہ سیکڑوں سال کی مسلم سلطنت کو تاراج کیا بعد ازاں سلطنت دوسرے شہروں کی اینٹ سے اینٹ بجادی اور علی ذخائر کو نذر آتش کر دیا۔

علماء وفقہاء کا طبقہ منتشر ہو گیا۔ احناف نے روم کے شہروں کا رخ کیا۔ اور سلطنت عثمانیہ کی برکت سے ارباب علم و فضل کو اطمینان و دلچسپی سے کا رفقہ و تصنیف و تالیف انجام دینے کا موقع ملا۔

امام ابو حنیفہ کے تلامذہ میں سب سے زیادہ قاضی ابویوسفؒ کے ذریعہ فقہ حنفی کی اشاعت ہوئی۔ ہارون رشید عباسی کے دور حکومت میں قاضی ابویوسف قاضی القضاة تھے۔ قدرتی طور پر ان کے فیصلے اشاعت پذیر ہوئے۔ عراق، خراسان اور ماوراء النہر کے شہروں و علاقوں میں مسلک حنفی کی خوب خوب اشاعت ہوئی۔

دراستہ ثانیہ میں میں نے علمائے احناف کے طبقات اور درجات بیان کئے ہیں ان کا ذکر ناگزیر تھا علماء کوفی نے "طبقات حنفیہ" میں فقہائے احناف کی پانچ قسمیں کی ہیں۔

پہلے طبقہ میں متقدمین احناف یعنی تلامذہ ابو حنیفہ شمار کرائے ہیں۔ مثلاً ابویوسفؒ، محمدؒ، زفرؒ وغیرہ؛ ان حضرات نے کتاب اللہ، سنت رسول اللہؐ، اجماع اور قیاس کی روشنی میں ان قواعد کے مطابقی احکام کا استخراج کیا جو ان کے اساتذ حضرت امام ابو حنیفہؒ مرتب کرتے تھے۔ فروع میں اگرچہ انہوں نے بعض جگہ اپنے اساتذ سے اختلاف بھی کیا مگر اصول میں انہیں کے مقلد ہیں۔

دوسرا طبقہ متاخرین احناف کا ہے۔ مثلاً ابوبکر احمد الخصاصیؒ، امام ابو جعفر احمد الطحاویؒ، ابو حسن انکریؒ، شمس الائمہ عبدالعزیز حلوانیؒ، شمس الائمہ محمد السرخسیؒ، فخر الاسلام علی بن محمد البرزدویؒ، امام فخر الدین حسن المعروف بقاضی، صدر الاہل برہان الدین محمود صاحب الذخیرۃ البرہانیہ والھیط البرہانی، شیخ طاہر بن احمد صاحب التصاب والخاصۃ یہ طبقہ ان مسائل میں اجتہاد کی استطاعت رکھتا تھا جن کے بارے میں صاحب مذہب (امام ابو حنیفہؒ) سے کوئی روایت نہ ہو مگر اس کے باوجود اس طبقہ نے نہ اصول میں صاحب مذہب سے اختلاف رائے کیا اور نہ فروع میں بلکہ استنباط اس میں صاحب مذہب ہی کے اصول و قواعد کی مکمل تقلید کی۔

تیسرا طبقہ مقلدین اصحاب تخریج کا ہے۔ مثلاً رازی وغیرہ۔ اس طبقہ کا شمار زمرہ مجتہدین میں نہیں، البتہ اصول و قواعد پر منضبط کر کے اس کی اہلیت رکھتا تھا کہ ایسے اجمال کی تفصیل کر دے جس کے دو پہلو نکلے ہوں اور ایسا بہم وغیرہ واضح حکم جس میں دو باتوں کا احتمال نہ ہو اور وہ امام ابو حنیفہؒ یا ان کے تلامذہ میں سے کسی سے منقول ہو سکی تو واضح انہیں کی ذکر وہ مثالوں اور نظائر کی روشنی میں کر دے۔

جو تعاطبۃ اصحاب ترمذی مقلدین کا ہے۔ مثلاً ابوالمسین احمد القدری، شیخ الاسلام برہان الدین علی المرتضائی صاحب الہدایہ وغیرہ۔ اس طبقہ کی شان یہ ہے کہ بعض روایات کی بعض دوسری روایتوں پر وہ ہذا الدلی۔ ہذا احسن وایۃ۔ ہذا اوضح دسرایۃ۔ ہذا اوفق للقیاس۔ ہذا ارفق بالناس۔ یہ کہہ کر ترمذی ثابت کرتا ہے۔

پانچواں طبقہ طبقہ مقلدین ہے جو قوی، قوی اور ضعیف اقوال اور ظاہر مذہب اور ظاہر روایات اور روایت النادرہ کی تیز دامتیا زپر قادر ہے۔ مثلاً شمس الاممہ محمد الکردری، جمال الدین حمیری، حافظ الدین نسفی، صاحب درختار صاحب وقایہ اور صاحب الجمع اس طبقہ کی شان یہ ہے کہ یہ اپنی کتابوں میں قابل رد اور ضعیف روایات نقل کرنے سے احتراز کرتے ہیں۔

**سود مند توضیحات**

احناف کی کتابوں میں جب الحسن مطلقاً بلا قید ذکر کیا جائے تو اس سے مراد حسن ابن زیاد امام ابوحنیفہ کے تلمیذ ہوتے ہیں۔ اور تفسیر کی کتابوں میں مطلقاً الحسن ملے تو اس کو حضرت حسن البصری مراد لے جاتے ہیں۔ فقہ حنفی میں امام سے مراد امام ابوحنیفہ، صاحبین سے امام ابو یوسف، امام محمد، شیخین سے امام ابوحنیفہ، امام ابو یوسف، طرفین سے امام محمد، امام ابوحنیفہ، امام ثانی سے امام ابو یوسف، امام ربانی سے امام محمد، امام شافعی سے امام ابوحنیفہ، امام ابو یوسف، امام محمد، امام ربیع سے امام ابوحنیفہ، امام مالک، امام شافعی اور امام احمد مراد ہوتے ہیں۔

شمس الاممہ مطلقاً ذکر کیا جائے تو اس سے مراد شمس الاممہ سرخسی ہوتے ہیں۔ ان کے علاوہ کے ساتھ کوئی نہ کوئی قید لگی ہوئی ہوتی ہے۔ مثلاً شمس الاممہ حلوانی، شمس الاممہ الزنجری، شمس الاممہ الکردی، شمس الاممہ اوزجندی، ضمائر کافرق ضمیر "عندہ" سے فقہاری اصطلاح میں مطلب ہوتا ہے "ہذا الحکم عندہ" یعنی یہ حکم امام ابوحنیفہ کے نزدیک ہے۔ اور "عندہما" سے مراد اکثر و عموماً امام ابو یوسف، امام محمد ہوتے ہیں۔

ظاہر روایت اور "ظاہر مذہب" سے مراد یہ ہوتا ہے کہ یہ قول روایت اصول کے موافق ہے وہ امام محمد کی مشہور کتابیں "الجامع"، "الجامع الکبیر"، "السیر الصغیر"، "السیر الکبیر"، "المبسوط"، "الزیادات" ہیں۔

**عبادہ** محمد بن کے نزدیک اس سے مراد یہ چار صحابی ہوتے ہیں (۱) عبد اللہ بن الزبیر (۲) عبد اللہ بن عمر (۳) عبد اللہ بن عباس (۴) عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضوان اللہ علیہم اجمعین۔ اور فقہاء کے نزدیک

عبادہ سے مراد عبد اللہ بن مسعود، عبد اللہ بن الزبیر، عبد اللہ بن عمر اور عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہم ہوتے ہیں قابل اعتبار و معتمد متون میں سے "وقایہ" ہے۔ اس کے مؤلف کی فقہانیت مسلم ہے یہی وجہ ہے کہ علمائے اس کی طرف پورا اعتبار کیا۔ اس کے خواشی اور شروعات لکھیں تدریس میں اسی کو اختیار کیا گیا

نہ "مقدمہ سعایہ" میں اس کا تفصیلی ذکر کیا ہے یہاں بالاختصار ان حضرات کا ذکر کرتا ہوں جنہوں نے اس متن کی طرف توجہ کرتے ہوئے اس کی شرحیں لکھیں یا خواشی کا اضافہ کیا۔

(۱) علاء الدین الاسود الرومی علی بن عمر معروف بقبرہ خواجہ۔ ان کی "حافل" کے نام سے وقایہ کی شرح دو جلدوں

میں ہے سلطان اور خان بن عثمان خاں (متوفی ۸۸۶ھ) کے عہد سلطنت میں جب موصوف مدرسہ داہلی میں استاذ تھے اس وقت یہ شرح لکھی۔ ۸۸۶ھ میں ان کا انتقال ہوا۔

(۲) عبد اللطیف بن عبد العزیز بن فرشتہ۔ ابن ملک کے نام سے مشہور ہیں۔ اپنے وقت کے زبردست عالم تھے بہت سی کتابیں ”شرح فتح البحرین“، ”شرح مشارق الاقارہ“، ”شرح المنار“ وغیرہ بطور علمی یادگار ہیں۔ انھوں نے ”وقایہ“ کی بھی شرح تحریر فرمائی۔

(۳) سید علی قوسانی جملہ علوم میں ماہر بزرگ ہیں۔ انھوں نے ”دعنا یہ“ کے نام سے وقایہ کی شرح لکھی ۸۸۶ھ کے اواخر میں انتقال ہوا۔

(۴) علی بن محمد الدین محمد بن محمد بن سعید بن محمود بن محمد بن الامام فخر الدین البسطامی الہرزی ۸۸۳ھ میں پیدا ہوئے۔ اور حصول علم کے لئے ۸۲۳ھ میں اپنے بھائی کے ہمراہ سفر کیا تحصیل علم جلال الدین یوسف تلمیذ سعد الدین تغلق نے عبد العزیز بن احمد الہبیری الشافعی، فیض الدین محمد بن محمد وغیرہ سے کی اور ترتیباً امتیاز و کمال حاصل کیا۔ کم سن ہی سے تالیفات کے باعث ”مصنفک“ (کم سن مصنف) کے نام سے مشہور ہوئے۔ ان کی بہت سی کتابیں علمی یادگار ہیں۔ شرح وقایہ، شرح مصباح النور، شرح المطول، شرح القصدۃ البردۃ، شرح الہدایہ وغیرہ ۸۸۶ھ میں انتقال ہوا۔

(۵) علی بن محمد بن علی ابوالحسن زین الدین الحسینی المشہور بالسیّد شریف الجرجانی شعبان ۸۸۶ھ میں پیدا ہوئے استفادہ علمی نورطاوسی شارح المفتاح اور مخلص الدین ابی الخیر علی بن قطب الدین الہرزی وغیرہ اپنے شہر کے علمدار سے کیا۔ پھر مصر ہوج کر اکمل الدین البازنی مؤلف عنایہ حاشیہ ہدایہ اور مبارک شاہ المنطقی کے سامنے زانیئے تلمیذ طے کر کے علم کے مرتبہ عالیہ تک پہنچے۔ بدھ کے روز ۹ رجب الاول ۸۱۶ھ میں انتقال ہوا۔ آپ کثیر التصانیف بزرگ ہیں۔ جن میں سے شرح وقایہ، شرح المواقف، شرح المفتاح، شرح الکافیہ، حاشیہ تفسیر بیضاوی، حاشیہ مشکوٰۃ المصابیح، حاشیہ حکمۃ الاشراف مشہور ہیں۔ ان کی ساری تصانیف ذہانت و معلومات مفیدہ کی آئینہ دار ہیں۔

(۶) محمد بن حسن بن احمد بن ابی یحییٰ الکوآبی الحلبی۔ اپنے وقت کے ممتاز عالم اور صاحب تصانیف ہیں۔ نظم الوقایہ۔ شرح الوقایہ۔ نظم المنار۔ شرح المنار۔ شرح المواقف بطور علمی یادگار چھوڑ گئے۔

(۷) احمد بن سلیمان بن کمال الرومی الشہیر بابن کمال۔ اول وقایہ کا مفسر تین ”الاصلاح“ کے نام سے تالیف کیا پھر وقایہ کی شرح ”الایضاح“ کے نام سے تحریر کی۔ ان کی سوسے زیادہ اور تصانیف ہیں قسطنطنیہ میں ۹۰۰ھ میں انتقال ہوا۔ اس وقت آپ وہاں منصب افتاد پر فائز تھے۔

(۸) یوسف بن حسین الکرمانی ۹۰۰ھ کے قریب انتقال ہوا۔ انھوں نے ”الحمایہ“ کے نام سے وقایہ کی شرح لکھی۔

(۹) محمد بن مصعب الدین القوجی المعروف بشیخ زادہ الرومی قسطنطنیہ میں فرائض تدریس انجام دیتے تھے۔ انھوں نے ”وقایہ“ کی شرح، شرح المفتاح، شرح سراجیہ اور حاشیہ تفسیر بیضاوی بطور علمی یادگار چھوڑ گئے۔ ۹۰۵ھ میں انتقال ہوا۔

(۱۰) شمس الدین محمد بن عبد اللہ بن احمد الخلیب بن محمد الخلیب بن ابراہیم الخلیب الترمذی الغزنی غزہ شہر کے مفتی اعظم شمس محمد المشرق الغزنی سے استفادہ کیا۔ ۹۹۸ھ میں قاہرہ پہنچ کر صاحب بحر الرائق زین بن نجیم المعری و امین الدین و علی بن الحنائی سے علم فقہ حاصل کیا نتیجہً خود راہ باب فرما کا مرتب بن گئے۔ بہت سی کتابیں تصنیف کیں۔ مثلاً شرح قصیدہ بدر الامانی، شرح منہر المنار، شرح المنار۔ وقایہ کے ایک حصہ کی شرح باب الامیان تک شرح کنز حاشیۃ الدر شرح الغر باب اربع تک۔ رجب ۱۰۰۰ھ میں انتقال ہوا۔

(۱۱) زین الدین جنید بن سعد۔ انہوں نے "توفیق العنایہ" کے نام سے "وقایہ" کی شرح لکھی۔ علاؤ الدین علی الطرابلسی نے "الاستغفار" کے نام سے، قاسم بن سلیمان الکیندی نے "التطبیق" کے نام سے، حسام الدین الکوبرج نے "الاستغفار فی الاستیخار" کے نام سے وقایہ کی شرحیں لکھیں۔ یہاں تک تو ان لوگوں کا ذکر ہوا جنہوں نے وقایہ کی مستقل شروحات لکھیں۔ اب مختصر کردہ ان حضرات کا پیش ہے، جنہوں نے صرف حواشی "وقایہ" پر لکھے۔

(۱۲) یوسف طبری۔ انہوں نے "ذخیرۃ العقبی" کے نام سے وقایہ کا حاشیہ لکھا۔ سعید محمدین شرح وقایہ احمد القرمی تلمیذ صاحب "مقادی بزازیہ" سے تحصیل علم کی۔ علی صلاح الدین محکم سلطان بایزید خاں اولی محمد بن فرموز سے بھی استفادہ کیا۔ مختلف مدارس میں تدریسی خدمات انجام دیں۔ ۱۰۰۰ھ میں انتقال ہوا۔

(۲) حسن چلبی بن شمس الدین محمد شاہ ۱۰۰۰ھ میں پیدا ہوئے اور تحصیل علم ملا علی لوسی اور طاہر دوسے کی نظامت و عیت اور محمولات میں امتیاز حاصل کیا۔ بہت سے علمی کارنامے، حاشیہ شرح الوقایہ، حاشیہ تفسیر البیضاوی، حاشیہ تلویح اور حاشیہ المطول وغیرہ یادگار جوڑے۔ ۱۰۸۶ھ میں وفات پائی۔

(۳) محی الدین محمد الشہیر بن خلیب زادہ الرومی۔ اپنے والد سلمان الدین علی الطوسی، خضر بیگ وغیرہ فضلاء عصر سے تحصیل علم کی اور قسطنطنیہ میں تدریسی خدمت انجام دی۔ ۱۰۹۰ھ میں انتقال ہوا۔ حاشیہ شرح وقایہ، حاشیہ علی الکشاف، حاشیہ علی شرح المنہر، حاشیہ علی شرح المواقف وغیرہ تصنیفی یادگار ہیں۔

(۴) محی الدین محمد بن ابراہیم بن حسین النکساری الرومی۔ علوم شریعہ اور فنون عقلیہ کے ماہر تھے۔ علی حسام الدین ترمذی یوسف بانی بن محمد الفناری محمد بن ادمخان وغیرہ سے شرف تلمذ حاصل ہے۔ سورۃ روان کی تفسیر، حواشی شرح وقایہ حواشی علی تفسیر البیضاوی ان کی علمی یادگار ہیں۔ ۱۰۹۰ھ میں قسطنطنیہ میں وفات پائی۔

(۵) یوسف بن حسین انکر اسنی۔ اپنے دور کے ممتاز علماء، خواجہ زادہ وغیرہ سے تحصیل علم کی۔ قسطنطنیہ میں مدینا ہوئے پھر شہر اردنہ میں منصب قضا پر مامور ہوئے۔ حواشی شرح وقایہ اور حواشی مطول وغیرہ ان کی تصانیف ہیں۔ ۱۰۹۰ھ کے اواخر میں انتقال ہوا۔

(۶) محی الدین احمد بن محمد نجی۔ اول مدرس پھر شہر اردنہ میں منصب قضا پر مامور ہوئے اور وہیں انتقال ہوا۔

ان کی علمی یادگاروں میں ان کا رسالہ شرح وقایہ پر باب الشہید تک اور شرح سراجیہ پر حواشی ہیں۔  
(۷) مصلح الدین مصطفیٰ بن حسام الدین الشہیر بحسام زادہ۔ علوم ادبیہ و شریعہ کے ماہر و عارف تھے۔ انکی تصانیف میں حاشیہ شرح وقایہ وغیرہ ہیں۔

(۸) محی الدین محمد شاہ بن علی بن یوسف بانی بن شمس الدین محمد بن حمزہ الفزاری اپنے والد اور خطیب زادہ سولتند حاصل ہے۔ اول "دیبر و سر" میں مدرس ہوئے۔ پھر قسطنطنیہ میں پھر منصب قضا پر دیکھا گیا۔ بعد شباب میں ۹۲۹ء میں انتقال ہوا۔ ان کے شرح مواقف، سراجیہ اور شرح وقایہ کے ادائے پر مشہور ہیں۔

(۹) سعدی بن ناجی بیگ الشہیر بناچی زادہ۔ شرح وقایہ کے باب الشہید تک اس کا حاشیہ اور حواشی شرح المفتاح ان کی تصنیفی یادگار ہے۔ ۹۲۲ء میں انتقال ہوا۔

(۱۰) کمال الدین اسماعیل قرمانی۔ مولیٰ احمد النجیالی اور مولیٰ خسرو سے شرف تلمذ حاصل ہے۔ حواشی شرح وقایہ حواشی حاشیہ النجیالی وغیرہ ان کی تصانیف ہیں۔

(۱۱) یعقوب باشاہ بن خضر بیگ بن جلال الدین الرومی۔ اپنے والد سے تحصیل علم کی اور فنون میں مہارت تامہ حاصل کی قسطنطنیہ میں منصب قضا پر فائز تھے کہ ۸۹۱ء میں انتقال ہو گیا۔ حواشی شرح وقایہ (جو ابجاز و اختصار کا عمدہ نمونہ ہیں) شرح مواقف وغیرہ ان کی تصانیف ہیں۔

(۱۲) سنان الدین یوسف الرومی۔ علوم ادبیہ کے ماہر تھے۔ ان کی تصانیف میں شرح مراح الامداد شرح شرح شافیہ اور حواشی شرح وقایہ وغیرہ ہیں۔

(۱۳) مولیٰ احمد النجیالی۔ صاحب کشف نے ان کے شرح وقایہ پر حاشیہ کا ذکر کیا۔ بروس کے مدرسہ سلطانہ میں مدرس تھے۔ اس کے بعد دوسرے مدارس میں خدمت مدرسہ انجام دی۔

(۱۴) المولیٰ محمد بن محمد الشہیر بعرب زادہ الرومی۔ اپنے دور کے ممتاز عالم تھے۔ اول مدرسہ بروسامیہ مدرسہ ہے پھر محمود پاشا کے "قسطنطنیہ" کے مدرسہ میں مدرسہ میں خدمات انجام دیں۔ ان کی تصنیفی یادگار میں حسب ذیل ہیں۔  
حاشیہ علی شرح الوقایہ، حاشیہ علی الہدایہ، فخر ہدایہ، حاشیہ علی فتح القدیہ ۹۴۹ء میں دریا کے سفر کے دور ان مسمی ٹوٹ جانے کے باعث عزت قاب ہو کر شہید ہو گئے۔

ان علماء کے علاوہ جن کا مختصر تذکرہ سطور بالا میں ہو اور وہ بہت سے مایہ ناز عالم جنہوں نے دیگر تصانیف کے ساتھ شرح وقایہ پر حواشی بھی لکھی ان کے اسمائے گرامی حسب ذیل ہیں۔

(۱) المولیٰ تاج الدین ابراہیم بن عبید اللہ الحمیدی۔ (۲) المولیٰ صالح بن جلال۔ (۳) حسام الدین حسین بن عبد اللہ (۴) مصطفیٰ بن خلیل (۵) مولیٰ شمس الدین بن احمد بن المولیٰ بدر الدین المعروف بقاضی زادہ الرومی (۶) شیخ الاسلام احمد بن یحییٰ بن محمد بن سعد الدین تمتازانی (۷) حسام الدین۔ (۸) محی الدین محمد انقرہ (۸) قاضی شمس الدین احمد بن حمزہ المعروف بعرب چلی (۱۰) المفتی زکریا بن بہرام۔ (۱۱) المولیٰ محی الدین محمد بن الخلیل قاسم (۱۲) محمد بن علی البرکی۔ (۱۳)

سلیمان بن علی القرمانی (۱۲) احمد بن ابی ایوب الجلی (۱۵) المولیٰ علم شاہ بن عبدالرحمن (۱۶) عبداللہ بن صدیق بن عبدالبرک (۱۷) شاہ لطف اللہ المعروف بملانان (۱۸) ابوالمعارف محمد عنایت اللہ القادری القصوری (۱۹) مولانا مفتی یوسف بن مفتی محمد اصغر (۲۰) مولانا عبدالحکیم بن مولانا عبدالباق بن بحر العلوم (۲۱) مولانا محمد عبدالرزاق بن مولانا جمال الدین احمد (۲۲) مولوی محمد حسن بن ظہور حسن۔

میں نے اپنے متعلق کچھ "النافع الکبیر" میں بیان کیا ہے تاکہ میری زندگی میں اور میرے مرنے کے بعد میرا ذکر باقی رہے۔ بقدر ضرورت اس

کچھ صاحب مقدمہ کے بارے میں

جگہ ہی عرض کرتا ہوں۔

۲۴ ذی قعدہ ۱۲۴۵ھ میں بروز منگل پانچ ماہ میں پیدا ہوا۔ میرے والد باندہ میں خدمت تدریس انجام دیتے تھے۔ اسی پانچ ہی سال کی عمر تھی کہ حفظ قرآن شروع کر دیا اور دس سال کی عمر میں مکمل حفظ کر لی۔ اس دوران فارسی کی کچھ کتابیں بھی پڑھ لی تھیں۔ حفظ سے فارغ ہو کر اپنے والد سے علوم عربیہ کی تحصیل شروع کی۔ میزان سے لے کر تفسیر و فہام تک تفسیر، حدیث فقہ، اصول فقہ، منقولات اور معقولات کی ساری کتابیں پڑھ لی تھیں۔ اسی عمر سترہ ہی سال کی تھی کہ تحصیل علوم سے سبب فراغت حاصل کر لی۔

زندگی میں دو سفر پیش آئے (۱) اپنے وطن سے حیدرآباد کا سفر (۲) حیدرآباد سے حرمین شریفین کا سفر۔ میں نے سب کتابیں اپنے والد سے پڑھیں۔ البتہ بعض علم ریاضی کی کتابیں مثلاً برجنہ اور خضریٰ کی شروع طوسی کا رسالہ "الاسطرلاب" اور علم نجوم میں ایک رسالہ والد کے انتقال کے بعد اپنے ماموں مولانا محمد نعمت اللہ سے پڑھیں۔ مولانا علوم ریاضیہ کے ماہر تھے اور میں ان کے تلامذہ میں آخری شاگرد تھا۔

محقق طوسی خواب میں | انہیں دلائل میں نے خواب میں محقق نصیر الدین طوسی مؤلف "السنکرة والتبريد" اور "تحریر اقلیدس" وغیرہ کو دیکھا۔ میں نے ان سے کچھ باتیں دریافت کیں۔ انہوں نے میری اس فن میں مشغولیت پر فرحت و انبساط کا اظہار کرتے ہوئے اس فن میں باکمال ہونے کی بشارت دی۔

اجازت | میرے والد کو سارے علوم میں شیخ جمال الدین الحنفی الملکی تلمیذ مفتی عبداللہ السراج شیخ محمد بن محمد انور الشافعی مسجد نبوی کے استاذ، شیخ عبدالغنی الدہلوی تلمیذ شیخ عابد السندي مؤلف حصر الشارح، السید احمد و حاکم الشافعی اور دوسرے شیوخ و علماء سے اجازت (درس و تدریس) حاصل تھی۔

مجھے والد کے علاوہ محرم ۱۲۸۰ھ سے اول سال میں شیخ الدلائل علی الحوری المدنی مفتی حنا بلر مکہ مولانا السید عبداللہ بن حیدر المتوفی ۱۲۹۵ھ اور شیخ عبدالغنی نے بھی اجازت عطا فرمائی۔

مشغلہ تصنیف و تالیف | جوانی بلکہ عہد طفلی ہی سے تدریس اور تصنیف و تالیف کا شغل اللہ تعالیٰ کی توفیق سے رہا۔ میں نے علم صرف میں "البتیان شرح المیزان، مکملہ المیزان اور اس کی شرح امتحان الطلبة فی البیان المشکلة اور ایک رسالہ "چهار عمل" لکھا۔

علم نجوم میں "خیر الکلام" ، از آلہ الجد اور مناظرہ میں اہل حدیثیہ المختارہ شرح الرسالۃ العنصریہ ، علم فنی و حکمت میں غلام بھٹی "ساری کے حواشی پر تعلیق" - دوسری تعلیق "مباح الدجی کے نام سے اور تیسری تعلیق "ذرا اہل حدیث کے نام سے اور تعلیق "العیب تہذیب پر حاشیہ جلالی کے حل کے لئے اور حل المغلق فی بحث الجہول المطلق - الکلام ، التین فی تحریک البراہین ، بیسٹر العسیری فی بحث المثناة بالشرکیر ، الاقادة الخیلة ، مکملہ حاشیہ الورد علی النفسی ، المعاریف ، حاشیہ بدیع المیزان"

علم تراجم و تاریخ میں "حسرة العالم بوفاة مرزح العالم ، الفوائد البہیة ، التعلیقات السنیة ، مقدمہ اہل حدیث ، نثریۃ الدرایہ ، مقدمہ الجامع الصغیر ، مقدمہ السعایہ ، مقدمہ التعلیق الجمد ، مقدمہ عمدة الرعاۃ ، خیرا لعل العیب الاخر ، رسالہ آخری فی تراجم السابقین من علماء ہند ، ابرار النبی"

اور علم فقہ و سیرت و حدیث میں "الحاشیہ القدیر ، اس کی شرح سعایہ ، التعلیق الجمد علی اصول الامام محمد ، فتح الغرر ، القول الأشرف ، القول المنشور ، القول المنشور ، ترشح البنان ، الانصاف ، الافصاح ، تحفہ الطلبة ، تحفہ المکمل ، ساعة الفکر ، احکام القنطرة ، غایۃ المقال ، لفظ الافعال ، الاستہدایة ، بنقض الوضو بالمہتہ ، خیر البحر یا ذان خیر البشر ، رفع الشکر ، قرة العینین ، اقادة الخیر ، تحقیق العیب فی التثویب ، الکلام اکمل ، تحفہ الاخیار ، غنیمۃ الانظار ، اقادة الحج ، تحفہ ابلاد ، زجر اناس ، الفلک الدرور ، الفلک المشون ، الاجویۃ الکاملہ ، لفظ الامانی ، الکلام نیماہ تعلیق بالقرارة خلف الامام ، تعلیق الفوائد النظام ، تدویر الفلک ، نزہۃ الفکر ، المنع ، القول الجازم ، آکاہ المتعاقب ، تحفہ آتقات - ادب الاخون ، رسالۃ فی الغیبة ، رسالۃ فی الاحادیث الموضوعہ (تاتمام) ، بصرۃ البصیر ، شرح احوال الحسنہ ، الآیات البینات ، دارع الؤسوس ، الکلام المبرم ، الکلام المبرور اور لسانی مشکور وغیرہ کتبیں۔ اللہ تعالیٰ کا بے انتہا شکر ہے کہ اس نے میری تعانیف کو قبولیت عام عطا فرمائی اور بجز حاسدین کے عالم سے فضلاء علمائے ان کی پذیرائی کی اور میری تعانیف کو سراہا۔

اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ میری ساری تالیفات کو قبول کر کے میرے مرنے کے بعد میرے لئے فیض آخرت بنائے اور میری زندگی میں اور میرے مرنے کے بعد لوگ ان سے مستفید ہوں۔ اور اللہ میری لغزشوں سے درگزر فرمائے۔

دقایہ اور شرح دقایہ میں ذکر کردہ بزرگوں کے مختصر حالات

ابن ابی یعلیٰ محمد ابن عبد الرحمن بن یسار بن ابی یعلیٰ الانصاری الفقیہ المقرئ سلمہ

میں پیدا ہوئے اور سلمہ میں انتقال ہوا۔ کوفہ کے تلمذ اور مجتہدین میں سے تھے۔ ابن خلکان نے "وفات الاعیان" اور ذہبی نے "الکاشف" میں ان کا تذکرہ کیا ہے۔ انہوں نے شعبی سے اور ان سے دیکھ اور ابو نعیم وغیرہ نے روایت کی ہے۔

ابن الانباری - محمد بن القاسم بن محمد بن بشار ابو بکر الخوی النخوی بغداد کے قریب ایک بستی ہے۔ اس کی طرف منسوب ہو کر انباری کہلاتے ہیں۔ زبیدی کا بیان ہے کہ خود ادب میں لوگوں میں ممتاز تھے۔ ۱۱ رجب ۲۵۱ھ میں پیدا ہوئے۔

اور ۳۸ یا ۳۹ حصہ میں بغداد میں انتقال ہوا۔

ابن شبرہ۔ عبد اللہ بن شبرہ الغبی القاضی حضرت انس رضی اللہ عنہ اور تابعین سے روایت کرتے ہیں کہ وہ کے فقیہ اور عامل و عارف و شاعر تھے۔ ۳۸ حصہ میں کوفہ میں وفات پائی۔ ذہبی نے "عبرہ" میں اور یاقوتی نے "مراۃ الکافی" میں ان کا تذکرہ کیا ہے۔

ابن عباسؓ۔ عبد اللہ بن عباس (عم البنی صلی اللہ علیہ وسلم) بن عبد المطلب، بحر المفسرین جبر الحالمین۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے وقت آپ کی عمر پندرہ سال تھی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے لئے دین میں سب سے بڑی سعادت اور تادیل و تفسیر کے علم کی دعا فرمائی۔ اللہ تعالیٰ نے آنحضرتؐ کی دعا قبول فرمائی۔

عبد اللہ بن عبد اللہ بن عباسؓ کا بیان ہے کہ ابن عباسؓ نے علم اور اس علم کی جس کے لوگ محتاج ہوتے ہیں سب پر فوقیت رکھتے تھے۔ میں نے ان سے بڑھ کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث اور ابو بکرؓ و عثمانؓ کے فیصلوں، شعر و عربیت، تفسیر قرآن، حساب و فرائض کا عالم نہیں دیکھا۔ ایک روز آپ کی مجلس صرف فقہ کی اور ایک روز تاویل کی، ایک روز مخازی کی، ایک دن شعر کی ایک دن ایام عرب کی جو اکرئی تھی۔

میں نے کسی عالم کو نہیں دیکھا کہ آپ کی مجلس میں بیٹھ کر آپ سے متاثر اور معترف علم نہ ہوا اور کسی سوال کرنے والے کو نہیں دیکھا کہ اسے آپ سے سوال کا علی جواب نہ ملے۔

لیث بن ابی سلیم نے طاؤس سے کہا کہ میں نے اس لڑکے یعنی حضرت ابن عباسؓ کی ہم نشینی اکابر صحابہؓ کی صحبت جیوڑ کر اختیار کی۔ میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ستر صحابہؓ کو دیکھا کہ جب انھیں کسی امر میں دشواری پیش آتی تو ابن عباسؓ کے قول کی طرف رجوع کرتے تھے۔

حضرت علیؓ بن ابی طالب نے انھیں بصرہ کا امیر بنایا۔ یہ بصرہ کے امیر رہے پھر حضرت علیؓ رضی اللہ عنہ کی شہادت سے قبل جاز لوٹ آئے۔

حضرت علیؓ رضی اللہ عنہ کے ساتھ جنگ صفین میں شریک ہوئے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم و حضرت عمر و حضرت علیؓ و حضرت معاذ و حضرت ابوذر رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے ہیں۔ ان سے حضرت ابن عمرؓ و حضرت انسؓ و حضرت ابو الطفیلؓ و حضرت ابوامامہؓ و حضرت ہبل بن حنیف اور ان کے صاحبزادہ علی بن عبد اللہ اور آپ کے موالی عکرمہ، کریم، عطاء بن ابی رباح، بجاہد اور سعید بن المسیب، علی بن الحسین، عروہ بن الزبیر، ابو العقیل اور فیروز کیوں افراد نے روایت کی ہے۔

اسد الغابہ میں ہے کہ آپ نے ۳۸ یا ۳۹ حصہ میں وفات پائی۔ ابن عمرؓ ابو عبد الرحمن عبد اللہ بن عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ۔ باعتبار علم و عمل ممتاز صحابی۔ عروہ خندق (۳۸) اور بعد کے عروہات میں شریک ہوئے۔ اہد بیعت رضوان میں بیعت کی۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی اس طرح تعریف فرمائی کہ "وہ صالح شخص ہے" ابن الحنفیہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابن عمرؓ اس امت کے بڑے عالم تھے۔



سعید بن المسیب فرماتے ہیں کہ اگر کسی شخص کے جنتی ہونے کی گواہی دوں تو حضرت ابن عمرؓ ہیں۔ نافعؓ کا بیان ہے کہ ابن عمرؓ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قول و فعل کا شدت سے اتباع کرتے تھے۔ حضرت جابرؓ فرماتے ہیں کہ ہم میں سے بجز ابن عمرؓ کے کوئی ایسا نہیں کہ دنیا اس کی طرف مائل نہ ہوتی ہو اور وہ دنیا کی طرف راغب نہ ہوا ہو۔

سعید بن عمر القرضی کا بیان ہے کہ حجاج غلبہ دے رہا تھا تو ابن عمرؓ نے کھڑے ہو کر فرمایا یہ اللہ کا دشمن ہے جس نے اللہ کی حرام کردہ چیزوں کو حلال کیا، بیت اللہ کو پامال کیا اور ابراہیمؑ کو موت کے گھاٹ اتارا۔ حجاج نے پوچھا یہ کون ہے؟ کہا گیا کہ ابن عمرؓ ہیں۔ حجاج بولا اسے پوڑھے خاموش! پھر حجاج نے اپنے ساتھیوں میں سے کسی کو پیچھے لگا دیا۔ اس نے حضرت ابن عمرؓ پر ہاتھ ڈاکر لگا دیا حضرت ابن عمرؓ اس کے اثر سے بیمار پڑ گئے۔ اور ۳۱ سالہ عمر میں انتقال فرمایا۔ مدت ذکرہ الحفائہ میں ذہبیؒ نے اسی طرح بیان کیا ہے۔

ابن المبارکؒ۔ ابو عبد الرحمن عبد اللہ بن المبارک الحنظلیؒ حضرت امام ابو حنیفہؒ کے تلامذہ میں سے ہیں ۱۱۸ھ یا ۱۱۹ھ میں پیدا ہوئے۔ اور ساری عمر حج و جہاد میں بسر کر دی۔ حدیث کی سماعت سلیمان النیتی، عاصم الاحول، حمید الطویل اور ہشام بن عودہ وغیرہ سے کی۔ فقہ میں امام ابو حنیفہؒ سے شرف تلمذ حاصل ہے۔

ان سے یحییٰ بن معین، عبد الرحمن بن مہدی، ابو یزید بن ابی شیبہ، عثمان بن ابی شیبہ اور امام احمد بن حنبلہ وغیرہ کثیر جماعت نے روایت کی۔

ابن مہدیؒ کہتے ہیں کہ ائمہ چار ہیں۔ مالک، سفیان، ثوری، حماد بن زید اور ابن مبارک۔ امام احمدؒ فرماتے ہیں ان کے دور میں ان سے بڑا علم کا طلب گار کوئی نہ تھا۔ ابن معینؒ کہتے ہیں کہ وہ ثقہ و معتبر تھے۔ ان سے روایت کردہ احادیث جو کبھی گئیں جیسے ہزار سے زیادہ ہیں عباس بن مصعب کا بیان ہے کہ ابن المبارک حدیث و فقہ، ایام الناس، شجاعت و سخاوت کے جامع تھے ابن معینؒ کہتے ہیں کہ وہ مومنین کے سرداروں میں سے ایک سردار تھے۔

فیعم بن حماد کہتے ہیں کہ میں نے ان سے بڑھ کر دانشمند اور عبادت گزار نہیں دیکھا۔ خلیل بغدادی کی دستاویز میں دشتیؒ ابو نعیم کی خلیفہ الاولیاء وغیرہ میں ان کے فضائل کا تفصیلی تذکرہ ہے۔ رمضان ۱۸۱ھ میں انتقال ہوا۔ ابن مسعود۔ ابو عبد الرحمن عبد اللہ بن مسعود بن فاضل بن حبیب الہندی۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ممتاز صحابی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے نعلین شریفین اور عمار و وسادہ دہپور (وضو کا برتن) سنبھالنے والے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قرآن چار سے حاصل کرو اور ان چار میں سے ایک ابن مسعود کو بتایا۔ کتاب اللہ کے سب سے بڑے عالم۔

بطور اجماع نعت خود ابن مسعودؓ فرماتے تھے اصحاب رسول اللہؐ جانتے تھے کہ میں کتاب اللہ کا سب سے بڑا عالم ہوں۔ اور اگر مجھے اس کا علم ہوتا کہ کوئی شخص مجھ سے زیادہ جانتے والا ہے تو میں اس کے پاس سفر کر کے پہنچتا رادی کا بیان ہے کہ میں نے صحابہؓ میں سے کسی کو ان کے قول کی تردید کرتے ہوئے اور غلطی ثابت کرنے کو نہیں سنا ابن مسعودؓ اور ان کی والدہ کی بلا اجازت بکثرت اہل بیت میں آمد و رفت سے لوگ انہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اہل بیت میں سے ہی خیال کرتے تھے۔

وہ مفتی تھے۔ اور مشکل مسائل میں علماء جاز و شام و عراقی بالاتفاق ان کی طرف رجوع کرتے تھے۔ ان کے بارے میں صحابیؓ نے فرمایا کہ مجھ سے مت پوچھو جب تک یہ بڑا عالم تم میں موجود ہے۔

موتوں میں ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان کے بارے میں فرمایا وہ علم سے لبریز برتن ہے وہ احادیث میں بکثرت ان کے مناقب ہیں۔ کوفہ میں قیام فرمایا۔ پھر مدینہ تشریف لے آئے اور سلمہ صریحاً سلمہ میں بزمانہ خلافت عثمان انتقال فرمایا۔

ابو جعفر الفقیہ الہندوانی۔ محمد بن عبد اللہ بن محمد یعنی الہندوانی نخ کا ایک محلہ باب ہندوان سے موسوم ہے اسی کی طرف نسبت کرتے ہوئے ہندوانی کہلاتے ہیں۔ اپنے وقت کے عارف و فاضل امام تھے۔ ان کی مہارت علوم کے باعث انہیں ابو حنیفہ الصغیر کہا جاتا ہے۔

ابو حنیفہ۔ نعمان بن ثابت بن زوطی۔ ان کے دادا زوطی اسلام لائے اور نعمان نام رکھا گیا جیسا کہ دوسری روایت سے ثابت ہے کوفہ میں قیام پذیر ہوئے۔ ان کے بیٹے ثابت پیدا ہوئے تو برکت کی غرض سے حضرت علی رضی اللہ عنہ کی خدمت میں لیکر حاضر ہوئے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے برکت کی دعا فرمائی۔

ابن خلکان متاریخ میں اور مرزی نے "تہذیب الکلام" وغیرہ میں ان کا سن ولادت ۸۰ھ اور سن وفات ۱۵۰ھ لکھا ہے۔

انتقال ہوا تو ہجوم کی کثرت کے باعث پانچ مرتبہ ناز بڑھی تھی سب سے آخر میں ان کے صاحب زادہ حماد نے ناز بڑھی ماضی القضاة حسن بن عمارہ نے غسل دیا۔ غسل دیتے ہوئے کہتے جاتے اللہ تعالیٰ آپ پر رحم فرمائے اور آپ کی مغفرت کرے تیس سال سے افطار نہیں کیا اور چالیس برس رات کو آرام (مکن آرام) نہیں فرمایا آپ کے مشائخ زمن سے آپ نے استفادہ کیا ان کی فہرست طویل تہذیب الکمال میں اس کی تفصیل ہے۔ ان میں سے چند یہ ہیں۔

ناصح کوئی ابن عمر رضی اللہ عنہما، ابی عاتشہ۔ حماد بن ابی سلیمان، ابن شباب الزہری، عکرمہ کوئی ابن عباس رضی اللہ عنہما، بن دینار، عبد الرحمن بن ہرزاق، ابراہیم بن محمد بن المنتشر، جلیل بن سیم، قاسم مسعودی، عون بن عبد اللہ، علقمہ بن مرشد، علی بن الرضا، عطار بن ابی صباح، قابوس بن ابی یحییٰ، خالد بن علقمہ، سعید بن مسروق الثوری، سلمہ بن کبیر، سکا بن حرب، فراد بن عبد الرحمن، ریحہ بن ابی عبد الرحمن، ابو جعفر محمد الباقرا، عطار بن ابی رباح، اسماعیل بن عبد اللک

حارث بن عبد الرحمن، حسن بن عبد اللہ، حکم بن عتبہ، طریف بن سفیان السعدی، عامر السیبی، عبد الکریم بن ابی اسید، عطارد بن السائب، محارب بن دثار، محمد بن السائب، معن بن عبد الرحمن، منصور بن معتمر، ہشام بن عروہ، یحییٰ بن سعید، ابو الزبیر کی وغیرہ۔

آپ سے تلاذہ کی فہرست بڑی طویل ہے اس میں سے چند نام یہ ہیں:-

زفر، حسن بن زیاد، ابو مطیع البلیخی، محمد بن الحسن، ابو یوسف، دینار بن الجراح، عبد اللہ بن المبارک، زکریا بن ابی زائدہ، حفص بن غیاث النخعی، رئیس الصوفیہ داؤد الطائی، یوسف بن خالد السمنی، اسد بن عمرو، نوح بن ابی مرجم

امام صاحب تابعی ہیں

بعض نے امام صاحب کو تبع تابعی شمار کیا ہے۔ حافظ ابن حجر کا میلان بھی اسی طرف ہے مگر یہ خیال صحیح نہیں بلکہ درست یہ ہے کہ امام صاحب تابعی ہیں، کوفہ

میں بارہا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی حضرت انس رضی اللہ عنہ کو دیکھا ہے۔ خطیب بغدادی، داؤد ظنی، ابن الجوزی، لؤدی اور ذہبی، ابن حجر کی سیوطی اور ابن حجر عسقلانی بھی ایک سوال کے جواب میں اس کی صراحت کی ہے حضرت عبد اللہ بن مبارک فرماتے ہیں کہ میں نے فقہ میں ابو حنیفہؒ جیسا کوئی نہیں دیکھا

بزرگوں کے اقوال

سفیان ثوریؒ سے کہا گیا کہ امام ابو حنیفہؒ کو کسی دشمن کی بھی نسبت کرتے نہیں سنا۔ وہ بولے ابو حنیفہؒ اتنے بے وقوف نہیں کہ اپنی نیکیاں اس کی قبیلت کے بدلہ گنوا دیں۔

ابراہیم بن عکرمہ کہتے ہیں کہ میں نے اپنے پورے دور میں ابو حنیفہؒ سے بڑھ کر عالم متقی و پرہیزگار نہیں دیکھا۔ امام شافعیؒ فرماتے ہیں کہ جسے فقہی مہارت مطلوب ہو وہ ابو حنیفہؒ کا محتاج ہے۔

ابن مہینؒ فرماتے ہیں میرے نزدیک قرارة حمزہ کی قرارت ہے اور فقہ ابو حنیفہؒ کا فقہ ہے۔ علی بن عامر کہتے ہیں کہ اگر ابو حنیفہؒ کی عقل اہل علم کی عقل کے ساتھ قوی جائے تو ابو حنیفہؒ کی عقل کا پلڑا اس کا

سہے گا۔

امام صاحبؒ کے زہد و تقویٰ، خشیت، سخاوت، ذکاوت و ذہانت، فتوے وغیرہ میں احتیاط مناقب کی کتابوں میں بالتفصیل ذکر کے گئے ہیں۔ امام صاحبؒ کے متعلق مناقب کی چند کتابیں یہ ہیں (۱) تیس فیض الصحیفة فی مناقب ابی حنیفہؒ (۲) الخیرات الحسان فی مناقب النعمان (۳) عقود المرجان فی مناقب النعمان (۴) شقائق النعمان فی مناقب النعمان (۵) قلائد عقود الدرر والعقیان فی مناقب النعمان (۶) الروضة العالیہ المنیفة فی مناقب ابی حنیفہؒ (۷) النواہب الشریفہ فی مناقب ابی حنیفہؒ (۸) تحفة السلطان فی مناقب النعمان (۹) البستان فی مناقب النعمان۔

معتز ضیاء کو منہ توڑ جواب اگر کوئی طعنہ زن یہ اعتراض کرے کہ پوری رات عبادت میں گزار دینا، ایک رات میں پورا قرآن کریم ختم کرنا اور ہزار رکعات وغیرہ بڑھانا وغیرہ بدعت

ہو اور بدعت گراہی ہے۔

ہم کہتے ہیں کہ یہ اعتراض وہی کر سکتا ہے جو فہم و دانش سے کوراجو۔ ابو حنیفہؒ کی ہی عبادت کی نظیریں صحابہؓ

تا بعین، ائمہ مجتہدین اور محدثین میں ملتی ہیں۔ کچھ اسامیے گرامی یہ ہیں۔

مثلاً حضرت عثمانؓ و حضرت ابن عمرؓ حضرت شداد بن اوس و حضرت عبداللہ بن الزبیر رضی اللہ عنہم اور سرور  
عبدالرحمن بن اسود، عمر بن میمون، سعید بن جبیر، سعید بن المسیب، خالد بن معدان، ابوالخدیج السبئی، و سب بن منبہ،  
الامام محمد الباقر، الامام زین العابدین علی بن الحسین، الامام سجاد علی بن عبداللہ، اویس القرنی، قتادہ، ثابت  
البنانی، و صلہ بن ایشم، عروہ بن الزبیر، ابن عساکر، الخلیف البغدادی، عبدالغنی المقدسی، عمیر بن ہانی، عامر بن  
عبداللہ الاسود النخعی، مالک بن دینار، منصور بن زازان، سلیمان البیہقی، محمد بن واس، الامام الشافعی، ابوبکر بن عباس  
مسعود بن کدام، عبداللہ بن ادریس، ابویوسف القاضی، یحییٰ بن سعید القطان، وکیع بن الجراح، بشر بن مفضل، یزید  
بن ہارون، عبدالرحمن بن مہدی، ہناد بن السمری، الادزنی، سلیمان بن فرخان، ایوب السخیتی، یحییٰ بن  
سلیم، حسن بن صالح، اسماعیل بن عباس وغیرہ۔

امام ابوحنیفہؒ کی تصانیف الفقہ الاکبر، کتاب الوصیۃ، کتاب العالم و المسلم اور کتاب المقصود وغیرہ ہیں۔  
ابوزبیرہؒ علیہ السلام بن عمر بن علیؒ نے کتب الاسرار و تقویم الادلہ احناف کے اساطین میں شمار ہے۔  
اسخر ارج مسائل اور دقت و وسعت نظر میں ضرب المثل ہیں۔ سمرانی کے در انساب میں لکھا ہے کہ بنام میں مشہور  
میں انتہا حال ہوا۔

ابوہبل الغزالی۔ علامہ کرمی کے شاگرد اور ابوبکر الجصاص الرازی کے استاذ ہیں۔ نیشاپور کے فقہاری شمار  
ہے۔ کتاب الرياض ان کی تصنیف یادگار ہے۔ نیشاپور میں وفات پائی۔

ابوعلی الدقاق علی احمد بن الحسین۔ کتاب ایضاً سے مؤلف اور مشہور محدث ابو سعید ہمدانی کے استاذ ہیں۔ ۳۱۵ھ  
میں انتقال ہوا۔

ابومشہور الماتریدی۔ محمد بن محمد بن عمرو الماتریدی۔ سمرانی کہتے ہیں کہ ماترید سمرقند کی ایک سنی کا نام ہے۔ کتاب  
التوحید، کتاب المقالات، کتاب رد دلائل الکعبی، کتاب تالیفات القرآن ان کی تصانیف ہیں۔ ۳۳۳ھ میں انتقال  
ابواللیث۔ نصر بن محمد بن احمد السمرقندی فقیہ المعروف بامام اہدی۔ فقیہ ابو جعفر اہندوانی کے شاگرد ہیں۔ تبتیہ  
الغافلین، البستان، شرح الجاح الصغیر، النوازل، العیون۔ القنادی، خزائنہ الفقہ، فقہ اور تفسیر قرآن کو متعلق  
مقدمہ ان کی تصانیف ہیں۔ ۳۷۰ھ میں وفات پائی۔

ابویوسف۔ یعقوب بن ابراہیم الکوفی القاضی مسلمانوں میں پہلے شخص بن مفضل قاضی القضاة (چیف جسٹس) کے  
نام سے پکارا گیا۔ عین بادشاہوں، ہمدانی، ہادی اور ہارون رشید کے زمانہ میں منصب قضاہ پر مامور ہے۔ ہارون  
رشید ان کا بڑا عوازدرا کر ام کرتا تھا۔ منصب قضاہ پر مامور ہونے کے زمانہ میں (بھی) روزانہ دو سو کھاتے پڑھا کرتے تھے  
اول ابن ابی یحییٰ سے فقہ حاصل کیا پھر ابوحنیفہ کی مصاحبت اختیار کی۔ ابوحنیفہ، عطار بن السائب وغیرہ کو حدیثی  
کی سماعت کی۔ اصحاب ابوحنیفہ میں ان جیسا کوئی اور نہیں ہوا۔ وہ پہلے شخص ہیں جنہوں نے علوم ابوحنیفہ کی اشاعت کی۔



4  
2

صورت و عادات میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بے حد مشابہ تھے۔ اپنے بھائی حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے مسلمان ہونے کے کچھ بعد ہی اسلام لائے۔ جدتہ ہجرت کی، اور مشہور میں فتح خیبر کے موقع پر وہ آپس آئے پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ہی رہے۔ یہاں تک کہ آپ نے غزوہ موتہ کے لیے بھیجا اور مشہور میں شہید ہو گئے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نے انھیں جنت میں فرشتوں کے ساتھ اڑتے ہوئے دیکھا۔ میری وحدیث کی کتابوں میں ان کے بہت مناقب ملتے ہیں۔

حارث بن عبد المطلب۔ حارث بن عبد المطلب بن ہاشم بن عبد مناف القرظی رضی اللہ عنہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا قسطنطینی نے "المواہب اللدنیہ" اور "زرقاتی" نے "شرح زرقانی" میں لکھا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بارہ چچا تھے اور آپ کے والد تیرا ہوئے تھے۔

(۱) حارث بن عبد المطلب۔ یہ سب سے بڑے تھے۔ اور چچا زمرم کو دے جانے کے وقت اپنے والد کے ساتھ موجود تھے۔ اپنے والد کی زندگی میں انتقال ہو گیا۔ انھوں نے زمانہ اسلام نہیں پایا۔ ان کی اولاد میں ابوسنیان زکلی، ربیعہ، صغیرہ اور عبد اللہ سب صحابی ہیں۔

(۲) ابوطالب۔ یہ خود اور ان کا بیٹا طالب اسلام نہیں لائے۔ ان کے تین بیٹے، عقیل، جعفر علی المرتضیٰ اور بیٹی ام ہانی اسلام لائے۔

(۳) الزبیر ابوالحارث کینت تھی۔ شاعر، شریف اور بنی ہاشم و بنی المطلب کے رئیس و سردار تھے۔ انھوں نے زمانہ اسلام نہیں پایا۔ ان کی بیٹیوں ضباعہ، صغیرہ، ام الحکم، ام الزبیر اور ان کے بیٹے عبد اللہ نے اسلام قبول کیا۔

(۴) ابولہب۔ عبد العزیٰ۔ اس کی شان میں سورہ بخت نازل ہوئی۔ عقبہ اور معتب دو بیٹے چچا بہن میں سے ہیں۔

(۵) العتدایق۔ اصل نام مصعب (۶) المقوم۔

(۷) اسلم۔ جنگ احد میں شریک ہوئے۔

(۸) ضرار۔ انھوں نے زمانہ اسلام نہیں پایا۔

(۹) اسلم۔ جلیل القدر صحابی ہیں۔

(۱۰) قتم۔ بچپن میں انتقال ہو گیا۔ (۱۱) عبد المکعب۔ بچپن میں انتقال ہوا۔ (۱۲) حجل۔ اصل نام صغیرہ ہے۔

المجاج۔ حجاج بن یوسف بن عقیل الشقی ظلم میں ضرب النمل یہ سفاک ہونے کے ساتھ فصیح و بلیغ شخص

تھا۔ اموی بادشاہ عبد الملک بن مروان کی طرف سے دوسرے جہاز کا پھر عواقب و خراسان کا بیس برس امیر ہوا حضرت

عبد اللہ بن زبیر سے جنگ کی اور ان کو شہید کیا۔ حرم مکہ کی بے حرمتی کی جلدیہ فساد برپا کرتا رہا۔ حتیٰ کہ ۹۵ھ میں

انتقال ہوا اور لوگوں و شہروں کو اس سے نجات ملی۔

الحسن بن زیاد۔ امام ابو حنیفہ کے جلیل القدر تلامذہ میں سے ہیں۔ حافظ حدیث تھے، قاضی بنائے گئے، پھر استغنی

دیدیا۔ ان کی کتاب "الحجر دو الصالی" معروف ہے۔ ۲۰۴ھ میں انتقال ہوا۔

خواہر زادہ۔ محمد بن الحسین البخاری المعروف بکبر خواہر زادہ۔ ماوراء النہر کے بڑے عالموں میں سے ہیں ان کی کتابیں "المختصر، التجنیس، المبسوط" مشہور ہیں۔ ۲۸۳ھ میں انتقال ہوا۔

حبیب بن عدی بن مالک بن عامر بن محمد بن الانصاری المادسی عزوہ بدر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ شریک ہوئے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہنچے اور لوگوں کے ہمراہ ان کو بغرض تبلیغ روانہ فرمایا تو سب نے جانے والوں سے غداری کی اور ان صحابہ کو شہید کر دیا۔ حبیب کفار مکہ کے ہاتھوں گرفتار ہوئے اور انھوں نے ان کو سولی دیدی۔

خدا کا حکم۔ ام المؤمنین خدیجہ بنت خویلد بن اسد بن عبد العزیٰ القریشیۃ الاسبغیۃ سب سے پہلے اسلام قبول کیا۔ سب سے پہلے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے عقد فرمایا۔ حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ کے علاوہ کردہ حضرت ماریہ قبطیہ سے ہیں بقی ساری اولاد حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا سے ہوئی۔

رسول اللہ کے ساتھ عقد سے قبل ابوالہر کے نکاح میں تھیں۔ پھر عتیق بن عاتق سے نکاح ہوا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عمر مبارک ان سے عقد کے وقت ۲۵ سال اور حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کی عمر چالیس سال تھی۔ استیعاب اور اسد الغابہ وغیرہ میں ان کے مناقب موجود ہیں۔ ہجرت سے پہلے یا چار یا تین سال قبل ماہ رمضان میں مکہ مکرمہ میں وفات پائی۔ اور مقام "الحجون" میں بلاناہ جنازہ دفن کی گئی، کیونکہ اس وقت تک نماز جنازہ فرض نہیں ہوتی تھی۔

الاصناف۔ احمد بن عمر مسک ابو حنیفہ کے عارف تھے۔ اصناف اس وجہ سے مشہور ہوئے کہ دستکاری کر کے کھاتے تھے۔ اپنے والد ابوداؤد دطیالی، مسدد اور علی بن مدینی سے روایت کرتے ہیں۔ کتاب مناسک الحج، کتاب الخلیل، کتاب الوصایا، کتاب الشروط، کتاب الحاضر والسجلات، کتاب الرضا، کتاب ادب القاضی، کتاب النقیات علی الاقارب، کتاب احکام الوقف وغیرہ ان کی تالیفات ہیں۔ ۲۸۱ھ میں انتقال ہوا۔ الخلیل۔ سیدنا ابراہیم بن آزر علیہ السلام۔ اول العزم نبی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد رسولوں میں سب سے افضل۔

الخلیل۔ خلیل بن احمد بن عمرو بن عقیق ازدی انصاری۔ نحوی، لغوی، عروض کے موجد ہیں۔ ریاض، عالم الاحول وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔

ذہبی ترین لوگوں میں ان کا شمار ہے۔ ان کی کتابیں حسب ذیل ہیں۔ لغت میں کتاب العیون، کتاب الجمل، کتاب العروض، کتاب الشواہد، کتاب النشکل، کتاب النقط، کتاب الایقان، دا نغمة۔ ۳۵۵ھ میں انتقال ہوا۔

ذفر۔ زفر بن ہذیل بن قیس بن سلم بن قیس العبصری۔ جلیل القدر فقیہ اور محدث تھے۔ علم و عبادت کے حامل

تھے۔ شہداد کا بیان ہے میں اسد بن عمرو سے دریافت کیا۔ ابولوسف زیادہ فقیہ ہیں یا زفر۔ بولے زفر زیادہ پرہیزگار ہیں۔ میں نے عرض کیا کہ میں فقہ کے متعلق پوچھ رہا ہوں۔ انہوں نے کہا اے شہداد پرہیزگاری آدمی کو بلند کرتی ہے۔

محمد بن عبد اللہ کا بیان ہے کہ زفر کو منصب قضا قبول کرنے کے لئے کہا گیا انہوں نے انکار کیا اور مدینا ہو گئے۔ تو ان کا گھر گر ادا یا۔ پھر انہوں نے آکر مکان درست کر لیا۔ پھر انہیں مجبور کیا مگر انہوں نے یہ ذمہ داری قبول نہ کی۔ \_\_\_\_\_ ۱۱۰۰ھ میں پیدا ہوئے اور ۱۱۵۰ھ میں انتقال ہوا۔

السرخسی۔ نسس الاممہ محمد بن احمد بن ابی ہسل۔ سرخس خراسان کا ایک قدیم شہر ہے۔ اپنے وقت کے اونچے درجے کے عالم اور متکلم تھے۔ شرح سیر کبیر اور شرح بسوطان کی مشہور تالیفات ہیں۔ اوائل ۱۱۰۰ھ میں انتقال ہوا سعید بن المسیب بن حزن۔ ان کے والد صحابی اور بیعت الرضوان میں شریک تھے۔ ان کے دادا حزن بھی صحابی ہیں۔

خلافت عمر کے دو سال گزرنے پر پیدا ہوئے۔ حضرت عمرؓ، حضرت عثمانؓ، حضرت علیؓ، حضرت عائشہؓ، حضرت سعدؓ اور حضرت ابو ہریرہؓ سے حدیث کی سماعت کی۔

وسیع العلم، متقی، پرہیزگار اور جلیل القدر تابعی ہیں۔ "تذکرۃ الحفاظ" میں ان کے فضائل مذکور ہیں۔ ان کے فضائل میں سے یہ بھی ہے کہ چھاس سال ایسے گزرے کہ تکبیر اولیٰ فوت نہیں ہوئی، چالیس حج سے ۱۱۰۰ھ میں انتقال ہوا۔

مسلمان۔ پہلے آتش پرست تھے۔ پھر عیسائیت اختیار کی پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مبعوث ہونے کی خبر سن کر خدمت اقدس میں حاضر ہو کر اسلام قبول کیا۔ غزوہ خندق (۱۰ھ) اور اس کے بعد کے غزوات میں شریک ہوئے۔ ان کے واقعات تفصیل کے ساتھ "الاصحاب" اور "اسد الغابہ" وغیرہ میں موجود ہیں۔

حضرت عثمانؓ کے دور خلافت کے اوائل ۱۱۰۰ھ میں انتقال ہوا۔ اس وقت انکی عمر دو سو پچاس سال تھی ہسل۔ بن ابی ختمہ عبد اللہ بن عدی بن مجدۃ الادسی الانصاری۔ خلافت معاویہؓ کے زمانہ میں انتقال ہوا غزوہ احد اور بعد کے غزوات اور بیعت الرضوان میں شریک ہوئے۔

الشافعی۔ محمد بن ادریس بن العباس بن عثمان بن شافع بن السائب بن عبید بن عبد یزید بن ہاشم بن عبد المطلب بن عبد مناف القرظی المکی۔ اپنے چچا محمد بن علی عبد العزیز بن الماجشون اور امام مالکؒ وغیرہ کو روایت کرتے ہیں۔ ان سے امام احمد، ابو یعلیٰ، ابو ثور اور زینب وغیرہ نے روایت کی۔

فقہ و حدیث، شعر، لغت اور ایام عرب کے ماہر تھے۔ ماہ رمضان میں ساٹھ قرآن ختم کرتے تھے۔ "تذکرۃ الحفاظ" وغیرہ میں ان کے بہت سے مناقب ذکر کے گئے ہیں۔ ۱۱۵۰ھ میں پیدا ہوئے۔ ۱۱۹۲ھ میں مہر تشریف لے گئے اور وہیں ۱۱۹۲ھ میں انتقال ہوا۔



شہر تاج بن الحارث بن قیس الکندی۔ حضرت عمر نے انھیں کوثر کا قاضی بنایا تھا۔ اور بجز تین سال کے (جو حضرت ابن زبیرؓ کا دورِ خلفتہ تھا) ۷۵ سال تک خدمتِ قضا انجام دی۔ تابعین کے سرداروں میں سر اور قضا کے ماہر تھے۔

ان کے سن وفات میں اختلاف ہے۔ بعض کے قول کے مطابق ۱۰۰ھ، ایک قول کی رو سے ۱۰۱ھ ایک کے اعتبار سے ۱۰۲ھ اور ایک قول کے لحاظ سے ۱۰۳ھ میں وفات پائی۔

الشعبی۔ عامر بن شراحیل الہمدانی الکوفی۔ تابعین کے سرداروں میں ہیں۔ حضرت عمر بن حصینؓ، حضرت جریرؓ، حضرت ابوبکرؓ، حضرت ابن عباسؓ، حضرت ابن عمرؓ اور حضرت عائشہؓ وغیرہ کو حدیث کی کتاب کی۔ ان سے امام ابو حنیفہؒ، ذریابن ابی زائدہ، الامش وغیرہ نے روایت کی۔

شعبی حافظ حدیث تھے۔ پانچ سو صحابہ کرامؓ سے ملاقات کی تھی۔ ابو جریج کہتے ہیں کہ میں نے شعبی سے بڑھ کر کوئی فقیہ بجز سعید بن المسیب کے نہیں دیکھا۔

ابن عیینہ فرماتے ہیں علمائے میں حضرت ابن عباسؓ اپنے زمانہ میں، شعبی اپنے دور میں اور ثوری اپنے وقت میں۔ تذکرۃ الحنفیہ میں ذہبی نے ان کے مناقب بیان کیے ہیں۔

حضرت عمرؓ کے زمانہِ خلافت میں پیدا ہوئے۔ اور ۱۰۰ھ میں انتقال ہوا۔ شمس الائمہ الحلوئی۔ ابو محمد عبد العزیز بن احمد بن نصر بن صالح البخاری الحلوئی۔ احناف کے سردار، فقیر عالم کبیر، مختلف علوم و فنون کے ماہر، حدیث میں بلند پایہ، مائتہ میں ممتاز۔

ابو علی الحسین بن خضر النسفی تلمیذ ابو بکر محمد بن الفضل سے جو چند واسطوں سے امام ابو حنیفہؒ کے رشتہ مرسلانہ سے منسلک ہیں۔ فقہ حاصل کیا ۱۰۵ھ میں انتقال ہوا۔

صاحب المیخ۔ برہان الدین محمود بن الصدر السعید تاج الدین احمد بن الصدور اکبیر برہان الدین عبد العزیز بن عمر مازہ۔ اپنے دور کے زبردست عالم۔

ان کی حسب ذیل تصانیف ہیں:- الذخیرۃ، شرح الجامع الصغیر، شرح الزیادات، شرح ادب القضا للحناف ۱۰۳ھ میں انتقال ہوا۔

صاحب الہدایہ۔ علی بن ابی بکر بن عبد الجلیل الفرغانی المرغینانی۔ امام فقہیہ محدث۔ اہل زمانہ نے ان کی فضیلت و کمال کا اعتراف کیا ہے۔ ان کی حسب ذیل تصانیف ہیں:- کتاب التفتیح نشر المذہب الجنبی والمزید، مختارات النوازل، مناسک الحج، الجامع الصغیر، الہدایہ۔ ۹۵۳ھ میں انتقال ہوا۔

الطحاوی۔ احمد بن محمد سلامۃ الازدی امام فقہیہ و حدیث التوفی ۳۲۱ھ۔

ابو اسحق کہتے ہیں مصر میں احناف کی ریاست ان پر ختم ہو گئی۔ اول شافعی مسلک تھے، اپنے ماموں سفیل مزنی تلمیذ امام شافعی سے پڑھا کرتے تھے۔ ایک دن ناراض ہو کر بولے واللہ تجھ سے کچھ نہ آئے گا۔ ابو جعفر

الطحاوی ناراض ہوئے۔ اور شافعی مسلک ترک کر کے حنفیت اختیار کر لی۔ اور ابو جعفر احمد بن عمر ان وغیرہ کو استفادہ علی کیا۔ اور مفید کتابیں لکھیں۔ (مثلاً) احکام القرآن و اختلاف العلماء شرح معانی الآثار و مشکل الآثار تاریخ وغیرہ۔ طحاوی کا ایک گاؤں ہے اسی کی طرف منسوب ہو کر طحاوی کہلائے۔

عائشہ عظام المؤمنینہ عائشہ بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا بنت صدیقہ بنت صدیقہ صحابہ رضی اللہ عنہم بڑی فقیر اور بہترین رائے والی تھیں۔ عروہ (حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے بھانجے اور زبردست عالم تابعی) کا بیان ہے کہ میں نے فقہ، طب اور شعر میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے بڑھ کر کسی کو نہیں دیکھا۔

حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کے انتقال کے بعد، ہجرت سے دو یا تین سال قبل جب کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ یا چھ سال تھی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عقد فرمایا اور مدینہ منورہ پہنچنے کے بعد رخصتی ہوئی۔ اس وقت حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی عمر نو سال تھی۔ آپ کے کثیر مناقب ہیں۔ ان میں سے یہ بھی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو ریشی کپڑے میں لپیٹی ہوئی آپ کی صورت نکاح سے قبل دکھائی۔ نیز آپ کی برادرت میں سورۃ لائکہ آیات نازل ہوئی۔ اہمات المؤمنین میں یہ سب سے زیادہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو محبوب تھیں اور ان سب سے افضل تھیں۔ ۷۰۰ رمضان منگل کی شب ۶۰ھ میں اور ایک قول کے مطابق ۵۸ھ میں وفات پائی۔

العباس بن عباس بن عبد المطلب۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا۔ ایام جاہلیت میں (حجی) صاحب ریاست سردار تھے۔ مسجد حرام کی عمارت اور مسقاۃ (حجاج کو پانی پلانے کا انتظام) آپ سے تعلق تھا۔

بدر کے دن مشرکین مکہ کے ساتھ آئے اور گرفتار ہوئے۔ پھر فدیہ دے کر آزادی حاصل کی۔ اس کے بعد اسلام لائے اور ایک قول کے مطابق ہجرت سے قبل مسلمان ہوئے مگر (مصلحتاً) اپنے اسلام کو پوشیدہ رکھتے تھے اور مکہ میں رہ کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو مشرکین کی خبریں پہنچایا کرتے تھے۔ بدر کے دن بدرجہ مجبوری ساتھ آگے تھے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کا بڑا اعزاز و احترام فرماتے تھے۔ اسد الغابہ میں اور الاصابہ میں ان کے بہت سے مناقب منقول ہیں۔ رجب یا رمضان ۳۲ھ میں زمانہ خلافت عثمان میں وفات پائی، عبد اللہ بن الزبیر بن العوام بن خویلد بن اسد بن عبد العزیٰ القرظی الاسدی۔ کینت ابو حبیب۔ ان کی والدہ کا نام اسماء بنت ابی بکر الصدیقہ ہے۔ ان کی دادی حضرت صفیہ بنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیوی تھیں ہجرت کے بعد مسلمانوں میں سب سے پہلے ہی پیدا ہوئے۔ ہجرت کے وقت ان کی والدہ حاملہ تھیں۔ مدینہ پہنچنے کے بیس ماہ بعد آپ کی پیدائش ہوئی۔ ایک کے قول کے مطابق (یہی راجح ہے) ہجرت کے پہلے ہی سال پیدا ہوئے بڑے عبادت گزار روزے رکھنے والے اور بہادر تھے۔

حضرت معاذ بن جبل کے انتقال کے بعد یزید کی بیعت سے انکار کیا۔ یزید نے مدینہ لشکر بھیجا۔ اور ۴۳ھ میں مشہور واقعہ حرہ پیش آیا۔ پھر یہ لشکر ابن زبیر سے لڑنے کو معطلہ پہنچا۔ لشکر نے مکہ مکرمہ میں حرم میں ابن زبیر

کا محاصرہ کر لیا۔

یہ واقعہ ۳۳ھ کا ہے۔ یہ محاصرہ یزید کے انتقال ربيع الاول ۳۳ھ تک باقی رہا۔ یزید کے انتقال کے بعد خلافت ابن زبیرؓ کی بیعت کی گئی۔ اہل حجاز، عراق، یمن اور خراسان نے اطاعت کی۔ اپنے دور خلافت میں ابن زبیرؓ نے کعبہ اللہ کی تعمیر حضرت ابراہیم خلیل اللہ علیہ السلام کی بنیادوں پر کی۔ ابن زبیرؓ خلیفہ رہے حتیٰ کہ عبد الملک بن مروان برسر اقتدار آیا اور شام و مصر کے انتظام سے مطمئن ہونے کے بعد جانا بن یوسف ثقفی لشکر کے ساتھ ابن زبیرؓ سے لڑنے بھیجا۔ اس نے ذی الحجہ ۳۳ھ میں محاصرہ کیا۔ ان کے درمیان برابر جنگ جاری ہی یہاں تک کہ جمادی الآخر ۳۳ھ میں حضرت ابن زبیرؓ شہید ہو گئے۔

عثمان بن ذوالنورین عثمان بن عفان بن ابی العاص بن امیہ بن عبد شمس بن عبد مناف القرشی الاموی ابو عمر یا ابو عبد اللہ کنیت۔ عشرہ مبشرہ اور چار خلفاء راشدین میں سے ایک۔ قدیم الاسلام حضرت ابو بکرؓ کے بعد اسلام لائے۔ اور دو ہجرتیں کیں (ہجرت حبشہ اور ہجرت مدینہ) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی صاحبزادی حضرت رقیہ رضی اللہ عنہا کا ان سے عقد فرمایا پھر جب ۳۳ھ میں ان کا انتقال ہو گیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی دوسری صاحبزادی حضرت ام کلثوم رضی اللہ عنہا کا ان سے عقد فرمایا۔ جب ۳۹ھ میں ام کلثومؓ کا بھی انتقال ہو گیا تو آنحضرتؐ نے فرمایا کہ اگر میری تیسری بیٹی ہوتی تو اس کا عقد بھی ان سے کر دیتا۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی شہادت کے بعد با اتفاق اہل شوریٰ خلیفہ ہوئے۔ حضرت عثمانؓ کے دور خلافت میں اسلامی سلطنت کا دائرہ وسیع ہوا اور کابل تک اسلامی سلطنت پھیل گئی ۳۵ھ میں باغیوں نے بغاوت کر کے آپ کا محاصرہ کر لیا اور ذی الحجہ ۳۵ھ میں آپ شہید ہو گئے۔ آپ کے مناقب بہت ہیں۔

عقیل۔ بن ابی طالب بن عبد المطلب بن ہاشم الہاشمی حضرت علی و حضرت جعفر رضی اللہ عنہما کے علاقائی معانی یہ حضرت جعفرؓ سے دس سال بڑے تھے۔ اور حضرت جعفرؓ حضرت علیؓ سے دس برس بڑے تھے۔ غزوہ بدر میں شریکین مکہ کے ساتھ یہ بھی گرفتار ہوئے۔ اور حضرت عباسؓ نے فدیہ ادا کیا۔ پھر صلح حدیبیہ (۳۳ھ) سے قبل مسلمان ہو گئے۔ اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی جانب (مدینہ منورہ) ہجرت کی۔ قریش میں علم انساب اور ایام عرب کے ماہر تھے۔ حضرت علیؓ کے دور خلافت میں حضرت معاویہؓ کے پاس چلے گئے تھے۔ اور حضرت معاویہؓ کی وفات تک وہیں رہے۔

علی بن ابی الحسن حضرت علی بن ابی طالب خلفائے راشدین میں سے ایک۔

یہ پہلے ہاشمی مولود (بیٹہ) ہیں جن کی رگوں میں والدین کی طرف سے ہاشمی خون ہے۔ ان کی والدہ فاطمہ بنت اسد بنت ہاشم ہیں۔ بنی ہاشم میں یہ سب سے پہلے خلیفہ اور حکم سنی میں سب سے پہلے اسلام قبول کرنے والے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے ذوق علم کی اس طرح شہادت دی ہے کہ وہ میں علم کا شہر ہوں اور اہل اس

کا دروازہ ہیں اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تو میرے لئے ایسا ہے جیسے ہارون عہد موسیٰ کے لئے مگر صرف فرق یہ ہے کہ میرے بعد کوئی نبی نہیں اور فرمایا میں جس کا مولیٰ (آقا ہوں) علیؑ اس کے مولیٰ (آقا) ہیں۔

حضرت عثمانؓ کی شہادت کے بعد ان کی خلافت کی بیعت کی گئی ان کے دورِ خلافت میں ان کے اور حضرت معاویہؓ و حضرت عمارؓ کا کثرت، حضرت طلحہؓ اور حضرت زبیرؓ کے درمیان منازعات ہوئے اور درست یہ ہے کہ حضرت علیؑ ہی پر تھے بمقام کوثر رمضان ۳۶ھ میں بد بخت عبد الرحمن بن ملجم الخارجمی کے ہاتھ سے شہید ہوئے۔

عمارؓ عمار بن یاسر بن عامر بن مالک المزجمی العنسی۔ ابوالیقظان کنیت، مہاجرین میں سابقین اولین میں سے ہیں۔ تمیم سے اوپر کچھ افراد کے قبول اسلام کے بعد مسلمان ہوئے۔ اور کفار کی طرف سے سخت تکالیف میں مبتلا کئے گئے۔ ان کے بیعت سے مناقب ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تمہیں باغی جماعت قتل کرے گی چنگ صفین میں حضرت علیؑ کے ہمراہ تھے۔ اصحابِ معاویہ نے انہیں شہید کیا۔

عمرؓ ابو حفص عمر بن خطاب بن نفیل بن عبد العزیٰ القرشی العدوی۔ عشرہ مبشرہ اور خلفائے راشدین میں سے ہیں۔ ایک۔ آپ کے بڑے مناقب و فضائل ہیں۔ جاہلیت اور اسلام دونوں میں ذی ریاست تھے۔ ان کا اسلام فتح اور ان کی ہجرت نصرت تھی زمانہ کفر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہؓ کے سخت دشمن تھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دعاء فرمائی کہ اے اللہ اسلام کو ان دو شخصوں میں سے ایک سے جس کو تو محبوب رکھتا ہو معزز فرما (یعنی ابوجہل یا عمرؓ تو اللہ نے انہیں قبول اسلام کی توفیق عطا فرمائی۔)

حضرت ابوبکرؓ کے انتقال کے بعد باتفاق و باجماع صحابہؓ پر خلیفہ بنے۔ ان کے دورِ خلافت میں بے شمار شہر و ملک فتح ہوئے جس کا اقرار موافق و مخالف سب کرتے ہیں۔ ذی الحجہ ۳۳ھ میں (ابو لؤلؤہ مجوسی کے ہاتھ سے) شہید ہوئے۔

عینی۔ حضرت علیؑ بن مریم علیہ السلام روح اللہ و کلمۃ اللہ صاحب الانجیل۔

موسیٰ۔ حضرت موسیٰ بن عمران علیہ السلام کلیم اللہ صاحب التوراة۔

فاطمہ۔ فاطمہ بنت قیس القرشیہ۔ اولین مہاجرات میں سے ہیں۔ ذی عقل و کمال۔ اول ابو حفص بن المغیرہ کے نکاح میں تھیں۔ انہوں نے طلاق دیدی تو معاویہؓ اور ابوجہمؓ بن حذیفہ نے پیغام نکاح دیا۔ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مشورہ کیا۔ آپ نے فرمایا کہ معاویہؓ مخلص ہے۔ اس کے پاس مال نہیں اور ابوجہمؓ اپنی گردن سے لاشی نہیں ہٹاتا۔ (سخت مزاج ہیں) اور انہیں اسامہ بن زیدؓ سے نکاح کا امر فرمایا تو انہوں نے اسامہؓ سے نکاح کر لیا۔

الفضل۔ ابوبکر محمد بن الفضل البخاری جلیل القدر امام تھے۔ ان کی کتب فتاویٰ مشہور ہیں۔ ۳۸ھ میں

انتقال ہوا۔

قاضی خاں۔ امام کبیر مؤلف فتاویٰ قاضی خاں و شرح الجامع الصغیر و شرح الایادات۔  
حسن بن منصور الاوزجندی۔ فرغانہ کا ایک شہر اوزجندی طرف منسوب ہو کر اوزجندی کہلاتے ہیں ۹۵۳ھ  
میں انتقال ہوا۔

القندوری ابو الحسین احمد بن محمد بن جعفر بن حمدان العقیقہ۔  
قدور بغداد کا ایک ناکہ ہے اس کی طرف منسوب ہو کر قدوری کہلاتے ہیں۔ ابو عبد اللہ محمد بن یحییٰ الجرجانی  
سے فقہ حاصل کیا۔ اور حدیث کی روایت کی الخضر ان کی مشہور تالیف ہے۔ ۳۴۲ھ میں پیدا ہوئے اور رجب  
۳۲۸ھ میں انتقال ہوا۔

الکرمی۔ عبید اللہ بن الحسین بن دہم ابو الحسن الکرمی۔ کرخ عراق کی ایک بستی کا نام ہے۔ اپنے وقت کے شیخ  
المخفیہ اور احناف کی ریاست و سیادت ان کے دور میں ان پر ختم ہو گئی بڑے روزے رکھنے والے اور عبادت  
گزار تھے۔ ان کی تالیفات یہ ہیں۔ "المختصر، شرح الجامع الکبیر، شرح الجامع الصغیر" ۳۴۰ھ میں پیدا ہوئے  
اور نصف شعبان ۳۳۳ھ میں انتقال ہوا۔

مالک۔ مالک بن انس بن ابی عامر الامجدی مؤلف "الموطا" امام دارالہجرتہ۔ ۱۴۹ھ میں وفات پائی۔  
محمد۔ محمد بن الحسن بن فرقد الشیبانی فقیہ حضرت امام ابو حنیفہ کے تلمیذ۔ دراصل شامی ہیں۔ انکے والد نے  
عراق کی سکونت اختیار کر لی تھی۔ امام محمد "واسط" میں پیدا ہوئے۔ کوفہ میں نشوونما ہوا۔ حدیث کی سماعت امام  
مالک، مسعر، الاوزاعی اور الثوری سے کی۔ فقہ امام ابو حنیفہ سے حاصل کیا اور ان کی رفاقت اختیار کی۔  
ان سے امام شافعی ابو حنیفہ، ابو حنیفہ، احمد بن حنبل، ابوسلمان الجرجانی، یحییٰ الرازی، محمد بن سعد، ابراہیم بن  
رستم، عیسیٰ بن ابان وغیرہ نے استفادہ کیا۔ کتاب اللہ کے بڑے عالم عربیت، نحو، حساب، فقہ کے ماہر تھے انھوں  
نے فقہ حنفی کی اپنی کثیر تصانیف سے اشاعت کی کہا جاتا ہے کہ ان کی تالیفات کی تعداد نو سو نو ہے۔ بمقام  
"درے" ۱۸۹ھ میں انتقال ہوا۔

معاویہ۔ معاویہ بن ابی سفیان الاموی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کاتب وحی۔ فتح مکہ کے موقع پر اسلام  
لائے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی مصاحبت اختیار کی۔ حضرت عمر و حضرت عثمان رضی اللہ عنہما کی طرف سے شام کے  
امیر رہے پھر حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے صلح کے بعد بیس سال تک مستقل حکمرانی کی۔ رجب ۳۵ھ میں انتقال ہوا  
جلیل القدر و شجاع صحابی تھے۔ حضرت ابن عباس سے ان کے فقیہ ہونے کی شہادت دی حضرت علی رضی اللہ  
عنه کے دوران ان کے اور حضرت علی رضی اللہ عنہ کے درمیان جنگیں ہوئیں اور ان میں حضرت علی رضی اللہ عنہ پر تھے۔ اور  
رہی ان کی مخالفت تو امید ہے کہ اللہ معاف فرمادے گا،

محی السنہ۔ ابو محمد بن الحسین بن مسعود بن محمد بن القرار الشافعی البغوی مؤلف تفسیر معالم التنزیل، شرح السنۃ  
المصاریح۔ یہ دونوں کتابیں حدیث میں ہیں۔ مجتہد اور زاہد و قناعت پسند تھے۔ فقہ قاضی حسین الشافعی

سے حاصل کیا۔ ۱۵۶ھ میں انتقال ہوا۔

ہشام - ہشام بن عبید اللہ الرازی۔ امام ابو یوسفؒ و امام محمدؒ کے شاگردوں میں سے ہیں انکی تصانیف میں ”النوادیر“ معروف ہے۔

پروردگار سے عفو کا امیدوار

ابو الحسنات محمد عبدالحی الکنوی

تلخیص کنندہ  
کفیل الرحمن نشاط

۲۹/۲/۲۰۰۷ء

اس شرح کی چند اہم خصوصیات : (۱) پوری عبارت کا اردو میں سلیس ترجمہ کر دیا گیا اگر ترجمہ کے اندر کوئی غیر مشہور لفظ آیا ہے تو قوسین (۱) کے اندر عام فہم لفظ میں اس کو سمجھایا گیا (۲) متعلقہ مسائل کی مکمل تشریح کی گئی (۳) ائمہ اربعہ و دیگر مشہور ائمہ کرام کے مسلک کو بیان کیا گیا (۴) بعض مشکل الفاظ کی ادبی طرز پر تحقیق کی گئی (۵) بعض الفاظ کے زیر پریش کے فرق کو بھی واضح کر کے معنی کے ساتھ بیان کیا گیا ہے۔ (۶) احادیث متدل کے ماخذ و مرجع کی بھی نشاندہی کی گئی ہے۔ (۷) شرح وقایہ کے شروع میں جو مقدمہ عمدۃ الرعاہ ہے اس کو مختصر و جامع ترجمہ کر کے پیش کیا گیا ہے۔ اس کے علاوہ جن مزید چیزوں کا ہم نے اضافہ کیا ہے وہ یہ ہیں :

☆ صاحب وقایہ و علامہ شارح وقایہ کے حالات زندگی کا اضافہ

☆ علم نقد پر ایک جامع جدید و مفصل مقدمہ کا اضافہ جن سے شرح وقایہ کے تمام شروحات خالی ہیں

☆ لہذا ایسی کہا جاسکتا ہے کہ یہ ایک مکمل و جامع شرح جو دیگر دستیاب شروحات سے بہتر ہے۔

☆ جید علماء سے تصحیح کر اگر شائع کی جا رہی ہے۔ غلطیوں سے محفوظ ہے۔

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ - ترجمہ شروع کرتا ہوں میں اللہ کے نام سے جو بڑے مہربان نہایت

رحیم والا ہے۔

توضیح و تشریح کتاب کی ابتدا بسم اللہ سے اس وجہ سے کی کہ بہترین کلام کے ساتھ آغاز نیکو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد کی تعمیل بھی مقصود ہے کہ وہ کام جس کا آغاز بسم اللہ سے نہ ہو وہ بریدہ و ناقص و ناتمام ہوتا ہے۔

الحمد لله رب العالمین - ترجمہ سب تعریفیں اللہ کو لاتی ہیں جو ربی ہیں ہر ہر عالم کے۔  
توضیح و تشریح بہترین کلام کا اقتباس مقصود ہے اور اس حدیث کی تعمیل بھی ہے کہ ہر وہ کام جس کی ابتدا اللہ تعالیٰ کی حمد سے نہ ہو وہ ناقص و ناتمام ہے۔

وَالصَّلٰوةُ عَلَى رَسُوْلِهِ وَاٰلِهِ اَجْمَعِيْنَ الطَّيْبِيْنَ الطَّاهِرِيْنَ - ترجمہ اور درود اس کے رسول محمد صلی

اللہ علیہ وسلم اور آپ کی پاک و صاف اولاد سب پر۔

توضیح و تشریح وَالصَّلٰوةُ مَا س کے بیان کرنے میں یہ حدیث پیش نظر ہے کہ جس کام کا آغاز حمد و صلوة (درود) کے

بغیر ہو وہ ناتمام رہتا ہے یعنی اس کی برکت اتر جاتی ہے۔ علی دسولہ یہ وہم کیا جاسکتا ہے کہ صلوة باعتبار لغت "دعاء" کے مرادف وہم معنی ہے اور یہ اصول ہے کہ "دعاء" کا اصلہ جب "علی" کے ساتھ آتا ہے تو اس کے معنی شرک دعا (بددعاری) کے آتے ہیں۔ مثلاً کہا جاتا ہے "دعاء فی الخیر" (اس کے لئے خیر کی دعا کی) "دعاء فی الشر" اور اس کے لئے برائی و شرک دعا کی "وہ الصلوة" علی کے ساتھ متعدی بنانا کیسے صحیح ہوگا۔ اس کا جواب یہ ہے کہ لفظ "دعاری" متعلق جو بیان کیا گیا وہ درست ہے۔ رہا لفظ "صلوة" تو اسے "دعاری" کے بہ نوع مساوی قرار دینا صحیح نہیں۔ خود قرآن کریم میں ہے "یا ایہا الذین امنوا صلوا علیہ وسلموا تسلیماً" اور احادیث میں لفظ صلوة کا اس طرح استعمال موجود ہے جیسے "اللہم صل علی محمد وعلی آل محمد" وجہ یہ ہے کہ "صلوة" اگرچہ باعتبار لغت دعاری کے مرادف ہے لیکن اس سے دو مرادفوں کے درمیان سارے احکام میں مساوات لازم نہیں اور یہ بھی ضروری نہیں کہ ہر جگہ ایک کا دو سری جگہ رکھنا اور ایک کا دوسرے کی جگہ استعمال صحیح ہو۔ پس دعاری جب "علی" سے متصل ہو اگرچہ اس سے دعاری باشر مراد ہوتی ہے مگر علی لفظ صلوة سے متصل ہونے پر یہی معنی مراد نہیں ہوتے۔

سہولہ۔ نبی کے بجائے "رسول" اس لئے لایا گیا کہ "الرسول" خاص اور "النبی" عام ہے "رسول"

اسے کہتے ہیں جسے مستقل کتاب اور مستقل شریعت عطا کی گئی ہو۔ اس کے برعکس ”نبی“ کے لئے مستقل کتاب اور مستقل و علیحدہ شریعت ضروری و شرط نہیں لہذا لفظ رسول لانے میں زیادہ عظمت و برتری کا اظہار ہے و آلہ سے پہلے لفظ ”علی“ نہ لاکر اس بات کی طرف اشارہ کیا گیا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی آل کے درمیان بے حد قرب و اتصال ہے۔

الطیبین الطاہرون۔ یہ دونوں لفظ ہم معنی ہیں اور ایسے دو لفظ لانے سے مراد تاکید و توثیق ہے۔ ان دو لفظوں کے استعمال کا بنیادی مقصد ایک کے ذریعہ باطنی بیماریوں سے پاک صاف بنانا اور دوسرے کے ذریعہ ظاہری امراض سے پاکیزگی کا اظہار ہے۔  
و بعد۔ اور حمد و صلوة کے بعد۔

توضیح و تشریح | یہاں واو استینافیہ ہے، اور اس کا بھی احتمال ہے کہ عاطفہ ہو اور بعد کا مضاف الیہ پر مشیدہ ہو۔ یعنی حمد و صلوة اور بسم اللہ الرحمن الرحیم کے بعد۔ عبارت کے سیاق و سباق سے دوسرا احتمال ناسخ معلوم ہوتا ہے۔

فیقول العبد المتوسل الی اللہ تعالیٰ باقوی الذریعة عبید اللہ بن مسعود بن تاج الشریعة ترجمہ میں تقرب خداوندی و نزدیکی قوی ترین ذریعہ سے خواستگار عبید اللہ بن مسعود بن تاج الشریعہ کہتا ہے توضیح و تشریح | العبد۔ اس سے اپنی عاجزی اور نذل کا اظہار مقصود ہے۔ عبیدیت کا وصف عند اللہ محمود و پسندیدہ ہے۔ قرآن میں اللہ تعالیٰ نے متعدد جگہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس وصف کا اظہار فرمایا ہے۔

المتوسل۔ وسیلہ سے تقرب کا حصول تقویٰ اور اعمال صالحہ اور انبیاء و غیرہ کا توسل قرآن کریم اور احادیث سے ثابت ہے۔ مثلاً «یا ایہا الذین امنوا اتقوا اللہ وابتغوا الیہ الوسیلة»

باقوی الذریعة۔ یعنی «الوسیلة» اس سے یا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مراد ہیں یا قرآن یا صلوة علی الرسول یا علم شریعت اور فقہی کلام و اصول یا اس سے مراد بسم اللہ اور حمد و صلوة ہے یا دین اسلام یا اس سے مراد صاحب کتاب کے دادا اور استاذ مؤلف و قایم ہیں یا اس سے مذہب حنفی مراد ہے جو میل کچیل سے صاف ہے۔ یا اس سے مراد مجتہدین ائمہ اور خاص طور پر امام ابوحنیفہ مراد ہیں۔ عبید اللہ۔ یہ شارح و قایم کا نام ہے۔ ان کا لقب تاج الشریعہ ہے۔

سعد جدا و اتجع جدا هذا حل المواضع المغلقة من وقایة الروایة فی مسائل الهدایة

التی الفہاجدی و استاذی مولانا الاعظم استاذ علماء العالم برہان الشریعہ والحق والدين محمود بن صدر الشریعہ جزاء اللہ عنی وعن جمیع المسلمین خیر الجزاء۔ ترجمہ۔ ان کی کوشش مبارک ہے اور وہ اپنی کوشش میں کامیاب ہیں۔ اس میں وقایہ کے مشکل مقامات جو ہدایہ کے مسائل کے مطابق منقول ہیں حل تھے گئے ہیں۔ وقایہ میرے دادا اور میرے استاذ مولانا نے اعظم، عالم کے علماء کے استاذ



برہان الشریعت وحی ودرین نمود بن صدر الشریعہ کی تالیف ہے۔ اللہ تعالیٰ انھیں میری اور تمام مسلمانوں کی طرف سے جزائے خیر عطا فرمائے۔

لاجل حفظی والمولی المؤلف لما الفها سبقاً سبقاً وکنت اجوی فی میدان حفظه طلقاً طلقاً  
ترجمہ۔ اس بنا پر کہ میں اسے حفظ کروں روزانہ بقدر سبق مؤلف نے تالیف کی اور میں حفظ کے میدان میں بتدریج  
توضیح و تشریح | سعد یسعد جیسا نفع ینفع ماضی اور مضارع دونوں میں عین کلمہ پر فتح۔ اور سعد عین کلمہ کے  
کسرہ کے ساتھ سعادت کے معنی میں آتا ہے جو شقاوت کی ضد ہے۔

انجم جدا۔ ای صا رذ انجم یعنی اپنے مقصود میں کامیاب ہونے۔ مراد یہ ہے کہ صاحب وقایہ کو اپنی اس  
تالیف کی سعی میں کامیابی نصیب ہوئی۔

هَذَا اس سے معانی اور ذہنوں میں موجود الفاظ کی طرف اشارہ ہے۔ حل۔ کہا جاتا ہے گرد کھول دی گئی  
المواضع المغلقة مغلقت مقامات اور مشکل مباحث۔ کہا جاتا ہے۔ «اغلقت الباب فهو مغلق» دروازہ میں سے  
بند کیا پس وہ بند ہو گیا) یہ فتح (کھولنے کی ضد ہے۔ اور لام کے کسرہ (زیر) سے ساتھ کہا جاتا ہے۔ «کلام  
غلق»۔ (مشکل کلام)۔ وقایہ «من وقاه الله» (جس کی اللہ حفاظت فرمائے۔ وقیا۔ واقیہ۔ وقایہ۔ رضیانت و  
حفاظت)۔ وقایہ زیر کے ساتھ اس کے معنی مد نقل کے آتے ہیں۔ الفها۔ یہ تالیف سے لیا گیا تالیف  
الترکیب کا مراد ہے۔ ترکیب یا تالیف کے معنی ہیں متعدد اشیاء کو اس طرح یکجا کرنا کہ ان پر ایک ہی نام اطلاق  
ہونے لگے۔ جزاء اللہ یعنی اللہ تعالیٰ انھیں اس اچھے فعل کا بدلہ عطا فرمائے۔ المولی۔ مددگار، حفاظت  
کرنے والا، سردار طلقاً بتدریج۔ آہستہ۔

حتی اتفق تمام تالیف مع تمام حفظی انتشار بعض النسخ فی الاطراف۔ ترجمہ۔ حتی کہ ان کی  
تالیف میرے حفظ و یاد کر لینے کے ساتھ مکمل ہو گئی۔ اس کے کچھ نسخے اطراف میں پھیل گئے۔

توضیح و تشریح | انتشار یعنی مؤلف کے نسخے کی نقلیں مختلف شہروں و ملکوں میں پہنچیں اور اس کا تعارف ملک و  
ملک اور شہر و شہر ہو گیا۔

ثم بعد ذلك وقع فيها شيء من التغيرات ونبذ من المعو والاثبات فكتبت في هذا  
الشرح العبارة التي تقر عليها المتن لتغير النسخ المكتوبة الى هذا النمط والعبد الضعيف  
لما شاهد في اكثر الناس كسلاً عن حفظ الوقاية اتغذت عنها مختصراً مشتملاً على ما لا بد  
لطالب العلم منه فانتم في هذا الشرح مغلقاته ايضاً ان شاء الله تعالى وقد كان الولد العزيز  
محمود بَرَد الله تعالى مضجعه بعد حفظ المختصر مبالغاً في تالیف شرح الوقایة بحيث  
تعمل منه مغلقات المختصر فشرعت في اسعاف موامه فتوفاه الله تعالى قبل اتمامه  
فالماول من المستفیدین من هذا الكتاب ان لا ينسوه في دعائهم المستجاب انه

المیسیر للمعاب والفاتح لمغلقات الابواب  
 ترجمہ [تولف کے نسخہ کے اس طرح پھیلنے کے بعد تولف کی تولف، مزید ہوتا ہے باعث نسخہ کے لحاظ سے کچھ کمی بیشی اور تغیر ہوا اور مولفین کی عادت کے مطابق تولف نے اس میں کچھ گھٹا بڑھا دیا۔ تو میں نے سابق متن اور بعد کے تغیر کی رعایت رکھے ہوئے یہ شرح لکھی اور شارح نے "وقایہ" کے مخطا میں سستی و کاہلی کا مشاہدہ کر کے میں نے اختصار کے ساتھ اس کی شرح لکھی جو ان مسائل پر مشتمل ہے جن کا جاننا طالب علم کے لئے ضروری ہے۔ میں نے اس شرح میں "وقایہ" کے اختصار سے بیان کردہ مغلقات و دشوار مسائل کی بھی اللہ تعالیٰ کے فضل سے کثرت کی۔ اور محبوب و معزز لڑکے محمود نے (اللہ تعالیٰ اسے قبر میں راحت نصیب کرے) "وقایہ" کو حفظ کرنے کے بعد شرح وقایہ کی اس طرح کی تالیف کی پوری سعی کی تھی جس سے مختصر وقایہ کے مشکل مباحث و مسائل حل ہو جائیں اس کا آغاز کر دیا تھا مگر اپنے مقصد کی تکمیل سے قبل وہ موت سے ہلکار ہو گیا تو اس کتاب کی شرح سے استفادہ کرنے والے اسے اپنی مقبول اور مشکلات میں آسانی پیدا کرنے والی اور بند دروازوں کو کھولنے والی دعاؤں میں فراموش نہ کریں۔

## کتاب الطہارۃ

کتاب الطہارۃ یہ مبتدا مخدوف کی نمبر ہے یعنی "ہذا کتاب الطہارۃ" (یہ کتاب الطہارۃ ہے)۔ (الکتاب لغت کے اعتبار سے کتاب مصدر ہے جمع کے معنی میں جیسے کہا جاتا ہے "کتابت الخیل اجمع معھا"۔) (میان خیالات جمع کے) اس میں کیونکہ حروف اکٹھے کر کے ہیں اس لئے "کتاب" کہا گیا پھر اس کا اطلاق مکتوب (لکھے ہوئے) پر ہونے لگا مثلاً ارشادِ باری ہے "ذالک الکتاب لاسمیب فیہ"۔ اکثر معنیوں کی عادت ہے کہ وہ اپنے مقاصد "الکتاب" "الفصل" اور "الباب" کے عنوان سے کرتے ہیں۔ "کتاب" کا مصنفین کی اصطلاح میں ان مسائل پر اطلاق ہوتا ہے جن کی تعبیر مستقل ہو خواہ بہت سی انواع پر مشتمل ہوں یا نہ ہوں یہ کتاب فقہ سے متعلق ہے جس میں بندوں کے افعال کے احوال سے بحث کی جاتی ہے اور افعال کی دو قسمیں ہیں عبادات اور معاملات اور عبادات معاملات سے پہلے بیان کرنے چاہئیں اور عبادات میں سب سے افضل نماز ہے کیونکہ نماز ارکان اسلام کا ستون ہے اس لئے مصنف نے اسے ساری عبادتوں پر مقدم رکھا اور مثلاً نماز کا وجود شرط کے پائے جانے پر موقوف ہے اور نماز کی اہم شرطوں میں طہارت (پاکی) ہے۔ طہارت کا اطلاق وضو، غسل اور تیمم سب پر ہوتا ہے۔ اس بنا پر کتاب الطہارۃ کا بیان کتاب الصلوٰۃ سے بھی مقدم کر دیا۔  
 اکتفی بلفظ الواحد مع کثرة الطہارات لان الاصل ان المصدر لایثنی ولیجتمع  
 ترجمہ [پاکیاں بہت سی ہونے کے باوجود صرف لفظ واحد (طہارت) پر اکتفا کیا۔ اس وجہ سے کہ مصدر اصل نہ مثنیہ ہوتا ہے اور نہ جمع۔

**توضیح و تشریح** یعنی طہارت کی بہت سی قسمیں ہیں۔ اور طہارت وہی مختلف نوعوں کی ہوتی ہے مثلاً گیسٹے کی پاکی، بدن کی پاکی مکان کی پاکی، اور طہارت صغریٰ (معمولی درجہ کی پاکی) اور طہارت کبریٰ (بڑے درجہ کی پاکی) پانی کے ذریعہ پاکی اور مٹی کے ذریعہ پاکی یہاں لفظ مفرد (طہارت) اس لئے لایا گیا کہ طہارت مصدر ہے اور مصدر نہ متین ہوتا ہے اور نہ جمع۔ اس قول کا تقاضا یہ ہے کہ مصدر کی جمع صحیح نہ ہو مگر لا حاجۃ الیہ سے یہ واضح ہوتا ہے کہ اگرچہ جمع بھی جائز ہے لیکن اس کی ضرورت نہیں۔ اس صورت میں مطلب یہ ہو گا کہ جمع نہ لانا راجح اور لانا مرجوح ہے۔

اگر کوئی یہ کہے کہ ہم اسے تسلیم نہیں کرتے کہ مصدر کا متینہ اور جمع نہیں آتی۔ حالانکہ ہم فقہ بار کا یہ قول دیکھتے ہیں۔ "کفت سجدۃ واحدة عن تلوذتین وتلاوات فی مجلس واحد" اس کا جواب یہ ہے کہ مصدر میں دو اعتبار ہیں۔ ان میں سے ایک کا اعتبار دلالت علی الماہیت کے طور پر ہے۔ اس لحاظ سے مصدر کا متینہ جمع نہیں آتا اور دوسرے یہ کہ تعدد کا اعتبار کیا جائے۔ اس اعتبار سے اس کی جمع لانا درست ہے۔ اس طرح شارح پر یہ اشکال کہ انھوں نے یہ کہہ دیا کہ مصدر کا متینہ اور جمع نہیں آتا ختم ہو جاتا ہے۔

لکونھا اسم جنس یشمل جمیع انواعھا و افرادھا فلا حاجۃ الی لفظ الجمع ترجمہ کیونکہ یہ اسم جنس ہے جو ساری قسموں اور افراد کو شامل ہو لہذا لفظ جمع کی احتیاج نہیں۔

**توضیح و تشریح** ابن ابی حدید نے "الغلت السائر علی مثل السائر" میں صراحت کی ہے کہ مصدر اشخاص پر نہیں بلکہ ماہیت پر دلالت کرتا ہے۔ اور شارح نے بھی اس کی ضمانت کی ہے کہ مصدر عدد پر دلالت نہیں کرتا تو اس جگہ "یشمل" کہنا کیسے صحیح ہو گا۔

جواب یہ ہے کہ شمول سے اپنی ساری جزئیات پر شامل ہونا مراد ہے جیسے انسان کا اطلاق اسکے افراد پر۔ افراد کہہ کر اس طرف اشارہ کیا کہ کتاب کے تحت دو چیزیں ہیں۔ باب۔ جو انواع پر مشتمل ہے فصل جو افراد پر مشتمل ہے۔

قال اللہ تعالیٰ یا ایہا الذین امنوا اذ اقمتمہ الی الصلوٰۃ فاعسلوا ووجوہکم والایۃ افتتح هذا الكتاب ہذا الاية یتینا ولات الدلیل اصل والکفر فرعہ والاصل مقدم علی الفرع بالرتبۃ [ترجمہ] ارشادِ ربانی ہے یا ایہا الذین امنوا الخ کتاب کا آغاز اس آیت سے تینا اور حصول برکت کی خاطر ہے اور یہ اس بات کی طرف بھی اشارہ ہے کہ دلیل اصل ہے اور حکم اس کی فرع اور اصل فرع پر باعتبار رتبہ کے مقدم ہو کرتی ہے۔

**توضیح و تشریح** سورہ مائدہ کی اس آیت کے ذریعہ وضو، تیمم اور غسل کا حکم واضح کیا گیا ہے۔ دنیا ایہا الذین امنوا سلمہ یا سلمہ میں غزوہ بنی مصطلق کے موقع پر نازل ہوئی اور اسی موقع پر تیمم شروع ہوا۔ رے وضو اور غسل وہ فرضیت نماز ہی کے وقت سے شروع تھے۔ لیکن ابھی تک ان کے متعلق واضح و صریح طور پر قرآن کریم میں

کچھ نازل نہ ہوا تھا۔ یہ حکم غیر مکلفین کو چھوڑ کر تمام مکلف مردوں اور عورتوں کے لئے ہے۔

اذا قمتہ الى الملوۃ یعنی جب تم نماز کے لئے کھڑے ہونے کا ارادہ کرو۔ اور کرنے کا قصد کرو اور تسبیحاً وضو نہ ہو۔ فاغسلوا وجوہکم۔ اسی لیغسل کل منکم وجہہ (تم میں سے ہر ایک اپنا چہرہ دھوئے) (داؤد یکم اس کا عطف) وجوہکم پر ہے اور اپنے ہاتھ دھوئے۔ الى المرافق۔ کہینوں تک۔ چہرے کے نزدیک غایت مغیا میں داخل ہوتی ہے یعنی کہینوں سمیت ہاتھ دھوئے۔ وامسوا۔ اور ہاتھوں کے ذریعہ سروں کا مسح کرے یہ عطف جملہ علی الجملہ ہے۔ واستمسوا الى الکعبین۔ اور ٹخنوں تک پیر دھوئے جائیں۔

ناصح، ابن عمر، کسائی، یعقوب اور حفص کی قرارت لام کے نصب کے ساتھ ہے یعنی "واستمسوا" اور دوسری قرارت کی کسرہ کے ساتھ یعنی "واستمسوا" قرارت اولیٰ میں پیروں کو دھونے کی فرضیت کا حکم ظاہر ہوتا ہے۔ کیونکہ اس صورت میں "استمسوا" پر معطوف ہو گا اور دوسری قرارت سے مسح کی فرضیت ظاہر ہوتی ہے۔ کیونکہ اس صورت میں اس کا عطف "استمسوا" پر ہو گا۔

بکثرت احادیث دھونے کی فرضیت اور مسح کے ناکافی ہونے پر دلالت کرتی ہیں اہل سنت والجماعت کا اسی پر اجماع ہے۔ اور جماعت سے نکلنے والا اور اجماع کے خلاف ہاتھوں، پاؤں اور چہرہ کے صرف مسح کا قائل گمراہی کے گڑھے میں گرنے والا ہے۔

افتتح بطور تین و تبرک اس آیت کے لانے میں یہ اعتراض وارد ہوتا ہے کہ شہد دع ہی میں کیوں لائے درمیان میں بھی تبرک لاسکتے تھے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ اس سے مراد۔ التین فی بدء الکلام۔ و کلام کے شروع میں برکت کا حصول مقصود ہے۔ اس لئے بجائے دس اور درمیان کے آیت کریمہ شروع میں لائی گئی۔ التین میں تینوں نوعیت کے لئے ہے۔ اور تین سے الفاظ اور معنی دونوں کا تین مراد ہے مگر خاص طور پر معنوی غسل مراد ہے یعنی بنیاسات حقیقیہ اور حکمیہ سے پاک و صاف ہونا اس آیت کے ذکر سے مقصد یہ ہے کہ مسنون (دھو یا کیا شخص گناہوں کے غسل کبیل سے پاک و صاف ہو جائیں۔ دلان الدلیل یعنی یہ آیت آنے والے احکام کی دلیل ہے۔

ثم لما كانت الآية دالة على فرائض الوضوء داخل فاء التعقيب في قوله ففرض الوضوء غسل الوجه من الشعراى قصاص شعراى وهو منتهى منبت شعراى الى الاذن توجہ پھر کہہ کر آیت وضو کے فرائض پر دلالت کرتی ہے۔ اس لئے مصنف فائے تعقب آنے والے قول میں لائے ہیں وضو میں چہرہ کا دھونا فرض ہے یعنی بالوں کی جڑوں سے کان تک۔

تشریح و توضیح علی فرائض الوضوء۔ اس میں مصنف کی آنے والی عبارت "دستہ و مستحبہ" کی طرف اشارہ ہے کہ یہ آیت سنن و استحباب پر دلالت نہیں کرتی۔ فروض الوضوء۔ فرض سے مراد یہاں وہ امور ہیں جو وضو میں اس کے رکن ہونے کی حیثیت سے ضروری ہیں کیونکہ وہ ایسی دلیل قطعی سے ثابت ہیں کہ جس میں کوئی شک و شبہ نہیں۔

غسل۔ بالفتح اس کے معنی پانی کے ذریعہ میل کا زائل کرنا ہے۔ اور غسل ضمہ کے ساتھ پورے بدن کا دھونا ہے اور غسل کسرہ کے ساتھ غل سے سر کے دھونے کو کہتے ہیں۔

فیكون ما بين العذار والاذن داخل في الوجه كما هو مذاهب ابي حنيفة محمد في فرض غسله  
ترجمہ اس رخسار اور کان کا درمیانی حصہ چہرہ میں داخل شمار ہوگا جیسا کہ امام ابو حنیفہ اور امام محمد کا مذہب مسلک ہے، لہذا اس کا دھونا فرض ہے۔

تشریح و توضیح | فیکون یعنی جب عرض (چوڑائی) میں چہرہ کی حد کا نوں تک کی ہے تو معلوم ہوا کہ کان سے پہلے کا جو حصہ ہے وہ چہرہ میں داخل ہے، اس سے مراد کان اور رخسار کے درمیان کی لچیر کی طرف کی سفیدی ہے اس کا دھونا ظرفین کے نزدیک فرض ہے اور مفتی بہ یہی ہے۔

وذكر شمس الاثمة العلواني يكفيه ان يمل ما بين العذار والاذن ولا يجب اسالة الماء عليه بناء  
على ما روي عن ابي يوسف ان المصلي اذا بل وجهه واعضاء وضوئه بالماء ولم يسبل الماء عن  
العضو جاز لكن قيل تاويله انه سال من العضو قطرة او قطرتان ولم يتد اس كـ

ترجمہ شمس الاثمة علوانی فرماتے ہیں کہ رخسار اور کان کے درمیانی حصہ کو تر کر دینا کافی ہے پانی بہانا واجب نہیں۔ ان کے مسلک کی بنیاد امام ابو یوسف کی روایت ہے کہ ناز پڑھنے والے نے چہرہ اور اعضاء سے وضو کو اگر تر کر لیا اور عضو سے پانی نہ بہا ہو تو وضو جائز ہے لیکن اس کی تاویل اس طرح کی گئی ہے کہ عضو سے تسلسل کے بغیر ایک دو قطرے ٹپک جائیں۔

تشریح و توضیح | شمس الاثمة عبد العزیز بن احمد بن نصر بن صالح البخاری۔ ان کے والد حلوے کی تجارت کرتے تھے اس لئے یہ بھی اکلوانی کے لقب سے معروف ہوئے۔

عبد اللہ ہروی نے حواشی شرح میں اور چلبی نے «ذخیرة العقبی» میں بیان کیا ہے کہ حلوان کی جانب نسبت کرتے ہوئے انھیں حلوانی کہا جاتا ہے۔ حلوان: سواد عراق میں ایک شہر کا نام ہے۔

یکفیه۔ واضح رہے کہ ظاہر روایت کی رو سے اعضاء پر پانی بہنا شرط ہے اور اعضاء منسولہ سے تقاطر مار کے بغیر وضو جائز نہ ہوگا۔ امام ابو یوسف سے شرط قرار نہیں دیتے۔ شمس الاثمة کا ان دو اقوال کی روشنی میں تیسرا قول یہ ہے کہ سارے دھونے جانے والے اعضاء میں پانی کا بہانا معتبر ہے البتہ رخسار اور کان کے درمیانی حصہ کو پانی سے تر کرنا بھی کافی ہے تقاطر مذوری نہیں اور ہمارے اکثر مشائخ (فقہاء) اس کے دھونے کو بھی واجب قرار دیتے ہیں۔ البتہ اگر کلفت و مشقت کا سامنا ہو تو امام ابو یوسف سے قول کے مطابق پانی سے تر کرنا کافی ہے۔ یہاں تین قول ہو گئے (۱) ظرفین کا قول (۲) امام ابو یوسف کا قول (۳) شمس الاثمة کا قول ان اقوال میں سے مفتی بہ پہلا قول ہے۔

۳۔ مس دی عن ابي يوسف۔ ظاہر یہ ہے کہ یہ مسلک و مذہب نہیں بلکہ ان سے صرف ایک روایت ہے مگر

معبر کتب میں اس اختلاف کا ذکر ہے۔

اگر یہ کہو کہ امام ابو یوسفؒ کی اس روایت کا تقاضا یہ ہے کہ سارے اعضاء کا ترک لینا کافی ہے کان اور ہنسا کے درمیان حصہ ہی کی خصوصیت نہیں تو شمس الائمہ کا قول اس پر جہاں کرنا کیسے صحیح ہوگا۔ اس کا جواب یہ ہے کہ حلوانی کا شمار مجتہدین میں ہے تو انہوں نے اپنے اجتہاد سے یہ قول اختیار کیا۔ لکن قبل یعنی اگر یہ تاویل نہ کی جائے تو امام ابو یوسفؒ کا قول شرع و لغت دونوں کے خلاف ہے۔ لہذا ان کا قول قابلِ مصلح نہ ہوگا۔

**قطرۃ او قطران**۔ عام کتب فقہ سے ایک قطرہ کا بہنا کافی ہے اور بعض سے دو قطروں کا بہنا شرط معلوم ہوتا ہے **واسفل الذقون** فقہ حدود الوجه من الاطراف الاربعۃ جمع علی الوجه قولہ والیدین دارجلین مع المرفقین والکعبین۔ ترجمہ اور اسفل ذقن (ٹھوڑی کا پچھلا حصہ) دھونا فرض ہے۔ پس چہرہ کو ہڈی چار طرف سے پوری ہو گئیں پھر مصنف نے علی الوجه پر عطف کیا اپنے قول فالیدین (اور دونوں ہاتھوں کا دھونا کعبینوں سمیت) والرجلین (اور دونوں پیروں کا ٹخنوں تک دھونا فرض ہے) کہ۔  
تشریح و توضیح | اسفل سے مراد ٹھوڑی کے نیچے کا حصہ ہے اور یہ ٹھوڑی میں داخل ہے۔

مع المرفقین والکعبین یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ غایت معیا میں داخل ہے۔ دارقطنی اور بیہقی میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب دھو کرتے تھے تو کعبینوں پر پانی بہاتے تھے

خلافا للزفر فان عندک لا یدخل المرفقان والکعبان فی الغسل لان الغایۃ لا تدخل تحت المعنی  
ونحن نقول ان کانت الغایۃ بعیث لولم تدخل فیہا کلمۃ الی لم یبتا ولہا صدر الکلام لم یتدخل  
تحت المعنی کاللیل فی الصوم وان کانت بعیث یتنا ولہا صدر الکلام کالمتنازع فیہ تدخل  
تحت المعنی بناء علی ان للتعویین فی الی اربعة مذاهب الاول دخول ما بعدہا فیما قبلہا  
الامجاز والثانی عدم الدخول الامجاز والثالث الاشتراک والرابع الدخول ان کان ما بعدہا  
من جنس ما قبلہا وعدمہ ان لم یکن فہذا المذہب الرابع یوافق ما ذکرنا فی اللیل والمرافق

**ترجمہ** | امام زفرؒ کا اس میں اختلاف ہے اس لئے کہ ان کے نزدیک کعبیاں اور ٹخنے دھونے کے حکم میں داخل نہیں کیونکہ غایت معیا کے تحت داخل نہیں ہوتی۔ اور ہم کہتے ہیں کہ اگر غایت پر کوئی ایسا کلمہ نہ آتا جو صدر و آغاز کلام کی نشان دہی نہ کرتا تو غایت معیا میں داخل نہ ہوتی جیسے رات روزہ میں (داخل نہیں) اور اگر صدر و آغاز کلام کو شامل ہونے والی آیت متنازع فیہ ہوتی تب بھی معیا کے تحت داخل ہوتی۔ اس بنیاد پر کہ نحووں کے الی کے متعلق چار مذہب ہیں (۱) الی کا ما بعدہما قبل میں مجازاً داخل ہوگا (۲) مجازاً داخل نہ ہوگا (۳) اشتراک (۴) اگر ما بعدہما قبل کی جنس سے ہو تو داخل ہوگا اور ما بعدہما قبل کی جنس سے نہ ہو تو داخل نہ ہوگا۔ یہ چوتھا مذہب اس کے موافق ہے جو ہم لیل (رات) اور المرافق سے متعلق بیان کر چکے۔

**تشریح و توضیح** | خلافا للزفر۔ اس حکم میں امام زفرؒ کا اختلاف ہے اور امام مالکؒ کی ایک روایت بھی اسی طرح

کی ہے اور دوسری روایت ہمارے (ائمہ احناف) اور امام شافعی، امام احمد کے مسلک کے موافق ہے۔  
 لائق النایۃ۔ "صاحب حل المشکلات" فرماتے ہیں کہ الغایۃ پر لام عہد کے لئے ہے۔ پس معنی یہ ہوئے  
 کہ یہ غایت ان کے نزدیک منیٰ میں داخل نہ ہوگی۔ اس کا غلط ہونا ظاہر ہے۔ کیونکہ امام زفر سے استدلال  
 کا حاصل یہ ہے کہ رافق اور کعبین غسل کی غایت ہیں اور غایت منیٰ کے تحت داخل نہیں ہوتی۔ اگر کہو کہ اس  
 مراد کلیہ ہے تو اس کا باطل ہونا ظاہر ہے۔ اللہ تعالیٰ کے اس قول "سبحن الذی اسوی بعدہ" سے  
 المسجد الحرام الی المسجد الاقصیٰ سے تو کہا جائے گا کہ اس سے مراد کلیۃً مقیدہ ہے۔ یعنی دلیل اس سے  
 خلاف نہ ہو تو کلیہ مراد میں گئے ورنہ نہیں۔

ودفع نقول۔ اس سے مقصود مذہب مختار و راجح کو ثابت کرنا اور امام زفر کا قول رد کرنا ہے کہ غایت  
 کا مطلقاً بلا قید معنی کے تحت داخل ہونا ممنوع ہے بلکہ غایت اگر ما قبل کی جنس سے ہو تو داخل فطراد میں گے  
 اور ما قبل کی جنس سے نہ ہو تو داخل قرار نہ دیں گے۔ بناؤ۔ نقول کا مفعول نہ ہونے کی بنا پر منصوب ہے یا  
 لم تدخل کا مفعول نہ ہے یا یہ مفعول مطلق ہے۔ - ای بنی ذلک التفصیل بناؤ الخ  
 فی ما قبلہا۔ مضاف محذوف ای فی حکم ما قبلہا۔ یہ اس صورت میں ہے کہ ما قبلہا معنی ہو اور اگر اس سے  
 حکم سابق مقصود ہو تو مضاف حذف کرنے کی ضرورت نہیں۔

الامجازا۔ اس پر یہ اشکال وارد ہوتا ہے کہ استثنیٰ میں اصل یہ ہے کہ معثنیٰ مستثنیٰ منہ کی جنس سے ہو اور  
 یہاں ایسا نہیں ہے۔ اس کا جواب یہ دیا گیا کہ معنی اس کے کلام کے یہ ہیں دخول ما بعد ہا فی ما قبلہا ما بعد  
 کا ما قبل میں داخل ہونا کل اوقات میں بجز وقت مجاز کے۔ یہ اس وقت ہے کہ جب کوئی قرینہ ما بعد کے ما قبل میں  
 داخل ہونے کی ممانعت کا وجود ہو تو اس وقت داخل نہیں ہوگا۔

والثانی۔ یہ اکثر نحوویوں کا مسلک ہے۔ رحمی نے شرح کا فیہ میں یہی بیان کیا ہے اور ابن ہشام نے  
 "معنی اللیب میں اسے صحیح قرار دیا ہے۔ والثالث۔ یہاں اشتراک سے مراد اشتراک لفظ ہے۔ یہاں اشتراک  
 معنوی جیسا کہ عبد اللہ اللیب ابن عبد الحکیم لاہوری نے اپنے تلمیذ کے حواشی میں بیان کیا ہے۔ سیاق  
 و سباق اس کی موافقت نہیں کرتے۔ والرابع۔ علامہ ابن الہمام صاحب فتح القدر نے "تحریر الامول"  
 میں اسے اختیار کیا ہے۔

فقد المذاهب۔ یعنی اس تفصیل کے بعد واضح ہو گیا کہ مذہب رابع ہمارے ذکر کردہ ضابطہ "ان کان  
 ما بعد ہا من جنس ما قبلہا عدمہ ان لم یکن" کے موافق ہے۔

واما الثلثۃ الاولیٰ فالاول یعارضہ الثانی متساویاً والثالث واجب التساویٰ ایضاً فوق الشک  
 فی مواقع استعمال کلمۃ الی ففی مثل صورۃ اللیل فی الصوم انما وقع الشک فی التناول الذخول  
 فلا یغنی التناول بالشک۔ ترجمہ: اور بہر حال پہلی تین شکلیں تو پہلی شکل دوسری کے معارض ہے

پس دونوں برابر ہو گئیں اور تیسری صورت میں بھی مساوات لازم آتی ہے۔ لہذا کلمہ: الی، ذکر استعجال کے مواقع میں شک واقع ہو گیا جیسے رات روزہ میں کہ ما قبل کے مابعد میں داخل ہونے کے، نہ شک واقع ہو گیا پس شک کی بنا پر ما قبل کا مابعد میں داخل ہونا ثابت نہ ہو گا۔

توضیح و تشریح: اما الثالثة۔ حاصل یہ ہے کہ ہم نے جو سخا مذہب و مسلک اختیار کیا۔ کیونکہ پہلی دونوں صورتوں میں دخول اور عدم دخول مجازاً ہے۔ دونوں میں تعارض کے ماتحت برابری ہو گئی اور تساوی اور برابری کی صورت میں الی کے داخل ہونے کی جگہ میں شک واقع ہو گیا اسی طرح دو اشتراک کے باعث الی کے دخول اور عدم دخول کے بارے میں شک واقع ہوتا ہے، تو جب صدر و آغاز کلام داخل نہ ہو جیسے «اتوا الصیام الی الیل» رات کا روزہ میں داخل نہ ہونا معلوم ہے ہم جنس نہ ہونے کی بنا پر تو الی کے متعلق شک ہو گیا کہ وہ دخول کے لئے ہے یا عدم دخول کے لئے۔ تو دخول شک کی بنا پر ثابت نہ ہو گا کیونکہ سابق یقین کی وجہ پر ختم نہ ہو گا۔

وفي متن سورة النزاع انما وقع الشك في الخروج بعد ما ثبت تناؤل صدر الكلام والدخول فيه فلا يخرج بالشك وما ذكر وانها غاية الاسقاط فمشهور في الكتب فلان ذكره شامة الكعب في رواية هشام عن محمد هو المفصل الذي في وسط القدم عند معقد الشراك لكن الاصم انما العظم الثاني الذي ينتهي اليه عظام الساق وذلك لانه تعالى اختار لفظ الجمع في اعضاء الموضوع فارس يد بمقابلة الجمع بالجمع انقسام الاجاد على الاحاد

ترجمہ: اور نزاع کی صورت میں صدر و آغاز کلام کو داخل ہونے کے بعد خروج میں شک واقع ہو گا، پس شک کی بنا پر خارج نہ ہو گا۔ اور غایت اسقاط دہنیوں اور مخنوں کا داخل ہونا، کتابوں میں مشہور ہے۔ پس ہم نے اس کو بیان نہیں کیا۔ پھر کعب (مخن) امام محمد سے نقل کردہ ہشام کی روایت میں وہ وسط قدم میں دو عضو کی حد مشترک اور عضو کا بیوندا ہے لیکن زیادہ صحیح ہے کہ کعب اس اُبھری ہوئی ہڈی کا نام ہے جو پنڈلی کی ہڈی پر ختم ہوتی ہے۔ اور یہ معنی اس بنا پر لئے گئے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے نوح کا لفظ اعضاء و منویں اختیار کیا ہے لہذا نوح کے مقابلہ میں نوح اور واحد کا واحد کے مقابلہ میں ارادہ کیا گیا۔

تشریح و توضیح: صورة النزاع یعنی دايد يكم الی المرافق۔ وما ذکر والی المرافق اور کعبین کے اثبات کے لئے

امام زفر کے رد کی خاطر اصولیین کی کتابوں میں بیان کیا ہے۔ وہ یہ کہ قول باری تعالیٰ «الی المرافق» اور الی الکعبین، غایت اسقاط ہے تقریر اول «الی» کے بارے میں یہ ہے کہ الی «الی المرافق» میں غسل سے متعلق نہیں کہ وہ اس کی غایت ہو اور مابعد ما قبل سے خارج ہو۔ اس بنیاد پر نہیں کہ غایت معیا کے تحت داخل نہیں ہوتی بلکہ وہ غایت اسقاط ہے اور اسی سے متعلق ہے اور یہ اس طرح ہے «غسلوا ايديكم مسقطين غسلکم

الی المرافق» اور تقریر ثانی وہ ہے جسے صاحب کشف الاسرار نے شرح اصول بزودی میں اختیار کیا ہے کہ جب صدر کلام غایت کو شامل ہو جیسے ہاتھ میں کہنیاں بھی شامل ہیں تو یہاں غایت کا ذکر اس کے علاوہ اس کے ما قبل کے



(بقیہ ص ۳) ساقط کرنے کے لئے ہوگا حکم کمینوں تک ہستی نہ ہوگا۔

پس امام زفر سے قول کی مراد اگر یہ لی جائے کہ غایت مغیا کے تحت داخل نہیں ہوتی اگر اس سے غایۃ المد مراد لیں تو وہ صحیح ہے اور اگر اس سے غایۃ الاستفاہ مراد لیں تو غلط ہے۔

اس امر میں اختلاف ہو گیا کہ شارح کی مراد اس جگہ تقریر اول ہے یا تقریر ثانی۔ صاحب حل المشکلات ہدایۃ الفقہ وغیرہ تقریر ثانی مراد لیتے ہیں اور طبع اللہ الہروی وغیرہ تقریر اول مراد لیتے ہیں۔

فمشھوراً یعنی شہرت کی بنا پر استغناء برتتے ہوئے ہم نے اسے بیان کیا۔ فان کل جدید لذید۔۔۔ عند معقد یعنی اشتراک کا مقام۔ کسرہ کے ساتھ دو عقدہ کے معنی آتے ہیں۔ قطعۃ من الجلد۔ (چمڑا کا ایک ٹکڑا)۔

لکن الامح کعب ابھری ہوئی ہڈی کو کہتے ہیں۔ یہ صحیح ہے۔ علامہ عینی فرماتے ہیں یہ کہہ کر ہشام کی روایت اندہ فی ظہر القدم سے احتراز کیا ہے۔

فاسرید۔ یعنی جمع کے مقابلہ میں جمع کا تقاضا یہ ہے کہ احاد کے مقابلہ میں احاد آئے جیسے مثلاً کہتے ہیں۔ «سربوا دو ابھرد» اس کے معنی یہ ہیں کہ ہر ایک اپنے گھوڑے پر اپنا چوپائے پر سوار ہوا۔ اللہ تعالیٰ نے اعضاء و ضوئیں جمع کو اختیار کیا یعنی «وجوہ» (چہرے) «رؤس» (سر) «الاید» (ہاتھ)۔ انہوں نے (کیوں) پس مذکورہ قاعدہ کی رو سے یہ معنی ہوئے اور پس دھوئے تم میں سے ہر ایک اپنا چہرہ اور اپنا ہاتھ کہنی تک اور اپنے سر کا مسج کرے۔

واختارنی الکعب لفظ المثنیٰ فلم یکن ان یراد بہ انقسام الاحاد علی الاحاد فتعین ان المثنیٰ مقابل بكل واحد من افراد الجمع فیکون فی کل رجل کعبان وھما العظمان الناتیان لامعقد الشراک فانہ واحد فی کل من کل

ترجمہ] اور کعب لفظ مثنیٰ (مثنیہ) ہے۔ پس احاد سے احاد کی تقسیم مراد یعنی ممکن نہیں لہذا یہ متعین ہو گیا کہ مثنیہ افراد جمع میں سے ہر واحد کے مقابلہ میں ہے۔ پس ہر پاؤں میں دو کعب (ٹخنے) ہونے ضروری ہیں اور دو دو ابھری ہوئی ہڈیوں کا نام ہے دو عضو کی حد مشترک کا نام نہیں۔ اس لئے کہ وہ ہر پاؤں میں ایک ہوتی ہے۔ تشریح و توضیح] فیکون یعنی اس صورت میں ہر پاؤں میں دو ٹخنوں کا ماننا ضروری ہے تاکہ جمع کا مقابلہ مثنیٰ (مثنیہ) سے درست ہو۔ اور وہ کعب جو ہشام نے بیان کیا ہر پاؤں میں ایک ہی ہوتا ہے۔ اصل یہ ہے کہ کعب باعتبار لغت محض ابھری ہوئی ہڈی کو کہتے ہیں۔ اور شارح معنی لغوی کو دلیل عقلی سے ثابت کر رہے ہیں اور یہ جائز نہیں۔ بلکہ اس میں اتنے لغت کی مراحت معتبر ہے۔ اور نصوص شرعیہ کا تتبع قابل اعتبار ہے۔

ومسح رُبع الراس واللحية المسح اصابة اليد المبتلة العضو واما بللا ياخذ من الاناء او  
 بللا باقيا في اليد بعد غسل عضو من المغسولات ولا يكفي البلل الباقي في اليد بعد مسح  
 عضو من الممسوحات ولا بلل ياخذ من بعض اعضائه سواء كان ذلك العضو مغسولا  
 او ممسوحا وكذا في مسح الخف واعلم ان المفروض في مسح الراس اني ما يطلق عليه  
 اسم المسح وهو شعرة او ثلث شعرات عند الشافعي عملا باطلاق النص وعند مالك  
 الاستيعاب فرض كما في قوله تعالى فامسحوا بوجوهكم وعند ناس ربع الراس وقد ذكروا  
 انه اذا قيل مسحت الخاط بيدي يراد به كله واذا قيل مسحت بالعاظ يراد به بعضه  
 لان الاصل في الباء ان تدخل في الوسائل وهي غير مقصودة فلا يثبت استيعابها

اور جو تھائی سر کا مس اور ڈاڑھی کا مس تو ہاتھ کے عضو تک پہنچانا کہ کہتے ہیں وہ تری جو برتن  
 سے لی گئی ہو یا دھوئے جانے والے اعضا کو دھونے کے بعد ہاتھ میں باقی رہ جانے والی تری ہو  
 اور وہ تری مسح کے لئے ناکافی ہوگی تو ہاتھ میں مسح کے جانے والے اعضا کے مسح کے بعد باقی رہتی ہے اور نہ  
 وہ تری کافی ہوگی جو بعض اعضا سے لی جائے تو وہ عضو دھوئے جانے والا ہو یا مسح کے جانے والا یہی حکم  
 موزہ کے مسح میں ہے۔ وضو کے اندر سر کا مسح کم از کم اتنا فرض ہے کہ اس پر مسح کا اطلاق کیا جاسکے اور وہ  
 امام شافعی کے نزدیک ایک بال یا تین بال اطلاق نص پر عمل کرتے ہوئے ہے اور امام مالک کے نزدیک پورے  
 سر کا مسح فرض ہے۔ جیسے اللہ تعالیٰ کا قول «فامسحوا بوجوهکم» اور ہمارے (احناف) کے نزدیک جو تھائی  
 سر کا مسح فرض ہے۔ اور استیعاب شرط نہ ہونے کی ذیل کے طور پر بیان کیا کہ جب کہا جائے میں نے دیوار کا ہاتھ  
 کے ساتھ مسح کیا تو اس سے کل مسوح مراد ہوتا ہے اور جب کہا جائے میں نے دیوار کے ذریعہ مسح کیا تو اس سے  
 مراد بعض مسوح ہوتا ہے۔ کیونکہ بار میں اصل یہ ہے کہ وسائل میں داخل ہوا اور وسائل غیر مقصودہ ہیں تو استیعاب  
 نیابت نہ ہوگا۔

المسح الیہ مطلقاً مسح کی تعریف ہے۔ اس تعریف میں سر، ڈاڑھی، پٹی (زخم پر باندھی  
 جاتے والی) اور موزہ وغیرہ داخل ہیں۔ اس پر یہ اشکال وارد ہوتا ہے کہ مسح میں مسح کی جانے  
 والی چیز پر ہاتھ بھرنا ہے اور صرف ہاتھ پہنچانا کافی نہیں۔ شارح کی عبارت سے بھی یہی بات واضح ہوتی  
 ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ اصابت سے مراد پھیرنا ہے۔ دوسرا اشکال یہ ہے کہ اصابت (پہنچانا) ہاتھ کی  
 صفت ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ ضرورت اصابت یہاں ہاتھ پہنچانا اس کرنے والے کی صفت قرار دی گئی۔ یا  
 کیا جائے کہ «مسح» مفعول کے لئے مسوح (مسح کی گئی) کے معنی میں۔ اور اصابت یہ صفت ہے عضو مسوح  
 کی تو مفعول کرنا نہیں ہوگا یاخذ من الامار۔ یعنی اس برتن سے جس میں وضو کا پانی لیا جائے۔ یہ تمیذ اتھائی ہے۔

کیونکہ اگر منہ سے وضو کیا جائے تب بھی یہی حکم برقرار رہے گا  
 او بلا الہ یعنی دو تری جو عضو دھونے کے بعد ہاتھ میں باقی رہ جائے جیسے چہرہ اور ہاتھ۔ اس کے متعلق  
 ہونے کی وجہ سے اس کے ساتھ مسح جانتے ہیں۔ اوداؤ شریف میں روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 اپنے سر کا مسح دست مبارک میں باقی ماندہ پانی سے فرمایا۔

البلل۔ یعنی پانی مسوحات میں صرف جلد کے ساتھ مل جانے سے منتقل ہو جاتا ہے۔

ادنیٰ ما یطلق الہ معتبر نزدیک و مسلک یہ ہے کہ مسح میں فرض کم سے کم وہ ہے کہ جس پر مسح کا اطلاق ممکن ہو  
 بعض نے اس کی مقدار ایک بال اور بعض نے تین بال بیان کی ہے یہ امام شافعیؒ کا قول ہے۔

عملاً باطلاق النصوص امام شافعیؒ فرضیت ادنیٰ کے قائل ہیں۔ اللہ تعالیٰ کے ارشاد واستسوا بوجہکم  
 کے مطلق ہونے کی بنا پر کیونکہ اس میں کل اور بعض کی تفریق نہیں اور مطلق ادنیٰ پر عمل ہوا کرتا ہے۔

کما فی قولہ تعالیٰ۔ امام مالکؒ کی دلیل کا طرف اشارہ ہے وہ یہ کہ نصوص کے مسح کے بارے میں تصریح کی طرف  
 وارد ہے۔ فامسحوا بوجہکم۔ دونوں جگہ باجموں پر داخل ہوتی اور تیمم میں چہرہ کا استیعاب فرض ہے تو  
 مسح میں سر کا استیعاب بھی فرض ہے۔ اس پر یہ اشکال وارد ہوتا ہے کہ تیمم فرض ہے اور وضو اصل ہے۔  
 اور اصل کو فرع پر تیس کرنا غیر موزوں ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ کیونکہ آیت وضو میں خفا ہے اس لئے کہ  
 مسح کے بیان و تفصیل کی خاطر آیت تیمم پر عمل کیا اور دونوں کے درمیان وجہ اشتراک ظاہر ہے اور اس کا امام  
 تیس نہیں بلکہ بیان و تفصیل ہے۔

لان الاصل۔ کیونکہ فرق کی علت جو بیان کی وہ یہ ہے کہ واجب مسح پر داخل ہو تو اس سے کل مسح نہیں  
 بلکہ بعض مسح ہوتا ہے اور جب آل پر داخل ہو تو اس سے کل مسح مراد ہوتا ہے۔

بل یکنی منعمایا بتوسل بہ الی المقصود فاذا ادخل الباء فی المعمل شتبه المعمل بالوسائل فلا  
 یثبت استیعاب المعمل لکن یشکل هذا بقولہ تعالیٰ فامسحوا بوجہکم ویمکن ان یشاب  
 عنہ بان الاستیعاب فی التیمم یمتد بقیبہ بالنص بل بالاحادیث المشہورۃ و بان مسح الوجہ  
 فی التیمم قائم مقام غسلہ فحکم الخلف فی المقدار حکم الاصل کما فی مسح الیدین فلو کان  
 النص دالاً علی الاستیعاب للزم مسح الیدین الی الاطین فی التیمم لان الغایۃ لم تذکر فی التیمم

تشریح  
 بلکہ اتنی مقدار کافی ہے جس سے مقصود حاصل ہو جائے پس جب باعمل میں داخل ہوتی تو عمل و مسائل سے  
 مشتبہ ہو گیا۔ لہذا استیعاب محل ثابت نہ ہو گا لیکن اس تقریر سے فرضیت استیعاب کی نفی ہوتی ہے  
 اللہ تعالیٰ کے قول۔ فامسحوا بوجہکم سے۔ اور نکل ہے اس اشکال کا یہ جواب دیا جائے کہ استیعاب تیمم میں  
 نصوص قرآن سے ثابت نہیں بلکہ مشہور احادیث سے ثابت ہے اور یہ کہ چہرہ کا مسح تیمم میں دھونے کے قائم مقام

ہے پس مقدار میں قائم مقام کا حکم اصل جیسا ہوگا جس طرح ہاتھوں کے مسح میں پس اگر نعل استیعاب پر دلالت کرنے والی ہو تو لازم آئے گا ہاتھوں کا مسح بغلوں تک تیمم میں۔ اس لئے کہ تیمم میں غایت ذکر نہیں کی گئی۔

**تشریح و توضیح :-** بل بالاحادیث المشہورۃ بلکہ مشہور حدیثیں جو تیمم کے باب

میں ہیں جیسے کہ تیمم کی حدیث کہ تیمم دو ضربوں کا نام ہے۔ ایک ضرب چہرہ کیلئے اور ایک ضرب دو ذوں یا ہاتھوں کے لئے کیڑوں تک حاکم، ابن عدی، دارقطنی اور زرارہ نے اسے روایت کیا ہے۔ اور دوسری احادیث میں اس طرح ہے کہ ایک ضرب چہرہ کے لئے اور ایک دو ذوں یا ہاتھوں کے لئے پس اس کے ظاہر سے استیعاب کی نشان دہی ہوتی ہے۔ اس کے بارے میں بحث ہے وہ یہ کہ وہ حدیث مشہور جس کے ذریعہ کتاب میں اضافہ کتاب پر درست ہو۔ وہ ایسی روایت ہے جو اتنے تو اتنے نقول ہو کہ جوٹ پر اتنی بڑی تعدد کا متفق ہونا محال ہو پس اگر اتنی کثیر تعداد سے مراد ہو تو وہ تو اتنے ہے فدکم الخلف اس کا حاصل یہ ہے کہ چہرہ کا مسح غسل کے قائم مقام ہے اور ہر قائم مقام کا حکم مقدار میں اصل کے حکم میں ہونا ہے۔ لہذا چہرہ کے مسح کا حکم غسل کا سا ہوگا۔ اسی طرح کا کتاب دو ذوں یا ہاتھوں کے مسح میں ہے۔ اگر کہا جائے کہ یہ بات ثابت نہیں ہوتی بلکہ کتاب میں اس کی طرف اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان دو ذوں عضووں میں تیمم کو غسل کے قائم مقام عذر کی بنا پر کر دیا۔ اور غسل میں استیعاب فرض ہو اسے طرح اس میں فرض ہو گا جو اس کے قائم مقام ہو۔

کما فی مسیح البیہدین یہ غسل و جب (چہرہ کا دھونا) کی نظیر ہے۔ اس کا حاصل یہ ہے کہ مسح ذہب میں استیعاب کی شرط قرآن کریم سے نہیں بلکہ اجازیت سے ثابت ہے اور قیاس کی رو سے مسح یدین (ہاتھوں کے مسح) کی طرح اس میں بھی استیعاب کی شرط ہے۔ اسی طرح مرفقین کا مسح نعل (قرآن کریم) سے ثابت نہیں بلکہ حدیث اور قیاس سے ثابت ہے۔ اسی طرح مسح یدین کے بارے میں اگر نعل دایدیکم میں "دجو حکمہ پر عطف کر کے ہوئے استیعاب تسلیم کیا جائے تو یدین کا مسح بغلوں تک فرض قرار پائے جیسا کہ امام محمد بن مسلم الزہری غایت فریق کے عدم ذکر کی بنا پر قائل ہیں جو کہ نزدیک امام زہری کا قول باطل ہے۔ پس معلوم ہو گا کہ استیعاب مسح مرفقین میں نعل سے ثابت نہیں۔ احناف کے مسلک کی نظیر سے ناصیہ والی احادیث بھی ہیں۔ احناف اپنے مسلک کے اثبات میں فرماتے ہیں کہ آیت مقدار مسح کے حق میں جمل ہے لہذا شارع کے بیان کے بغیر اس کا علم نہیں ہو سکتا اور اس کا بیان نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے فعل سے ہوتا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ناصیہ پر مسح فرمایا پس اتنی مقدار کتاب اللہ سے ثابت ہوئے کی بنا پر فرض ہوئی۔

وایضاً الحدیث المشہورہ و حدیث المسح علی الناصیۃ دل علی ان الاستیعاب غیر مردود فانتفی قول مالک و امانی مذہب الشافعی فبنی علی ان الایۃ جملۃ فی حق المقدار لاطلاقہ کما زعم لان المسح فی اللغة امر الید المبتلۃ ولا شک ان مما سۃ الانملة شعرة اولنا

لا قسمی مسم الواس وامرار الید یکون له حدٌ وهو غیر معلوم فیکون مجملًا

**ترجمہ** | اور نیز مشہور حدیث وہ ناصیہ پر مسخ کی حدیث ہے اس پر دلالت کرتی ہے کہ استیعاب مراد نہیں پس نفی ہوگی امام مالک کے قول کی اور مذہب شافعی کی نفی پس وہ اس پر مبنی ہے کہ آیت مقدار کے تحت میں مجمل ہے مطلق نہیں جیسا کہ امام شافعی مگمان کرتے ہیں اس لئے کہ مسخ لنت میں تمباغہ کے گزارنے کا نام ہے اور اس میں شک نہیں کہ انگلیوں کا ایک بال یا تین بالوں کا چھونا سر کا مس نہیں کہنا تا اور ہاتھ کا گزارنا اس کی غیر معلوم حد ہے پس مجمل ہو گیا۔

**تشریح و توضیح** | اس کا حاصل وہ روایت ہے جو حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ناصیہ پر مسخ فرمایا یہ روایت اس پر دلالت کرتی ہے کہ سر کے مسخ کے اندر آیت وضو میں استیعاب مراد نہیں اور اگر ایسا ہوتا تو استیعاب فرض ہوتا اور سر کے بعض حصہ پر مسخ کو کافی قرار دیتے۔

اس پر اشکال یہ ہے کہ حدیث ”مسخ علی الناصیہ“ افعال کے قبیل سے ہے اور لفظ حدیث قول کے ساتھ خاص ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ حدیث سے مراد سنت سے اور وہ عام ہے قول اور فعل دونوں کو شامل ہے۔ یہ بھی جواب دیا گیا کہ حدیث سے یہاں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا فعل مراد نہیں بلکہ حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ وغیرہ کا اخبار مراد ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ناصیہ پر مسخ فرمایا۔

لان المسخ المہ اس کا حاصل یہ ہے کہ مسخ لنت میں کسی چیز پر پانی سے تر ہاتھ کا گزارنا ہے اور یہ کہ انگلیوں کا ایک بال یا تین بالوں کا چھونا سر کا مس نہیں کہنا تا پس آیت سے مراد یہ مقدار نہیں بلکہ زیادہ مقدار ہے بلکہ اس کی حد معلوم و متعین ہونا ضروری ہے۔

ولا شک المہ شیخ الاسلام التفتنا زانی سے بیان کیا کہ شافعی مذہب کی نفی صرف اس سے ہی ہو جاتی ہے کہ مسخ کا اطلاق ایک بال یا تین بالوں کے چھونے پر نہیں ہوتا اس جگہ مقصور صرف مذہب و مسخ شافعی کا رد نہیں بلکہ اس کے ساتھ ساتھ مذہب حنفی کو ثابت کرنا بھی ہے۔

الانحلالہ ہمزہ کے فتح اور نون ساکن کے ساتھ ایک قول کے مطابق انگلی کے سرے (پوروا) کو کہتے ہیں اس کی جمع آتا ہے۔

ولانہ اذا قیل مسحت بالحاظ یراد بہ البعض وفی قوله تعالیٰ فامسحوا بوجوهکم الکل فیکون الأیة فی المقدار جملة ففعله علیہ السلام انہ مسخ علی ناصیہ ینکون بیاناً له واما اللحیة فعند ابی حنیفة مسخ رُبْعُهَا فرض لانہ لما سقط غسل ما تحتها من البشرة صاغر کالرأس وعند

## ابن یوسف رحمہ اللہ سے منقول کلمہ فرض

**ترجمہ** | اس لئے کہ جب کہا گیا میں نے دیوار پر مس کیا اس سے مراد بعض ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کے قول "فامسحوا بوجوهکم" میں کل مراد ہے پس آیت مقدار کے بارے میں نفل ہوگی۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا فعل کہ آپ نے نا صید پر مس فرمایا۔ اس کا بیان ہو گا۔ اور بہر حال ڈاڑھی تو امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک جو تھائی دھوئی فرض ہے کیونکہ جب چہرہ کے دائرہ سے نیچے کا دھونا فرض نہ رہا تو وہ سر کی طرح ہوگی۔ اور امام ابو یوسفؒ کے نزدیک کل کا دھونا فرض ہے۔

**تشریح و توضیح** | واما اللحية الملام کے کسرہ کے ساتھ اس کی جمع "لحی" آتی ہے۔ فتمہ اور ضمہ کے ساتھ بھی منقول ہے لہجہ سے مراد لہجین پر اگے والے بال ہیں لہجہ اور لہجین پر اگے والے بال۔ لہجی فتمہ کے ساتھ وہ ہڈی جس پر دانت ہوں۔

مسح و مسح فرض۔ یعنی چوتھائی ڈاڑھی کا مسح فرض ہے اس روایت کو مؤلف کفر وغیرہ نے اختیار کیا ہے۔ منقول ہے روایت یہ ہے کہ ڈاڑھی کا وہ حصہ جس سے چہرہ کی کھال چھب رہی ہو چہرہ کی حد میں داخل ہونے کی بنا پر اس پورے حصہ کا دھونا فرض ہے۔

لما سقط اس کا حاصل یہ ہے کہ چہرہ کی وہ کھال جو لہجہ کے نیچے ہے اس کا دھونا ساقط ہو گیا حالانکہ اس کا دھونا ڈاڑھی نکلنے سے قبل فرض تھا یہ حکم بالا جماع ہے تو اس کا حکم سر کا سا ہو گیا پس جس طرح چوتھائی سر کا مسح فرض ہے اسی طرح چوتھائی ڈاڑھی کا فرض ہے۔

لانه لما سقط غسل ما تحتها من البشيرة أقيم مسحها غسل ما تحتها في فرض مسح الكل بغلاف الرأس فانه اذا كان عاريا عن الشعر لا يجب غسل كله ولا مسح كله وقد ذكر ان المراد بالربع ربع ما يلاقي بشيرة الوجه منها اذا لا يجب اتصال الماء الي ما استرسل من الذقن خلافا للشافعي كذا في الايضاح وفي اشجر الروايتين عن ابى حنيفة رحمہ اللہ ما يستر البشيرة ففرض وهو الاصح المختار كذا في شرح الجامع الصغير لقاضي خان واذا مسح الرأس مسح حلق الشعر لوجوب الاعتناء به كذا في توضايم تصريف الفقهاء وسنة المسح فقط غسل يديه الى رُسغيه قلنا قبل ادخالهما الا ناع

**ترجمہ** | اس لئے کہ جب ڈاڑھی کے نیچے بشرہ کا دھونا ساقط ہو گیا تو مسح دھونے کے قائم مقام ہو اور پورے سر کا مسح فرض ہو گیا برعکس سر کے کہ سر پر اگر بال نہ ہوں تو نہ پورے سر کا غسل واجب اور نہ پورے کا مسح۔ اسیان کیا گیا کہ چوتھائی سے مراد اس کا چوتھائی ہے جو بشرۃ الوجه سے ظاہر ہو کیونکہ پانی ان بالوں تک پہنچانا واجب نہیں جو ٹھوڑی

سے لگے ہوئے ہوں۔ امام شافعیؒ کا اس میں اختلاف ہے۔ ایضاً میں اس کی طرح ہے۔ اور امام ابوحنیفہؒ کی مشہور ترین روایات میں سے یہ ہے کہ ڈاڑھی کا وہ حصہ جو بشرہ کو چھپائے اس کا مسح فرض ہے۔ زیادہ صحیح اور قابل تزییح یہی روایت ہے۔ قاضی خان کی شرح جانتی صغیر میں اس کی طرح ہے۔ اور جب سر کا مسح کر کے پھر بال منڈواوے تو مسح کا اعادہ واجب نہیں۔ اور اسی طرح اگر وضو کر کے ناخن کٹوائے تو وضو کا اعادہ واجب نہیں۔ اور نیند سے بیدار ہونے والے کے لئے برتن میں ہاتھ ڈالنے سے پہلے دونوں ہاتھ پہنچوں تک تین مرتبہ دھو ڈالنا مسنون ہے۔

تشریح و توضیح

۱۔ لفظ بال اس کا حاصل یہ ہے کہ قیاس ماتحت اللہ کے وجوب غسل کا متقاضی ہے کیونکہ یہ حدودہ میں داخل ہے اگر ایصال مادہ قطعاً طرح ساقط ہو گیا تو حکم مسح کی طرف لوٹا اور بال کا مسح فرض ہوا۔ فائدہ المصنیٰ مجیدہ کو سر پر قیاس کرنا فاسد ہے کیونکہ جب سر پر بال نہ ہوں تو پورے سر کا نہ دھونا واجب ہے اور نہ مسح بخلاف بشرۃ الوجہ تحت اللہ کے کہ سارا دھونا واجب ہے۔

بال ریح روایت اولیٰ کے مطابق ریح ہی کا حکم ہے۔

حلافت شافعیؒ امام شافعیؒ کے نزدیک اگر ڈاڑھی غمی ہو تو ڈاڑھی کے لٹکے ہوئے بالوں کے اندرونی اور بیرونی حصہ کا دھونا واجب ہے اور غمی ہو تو صرف بیرونی کا دھونا واجب ہے۔

دقی اشعور الروایین الم یہ روایت عین اس روایت کے مطابق ہے جس کی نسبت پہلے امام ابو یوسفؒ کی طرف کی گئی تھی لایجب الاعادة یعنی سر کے بال منڈوا دینے کی صورت میں مسح کا اعادہ اور ڈاڑھی منڈوا دینے کی شکل میں غسل (دھونے) کا اعادہ واجب نہیں۔

وکنذا یعنی وضو کرنے کے بعد ناخن کتر وادینے تو دوبارہ وضو کرنا واجب نہیں یہ حکم مجاہد حکم اور حاد کے قول کے خلاف ہے جو اس کے قائل ہیں کہ ناخن یا مونچھ وضو کرنے کے بعد کترنے والے پر دوبارہ واجب ہے۔ امام حماد کتاب الآثار میں ابراہیم غمی کا قول نقل کرتے ہیں کہ ان کے نزدیک مسح کے بعد سر کے منڈوانے پر دوبارہ مسح واجب ہے۔

وسنتہ سنت سے مراد سنت مؤکدہ ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ کترنے والا ثواب پاتا ہے اور نہ کترنے والا لائق طاعت ٹھہرتا اور نہ تائب ہوتا ہے۔

للمستيقظ یہ قید اتفاق ہے ورنہ مطلب یہ ہے کہ ابتداً غسل یدین سے مطلقاً سنت ہے۔ ثلثاً اگر کوئی تین بار سے کم دھوئے تب بھی سنت تو ادا ہو جائے گی مگر وہ تارک کمال سنت کہلائے گا۔ اصحاب السنن کی ایک روایت میں بیدار ہونے والے کے بارے میں ہے۔ فلیغسل مرتین او ثلثاً پھر دو یا تین بار دھوئے،

هذا الغسل عند بعض المشائخ سنة قبل الاستنجاء وعند البعض بعدا وعند البعض قبله وبعده جميعاً وكيفية الغسل انه اذا كان الاثاء صغيراً بحيث يمكن رفعه يرفعه بشماله ويصبه

على كفه اليمنى ويفسها ثلثا ثم يصبّه بمينه على كفه اليسرى كما ذكرنا وان كان كبيراً لا يمكن رفعه فان كان معه اناءٌ صغير يرفع الماء به ويفسهما كما ذكرنا

ترجمہ | یہ دھونا بعض مشائخ کے نزدیک استنجے سے قبل سنت ہے اور بعض کے نزدیک استنجے کے بعد اور بعض کے نزدیک پہلے بھی اور بعد بھی۔ دھونے کی کیفیت یہ ہے کہ اگر برتن اتنا چھوٹا ہو کہ اس کو اٹھایا جاسکے تو اسے بائیں ہاتھ سے اٹھا کر دائیں ہتھیلی پر پانی بہائے اور اسے تین بار دھوئے۔ پھر دائیں ہاتھ سے ہمارے ذکر کردہ طریقہ کے مطابق بائیں ہتھیلی پر پانی بہائے۔ اور اگر برتن بڑا ہو کہ اٹھایا نہ جاسکے پس اگر اس کے ساتھ چھوٹا برتن ہو تو پانی اس سے نکالے اور دونوں ہمارے ذکر کردہ طریقہ کے مطابق دھولے۔

تشریح و توضیح | جمعاً جیسا کہ نہر الفائق میں ہے۔ اکثر کا قول یہی ہے کہ پہلے بھی دھوئے اور بعد میں بھی دھوئے اصل اس بارے میں وہ روایت ہے جو اصحاب السنن نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے غسل (دھونے) کی کیفیت سے متعلق نقل کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے برتن میں ڈالنے سے قبل دست مبارک دھوئے، پھر شرمگاہ دھو کر ہاتھوں کو نمی سے مل کر صاف کیا، پھر ہاتھ دھوئے اور اس کے بعد نماز کے لئے وضو فرمایا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ابتدائے وضو میں دونوں ہاتھوں کا یہ ہونچوں تک دھونا صحیح سنت کی روایت سے ثابت ہے۔ مسند ابویعلیٰ، مسند بزار، مصنف عبد الزاق، سنن دارقطنی، معجم طبرانی وغیرہ میں بھی اس طرح کی روایت ہے۔

انه اذا كان فقير ابو جعفر البغدادي من قول من قال

ثم يصبه اس پر یہ اشکال کیا گیا ہے کہ دونوں ہتھیلیوں پر پانی بہانے کی ضرورت نہیں کیونکہ بائیں ہتھیلی دائیں ہتھیلی پر بہائے ہوئے پانی سے دھونا ممکن ہے۔ اس کا جواب محمد بن فراموز المعروف ببلال خسر و نالدریج میں دیا ہے کہ عرف شریعت میں دائیں سے ابتدا کی جاتی ہے اور وضو میں دونوں ہاتھوں میں سے ایک ہاتھ یا دونوں پیروں میں سے ایک پیر کی تری متعلق کرنا درست نہیں۔

كما ذكرنا يعني بايها ياتها اثمها كبايها ياتها دعوته

وان لم يكن يدخل اصابع يده اليسرى مضومة في الاناء ولا يدخل الكف ويصب الماء على بينه ويدخل الاصابع بعضها ببعض يفعل هكذا ثلثا ثم يدخل يميناه في الاناء بالغام بلوغ والنهي في قوله عليه السلام فلا يغمس يده في الاناء فمحمول على ما اذا كان الاناء صغيراً او كبيراً معه اناء صغير اما اذا كان الاناء كبيراً وليس معه اناء صغير يعمل على الادخال بطريق المبالغة كل ذلك اذا لم يعلم على يده نجاسة اما اذا علم فإزالة النجاسة على وجه لا يفضي الى تجنيس لاناة او غيره فرض



## و تسمیة اللہ تعالیٰ ابتداءً

ترجمہ | اور اگر برتن ہاتھ میں نہ ہو تو ہاتھ کی انگلیاں ملا کر برتن میں ڈالے اور تہیگی پانی میں نہ پہنچا سکتے اور ہاتھیں ہاتھ پر پانی ڈالے اور بعض انگلیاں بعض سے رگڑے۔ اسی طرح تین بار کر کے پھر دیاں ہاتھ اچھی طرح برتن میں پہنچائے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ ممانعت کہ اپنا ہاتھ برتن میں مت ڈالو یہ اس صورت پر محمول ہے جب کہ برتن چھوٹا ہو یا بڑا ہو اور اس کے ساتھ پانی نکالنے کے لئے چھوٹا برتن ہو لیکن جب برتن بڑا ہو اور اس کے ساتھ چھوٹا برتن نہ ہو تو اسے بطریق مبالغہ اور ضرورت سے زائد حد تک داخل کرنے پر محمول کریں گے یہ سب اس شکل میں ہے جبکہ ہاتھ پر نجاست کے ہونے کا علم نہ ہو۔ اگر علم ہو تو نجاست کا اس طرح زائل کرنا کہ پانی اور برتن نجس نہ ہو یا تبدیلی آئے فرض ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کا نام لینا (بسم اللہ پڑھنا) وضو کے شروع میں۔

تشریح و توضیح | ولید دخل الکف۔ یعنی کہ چونکہ تہیگی داخل کرنے کی ضرورت نہیں۔ اس لئے اس سے احتراز کیا جائے۔ انگلیوں کو طمانے کی شرط اس وجہ سے لگائی کہ انگلیاں کھولنا اور پھیلانا بلا ضرورت ہے۔ نیز انگلیوں کو طمانے سے پانی لینے میں مدد ملے گی۔ لہذا اگر تہیگی غسل کے ارادہ سے داخل کی تو پانی مستعمل ہو جائے گا اور اگر چلو میں لینے کے قصد سے داخل کی تو پانی مستعمل نہیں ہوگا۔

والنہی یعنی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو سے پہلے ہاتھ پانی میں ڈالنے سے منع فرمایا۔ اطلاق کا تقاضا یہ ہے کہ ہاتھ وضو سے پہلے داخل کرنے کسی صورت میں جائز نہ ہوں۔ اس کا جواب یہ ہے کہ یہ حکم (اطلاق کا حکم) اس صورت پر محمول ہے کہ جب ہاتھ ڈالنے کی ضرورت نہ ہو مثلاً برتن چھوٹا ہو یا بڑا ہو مگر اس کے ساتھ پانی نکالنے کے لئے چھوٹا برتن بھی موجود ہو لیکن اگر ضرورت ہو تو نہی قدر حاجت سے زیادہ اذکار پر محمول ہوگی۔ مطلقاً نہی نہ ہوگی۔

فلا یغس۔ ایک روایت میں فلا یغس یعنی بغیر نون کے بھی آیا ہے اور اکثر روایات میں فلا یدخل مروی ہے محمولی مسجد ابن منصور نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ انہوں نے برتن میں وضو سے پہلے ہاتھ ڈالا۔ اور ابن ابی شیبہ نے حضرت برادر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے اپنا ہاتھ لوٹے میں وضو سے پہلے داخل کیا تو اسے میان جواز پر محمول کریں گے اور حدیث میں منقول نہیں کو نہی تنزیہی پر محمول کریں گے جیسا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد "فان احدکم لا یدسری ابن بائتا یدہ" کا تقاضا ہے۔

فان الہ الجناستہ۔ یعنی کسی اور کچلو میں پانی دینے اور پانی بہانے کا حکم کرے اور اگر کوئی ایسا شخص موجود نہ ہو تو منہ سے پانی لے۔ اور اس پر قدرت نہ ہو تو تیمم کر کے نماز پڑھ لے۔

و تسمیة اللہ تعالیٰ۔ اس میں تین قول ہیں (۱) وہ مستحب ہے (۲) سنت مؤکدہ ہے۔ اکثر فقہار اس کے قائل ہیں (۳) واجب ہے۔ امام ابن ہمام نے فتح القدر میں اسی کی طرف رجحان ظاہر کیا ہے۔ اصل اس بارے میں یہ حدیث ہے کہ جو وضو کرتے ہوئے اللہ کا نام لے (بسم اللہ نہ پڑھے) اس کا وضو نہیں یہ روایت ابو داؤد، ترمذی، دارقطنی اور ابن ماجہ میں موجود ہے۔ "بزار" میں روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وضو شروع فرماتے

وقت بسم اللہ پڑھا کرتے تھے۔ بعض روایات سے بسم اللہ الرزقین الرزق کے علاوہ بسم اللہ العظیم اور الحمد للہ علی دین الاسلام پڑھنا بھی ثابت ہے۔

والسواك والمضمضة بمياہ والاستنشاق بمياہ وانما قال بمياہ ولم يقل ثلث ليدل على ان المسنون التثلیت بمياہ جدیدہ وانما كر قوله بمياہ ليدل على تجديد الماء لكل منهما خلا فاللشافعی فان المسنون عنده ان يُمَضِّضَ وَيَسْتَنْشِقُ بغرفه وحادۃ ثم هكذا وتخليل اللحية والاصابع وتثلیت الغسل ومسح كل الرأس مرة خلا فاللشافعی فان عنده تثلیت المسح سنة وقد اورد الترمذی فی جامعہ ان علیا توضأ فغسل انفاہ ثلاثا ومسح راسه مرة وقال هكذا اوضو رسول الله صلى الله عليه وسلم وفي صحيح البخاری مثل هذا والاذنين بماء اى بماء الرأس خلا قاله فان تجديد الماء لمسح الاذنين سنة عنده

ترجمہ | اور مسواک کرنا اور کلی کرنا علیحدہ پانی سے اور ناک میں پانی پہنچانا علیحدہ پانی سے۔ اور مضمضتے بمیاہ جدید (جدید پانی سے) کہا اور تین مرتبہ نہیں کہا یہ اس وجہ سے کہا تا کہ کلام اس کی نشان دہی کرے کہ کلی اور ناک میں پانی دینا تین بار علیحدہ دینے پانی سے مسنون ہے اور مکمیاہ مکرر لانا اس وجہ سے ہے کہ وضو اور ناک میں پانی دینے میں تجدید باریکی نشان دہی ہو امام شافعی کا اس کے اندر اختلاف ہے کیونکہ ان کے نزدیک ایک حلہ سے کلی اور ناک میں پانی دینا مسنون ہے پھر اسی طرح پانی لیا جائے اور اسپرچ پانی لیا جائے اور اڑھی میں ظلال کرنا اور انگلیوں میں ظلال کرنا اور تین مرتبہ دھونا اور سارے سر کا مسح ایک مرتبہ کرنا مسنون ہے۔ امام شافعی کا اس میں اختلاف ہے کیونکہ ان کے نزدیک تین بار مسنون ہے۔ جامع ترمذی میں روایت ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے وضو فرمایا تو اعضا کو تین بار دھویا اور پورے سر کا مسح ایک مرتبہ کیا اور پھر فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسی طرح وضو فرمایا۔ اور صحیح بخاری میں اسی طرح کی روایت ہے۔ اور دونوں کاؤں کا مسح ہاتھوں پر سر کے باقی ماندہ پانی سے مسنون ہے۔ امام شافعی کا اس میں اختلاف ہے کیونکہ ان کے نزدیک مسنون یہ ہے کہ کاؤں کے مسح کے لئے بنا پانی لیا جائے۔

تشریح و توضیح | السواک الخ۔ وہ نگرہی جو دانتوں پر ملی جاتی ہے۔ اصل اس بارے میں وہ قولی اور فعلی احادیث ہیں جو صحاح ستہ وغیرہ میں ترغیب مسواک کے سلسلہ میں وارد ہوئی ہیں۔

پھر نماز کے وقت دانتوں کی چوڑائی میں مسواک کرنا مستحب ہے۔ المضمضة۔ باعتبار لغت پانی کے حرکت دینے کو کہتے ہیں۔ اور اصطلاح میں پورے منہ میں پانی کا استیعاب

ہے۔ اور ناک میں پانی دینا اور کلی کرنا صحاح ستہ وغیرہ میں صحابہؓ سے مروی ہے۔

وانما اتحل بمایہ۔ لفظ مایہ سے اشارہ ہے کہ مایہ نوح ہے اور نوح کی مقدار کم سے کم تین ہے نیز اس کی طرف اشارہ ہے کہ تین مرتبہ نیا پانی لیا جائے اگر مایہ کی جگہ ثلث کہا جائے تو اس سے نیا پانی لینا سمجھ میں نہ آتا۔

لیدل۔ احناف کے نزدیک تجدید مار مسنون ہے اور وصل بھی جائز ہے۔ اور امام شافعیؒ و امام احمدؒ کے نزدیک وصل مسنون ہے اور فصل بھی جائز ہے۔ وصل کے قابل بخاری و مسلم میں عبد اللہ بن زید سے مروی روایت پیش کرتے ہیں ابن ماجہ البرد او حضرت ابن عباسؓ سے مروی حدیث اور ترمذی حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ اور ابن ماجہ حضرت علیؓ سے مروی حدیث پیش کرتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ہی چٹوسے کلی کی اور ناک میں پانی دیا احناف کی دلیل ابو داؤد کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کلی اور ناک میں پانی دینے کے درمیان فصل فرماتے تھے (الکلی الکل پانی پینتے تھے)۔

وتخلیل اللحية۔ ڈاڑھی میں خلال کا مسنون طریقہ یہ ہے کہ انگلیاں ڈاڑھی کے درمیان کشادگی میں نیچے سو اوپر کی جانب داخل کرے۔ اس طرح کہ ہاتھ کی، تمبیلی خارج کی طرف ہو اور پشت و حقو کرتے والے کی طرف، ڈاڑھی میں دائیں ہاتھ سے خلال کرنا مستحب ہے۔ ڈاڑھی میں خلال حضرت عمار و حضرت عثمان رضی اللہ عنہما سے ترمذی میں مروی حدیث سے ثابت ہے اور حضرت ابن عمر و حضرت ابو یوب و حضرت انس رضی اللہ عنہم سے مروی حدیث سے جو سنن ابن ماجہ، سنن نسائی اور سنن ابی داؤد میں ہے ثابت ہے،

ابو داؤد کی حضرت انسؓ سے مروی ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب وضو فرماتے تو ہاتھ کیوں پانی لے کر تالو کے پیچھے ڈاڑھی کے پچھلے حصہ میں داخل فرماتے تھے۔

الاصابع یعنی دو نوں یا تھوں اور دو نوں پاؤں کی انگلیاں۔

خلال کی یہ کیفیت ہے کہ ایک ہاتھ کی انگلیاں دوسرے ہاتھ کی انگلیوں میں پھنسا لی جائیں۔ پاؤں کی انگلیوں کا خلال اس طرح ہو کہ بائیں ہاتھ کی خنصر سے خلال کیا جائے۔ دائیں پیر کی خنصر سے شروع کر کے بائیں پیر کی خنصر پر ختم کرے۔

وتخلیل الغسل۔ اور تین مرتبہ وضو سنت مؤکدہ ہے۔ اکثر فقہاء یہی فرماتے ہیں۔ اصل اس میں ابو داؤد

کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تین تین بار وضو فرمایا اور پھر ارشاد ہوا کہ یہ وضو ہے جس نے اس پر اضافہ کیا یا کم کیا تو اس نے برا کیا اور ظلم کیا۔ ”نہایہ“ میں ہے کہ اگر ایک بار وضو کیا ٹھنڈک یا پانی کی کمی کی وجہ سے یا ضرورت کے لئے تو مکروہ نہیں ورنہ مکروہ ہے۔ ایک قول یہ بھی ہے کہ اگر عادت بنا لی ہو تو گناہ ہے ورنہ نہیں اور ”خلاصہ“ میں بیان کیا گیا ہے کہ تین بار سے زیادہ بدعت ہے۔

ومسح کل الرأس۔ پورے سر کا مسح ایک بار صحیح روایات سے ثابت ہے۔ اس کی کیفیت یہ ہے کہ ہتھیلیاں اور انگلیاں سر کے اگلے حصہ پر رکھ کر انھیں نیچے کی طرف اس طرح کھینچنے کہ پورے سر کا استیعاب ہو جائے پھر انگلیوں

سے کافوں کا مسح کرے

ان علیاً۔ سنن ابن ماجہ میں حضرت عثمانؓ و حضرت علیؓ و حضرت سلمہ بن اکوعؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مرتبہ مسح فرمایا

بما عدا الرأس۔ یعنی کافوں کا مسح اس سے کہ نہ سر کے مسح کے لئے یا گیا ہو کیونکہ حدیث شریف میں ہے۔ «الاذنان من الرأس» (کان سرہنی میں سے ہیں، ابن ماجہ، دارقطنی الصرانی، ابوداؤد، ترمذی، بشریح معانی الآثار میں ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نیا پانی لئے بغیر سر کے پانی سے کافوں کا مسح فرمایا۔ سننہ حضرت عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو وضو فرماتے دیکھا تو آپ نے کافوں کے مسح کے لئے نیا پانی لیا۔ اس کا جواب احناف یہ دیتے ہیں کہ یہ عمل بیان جواز کے لئے ہے۔

والنية والترتيب الذي نقص عليه اى الترتيب المذكور في نص القرآن وكلاهما فرضان عندك اما النية فلنقله عليه السلام انما الاعمال بالنيات وجوابنا ان الثواب منوط بالنية اتفاقاً فلا بد ان يقدر الثواب ويقدر شئ يشمل الثواب نعر حكمه الاعمال بالنيات فان قدر الثواب نظاً هو وان قدر الحكم فهو نوعان دنيوى كالصحة واخروى كالثواب الغزوي مراد بالاجماع فاذا قيل حكم الاعمال بالنيات ويراد به الثواب صدق الكلام فلذلك دلالة له على الصفة فان قيل مثل هذا الكلام يتأتى في جميع العبادات فلذلك دلالة على اشتراط النية في العبادات وذلك باطل

ترجمہ | اور نیت و ترتیب یعنی مذکور ترتیب نقص قرآنی میں اور یہ دونوں امام شافعی کے نزدیک فرض ہیں۔ نیت تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد کی بنیاد پر کہ اعمال کا مدار نیتوں پر ہے۔ ہمارا احناف کا جواب یہ ہے کہ ثواب بالاتفاق نیت سے متعلق ہے۔ پس ضروری ہے کہ ثواب مقدر مانا جائے یا ایسی چیز مقدر پوشیدہ مانی جائے جو ثواب کو شامل ہو جیسے حکم اعمال نیتوں کے ساتھ ہے۔ ثواب مقدر پوشیدہ ماننے کی صورت میں تو حکم ظاہر ہے۔ اور اگر حکم مقدر مانا جائے تو اس کی دو قسمیں ہیں۔ دنیوی مثلاً صحت اور اخروی جیسے ثواب اور حدیث مذکور میں، اخروی ثواب ہی بالاجماع مراد ہے۔ پس جب کہا جائے «حکم الاعمال بالنيات» اور مراد اس سے ثواب ہو تو کلام کی تصدیق کی جائے گی۔ لہذا یہ حدیث «صحت» دنیوی ثواب کی نشان دہی نہ کرے گی۔ اگر کہا جائے کہ اس جیسا کلام ساری عبادات کے بارے میں ہے پس عبادات مقصودہ میں نیت کا شرط ہونا ثابت نہیں ہوتا اور یہ باطل ہے۔

تشریح و توضیح | والترتيب اس سے اس کی طرف اشارہ ہے کہ مسنون وہ ترتیب ہے جو آیت میں ذکر کی

گئی، یعنی پہلے چہرہ دھوئے پھر دو لڑائی ہاتھ، پھر سر کا مسح کرے پھر پیروں کا مسح کرے۔ بظاہر ترتیب مراد نہیں۔  
المدکو سے۔ اس کی طرف اشارہ ہے کہ تصریح سے یہ مراد نہیں کہ یہ سب کتابوں میں مصرح ہے بلکہ اس سے  
وہ مراد ہے جو قرآن میں مذکور ہے۔ نیز اس وہم کو دفع کرنا ہے کہ جب ترتیب قرآن کریم میں مضموم ہے تو اس  
سے خلاف کرنا کس طرح جائز ہے۔

فرضاً یعنی امام شافعی کے نزدیک اگر ترتیب کی رعایت اور نیت کے بغیر وضو کیا تو وضو ہی نہ ہو گا احتیاجاً  
کے نزدیک وضو تو ہو جائے گا، لیکن ان کی رعایت کے بغیر وضو کی صورت میں ثواب نہیں ملے گا۔  
فلقولہ۔ کتب شوافع میں ذکر کردہ تقریر استدلال سے معلوم ہوتا ہے کہ ظاہر حدیث اس بات کی تقضی  
ہے کہ نیت کے بغیر عمل ہی کا ترتیب نہ ہو، حالانکہ ایسا نہیں ہے۔ کیونکہ بہت سے اعمال بلا نیت پائے جاتے ہیں  
بہذا اس سے نیت کے بغیر حکم اعمال کی نفی مراد لینی پڑے گی اعمال کی نہیں شتاً صحت یا کمال اعمال۔ الاعمال  
پر لام استغراق کے لئے ہے پس یہ ہر عمل کی صحت کے واسطے نیت کی شرط پر دلالت کرتا ہے خواہ وہ عمل وسائل  
سے ہو یا مقاصد سے۔

انما الاعمال بالنیات۔ یہ حدیث موطاً امام مالک، صحیح بخاری باب بدر الوجی میں انھیں الفاظ کے  
ساتھ اور کتاب النکاح میں «العمل بالنیة» اور کتاب العقیق میں «الاعمال بالنیة» اور کتاب البیہرۃ و  
کتاب الایمان میں «انما الاعمال بالنیة» کے الفاظ سے موجود ہے۔ صحیح ابن جان میں «الاعمال بالنیات»  
کے الفاظ سے مروی ہے۔

ان الثواب۔ حاصل یہ ہے کہ عبادات میں بالاتفاق حصول ثواب نیت پر موقوف ہے پس ضروری ہے  
کہ اس حدیث میں لفظ ثواب اخصر کرتے ہوئے یہ معنی لے جائیں کہ اعمال کے ثواب کا مدار نیت پر ہے  
یا یہ کہا جائے کہ ثواب کا تعلق آخرت سے ہے اور وہ حکم اخروی ہے اور صحت (شتاً وضو کا بلا نیت صحیح ہونا) یہ  
دنیوی حکم ہے۔ اس حدیث میں بالاجماع ثواب اخروی ہی مراد ہے۔

فان قيل۔ اس کا حاصل یہ ہے کہ جواب دینے والا اس طرح جواب دیتا ہے کہ حدیث مذکور سے وضو کیلئے  
نیت کی شرط ثابت نہیں ہوتی کیونکہ یہاں لفظ ثواب پر شیدہ ہے۔

فان المقسول فی اشتراط النیة فی العبادات ہذا الحدیث قلنا قد رالتواب لکن المقصود  
فی العبادات المعصية التواب فاذا اخلت عن المقصود لا يكون لها صفة لانها لم تشرع  
الامع كونها عبادۃ بخلاف الرضوء اذ ليس هو عبادۃ مقصودۃ بل شرع شرطاً لجواز الصلوة  
فاذا اخلت عن التواب اتفق كونہ عبادۃ لکن لا يلزم من هذا انتفاء صحتہ اذ لا يصدق عليه انه  
لم يشرع العبادۃ فيبقى صحتہ بمعنى انه مفتاح الصلوة كما في سائر الشرائط كتطهير التواب

والمكان وسير العورة فانه لا تشترط النية في شئ منها واما الترتيب فلقوله تعالى فاغسلوا  
وجوهكم فيغرض تقديم غسل الوجه فيغرض تقديم الباقي متبالاتن تقديم غسل الوجه  
مع عدم الترتيب في الباقي خلاف الاجماع

ترجمہ | اس لئے کہ عبادات میں نیت کی شرط اس حدیث کی بنیاد پر لگائی گئی۔ ہم کہتے ہیں کہ یہاں ثواب  
پلاؤنچہ ہے مگر عبادات محضہ میں مقصود ثواب ہے پس جب مقصود باقی نہ رہا تو یہ عبادت بھی صحیح نہیں ہوتی کیونکہ  
اس کی شرط دعیت ہی عبادت کے ساتھ ہے وضو کے برعکس کہ وضو عبادت مقصودہ نہیں بلکہ وہ جواز صلوٰۃ کے  
لئے شرط ہے پس جب وہ ثواب عبادت کا سبب نہ رہا تو اس کا عبادت ہونا باقی نہ رہا مگر اس سے وضو کا  
صحیح نہ ہونا لازم نہیں آیا (کہ اس سے ناز ہی صحیح نہ ہو) اس لئے کہ وضو کا صرف عبادت کے لئے ہی ہونا  
صادق نہیں آتا پس وہ اس اعتبار سے (بلا نیت بھی) صحیح ہو گا کہ وہ مفتاح صلوٰۃ ہے جیسے کہ صحت نازکی  
اور شرطیں ہیں مثلاً کپڑے اور جگہ کھپاک ہونا۔ شرط عبادت اس لئے کہ ان میں سے کسی میں نیت شرط نہیں۔  
اور بہر حال ترتیب (کا فرض ہونا) پس اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی بنیاد پر ہے کہ "اپنے چہروں کو دھوؤ"  
پس فرض ہے اول چہرہ کا دھونا، پھر باقی اعضاء کا بالترتیب دھونا فرض ہے۔ کیونکہ باقی میں ترتیب کی  
رعایت نہ کرتے ہوئے چہرہ کے دھونے کو مقدم کرنا اجماع کے خلاف ہے۔

تشریح و توضیح | قلنا۔ حاصل یہ ہے کہ عبادات کی دو قسمیں ہیں۔ محضہ اور غیر محضہ یا مقصودہ اور غیر مقصودہ  
عبادت محضہ تو وہ ہے کہ جو دوسری عبادت کا وسیلہ نہ ہو اور اس کی صحت کے لئے شرط ہو  
دوسری جو ایسی نہ ہو جیسے وضو، کپڑے کی پاکی اور جگہ کی پاکی وغیرہ اول سے مقصود ثواب ہے دوسرے امر کی  
کی طرف توسل نہیں۔

الثواب اس سے مراد اخروی نفع ہے اور اس سے مراد دفع عقاب بھی ہے۔ اس سے یہ وہم دفع کرنا  
مقصود ہے کہ عبادات مقصودہ میں محض ثواب کا ارادہ صحیح نہیں اس لئے کہ دفع عقاب دوسرا بھی مقاصد ہے  
لا یكون لها صفة۔ اس پر اشکال وارد ہوتا ہے کہ ثواب کی نفی انتفائے صحت کو مستلزم ہے۔ اس کا جواب  
پہلے گزر چکا کہ ثواب اخروی نتیجہ کا نام ہے اور اس کے نپٹنے سے صحت وضو کی نفی لازم نہیں آتی۔

معنی انه مفتاح الصلوٰۃ۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد کی طرف اشارہ ہے کہ نماز کی کئی پاکی  
(وضو) ہے اور نماز کے علاوہ دوسری چیزوں کو حرام کرنے والی نگیں ہے اور طہال کرنے والا سلام ہے۔ ترجمہ  
وغیرہ نے یہ روایت نقل کی ہے۔

فلقوله تعالى۔ ارشادِ ربانی "فاغسلوا وجوهكم" (الایۃ) پر حرف فاعول اور پے در پے دھونے کا حکم  
ظاہر کرنے کے لئے آیا ہے۔ یہ اس کی نشان دہی کرتا ہے کہ چہرہ کا دھونا نماز کے واسطے قیام کے ارادہ کے  
ساتھ ہی واجب ہے۔ لہذا وضو میں اس کا دھونا سارے اعضاء سے مقدم ہے۔ اور جب چہرہ دھونے اور

ارادہ نماز کے درمیان آیت سے ترتیب ثابت ہوگئی تو باقی کے درمیان بھی ترتیب ثابت ہوگی۔  
 احناف و ضوویں اعضاء و وضو کے اندر عدم وجوب ترتیب کے قائل ہیں حتیٰ کہ اگر کوئی شخص پہلے پاؤں  
 دھوئے تو عند الاحناف جائز ہے اور شوافع کہتے ہیں کہ سارے اعضاء میں ترتیب واجب ہے۔  
 خلاف الاجماع۔ اجماع شریعی اولاً اربعہ میں سے مشہور دلیل ہے۔ ایک عمر کے مجتہدین کے ایک حکم پر اتفاق  
 کو اجماع کہتے ہیں۔ اس کی دو قسمیں ہیں۔ اگر علت اور حکم دونوں پر اتفاق ہو تو یہ بسیلاً کہلاتا ہے مثلاً یاغسان  
 پیشاب کے راستہ سے کسی چیز کا نکلنا بالاجماع ناقض وضو ہے۔ اور اگر اتفاق حکم میں ہو اور علت (و سبب)  
 میں اختلاف ہو تو اسے مرکب کہتے ہیں جیسے تے اور آله تناسل کے وضو سے وضو ٹوٹ جانا اس لئے کہ وہ بالاتفاق  
 ناقض وضو ہے مگر عند الاحناف اس کی علت تے اور عند الشوافع اس کی علت آله تناسل کا چھونا ہے۔

قلنا المذکور بعد حرف الواو فالمراد فاغسلوا هذا المجموع فلا دلالة له على تقديم  
 غسل الوجه وان سلم فمقتضى استدلال المجتهد بهذه الآية لم يكن الاجماع منعقدا  
 فاستدل به على ترتيب الباقي استدلالاً بلا دليل وتمشكاً بمجموعه لا بالاجماع  
 وقد رأيت في كتبهم الاستدلال بقوله عليه السلام هذا وضوء لا يقبل الله تعالى الصلوة  
 الا به وقد كان هذا الوضوء مرتباً بفرض الترتيب وقد سنخلى جواب حسن وهو انه توضعاً مرتباً  
 وقال هذا وضوء لا يقبل الله تعالى الصلوة الا به فهذا القول يرجع الى المرتبة فحسب لالالى  
 الاشياء المتحولان هذا الوضوء لا يخلو اما ان يكون ابتداءً من اليمين او اليسار وايضا اما ان  
 يكون على سبيل الموالاة او عدمها فقوله عليه السلام هذا وضوء الخ ان اريد به هذا الوضوء  
 لجمع اوصافه يلزم فرضية الموالاة او ضدها والتيا من اوضده وان لم يرد بجمع  
 اوصافه لا يدل على فرضية الترتيب

ترجمہ ہم کہتے ہیں کہ اس کے بعد حرف واو ذکر کیا گیا ہے۔ پس مراد "فاغسلوا" سے یہ مجموعہ ہے۔ لہذا اس  
 قول سے جہرہ کے دھونے کو باقی کے دھونے پر مقدم کرنے کی نشان دہی نہیں ہوتی۔ اور اگر یہ تسلیم کر لیں تو جب  
 مجتہد نے اس آیت سے استدلال کیا تو اجماع منعقد نہیں ہوگا۔ پس اس استدلال سے باقی کی ترتیب پر استدلال  
 بلا دلیل ہے۔ اور یہ تنہا ان کا استدلال ہے اجماع نہیں۔ اور میں نے شوافع کی کتابوں میں ترتیب کی فرضیت  
 پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اس قول سے استدلال دیکھا کہ یہ وضو ہے کہ اللہ تعالیٰ نماز کو قبول نہیں کرتا  
 مگر اسی ترتیب کے ساتھ۔ اور یہ وضو مرتب ہے پس ترتیب فرض ہوگئی اور میرے پاس اس استدلال مذکور  
 کا بہترین جواب ہے وہ یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ایک مرتبہ وضو فرمایا اور ارشاد ہوا کہ اللہ تعالیٰ

اس کے بغیر نماز قبول نہیں کرتا۔ پس یہ قول (ہذا وضوء) موعہ کی طرف لوٹتا ہے کہ یہ کافی ہے۔ یہ قول دوسری اشیا کی جانب نہیں لوٹتا۔ اس لئے کہ یہ وضوء و حال سے خالی نہیں یا تو اعضاء دائیں جانب سے دھوئے جائیں گے یا بائیں جانب سے نیز پے درپے اعضاء دھوئے جائیں گے یا پے درپے نہیں دھوئے جائیں گے لہذا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا قول "ہذا وضوء" اگر یہ وضوء اوصاف کے ساتھ مراد ہو تو اس سے پے درپے اعضاء دھونے کی طرف یا پے درپے نہ دھونے کی فرضیت لازم آتی ہے۔ اور اگر اس سے کل اوصاف مراد نہ ہوں تو اس ارشاد سے فرضیت ترتیب کی نشان دہی نہیں ہوتی۔

تشریح و توضیح | وان سلمہ یعنی مقلد نہیں بلکہ بالفرض اگر "فاغسلوا وجوہکم" میں غسل وجہ کی تقدیریت تسلیم کر لیں۔

ہذا وضوء۔ دارقطنی میں حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ایک مرتبہ اعضاء دھو کر ارشاد فرمایا کہ یہ وضوء فرض ہے جس کے بغیر اللہ تعالیٰ نماز قبول نہیں فرماتا۔ پھر اعضاء دو دو مرتبہ دھو کر فرمایا کہ یہ وضوء ہے جس پر اللہ تعالیٰ اجر بڑھا دیتا ہے پھر تین بار دھو کر ارشاد ہوا کہ یہ میرا اور مجھ سے پہلے رسولوں کا وضوء ہے۔

فی فرض الترتیب۔ اس کا حاصل یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ایک مرتبہ اعضاء وضوء کو دھو کر فرمایا کہ اس عمل کے بغیر جو میں نے کیا اللہ تعالیٰ نماز قبول نہیں فرماتا پس نماز کی قبولیت اس جیسے وضوء میں منحصر ہوگئی۔ اور یہ وضوء آپ کا ترتیب سے تھا تو معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ اس مرتبہ وضوء کے بغیر قبول نہیں کرتا اور اس طرح وضوء فرض ہے لہذا ترتیب بھی فرض ہوگئی۔

اس استدلال پر چند وجوہ سے اشکال ہے۔ ایک تو یہ کہ یہ حدیث سارے طریق سے ضعیف ہے اور اس سے کسی شئی کی فرضیت ثابت نہیں کی جاسکتی۔ دوسرے یہ کہ صحت کے بعد یہ اخبار احاد ہے اور اخبار احاد سے فرضیت ثابت نہیں ہوتی۔ نیز یہ دعویٰ کہ یہ وضوء مرتبہ بالترتیب تھا دعویٰ بلا بقیہ ہے حافظ ابن حجر نے "تخریج احادیث رافعی" وغیرہ میں صراحت کی ہے کہ اس کی کوئی اصل نہیں۔ خلاصہ یہ ہے کہ اگر یہ تسلیم بھی کر لیں کہ یہ وضوء مرتبہ تھا تب بھی اس سے صرف ایک مرتبہ اعضاء کا دھونا ثابت ہوتا ہے۔

اول التیام جلال الدین محمد بن اسعد الدوانی رسالہ النورج العلوم میں فرماتے ہیں کہ اس وضوء میں تیا مرتبہ بائیں جانب سے شروع کرنا بیان جو از کیلئے ہے اور روایات صحیحہ سے تیا سر کا عدم وجوب ظاہر ہے۔ اسی طرح تیا سر کا عدم وجوب ثابت ہے۔ ترتیب غسل اعضاء میں بھی یہی صورت رہے گی۔

والولاء ای غسل الاعضاء علی سبیل التعاقب بعینہ لا یجف العضو الاول وعند مالک



هو فرض والدليل على كون الامور المذكورة سنة مواظبة النبي عليه السلام من غير دليل على فرضيتها ومستحبته التيام من اى الابتداء باليمين في غسل الوجه فان قلت لا شك ان النبي عليه السلام واظب على التيام في غسل الاعضاء ولم يراً أحدًا انه بدأ بالشمال فينبغي ان يكون سنة قلت السنة ما واظب النبي عليه السلام عليه مع الترك احياناً فان كانت المواظبة المذكورة على سبيل العبادات فسنن الهدى وان كانت على سبيل العادة فسنن الزوائد كلبس الثياب والاكل باليمين وتقديم الرجل اليمنى في الدخول ونحو ذلك وكلامنا في الاول ومواظبة النبي عليه السلام على التيام كانت من قبيل الثاني ويفهم هذا من تعليل صاحب الهداية بقوله عليه السلام

ترجمہ | اور دلائل یعنی اعضاء کا اس طرح ہے درپے دھونا کہ پہلا عضو خشک نہ ہونے پائے اور امام مالک کے نزدیک وہ فرض ہے اور دلیل اس کی کہ یہ ذکر کردہ امور سننوں ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی ان پر مواظبت ہے (یہ مواظبت) ان کی فرضیت کی دلیل نہیں۔ اور وضو میں تيام مستحب ہے یعنی اعضاء کے دھونے میں دائیں جانب سے ابتدا مستحب ہے۔ اگر تو کہے اس میں شک نہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے غسل اعضاء میں تيام پر عادت فرمائی اور صحابہؓ میں سے کسی کو نہیں دیکھا کہ اس نے بائیں جانب سے ابتدا کی ہو تو مناسب یہ ہے کہ تيام سنت ہو۔ میں کہتا ہوں کہ سنت وہ ہے کہ جس پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مواظبت فرمائی ہو گا ہے گا ہے ترک کے ساتھ لہذا اگر ذکر کردہ مواظبت بطریق عبادت ہو تو یہ سنن ہوتی ہے اور اگر مواظبت بطور عادت ہو تو اس کا شمار سنن زوائد میں ہے جیسے عادات کپڑے پہننے میں اور دائیں ہاتھ سے کھانے میں اور سجدہ وغیرہ میں داخل ہوتے ہوئے دایاں پر مقدم کرنے میں اور اسی طرح کے امور ہماری گفتگو پہلی قسم کے بارے میں ہے۔ اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت علی التيام عادات کے زمرہ میں ہے اور یہی علت صاحب ہدایہ کے قول سے مجھ میں آتی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے۔

تشریح و توضیح | الوعاء یعنی اعضاء وضو کو اس طرح ہے درپے دھونا کہ دوسرا عضو خشک نہ ہو۔ سنن ابوداؤد میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو نماز اس حالت میں پڑھتے ہوئے دیکھا کہ اس کے عضو کا کچھ حصہ خشک رہ گیا تھا تو آپ نے اسے وضو اور نماز لوٹانے کا حکم فرمایا۔ ابن ابی شیبہ اور عبد الرزاق کی تخریج میں ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ ایک شخص کو وضو کرتے ہوئے دیکھا اور اس کے پاؤں میں ناخن کے بقدر خشکی رہ گئی تھی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اعادہ وضو کا حکم فرمایا۔ مسند امام احمد میں ہے کہ امام مالک اسی بنیاد پر دلائل کی فرضیت کے قائل ہیں۔ مگر یہ صحیح نہیں کیونکہ اخبار احاد سے فرضیت ثابت نہیں ہوتی جب کہ قرآن کریم اور احادیث شہورہ اس بارے میں ساکت ہوں۔ دیوطارہ میں امام مالک نے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے وضو کیا تو چہرہ اور

ہاتھ دھوئے، سر کا مسح کیا۔ پھر سجدہ میں داخل ہوتے ہوئے جنازہ آگیا۔ تو آپ نے موزوں پر مسح فرمایا۔ اس کو  
دراز کا فرض نہ ہونا ثابت ہوتا ہے۔

من غیر دلیل۔ یعنی اس سے فرضیت ثابت نہیں ہوتی بلکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اس پر موافقت سے  
سنت ثابت ہوتی ہے۔

مستحبہ۔ یعنی یہ مطلوب شرعی اور محمود ہے مگر اس کا تارک لائق مذمت نہیں بخلاف سنت مؤکدہ کے کہ اس کا  
ترک کرنے والا گناہگار ہوتا ہے۔ مستحب کو مندوب بھی کہہ دیتے ہیں اس کی تعریف یہ کی گئی ہے کہ رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم نے گاہے کیا اور گاہے ترک فرمایا۔ اور اس عمل پر موافقت نہیں فرمائی۔

التیامن۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ جب تم وضو کرو تو دائیں جانب سے شروع کرو۔ ابو داؤد  
ابن خزیمہ، ابن ماجہ اور ابن حبان میں یہ روایت موجود ہے۔

فی غسل لاجزاء۔ غسل (دھونے) سے مراد عام ہے خواہ غسل حقیقی ہو یا حکمی یعنی مسح۔ لہذا ہاتھوں اور پاؤں  
کے مسح میں بھی تیامن اور دائیں جانب سے شروع کرنا مستحب ہے۔ اعضائے ظاہرہ سے مراد وہ ہے جس میں  
یمین اور یسار متماثر نہ ہو۔ لہذا کانوں کے مسح میں اور رخساروں کے دھونے میں اور سر کے مسح اور چہرہ، منہ اور  
ناک کے دھونے میں تیامن مسنون نہیں ہے۔

فان قلت۔ اس کا حاصل یہ ہے کہ حکم تیامن کے مستحب ہونے کا صحیح نہیں کیونکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے تیامن  
پر موافقت فرمائی اس لئے کہ کسی راوی سے یہ مروی نہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دائیں جانب کو ترک  
کر کے بائیں طرف سے آغاز وضو فرمایا ہو۔ لہذا یہ مستحب نہیں بلکہ مسنون ہے۔

ولم یراہ احد۔ یعنی سب صحابہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا وضو میں دائیں طرف سے آغاز فرمانا ثابت  
ہے تو معلوم ہوا کہ تیامن عادت رسول تھی۔ السنۃ ما واظب البی علیہ السلام علیہ۔ عند الجہور یہ تعریف مشہور ہے  
فائدہ اچھا نا اور گاہے گاہے ترک کرنے کا یہ ہے کہ ترک کے بغیر موافقت عند الجہور وجوب کی دلیل ہے۔

فان کانت یعنی تیامن پر موافقت سنن ہدیٰ میں سے ہے۔ پس یہ سنت مؤکدہ نہیں بلکہ مستحب ہے۔  
وان کانت تحقیق یہ ہے کہ ترک نہ سنن ہدیٰ میں ضروری ہے اور نہ سنن زوائد میں ہے اور عبادت و عادت  
کے درمیان فرق ظاہر ہے۔

ویفہد۔ یعنی حدیث مذکور سے اس کی نشان دہی ہوتی ہے کہ تیامن سے اہتمام عادت مبارکہ تھی حتیٰ کہ  
جو تپہ سننے، اتارنے اور ٹٹکنے کرنے میں بھی آپ اس کا خیال فرماتے تھے۔

ان الله تعالى يحب التيامن في كل شئ حتى التنقل والترجل ومضم الرقبة لان النبي عليه  
السلام مضم عليها وناقضه ما خرج من السبيلين سواء كان معتادا او غير معتادا كالدرود

والريح الخارجة من القبل والذکروفیه اختلاف المشائخ وامن غیره ان کان نجساً سالماً  
ما یظہر ای الی موضع یجب تطہیرہ فی الجملة اما فی الوضوء اذ فی الغسل وعند الشافعی

ترجمہ | اللہ تعالیٰ ہر چیز میں تیس کو پسند کرتا ہے حتیٰ کہ جو تہ پہننے میں اور اتارنے میں۔ اور گردن کے مسح  
اس نے سکرنی صلی اللہ علیہ وسلم نے گردن پر مسح فرمایا۔ اور وضو کو توڑنے والی وہ چیز ہے جو بسیلیں (پاخانہ یا پیشاب  
کے راستہ سے نکلے خواہ اس کا نکلنا عادت میں داخل ہو یا نہ ہو جیسے کپڑا اور شرمگاہ اور آلہ تناسل سے نکلنے  
والی ریح (دھواں) اور اس کے بارے میں مشائخ (احناف) کا اختلاف ہے یا بسیلیں کے علاوہ سے نکلے اگر وہ  
نجس ہو (اور) ہر ایسی جگہ کی طرف جائے جس کا پاک کرنا بہر صورت واجب ہو وضو میں واجب ہو یا غسل میں  
اور امام شافعی سے نزدیک۔

تشریح و توضیح | مسح علیہا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے گردن پر مسح فرمانا ثابت ہے۔ یہ روایت  
الوداد و دہ بزار اور طحاوی وغیرہ میں موجود ہے۔

کالدودة یعنی اگر کپڑا یا خانہ کے راستہ سے نکلے تو بالاتفاق وضو ٹوٹ جائے گا۔ اور اگر عورت کی  
شرمگاہ (انگلے حصہ) سے نکلے تو اس کے بارے میں فقہار کا اختلاف ہے۔ خلاصہ اور فتاویٰ قاضی خاں میں  
ہے کہ یہ سب ناقض وضو ہے جب کہ بسیلیں میں سے کسی ایک سے نکلے ہیں اگر بسیلیں کے علاوہ منہ یا ناک  
یا زخم سے نکلے تو وضو نہیں ٹوٹے گا۔

والریح۔ ہمارے اصحاب (احناف) وغیرہ کا اس پر اتفاق ہے کہ پاخانہ کے راستہ سے نکلنے والی  
ریح ناقض وضو ہے اور قبل (عورت کی شرمگاہ) اور ذکر (آلہ تناسل) سے نکلنے والی ریح کے متعلق اختلاف  
ہے۔ قدوری نے امام محمد سے نقل کیا ہے کہ وضو واجب ہو گا اور اس کی دلیل حدیث کا عموم ہے کہ وضو قبل اور  
دبر (بسیلیں) سے نکلنے والی چیز سے ٹوٹتا ہے۔

دارقطنی نے کتاب "غزائب مالک" میں یہ روایت نقل کی ہے۔ صاحب ہدایہ، مینہ اور میط وغیرہ قبل اور  
ذکر سے نکلنے والی ریح کو ناقض وضو نہیں کہتے کیونکہ ان کے نزدیک یہ دراصل ریح ہی نہیں اور اگر ریح ہے بھی  
تو نجاست والی نہیں رہی پاخانہ کے راستہ کی ریح تو کیونکہ اس کا مرد و نجاست سے ہوتا ہے اس لئے ناقض  
وضو ہے۔ اور اگر عورت ایسی ہو کہ اس کے پاخانہ اور پیشاب کا راستہ ایک ہو گیا ہو تو قبل سے نکلنے والی ریح  
پر بھی اس کے لئے وضو مستحب ہے کیونکہ اس کا احتمال ہے کہ یہ ریح پاخانہ کے راستہ سے نکلی ہو۔ ایک قول  
کی رو سے وضو واجب ہے۔

ان کان یعنی بسیلیں سے نکلنے والی اگر نجس اور بیٹنے والی ہے تو ناقض وضو ہے ورنہ نہیں۔  
سال۔ میلان سے ہے یعنی نجس ہو اور بیٹنے والی ہو تو ناقض وضو ہے۔

امانی العضو فی النفس۔ اس کی تفصیل یہ ہے کہ اعضا کی تین قسمیں ہیں۔  
 (۱) جن کا دھونا نہ وضو میں واجب ہو اور غسل میں اور وہ باطنی اعضا ہیں۔ مثلاً دل، دماغ، اندرونی گین  
 ان میں خون کے سیلان سے وضو نہیں ٹوٹتا کیونکہ خون داخل بدن ایک جگہ سے دوسری جگہ پہنچتا ہے۔  
 (۲) وہ اعضا جن کا وضو اور غسل دونوں میں دھونا واجب ہو مثلاً ہاتھ اور چہرہ۔  
 (۳) جن کا غسل میں دھونا واجب ہو اور وضو میں واجب نہ ہو مثلاً منہ اور ناک۔  
 سیلان جنس کی دو قسمیں ہیں۔ اسی بنا پر کہتے ہیں کہ اگر خون بہر ناک کے ہانسے تک پہنچ جائے تو وضو ٹوٹ  
 جائے گا۔ اور اگر پیشاب یا خون کسی جگہ سے ذکر (آلہ تناسل) کی نالی تک پہنچ جائے تو وضو نہیں ٹوٹے گا۔

الغارج من غیر السبیلین لاینقض الوضوء وقوله ان کان نجساً متعلق بقوله او من غیر  
 والروایۃ النفس بفتح الجیم وهو عین النجاسة واما بکسر الجیم فما لا یکرین طاهر اذ فی  
 اصطلاح الفقہاء واما فی اللغة فیقال نجس الشئ نجس فهو نجس ونجس واما قال سل  
 لانه لا یلم تجاوز المتخرج لاینقض الوضوء عندنا وینقض عند من فرؤ کذا اذا عصر القرصۃ فبما وز  
 وکان بحال لولم یعصر لیتجاوزہ وکذا اذا عتق شیئا او خلل اسنانه او دخل اصبعہ فی انہ فرأی  
 أثر الدم او استنثر فخرج من انفہ الدم علقاً علقاً مثل العدس لاینقض عندنا خلافاً لزم فرؤ  
 وجهہ ان خروج النجاسة مؤثر فی من وال الطہارۃ کالسبیلین من قول نعم لکل القلیل ولا خارج والنجا

تو ترجمہ غیر سبیلین سے نکلنے والی چیز ناقض وضو نہیں ہوگی۔ اور "ان کان نجساً" "او من غیر" سے متعلق ہے  
 اور ایک روایت میں نجس جیم کے فتح کے ساتھ ہے اس کے معنی ہیں "عین نجاست" اور جیم کے کسر کے ساتھ  
 وہ ہے جو پاک نہ ہو یہ تعریف فقہاء کی اصطلاح کے اعتبار سے ہے اور لغت کے لحاظ سے کہا جاتا ہے ناپاک  
 شے ناپاک کرتی ہے پس وہ نجس اور نجس ہے۔ اور مصنف نے سال (بہنے والی) اس واسطے کہا کہ مخرج سے تجاوز  
 نہ کرنے کی صورت میں ہمارے نزدیک ناقض وضو نہیں۔ اور امام زفر کے نزدیک ناقض وضو ہے۔ اور اس طرح  
 آبلہ کو پھوڑنے کی صورت میں تجاوز کر جائے اور نہ پھوڑنے کی صورت میں تجاوز نہ کرے تو ناقض وضو نہیں۔ اسی طرح  
 اگر کوئی چیز کاٹ لے یا دانتوں کے درمیان میں آجائے یا اپنی انگلی ناک میں داخل کرے تو خون کا اثر دکھائی دے  
 یا ناک صاف کرے تو ناک سے خون کے ٹکڑے مسور کی دال کے مانند نکلیں تو ان صورتوں میں ہمارے نزدیک  
 وضو نہ ٹوٹے گا۔ امام زفر کے نزدیک وضو ٹوٹ جائے گا۔ وجہ یہ ہے کہ امام زفر کے نزدیک خروج نجاست  
 سے پاک اسی طرح زائل ہو جاتی ہے جس طرح سبیلین سے نکلنے کی صورت میں ہم کہتے ہیں کہ قلیل ہونے کی صورت  
 میں نجاست ظاہر ہوتی ہے خارج نہیں ہوتی۔ اور نجاست

**تشریح و توضیح**

لا ینقض الوضوء سنن دارقطنی میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پچھنے لگوائے اور سوائے پچھنے لگنے کی جگہ کے وضو کرنے کے دوبارہ وضو نہیں فرمایا۔ نیز سنن دارقطنی میں حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی کی بھر وضو فرمایا۔ میں نے عرض کیا کہ تھے کے بعد کیا وضو کرنا فرض ہے؟ ارشاد ہوا اگر فرض ہوتا تو قرآن کریم میں مجھے اس کا ذکر ملتا۔ ان دونوں روایتوں کی سندیں ضعیف ہیں اس بارے میں احناف کے مسلک کے اثبات میں وہ روایت جو بخاری اور اصحاب سنن وغیرہ نے روایت کی ہے وہ یہ ہے کہ غلطہ بنت حبیب نے عرض کیا اے اللہ کے رسول مجھے استحاضہ کی بیماری ہے۔ میں پاک نہیں ہوتی۔ کہا میں ناز ترک کروں؟ ارشاد ہوا کہ یہ صرف ایک رگ ہے (جس سے خون آتا ہے) حبیب (ماہ بخاری) کا خون نہیں۔ جب مجھے جفت آئے تو ناز ترک کر دے اور جب مدت میں جفت ہو جائے تو خون وضو کرنا پڑے اور ہر نماز کے وقت اس ناز کے لئے وضو کر لیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان کہ یہ جفت ایک رگ ہے اس کی طرف اشارہ ہے کہ رگ ناقض طہارت میں اثر انداز ہے۔

**عین النجاسة**۔ مثلاً یا فاد، پیشاب اور سینے والا خون۔

وكد اذا اضمحور حاصل یہ ہے کہ اگر زخم کو دبائے اور پتھر نے پر خون یا سرپ نکلے اور اگر دبایا نہ جائے تو مخرج سے متجاوز نہ ہو تو اس صورت میں وضو نہیں ٹوٹے گا کیونکہ یہ اخراج (نکالنا) ہے اور ناقض حاصل خروج (نکلنا) ہے بعض مشائخ مثلاً صاحب ہدایہ بھی فرماتے ہیں مگر زیادہ صحیح قول جو کافی، ہنایہ، غایۃ البیان، فتح القدر اور بزاز یہ وغیرہ میں ہے وہ یہی ہے کہ اس صورت میں بھی وضو ٹوٹ جائے گا کیونکہ خروج اخراج کے لئے لازم ہے اور مطلقاً خروج ناقض وضو ہے۔

وكد ايضاً اس صورت میں وضو نہیں ٹوٹے گا۔

ان خودم النجاسة۔ خروج نجاست زوال طہارت کی علت ہے۔ اور جب علت باقی جائے گی معلول پایا جائیگا لہذا جب خروج نجاست ہو گا تو زوال طہارت بھی پایا جائے گا۔ احناف کہتے ہیں کہ قبیل غیر مسائل پر خارح کا اطلاق نہیں ہوتا بلکہ صرف ظاہر ہوتا ہے پس خروج کا اطلاق ہو گا جب کہ نجاست اپنے مخرج سے متجاوز کر جائے اور سیلان ہی کی صورت میں اس کا تحقق ہو سکتا ہے۔ لہذا خروج اور سیلان لازم و ملزوم ہیں۔

المستقرة في موضعها لا ینقض قلت هذا الدليل غير تام لانه لا يشمل ما اذا اغرزت ابوة فارثي الدم على راس الجرح لكن لم ينسل فان الخروج هنا لم يحسوس ومع ذلك لا ینقض عندنا وقد خطر ببالي وجه حسن وهو انه لم يتحقق خروج النجاسة لان هذا الدم غير نجس بل النجس هو الدم المسفوح وهكذا في القوم القليل وسياق في هذا الصفة وقوله اني ما يطهر احتلازما اذا

تشریح نغطة في العين فسأل الصديدي بعين لم يخرج من العين لا ينقض الوضوء لادب  
داخل العين لا يجب تطهيره الاصل في الوضوء ولا في الغسل اذ ليس له حكم ظاهر البدن  
فالاعتبار الخروج الى ما هو ظاهر البدن شرعاً واعلم ان قوله الى ما يطهر يجب ان يكون متعلقاً  
بقوله ما يخرج لا بقوله سال.

ترجمہ | جو اپنے مخزج میں ٹھہری رہے ناقض وضو نہیں۔ میں کہتا ہوں کہ یہ دلیل نامکمل ہے اس لئے کہ یہ اس  
صورت کو شامل نہیں کہ جب سوئی چھوئی جائے اور خون زخم کے کنارہ پر آجائے مگر زخم سے نہ ہے۔ پس اگر جب  
سوئی کا چبھنا مسوس ہوتا ہے مگر اس کے باوجود ناقض وضو نہیں ہمارے نزدیک۔ میرے قلب میں اس کی  
ایک ہی توجیہ آئی ہے وہ یہ کہ یہاں نجاست کا نکلنا ثابت نہیں اس لئے کہ یہ خون نجس نہیں بلکہ سنے  
والا خون ناپاک ہے۔ اور اسی طرح تھوڑی تھوڑی قحطی کا حکم ہے عنقریب اس صفحہ میں اس کا بیان کیا جائے گا۔  
اور مصنف کا قول "الی ما يطهر" یہ اس صورت مسئلہ سے احتراز ہے کہ جب آبلہ آنکھ میں بیوٹ کر لیسدا پرانی  
اس طرح بہ جائے کہ آنکھ سے نہ نکلے تو وضو نہیں ٹوٹے گا۔ اس لئے کہ داخل چشم کا دھونا مس سے نہ وضو میں  
واجب ہے اور نہ غسل میں کیونکہ اس کا حکم ظاہر بدن کا نہیں پس شرعاً وہ خوردنج معتبر ہے جو ظاہر بدن کی طرف  
ہو۔ اور آگاہ رہو کہ مصنف کا قول "الی ما يطهر" واجب ہے کہ "ما خرج" سے متعلق ہو۔ "سال" سے متعلق نہ ہو۔  
تشریح و توضیح | هذا الدلیل۔ یہ دلیل اس قول کی طرف اشارہ ہے کہ اپنے مخزج میں رہنے والی نجاست  
ناقض وضو نہیں۔

وجہ حسن۔ حاصل یہ ہے کہ ہمیں خروج نجاست کا مؤثر ہونا مسلم ہے مگر نہ بینے والا خون خواہ خارج میں ہو  
جیسے سوئی کے پیسنے کی بنا پر نکلے اور مخزج سے تجاوز نہ کرنے والا خون کہ وہ نجس نہیں کیونکہ نجس بینے والا خون  
ہوتا ہے۔ حوالہ دم المسفوح۔ راجح قول کے مطابق بینے والا خون ہی نجس ہوتا ہے۔ امام محمد سے ایک روایت  
"نوادری میں یہ بھی ہے کہ نہ بینے والا خون بھی نجس ہوتا ہے۔

حکم ظاہر البدن۔ دھونا اس کا فرض ہے چہرہ اعتبار سے ظاہر بدن ہو مثلاً ہاتھ، سر، پیٹھ اور پیٹ وغیرہ  
یا ایک اعتبار سے ظاہر اور ایک اعتبار سے باطن بدن ہو۔ مثلاً منہ اور ناک۔ جو چہرہ صورت داخل بدن ہو اس  
کا دھونا فرض نہیں۔

بقولہ سال۔ یعنی سیلان سے اگر اس کا تعلق ہو تو قطرہ قطرہ خون ٹپکنے کو ناقض وضو قرار نہ دینا لازم آئے گا۔

فانه اذا فسد وخرج دم كثير و سال بعين لم يتلطم راس الجوز فانه لا شك في الاعتراض  
عندنا مع انه لم يسئل الى موضع يلحقه حكم التطهير بل خرج الى موضع يلحقه حكم التطهير

سأل فالعبارة الحسنة ان يقال ما خرج من السيلين او من غيره الى ما يطهران كان اجسا  
سأل والفقير عطف على قوله ما خرج فاراد ان يفصل انواعه لان الحكم مختلف فيها فقال دما قيقا  
ان مساوي البزاق حتى اذا كان البزاق اكثر لا ينقض ولما ذكر حكم المساواة علم حكم الغلبة بالطريق  
الاولى فقالوا اذا اصغر البزاق من الدم فلا يجب الوضوء وان احمو يجب ثم عطف على قوله  
دما قوله او مروة او طعاما او ماء او علقان كان ملء الفم لا بلغها اصلا سواء كان نازلا من  
الرأس او صاعدا من الجوف وسواء كان قليلا او كثيرا لانه للزوجته لا يتعد اخله النجاسة  
ويشقق صاعدا وملء الفم عند ابى يوسف راح لكن النازل من الرأس لا ينقض عندنا ايضا  
وهو يعتبر الاتعاد في المجلس ولحمد ربي في جمع ما قاع قليلا قليلا

ترجمہ اس لئے کہ جب قصد گواہی اور شیرخون نکل کر اس طرح بہہ گیا کہ نرم کا منہ خون سے آلودہ نہیں ہوا، تو بلا شک یہ دیکھا جاسکتا ہے (احناف) کے نزدیک ناقص وضو ہے حالانکہ خون ایسی جگہ نہیں بہا جس کے لئے حکم تطہیر ہو بلکہ ایسی جگہ کی طرف نکلا جس کے لئے حکم تطہیر نہیں بہہ گیا۔ پس عمدہ تعبیر یہ ہے کہ یہ کہا جائے کہ وہ چیز یا سبیلین سے نکلے یا نکلے اور بہہ کر بدن کے اس حصہ کی طرف چلی جائے جس کا دھونا غسل یا وضو میں ضروری ہو بشرطیکہ وہ نجس ہو۔ اور فقہ کا عطف "ماخوذ" پر ہے۔ پس اس کا ارادہ کیا کہ اس کی انواع کی تفصیل بیان کی جائے، کیونکہ حکم اس بارے میں مختلف ہے۔ پس کہا کہ پتلان خون اگر تنوک کے مساوی ہو تو اگر تنوک زیادہ اور خون کم ہو تو وضو نہیں ٹوٹے گا۔ اور جب مساوات کا حکم بیان کیا گیا تو غلبہ کا حکم بطریق اولیٰ معلوم ہوا۔ پس کہتے ہیں کہ اگر خون تنوک کی وجہ سے زرد ہو جائے تو وضو واجب نہ ہوگا اور اگر سرخ ہو جائے تو وضو واجب ہوگا پھر اس کا عطف مصنف کے قول "دما" پر کرتے ہوئے کہا یا وہ صغیر ہو یا کھانا ہو یا پانی ہو یا ٹکڑا ہو۔ اگر فقہ منہ بہرہ ہو بلغم کی تہ بالکل نہ ہو خواہ بہتے سر کی جانب سے آئی ہو یا جوف بطن سے خواہ قلیل ہو یا کثیر کیونکہ لزوجت و چکنا ہٹ کی وجہ سے داخل نجاست نہیں ہوگا لہذا وضو نہیں ٹوٹے گا اور منہ بہرہ کرتے جوف بطن سے ہو تو امام ابو یوسف کے نزدیک وضو ٹوٹ جائے گا مگر سر کی جانب سے آنے والی تہ سے امام ابو یوسف کے نزدیک یہی وضو نہ ٹوٹے گا اور اس تہ میں اتحاد مجلس کا اعتبار ہے اور امام محمد کے نزدیک سبب (مثل) کا لہذا تنوکی تنوکی تہ جو متعدد مجلسوں میں ہو امام محمد کے نزدیک اسے جمع کر کے (اور دیکھ کر حکم لکایا جائے گا۔

تشریح و توضیح مختلف فیہا اسم فاعل یا اسم مفعول کے صیغہ کے ساتھ اور مراد "باختلاف المحکم" انواع سے یہ ہے کہ ان میں سے بعض اقسام ناقص وضو اور بعض غیر ناقص وضو میں اوطعاً۔ خواہ تہ کھانے کے کچھ دیر بعد ہو یا فوراً ہو جائے بخوالہ من امام ابو حنیفہ سے منقول ہے کہ اگر تہ کھانے کے فوراً بعد ہوئی اور کھانے میں کوئی تغیر نہیں ہوا تو عدم تغیر کی وجہ سے یہ ناقص وضو نہیں منگولتا ہے

روایت کے مطابق وہ خمس اور ناقض وضو ہے۔ کیونکہ نجاست اس میں داخل ہو گئی۔  
بخلاف بلغم اور کیرے یا سانپ کی تے کہ وہ ناقض وضو نہیں اگرچہ منہ بھر کر پھو کیونکہ وہ فی نفسہ طاهر ہے اور  
کے ساتھ آنے والی نجاست قلیل ہے۔ یہ حکم اس وقت ہے کہ جب کھانا جو فہ بلغم تک پہنچ کر نکلے۔  
اگر دو مختلف چیزوں کی تے ہوئی مثلاً خون اور کھانا یا خون اور بلغم کی تو اعتبار غالب کا ہے اور اگر دونوں  
مساوی ہوں تو ان میں سے ہر ایک کا علیحدہ اعتبار ہو گا۔

ادعاء۔ اگر پانی پیا اور جو فہ بلغم تک پہنچ کر نکلا تو ناقض وضو ہے خواہ صاف کیوں نہ ہو۔  
ادعتا۔ اگر بستہ نہیں بلکہ بیٹے والا ہو خواہ کم مقدار میں ہو تو وضو ٹوٹ جائے گا۔ نہر الفائق اور ہدایہ میں ہے  
کہ اگر بستہ خون کی تے ہو تو منہ بھر کر ہونے کا اعتبار ہو گا کیونکہ وہ پختہ سودا رہے۔ نہا یہ میں ہے کہ اگر تے ہوئے  
اور نہ بیٹے والی خون کی تے ہو تو تاد قتیکہ منہ بھر کر نہ ہونا ناقض وضو نہیں ہے۔ اس لئے کہ یہ خون نہیں بلکہ یہ سودا رہ  
محرکہ ہے۔ یہ معدہ سے نکلتا ہے اور معدہ سے نکلنے والی شئی تاد قتیکہ منہ بھر کر اس کی تے نہ ہونا ناقض وضو نہیں۔

فقوله وهو يعتبر الضمير يرجع الى ابى يوسف ر: وهذا ابتداء مسألة صورتها اذا قاع قليلا قليلا  
بعيث لوجع يبلغ ملء الفم فاجوب يوسف؟ يعتبر اتعداد المجلس اى انا كان فى مجلس واحد يجمع  
فيكون ناقضا ومحمد؟ يعتبر اتعداد السبب وهو الغثيان فان كان بغثيان واحد يجمع  
فيكون ناقضا فحصل اربع صور اتحاد المجلس والغثيان فيجمع اتفقا واختلا فهما فلا يجمع  
اتفقا واتعداد المجلس مع اختلاف الغثيان فيجمع عند ابى يوسف خلا فالمعتمد واختلاف  
المجلس مع اتعداد الغثيان فيجمع عند محمد؟ خلا لابى يوسف؟ وما ليس بعدد ليس بخمس  
بكسر الجيم فيلزم من انتفاء كونه حدا تا انتفاء كونه نجسا فالدم اذا لم يسيل عن راس الجرح  
ظاهر وكذا القم القليل وعن محمد؟ فى غير رواية الاصول انه نجس لانه لا اثر للسيلان فى النجاسة  
فاذا كان السائل نجسا فغير السائل يكون كذلك ولنا قوله تعالى قل لا اجد فيما اودعنى اى  
معر ما على طاعيم يطعمه اى قوله اود ما مسفوحا۔

ترجمہ | وهو يعتبر اس کی ضمیر امام ابو یوسف کی طرف لوٹ رہی ہے۔ یہ مسئلہ کی ابتدا اس ہے۔ اس کی شکل یہ  
ہے کہ اگر تے تھوڑی تھوڑی ہو اور جمع کرنے پر اس کی مقدار منہ بھرتے کے بقدر ہو تو امام ابو یوسف کے نزدیک  
اتحاد مجلس کا اعتبار ہے۔ یعنی اگر ایک مجلس میں ہو تو اسے جمع کر کے ناقض وضو قرار دیں گے اور امام محمد کے نزدیک  
مثل کا اعتبار ہے۔ اگر تے ایک تلی سے ہو تو جمع کر کے ناقض وضو قرار دیں گے۔ پس یہ چار شکلیں ہوتی ہیں ۱) |  
اتحاد مجلس اور غثیان (مثل) تو اس میں بالاتفاق جمع کریں گے (۲) مجلس اور غثیان الگ الگ ہوں تو بالاتفاق



جمع نہیں کریں گے (۳) مجلس متحد ہو اور متلی انگ۔ تو امام ابو یوسفؒ کے نزدیک صحیح کریں گے اور امام محمدؒ کے نزدیک صحیح نہیں کریں گے (۴) مجلس مختلف ہو اور متلی ایک، تو امام محمدؒ کے نزدیک صحیح کریں گے اور امام ابو یوسفؒ کے نزدیک صحیح نہیں کریں گے جس چیز پر حدیث کا اطلاق نہ ہو وہ نجس بھی نہیں ہوتی۔ نجس جیم کے زیر کے ساتھ۔ ہذا حدیث کی نفی سے ناپاک ہونے کی نفی لازم آتی ہے پس وہ خون جو زخم کے منہ سے نہ بہا ہو ناپاک ہے۔ اور اسی طرح تھوڑی تے اصول کی روایت کے علاوہ امام محمدؒ کی روایت یہ ہے کہ وہ نجس ہے۔ اس لئے کہ ناپاک ہونے کے لئے سیلان (جہنا ضروری نہیں ہیں جب بیٹے والا ناپاک ہو تو نہ بیٹے والا بھی ناپاک ہوگا۔ اور ہماری دلیل اللہ تعالیٰ کا یہ قول ہے "قُلْ لَا آجِدُ فِيمَا أُدْعَىٰ إِلَىٰ مُعْتَزَلَةٍ مِّنْهُ" سے "ادماً مُّسْفُوحاً" تک۔

**تشریح و توضیح** | دم محمد معتبر۔ امام محمدؒ کے نزدیک سب کے متحد ہونے کا اعتبار ہے۔ صاحب کفر کافی میں فرماتے ہیں کہ زیادہ صحیح قول امام محمدؒ کا ہے۔ اصناف احکام کی اسباب کی طرف ہوتی ہے اور بعض صورتوں میں ضرورتاً اسے ترک کرتے ہیں جیسے سجدہ تلاوت میں۔ الغنایان۔ متلی۔ طبیعت کا بے چین ہونا۔ وکذا النقص القلیل۔ یعنی تے منہ بھر کر نہ ہو تو نجس نہیں ہوتی۔ مگر اس سے وہ تے مستثنیٰ ہے جو باعتبار اصل نجس ہو۔ مثلاً شراب کی تے اور پیشاب کی تے۔

انہ نجس۔ امام شافعیؒ یہی فرماتے ہیں۔ ہمارے بعض مشائخ ابو جعفر اور ابو بکر الاسحاق کا بھی یہی فتویٰ ہے۔ ہذا بہ میں اس کی تفسیح کی ہے اور امام ابو یوسفؒ سے نجس نہ ہونے کی روایت کی ہے۔  
ولنا۔ اللہ تعالیٰ نے سورہ انعام میں اپنے نبی کو مخاطب کر کے فرمایا "قُلْ لَا آجِدُ" اور معلوم ہوا کہ کھانے پینے کی چیزوں میں چار چیزیں حرام ہیں (۱) مردار (۲) بیٹے والا خون (۳) سگ کا گوشت (۴) غیر اللہ کے تقرب کی خاطر ذبح کردہ جانور۔ پس معلوم ہوا کہ نہ بیٹے والا خون حرام نہیں۔

فغير المسفوح لا يكون محرماً فلا يكون نجساً والدم الذي له ريسل عن راس الجرح دم غير مسفوح فلا يكون نجساً فان قيل هذا فيما يوكل لحمه فظاهر واما فيما لا يوكل لحمه كالأدمي فغير المسفوح حرام ايضا فلا يمكن الاستدلال بعلمه على طهارته قلت لما حكم بحرمه المسفوح بقى غير المسفوح على اصله وهو الحل فيلزم منه الطهارة سواء كان فيما يوكل لحمه او لا لطلاق النص ثم حرمه غير المسفوح في الأدمي بناء على حرمة لحمه وحرمة لحمه لا تجب نجاسته اذ هذه العرمة للكرامة لا للنجاسة فغير المسفوح في الأدمي يكون على طهارته الاصلية مع كونه محرماً

**ترجمہ** | پس نہ بیٹے والا خون حرام نہیں ہوتا لہذا نجس و ناپاک (بھی) نہیں ہوگا۔ اور وہ خون جو زخم کے منہ سے بڑھ کر بہ رہے جائے وہ نہ بیٹے والا خون ہے لہذا وہ نجس نہ ہوگا۔ پس اگر کہا جائے کہ یہ حکم کھائی جانے والی

چیزوں کا ہے تو یہ حکم ظاہر ہے۔ اور وہ چیزیں بھی جن کا گوشت کھانا حلال نہیں۔ مثلاً آدمی کہ اس کا نہ بچنے والا خون بھی حرام ہے تو نہ بیسنے والے خون کے حلال ہونے سے اس کی پائی پر استند لال ممکن نہ رہا۔ میں کہتا ہوں کہ بیسنے والے خون کی حرمت کے حکم کے باوجود نہ بیسنے والا خون اپنی اصل یعنی حلت پر باقی رہا اور نہ بیسنے والا خون پاک ہی رہے گا خواہ اس کا گوشت کھایا جاتا ہو یا نہ کھایا جاتا ہو کیونکہ نص مطلق ہے۔ رہی آدمی کے نہ بیسنے والے خون کی حرمت یہ اس کا گوشت حرام ہونے کی بنا پر ہے اور آدمی کا گوشت نجاست کی وجہ سے حرام نہیں، بلکہ کرامت و عظمت کے باعث ہے۔ لہذا آدمی کا نہ بیسنے والا خون حرام ہونے ہوئے بھی اپنی اصلی طہارت و سرباقتی برکتاً

**تشریح و توضیح** فان قيل الخ یعنی یہ کہنا کہ دم مسفوح (بیسنے والا خون) حرام اور نہ بیسنے والا حلال ہے لہذا نجس بھی نہیں ہوگا۔ یہ حکم ان حیوانات کا ہے جن کا گوشت کھایا جاتا ہے مثلاً بکری، گائے وغیرہ تو ان میں حلت سے طہارت پر استند لال کرنا صحیح ہوگا۔ لیکن وہ جن کا گوشت نہیں کھایا جاتا مثلاً آدمی تو ان کا غیر مسفوح بھی حرام ہے۔

قلت الخ اس کا حاصل یہ ہے کہ دم مسفوح کی حرمت قرآن کریم میں مطلقاً ہے اور اس سے معلوم ہوتا ہے کہ دم مسفوح ہر ایک کا حرام ہے خواہ اس کا گوشت کھایا جاتا ہو یا نہ کھایا جاتا ہو اور اسی سے غیر مسفوح کی حلت مطلقاً ثابت ہے۔

حوالہ۔ حاکم کے زیر کے ساتھ۔ اس میں اس کی طرف اشارہ ہے کہ اشیا میں اصل حلت و اباحت ہے یہ بعض احناف اور امام کوفی وغیرہ کا مسلک ہے۔ صاحب ہدایہ نے اسی قول کو پسند کیا ہے۔ اور ان میں سے بعض کے نزدیک اصل اشیا میں حرمت ہے ما اور بعض نے اس بارے میں توقف سے کام لیا ہے مگر راجح و پسندیدہ قول اول ہے۔

تحریر حرمۃ الخ یعنی اشکال یہ ہے کہ دم مسفوح کے بارے میں نص اگرچہ مطلقاً ہے مگر اس میں مشبہ نہیں کہ آدمی کا خون مطلقاً حرام ہے خواہ بیسنے والا ہو یا نہ بیسنے والا۔ اور آدمی کا دم مسفوح جس طرح ناپاک ہے غیر مسفوح بھی ناپاک ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ حرمت کی دو قسمیں ہیں (۱) حرمت نجاست کی بنا پر مثلاً شراب اور خنزیر کی حرمت۔ یہ اور اس کے مانند حرام بھی ہیں اور نجس بھی (۲) حرمت عظمت و بزرگی و تحریف کے باعث اس حرمت سے نجس ہونا لازم نہیں آتا۔ اور آدمی کے دم غیر مسفوح کی حرمت اس وجہ سے ہے کہ اس کا گوشت کھانا حرام ہے اور گوشت کی حرمت نجاست کی وجہ سے نہیں کیونکہ آدمی ناپاک نہیں بلکہ مخلوقات میں اشرف و افضل ہونے کی بنا پر اس کی کسی چیز سے بھی انتفاع جائز نہیں۔ اس لئے کہ انتفاع کو جائز قرار دینا اس کی ایانت کا باعث ہوگا۔ اسکی یہ قاعدہ معلوم ہو کہ ہر حرام نجس نہیں ہوتا، حرمت کبھی کرامت و بزرگی کے باعث ہوتی ہے اور کبھی نجاست و حضرت کے باعث جیسے مٹی اور کبھی کی حرمت۔

والفرق بین المسفوح وغيره مبنی علی حکمہ بما مضی وھی ان غیر المسفوح دم انتقل من العروق

وانفصل عن النجاسات وحصل له هضم أخوفی الاعضاء فصار مستعداً لأن یصیر عضواً  
فاخذ طبیعة العضو فاعطاه الشرح حکمه بغلاف دم العروق فانه اذا سال عن راس الجرح

**ترجمہ** اور مسفوح وغیرہ کے درمیان فرق باریک و پوشیدہ حکمت پر مبنی ہے اور وہ یہ ہے کہ غیر مسفوح  
وہ خون ہے جو رگوں سے منتقل ہو کر نجاست سے دور رہتا ہے اور اسے اعضاء میں تحلیل ہونے کی قوت و مقام  
حاصل ہے اس میں منتقل عضوں جانے کی صلاحیت ہوتی ہے۔ تو وہ عضو سا بن جاتا ہے۔ تو شریعت نے اس کا  
حکم عضو کا سا رکھا۔ اس کے برعکس رگوں کا خون ہے کہ وہ زخم کے منہ سے بہتا ہے۔

**تشریح و توضیح** وحی ان غیر المسفوح اذ واضح ہے کہ غذا کے لئے پانچ مقام ہضم و تحلیل ہیں (۱) منہ میں  
جہاں اس شہوک کے ذریعہ ہضم کرنا جس میں حرارت غریزہ بہ ہوتی ہے (۲) معدہ میں کیچنگ  
غذا جب منہ کے ذریعہ معدہ میں پہنچتی ہے تو وہاں پہنچ کر پوری طرح ہضم ہوتی ہے۔ پھر ہضم شدہ لطیف  
غذا معدہ سے جگر میں پہنچتی ہے اور تقیل آنتوں میں پہنچ کر پانچ خانہ کے راستہ سے نکل جاتی ہے جو لطیف  
غذا جگر میں پہنچتی ہے اس کی جار خلطیں بنتی ہیں (۱) خون (۲) بلغم (۳) صفراء (۴) سوداء۔ پھر خون ان اخلاط  
کے ساتھ مل کر بقدر ضرورت رگوں تک پہنچتا ہے اور وہاں ایک اور بار ہضم ہوتا ہے۔ لطیف رگوں کے ذریعہ  
اعضا میں پہنچتا ہے۔ اور ہر عضو اس میں سے اپنا حصہ بقدر ضرورت لے لیتا ہے۔ اس حکمت کا حاصل یہ ہے  
کہ پہنچنے والا خون وہ رگوں کا نجاستوں سے مخلوط خون ہے۔ لہذا وہ لازمی طور پر پھینک دیا جائے گا۔

عَلِمَ أَنَّهُ دَمٌ انْتَقَلَ مِنَ الْعُرُوقِ فِي هَذِهِ السَّاعَةِ وَهُوَ الدَّمُ النَّجِسُ أَمَا إِذَا لَمْ يَسِلْ عَلَيْنَا  
أَنَّهُ دَمٌ الْعَضْوُ هَذَا فِي الدَّمِ وَأَمَّا فِي الْفَرْخِ فَالْقَلِيلُ هُوَ الْمَاءُ الَّذِي كَانَ فِي أَعْلَى الْمَعْدَةِ وَوَحْيٌ لَيْسَتْ  
بِمَعْلُومَةٍ الْجَنَاسَةُ فَحُكْمُهُ حُكْمُ السَّرِيقِ

**ترجمہ** معلوم ہو گیا کہ یہ اس گھڑی رگوں سے منتقل ہونے والا خون ہے اور وہ ناپاک خون ہے لیکن نہ پہنچنے  
والا خون دم عضو ہے (اور یہ پاک ہے) یہ حکم تو خون کا ہے۔ اور رہتی تے تو تھوڑی تے وہ پانی ہے  
جو نم معدہ میں ہو جو کہ محل نجاست نہیں، تو ایسی تے کا حکم شہوک کا سا ہے (یعنی پاک ہے)۔

**تشریح و توضیح** وهو الماء الذي انزل قليل اور تھوڑی تے پانی ہی کے ساتھ مخصوص نہیں بلکہ کسی کھانے  
پت، سوداء اور بلغم کی بھی ہوتی ہے کہ وہ منہ بھر کر نہیں ہوتی۔ لہذا مار دیا پانی کی تمغیوں  
پر عمل نہیں۔ اس کا جواب دیا گیا کہ یہاں قلیل کی نوع بیان کرنی مقصود ہے خواہ وہ قے پانی کی ہو یا اس کے علاوہ  
کی بعض کتنے ہیں کہ کیونکہ بہرتے سے پہلے پانی ضرور آتا ہے اس لئے پانی کا ذکر کر دیا۔

وَنَوْمٌ مَضْطَجِعٌ وَمَتَكِيٌّ وَمُسْتَنَدٌ إِلَى مَا لَوْازِيلٍ لَسَقَطَ لِغَيْرِهَا لَا يَنْقُضُ الْوَضْعُ نَوْمٌ غَيْرٌ

ماذکروہ النوم قائماً وقاعداً اور اکعاً و ساجداً و الاغماء و الجنون علی امتی هیاتہ  
 کانا و یدخل فی الاغماء السکر و حدہ ہنآن یدخل فی مشیتہ تعزک و هو الصمیم  
 و کذا فی الیمین حتی لو حلف انہ سکران یتبرہذ الحد و قحقحہ مصلح الخیر کم و مسجد

ترجمہ | اور کروشے اور ٹکیہ و سپہارا کا کر اس طرح سونا کہ اگر ہٹایا جائے تو سونے والا اگر جائے اس پر  
 وضو ٹوٹ جاتا ہے۔ اس کے علاوہ سے وضو نہیں ٹوٹتا۔ یعنی ذکر کردہ سونے کے اس طریقہ کے علاوہ سے وضو  
 نہیں ٹوٹتا۔ مثلاً کھڑے کھڑے یا بیٹھے بیٹھے یا رکوع یا سجدہ کی حالت میں سونا۔ اور بے ہوشی اور پاگل پن پر  
 وضو ٹوٹ جاتا ہے خواہ کسی بھی نوع کے ہوں۔ اور بے ہوشی میں محض نشہ بھی داخل ہے۔ اور وہ یہ کہ چلنے میں  
 رکھڑائے۔ صحیح قول ہی ہے۔ اسی طرح یمین و قسم میں حتی کہ اگر کوئی شخص حلف کرے کہ وہ نشہ میں ہے  
 تو اس کا قول اس بارے میں قابل اعتبار ہوگا۔ اور رکوع و سجدہ والی نماز میں بالغ کے ہفتہ سے وضو ٹوٹ جائیگا  
 تشریح و توضیح | وضو مضطجع۔ حدیث شریف میں ہے کہ جو شخص کروشے سے سونے اس پر وضو واجب ہے  
 کیونکہ سونے کی وجہ سے جوڑ ڈھیلے ہو جاتے ہیں۔ یہ روایت ترمذی اور دارقطنی میں موجود ہے

اور یہ بھی کی روایت کے الفاظ اس روایت کے قریب قریب ہیں۔ اس باب میں دوسری احادیث ہیں  
 اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ہر وہ نیند جس میں اعضاء ڈھیلے پڑ جاتے ہوں ناقض وضو ہے۔ اور وضو ٹوٹنے کا  
 حکم ریح خارج ہونے کے منظر و گمان کی بنا پر ہے پس ہر وہ نینت ناقض وضو ہوگی جس میں جوڑ ڈھیلے پڑ جاتے  
 ہوں۔ اور ساجداً | حدیث میں ہے کہ سجدہ کی حالت میں سونے والے پر وضو واجب نہیں یہاں تک کہ  
 پہلو پر سونے۔ یہ روایت سند احمد کی ہے۔ اور حدیث میں ہے کہ بیٹھے والے یا کھڑے ہونے والے یا سجدہ  
 کی حالت میں سونے والے پر وضو واجب نہیں ہوتا یہاں تک کہ کروشے سے سونے، اس نے ذکر جب پہلو اور  
 کروشے سے بیٹھے پر جوڑ ڈھیلے پڑ جاتیں گے۔ حسن ابن ہمام نے بہت سے سلسلہ روایات سے اور طرق سند  
 سے یہ روایت کی ہے جس سے اس کی نشان دہی ہوتی ہے کہ اس طریقہ سے سونا ناقض وضو نہیں خواہ نماز میں  
 ہو یا نماز کے علاوہ میں۔ بحالت سجدہ سونے میں ہمارے اصحاب (احناف کے) پانچ قول ہیں۔

۱) مطلقاً اس سے وضو نہیں ٹوٹتا اور ظاہر مذہب و مسلک یہی ہے۔ (۲) اگر نماز میں عمد سونے تو ناقض  
 وضو ہے ورنہ نہیں۔ امام ابو یوسف سے اسی طرح منقول ہے (۳) خارج نماز اس طرح سونا ناقض وضو اور نماز  
 میں سونا ناقض وضو نہیں۔ صاحب منیہ کا اختیار کردہ قول یہی ہے (۴) ناقض وضو نہیں بشرطیکہ نماز کی ہیئت  
 مسنونہ پر ہو خواہ داخل نماز ہو یا خارج نماز اگر خارج نماز غیر مسنون ہیئت پر تو ناقض وضو ہے۔ اسی طرح نماز  
 میں غیر مسنون ہیئت پر تو ناقض وضو ہے۔ جلی نے شرح منیہ میں اسی قول کو اختیار کیا ہے اور شریانی نے بھی۔  
 (۵) اندرون نماز مطلقاً ناقض وضو نہیں اور خارج نماز اگر ہیئت مسنونہ پر ہو تو ناقض وضو ہے ورنہ ناقض وضو

نہیں زبلیہ کا رجحان اسی طرف ہے۔

الاعتماد وہ قوی کزور ہونے کے باعث بیماری ہی کی ایک قسم ہے۔ اس میں عقل ختم نہیں ہوتی بلکہ مستور ہو جاتی ہے اس کے برعکس جنون و پانگل پن میں عقل زائل و ختم ہو جاتی ہے۔ ان دونوں کا حکم اختیار اور تفریق کے وقت ہونے میں نیند کا سامے بلکہ اس سے بھی سخت ہے کیونکہ سونے والا بیدار ہونے پر ہوشیار ہو جاتا ہے اس کے برعکس مدہوش اور جنون پھر بھی ہوشیار نہیں ہو گا۔ اسی لئے یہ دونوں بہر صورت ناقض وضو ہیں۔ چاہے پہلو پر لیٹا ہو یا بیٹھا ہو یا بحالت سجده ہو۔ اس کے برخلاف نیند اس صورت میں ناقض وضو ہے جب تک جوڑ ڈھیلے پڑ جائیں۔ سحر الرائی میں اسی طرح ہے۔  
 وحقہ ممل الخ اس کی طرف اشارہ ہے کہ فقہہ مطلقاً ناقض وضو ہے خواہ امام ہو یا منفرد اور فرض پڑھنے والا ہو یا نقل، مرد ہو یا عورت۔

حتى لا ينقض الوضوء قهقهة الصبي وشروطه ان تكون في صلوة ذات ركوع وسجود حتى لو قهقهة في صلوة الجنازة او سجدة التلاوة لا ينقض الوضوء بل يبطل ما قهقهة فيه وانما شرط ما ذكر لان انتقاض الوضوء بها ثبت بالحديث على خلاف القياس

ترجمہ صحیح کہ بچہ کے قہقہے سے وضو نہیں ٹوٹے گا۔ اور قہقہے سے ناقض وضو ہونے کی شرط یہ ہے کہ رکوع و سجده والی نماز میں لگایا ہو یہاں تک کہ اگر کوئی قہقہہ نماز جنازہ یا سجدة تلاوت کے دوران لگائے تو وضو نہیں ٹوٹے گا بلکہ نماز جنازہ یا سجده باطل ہو جائے گا۔ اور رکوع و سجده والی نماز کی شرط یہ ہے کہ یہ ناقض وضو ہے حدیث سے خلاف قیاس ثابت ہے۔

تشریح و توضیح ثبت بالحديث۔ طبرانی میں حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی عنہ سے روایت ہے کہ اس دوران کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم امامت فرما رہے تھے ایک شخص آکر مسجد کے کوزہ میں کھرا ہو گیا اس کی بھارت میں کچھ نقص تھا۔ بہت سے لوگ بحالت نماز ہنس پڑے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بیٹے والا شخص وضو اور نماز دونوں لوٹائے۔ دارقطنی، عبد الرزاق اور ابو داؤد نے اسی طرح روایت کی ہے۔

فيقتصر على موردہ ثم القهقهة انما تنقض الوضوء اذا كان يقظان حتى لو نام في الصلوة على اتي هياة فقہه لا ينقض الوضوء وعند الشافعي لا ينقض الوضوء بالقهقهة وهذا ان تكون مسبوقة له ولجيرانه وهي تبطل الصلوة والوضوء والضمي ان يكون مسموعاً لا لجيرانه وهو يبطل الصلوة لا الوضوء والتبسم ان لا يكون مسموعاً أصلاً وهو لا يبطل شيئاً

والمباشرة الفاحشة الا عند محمد وهي ان يماس بدنه بيد من المرأة وانتشر الله  
وتماس الفرجان لادودة خرجت من جرح لانها طاهرة وما عليها من النجاسة قليلة و  
اما الخارجة من الذب فتنقض لان خروج القليل منه ناقض ومن الاحليل لانها خارجة  
من جرح ومن قبل المرأة فيه اختلاف المشائخ ولعمد سقط منه اى من جرح و  
مس المرأة والتاخر خلافا للشافعي

ترجمہ میں اپنے مورد رکوع و سجدہ والی بالغین کی نماز پر منحصر ہوگا پھر قہقہہ بیداری کی حالت میں  
ناقض وضو ہے۔ یہاں تک کہ اگر کوئی شخص مذکورہ ہیئتوں میں سے کسی ہیئت پر سو رہا ہو تو قہقہہ ناقض وضو  
نہیں ہوگا۔ امام شافعی کے نزدیک قہقہہ بیداری ناقض وضو نہیں قہقہہ کی حد یہ ہے کہ وہ خود اور اس  
کے برابر کھڑا ہوا شخص سے ہے۔ اور ضحک یہ ہے کہ وہ خود تو سے مگر اس کے برابر والا نہ سن سکے۔ ضحک سے  
نماز باطل ہو جائے گی لیکن وضو نہیں ٹوٹے گا اور تبسم یہ ہے کہ کوئی نہ سنے تبسم سے نہ وضو ٹوٹے گا نہ نماز  
باطل ہوگی۔ اور مباشرتہ فاحشہ بھی ناقض وضو ہے لیکن امام محمد کے نزدیک ناقض وضو نہیں۔ اور مباشرتہ  
فاحشہ یہ ہے کہ مرد کا تنگ بدن عورت کے تنگ بدن سے مل جائے اور مرد کے آلہ تناسل میں انتشار پیدا ہو جائے  
اور دونوں کی شرمگاہیں مل جائیں زخم سے نکلنے والا کبڑا ناقض وضو نہیں کیونکہ وہ پاک ہے اور اس کے  
ساتھ باہر آنے والی نجاست قلیل ہے لیکن دُبر (پاخانہ کے راستے) نکلنے والا کبڑا ناقض وضو ہوگا۔  
کیونکہ اس سے قلیل کا نکلنا بھی ناقض وضو ہے۔ آلہ تناسل کے سوراخ سے نکلنے والی ہوا ناقض وضو نہیں۔  
کیونکہ وہ گویا زخم سے نکلنے والی ہے۔ اور عورت کی قبل (پیشاب گاہ) سے نکلنے والی ہوا میں مشائخ کا اختلاف  
ہے۔ اور زخم سے گرنے والا گوشت کا ٹکڑا ناقض وضو نہیں اور عورت اور آلہ تناسل کے چھونے سے بھی  
وضو نہیں ٹوٹتا۔ امام شافعی کا اس بارے میں اختلاف ہے

تشریح و توضیح فیقتصر علی موردہ الخ اس کا حاصل یہ ہے کہ قہقہہ کے ناقض وضو ہونے میں قیاس کو دخل  
نہیں۔ اس کا مورد دخل وہ حدیث ہے کہ یہ حکم بالغین کی رکوع اور سجدہ والی نماز کیساتھ  
مخصوص ہے۔ تو قہقہہ نہ خارج نماز ناقض وضو ہوگا اور نہ نماز جنازہ۔ سجدہ تلاوت اور پچھ دہنا بلخ کی نماز میں  
ناقض وضو قرار دیا جائے گا۔ اگر یہ اعتراض کیا جائے کہ قہقہہ نہ تیمم کے لئے ناقض وضو ہونا چاہیے اور نہ اس  
وضو کے لئے ناقض وضو ہونا چاہیے جو غسل کے ضمن میں کرتے ہیں حالانکہ مضمرات اور بزاز کی عبارات سے  
معلوم ہوتا ہے کہ قہقہہ ان کے لئے ناقض ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ یہ دونوں بطریق قیاس نہیں بلکہ بطریق  
دلالت النص وضو کے ساتھ ملتی ہیں۔

یفظان الخ یہ قید اس وجہ سے لگائی کہ قہقہہ سے وضو ٹوٹنے کا حکم زجر اور تنبیہا ہے اور سونے والا اس  
کا اہل نہیں۔ اس بارے میں امام کرخی کا اختلاف ہے۔ ان کے نزدیک سونے والے کا قہقہہ بھی ناقض وضو ہے

لا وضوء مضرات میں ہے کہ اس پر اجماع ہے کہ ضحک ناقض صلوٰۃ ہے اور ناقض وضو نہیں۔  
 والمباشرة الفاحشة الخ کیونکہ اس صورت میں غالب گمان مذی کے نکلنے کا ہوتا ہے۔ اسے ناقض وضو کا حکم ہوا  
 الاعن محمدؐ۔ امام محمدؒ کے نزدیک صرف مباشرۃ فاحشہ ناقض وضو نہیں تا وقتیکہ مذی وغیرہ نہ نکل جائے  
 عتابی نے اپنے فتاویٰ میں اسی کو صحیح قرار دیا ہے۔ اور برجنزی کہتے ہیں کہ مفتی بہ یہی قول ہے۔  
 بدن المرأة یعنی یہ مباشرۃ فاحشہ خواہ دغورقوں کے درمیان ہو اور خواہ بالیخ مرد اور بے ریش (لٹکے  
 کے درمیان امام ابوحنیفہؒ و امام ابو یوسفؒ کے نزدیک ناقض وضو ہے۔ امام محمدؒ کا اس میں اختلاف ہے۔  
 قنیہ میں اسی طرح ہے

وتماس۔ ظاہر روایت کی رو سے نقض وضو کے لئے شرم مگاہوں کا مل جانا شرط نہیں امام بخاری نے  
 اسے شرط قرار دیا ہے۔ اسپجانی اس شرط کو صحیح قرار دیتے ہیں یہ تفسیر "بحر" میں موجود ہے۔  
 لانها طاهرة یہ اس طرف اشارہ ہے کہ زخم سے نکلنے والے کپڑے اور پافانہ کے راستہ سے نکلنے والے  
 کپڑے کے درمیان دو وجہوں سے فرق ہے۔ اول یہ کہ کپڑا اصل کے اعتبار سے پاک جا نور ہے۔ اور پافانہ  
 پافانہ و پیشاب کے راستوں میں سے نکلے تو ناقض وضو ہے مثلاً ریح۔ اس کے برعکس اگر ان دونوں راستوں کے  
 علاوہ سے نکلے تو ناقض وضو نہیں ہو گا مثلاً آنسو اور پسینہ۔ دوسرے یہ کہ کپڑے میں قلیل نجاست ضرور ہوتی ہے  
 اور پافانہ و پیشاب کے راستہ سے اگر قلیل نجاست بھی نکلے تو ناقض وضو ہے۔ اور ان کے علاوہ سے نکلنے  
 والی نجاست تا وقتیکہ کثیر نہ ہو ناقض وضو نہیں۔

ولعمد مسقط منہ کیونکہ گوشت فی نفس پاک ہے اور اس کے ساتھ لگی ہوئی تری قلیل ہے، لہذا نجاست کا حکم  
 نہ ہو گا اور ناقض وضو نہ ہو گا۔

ومس المراءۃ الخ یعنی مرد کے عورت کو چھونے سے وضو نہیں ٹوٹے گا، خواہ شہوت ہی سے کیوں نہ ہو حضرت  
 عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی تقبیل فرمائی (چوما) پھر بغیر وضو  
 کے نماز کے لئے رتھر یفاسے گئے۔ یہ روایت ابن ماجہ، ترمذی، ابوداؤد، ابن ابی شیبہ اور نسائی وغیرہ میں موجود  
 ہے۔ اس روایت کی سند میں کوئی جھول نہیں۔ نیز حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 وسلم کے سامنے اور قبلہ کے درمیان بیٹھا ہوا تھا۔ جب آپ سجدہ فرماتے تو مجھے چھوتے اور میں پاؤں سپٹ لیتی اور  
 آپ جب کھڑے ہوتے تو میں پاؤں سپٹ لیتی۔ یہ روایت بخاری، مسلم اور نسائی وغیرہ میں ہے۔

والذکر اور آلت تناسل کے چھونے سے وضو نہیں ٹوٹے گا خواہ کوئی چیز درمیان میں حائل نہ ہو۔ حضرت طلح  
 رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک ایسے شخص کے بارے میں دریافت کیا گیا  
 جس نے اپنا آلت تناسل چھوا تھا کہ کیا وہ وضو کرے گا؟ آپ نے فرمایا وہ تمہارے ہی جسم کا ایک ٹکڑا ہے۔  
 ترمذی، ابوداؤد، ابن ماجہ اور نسائی وغیرہ میں یہ روایت موجود ہے۔

خلا قال الشافعی: امام شافعی فرماتے ہیں کہ بلا حائل کے اور کپڑے کے بغیر عورت کو چھونا ناقص وضو ہے۔ امام مالک فرماتے ہیں کہ بلا حائل کے چھونے پر اگر لذت و شہوت محسوس ہو تو ناقص وضو ہے ان کا مستدل یہ آیت کریمہ ہے۔ «اولمستم النساء» ہمارے اصحاب احناف فرماتے ہیں کہ یہاں «المس» سے مراد جماع و محبت ہے۔ اسی طرح امام شافعی فرماتے ہیں کہ اگر تناسل بلا حائل کے چھونا ناقص ہے۔ کیونکہ حدیث شریف میں ہے «جس شخص نے اگر تناسل کو چھوا پس وہ وضو کرے»۔

وفرض الغسل المضمضة والاستنشاق وهما مستان عند الشافعی ولنا ان الفم داخل من وجهه وخارج من وجهه حساً عند الطباق الفم وانفتاحه وحکماً فی ابتلاع الصائم الریق ودخول شئی فی فمه فجعل داخل فی الوضوء خارجاً فی الغسل لان الوارد فیہ صینغۃ البالیغۃ وهی قوله تعالیٰ فاطظھروا فی الوضوء غسل الوجه وكذلك الانف واذ اتمضمض وقد بقی فی اسنانه طعام فلا یاس بہ

تور جسم اور غسل میں کلی کرنا اور ناک میں پانی دینا فرض ہیں۔ اور یہ دونوں امام شافعی کے نزدیک سنت ہیں اور ہم کہتے ہیں کہ منہ ایک اعتبار سے داخل اور ایک اعتبار سے خارج ہے حتماً منہ بند کرنے اور کھولنے کے وقت اور حکماً روزہ دار کے ٹھوک نکلنے اور کسی چیز کے منہ میں داخل ہونے کے وقت پس منہ وضو میں داخل اور غسل میں خارج ہے، کیونکہ اس بارے میں مبالغہ کا صیغہ استعمال کیا گیا ہے اور وہ ہے ارشاد ربانی «فاظھروا» اور وضو میں چہرہ کا دھونا فرض ہے۔ اور اسی طرح ناک حتماً داخل ہے وضو کرنے کے بعد اگر دانتوں میں کچھ لگا رہ جائے تو اس میں مضائقہ نہیں۔ (غسل درست ہو جائے گا)۔

تشریح و توضیح عند انطباق الفم وانفتاحه الی یعنی منہ کھولنے کی صورت میں وہ کلی کی جگہ اور حتماً خارج شمار ہوگا اور بند کرنے کی شکل میں حتماً داخل قرار دیا جائے گا۔

فی ابتلاع۔ اس لئے کہ روزہ دار کا روزہ ٹھوک نکلنے سے فاسد نہیں ہوتا۔ یعنی منہ سے حلق میں پہنچ جانے کی بنا پر روزہ میں فساد نہیں آتا اور یہی علامت اس کے داخل ہونے کی ہے۔ کیونکہ اگر خارج ہوتا تو روزہ فاسد ہو جاتا۔ وجہ یہ ہے کہ خارج سے کسی چیز کا داخل ہونا مفسد موم ہے۔ اور اگر کوئی چیز خارج سے منہ میں داخل ہو اور حلق تک نہ پہنچے تب بھی روزہ فاسد نہیں ہوتا اور یہ علامت اس کے خارج ہونے کی ہے۔  
وذلك لان الانف۔ یہ حکماً داخل بھی ہے اور خارج بھی۔ کیونکہ اگر ناک کی ریش روزہ دار کی ناک سے حلق تک پہنچ جائے تو مفسد موم نہیں۔ اور حکماً خارج بھی ہے اس اعتبار سے کہ اگر کوئی شئی خارج سے ناک میں گھس جائے تو اس سے روزہ فاسد نہیں ہوتا۔

وغسل ساثر البدن ای جمیع ظاہر البدن حتی لوبقی العجین فی الظفر فاغتسل



لا یعزى وفي الدرر يعزى اذ هو متولد من هناك وكذا الطين لان الماء ينفذ فيه وكذا الصبغ بالاحتاء فالحاصل ان المعتبر في هذا الخرج واذ اذ هن فامر الماء عليه فلم يصل يعزى واما ثقب القرط فان كان القرط فيها فان غلب على ظنه ان الماء لا يصل من غير تعديك فلا بد منه وان لم يكن القرط فيها فان غلب على ظنه ان الماء يصل من غير تكلف لا يتكلف وان غلب انه لا يصل الا بتكلف يتكلف وان انضم الثقب بعد نزعها وصار بحال ان امر الماء عليها يدخلها وان غفل ليدخلها امر الماء

**ترجمہ** | اور سارے بدن کا دھونا غسل میں فرض ہے یعنی سارے ظاہری بدن کا حتیٰ کہ اگر ناخن میں آٹا لگا رہ گیا اور غسل کر لیا تو کافی نہیں ہوگا اور اگر میل ہو تو کافی ہو جائے گا کیونکہ یہ میل اسی ناخن سے پیدا ہوا ہے اور اسی طرح مٹی کا حکم ہے کیونکہ پانی اس کے اندر تک پہنچ جاتا ہے۔ اسی طرح منہ دی کے رنگ کا حکم ہے۔ پس حاصل یہ ہے کہ معتبر غسل کی مخالفت میں وہ ہے جس سے حرج ہو (اور پانی نہ پہنچ سکے) اگر تیل لگانے کے بعد پانی بہایا اور چکنا ہٹ کی وجہ سے اندر تک نہیں پہنچا تو کافی ہو جائے گا۔ اور بانی کا سوخا اگر اس میں بالی ہو پس اگر دھونے والے کا غالب گمان یہ ہو کہ پانی سوراخ کو ہٹائے بغیر نہیں پہنچے گا تو بلانا ضروری ہے خواہ سوراخ میں بالی نہ ہو۔ اگر غالب گمان یہ ہو کہ پانی بلا تکلف پہنچ جائے گا تو تکلف کرنے کی ضرورت نہیں اور اگر تکلف ہی پہنچ سکتا ہو تو تکلف پہنچانا چاہیے۔ اگر سوراخ بالی نکالنے پر بند ہو جاتا ہو اور پانی اس پر بہانے اور پہنچانے سے پانی اندر پہنچ جائے اور چھوڑ دیا جائے تو نہ پہنچے تو اس پر پانی بہایا جائے گا۔

**تشریح و توضیح** | لایعزى الجہ اصل اس باب میں یہ حدیث ہے کہ غسل جنابت میں بدن کی بال برابر جگہ بھی چھوٹ گئی تو اس کا غسل نہیں ہوا۔ (ابوداؤد، ابن ماجہ، دارمی، ابن جریر اور ترمذی کی ایک روایت میں ہے کہ ہر بال کے بچے جنابت (ناپاکی) ہوتی ہے۔ پس بال دھوؤ اور کمال پاک صاف کرو۔ اس سے معلوم ہوا کہ غسل کے اندر اعضاء میں سے ہر عضو تک پانی پہنچانا فرض ہے۔ پس اگر سوکھا آٹا ناخن پر لگا رہ جائے اور پانی اس کے بچے نہ پہنچے تو غسل صحیح نہ ہوگا اور اگر سوراخ رہ جائے تو اس میں کوئی حرج نہیں کیونکہ پانی اندر تک پہنچ جاتا ہے اس لئے اس کے ازالہ کی ضرورت نہیں۔ اور اگر میل کچل ہو تو کافی ہے کیونکہ وہ یہیں سے پیدا ہوا ہے۔ اس کے برعکس آٹا کہ وہ باہر سے لگا ہے اور اس کا ازالہ ممکن ہے۔

الصبغ صابون کے فوٹے اور کسرو کے ساتھ یعنی رنگار۔ الحناء حار مہلکہ زیر اور نون کی تشدید کے ساتھ۔  
 منہ دی درخت کا معروف پتہ۔ اس سے ہاتھ رنگے جاتے ہیں اور اس کا رنگ سرخ ہوتا ہے۔  
 واذ اذ هن۔ دال کی تشدید کے ساتھ یعنی سر اور دڑھی میں تیل استعمال کیا پھر پانی اس پر بہایا اور

چکنا ہٹ کی بنا پر پانی عضو تک نہیں پہنچتا تو یہ دھونا کافی ہو جائے گا۔

واما ثقب القوط۔ ثقب ثقبہ کی جمع ہے یعنی کان کے وہ سوراخ جس میں بالیاں وغیرہ بہنی جاتی ہیں قوط۔ قاف کے ضمہ کے ساتھ۔ بالی یا بندہ۔ یہ زیور جس کا تعلق کان سے ہے عورتوں کے لئے بانٹز ہے جیسا کہ "جامع احکام صغائر" میں ہے کہ بچوں کے کان چھید کر بالیاں ڈالنے میں مضائقہ نہیں اس لئے کہ دو برس تک میں بلانکیر ایسا ہوتا تھا۔ اور مردوں کے لئے مکروہ ہے۔ دو حادی قدسی "میں اس کراہت کی تصریح ہے۔ اسی طرح لڑکیوں کی ناک چھیدنا بھی جائز ہے۔ طحاوی میں اس کی صراحت ہے۔

ولا يتكلف في ادخال شئ سوى الماء من خشب او نحو ذلك وان كان في اصبعه خاتم من شئ  
يجب تعريكه ليصل الماء تحته ويجب على الاكلف ادخال الماء داخل القلفة وان  
نزل البول اليها ولم يخرج عنها نقض الوضوء هذا عند بعض المشائخ ولو لها حكم  
الظاهر من كل وجه وعند البعض لا يجب اتصال الماء اليها في الغسل مع انه ينقض  
الوضوء اذا نزل البول اليها فلها حكم الباطن في الغسل وحكم الظاهر في انتقاض الوضوء

ترجمہ | پانی کو اس پر گزار دے اور کڑی وغیرہ سے پانی پہنچانے کا تکلف نہ کرے اور اگر انگلی میں تنگ  
انگوٹھی ہو تو اس کا ہلانا ضروری ہے تاکہ پانی اس کے نیچے پہنچ جائے اور غیر منقوش پر کھال کے اندر پانی  
پہنچنا واجب ہے اور اگر پیشاب تلفہ وغیر منقوش سے آلود تناسل کی منگی ہوئی کھال تک پہنچ جائے اور  
باہر نہ نکلے تو وضو ٹوٹ جائے گا بعض مشائخ (فقہاء) کے نزدیک یہی حکم ہے پس کلف کے لئے بہ نوح  
ظاہر کا حکم ہے۔ اور بعض کے نزدیک غسل کے اندر قلفہ میں پانی پہنچانا واجب نہیں حالانکہ جب پیشاب  
قلفہ تک آجائے تو وضو ٹوٹ جائے گا۔ تو غسل کے حق میں اس کا حکم باطن کا اور وضو ٹوٹنے میں اس کا حکم  
ظاہر کا ہے۔

تشریح و توضیح | ہذا عند بعض المشائخ حاصل یہ ہے کہ بعض کے نزدیک قلفہ ظاہر اعضا کے حکم  
میں ہے۔ لہذا اس کے تحت دینے کے حصہ کا دھونا فرض ہے اور وہاں تک پیشاب کا  
پہنچ جانا ناقض وضو ہے اگرچہ آلود تناسل کے سوراخ سے پیشاب باہر نہ نکلا ہو۔ اور بعض کے نزدیک  
ناقض وضو ہونے میں اس کا حکم ظاہر کا ہے اور وجوب غسل میں باطن کا حکم ہے۔ صاحب بدائع نے پہلے  
قول کو صحیح قرار دیا ہے۔ صاحب ہدایہ نے "مختارات النوازل" میں اسی قول کو اختیار کیا ہے۔ صاحب بحر  
نے بوجہ حرج کے قلفہ کے نیچے کے ماتحت کے دھونے کو ساقط قرار دیا ہے۔ شمر بنانی "نور الایضاح" میں  
فرماتے ہیں کہ اگر کھال کا لٹنا اور حشفہ آلود تناسل کا آگے کا حصہ کا ظاہر کرنا ممکن ہو تو اس کے تحت

کو دھونا واجب ہے ورنہ نہیں۔

لادلكه وسننه ان يغسل يديه الى رُسغيه وفرجه ويُزيل نجساً ان كان اى ان كان  
النجس اى النجاسة على بدنہ ثم يتوضأ الا من جليه استثناء متصل اى يغسل اعضاء  
الوضوء الا من جليه ثم يفيض الماء على كل بدنہ ثلاثاً ثم يغسل رجله لاني مكانه

ترجمہ | بدن کو رگڑنا وطنافرہض نہیں۔ اور مسنون یہ ہے کہ دونوں ہاتھ پہنچوں تک دھوئے اور شرمگاہ  
دھوئے۔ اور اگر نجاست ہو تو اسے دور کرے۔ یعنی اگر نجاست دنیا پائی بدن پر ہو۔ پھر وضو کرے مگر پاؤں  
چھوڑ دے۔ یہ استثناء متصل ہے یعنی پاؤں کے علاوہ اعضاء وضو دھوئے، پھر پورے بدن پر تین مرتبہ  
پانی بہائے پھر دونوں پاؤں غسل کی جگہ سے ہٹ کر دھوئے۔

تشریح و توضیح | لادلكه یعنی بدن کو رگڑنا فرہض نہیں۔ امام ابو یوسفؒ سے منقول ہے غسل میں مبالغہ فی  
التطہیر مراد ہے اور یہ رگڑنے سے ہوتا ہے یعنی بدن کو ہاتھ سے رگڑنا۔ ہمارے اصحاب  
کا استدلال یہ ارشاد ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابوذرؓ سے فرمایا کہ مسلمان کا وضو پاک ٹی ہے  
اگرچہ اسے دس سال پانی نہ ملے اور جب پانی مل جائے تو اس کو اپنی جلد تک پہنچانے۔  
ان يغسل يديه۔ اس کے اندر اشارہ ہے کہ دونوں ہاتھ آکر تطہیر میں پس مناسب یہ ہے کہ وضو کی  
ابتداء سے قبل یہ دونوں پاک کر لئے جائیں۔

دخو جہ چلی کتے ہیں کہ شرمگاہ دھونے میں مرد کی تخصیص نہیں بلکہ مرد اور عورت دونوں کے لئے  
دھونے کا حکم یکساں ہے۔ "دفرجہ" کی ضمیر مفقولہ کی طرف لوٹ رہی ہے لہذا اختصاص کہاں باقی رہا۔  
دیزیل نجس۔ یہ شرمگاہ دھونے کے علاوہ ایک الگ سنت ہے۔ اور اس میں یہ ضروری نہیں کہ نجاست  
لگی ہوئی ہی ہو۔ طرابلسی نے "البرہان شرح مواہب الرحمن" میں اور صاحب بحر دغیرہ نے بھی اسی قول  
کو صحیح قرار دیا ہے۔ زلیخی "کا شرح کنز" میں یہ کہنا کہ شرمگاہ کا دھونا نجاست کے لئے ہے وہ صرف وہم  
اور باطل و ناقابل عمل ہے۔

ان كان النجس۔ نجس کی تفسیر اول میں اس کی طرف اشارہ ہے کہ کان کی ضمیر نجس کی طرف لوٹ رہی ہے  
على بدنہ۔ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ اس جگہ مسنون بدن سے ازالہ نجاست کو مقدم کرنا ہے  
رہا کپڑے پر سے ازالہ نجاست تو وہ امر آخر ہے۔

يتوضأ۔ اس کی طرف اشارہ ہے کہ اس وضو میں سر کا مسح کرے گا۔  
ثم يفيض الماء۔ اس کی طرف اشارہ ہے کہ وضو اور پانی بہانے کے درمیان ترتیب مسنون ہے

لہذا اگر پانی اسی ترتیب سے نہ ڈالا گیا تو سنت غسل (دھونے کی سنت) ادا نہ ہوگی اگرچہ حدیث زائل ہو جائے۔  
یہ حکم غیر جاری پانی کا ہے۔ لیکن رواں پانی میں اگر عضو بزرگ و ضو اور غسل (دھونے) کی مقدار کے بقدر پھر اچھے  
تو صحت ادا ہو جائے گی ورنہ نہیں۔ والدرد شرح الغرر اور "وغنیہ" میں اسی طرح ہے۔

اعضای پر پانی بہاتے وقت کلی اور ناک میں پانی دینے کا اعادہ نہیں کیا جائے گا۔ پس اگر سابق وضو کے  
وقت کلی کر چکا اور ناک میں پانی دے چکا تھا تو اسی کو ادائیگی فرض کے قائم مقام قرار دیں گے۔ طحاوی حواشی  
الدرد المختار میں اسی طرح ہے۔

بدن پر پانی بہانے کی کیفیت میں تین قول ہیں (۱) مجتبیٰ میں شمس الاممہ الحلبی سے منقول ہے کہ اولیٰ  
اپنے داہنے مونڈھے پر تین مرتبہ اور پھر بائیں پر تین بار پانی ڈالے اس کے بعد سر اور سارے بدن پر (۲)  
تینا رخانیہ میں ہے کہ پہلے داہیں جانب تین مرتبہ پانی ڈالے پھر سر پر اور پھر بائیں جانب (۳) سر سے ابتدا  
کر کے پھر دائیں جانب پھر بائیں جانب۔ یہ تعریف صحیح بخاری وغیرہ میں ذکر شدہ متعدد احادیث کو مطابق  
ہے۔ جلی، صاحب فتح القدر، صاحب بحر الرائق اور صاحب النہر نے اسی کو اختیار کیا ہے۔

علیٰ کی بدندہ۔ اس کی طرف اشارہ ہے کہ وضو کے بعد منون پر سے اعضائے بدن پر پانی بہانا ہے۔  
شرح بغسل رجلیہ۔ یہ اس کی طرف اشارہ ہے کہ غسل کے بعد وضو کا اعادہ نہیں ہوگا جیسا کہ حضرت عائشہ  
رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم غسل جنابت کے بعد وضو کا اعادہ نہیں فرماتے تھے  
(ابن ماجہ، ترمذی)

ای اذا كان مكان الغسل مجتمع الماء المستعمل حتى اذا اغتسل على لوح او على حجر يغسل  
رجليه هناك وليس على المرأة نقض ضميرتها ولا يلبها اذا ابتل اصلها خص المرأة بالذ  
لقوله عليه السلام لام سلمة يكفيك اذا بلغ الماء اصول شعرك ويجب على الرجل نقضها  
وقيل اذا كان الرجل مضطربا للشعر كالعلوية والاتراك لا يجب والا حوط ان يجب وقوله ولا  
بلبها قال بعض المشايخ تبل ذواتها وتعمرها لكن الاصم عدم وجوبه وهذا اذا كان  
مفتولة اما اذا كانت منقوضة يجب ايصال الماء الى اثناء الشعر كما في اللحية لعدم العوج  
وموجبه انزال منى ذي دنق وشهوة عند الانفصال حتى لو انزل بلا شهوة لا يجب الغسل  
عندنا خلافا للشافعي ۷

ترجمہ | یعنی اگر غسل کی جگہ ایسی ہو کہ وہاں استعمال پانی اکٹھا ہوتا ہو، یہاں تک کہ اگر تھمتی یا پتھر پر غسل کرے  
تو دونوں پر وہیں دھونے چاہئیں۔ اور عورت پر اپنی مینڈھیوں کا کھولنا واجب نہیں اور نہ انھیں تر کرنا واجب  
ہے جب کہ جڑوں تک پانی پہنچ جائے۔ عورت کی تخصیص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حضرت ام سلمہ رضی

اس ارشاد کی بنا پر ہے کہ تیرے لئے کافی ہے جب کہ پانی بالوں کی جڑوں تک پہنچ جائے اور مرد پر ان کا کھولنا واجب ہے اور کہا گیا ہے کہ مرد کی مینڈ جیساں علویوں اور ترکوں کی طرح ہوں تو کھولنا واجب نہیں اور زیادہ محتاطاً قول یہ ہے کہ واجب ہے۔ اور مصنف کا قول "ولا یلھا" ہمارے بعض مشائخ فرماتے ہیں کہ گیسوؤں کو ترک کر کے جوڑے بچھڑا دینا صحیح ہے کہ واجب نہیں۔ اور یہ اس صورت میں ہے کہ جب کبھی ہوتے ہوں۔ لیکن اگر کھلے ہوئے ہوں تو بالوں کے درمیان میں پانی پہنچانا واجب ہے جیسا کہ ڈاکٹر علی میں مردوں کے لئے کوئی دشواری نہ ہونے کی وجہ سے واجب ہے۔ اور منی کے کود کر شہوت کے ساتھ اپنی جگہ سے جدا ہونے کی صورت میں غسل واجب ہوتا ہے۔ حتیٰ کہ اگر بلا شہوت جدا ہو تو ہمارے احناف کے نزدیک غسل واجب نہیں ہوگا۔ امام شافعی کا اس میں اختلاف ہے۔

**تشریح و توضیح** اسی اذا كان الخ۔ اس باب میں میں قول ہیں (۱) مطلقاً پاؤں دھونے کو مؤخر نہ کرے یہ امام شافعی کا قول ہے۔ بعض احناف بھی یہی فرماتے ہیں ان کا استدلال حضرت عائشہ کی بخاری، مسلم، نسائی اور ابوداؤد میں یہ روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم وضو فرماتے تھے جیسا کہ نماز کے لئے پورے بدن پر پانی ڈالنے سے پہلے (۲) مطلقاً مؤخر کر دے ان کا استدلال بخاری و مسلم میں مروی حضرت میمونہ کی یہ حدیث ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے گلی کی اور ناک میں پانی دیا، جبہ دھویا اور ہاتھ دھوئے اس کے بعد سر پر اور سارے بدن پر پانی بہایا پھر اس جگہ سے ہٹ کر پائے مبارک دھوئے (۳) صاحب خلاصہ اور "مجتبیٰ" کا اختیار کردہ قول یہ ہے کہ اگر ایسی جگہ غسل کیا جائے جہاں پانی ٹھہرتا ہو تو پاؤں بعد میں دھوئے اور اگر تختہ یا پتھر پر غسل کر رہا ہو کہ وہاں پانی نہ ٹھہرتا ہو تو دھونا مؤخر نہ کرے یہ سارا اختلاف اولیٰ اور مستون ہونے میں ہے رہا جو از تو اس میں کوئی اختلاف نہیں۔

خفیوتما یہ حکم ہر غسل کا ہے خواہ حیض کی وجہ سے ہو یا نفاس کی وجہ سے۔ جمہور فقہار بھی فرماتے ہیں۔ امام احمد صرف غسل حیض میں یہ حکم فرماتے ہیں حضرت عائشہ، حضرت ابن مسعود، حضرت جابر، حضرت ابن عمر اور حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہم سے سنن دارمی میں منقول ہے کہ مینڈھیوں بلکہ عورتوں کو گل بال کھولنے میں بڑی دشواری ہے اور اسی لئے دھونے کا حکم ان سے ساقط ہے۔

یکفیک الذ جامع ترمذی میں حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول میں مضبوطی سے مینڈھیوں باندھنے والی عورت ہوں کیا میں انہیں غسل جنابت کے لئے کھولوں آپ نے فرمایا نہیں بلکہ تیرے لئے تین مرتبہ چلو سے پانی ڈالنا کافی ہے پھر اپنے سارے بدن پر پانی بہا کر پاک ہو جاؤ۔ بخاری، مسلم ابن ماجہ، ابوداؤد اور نسائی میں اسی طرح روایت ہے۔

دیجب الخ یعنی مرد پر مینڈھیوں اور گیسوؤں کا کھولنا اور سب کو دھونا واجب ہے۔ والا حوط یعنی احتیاطی قول وجوب کا ہے۔ اس لئے کہ احادیث سارے بدن اور نکلے ہوئے بالوں کے دھونے

کی فرضیت پر دلالت کرتی ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے مبالغہ کے ساتھ دھونے کا حکم فرمایا۔ اسی وجہ سے ناک میں باقی دینے اور کلی کو فرض قرار دیا گیا۔ اگر حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا وغیرہ کی احادیث نہ ہوتیں جن سے نکلے ہوئے بالوں اور مینڈھیوں کے نہ دھونے کا وجوب اور قوتوں کے لئے ثابت ہوتا ہے تو عورتوں کے لئے بھی یہ فرض ہوتا۔

دومجدد۔ برجنڈی کہتے ہیں کہ اس میں خردوج خارج بدن تک یا اس تک جو خارج بدن کے حکم میں ہو شرط ہے خلافاً للشافعی۔ امام شافعیؒ منی کے مطلقاً خردوج کو موجب غسل فرماتے ہیں خواہ بلا شہوت ہی کیوں نہ نکلے کیونکہ حدیث مطلقاً ہے «الماء من الماء» یعنی غسل خردوج منی سے واجب ہے۔ یہ حدیث مسلم احمد بزار وغیرہ میں موجود ہے۔

ثم الشهوة تنقطع عند الانفصال عند ابی حنیفة رحمہ اللہ و وقت الخروج عند ابی یوسف  
حق اذا انفصل عن مكانه بشهوة و اخذ راس العضو حتى سكنت شهوته فخرج بلا شهوة  
يجب الغسل عندهما الا عندة وان اغتسل قبل ان يبول ثم خرج ببقية المنى يجب الغسل  
ثانيا عندهما الا عندة ولو في نوم ولا فرق في هذا بين الرجل والمرأة وروى عن محمد في غير  
رواية الاصول اذا تكورت الاحتلام والانزال والتلذذ ولم تزلزلا كان عليها الغسل قال  
شمس الاثمة العلواني لا يؤخذ بهذه الرواية۔

**ترجمہ** | امام ابو حنیفہؒ و امام محمدؒ کے نزدیک منی کے اپنے مستقر سے جدا ہوتے وقت شہوت ہونا شرط ہے اور امام ابو یوسفؒ کے نزدیک منی کے آلہ تناسل سے جدا ہونے کے وقت شہوت ہونی شرط ہے حتیٰ کہ اگر اپنی جگہ سے شہوت کے ساتھ جدا ہو اور آلہ تناسل کے سرے کو وہ شخص جسے شہوت ہوئی ہو پھلے یہاں تک کہ شہوت دور ہو جائے اور پھر منی بلا شہوت سے نکلے تو امام ابو حنیفہؒ و امام محمدؒ کے نزدیک غسل واجب ہوگا اور امام ابو یوسفؒ کے نزدیک واجب نہ ہوگا۔ اور اگر پیشاب کرنے سے قبل غسل کر لیا پھر باقی منی نکلی تو دوبارہ غسل واجب ہوگا۔ امام ابو حنیفہؒ و امام محمدؒ یہی فرماتے ہیں۔ امام ابو یوسفؒ کے نزدیک دوبارہ غسل واجب نہ ہوگا اور اگر یہ صورت نیند کی حالت میں پیش آئے تب بھی یہی حکم رہے گا یہ حکم مرد اور عورت کے لئے برابر ہے۔ امام محمدؒ کے کتاب اصول کے علاوہ (نوادیر) میں منقول ہے کہ اگر عورت کو جاگنے کے بعد احتلام اور انزال اور تلذذ فریاد آئے اور بدن یا کپڑے پر تری نہ دیکھے تو اس پر غسل واجب ہوگا۔ شمس الاثر علوانی فرماتے ہیں کہ اس روایت سے استدلال نہیں کیا جائیگا۔

**تشریح و توضیح** | دونی نوم الخ اگر منی نیند کی حالت میں نکلے اور جاگنے کے بعد احتلام یا دہو اور جسم یا بستر پر تری نظر نہ آئے تو اس پر غسل واجب نہیں۔ اور اگر احتلام یا دہو اور تری بھی نظر آئے یا احتلام یا دہو منی مگر تری دیکھے تو حدیث «الماء من الماء» منی بنا پر غسل واجب ہوگا۔

بین الرجل والمرأة. عورت کو اگر تری جائے کے بعد نظر آئے تو خواہ احتلام یا دہویا نہ ہو ہر صورت غسل واجب ہوگا۔ کیونکہ حضرت ام سلمہؓ کی روایت میں ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے بارے میں دریافت کیا۔ آپ نے فرمایا کہ عورت پانی (تری) دیکھے تو اس پر غسل واجب ہوگا (ترمذی، مسلم، بخاری وغیرہ) کان علیہا الغسل یا اس قول کو صاحب ہدایہ نے "مختارات النوازل" اور تجنیس و مزید میں اختیار کیا ہے اس کی توجیہ یہی گئی ہے کہ عورت کا پانی کو درمرد کے پانی کی طرح نہیں نکلتا، کیونکہ یہ سینہ سے نکلتا ہے۔ اور احوال سے غسل کا وجوب محض رویت (پانی) سے ثابت ہوتا ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ خردوج منی کا علم ہو۔ خواہ آنکھ سے اس کا مشاہدہ ہو یا کسی اور طرح۔ لیکن اگر خردوج کا علم نہ ہو تو غسل کے واجب ہونے کی کوئی وجہ نہیں۔ اسی وجہ سے اس صورت میں شمس الائمہ حلوانی نے رویت وجوب کو رد کرتے ہوئے عدم وجوب کو اختیار کیا ہے

وغیبة تحشفة فی قبل اود بر علی الفاعل والمفعول به وردیه المستیقظ المنی او المذنی وان لم یحتمل اما فی المنی فظاہر و اما فی المذنی فلا حتمال کونہ متیار فی بحرارة البدن ووفیه خلاف لابی یوسف و انقطاع الحيض والنفس لقوله تعالى ولا تقربوا ذھن حتی یطھروا علی قراءۃ التشرید

ترجمہ | اور حشفہ آلہ تناسل کے اگلے حصہ کے قبل (پیشاب گاہ) یا یا خانہ کے راستہ میں غائب ہونے پر فاعل (کرنے والے) اور مفعول (کے گئے) دونوں پر غسل واجب ہوگا۔ اور نیند سے بیدار ہونے والا شخص منی یا مذنی دیکھے اگرچہ احتلام نہ ہو تو غسل کا وجوب ہوگا۔ منی کا حکم ظاہر ہے اور مذنی میں اس احتمال کی وجہ سے غسل واجب ہوگا کہ کہیں حرارت بدن کی وجہ سے رقیق اپنی منی نہ ہو۔ مذنی نکلنے کی صورت میں امام ابو یوسفؒ کا اختلاف ہے اور حیض و نفاس کے ختم ہونے پر غسل کا وجوب ہوگا۔ ارشاد دربان "ولا تقربوا ذھن حتی یطھروا" بالشریہ قراءت کی بنیاد پر۔

التشریح و توضیح | الغیبة بالفتح مصدر ہے۔ کہا جاتا ہے "غاب الشيء" جب کہ کوئی چیز چھپ جائے۔ حشفہ آلہ تناسل کے اگلے حصہ خفتہ کی جگہ تک کہتے ہیں۔ قبل ذھن کے ختم کے ساتھ عورت

کی شرم گاہ کو کہتے ہیں۔ اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ نفس او خیال موجب غسل ہے خواہ انزال ہو یا نہ ہو کیونکہ حدیث میں ہے کہ جب دونوں شرم گاہیں مل جائیں اور حشفہ غائب ہو جائے تو غسل واجب ہوگا خواہ انزال ہو یا نہ ہو۔ (طرائف وغیرہ) بخاری و مسلم اور سنن میں اسی طرح مروی ہے۔ حشفہ مراد آدمی اور حنفی کا حشفہ ہے پس اگر کوئی کسی جانور کی شرم گاہ میں دخول کرے تو تا وقتیکہ انزال نہ ہو غسل واجب نہ ہوگا۔ "ہنایہ" میں اس کی صراحت ہے۔

اگر کسی شخص نے کسی جینیہ سے صحبت کی تو جینیہ پر غسل واجب ہوگا۔ "آکام المرجان فی احکام الجنان" میں اس کی

تشریح ہے۔

امافی المذی۔ "ذخیرہ" میں ہے کہ نیند سے بیدار ہونے والا اگر بستر یا ران پر تری دیکھے اور اسے احتلام یاد ہو تو اسے منی کا یقین ہو گا یا مذی کا یا شکر ہو گا کہ منی ہے یا مذی۔ شکر کی صورت میں اس پر غسل واجب ہو گا۔ اور اگر اسے اس کے "دوی" (کسی مرض کی بنا پر نکلنے والی رطوبت) کا یقین ہو تو اس پر غسل واجب نہ ہو گا۔ اگر منی یا مذی ہونے میں شک ہو تو امام ابو یوسف کے نزدیک غسل واجب نہیں ہو گا اور امام ابو حنیفہ اور امام محمد کے نزدیک غسل کے وجوب کا حکم ہو گا۔

ولا تقربوہن حتی یطھرن یعنی جب تک پاک نہ ہو جائیں ان سے ہم بستری نہ کرو۔ یعنی غسل نہ کریں یہ معنی "یطھرون" نشہ دہ کے ساتھ پڑھنے کی صورت میں ہے اور تخفیف کے ساتھ پڑھنے کی شکل میں معنی یہ ہیں کہ بعض نفاس کے انقطاع تک ہم بستری جائز نہیں۔

ولما كان الانقطاع سببا للغسل فاذا انقطع دم كما سلمت لا يلزمها الاغتسال اذ وقت الانقطاع كاقوة وهي غير ما مورث بالشرائح عندنا ومتى اسلمت لم يوجد السبب وهو الانقطاع بخلاف ما اذا اجنبت الكاقوة كما سلمت حيث يجب عليها غسل الجنابة لان الجنابة امر مستمر فيكون جنبا بعد الاسلام والانقطاع غير مستمر فاذا فترقا۔

ترجمہ | اور جب کہ خون منقطع و ختم ہونا غسل کا سبب ہو تو اگر خون بحالت کفر منقطع ہو۔ اس کے بعد اسلام قبول کرے تو غسل لازم نہ ہو گا۔ کیونکہ ہمارے نزدیک انقطاع کے وقت وہ کافر اور شرعی احکام کی ماوردہ نمی اور اسلام لاتے وقت سبب یعنی انقطاع نہیں پایا گیا۔ اس کے برعکس اگر کافر کو دنا پاک ہونے کی وجہ سے غسل کی ضرورت ہو پھر وہ اسلام قبول کرے تو اس پر غسل جنابت واجب ہو گا اس لئے کہ قائم باقی رہنے والا امر ہے تو وہ اسلام کے بعد بھی جنی و ناپاک رہے گی اور انقطاع باقی و برقرار نہ رہنے والا امر ہے لہذا دووں کا حکم الگ الگ ہے۔

تشریح و توضیح | عندنا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ ہمارے مشائخ (احناف) کا متفقہ مسلک ہے حالانکہ ایسا نہیں۔ ابن الہمام "متممیر الاصول" میں فرماتے ہیں کہ کفار فرود شرعیہ مثلاً نماز و روزہ وغیرہ کے مکلف نہیں ہیں۔ مگر سمرقند وغیرہ کے مشائخ کا مسلک یہ ہے کہ یہ مکلف ہیں۔ اور احتلام اس بارے میں ہے کہ صرف اعتقاد کے مکلف ہیں یا اعتقاد و عمل دونوں کے۔ مشائخ بخاری دونوں کا مکلف قرار دیتے ہوئے کہتے ہیں کہ کفار کو دونوں پر مجبور کیا جائے گا۔

فاذا فترقا یعنی غسل جنابت کا سبب جنابت (ناپاک) ہے اور غسل کے وقت تک باقی رہنے والی ہے۔



پس جب کافرہ جنیبہ اسلام قبول کرے تو اس کی جنابت باقی و برقرار رہے گی لہذا اس پر غسل واجب ہو گا۔ رہا غسل یعنی تو اس کا سبب انقطاع دم ہے اور وہ باقی نہ رہنے والا امر ہے تو بحالت کفر اس کے پائے جانے کی صورت میں اسلام لانے کے وقت تک اس کا اثر برقرار رہے گا لہذا اسلام قبول کرنے کے بعد غسل واجب نہ ہو گا کیونکہ کفار فرود نماز روزہ و غسل جنابت وغیرہ کے مخاطب ہی نہیں۔

لا وطی بھیمۃ بلا انزال و سنت للجمعة والعیدین والاحرام و عرفة فغسل الجمعة سنن لصلوة الجمعة وهو الصحيح و يجوز الوضوء بماء السماء والارض كالمطر والعین و اما ماء الثلج فان كان ذاتيا بعبث يتقاطر يجوز والافلاوان تغیر بطول المكث او غیرا احد اوصافه ای الطعم اللون والریح شیء طاهر كالتراب والاشنان والصابون والزعفران۔

ترجمہ | جانور سے صحبت کرنے پر بلا انزال غسل واجب نہ ہو گا۔ غسل جمعہ اور عیدین اور احرام کے لئے اور عرفہ کے دن مسنون ہے پس غسل جمعہ نماز جمعہ کے واسطے مسنون ہے اور یہ صحیح ہے۔ وضو بارش کے پانی سے اور زمین کے پانی مثلاً بارش اور چشمہ کے پانی سے جائز ہے۔ اور برف کے پانی اگر تکمیل رہا ہو کہ قطرہ قطرہ ٹپکتا ہو تو اس کو وضو جائز ہے ورنہ جائز نہیں۔ اور اگرچہ زیادہ ٹھہرنے کی وجہ سے اس میں تغیر آ گیا ہو یا اس کے اوصاف یعنی ذائقہ یا رنگ یا بو میں سے کسی میں تغیر آ گیا ہو کسی پاک چیز مثلاً مٹی اور اشنان گھاس اور صابون و زعفران کے ملنے کی وجہ سے تب بھی وضو جائز ہو گا۔

تشریح و توضیح | دن اپنے غسل واجب کے ذکر سے فارغ ہونے کے بعد مسنون غسل کا بیان شروع ہوا۔ جمعہ کے لئے غسل سنت ہو کہ ہے۔ اصل اس بارے میں یہ حدیث ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کے دن عید الفطر کے دن اور عید الاضحیٰ و عرفہ کے دن غسل فرماتے تھے۔ (احمد، طرانی وغیرہ) اور ترمذی میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے احرام کے لئے غسل فرمایا۔

هو الصحيح حدیث میں ہے کہ جب جمعہ کا دن آئے تو غسل کرنا چاہیے۔ (بخاری، ترمذی وغیرہ) الوضوء غسل اور کپڑے اور بدن سے نجاست کے دھونے کے ذکر کے بجائے صرف وضو کا ذکر اس وجہ سے کیا کہ اس کا وقوع بکثرت ہے اور اس کا زیادہ اہتمام کیا جاتا ہے۔

والعین یعنی خواہ چشمہ سے والا ہو یا ٹھہرا ہوا ہو مثلاً کنوئیں کا پانی سب کا حکم کیساں ہو گا۔ والافلاوان یعنی اگر بیسنے والا نہ ہو بلکہ مجھد ہو تو وضو جائز ہو گا۔ کیونکہ تقاطر جو نجاست حکم اور حقیقہ کے ازالہ کے لئے شرط ہے نہیں پایا گیا۔

احد اوصافہ یہ قید اتفاقی ہے اس لئے اگر اوصاف مثلاً میں بھی اشنان صابون یا دیر تک ٹھہرنے کی

یا پتوں کی وجہ سے تغیر ہو جائے مگر مائیت اس کی بدستور باقی رہے۔ تب بھی صحیح قول کے مطابق اس سے وضو جائز ہو گیا (نہا یہ، بنا یہ، جاح مضمرات)

انما عدت هذا الا شياء ليعلم ان الحكم لا يختلف بان كان المخلوط من جنس الارض كالتراب او شيئاً يقصد بنخلطه التطهير كالاشنان والصابون او شيئاً آخر كالزعفران

ترجمہ | یہ چیزیں اس لئے گنائی گئیں کہ پاکی حاصل کرنے کا حکم نہیں بدلنا خواہ پانی میں ملنے والی چیز زمین کی جنس سے ہو مثلاً مٹی یا ایسی چیز ہو کہ اس کے پانی میں ملنے سے پاکی حاصل کرنے کا ارادہ ہو مثلاً اشنان اور صابون یا کوئی اور چیز ہو مثلاً زعفران۔

وعند ابی یوسف ان كان المخلوط شيئاً يقصد به التطهير يجوز به الوضوء الا ان يغلب على الماء حتى يزول طبعه وهو الرقة والسيلان وان كان شيئاً لا يقصد به التطهير ففي رواية يشترط لعدم جواز التوضي به غلبته على الماء وفي رواية لا يشترط وما ليس من جنس الارض فيه خلاف الشافعي

ترجمہ | امام ابو یوسفؒ کے نزدیک اگر ایسی چیز مل جائے جس سے پاکی حاصل کرنے کا ارادہ کیا گیا ہو تو اس سے وضو جائز ہے۔ لیکن اگر یہ مخلوط پانی کی طبیعت یعنی رقت اور سیلان پر غالب اگر رقت و سیلان ختم کر دے تو وضو جائز نہ ہو گا۔ اور اگر مخلوط چیز ایسی ہو کہ اس سے پاکی حاصل کرنے کا ارادہ نہ کیا گیا ہو تو ایک روایت میں غلبہ شمر ہے یعنی اگر وہ پانی پر غالب آجائے تو وضو جائز نہیں (اور غالب نہ آئے تو جائز ہے) اور ایک روایت کے اندر غلبہ شمر نہیں (بلکہ بہ صورت وضو ناجائز ہے) اور امام شافعیؒ کے نزدیک اگر پانی میں ملنے والی چیز زمین کی جنس سے نہ ہو تو خواہ غالب نہ ہو مگر اس سے وضو جائز نہیں۔

تشریح و توضیح | وعند ابی یوسفؒ۔ امام ابو یوسفؒ کے مسلک کا حاصل یہ ہے کہ اگر کوئی ایسی چیز پانی میں مل جائے جس سے کہ پانی کی تطہیر کا ارادہ کیا ہو تو اس کا پانی میں مل جانا مضرنہ ہو گا البتہ اگر اس کے زیادہ مقدار میں مل جانے سے مائیت ہی مہرے سے کافر ہو جائے اور مار کا اطلاق ہی اس پر نہ کیا جا سکتا ہو تو وضو جائز نہ رہے گا۔ اور اگر اس سے تطہیر کا مقصد نہ ہو تو اس بارے میں امام ابو یوسفؒ سے دو قسم کی روایتیں ہیں۔ ایک روایت کی رو سے اس چیز کے غالب آنے پر اس سے وضو جائز نہ رہے گا اور عدم غلبہ کی صورت میں جائز رہے گا اور ایک روایت کی رو سے وضو مطلقاً جائز نہ ہو گا۔

امام محمد اس طرح کے مسائل میں مغلوطی سے غالب آئے پر عدم جو از وضو کا حکم فرماتے ہیں "ذخیرہ" میں  
اسی طرح ہے۔

حقی بیرون۔ اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ معتبر اجزاء کے اعتبار سے غلبہ ہے۔ لون (رنگ)  
کے لحاظ سے غلبہ نہیں (ہدایہ)

فقہہ خلاف المشافعی؟ ابن الہمام "فتح القدر" میں فرماتے ہیں کہ اس پر اتفاق ہے کہ ماہر مقید و حدیث  
زائل نہیں ہوتا اور مطلق پانی نہ ہونے کی صورت میں تیمم کا حکم کیا جائے گا۔ اختلاف اس پانی میں ہے جس میں  
زعفران وغیرہ ملا ہوا ہو کیونکہ امام شافعی "اے مقید فرار دیتے ہیں اور احناف کہتے ہیں اس سے انکار نہیں  
کہ وہ ماہر زعفران ہے لیکن اس کے باوجود جب تک مغلوطی مغلوب رہے اس پر پانی کا اطلاق ہو گا۔ اور  
زعفران کی طرف اضافة سے اس کا اطلاق یعنی ماہر کہنا ختم نہیں ہو گا بلکہ اسے پھر بھی ماہر کہا جائے گا جیسے  
کنوئیں کی طرف اضافة کرتے ہوئے کہتے ہیں کنوئیں کا پانی اور چشمہ کی طرف اضافة کرتے ہوئے کہتے ہیں۔  
"چشمہ کا پانی"

وبماء جارقیہ نجس لم یثراً اثرک ای طعمہ اولونہ اور یبعہ اختلافوا فی حد الجاری فالعد الذک  
لیس فی درکہ حرج ما یدھب بمتنبہ او ورقہ فاذا سدت النھر من فوق وبقیۃ الماع تجری  
مع ضعف یجوز بہ الرضوع اذ هو ماء جار وکل ماء ضعیف الجریان اذا تروضاً بہ یجب ان یطس  
بعیث لا یستعمل غسلتہ او یمکت بین العرفتین مقدار ما یدھب غسلتہ واذا کان الخوض  
صغیرا یدخل فیہ الماع من جانب ویخرج من جانب اخر یجوز الرضوع فی جمیع جوانبہ وعلیہ  
الفتویٰ من غیر تفصیل بین ان یکون اسبعافی اربع او اقل فیجوز اذ اکثر فلا یجوز

توجہ | اور ایسے جاری پانی سے وضو جائز ہے کہ اس میں نجاست کا اثر یعنی ذائقہ رنگ یا بونہ آئے۔ جاری  
اور بسنے کی حد کے بارے میں اختلاف ہے۔ جاری کی تعریف یہ ہے کہ جس کا بہنا بلا امتیاز ہر ایک کی بجم میں آجائے  
اور وہ تنگے یا پتے کو پھالے جائے۔ پس پھر کے بالائی حصہ کا پانی (کڑی و حیرہ حائل ہونے کی وجہ سے) رک  
جائے اور باقی پانی آہستہ بہ رہا ہو تو پانی جاری ہونے کی وجہ سے اس سے وضو جائز ہے۔ اور آہستہ  
بہنے والے پانی سے وضو کرنے والے کو اس طرح وضو کرنا ضروری ہے کہ متعل پانی دوبارہ استعمال نہ کرے  
یا دو چلوں کے درمیان آگنی تاخیر کرے کہ متعل پانی بہ جائے اگر حوض وہ درودہ سے کم ہو اور اس میں ایک  
سے پانی داخل ہوتا ہو اور دوسری طرف سے نکلتا ہو تو مفتی بقول کے مطابق مطلقاً اس میں ہر طرف سے وضو  
جائز ہے۔ اور بعض کے نزدیک چار درہا جاریا اس سے کم ہونے کی صورت میں جائز اور زیادہ ہونے کی شکل

میں نا جائز ہے۔  
تشریح و توضیح

نجس الجیم کے فتح کے ساتھ یعنی جاری پانی میں اگر نجاست گر گئی اور اس کا اثر ظاہر نہیں ہوا تو اس پانی سے وضو جائز ہے خواہ پانی میں مردار پڑا ہو یا کوئی اور چیز ہو لہذا اگر کوئی شخص پانی میں پیشاب کر دے اور دوسرا اس کے قریب جگہ سے وضو کرے تو جائز ہے بشرطیکہ جاری پانی میں اس کا اثر ظاہر نہ ہوا ہو۔ (بحر الرائق)

لم یواخذاہ الجیم کی صفت ہے یعنی اس پانی میں نجاست کے اثر کا علم نہ ہو۔ یہاں رویت سے مراد علم و واقفیت ہے۔

اختلفوا یعنی فقہار کا جاری پانی کی تعریف میں اختلاف ہے کہ جاری کسے کہتے ہیں اور جاری کی مقدار کیا ہے بعض سے نزدیک جاری یہ ہے کہ وہ دوسرے چلو سے سیلے نجاست بہا لجاوے۔ اور بعض کہتے ہیں کہ جاری یہ ہے کہ اگر آدمی اپنا ہاتھ اس کی چوڑائی میں رکھے تو پانی <sup>مستعمل</sup> نہ ہو اور نہ رُسے۔ اور بعض کے نزدیک باعتبار عرف جسے جاری کہتے ہو وہ جاری ہے۔ سائنار فانیہ میں اسی طرح ہے۔ اور صاحب غایۃ البیان اور بنایہ و برائے و محروغیرہ نے دوسرے قول کو ترجیح دی ہے۔

یجب الجیم اس حکم سے مستعمل کا نجس ہونا معلوم ہو رہا ہے مگر مفتی بہ قول یہی ہے کہ وہ ظاہر غیر مظهر ہے۔ پس یہ وضو نہ کرنے کا حکم اس صورت کے ساتھ مقید ہے کہ مستعمل پانی کے غالب ذریعہ ہونے کا مکان ہو لیکن اگر مستعمل پانی غالب نہ ہو تو اس سے وضو جائز ہے۔ (فتح القدیر)۔

واعلم انه اذا نتن الماء فان علم ان فتنه للنجاسة لا يجوز ولا يجوز حملاً علی ان فتنه بطول المكث واذا سدّ كلب عرض النهر ويجري الماء فوقه ان كان ما يلاقي الكلب اقل مما لا يلاقيه يجوز الوضوء في الاسفل والا قال الفقيه ابو جعفر علی هذا ادركت مشافعي وعن ابی یوسف لا باس بالوضوء به اذا لم يتغير احد اوصافه!

ترجمہ | اور واضح رہے کہ پانی اگر بدبودار ہو اور یہ معلوم ہو کہ بدبو نجاست کے باعث ہے تو وضو جائز نہیں اور اگر یہ معلوم نہ ہو تو وضو جائز ہے کیونکہ یہ سمجھا جائے گا کہ پانی کے زیادہ رکنے کی وجہ سے وہ بدبودار ہو گیا اگر مرہا ہو کتا نہری چوڑائی میں پڑا ہو اور اس کے اوپر پانی بہ رہا ہو۔ اگر اس سے مل کر بسے والا پانی اس کے نہ لگ کر بسے والے پانی سے کم ہو تو جہاں کتا پڑا ہوا ہے اس کے نشیب میں وضو کرنا جائز ہو گا اور اگر اس پر سے بسنے والا پانی نہ بسنے والے سے زیادہ مقدار میں ہو تو وضو جائز نہ ہو گا۔ فقیہ ابو جعفر فرماتے ہیں میں نے اپنے اساتذہ کو اسی پر کار بند دیکھا ہے۔ اور امام ابو یوسف فرماتے ہیں کہ اگر اس سے گرنے سے پانی کے

اوصاف میں سے کسی وصف میں تبدیلی نہ ہوئی ہو تو وضو جائز ہے۔

تشریح و توضیح

فان علمہ الخ۔ یعنی اگر مسلمان عادل شخص کے خبر دینے سے یہ معلوم ہو کہ بدبو نجاست کے باعث

ہے یا علامت کے ذریعہ یقین اور ظن غالب ہو جائے تو یہی سمجھا جائے گا کہ بدبو نجاست کی وجہ سے ہے اور اس سے وضو کرنا جائز نہ ہو گا۔ اور اگر یقین و عدم یقین کا درجہ برابر کا ہو تو وضو جائز ہو گا مگر احتیاط یہ ہے کہ وضو نہ کرے۔ (ابن کمال نے ایضاً میں تحفہ اور بدائع سے اسی طرح نقل کیا ہے۔)

واذا سد کلب الخ۔ یعنی اکثر کا اعتبار ہے۔ اگر اکثر پانی نجس ہو تو وضو جائز نہ ہو گا۔

وعن ابی یوسف الخ۔ ابن ہمام نے فتح القدیر میں اسی کو ترجیح دی ہے کہ وضو اس پانی سے کرنے میں کوئی حرج نہیں کیونکہ حدیث میں ہے کہ جاری پانی پاک ہے اسے کوئی چیز نجس نہیں کرتی۔ اس کا مقتضی یہ ہے کہ اگر چہ مردار سے لگ کر آنے والا پانی اکثر ہو لیکن اس کی وجہ سے پانی کے اوصاف میں سے کوئی وصف نہ بدلے تو وضو جائز ہے گا۔ ابن امیر حاج نے دحلہ "میں اسی قول کو پسند کیا ہے۔ اور صاحب طریق محمد یہ کہتے ہیں کہ اسی پر فتویٰ ہے۔

وبما عات فیہ حیوان مائئ المولد کالسماک والصفدع بکسر الدال وانما قال مائئ المولد حتی لو کان مولداً فی غیر الماع وهو یعیش فی الماع یفسد الماع بمرقہ فیہ وما لیس لہ دم سائل کالبق والذباب لان النجس هو الدم المسفوح كما ذکرنا ولحدیث وقوع الذباب فی الطعام وفیہ خلاف الشافعی لابما اعتصر الروایة بقصر ما من شجر او ثمر اما ما یقطس من الشجر فیجزیہ الموضوع ولا بما غزال طبعہ بغلبة غیرہ اجزاء المراد بہ ان یخرجہ من طبع الماع وهو الرقۃ والسیلان او بالطبخ کالاشربۃ والحل نظیر ما اعتصر من الشجر والثر

ترجمہ | اور اس پانی سے وضو جائز ہے جس میں پانی ہی میں پیدا شدہ جانور مر جائے مثلاً بچھل اور مینڈک "الصفدع" دال کے زیر کے ساتھ۔ پانی میں پیدا شدہ کی قید اس لئے لگائی کہ اگر جانور پانی میں پیدا شدہ نہ ہو اور وہ پانی میں رہ رہا ہو پھر وہ مر جائے تو اس کے مرنے سے پانی خراب (و نا پاک) ہو جائے گا یا ایسے جانور کے پانی میں مرنے پر بھی وضو جائز ہے جس میں بیٹے والا خون نہ ہو مثلاً بچھر اور مکھی۔ کیونکہ جیسا کہ ہم بیان کر چکے ہیں والا خون نجس ہے اور حدیث نمکی کے کھانے میں گرجانے سے متعلق ہے۔ اس میں امام شافعی روکا اختلاف ہے۔ اس پانی سے وضو جائز نہیں جو چوڑا گیا ہو۔ (یہ روایت مصنف سے منقول و مسوع ہے) خست سے یا پھل سے۔ لیکن وہ پانی جو درخت سے قطرہ قطرہ ٹپکتا ہو اس سے وضو جائز ہے۔ اور نہ اس پانی سے وضو جائز ہے جس کی طبیعت (رقت و سیلان) دوسری چیز کے غالب آنے یا پکنے کی وجہ سے زائل ہو گئی ہو

مثلاً مشروبات اور سرکہ۔ یہ مثال ہمیں چیز کی جو درخت یا پھل سے چھوڑی جائے۔

**تشریح و توضیح** دبساء جاء الخ یعنی پانی کے جانور کے پانی میں مرنے کے باوجود وہ پاک ہے۔ موت فی نفسہ ناپاک کرنے والی نہیں۔ یہ پانی کی ناپاکی کا حکم تو وہ اس وجہ سے کیا جاتا ہے کہ

رگوں میں سرایت کیا ہوا ناپاک خون مرنے کے بعد سارے بدن میں مل جاتا ہے۔ اور پانی کے جانور میں مینے والا خون نہیں ہوتا اور دموی جانور پانی کی طبیعت و مزاج کے منافی ہونے کی وجہ سے پانی میں ٹھہر نہیں سکتا پھل میں جو رطوبت برنگ خون نظر آتی ہے وہ درحقیقت خون نہیں۔ کیونکہ خون دھوپ میں سیاہ پڑ جاتا ہے اور یہ رطوبت سفید ہو جاتی ہے۔

والضفدع۔ فارسی میں اسے غوک کہتے ہیں۔ اس کی بہت سی قسمیں علامہ دمیری نے "حیوانہ الحیوان" میں بیان کی ہیں۔

دفع الذباب فی الطعام نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ جب کبھی کھانے میں گر جائے تو اسے ڈبو لو کیونکہ اس کے ایک پر میں بیماری اور دوسرے میں شفا ہوتی ہے اور وہ پہلے وہی پر ڈالتی ہے جس میں بیماری ہوتی ہے (بخاری، نسائی، ابوداؤد، ابن ماجہ، ابن حبان وغیرہ) یہ حکم حدیث غیر دموی جانوروں کے لئے نظر ہے۔ دقیدہ خلاف الشافعی یعنی امام شافعی کے نزدیک پانی نجس ہو جاتا ہے۔ لابساعتصو۔ یعنی درخت یا پھل کے چھوڑے ہوئے پانی سے ماہر مطلق نہ ہونے کی وجہ سے جائز نہیں۔

فیجوز بہ الوضوء یعنی اس کے خود بخود نکلنے کی وجہ سے اس سے وضو جائز ہے۔ صاحب ہدایہ، مجتبیٰ اور مستعنی وغیرہ کا راجح و پسندیدہ قول یہی ہے اور صاحب بحر و بحر طیبہ والغنیہ و نورا الایضاح و نورا العفار و غیرہ کے نزدیک اس پانی کے مقید ہونے کی وجہ سے اس سے وضو جائز نہیں۔

کالا شربة۔ اس سے مراد درخت اور پھلوں کے عرق ہیں۔ مثلاً عرق انار اور سیب کا عرق۔

فشراب الریاس معتصر من الشجر و شراب التفاح و نحوہ معتصر من الشمر و ماء الباقلی نظیر ما غلب علیہ غیرہ اجزاء و المرق نظیر ما غلب علیہ غیرہ بالطیب و اما الماء الذی تغیر بکثرة الاوراق الواقعة فیہ حتی اذا رفع فی الکف ینظر فیہ لون الاوراق فلا یجوز بہ الوضوء لانه کماء الباقلی و لابساعتصم و وقع نجس الا اذا کان عشیرۃ اذرع فی عشیرۃ اذرع و لا ینعس و ارضہ بالغرف فحکمہ حکم الجاسی۔

ترجمہ | پس ریاس کے درخت کا عرق اور سیب کا عرق اور ان کے مانند جو پھل سے چھوڑا ہوا ہو اور لوبیا کا پانی۔ یہ اس پانی کی نظیر ہے جس پر دوسرے اجزاء غالب آگے ہوں اور شور بہرہ یہ اس کی نظیر ہے

جس پر پکنے کی وجہ سے دوسری چیز غالب آگئی ہو۔ ان سب سے وضو جائز نہیں) اور وہ پانی جو بکثرت گرنے والے پتوں سے اس حد تک متغیر ہو گیا ہو کہ جب پانی، تھیلے میں لیا جائے تو پتوں کا رنگ ظاہر ہو اس سے بھی وضو جائز نہیں ہے۔ کیونکہ یہ بھی لوبیا کے پانی کے حکم میں ہے۔ اور نہ اس پانی سے وضو جائز ہے جو ٹھہرا ہوا ہو اور اس میں نجاست گر گئی ہو۔ البتہ اگر پانی دس ہاتھ لانا اور دس ہاتھ چوڑا ہوا اور چلو سے پانی لینے وقت زمین نظر نہ آئے تو اس کا حکم جاری پانی کا سا ہوگا (اور اس سے وضو جائز ہوگا)

**تشریح و توضیح** الا اذا كان الخیر جاری پانی کے وقوع نجاست سے جنس ہونے میں فقہاء کا بہت اختلاف ہے۔ جب کہ اس پر اتفاق ہے کہ جاری پانی اس وقت تک نجس نہیں ہوتا جب تک اس کا اثر ظاہر نہ ہو۔ پس ظاہر یہ مطلقاً عدم نجاست کے قائل ہیں اگرچہ پانی کے اوصاف میں کوئی وصف متغیر ہو جائے یا سارے اوصاف میں تغیر ہو جائے۔ مگر یہ مسلک عقل و نقل دونوں سے میل نہیں کھاتا۔ اور شواہح کہتے ہیں کہ پانی قلتین (دو ٹکوں) کی مقدار ہو تو تا وقتیکہ پانی کے اوصاف میں سے کوئی وصف متغیر نہ ہو نجس نہیں ہوگا ورنہ نجس ہو جائے گا۔ مالکیہ کہتے ہیں کہ یہ پانی اس وقت تک نجس نہیں ہوگا جب تک اس کے مزہ یا رنگ یا بو میں نجاست گر جانے کی وجہ سے تبدیلی نہ آجائے۔ چاہے پانی کی مقدار قلتین سے کم ہو یا زیادہ احناف کہتے ہیں کہ جاری پانی یا جو جاری کے حکم میں ہو وہ تو نجس نہیں ہوگا لیکن اس کے علاوہ وقوع نجاست سے نجس ہو جائے گا خواہ پانی کے اوصاف میں سے کوئی وصف متغیر ہوا ہو یا نہ ہوا ہو۔ اور پانی ایک قلم ہو یا دو قلم۔ فقہاء الخ یعنی وقوع نجاست کے بعد جب ایسے حوض سے وضو جائز ہے جو دس ہاتھ لانا اور دس ہاتھ چوڑا ہو تو معلوم ہوا کہ اس کا حکم جاری پانی کا سا ہے۔

فان كانت النجاسة مرئية لا يتوضأ من موضع النجاسة بل من الجانب الآخر وان كانت غير مرئية يتوضأ من جميع الجوانب وكذا من موضع غسلته قال محي السنة والتقدير بعشيرة في عشرة لا يرجع الى اصل شرعي يعتمد عليه اقول اصل المسئلة ان الغدير العظيم الذي لا يتحرك احد طرفيه بتحرك الطرف الآخر او قعدت النجاسة في احد جوانبه جاز الوضوء من الجانب الآخر ثم قدر هذا بعشيرة في عشر وانما قدس به بناء على قوله عليه السلام من حفر بيرا فله حولها اربعون ذراعا فيكون لها حریمها من كل جانب عشرة ففهم من هذا انه اذا اراد اخوان يعرض في حریمها بيرا يمنع منه لانه يتخذ بالماء منه اليها وينقص الماء في البير الاول وان اراد ان يعرض بيرا لربعة يمنع ايضا السراية النجاسة الى البير الاول وتنجيس مائها ولا يمنع في ما وراء الحریم وهو عشرة في عشرة

**ترجمہ** پس اگر نجاست نظر آنے والی ہو تو نجاست کی جگہ سے وضو نہ کرے بلکہ دوسری جانب سے وضو کرے

اور نظر نہ آنے والی ہونے کی صورت میں جس طرف سے چاہے وضو کرے۔ اسی طرح مستعمل پانی کی جگہ سے ہٹو کر وضو کرے۔ محی السنۃ فرماتے ہیں کہ وہ دردہ کی مقدار اصل شرعی کی طرف نہیں لٹتی کہ اس پر اعتقاد کیا جائے میں کہتا ہوں اصل مسئلہ یہ ہے کہ وہ بڑا تالاب کہ جس کا ایک کنارہ دوسرے کنارہ کے ہلانے سے متحرک نہ ہو اگر اس کے کسی طرف نجاست گر جائے تو دوسری جانب سے وضو کرنا جائز ہے۔ پھر اس کی مقدار وہ دردہ سے بیان کی گئی۔ وہ دردہ کا مستدل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد ہے کہ جو شخص کنواں کھودے تو اس کے لئے کنوئیں سے ارد گرد چالیس ہاتھ کا حق ہے پس اس کنوئیں کے لئے ہر جانب سے دس ہاتھ روک دیے اس سے معلوم ہوا کہ اگر دوسرا شخص اس دس ہاتھ کے احاطہ میں کنواں کھودنے کا ارادہ کرے تو اسے اس سے روکا جائے گا کیونکہ اس صورت میں پہلے کنوئیں کا پانی دوسرے کی طرف پہنچ کر کہہ ہو جائے گا۔ اور اگر کوئی شخص اس احاطہ کے اندر گرٹھا کھودنا چاہے نجاست ڈالنے کے لئے تو اسے بھی منع کریں گے کیونکہ اس صورت میں نجاست اس پہلے کنوئیں تک پہنچ کر پانی کو ناپاک کر دے گی۔ اور وہ دردہ کے علاوہ میں نہیں روکیں گے۔

تشریح و توضیح

و کذا من موضع غسالته الخ یہ اجماعی حکم ہے اس کی مخلصہ میں صراحت ہے۔

محی السنۃ۔ اس سے مراد ابو محمد محمد بن مسعود التقوی مؤلف شرح السنۃ و مصابیح

السنۃ و معالم التنزیل وغیرہ ہیں مقدمہ میں ان کی مختصر سوانح اور ان کا اجمالی ذکر کیا جا چکا۔

دانما قدس الخ مقصود یہ ہے کہ اس مقدار کی شرعی اصل موجود ہے لہذا محی السنۃ کا یہ اعتراض ختم ہو گیا کہ اس کی کوئی اصل شرعی نہیں ہے۔

من حفویہ الخ یہ حدیث ابن ماجہ میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور طبرانی میں حضرت عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ سے اور کتاب الخراج القاضی ابو یوسف سفینہ میں حضرت حسن بصری رضی اللہ عنہ سے مرسل مروی ہے۔

فہم من ہذا الخ اس حدیث سے یہ بات سمجھ میں آئی کہ کنوئیں کے مخصوص احاطہ کے اندر کوئی تعمیر کرنا یا کاشت کرنا چاہے تو کنوئیں والے کو رد کے کا حق حاصل ہے۔ امام ابو یوسف سفینہ نے کتاب الخراج میں اسی طرح

بیان کیا ہے۔

فعلما الخ استدلال کا خلاصہ یہ ہے کہ حدیث حریم سے یہ سمجھ میں آتا ہے کہ اگر کوئی شخص پہلے کنوئیں سے دس ہاتھ کے احاطہ میں پانی کا یا نجاست ڈالنے والا گرٹھا کھودنا چاہے تو یہ جائز نہیں۔ یہ ممانعت پانی یا نجاست کے سرایت کرنے کی بناء پر ہے۔ معلوم ہوا کہ شرعاً یہ دس ہاتھ کی معین مقدار سرایت اور عدم سرایت کی بنیاد پر ہے۔

فعلما ان الشرع اعتبر العشر فی العشر فی عدم سواية النجاسة حتى لو كانت النجاسة نسری یحکم بالمنع ثم المتأخرون وسعوا الامر علی الناس وجوزوا الموضوع فی جمیع جوانبہ



**ترجمہ** | پس معلوم ہوا کہ وہ درودہ کا اعتبار نجاست کے سرایت نہ کرنے کی صورت میں ہے۔ حتیٰ کہ اگر وہ درودہ ہونے کے باوجود نجاست سرایت کرے تو منع کرنے کا حکم ہوگا۔ پھر منہ خربین فقہار لوگوں کو گناہ نش و دہولت فراہم کرنے ہوئے ہر طرف سے وضو کے حوازی کا حکم دیا۔ یعنی چاہے وقوع نجاست کی جانب ہو یا دوسری

ولا بقاء استعمال لقویہ اور رفع حدث اعلم ان فی الماء المستعمل اختلافات الاول فی انه باقی شیء یصیر مستعملاً فعند ابی حنیفہ و ابی یوسف بازالۃ الحدث و ایضاً بنية القویة فاذا توضع الحدث وضوء غیر منوی یصیر مستعملاً ولو توضع غیر الحدث وضوء یصیر مستعملاً ایضاً وعند محمد بالثانی فقط وعند الشافعی بازالۃ الحدث لکن ازالة الحدث لا یتحقق الا بنية القویة عند بناء علی اشتراط النیة فی الوضوء و الاختلاف الثانی فی انه متى یصیر مستعملاً ففی الحدایة انه كما زال عن الوضوء صار مستعملاً و الاختلاف الثالث فی حکمہ فعند ابی حنیفہ ہونجس نجاسة غلیظة و عند ابی یوسف نجس نجاسة خفیة و عند محمد طاہر غیر طہور و عند مالک و الشافعی فی قوله القدیم هو طاهر طہر

**ترجمہ** | اور اس پانی سے وضو جائز نہیں جو قربت (عبادت) یا رفع حدث کے لئے استعمال کیا گیا ہو۔ واضح رہے کہ مستعمل پانی میں فقہار کا اختلاف ہے (۱) اول یہ کہ کون سی چیز پانی کو مستعمل بنا دیتی ہے۔ امام ابو حنیفہ و امام ابو یوسف کے نزدیک قربت (عبادت) کی نیت یا ازالہ حدث کے لئے استعمال کرنے سے پانی مستعمل ہو جاتا ہے پس اگر بے وضو شخص بلا نیت کبھی وضو کرے تو پانی مستعمل ہو جائے گا۔ اور اگر با وضو شخص نیت وضو (تازہ) وضو کرے تب بھی پانی مستعمل ہو جائے گا۔ اور امام محمد کے نزدیک محض نیت عبادت سے پانی مستعمل ہوگا۔ اور امام شافعی کے نزدیک ازالہ حدث سے پانی مستعمل ہوگا لیکن امام شافعی کے نزدیک ازالہ حدث نیت قربت (عبادت) کے بغیر ثابت نہیں ہوتا اس بنا پر کہ ان کے نزدیک وضو میں نیت شرط (فرض) ہے۔ دوسرا اختلاف یہ ہے کہ پانی کب مستعمل ہوتا ہے تو ہر ایہ میں ہے کہ عضو سے جو کہ پانی مستعمل ہو جاتا ہے تیسرا اختلاف اس کے حکم کے بارے میں ہے امام ابو حنیفہ کے نزدیک وہ نجس نجاست غلیظہ ہے اور امام ابو یوسف کے نزدیک وہ نجس نجاست خفیہ ہے۔ اور امام محمد کے نزدیک وہ خود پاک ہے مگر پاک کرنے کی صلاحیت نہیں۔ اور امام مالک اور امام شافعی کے قدیم قول کے مطابق وہ خود بھی پاک اور اس میں پاک کرنے کی صلاحیت بھی ہے۔

**تشریح و توضیح** | یعنی ایسے پانی سے جو مستعمل ہو نہ وضو جائز ہے اور نہ غسل کیونکہ دو وجہ سے اس کی پاک کرنے کی صلاحیت ختم ہوگئی۔ ایک تو قربت یعنی ایسے فعل کی وجہ سے جس کے نتیجہ میں ثواب ملتا ہے

اگرچہ وہ نیت پر موقوف نہ ہو۔ اور طاعت سے مراد وہ فعل ہے جس پر ثواب ملے خواہ اس میں نیت ضروری ہو یا نہ ہو۔ پس یہ پانچوں نمازیں اور روزہ وغیرہ قربات اور طاعات و عبادات ہیں۔ اور قرأت و تلاوت قرآن قربت اور طاعت ہے اور طاعت ہے عبادت نہیں۔ ”عمومی“ سے الاشباہ کے حواشی میں اسی طرح ہے حاصل یہ کہ جو پانی حصول ثواب کی غرض سے استعمال کیا خواہ اس سے رفع حدث بھی مقصود ہو جیسے وضو پیشہ کو دور کرنے کے لئے یا رفع حدث کے لئے نہ ہو مثلاً وضو پر وضو تو اس متعل پانی سے پائی حاصل کرنا جائز نہیں دومرے یہ کہ پانی رفع حدث کی غرض سے متعل ہو خواہ اس سے مقصود قربت بھی ہو مثلاً وضو جس کی نیت کی گئی ہو یا مقصود قربت نہ ہو جیسے وضو بلا نیت۔ اس سے واضح ہوا کہ نسبت قربت کے لئے استعمال کرنے اور رفع حدث سے لئے استعمال کرنے کے درمیان عموم خصوص من وجہ کی ہے۔

بازالة الحدث یعنی نجاست غیر تحقیقہ کے زائل کرنے کے لئے دریا نجاسات حقیقیہ میں استعمال ہونے والا پانی مثلاً استنجے کا پانی اور نجس کپڑے کا بخوٹا ہوا پانی وہ بالاتفاق نجس ہے۔ (غنیہ)  
وعند الشافعی یعنی امام شافعی کے نزدیک محض قربت کی وجہ سے پانی میں کوئی خرابی نہیں آئے رنگی مستعمل نہیں ہوگا حتیٰ کہ محض نیت تقرب کا مال پر بھی کوئی اثر نہیں ہوتا اور نفی صدقہ دینا ہاشمی (سید کو جائز ہوتا ہے۔

والاختلاف الثانی یعنی اس میں اختلاف ہے کہ پانی متعل کب شمار ہوگا۔ ایک قول یہ ہے کہ اس کے بدن سے زائل ہونے اور ایک جگہ ٹھہرنے پر متعل ہو جائے گا۔ مشائخ، طحاوی، ظہیر الغنیانی، الصدور الشہید اور فخر الاسلام کا اختیار کردہ قول یہی ہے۔ اور دوسرا قول یہ ہے کہ وضو میں عضو سے الگ ہوتے ہی اور غسل میں سارے جسم سے الگ ہوتے ہی پانی متعل ہو جائے گا صاحب ہدایہ نے اسی قول کو اختیار کیا ہے ف عند الہ امام ابو حنیفہ سے اس بارے میں تین قسم کی روایات ہیں۔ ایک یہ کہ نجس منکلا ہے یہ روایت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ حسن بن زیاد منقول ہے۔ یہ اس پر قیاس کرتے ہوئے کہ صدقہ کا مال اگرچہ پاک ہے مگر نجی ہاشمی (سادات) پر حرام ہے۔ اور احادیث اس پر دلالت کرتی ہیں کہ پانی کے ساتھ خطائیں و گناہ نکلنے میں دوسرا قول نجاست خفیضہ کا ہے۔ یہ امام ابو یوسف سے منقول ہے۔ اور یہ حکم عموم بلوی کی بنا پر ہے تبسیر قول یہ کہ طہر ہے یہ امام محمد سے منقول ہے اور مفتی برہی قول ہے۔

و نعن نقول لو كان طاهرا ومطهرا الجازي السفر الوضوء به ثم الشرب منه ولم يقل احد  
 بذلك وكل اهاب دُبع فقد طهرا الجلد الخنزير والادمي اعلم ان الدباغة هي استالة  
 النتن والرطوبات الخمسة من الجلد فان كانت بالادوية كالقرظ ونحوه يطهرا الجلد  
 ولا يعود نجاسته ابدان كانت بالتراب او بالشمس يطهرا ذابيس ثمان اصابه

الماء هل يعود نجسا فعن ابی حنیفۃ روایتان وعن ابی یوسف ان صار بالشمس بحيث لو تزلزل لم یفسد کان دبا غا وعن محمد بن جلد المینة اذا ابس ووقع فی الماء لم ینجس من غیر فصل والصحیح فی نافیجة المسلی جواز الصلوة معها من غیر فصل

**ترجمہ** اور ہم کہتے ہیں کہ اگر وہ خود پاک ہو اور اس میں پاک کرنے کی صلاحیت بھی ہو تو اس سے دوران سفر وضو جائز ہونا چاہیے اور پینا اس کا درست ہونا چاہیے۔ حالانکہ اس کا کوئی قائل نہیں۔ اور پر وہ کھال جو دباغت دیدی جائے۔ وہ پاک ہے مگر خنزیر اور آدمی کی کھال دباغت کے بعد بھی ناپاک ہے۔ واضح رہے کہ دباغت جلد کی بدبو اور ناپاک رطوبات کے زائل ہونے کا نام ہے۔ لہذا اگر یہ نجاست دواؤں مثلاً قرظ وغیرہ دوا کے ذریعہ دور کی گئی ہو تو اس سے جلد (کھال) اس طرح دور ہو جاتی ہے کہ پھر کبھی نجاست لوث کر نہیں آتی، اور اگر مٹی لگایا دھوپ میں سکھا کر دور کی گئی ہو تو وہ خشک ہونے پر پاک ہو جاتی ہے۔ پھر اگر وہ پانی میں بھیج جائے تو نجاست لوثے گی۔ اس بارے میں امام ابو حنیفہ سے دو روایتیں ہیں۔ اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ سے منقول ہے کہ اگر دھوپ میں ایسی سوکھ گئی ہو کہ اگر چھوڑ دی جائے تو نہ مٹے تو یہ دباغت (صحیح) ہو جائے گی اور امام محمد سے منقول ہے کہ مرداری کھال اگر سوکھے کے بعد پانی میں گرے تو وہ مطلقاً (بلا کسی قید) ناپاک نہ ہوگی اور درست قول کے نافذ مشک لے ہوئے اگر کوئی ناز پڑے تو بلا کسی قید و فرق کے ناز جائز ہوگی۔

**تشریح و توضیح** **دفعہ فقول** انہ اس کا حاصل یہ ہے کہ اگر مار مستعمل فی نفسہ طاہر و مطہر ہو تو سفر میں اس سے وضو اور پینا جائز ہونا چاہیے حالانکہ اس کی اجازت کوئی نہیں دیتا بلکہ پیاس کی شدت کی بوقت موجود تھوڑے پانی کو وضو کے لئے استعمال نہ کرے اور تیمم کی اجازت دی گئی۔

دکل احاب دبیغ۔ یہ مسئلہ تلہیر انجاس سے متعلق ہے۔ یہاں وضو اور غسل اور اس مسئلہ کے درمیان مناسبت کی وجہ سے اس کا ذکر کر دیا۔ اس میں اس کی طرف اشارہ ہے کہ وہ پانی جو دباغت شدہ چرطے کے برتن میں رکھا ہوا ہو وہ پاک ہے۔ اور اس کی بھی نشان دہی ہے کہ یہ حکم عام اور ہر جلد کا ہے خواہ ماکول اللحم جائز کی ہو یا غیر ماکول اللحم کی۔ کیونکہ حدیث شریف میں ہے کہ جس کھال کو دباغت دیا گیا وہ پاک ہوگی (ترمذی) ابن ماجہ، مسلم اور ابوداؤد نے اس روایت کو حسن قرار دیا ہے۔

والاجلد الخنزیر۔ اس استثناء سے اشارہ ہے کہ کتے کی کھال بھی دباغت کے بعد نجس العین نہ ہونے کی وجہ سے پاک ہے۔ اسی قول کو صاحب ہدایہ، غایۃ الیمان اور عنایہ نے اختیار کیا ہے۔

اور یہاں آدمی سے پہلے خنزیر کے ذکر کی وجہ یہ ہے کہ یہ موقعہ پاہنت ہے اور یہاں مؤخر لانا ہی موزوں اور سبب تعلیم ہے۔ اور خنزیر کی کھال پاک نہ ہونے کی وجہ یہ ہے کہ وہ نجس العین ہے اور نجاست عینہ دباغت سے بھی زائل نہیں ہوتی۔

والادھی۔ اس پر سب کا اتفاق ہے کہ خنزیر کی کھال دباغت کے باوجود پاک نہیں ہوتی اور اس میں اختلاف ہے کہ وہ دباغت کا اثر قبول کرتی ہے یا نہیں۔ بعض کے نزدیک وہ دباغت کا اثر ہی قبول نہیں کرتی اور بعض کے نزدیک اثر تو قبول کرتی ہے مگر پاک نہیں ہوتی۔ اسی طرح کا اختلاف آدمی کی کھال کے بارے میں ہے۔ بعض فرماتے ہیں کہ آدمی کی کھال باریک و لطیف ہونے کی وجہ سے اثر دباغت قبول نہیں کرتی اور اس کا کھینچنا ممکن نہیں اور بعض کے نزدیک قبول کرتی ہے اور اس پر سب متفق ہیں کہ اگر دباغت دیدی جائے تو پاک ہوگی مگر اعزازاً اور اگر اس کا اتارنا اور دباغت دینا حرام ہے۔

ہی ازالۃ مطلقاً بل کہ اس کی طرف اشارہ ہے کہ خواہ دباغت دینے والا مسلمان ہو یا کافر یا بچہ یا پاگل یا عورت سب کا حکم یکساں ہوگا۔ (سراج الوہاج)

فان كانت یہ اس طرف اشارہ ہے کہ دباغت کی دو قسمیں ہیں (۱) حقیقیہ۔ وہ تو یہ ہے کہ رطوبات دواؤں مثلاً رانہ کے چھلکوں اور غصص و قزنا کے ذریعہ دور کی جائیں (۲) ظہریہ۔ وہ یہ کہ چڑا دھتھو میں ڈال کر اس کی بو اور رطوبت خشک کر دی جائے یا مٹی لگا کر ہو ایں ڈال دیں۔

سوا یتان۔ ایک روایت کی رو سے نجس رطوبت کے لٹنے کی وجہ سے ناپاک کا حکم ہوگا۔ اور ایک کے اعتبار سے نجس نہیں ہوگا کیونکہ یہ پیدا شدہ تری وہ تری نہیں جو پہلے ختم ہو چکی اس کا نظیر زمین ہے کہ اس کے خشک ہونے کے بعد اگر پانی سے بھیگ جائے تو ایک روایت کی رو سے اس کی نجاست لوٹ آئے گی۔ اور ایک روایت کی رو سے نہیں لٹے گی۔ نجاست نہ لٹنے ہی کی روایت راجح ہے۔

والصیح۔ مشک ایک معروف و مشہور ضرب افضل خوشبو ہے۔ اس کی حقیقت ہرن کی ناف میں جت شدہ خون ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس کی ناف کو مشک کا معدن و مخزن بنا دیا۔ یہ بہر صورت پاک ہے۔

وما طهر جلدہ بالذبیح یطهر بالذکاة وکذا العمدہ وان لم یوکل وما فلا ای ما لم یطهر جلدہ بالذبیح لایطهر بالذکاة والمراد بالذکاة ان یدبح المسلم او الکتابی من غیر ان یتراک التسمیۃ عامداً او شعر المینتہ وعظمتها وعصبها وافرہا وقرنہا وشعر الایمان وعظمتہ طاہر ویجوز صلوة من اعاد سنۃ الی فمہ وان جاوز قدر الدرہم افر دھندہ المسألة بالذکر مع انها فہمت مما مر لان السن عظم وقد ذکر ان العظم طاہر لکان الاختلاف فیہا فانہ اذا کان اکثر من قدر الدرہم لایجوز الصلوة یقصد محمد

ترجمہ | اور جس کی کھال دباغت سے پاک ہوتی ہے اس کی کھال اور گوشت بھی ذبح سے پاک ہو جاتے ہیں۔ اگرچہ اس کا گوشت (بوجہ حرمت کے) نہ کھانے ہوں اور جس کی کھال دباغت سے پاک نہیں ہوتی

ذبح سے بھی پاک نہیں ہوتی۔ زکوٰۃ سے مراد یہ ہے کہ مسلمان یا کتابی ذبح کرے اور قصد اللہ کا نام رجموثرے  
 مردے کی پانچ چیزیں پاک ہیں (۱) بال (۲) ہڈیاں (۳) پٹھے (۴) کمر (۵) سینگ۔ آدمی کے بال اور ہڈیاں  
 بھی پاک ہیں۔ اور جو شخص اپنا ٹوٹا ہوا دانت اپنے منہ میں رکھے اس کی نماز جائز ہے۔ خواہ درم کی مقدار سو  
 کیوں نہ بڑھ جائے۔ مصنف نے یہ مسئلہ علیحدہ سے بیان کیا حالانکہ اس کا حکم پہلے مجھ میں آ گیا۔ وجہ یہ ہے کہ  
 دانت ہڈی ہے۔ اور مصنف پہلے بیان کر چکے ہیں کہ ہڈی کے پاک ہے۔ جب تک اس کی تعریف میں اختلاف  
 ہے۔ اس لئے مذکورہ اگر درہم کی مقدار سے بڑھ جائے تو امام محمد سے نزدیک نماز جائز نہیں ہوگی۔

**تشریح و تفسیر** بالذکاۃ الہ یعنی ذبح سے نجس رطوبات کا اتعال ختم ہو جاتا ہے۔ اور دباغت نجس رطوبات  
 کو اتعال کے بعد ختم کرتی ہے۔

والمراد الہ یعنی اس ذبح سے کھال اور گوشت پاک ہوتے ہیں جو شرعاً معتبر ہے پس اگر کوئی آتش پرست  
 ذبح کرے یا مسلمان یا یہودی و عیسائی ذبح کرے لیکن عمدتاً تسمیہ (اللہ کا نام) ترک کر دے تو اس صورت میں  
 ذبح مردار ہو جائے گا اور اس ذبح کی وجہ سے اس کا گوشت اور کھال پاک نہ ہوں گے۔  
 شامی میں ہے ہاتھی کی ہڈی کی بیج اور اس سے انتفاع جائز ہے۔ و وجوز بیع عظم الفیل الانتفاع  
 بہ الہ (شامی ص ۱۱۱ ج ۱)

رفع القدر میں ہے کہ مردار کی ہڈیوں، ٹیہوں، صوف اور سینگوں اور بالوں سے انتفاع میں مضائقہ  
 نہیں کیونکہ یہ سب پاک ہیں۔ "ولا بأس بیع عظام المیتة مصیحا و صوفھا و قروھا و شعرھا و الا انتفاع  
 بذلک کلہ لافھا ماحورۃ الہ (رفع القدر ص ۱۰۵ ج ۱)

امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف کے نزدیک اس کا حکم پھاڑنے والے درندوں کا سا ہے۔ لہذا اس  
 کی ہڈی کی بیج اور اس سے انتفاع کے کی طرح جائز ہے۔ و عند ابی حنیفۃ و ابی یوسف ہو کسائر السباع  
 فیجوز بیع عظمہ و الانتفاع بہ فکان کالکلب یجوز الا انتفاع بہ۔ (رفع القدر ص ۱۰۵ ج ۱)

مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے لئے ہاتھی دانت کے دو کنگن  
 خریدے اور لوگوں کے لئے بلا کسی نیکرے اس کا استعمال ظاہر ہو گیا بعض نے اس کی بیج کے جواز پر بلا کاجماع  
 نقل کیا ہے۔ بخاری میں ہے امام زہری فرماتے ہیں، مردار کی ہڈیوں کا حکم ہاتھی وغیرہ کا سا ہے۔ میں نے  
 علمائے سلف کو یاد دہان کی ہڈیوں سے لگھی کرتے اور ان سے تیل لگانے میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے۔  
 امام بن سیرین اور ابراہیم فرماتے ہیں کہ ہاتھی دانت کی تجارت میں مضائقہ نہیں (رفع القدر ص ۱۰۵ ج ۱)

**فصل بیروقع فیہا نجس اومات فیہا حیوان و انتفع او تفسخ اومات فیہا آدمی او شاة**  
 او کلب ینزخ کل ما تھا ان امکن والا تقد ر ما فیہا الا صم ان یرخذ بقول رجلین لهما بصارتہ

فی الماء ومحمد قد رجمائی دلوالی ثلاثاً وفي نعومة اوجاجه مات قیہا الرجوع الی  
ستین وفي نعوفارة او عصفورة عشرون الی ثلاثین والمعتبر الدلو الوسط وما جا وزه اخضب  
به ويتجنس البیر من وقت الوقوع ان علم ذلك والا فعند یوم وليلة ان لم یتقم ومن ثلاثة  
ایام ولیالیها ان تتفق وقال منذ وجد وسور الادی والنرس وكل ما یوکل لحمه طاهر

ترجمہ

وہ کنواں جس میں نجاست گر جائے یا کوئی جانور گر کر پھول یا پھٹ جائے یا کوئی آدمی یا بکری یا  
کتا مر جائے تو اگر سارا پانی نکالنا ممکن ہو سارا نکالا جائے گا اور اگر ممکن نہ ہو تو اندازہ لگایا جائے  
زیادہ صحیح قول کے مطابق ایسے دو آدمیوں کا قول معتبر ہو گا جنہیں پانی سے متعلق بصیرت ہو اور امام محمد فرماتے  
ہیں کہ دو سو سے مین سو ڈول تک نکالیں گے۔ اور مثلاً گھوڑا یا بکری گر کر مر جائے تو چالیس سے ساٹھ تک ڈول  
نکالیں گے اور مثلاً چوہا یا چڑیا مر جائے تو بیس سے تیس تک نکالے جائیں گے۔ اور متوسط درجہ کا ڈول شرعاً  
معتبر ہے۔ اور جو اس سے بڑا ہو اس کا حساب لگائیں گے۔ اور کنواں نجاست سے گرنے کے وقت سے ناپاک  
ہو گا بشرطیکہ گرنے کے وقت کا علم ہو اور اگر گرنے کے وقت کا علم نہ ہو تو نہ پھولنے کی صورت میں ایک دن اور ایک  
رات سے گرا ہوا مانا جائے گا اور پھول گیا ہو تو تین دن اور تین رات سے گرا ہوا تسلیم کریں گے اور امام ابو یوسف  
و امام محمد فرماتے ہیں کہ جس وقت یہ نجاست پانی گئی (اور نظر آئی) اسی وقت سے گری ہوئی شمار کریں گے اور آدمی  
کا جھوٹا اور گھوڑے کا اور ہر اس جانور کا جس کا گوشت کھایا جاتا ہے پاک ہے۔

تشریح و توضیح

نجس الہ۔ جیم کے فتح کے ساتھ یا کسرہ کے ساتھ اس کے اطلاق میں اس کی طرف اشارہ  
ہے کہ نجاست مخففہ اور مغلظہ کے درمیان اس میں کوئی فرق نہیں اس لئے کہ تخفیف کا اثر  
تو پتروں میں ظاہر ہوتا ہے۔ لہذا اگر پانی میں بکری پیشاب کر دے جس کا گوشت کھایا جاتا ہے تو نجاست خفیفہ  
کے باوجود سارا پانی نکالا جائے گا قاضی خاں نے اس کی صراحت کی ہے اور یہ کہ قلیل و کثیر کے درمیان کوئی  
فرق نہیں یہاں تک کہ اگر ایک قطرہ بھی پیشاب یا خون یا شراب کا گر جائے تو سارا پانی نکالنا واجب ہو گا مگر  
مناسب یہ ہے کہ کل پانی نکالنے کی قید ان کے ساتھ لگائی جائے جو ضرورتاً بھی معفو عنہ اور قابل درگزر نہیں۔ مثلاً  
ادھنٹ اور بکری کی مینگی گر جانے پر پانی کے فاسد ہونے کا برہائے ضرورت حکم نہیں کیا جاتا کیونکہ ہوا کے ذریعہ  
بھی یہ کنوئیں میں گر جاتی ہیں اس لئے تا وقتیکہ یہ دیکھنے والی کی نظر میں پیش نہ ہوں قابل معفو و درگزر ہیں۔  
ادعات الہ یعنی اگر پانی میں سے جانور زندہ نکال لیا جائے اور اس کی جلد کے نجس ہونے کا یقین ہو تو سارا  
پانی نکالا جائے گا ورنہ نہیں۔

حیوان۔ یعنی اگر جانور دموی ہو اور پانی میں پیدا نہ ہو اور نہ غیر دموی یا آبی ہونے کی صورت میں فاسد نہیں ہوگا  
وانتقم الہ۔ انتفاخ کے معنی ہیں کسی چیز کا پھول کر بڑا ہوجانا۔ جیسے کہا جاتا ہے "انتقم البطن (پیش پھول گیا)"

یعنی بڑا ہونگیا ریاح وغیرہ سے اور تفسیح کے معنی ہیں اجزاء کا منتشر ہونا اور بکھرنے۔

اوصاف الہ حاصل کر پانی میں آدمی یا اس جیسے جتنے والی کوئی چیز مر جائے مثلاً بکری اور کتا وغیرہ تو نہ پھولنے پر بھی پورا پانی نکالا جائے گا۔ اور ان کے علاوہ میں پھولنے کی صورت میں سارا پانی نکالا جائے گا۔ ورنہ اس کی ایک حد معین ہوگی۔

وکل ما شعا الہ یعنی گرنے یا مرنے کے وقت جس قدر پانی ہو سب نکالا جائے گا لیکن نجاست گرنے کی صورت میں کیونکہ گناواں چھوٹے حوض کی طرح ہے اور چھوٹے حوض کا پانی جس چیز سے ناپاک ہوتا ہے اس سے گناواں بھی ناپاک ہوگا۔ البتہ وہ درودہ ہو تو نجس نہ ہوگا۔

لیکن آدمی کے مرنے کی صورت میں سارا پانی نکالنے کے لئے ارتفاع کی شرط نہیں جیسا کہ روایت ہے کہ ایک حبشی مکہ محرمہ زمزم کے کنوئیں میں گر گیا تو حضرت عبداللہ بن عباس اور حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما نے سارا پانی نکالنے کا حکم فرمایا۔ ابن ابی شیبہ، یحییٰ، دارقطنی، طحاوی اور عبد الرزاق وغیرہ نے یہ روایت کی ہے۔

والکلب والخنزیر وسباع البھائم نجس والھرقۃ والدجاة المخلاتہ وسباع الطیر وسواکن البیوت مکروہ والعمار والبغل مشکوک یتوضأ بہ یتیم ای یتوضأ بالمشکوک ثم یتیمم الا انی المکروہ یتوضأ بہ فقط ان عدم غیرہ والعرق معتبر بالسور لان السور مخلوط باللعب وحکم اللعاب والعرق واحد لان کلما منھما متولد من اللحم فان قيل یجب ان لا یكون بین سور ما کول اللحم وغیر ما کول اللحم فرق لانه ان اعتبر باللحم فالحکم کل واحد منھما طاهر الا تری ان غیر ما کول اللحم اذ لم یکن نجس العین اذ اذکتی یكون لحمہ طاهرا وان اعتبر ان لحمہ مخلوط بالدم فما کول اللحم وغیرہ فی ذلك سواء قلنا العرمة اذ العرتمن للکرامة فانھا ایه النجاسة لکن فیھا شبهة ان النجاسة لا تختلط بالدم باللحم اذ لو لا ذلك بل یكون نجاسة لذاته لکان نجس العین و لیس كذلك فغیر ما کول اللحم اذ اکلن حیا فلغاً متولد من اللحم العرام المخلوط بالدم فیکون نجسا لاجتماع الامور الموحمة والاختلاط بالدم الامرین

ترجمہ اور کے اور خنزیر اور پھاڑنے والے جانوروں کا جھوٹا نجس ہے۔ اور بلی اور آزاد پھرنے والی مرغی اور شکار کرنے والے پرندے اور گھروں میں رہنے والے جانور وحشرات الارض ان کا جھوٹا مکروہ ہے۔ اور گدھے اور بچر کا جھوٹا مشکوک ہے۔ اس پانی سے وضو اور نجس کرے یعنی اول اس مشکوک پانی سے وضو کرے پھر تیمم کرے۔ مکروہ پانی ہو تو صرف وضو کرے۔ اگر اس کے علاوہ پانی موجود نہ ہو اور پسینہ

کو جھوٹے پر قیاس کیا جائے گا اس لئے کہ جھوٹے میں لعاب مل جاتا ہے۔ اور لعاب و پسینہ کا حکم ایک ہے۔ کیونکہ دونوں کی تخلیق گوشت سے ہوتی ہے پس اگر کہا جائے واجب ہے ماکول اللحم جانوروں اور غیر ماکول اللحم جانوروں سے جھوٹے کے درمیان فرق نہ ہو کیونکہ اگر گوشت پر قیاس کیا جائے تو گوشت دونوں کا پاک ہے۔ کیا نہیں دیکھتے کہ غیر ماکول اللحم (وہ جانور جن کا گوشت نہیں کھا جا جاتا) نجس العین نہ ہو اور اسے ذبح کر لیا جائے تو اس کا گوشت پاک ہے۔ یا اگر یہ قیاس کیا جائے کہ اس کا گوشت خون سے مخلوط ہے تو اس معاملہ میں ماکول اللحم اور غیر ماکول اللحم جانور برابر ہیں۔ ہم کہتے ہیں کہ حرمت اگر کراعتاً نہ ہو تو یہ خود نجاست کی علامت ہے مگر اس بارے میں شبہ ہے کہ نجاست خون کے گوشت میں مخلوط ہونے کی بنا پر ہوتی ہے۔ اگر ایسا نہ ہو بلکہ اس کی نجاست گوشت کی وجہ سے ہو تو وہ نجس العین ہو گا حالانکہ بات اس طرح نہیں۔ پس غیر ماکول اللحم جب کہ زندہ ہو تو اس کے لعاب کی تخلیق حرام گوشت خون سے مخلوط ہونے کی بنا پر نجس ہو گا۔ کیونکہ اس میں دو امر متح ہو گئے گوشت کا حرام ہونا اور خون کی آمیزش۔

**تشریح و توضیح** | **دالکلب** اپنے کتے، سور اور پھاڑنے والے جانوروں کا جھوٹا اس وجہ سے حرام ہے کہ جھوٹے میں لعاب کی ضرورت آمیزش ہوتی ہے اور ان کا لعاب نجس ہے۔ اور احادیث میں ہے کہ ان کا لعاب اگر کپڑے پر لگ جائے تو اسے دھونا اور پاک کرنا لازم ہے۔

**دسباع** اپنے ہر پھاڑنے والا جانور مثلاً شیر اور بھڑیا۔  
**والحرة** اپنے فارسی میں اسے "گرہ" اور اردو میں "بلی" کہتے ہیں۔ **المخلات** آزاد گھومنے والی اور غلامت و نجاست کھانے والی مرغی۔ یہ قید نگاہ کی مراد یعنی کڑی جو ایک جگہ بند کر کے رکھی جائے اور وہیں کھالے عجم اختلافاً کی بنا پر اس کا جھوٹا مکروہ بھی نہیں۔

مکروہ۔ کیونکہ ان سے مضر ممکن نہیں اس لئے شرعاً سہولت عطا کی گئی اور ان کے جھوٹے کی حرمت کا حکم نہیں کیا گیا۔ "بلی" کے بارے میں ارشاد ہے کہ "اس کا جھوٹا نجس نہیں کیونکہ یہ تمہارے گھروں میں پھرنے والی ہے یہ حدیث موطا امام مالک، ترمذی، ابن ماجہ، ابوداؤد، نسائی، دارمی، مسند ابویعلیٰ وغیرہ میں موجود ہے۔

مشکوٰۃ اپنے کیونکہ یہ گھروں میں بند سے رہتے ہیں اور برتنوں وغیرہ میں پانی وغیرہ پیتے ہیں، تو ضرورتاً نجاست کا حکم نہیں کیا گیا۔ البتہ اگر ضرورت نہ رہے اور ان کے متعل برتنوں اور پانی وغیرہ سے احتراز باسانی ہو سکے تو ان کے جھوٹے کا حکم پھاڑنے والے درندوں کا سا ہو گا۔

**والعرق** اپنے یعنی پسینہ کو جھوٹے پر قیاس کیا جائے گا پس جس کا جھوٹا پاک ہے اس کا پسینہ بھی پاک ہو گا، مثلاً آدمی اور کھوڑا۔ اور جن کا جھوٹا ناپاک ہو گا ان کا پسینہ بھی ناپاک قرار دیا جائے گا اور جن کا جھوٹا مکروہ ان کا پسینہ بھی مکروہ ہو گا۔

وامانی ماکول اللحم فلم يوجد الا حدهما وهو الاختلاط بالدم فلم يوجب نجاسة السوس



لان هذه العلة بانفرادها ضعيفة اذ الدم المستقر في موضعه لم يعطله حكم النجاسة في المحض  
 واذ لم يكن حياً فان لم يكن مذكياً كان لعنه نجسا سواء كان مأكول اللحم وغيره لانه صاس  
 بالموت حراما فالحرمة موجودة مع اختلاط الدم فيكون نجسا وان كان مذكياً كان طاهرا ما  
 في مأكول اللحم فلانه لم يوجد الحرمة ولا اختلاط بالدم واما في غير مأكول اللحم فلانه لم يوجد  
 الاختلاط والحرمة المهجورة غير كافية في النجاسة على ما مر انما تثبت باجتماع الامرین  
 فان عدم الماء الابيض التمر قال ابو حنيفة رح بالوضوء به فقط و ابو يوسف رحمه الله بالتيمم  
 فحسب ومحمد رح بحما والخلط في تيمم هو حلو رقيق يسيل كالماء اما اذا اشتد صار  
 مسكرا لا يتوضأ به اجماعاً

**ترجمہ** بہر حال ماکول اللحم جانوروں میں صرف ایک ہی حرمت پائی جاتی ہے اور وہ ہے خون کی آمیزش  
 تو محض اس آمیزش سے لعاب نجس نہ ہوگا کیونکہ محض یہ سبب کمزور ہے اپنی جگہ ٹھہر رہے  
 والے خون پر نجاست کا حکم نہیں لگایا جاتا جب کہ تازہ ہو اور زندہ نہ ہونے کی صورت میں شرعی طور پر ذبح نہ ہو  
 تو ماکول اللحم اور غیر ماکول اللحم نجاست میں برابر نہیں۔ کیونکہ جانور مرنے کی بناء پر حرام ہو گیا اور دم (خون) کی  
 آمیزش کے ساتھ یہ حرمت موجود ہے لہذا نجس ہو جائے گا اور اگر شرعی طور پر ذبح کیا گیا ہو تو وہ پاک ہوگا۔  
 بہر حال ماکول اللحم جانور میں نہ خون کی آمیزش پائی جاتی ہے اور نہ حرمت (مردہ ہونے) کی پائی جاتی ہے اور  
 غیر ماکول اللحم میں (ذبح کے بعد) خون کا اختلاط نہیں پایا جاتا اور محض خون کی آمیزش کی بناء پر حرمت نجاست کے  
 حکم کے سلسلہ میں ناکافی ہے۔ جیسا کہ تثبت باجتماع الامورین (نجاست دو امر اکٹھے ہونے پر ثابت ہوتی ہے)  
 سے بیان کیا جا چکا۔ پس اگر پانی سوائے کھجور کی بنیڈ (شیر میں پانی) کے نہ ہو تو امام ابو حنیفہؒ اس سے صرف وضو  
 کا حکم فرماتے ہیں اور امام ابو یوسفؒ تيمم کا حکم فرماتے ہیں اور امام محمدؒ وضو اور تيمم دونوں کا حکم فرماتے ہیں۔  
 یہ اختلاف فقہاء اس صورت میں ہے کہ بنیڈ پانی کی طرح بہنے والی اور شیر میں ہو لیکن اگر کاڑھی ہو کر نشہ آور ہو جائے  
 تو بالا اتفاق کسی کے نزدیک اس سے وضو جائز نہیں۔

**تشریح و توضیح** الدم الہ یعنی وہ خون جو رگوں وغیرہ میں اپنی جگہ ہو اس کے نجس ہونے کا حکم نہیں کیا جاتا۔  
 اسی لئے اگر کوئی شخص اس حالت میں نماز پڑھے کہ کوئی بچہ یا جانور اس کی گردن پر ہوا ہو  
 نماز درست ہو جائے گی۔

فان عدم الماء الہ یعنی اگر اس بنیڈ کے پانی کے علاوہ کوئی اور پانی صاف و پاک موجود نہ ہو تو اس سے وضو  
 جائز ہے اور اگر موجود ہو تو جائز نہیں۔  
 بنیڈ تر سے وضو کا جواز عدیث شریف سے ثابت ہے۔

## بَابُ التَّيْمَمِ

هو لم يحدث وجنب وحائض ونفساء لم يقدر و اعلى الماء اى على ماء يكفي لطهارته حتى اذا كان للجنب ماء يكفي للوضوء لا للفعل يتيمم ولا يجب عليه التوضي عندنا خلافا للشافعي<sup>٢</sup> اما اذا كان مع الجنابة حدث يوجب الوضوء يجب عليه الوضوء فالتيمم للجنابة بالاتفاق واذا كان للمحدث ماء يكفي لغسل بعض اعضاءه فالخلاف ثابت ايضا لبعده ميل الميل ثلث الفرس وقيل ثلثة الاف ذراع وخمس مائة الى اربعة الاف وما ذكر ظاهر الرواية ورواية الحسن<sup>٣</sup> الميل انما يكون معتدا اذا كان في طرف غير قدومه حتى يصير ميلين ذهابا ومجيئا فاما اذا كان في قدومه فيعتبر ان يكون ميلين او لمرض لا يقدر معه على استعمال الماء وان استعمل الماء اشتد مرضه حتى لا يشترط خوف التلف خلافا للشافعي<sup>٢</sup> اذ ضرر اشتداد المرض فوق ضرر زيادة الثمن وهو يبيح التيمم او برد اى ان استعمل الماء يضره او عدا او عطش اى ان استعمل الماء خاف العطش او ابيح الماء للشرب حتى اذا وجد المسافر ماء في حيا معد للشرب جازله التيمم الا اذا كان كثيرا فيستدل على آتة للشرب والوضوء فاما الماء المعد للوضوء فانه يجوز ان يشرب منه وعند الامام الفضلي<sup>٢</sup> عكس هذا فلا يجوز التيمم

تيمم بے وضو شخص اور جنبی (جسے غسل کی ضرورت ہو) اور حیض و نفاس والی عورتوں کے لئے جانتے جنتے جنہیں پانی میسر نہ آئے یعنی اتنا پانی جو طہارت واجبہ کے لئے کافی ہو۔ یہاں تک کہ اگر کسی جنبی کو وضو کرنے کے بقدر پانی میسر ہو غسل کے بقدر نہ ہو تو وہ تيمم کرے اور ہمارے (احناف کے) نزدیک اس پر وضو واجب نہیں۔ امام شافعی تيمم کے نزدیک وضو واجب ہے (اور غسل کے لئے تيمم کرے) اگر جنبی کو جنابت (نیاپائی) کے ساتھ وضو وضو کو واجب کرنے والا پیش آئے تو اس پر وضو واجب ہے اور جنابت کے لئے بالاتفاق تيمم کرے گا اور اگر بے وضو شخص کے پاس اتنا پانی ہو کہ اس سے بعض اعضاء دھوسکے تو اس کے اندر بھی فقہار کا اختلاف ہے اور پانی سے ایک میل دور ہونے کی بنا پر قدرت حاصل نہ ہو میل تہائی فرسخ کو کہتے ہیں اور بعض کے نزدیک تین ہزار پانچ سو گز سے چار ہزار گز تک ہوتا ہے۔ ظاہر روایت کے مطابق یہی حکم ہے اور حسن کی روایت کے مطابق دو میل جانے والی راہ سے دور ہو تو تيمم جائز ہے اور ایک میل کی اس راہ سے دوری پر جو جس طرف سے جانے کا ارادہ نہ ہو تو تيمم جائز ہے۔ کہ اس ایک میل کی مسافت کی آمد و رفت میں دو میل ہو جائیں۔ اس صورت میں جس راہ سے جانے کا ارادہ ہے اس میں دو میل کی مسافت معتبر ہوگی۔ یا بیماری کی وجہ سے پانی کو استعمال پر قادر نہ ہو یا پانی استعمال کرنے سے بیماری کے بڑھ جانے کا اندیشہ ہو حتی کہ عضو یا جان کے تلف ہو جائیگا

اندیشہ شمرنا نہیں۔ امام شافعیؒ کے نزدیک عضو یا نفس (جان) کے تلف ہونے کا اندیشہ ہو تو تیمم جائز ہے ورنہ نہیں بیماری کا بڑھ جانا قیمت کے بڑھ جانے سے زیادہ اہم ہے اور پانی کی بہت زیادہ قیمت کی صورت میں تیمم جائز ہو جاتا ہے (تو مرض کی صورت میں بدرجہ اولیٰ جائز ہوگا) یا سردی کا اندیشہ ہو کہ اگر پانی استعمال کرے تو شدید نقصان دہ ہوگا۔ یا دشمن کا خوف ہو یا تشنگی کا اندیشہ ہو یعنی اگر پانی استعمال کرے تو پیاسا رہ جائے گا (توی) اندیشہ ہو یا کسی نے پانی فقط پینے کی اجازت دی ہو حتیٰ کہ اگر مسافر کو کسی ٹکے میں پانی ملے اور وہ بعض لوگوں کے پینے ہی کے لئے رکھا ہو تو اس کے لئے تیمم جائز ہے لیکن اور زیادہ مقدار میں ہو تو اس سے استدلال کیا جائے گا کہ پینے اور وضو کرنے دونوں کے لئے ہے۔ وہ پانی جو وضو کے لئے ہو اس میں سے پینا بھی جائز ہے اور امام فضلیؒ سے نزدیک اگر پینے کے واسطے ہو تو تیمم جائز ہے اور اگر وضو کے لئے ہو تو تیمم جائز نہیں

**تشریح و توضیح** | لمحدث الخ۔ اس سے مراد حدث اصغر ہے جس کے پیش آنے پر وضو واجب ہوتا ہے 5 جنب الخ یعنی وہ جنابت و ناپاکی جو انزال اور بہتری کے نتیجے میں واقع ہو۔

نساء۔ نون کے ضمہ اور فاعل فخر کے ساتھ نفاس والی عورت یعنی وہ عورت جسے بچہ کا پیدائش سے بعد خون آئے یتیمہ یعنی اس پر واجب ہے جسے پانی میسر نہ ہو کہ غسل کے لئے تیمم کرے۔  
ملا فاللشافعی۔ امام شافعیؒ فرماتے ہیں کہ اگر اتنا پانی ہو جس سے صرف وضو ہو سکتا ہو اور وہ غسل کے لئے ناکافی ہو تو وضو کرے اور غسل کے لئے تیمم کرے۔

اولمرض الخ۔ لمرضی۔ پر دو بارہ لام کے لانے کی وجہ یہ ہے کہ پانی نہ ملنے اور بیماری پر دونوں قدر جواز تیمم کے لئے خود قرآن کریم میں صراحتاً مذکور ہیں۔ ارشاد ہاری ہے۔ "وان كنتم مومحی (الی قولہ) فلیتمجد و اماعن فیتموا صعباً طیباً (الایہ)

اشتد مرضه الخ یعنی اگر اس کا اندیشہ ہو کہ پانی کے استعمال سے مرض میں زیادتی ہو اے گی اور پانی نقصان ثابت ہو گا تب بھی تیمم کرنا درست ہے۔ کیونکہ بدنی نقصان کا درجہ مالی نقصان سے بڑھا ہوا ہے اور شرعاً زیادہ مالی نقصان ہونے پر بھی تیمم کرنے اور ترک وضو کی اجازت دی ہے۔ مثلاً پانی قننائل سکتا ہو مگر اتنے پانی کی قیمت منشی سے کافی زیادہ پر پانی مل سکتا ہو تو اس صورت میں اختیار ہے کہ وہ پانی نہ خرید اجائے اور تیمم کر لیا جائے۔

ای ان الخ یعنی اگر اس کا اندیشہ ہو کہ یہ قلیل المقدار وضو میں استعمال کرنے پر پینے کے لئے پانی نہ رہے گا اور وضو کرنے والا اس کے ساتھی پیاسے مر جائیں گے تو تحفظ نفس مقدم قرار دینے ہوئے تیمم کرناباح ہوگا۔  
حب۔ حاکم کے ساتھ بڑا گھڑا فارسی میں اسے خم (ٹکا) کہتے ہیں۔

وعند الخ۔ ذخیرہ میں ہے شیخ ابو بکر محمد بن الفضلؒ فرماتے ہیں کہ جو پانی لوگوں کے پینے کے لئے ہو اس سے کوئی شخص وضو کرے تو مضائقہ نہیں لیکن جو لوگوں کے وضو کرنے کی خاطر رکھا گیا ہو اس سے وضو ہی کیا جا سکتا ہے اس میں سے پینا جائز نہ ہوگا۔

او عدم الة کالد لو ونعوها او خوف فوت صلوة العید فی الابتداء ای اذا خاف فوت صلوة العید جازله ان یتیمم ویشرع فیها هذا بالاتفاق وبعد الشروع متوضیا والمحدث للبناء ای اذا شرع فی صلوة العید متوضیا ثم سبقه المحدث ویخاف انه ان توضأ بقوته الصلوة جازله ان یتیمم للبناء وهذا عند ابی حنیفة رخصاً لهما وان شرع بالیتیمم جازله التیمم للبناء بالاتفاق فقوله هو لمحدث مبتدأ وضیة خبره ولم یقدر واصله لمحدث وما بعده كالجنب والعائض وغيرهما وقوله لبعده مع المعطوفات متعلق بقوله لم یقدر وادقوله فی الابتداء فقد یرى التیمم لخوف فوت صلوة العید فی الابتداء وبعد الشروع متوضیا صریحة

**ترجمہ** | یا آلہ مثلاً ڈول (اور رسی) وغیرہ نہ ہو یا شروع ہی میں نماز عید کے بعد فوت ہو جانے کا اندیشہ ہو یعنی نماز عید نہ ملنے کا خوف ہو تو بالاتفاق اس کے لئے تیمم کر کے نماز عید پڑھنا جائز ہے اور وضو کر کے شروع کرے اور حدیث پیش آجائے تو بنا کر کے لئے تیمم کرے یعنی نماز عید با وضو شروع کرے پھر وضو ٹوٹ جائے اور یہ فطرہ ہو کہ اگر وضو کرے گا تو نماز فوت ہو جائے گی۔ اس صورت میں اس کے واسطے تیمم سے بنا کر نماز امام ابو حنیفہ کے نزدیک جائز ہے۔ امام ابو یوسف و امام محمد تیمم نہ کرنے کا حکم فرماتے ہیں۔ اور اگر تیمم کر کے نماز شروع کی ہو اور وضو ٹوٹ جائے تو بالاتفاق اس صورت میں اس کے واسطے تیمم سے بنا کر نادوبارہ تیمم کر کے نماز پڑھنا جائز ہے۔ پس مصنف کا قول "ہو لمحدث" مبتدأ ہے اور وضیة "اس کی خبر ہے۔ اور "لمحدث" "مدت (بے وضو) اور اس کے مابعد مثلاً جنبی اور جائزہ وغیرہ کی صفت ہے۔ اور مصنف کا قول "لبعده میلاً" معطوفات (مرض، برد، عدم الة و خوف الفوت) سمیت لم یقدر سوا کا متعلق ہے اور "فی الابتداء" یہ متعلق ہے مبتدأ کے تقدیر کلام یہ ہے کہ آغاز ہی میں یہ اندیشہ ہو کہ نماز عید فوت ہو جائے گی تو تیمم کرے اور با وضو شروع کرنے کے بعد حدیث پیش آئے تو اٹھی پر ہاتھ مارے (تیمم کرے)۔

**تشریح و توضیح** | ادخوف الہ اس کا عطف مذکورہ بالا اذکار پر ہے اور اس کا حاصل یہ ہے کہ اگر نماز عید الفطر و الاصح و تندرست ہو اور پانی پر اسے قدرت حاصل ہو اس میں بلا عذر تیمم کی اجازت کی وجہ یہ ہے کہ نماز عیدین اگر فوت ہو جائیں تو ان کے قائم مقام نہ ہونے کی بنا پر قضاء ممکن نہیں تو اس صورت میں پانی پر قدرت عدم قدرت ہی کی طرح شمار ہوگی لیکن اگر نماز عیدین متعدد جگہ اور مختلف اوقات میں ہو اور وضو کرنے پر کسی امام کے پیچھے نماز فوت ہو رہی ہو مگر دوسری جگہ مل سکتی ہو تو اس شکل میں تیمم درست نہ ہو گا بلکہ وضو کر کے دوسری مسجد میں جانا چاہئے۔

اصل اس باب میں یہ حدیث ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کے سلام کا جواب دینے

کے لئے پیشاب سے فارغ ہو کر تیمم فرمایا اور اس کے سلام کا جواب دیا (بخاری و مسلم وغیرہما) اور تیمم کا جواز نماز جنازہ فوت ہونے کے خطرہ پر ثابت ہے۔ اس طرح کی روایت ابن ابی شیبہ، نسائی، لمحاوی میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے موجود ہے۔ اور طحاوی نے حضرت حسنؓ سے اور ابراہیمؓ و عطاء و ابن شہابؓ وغیرہ سے اور بیہقی و دارقطنی نے حضرت ابن عمرؓ سے روایت کی ہے۔ اور ان تمام روایات سے ان چیزوں میں تیمم کا جواز ثابت ہوتا ہے جن کا فوت ہونے پر کوئی قائم مقام نہ ہو۔

بالاتفاق الیٰ یعنی امام ابو حنیفہؒ، امام مالکؒ اور امام احمدؒ اس مسئلہ میں متفق ہیں، البتہ ارشاد فرماتے ہیں کہ تیمم نماز عبید اور نماز جنازہ کے بعض فوت ہونے کے اندیشہ سے جائز نہیں۔

ای اذا اشرف یعنی اگر نماز عبید وضو کر کے شروع کی ہو اور دوران نماز وضو ساقط ہو جائے اور وقت کے گزر جانے کا اندیشہ ہو اور یہ توقع ہو کہ نماز عبید کا کچھ حصہ امام کے ساتھ مل جائے گا تو پھر بالاتفاق اسے وضو کرنا چاہیے اور تیمم نہ کرے۔

اور اگر زوال آفتاب کا وضو میں مشغول ہونے پر کئی وقت کی بنا پر اندیشہ ہو تو بالاتفاق اس کے لئے اس صورت میں تیمم کرنا جائز ہے۔

جائزہ الیٰ معہ الخ اس لئے کہ اگر اس پر وضو واجب قرار دیں تو اسے نماز کے درمیان پانی پانے والا قرار دیں اور اس طرح اس کی نماز فاسد ہو جائے گی کیونکہ تیمم کرنے والے کو اگر نماز کے درمیان پانی مل جائے تو اس پر نماز لوٹانا واجب ہے۔

اور صلوة الجنائز لغير الولى لالفوت صلوة الجمعة والوقية لان قوتهما الى خلف وهو الظهور والقضاء ضربة لمسح وجهه وضربة ليد يده مع مرفقيه ولا يشترط الترتيب عندنا والفتوى على انه يشترط الاستيعاب عندنا حتى لو بقى شئ قليل لا يعزیه والا حسن في مسح الذراعين ان يمسح ظاهر الذراع اليمنى بالوسطى والبصر والغنصر مع شئ من الكف اليسرى مبتدئاً من رؤس الاصابع ثم باطنها بالمسجة والابهام الى رؤس الاصابع وهكذا يفعل بالذراع اليسرى اذا المرید نخل الغبار بين اصابعه فعليه ان يغسل اصابعه فيحتاج الى ضربة ثالثة لتخليها عن كل طاهر متعلق بضرية من جنس الارض كالتراب والرمل والحجر وكذا الكحل والزبرنيخ واما الذهب والفضة فلا يجوز بهما اذا كانا مسبوكين فان كانا غير مسبوكين مختلفين بالتراب يعوض بهما والحنطة والشعير ان كان عليهما غبار يعوض ولا يعوض على مكان كان فيه نجاسة وقد زال اثرها مع انه يعوض الملوثة فيه ولا يعوض بالرماد هذا عند ابى حنيفة ر ۲ ومحمد ر ۲

**ترجمہ** یا غیر دلی نماز جنازہ کے لئے تیمم کرے وقتیہ اور جمعہ کے فوت ہونے کے اندیشہ پر تیمم درست نہیں اس لئے کہ ان دونوں کا قائم مقام ہے اور وہ ظہر اور قضا ہیں ایک ضرب (مٹی پر ہاتھ مارنا) چہرے پر مسح کے لئے ہو اور ایک ضرب سے دونوں ہاتھوں کا کہنیوں سمیت مسح کرے۔ اور ہمارے (احناف کے) نزدیک صحت تیمم کے لئے مسح شرما نہیں۔ اور فتویٰ اس پر ہے کہ استیجاب (ہر مرتبہ جزو حصہ تک ہاتھ پہنچانا) شرط ہے۔ حتیٰ کہ اگر کچھ حصہ بھی باقی رہ گیا کہ اس پر ہاتھ نہ پہنچا ہو تو تیمم درست نہ ہوگا۔ اور ہاتھوں کے مسح کا بہترین طریقہ یہ ہے کہ بائیں ہاتھ کی ٹھوڑی، پھیلی اور وسطیٰ اور بندہ و خنجر کے سروں سے دائیں ہاتھ کی کہنی تک سمیٹنے پھر شہادت کی انگلی اور انگوٹھے اور باقی، سمیٹنے سے ہاتھ کے اندرونی حصہ کا مسح کرے۔ اور اسی طرح بائیں ہاتھ کا مسح کرے۔ پھر اگر انگلیوں کے اندر غبار نہ پہنچا ہو تو انگلیوں کا خلال واجب ہے اور خلال کے لئے تیسری ضرب کی ضرورت ہوگی مسح ہر اس چیز سے جائز ہے جو زمین کی جنس سے ہو شگامی اور ریت اور پتھر۔ اور اسی طرح سرمہ اور ہرنال اور سونا اور چاندی وہ دونوں اگر ڈھلے ہوئے (اور مٹی وسیلے سے صاف) ہوں تو ان سے تیمم جائز نہیں۔ اور اگر ڈھلے ہوئے نہ ہوں اور غبار آلود ہوں تو ان سے تیمم جائز ہے اور کہیوں اور جو اگر ان دونوں پر غبار ہو تو تیمم جائز ہے۔ اور ایسی جگہ پر جہاں (پہلے) نجاست ہو اور اس کا نزال ہو گیا تیمم جائز نہیں البتہ ایسی جگہ نماز جائز ہے اور امام ابو حنیفہؒ و امام محمدؒ فرماتے ہیں کہ رکھ سے تیمم جائز نہیں

**تشریح و توضیح** | اوصیة الجنائزۃ الخ اس کا عطف نماز عید پر ہے۔ یعنی جب جنازہ آجائے اور باندیشہ ہو کہ اگر وضو کرے اور نماز جنازہ فوت ہو جائے گی تو تحقیق تہجد کی بنا پر اس کے لئے تیمم کرنا جائز ہو گا دلی جنازہ کے لئے کیونکہ اس طرح کا عجز متحقق نہیں ہوتا کہ نماز جنازہ فوت ہو جائے گی بلکہ اس کا انتظار کیا جاتا ہے اس واسطے اس کے لئے تیمم کرنا ایسے موقع پر جائز نہیں۔

لان وقتہما۔ اس کا حاصل یہ ہے کہ تیمم کے جواز کے لئے اس کے فوت ہونے کا اندیشہ شرط ہے جس کا کوئی قائم مقام نہ ہو۔ اور یہی نماز جمعہ اور وقتیہ نماز میں ان کا قائم مقام موجود ہے لہذا یہاں وہ مجزباتی نہ رہا۔ **دھوالظہر**۔ اصل جمعہ کے دن نماز جمعہ اور ظہر اس کی قائم مقام ہے تو اصل نہ ملنے کی صورت میں نماز ظہر پڑھی جائے گی۔ امام ابو حنیفہؒ فرماتے ہیں کہ فرض الوقت ظہر ہے مگر جمعہ کی وجہ سے اس کے ساقط کرنے کا امر کیا گیا۔ اور عینی وغیرہ کا راجح و پسندیدہ قول یہ ہے کہ ظہر اصل ہے اس کا قائم مقام کوئی نہیں۔ لیکن جمعہ فوت ہونے کی صورت میں اسے قائم مقام سمجھ لیا جاتا ہے۔

**والعضاء**۔ اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ وقتیہ سے مراد وہ فرائض اور واجبات ہیں جن کی قضا کی جاتی ہے ورنہ نماز کسوف و خسوف اور تراویح بھی وقتیات ہیں کہ انہیں بھی مقررہ وقت پر ادا کیا جاتا ہے۔ **ضربۃ مٹی** پر ہاتھ رکھنا بھی کافی ہے مگر اس کے باوجود "ضربۃ" کا استعمال احادیث کے انشاع کی بنا پر ہے کیونکہ اکثر احادیث میں یہی لفظ استعمال ہوا ہے۔ پھر یہ کہ ضرب تیمم کارکن ہے۔ لہذا اگر دونوں ہاتھ مٹی پر

مارسے اور چہرہ وہاں تھوہ پر مس سے قبل حدث پیش آگیا تو اس ضرب سے مسح جائز نہ ہوگا بلکہ دوسری ضرب کی ضرورت ہوگی۔

لحم وجہہ۔ اس میں اس کی طرف اشارہ ہے کہ "ضرب" سے مقصود مسح ہے پس اگر مسح اس کے بغیر حاصل ہو جائے جیسے کوئی شخص اپنا سر تیمم کی نیت سے غبار کی جگہ میں داخل کرے اگرچہ دیوار کے گرنے کی بنا پر یہ غبار نظر نہ پایا ہو اور اس غبار میں بہ نیت تیمم اپنے سر کو حرکت دے تو جائز ہے۔

ولا بشرط۔ یعنی تیمم صحیح ہونے کے لئے ترتیب کی شرط نہیں کہ پہلے چہرہ کا مسح ہو پھر ہاتھوں کا بلکہ ترتیب مسنون ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ خلاف ترتیب بھی اگر تیمم کیا تو صحیح ہو جائے گا مگر طریقہ مسنون کے خلاف ہوگا۔ لایحد یہ پس بھروسوں کے پتے دونوں آنکھوں کے اوپر اور رنسا روں کا مسح واجب ہے اگر انگوٹھی ننگی ہونے کی وجہ سے نہ پھلائی اور ای طرح عورت نے اگر کنگن یا چوڑیاں نہیں پہنائیں اور انگوٹھی و چوڑیوں کی جگہ کا مسح نہیں کیا تو مسح جائز نہ ہوگا۔ اور "صنیۃ" میں ہے کہ انگلیوں میں خیال کرنا واجب ہے۔

والاحسن۔ مسح کا یہ طریقہ زیادہ بہتر ہے کیونکہ اس میں متعلق ٹٹ سے استعمال سے احتراز لازم آتا ہے اگرچہ زیادہ صحیح قول کے مطابق ٹٹ متعلق نہ ہوگی۔ لیکن پھر بھی اس سے احتساب اولیٰ و بہتر ہے۔

بالوسطیٰ۔ انگوٹھے سے متعلق انگلی اور اس سے متعلق انگلی (بصر) اور اس سے متعلق سب سے چھوٹی انگلی خنجر کہلاتی ہے۔ مسح میں یہ انگلیاں استعمال کی جاتی ہیں۔

فیحتاج۔ یہ حکم امام محمدؒ کی روایت کی رو سے ہے۔ اس لئے کہ ان کے نزدیک بلا غبار کے تیمم جائز نہیں۔ پس اگر غبار انگلیوں کے درمیان نہ ہو پھر پناہ تو ایک اور ضرب کی ضرورت ہوگی۔ اور امام محمدؒ کے علاوہ کے نزدیک غبار نہ ہو پھر پناہ واجب نہیں بلکہ خیال و مسح کافی ہے۔ درمختار وغیرہ میں اسی طرح ہے۔

من جنس الارض۔ یہ فرق بیان کرنے کے لئے ہے کہ کن چیزوں کا شمار زمین کی جنس میں ہے اور کن اشیا کا شمار زمین کی جنس میں نہیں ہے۔

زیلعی فرماتے ہیں کہ ہر وہ شے جو آگ میں جل کر راکھ بن جائے مثلاً درخت لکڑی اور ہر وہ چیز جو آگ کی پیش سے بھیل کر نرم ہو جائے مثلاً لہا اور سونا چاندی اور ہر وہ چیز جسے زمین کھالے مثلاً گندم، جو اور سارے بیج ان کا شمار زمین کی جنس میں نہیں اور ان چیزوں پر اگر غبار نہ ہو تو تیمم جائز نہ ہوگا۔

واما عند ابی یوسف فلا يجوز الا بالتراب والرمل وعند الشافعي لا يجوز الا بالتراب  
ولو بلا نفع وعليه اي على النقع فلو كنس دارا وهدم حائطها او كالحنطة فاصاب على وجهه  
وذر عيه غبارا لا يجوز له حتى يمزيدا عليه مع قدرته على الصعيد بنية اداء الصلوة فالنية  
فرض في التيمم خلا فالزفر حتى اذا كان به حدثان حدث يوجب الغسل كالجناية وحدث

یوجب الوضوء یتبغیان ینوی عنہما فان نوى عن اخدهما لا يقع عن الآخر لکن یکنی یتعم احد  
 عنہما فلا یجوز یتعم کافر لاسلامہ ای لا یجوز الصلوٰۃ بعد التیمم عندهما خلافا لابی یوسف  
 فعندہ یشترط الصلۃ التیمم فی حق جواز الصلوٰۃ ان ینوی قربۃ مقصودۃ سواء لا تصح بدون  
 الطہارۃ کالصلوٰۃ او تصح کالاسلام وعندہما قربۃ مقصودۃ لا تصح الا بالطہارۃ فان یتعم  
 لصلوٰۃ الجنائزۃ او مسجدۃ التلاوۃ یجوز بعد التیمم ادعاء المكتوبات وان یتیمم لمس المصحف  
 او دخول المسجد لا تصح بہ الصلوٰۃ لانه لم ینوبہ قربۃ مقصودۃ لکن یحلّ له لمس المصحف  
 ودخول المسجد

**ترجمہ** اور امام ابو یوسف کے نزدیک صرف ریت اور مٹی سے تیمم درست ہے اور امام شافعی فرماتے  
 ہیں کہ مٹی یا مٹی سے تیمم جائز ہے۔ اگرچہ پتھر پر غبار یا ریت پر مٹی یا مٹی سے تیمم جائز ہے اور نفس غبار سے تیمم  
 جائز ہے۔ پس اگر کوئی شخص گھر میں جھاڑو سے یا دار گراسے یا گھاسوں سے یا اس کا چہرہ اور ہاتھ غبار  
 آلود ہو جائیں تو تا وقتیکہ نیت کے ذریعہ مس نہ کیا جائے تیمم کے لئے اسے کافی قرار نہ دیں گے۔ پاک مٹی پر قدرت  
 کے باوجود غبار سے تیمم ادا کی نیت سے جائز ہے۔ پس نیت تیمم میں فرض ہے۔ امام زفر کے نزدیک  
 فرض نہیں حتیٰ کہ اگر کسی شخص کو دو حدث لاحق ہوں ایک حدث (مثلاً جنابت و ناپاکی) کی وجہ سے غسل واجب  
 ہو اور ایک حدث کی وجہ سے وضو واجب ہوتا ہو تو مناسب ہے کہ دونوں کی نیت کرے۔ اگر دونوں میں سے ایک  
 کی نیت کی تو دوسرے کے لئے تیمم نہیں ہوگا البتہ دونوں میں سے ایک کے لئے تیمم کافی ہو جائے گا۔

اگر کافر قبول اسلام کے لئے تیمم کرے تو امام ابو حنیفہ اور امام محمد کے نزدیک اس تیمم سے نماز پڑھنی جائز  
 نہ ہوگی بلکہ امام ابو یوسف کے نزدیک اس تیمم سے نماز درست ہوگی۔ اس لئے کہ ان کے نزدیک نماز کے درست ہونے  
 کے حق میں یہ بھی صحت کی شرط یہ ہے کہ اس سے عبادت مقصودہ کی نیت ہو۔ خواہ وہ عبادت مقصودہ بغیر طہارت  
 (وضو و غسل) کے صحیح نہ ہو مثلاً نماز یا طہارت کے بغیر صحیح ہو جائے مثلاً اسلام اور امام ابو حنیفہ و امام محمد کے  
 نزدیک عبادت مقصودہ طہارت (پاکی) کے بغیر صحیح نہیں ہوتی۔ پس اگر کوئی شخص نماز جنازہ یا سجدہ تلاوت کے  
 لئے تیمم کرے تو اس تیمم سے قرآن کی ادا کی جائز ہے۔ اور اگر قرآن شریف کو چومنے یا مسجد میں داخل ہونے  
 کے لئے تیمم کرے تو عبادت مقصودہ کی نیت نہ کرنے کی بنا پر اس تیمم سے نماز درست نہیں ہوگی مگر اس تیمم کے  
 ذریعہ قرآن شریف چھونا اور مسجد میں داخل ہونا جائز ہوگا۔

**تشریح و تائید** دلا یجوز الا بالقراب الخ امام شافعی صرف مٹی ہی سے تیمم کو جائز قرار دیتے ہیں ان کا  
 مستدل یہ حدیث ہے کہ "زمین ہمارے لئے پاک کر دی گئی" (یہ حدیث مسلم ابن حبان  
 ابن خزیمہ وغیرہ میں موجود ہے) اور امام ابو یوسف کا یہ قول کہ تیمم ریت سے درست ہے۔ یہ دراصل امام شافعی



کا قدیم قول ہے۔ اور امام ابو حنیفہؒ کا استدلال آیت کریمہ "قیموا صعیداً طیباً" ہے۔ اور وہ اس کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ اس سے مراد ارضِ ظاہرہ پاک زمین ہے۔ اور احادیث میں ہے کہ "بعلتہا لیسر من طہود اعلویٰ ترین قول امام ابو حنیفہؒ ہی کا ہے۔

دو بلا نفع۔ یہ حجر کے ساتھ متعلق ہے یا "کل طاهر" سے متعلق ہے یعنی اگر جو یہ پاک پتھر بلا عباد کے ہوتے ہیں اس پر تم جائز ہے۔ امام ابو حنیفہؒ و امام محمدؒ نے ہی فرماتے ہیں۔ اور امام محمدؒ کی دوسری روایت جو دراصل امام ابو یوسفؒ کا قول ہے یہ ہے کہ عباد کے بغیر تم جائز نہیں کیونکہ ارشاد ربانی ہے "فامسحوا بوجہکم و ایدیکم منہ" اس لئے کہ ضمیر "تراب" (مٹی) کی طرف لوٹ رہی ہے۔ اس کا مقنی یہ ہے کہ اس کا کوئی جزو استقبال پر اور یہ عباد کے بغیر ممکن نہیں۔ اور جو عباد کی شرط نہیں لگاتے ان کا استدلال اللہ تعالیٰ کا یہ قول ہے "قیموا صعیداً طیباً فامسحوا بوجہکم و ایدیکم۔"

صح قدرتہ۔ امام ابو یوسفؒ نے منقول ہے کہ صعید (پاک مٹی) موجود ہونے اور اس پر قدرت کی صورت میں عباد سے تم جائز نہیں البتہ عدم قدرت کی شکل میں عباد سے تم کر لینا درست ہوگا۔  
قولہ اداء الصلوٰۃ۔ یہاں مراد "قضا کے مقابلہ میں" ادا نہیں اس لئے کہ تم بنیت قضا بھی بالاتفاق صحیح ہے۔

خلافاً للجمہ۔ امام زفرؒ فرماتے ہیں کہ جس طرح وضو میں نیت شرط نہیں۔ اسی طرح تم میں بھی جو اس کا قائم مقام ہے نیت شرط نہیں۔ ورنہ اگر اس میں نیت ضروری ہو تو قائم مقام کی اصل سے مخالفت لازم آئیگی اس کا جواب یہ ہے کہ بدلائل بعض اوصاف میں قائم مقام کی اصل سے مخالفت ثابت ہو تو اس میں مخالفت نہیں۔ اور وہ اس جگہ موجود ہے۔ ارشاد ربانی "قیموا صعیداً طیباً" اس پر دلالت کرتا ہے۔ لغت میں تم کے معنی قصد کے ہیں۔ اور اس کی تائید کہ نیت ضروری ہے اس سے ہوتی ہے کہ مٹی یا عتد لہ پاک کرنے والی نہیں ہوتی۔ صرف ناز کے ارادہ و قصد کی بنا پر اس کے لئے ظہور کا حکم ہوا۔ لہذا اس میں نیت شرط ہے۔ اس کے برعکس پانی کی تخلیق ہی پاک کرنے کے لئے ہوتی ہے۔ پس اس میں نیت کی شرط نہیں۔  
یہاں "یہاں" سے مراد استہاب ہے۔

ای لایجوز الخ۔ متن کی ظاہری عبارت ہدایہ اور جامع صغیر کے متن کی طرح ہے۔ جس کا اقتضار یہ ہے کہ اگر کافر بارادۃ اسلام تم کہے تو وہ صحیح نہ ہو یہاں تک کہ وہ اس غسل کا قائم مقام نہ بنے جس کا بوقت قبول اسلام کافر کو حکم کیا جاتا ہے۔ مگر شارح کے کلام سے یہ واضح ہوتا ہے کہ اس سے مراد یہ ہے کہ کافر کا تم مطلقاً غیر معتبر نہیں بلکہ جواز ناز کے سلسلہ میں ناقابل اعتبار ہے۔

فعد۔ واضح رہے کہ عبادت کی دو قسمیں ہیں (۱) مقصودہ (۲) غیر مقصودہ۔ یہاں مقصودہ سے مراد یہ ہے کہ کسی کی جمعیت وہ ابتدائی ہی تقرب الی اللہ کے لئے مشرور ہو اور بالفاظ دیگر یہ کہ وہ کسی اور شئی کے ضمن میں

بطریق جمعیت واجب نہ ہو اور غیر مقصود وہ ہے جو اس کے برعکس ہو۔ عبادت مقصودہ میں، اسلام، کعبہ، تلاوت اور نماز جنازہ وغیرہ داخل ہیں۔ اور عبادت غیر مقصودہ میں مسجد میں داخلہ اور قرآن شریف پھونانا اور سلام کا جواب اور اذکار کا پڑھنا وغیرہ داخل ہیں۔ پھر مقصودہ کی بھی دو قسمیں ہیں (۱) جو طہارت و پاکی حاصل کے بغیر (بلا وضو و غسل) صحیح نہ ہوں مثلاً نماز اور سجدہ تلاوت (۲) وہ جو طہارت کے بغیر بھی صحیح ہو جائیں مثلاً اسلام معلوم ہوا کہ نفس صحت تیمم کے لئے نیت شرط ہے چاہے یہ عبادت مقصودہ کے لئے ہو یا غیر مقصودہ کے لئے۔

تیسرے یعنی پانی کے استعمال سے عاجز ہونے کی صورت میں۔ اگر پانی کے ادھر قدرت ہو اور کوئی عجز بھی حال نہ ہو مثلاً یہ کہ نماز جنازہ فوت ہو جائے گی تو پھر تیمم کرنا جائز نہ ہو گا۔

لکن یعلیٰ یعنی قرآن شریف کو تیمم کر کے چھونا اس صورت میں درست ہے کہ پانی تیسرے نہ ہو لیکن اگر پانی تیسرے ہو تو پھر تیمم کر کے چھونا جائز نہیں کیونکہ مس مصحف کے لئے بھی طہارت شرط ہے اور رہا مسجد میں داخلہ تو وہ تیمم کر کے بھی پانی پر قدرت کے باوجود درست ہے کیونکہ داخلہ مسجد کے لئے طہارت (با وضو) ہونا شرط نہیں

و جاز وضوءه بلا نية حتى ان توضعاً بلا نية فاسلم جازت صلوته بهذا الوضوء خلافاً للشافعي ردد  
هذا بناء على مسألة النية في الوضوء فان توضعاً بالنية فاسلم فالغلاف ثابت ايضاً لان نية الكافر  
لغو لعدم الاهلية وانما قال بلا نية مبالغة فيهم وضوء الكافر مع النية بالطريق الاول ويصح في  
الوقت اتفاقاً وقبله خلافاً للشافعي؟ فلا يجوز به الصلوة الا في الوقت عندك وهذا بناء على ما عرفت  
في اصول الفقه ان التراب خلف ضروري للماء عندك وعندنا خلف مطلق ففي امانين طاهر  
نفس يجوز التيمم عندنا خلافاً له وقوله عليه السلام التراب طهور المسلم ولو الى عشر رجوع  
يؤيد ما قلنا وبعد طلبه من رقيق له ماء منعه حتى اذا صلى بعد المنع ثم اعطاه يتقفن تيممه  
الآن فلا يعيد ما قد صلى وقيل طلبه جاسر خلافاً لهما هكذا ذكر في الهداية

ترجمہ اور کافر بلا نیت کے وضو کرے تو جائز ہے۔ حتیٰ کہ اگر بلا نیت وضو کرنے کے بعد اسلام قبول کرے تو اسی وضو سے نماز پڑھنی جائز ہے۔ امام شافعیؒ کے نزدیک اس وضو سے نماز جائز نہیں۔ اس مسئلہ کی بنیاد اس مسئلہ پر ہے کہ وضو میں (ان کے نزدیک) نیت شرط ہے۔ اور اگر کافر نیت کے ساتھ بھی وضو کرے پھر مسلمان ہو جائے تب بھی اختلاف ہے کیونکہ کافر کی نیت اہلیت نہ ہونے کی بنا پر لغو دیکھا ہے اور مصنفؒ کا "بلا نیت" کہنا بطور مبالغہ ہے لہذا کافر کا وضو نیت کے ساتھ بدرجہ اولیٰ صحیح ہو گا تیمم نماز کے وقت میں بالاتفاق صحیح ہوتا ہے اور وقت سے پہلے بھی درست ہے۔ امام شافعیؒ کے نزدیک وقت سے پہلے جائز نہیں۔ البتہ ان کے نزدیک اندرون وقت درست ہے۔ یہ اختلاف فقہ کے اس اصول پر مبنی ہے کہ ان کے

نزدیک مٹی ضرورتاً پانی کے قائم مقام ہے اور ہمارے (احناف کے) نزدیک مطلقاً قائم مقام ہے۔ پس اگر دو برتنوں میں پانی ہو ایک میں پاک اور دوسرے میں ناپاک (اور نماز پڑھنے والے کو اس کا علم ہو کہ پاک کس میں ہے اور ناپاک کس برتن میں) تو ہمارے (احناف کے) نزدیک اس کے لئے تیمم کرنا جائز ہے۔ اور امام شافعی وضو کا حکم فرماتے ہیں۔ احناف کی ذیلیں یہ ارشاد رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) ہے کہ مٹی مسلمان کے لئے پاک کرنے والی ہے اگرچہ دس برس گزر جائیسا (اور پانی نہ لے) اس سے ہمارے کہے ہوئے کی تائید ہوتی ہے۔ اور اپنے رفیق سے پانی طلب کرنے کے بعد جس کے پاس پانی ہو وہ بیعت کر دے تو تیمم جائز ہے۔ حتیٰ کہ اگر بیعت کرنے کے بعد وہ نماز پڑھ لے پھر پانی والا سے پانی دیدے تو اب اس کا وضو ٹوٹ جائے گا مگر وہ پڑھی ہوئی نماز نہیں ٹوٹائے گا۔ اور رفیق سے پانی مانگے بغیر بھی وہ تیمم کر کے نماز پڑھے تو امام ابوحنیفہ کے نزدیک درست ہو جائے گی اور امام ابو یوسف امام محمد کے نزدیک درست نہ ہوگی۔ ہدایہ میں اسی طرح بیان کیا گیا ہے۔

**تشریح و توضیح** [دجاج وضوء الخ یعنی اگر کافر بحالت کفر بلا نیت وضو کرے، اس کے بعد اترہ اسلام میں داخل ہو تو کیونکہ پانی میں خود پاک کرنے کی صلاحیت ہے اور تطہیر میں نیت کی ضرورت نہیں اس لئے اس کا اس وضو سے نماز پڑھنا جائز ہے۔ جیسا کہ کافر اگر بحالت کفر ناپاک کپڑا دھوئے (اور نجاست دور کرے) پھر اترہ اسلام میں داخل ہو تو اسی کپڑے میں نماز پڑھنا اس کے لئے جائز ہے۔

وہذا الخ یہ اختلاف ہمارے اور امام شافعی کے درمیان اس پر مبنی ہے کہ ان کے نزدیک صحت وضو کیلئے نیت شرط ہے۔ لہذا بلا نیت ان کے نزدیک وضو بے سود ہو گا خواہ وضو کرنے والا مسلمان ہو یا کافر اور احناف کے نزدیک نیت شرط نہیں۔ اور وضو جو مصباح صلوٰۃ ہے بلا نیت بھی معتبر ہے خواہ کافر اترہ اسلام میں داخل ہونے سے پہلے وضو کرے۔

وان توضع الخ یعنی اگر کافر فرض نماز وغیرہ کی نیت سے وضو کرے جو اس کی صحت اسلام کی نشان دہی کرتی ہے تو وہ وضو بھی امام شافعی لغو قرار دیتے ہیں، کیونکہ کافر میں ادائیگی کی عدم اہلیت کی بنا پر نیت وضو لغو شمار ہوگی۔  
وانما قال بلانیت الخ اس کا حاصل یہ ہے کہ جب وضو بلا نیت صحیح ہے تو نیت کے ساتھ بطریق اولیٰ صحیح ہونے کا حکم ہوگا۔

اتفاقاً الخ۔ اگر کوئی یہ اعتراض کرے کہ جب یہ مسئلہ احناف اور شوافع کے درمیان متفق علیہ ہے تو اس کے ذکر کی کیا ضرورت تھی تو اس کا جواب یہ ہے کہ مصنف نے بغرض افادہ اختلافی اور متفقہ مسائل دونوں طرح کے مسائل کا ذکر مفید خیال کرتے ہوئے اسے بھی بیان کر دیا۔

خلافاً الخ۔ امام شافعی فرماتے ہیں کہ ان دونوں برتنوں میں تھری اور غور و خوض کرے۔ پھر غور و خوض کے بعد جس پانی کے پاک ہونے کا یقین ہو وہ استعمال کر لے اور اس سے وضو کر لے۔  
التراب الخ۔ ابو داؤد و ترمذی اور احمد میں روایت ہے کہ پاک مٹی پاک کرنے والی ہے جب تک کہ پانی میسر

نہ ہو چاہے دس سال ہی کیوں نہ گذر جائیں۔

رفیق الحدیث اس کا حاصل یہ ہے کہ وہ شخص جس کے پاس پانی نہ ہو اگر اسے کسی کے پاس پانی ملے تو اس سے مانگ لے بشرطیکہ اس کا غالب گمان ہو کہ وہ انکار نہیں کرے گا۔ پھر اگر مانگنے پر وہ انکار کر دے تو تیمم کر لے۔ اس کے بعد اگر وہ نماز پڑھنے سے پہلے پانی دیدے تو پانی پر قادر ہو جانے کے باعث اس تیمم سے نماز جائز نہیں ہوگی۔ اور اگر وہ نماز پڑھنے کے بعد دے تو اس کی نماز پوری ہو گئی اور پانی ملنے پر تیمم باطل ہو گیا۔

وذكر في المبسوط انه لم يطلب منه وصلى لم يعجز الا ان لان الماء مبذول عادة وفي موضع آخر من المبسوط انه ان كان مع رقيقه ماء فعليه ان يسأله الا هلى قول حسن بن زياد فانه يقول السؤال خل وغيره بعض العرج ولم يشرع التيمم الا لدفع العرج ولكننا نقول ماء الطهارة مبذول عادة وليس في سوال ما يحتاج اليه مذلة فقد سأل رسول الله صلى الله عليه وسلم بعض حوابعه من غيره وفي الزيادات ان التيمم المسافر اذا رأى مع رجل ماء كثيراً وهو في الصلوة وغلب على ظنه انه لا يعطيه او شك مضي على صلاته لانه صم شروعه فلا يقطع بالشك بخلاف ما اذا كان خارج الصلوة ولم يطلب وتيمم حيث لا يحل له الشروع فان القدرة والعجز مشترك فيهما وان غلب على ظنه انه يعطيه قطع الصلوة وطلب منه الماء ثم قال في الزيادات فاذا فرغ من صلاته فسأله فاعطاه او اعطى بثمن المثل وهو قادر عليه استأنف الصلوة واذا ابى تمت صلاته

ترجمہ | اور مبسوط میں ہے کہ اگر اس نے پانی مانگے بغیر نماز پڑھنے کی تو زور درست نہ ہوگی۔ اس نے کہ پانی عادتاً (عموماً) ضرورت مند پر عیب کیا جاتا ہے۔ اور مبسوط میں دوسری جگہ ہے کہ اگر اپنے ساتھی کے پاس پانی موجود ہو تو اس پر ساتھی سے پانی مانگنا واجب ہے۔ لیکن امام حسن بن زیاد کے قول کے مطابق طلب نہ کرے۔ اس نے کہ وہ فرماتے ہیں سوال باعث ذلت ہے اور اس میں کچھ حرج و نقصان ہے۔ اور تیمم دفع حرج کے لئے مشروع ہوا ہے۔ اور ہم کہتے ہیں کہ وضو کا پانی عموماً فخر کیا جاتا ہے اور وہ چیز جس کی ضرورت ہو اس کے مانگنے میں کوئی ذلت نہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی بعض ضرورتیں دوسروں سے طلب فرمائی ہیں۔ اور زیادہ اس میں ہے کہ تیمم کے نماز پڑھنے والا مسافر کسی شخص کے پاس بحالت نماز غیر مقدار میں پانی دیکھے اور غالب گمان اس کا یہ ہو کہ وہ پانی نہیں دے گا یا نہ دینے کا شک ہو تو وہ تیمم ہی سے نماز پڑھے کیونکہ نماز کا آغاز صحیح ہوا لہذا اشک کی بنا پر نماز نہ توڑے۔ اس کے برعکس اگر وہ نماز پڑھ رہا ہو اور پھر پانی طلب کے بغیر تیمم کر لے جب کہ اسے پانی نہ دینے کی شک کی بنا پر تیمم کر کے نماز شروع کرنا جائز نہیں، کیونکہ قادر ہونے اور عاجز ہونے دونوں کے درمیان شک ہے۔ اور اگر غالب گمان یہ ہو کہ وہ پانی دیدے گا تو نماز توڑ کر پانی طلب کرے۔ پھر "زیادات" میں ہے کہ

اگر نماز سے فارغ ہونے کے بعد وہ پانی مانگے اور وہ پانی دیدے یا غسل قیمت میں عطا کرے اور وہ طہی قوت دینے پر قادر ہو تو نماز دوبارہ (دوضو کے) پڑھے اور اس کے پانی دینے سے انکار کی صورت میں اس کی نماز ہوگئی۔

**تشریح و توضیح** | السؤال ذل الخ امام حسن ابن زیاد کے نزدیک اپنے رفیق سے پانی طلب کرنا واجب نہیں کیونکہ دست سوال دراز کرنا عیب اور ذلت سے خالی نہیں۔ خاص طور پر ذمی و باہست

کے نزدیک یہ انتہائی ذلت اور عیب میں داخل ہے۔ لہذا اس سے پہلو تہی موزوں ہے اور جب یہ واضح ہو گیا کہ اس میں حرج و نقصان کا پہلو ہے اور تیمم کا حکم دفع حرج ہی کے لئے ہے جیسے کہ ارشادِ ربّانی ہے "ما یؤید اللہ لیجعل علیکم من حرجہ ذلک لیطہروکم" لہذا تم کرنا بغیر پانی طلب کے بھی درست ہوگا۔

دکھنا بقول الخ۔ اس کا حاصل یہ ہے کہ وضو کے لئے پانی لوگوں میں عموماً خیراً ہوتا ہے اور لوگ اس سے لین دین میں کوئی ذلت محسوس نہیں کرتے۔ پھر یہ کہنا کہ مطلق سوال باعث ذلت و حرج ہے صحیح نہیں، کیونکہ خود نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پیش ضروریات کے سلسلہ میں سوال ثابت ہے اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے بڑھ کر ذمی و جاہل کون ہوگا۔ بلکہ صحیح یہ ہے کہ حرج اور ذلت کثرت سوال میں ہے اور اس سے اجتناب بہر صورت ضروری ہے صحیح سہل مرد کی قید اتفاق ہے اس لئے اگر پانی کی مالک عورت ہو تب بھی یہی حکم بہر حال رہے گا۔ اور اس بقولہ رفیق کی قید نہ لگانے سے اس طرف اشارہ ہے کہ پہلے جو رفیق کی قید لگائی گئی وہ عادت کے مطابق لگا دی گئی اور نہ اگر پانی کا مالک کافر بھی ہو تب بھی اس سے پانی طلب کرنا چاہیے۔

ما عکس یعنی اتوار پانی جو طہارت و وضو کے لئے کافی ہو ورنہ اگر کم ہو تو اس کا ہونا نہ ہونا بے نامہ اہم ہے۔  
اوشاق یعنی پانی نہ ملنے کے دونوں پہلو برابر ہوں۔

لانہ صوم شعورہ یعنی پانی پر قادر نہ ہونے کے باعث اس کا تیمم کر کے نماز پڑھنا صحیح ہو اور یہ تیمم کر کے نماز پڑھنا اس یقین یا غالب گمان کی بنا پر ہو کر پانی نہیں ملے گا۔

بغلافی ما الی یعنی صرف قادر ہونے میں شک کی بنا پر تیمم کرنا درست نہیں جب تک کہ عدم قدرت و عجز متحقق و ثابت نہ ہو جائے۔

انما یجب علیہ یعنی اس صورت میں غالب گمان کی بنا پر تیمم باطل ہو جائے گا اور نماز تو طہر کو پانی طلب کرنا واجب ہوگا۔

**فَاعطاه الخ** یعنی پانی کا مالک اسے بلا قیمت بطور رزق پھر یا بطور صدقہ دے کر پانی اس کے لئے بجا دے گا اور اسے بتمن العتق یعنی دستور کے مطابق جو اس کی قیمت ہوتی قیمت میں نہ پانی عطا کرے۔ اسی طریقے سے اگر اس قیمت سے معمولی امانہ کے ساتھ دے تب بھی مضائقہ نہیں، کیونکہ "فمن قلیل ما قابل التقات ہے" اس سے برعکس اگر وہ فہم فاضل اور غیر معمولی امانہ قیمت کے ساتھ دیتا ہو تو اس پر لینا واجب نہیں بلکہ تیمم کر کے ہی نماز پڑھنے سے استغناء یعنی اس پر واجب ہے کہ پانی خرید کر وضو کرے اور جو نماز تیمم سے پڑھ چکا ہے اسے از سر نو پڑھے۔

اس لئے کہ اندرون وقت اس کی قدرت علی المار ظاہر ہو گئی اور یہ واضح ہو گیا کہ اس کا گمان فلان تھا۔

وکنذاذابی ثم اعطی لکن ینتقض تیممہ الآن اقول ان اردت ان تستوعب الاقسام کلھا فاعلم انه اذا رأى الماء خارج الصلوة وصلی ولم یسأل بعد الصلوة لینظر العجز او القدرۃ فعلى ما ذکر فی المبسوط سواء قلب علی ظنہ الاعطاء اعد منه او شك فیہما وہی مسألة المتن وادارأی فی الصلوة ولم یسأل بعدھا فکنذاوان رای خارج الصلوة ولم یسأل وہی ثم سألہ فان اعطی بطلت صلواتہ وان ابی تمت سواء ظن الاعطاء او المنع او شك فیہما وان رأى فی الصلوة فلما ذکر فی الزیادات لکن ینتی صورتان احدھما انہ قطع الصلوة فیہما اذا ظن المنع او شك فسألہ فان اعطی بطل تیممہ وان ابی فهو باق والاخری انہ اذا تم الصلوة فیما اذا ظن انہ یعطی ثم سأل فان اعطی بطلت صلواتہ وان ابی تمت لانه فاعلم ان ظنہ کان خطأ بخلاف مسألة التحری لان القبلة فی جهة التحری حیثین اصالة وضمننا الحكم دائر علی حقيقة القدرة والعجز فاقیم غلبة الظن مقامہما تیسیرا فاذا اظہر خلافہ لم یبق قاضیا مقامہما

**ترجمہ** اور اسی طرح اگر انکار کے بعد پھر ویدے تو اس کی نماز پوری ہو گئی لیکن اب اس کا تیمم ٹوٹ جائے گا میں کہتا ہوں کہ اگر ارادہ بسبب اور زیادات میں ذکر کردہ کل اقسام کے استیعاب (دبیان) کا ہو تو واجب رہے کہ اگر پانی نماز پڑھنے سے پہلے (خارج نماز) دیکھے اور (پھر بغیر مانگے) نماز پڑھ لے اور نماز کے بعد بھی نہ مانگے کہ عاجز یا قادر علی الماء ہو نا ظاہر ہو تو اس میں وہی تفصیل ہے جو بسبب میں ذکر کی گئی خواہ تیمم کرنے والے کے غالب گمان کے مطابق یہ ہو کہ وہ پانی دے گا یا نہیں دے گا یا دینے نہ دینے میں شک ہو۔ اور یہ متن کا مسئلہ ہے۔ اور جب تیمم کرنے والے کو بحالت نماز پانی نظر آئے اور نماز کے بعد طلب نہ کرے، تو حکم اسی طرح ہے کہ نماز درست نہ ہوگی اور اگر وہ خارج نماز پانی دیکھے اور پھر بغیر مانگے نماز پڑھ لے پھر نماز کے بعد وہ طلب کرے۔ پس اگر وہ ویدے تو اس کی نماز باطل ہو گئی اور اگر انکار کرے تو اس کی نماز پوری ہو گئی خواہ (نماز سے قبل یا نماز کے بعد) پانی دینے یا منع کرنے کا غالب گمان ہو یا دینے نہ دینے میں شک ہو۔ اگر وہ بحالت نماز پانی دیکھے تو اس کا حکم وہی ہے جو "زیادات" میں بیان کیا گیا، مگر دو صورتیں باقی رہ جاتی ہیں۔ ایک یہ کہ اس نے پانی نہ ملنے کے گمان یا شک کی صورت میں نماز توڑ دی۔ پھر پانی طلب کیا پس اگر پانی والے نے پانی دیدیا، تو قدرت علی الماری وجہ سے اس کا تیمم باطل ہو گیا اور اگر انکار کرے تو مجر ظاہر ہونے کی بنا پر اس کا تیمم برقرار رہا۔ دوسرے یہ کہ یہ گمان کرتے ہوئے بھی کہ وہ دینے سے گمان پوری کر لی پھر نماز کے بعد مانگا پس اگر پانی دیدیا تو پانی پر قدرت ثابت ہونے کی وجہ سے تیمم سے پڑھی ہوئی نماز باطل ہو گئی اور انکار کی صورت میں نماز پوری ہو گئی

کیونکہ ظاہر ہو گیا کہ اس کا گمان غلط تھا۔ اس سے برعکس تھری (غور و فکر کے بعد سمت قبلہ میں گرنے کے ناز پڑنے) کا مسئلہ ہے کیونکہ اس وقت قبلہ اصلاً تاجہت و سمت تھری ہی ہو گا۔ اور اس جگہ تم کے جائز اور ناجائز ہونے کا حکم قدرت علی الماء اور عجز پر ہے پس آسانی کے پیش نظر ظن غالب دونوں کا قائم مقام ہو گا۔ اور اس کے مخالف رقیق طور پر ظاہر ہو جانے پر ظن غالب دونوں کا قائم مقام نہیں رہے گا۔

تشریح و توضیح  
وکن اذا ابى اذ ابى یعنی سابقہ پڑھی ہوئی نماز جو چہ ظہور عجز کے حکم سے ہی پوری ہو جائے گی خواہ وہ انکار کے بعد بطور بہر یا ظن مثل کے پانی دے ہی کیوں نہ دے۔

اوشاء فیصالح یعنی پانی دینے نہ دینے کے بارے میں شک ہو، تو گویا پانی عادیاً صرف کیا جاتا ہے اور نواج سے متعلق سوال الکر لینے میں کوئی حرج نہیں ہے اس کے اوپر سوال کرنا لازم ہے تاکہ عجز عن الماء یا قدرت علی الماء واضح و ظاہر ہو جائے اور انکار کی صورت میں تیمم سے اور پانی دینے کی شکل میں وضو کر کے ناز پڑے۔ اور اگر دینے کا ظن غالب ہو تو حکم ظاہر ہے۔ لیکن اگر نہ دینے کا غالب گمان ہو تو اس میں متامل ہے کہ سوال کرنا واجب ہے یا بغیر طلب کے تیمم کرنا درست ہے۔ پس مناسب ہے کہ اس صورت میں تیمم کرنا درست ہو۔ "وآخرہ" میں جو البوصا من منقول ہے کہ امام ابو حنیفہ فرماتے ہیں۔

وہی مسألة المتن اذ یعنی یہ صورت مسئلہ متن میں بیان کی گئی ہے۔

صلواتہ اذ یعنی وہ ناز جو تیمم سے پڑھ چکا ہے قدرت علی الماء کے ظہور کی بنا پر باطل ہو جائے گی۔ کیونکہ ظہور اس کی جانب سے واقع ہو گا کہ سوال نہیں کیا۔

فکما ذکر فی الروایات یعنی اگر غالب گمان اس کے عطا کرنے کا ہو تو ناز توڑے ورنہ نہ توڑے۔

بغلاف مسألة التھوی یعنی اگر ناز پڑنے والے پر جہت قبلہ مشتبہ ہو جائے اور ایک جہت قبلہ متعین ہوگی اور ناز پڑھے پھر ناز سے فارغ ہو کر معلوم ہو کہ کعبہ دوسری جہت میں ہے، تو ناز اس صورت میں پوری ہوگی اور ظن کی غلطی ظاہر ہونے پر ناز کا اعادہ واجب نہیں۔

حاصل جواب یہ ہے کہ ایسے شخص کے حق میں جس پر قبلہ مشتبہ ہو جائے اس کی جہت تھری کو جہت قبلہ قرار دیئے۔

ووصلی بہ ما شاء من فرض و نفل خلا فاللشافعی وینقضہ ناقض الوضوء و قدرقہ علی ملء کاف  
لظہرہ حتی اذا قدر علی الماء ولم یتوضأ ثم عد مہ اعاد التیمم وانما قال کاف لظہرہ حتی  
اذا اغتسل الجنب ولم یصل الماء لمعة ظہرہ و فنی الماء و احد واحد ث حد ثایوجب الوضوء  
فیتملہما ثم وجد من الماء ما یکفیہما بطل تیممہ فی حق کل واحد منهما وان لم یکف  
لاحدہما ففی حقہما وان کفی لاحدہما بعبیہ غسلہ و بقی التیمم فی حق الآخر وان کفی لكل  
واحد منهما منفردا غسل للمعة لان الجنابة اغلظا فاذا غسل للمعة هل یعد التیمم

فقہہ روایات وان تیمم ولا ثم غسل للمعة ففي اعادۃ التیمم روایان ایضا وان یعرف  
الی الحدیث انتقض تیممہ فی حق المعة باتفاق الروایتین ہذا اذا تیمم للحدیثین تیممنا  
واحدًا ام اذا تیمم للجنابة ثم احدث فتمیمہ للحدیث ثم وجدا الماء فکذا فی الوجوه المذکورۃ

**ترجمہ** اور ایک تیمم سے فرض و نفل جتنی چاہے پڑھے۔ امام شافعیؒ کے نزدیک ایک تیمم سے دو فرض نمازیں  
پڑھنا جائز نہیں (اسی طریقے سے ان کے نزدیک صرف وہ نفل ایک تیمم سے پڑھنا جائز ہے جو اس  
فرض کی حیثیت میں ہو اور جس چیز سے وضو ٹوٹتا ہے اس سے تیمم بھی ٹوٹ جائے گا اور اتنے پانی پر قادر ہونے  
سے بھی وضو ٹوٹ جائے گا جو اس کی طہارت و پاکی کے لئے کافی ہو جتنی کہ اگر اتنے پانی پر قدرت حاصل ہوگئی ہو  
جو وضو کے لئے کافی ہو اور پھر وضو نہ کرے اس کے بعد اتنا پانی باقی نہ رہے تو پھر تیمم ٹوٹ جائے گی وجہ سے ازہر  
تیمم کرے گا اور یہ کہ اتنے پانی سے تیمم ٹوٹ جاتا ہے جو اس کی طہارت کے لئے کافی ہو تو اگر جہنی (نایاک جسے  
غسل کی ضرورت ہو) اس شخص کی پیٹھ سوکھی رہ جائے اور پانی ختم ہو گیا اور اسے ایسا حدیث پیش آئے جس  
سے وضو واجب ہوتا ہو اور وہ غسل اور وضو دونوں کے لئے اپانی نہ ہونے کی وجہ سے تیمم کرے۔ اس کے بعد  
(اتنا پانی میسر ہو جائے جس سے سوکھی پیٹھ تر ہو سکے اور وضو بھی کر سکے تو حدیث اصغر (موجب وضو) اور حدیث  
اکبر (موجب غسل) دونوں کے حق میں اس کا تیمم باطل و کالعدم قرار دیا جائے گا اور اگر دونوں میں سے کسی ایک  
کے لئے ناکافی ہو تو تیمم دونوں کے حق میں برقرار رہے گا اور اگر متعین طور پر دونوں میں سے ایک کے لئے کافی  
ہو تو جس کے لئے کافی ہو اسے دھو لے گا اور دوسرے کے حق میں تیمم باقی رہے گا اور اگر اتنا پانی ہو کہ اس سے  
محض وضو ہو سکتا ہو یا پیٹھ دھو سکتا ہو تو پیٹھ دھو لینا چاہیے۔ کیونکہ یہ نایاکی جس میں غسل کی ضرورت ہو پھر بھی ہوئی  
ہے پھر سوکھی پیٹھ دھونے کے بعد کیا حدیث کے تیمم کا اعادہ کیا جائے گا۔ اس بارے میں دو روایتیں ہیں۔ اور اگر  
اول تیمم کرے پھر سوکھی پیٹھ دھوئے تو تیمم کے اعادہ میں بھی دو قسم کی روایات ہیں مگر وہ پہلے وضو کرے تو جنابت  
کے حق میں دونوں روایتوں کی رو سے اس کا تیمم ٹوٹ جائے گا۔ یہ تفصیل اس صورت میں ہے جب کہ وہ حدیث  
اصغر اور حدیث اکبر کے لئے ایک ہی تیمم کرے۔ لیکن اگر جنابت کے لئے تیمم کرے پھر وضو کے واسطے کرے اس کے  
بعد سے اتنا پانی مل جائے کہ دونوں کے واسطے کافی ہو تو دونوں تیمم ٹوٹ جائیں گے۔ اور اگر ایک کے واسطے  
بھی کافی ہو تو کوئی تیمم نہیں ٹوٹے گا تو ان صورتوں میں وہی حکم ہے جو اوپر ذکر کیا جا چکا۔

**تشریح و توضیح** خلافاً للشافعیؒ امام شافعیؒ کے نزدیک واجب ہے کہ ہر فرض کے لئے علیحدہ اور نیا  
تیمم کیا جائے۔ ایک ہی تیمم سے دو فرض پڑھنا ان کے نزدیک جائز نہیں۔ اسی طریقے پر نوافل  
میں بھی یہ تفصیل ہے کہ صرف وہ نفلیں ایک فرض کے ساتھ ایک تیمم سے پڑھنی جائیں جو اس کے تابع ہوں۔  
ناقص الوضوء۔ کیونکہ تیمم وضو کا قائم مقام ہے تو حاصل کا حکم ہے وہی اس کے قائم مقام اور نایاکی ہوگا



ادھن چیزوں سے وضو ٹوٹ جاتا ہے ان سے تیمم کے بھی ٹوٹ جانے کا حکم ہوگا۔

وقد دلتہ الخ یہاں قدرت سے مراد قدرت شریعہ ہے۔ اس قید سے وہ پانی نکل گیا جو بطور غضب لیا جائے یا وہ پانی جو امانتاً ہو اس نے نہ کہ اس کا استعمال جائز نہیں۔ لہذا تیمم بھی اس پانی کی وجہ سے نہیں ٹوٹے گا۔

کافی الخ۔ اس کے اطلاق میں اس طرف اشارہ ہے کہ ادنیٰ طہارت کا اعتبار ہوگا پس اگر پانی مل جائے اور اس سے ہر عضو کو دو مرتبہ یا تین مرتبہ دھویا اور خشک اس دو دو تین تین مرتبہ دھونے کی وجہ سے ایک پاؤں نہ دھوسکا اور اس کے لئے پانی کم رہ گیا تو راجح قول کے مطابق تیمم ٹوٹ جائے گا کیونکہ اگر وہ ایک مرتبہ دھونے پر اکتفا کرتا تو یہ پانی سارے اعضاء کے لئے کافی ہو جاتا۔

لمعة یعنی سوکھا رہ جانے والا حصہ۔ خواہ جسم کا کوئی سا بھی حصہ ہو۔ رہی یہ ہتھ کی قید تو یہ اس وجہ سے لگا دی گئی کہ ٹوٹا غسل کے موقع پر پشت کا حصہ سوکھا رہ جاتا ہے اور اس کے ترک کرنے کے لئے نسبتاً زیادہ اہتمام کرنا پڑتا ہے۔

بطل تیممہ کیونکہ اس صورت میں قدرت علی المار الکافی ظاہر ہوگئی اور یہ پانی پر قدرتاً قہراً تیمم ہے۔  
وان لم یسقط الخ کیونکہ اس صورت میں اتنا پانی میسر نہیں ہوا جس پر قدرت علی المار الکافی کا اطلاق ہو سکے اس لئے تیمم بدستور برقرار رہے گا۔

غسلہ یعنی اگر اتنا پانی ہو کہ وضو کے لئے کافی ہو جائے اور اعضاء سے وضو حل نہیں تو وضو کر لے اور اگر صرف سوکھا حصہ حل سکتا ہو تو وہی دھو لے۔

فاذا غسل الخ یعنی سوکھے حصہ کو پانی سے دھونے کے بعد کیا حدث اصغر (وضو کو واجب کرنے والا حدث) کے لئے از سر نو تیمم کیا جائے گا تو اس بارے میں دو روایتیں ہیں۔ ایک کی رو سے اعادہ نہیں کیا جائے گا۔ یہ امام ابو یوسفؒ کا قول ہے۔ اور ان کے نزدیک عدم اعادہ کا حکم "عدم قدرت علی المار الکافی لرب الخ حدث" کی بنیاد پر ہے۔ لہذا تیمم نہیں ٹوٹے گا۔

اور دوسری روایت کی رو سے تیمم کا اعادہ ہوگا۔ یہ امام محمدؒ کا قول ہے اور یہ اس بنیاد پر ہے کہ اس کی اتنے پانی پر قدرت ثابت ہوگی جو طہارت کے لئے کافی ہو جائے۔ دو کتابی نے مد شرح زیادات میں تصریح کی ہے کہ امام محمدؒ کا قول زیادہ صحیح ہے۔

وان تیمم اولاً یعنی حدث اصغر کے لئے تیمم کیا یہ گمان کرتے ہوئے کہ وہ اتنے پانی پر قادر ہو گیا جو وضو کے لئے کافی ہو سکے تو اس کا تیمم باطل ہو گیا۔

روایاتان۔ امام ابو یوسفؒ کے نزدیک تیمم کا اعادہ نہیں کرے گا اور امام محمدؒ کے نزدیک "قدرت علی المار الکافی للوضو" کی بنا پر پچھلا تیمم ٹوٹ جائے گا۔ پھر خشک حصہ کے دھونے کو مقدم کرتے ہوئے اب پانی کے وضو کے لئے ناکافی رہنے کی وجہ سے بوجہ عجز اعادہ تیمم کا حکم ہوگا۔

وان تیمم للجنابة ثم احدث ولم يتيمم للحدث فوجد الماء فان كفى المعة والوضوء  
فما هو وان لم يكف لحدث لا ينتقض قيمه فيستعمل الماء في المعة قليلا للجنابة ويتيمم  
للحدث وان كفى المعة لا الوضوء انتقض قيمه ويغسل المعة ويتيمم للحدث وان كفى الوضوء  
لا للمعة فتيمم به باق وعليه الوضوء وان كفى لكل واحد منفردا يصرفه الى المعة ويتيمم للحدث  
فان توفضا به جاز ويعد التيمم ولو لم يتوفضا به ولكن بدأ بالتيمم للحدث ثم صرفه الى  
المعة هل يعد التيمم ام لا ففي رواية الزيادة يعيد وفي رواية الاصل لا ثم انما ثبت  
القدرة اذا لم يكن مصرفا الى جهة اهم حتى اذا كان على بدنه او ثوبه نجاسة يصرفه الى  
النجاسة ثم القدرة يشب بطريق الاباحة وطريق التملك فان قال صاحب الماء لجماعة  
من المتيممين ليتوضأ بهذا الماء ايكم شاء على الافراد والماء يكفي لكل واحد منفردا ينتقض  
تيمم كل واحد فاذا توفضا به واحدا يعيد ابا قن تيممه لثبوت القدرة لكل واحد على  
الافراد واما اذا قال هذا الماء لكم وقصروا لا ينتقض تيممهم

ترجمہ

اگر ناز پڑھنے والا جنابت کے واسطے تيمم کرے پھر حدث پیش آجائے (وضو ٹوٹ جائے) اور  
اس نے حدث کے لئے تيمم نہ کیا ہو کہ پانی مل جائے۔ پس اگر یہ خشک حصہ دھوئے اور وضو دونوں  
کے واسطے کافی ہو تو اس کا حکم ظاہر ہے۔ اور اگر دونوں میں سے کسی ایک کے لئے بھی کافی نہ ہو تو اس کا جنابت  
کے واسطے کیا ہوا تيمم نہیں ٹوٹے گا اور پانی خشک حصہ پر جنابت کم کرنے کی خاطر استعمال کرے گا اور حدث  
کے واسطے تيمم کرے گا۔ اور اگر وہ پانی خشک رہے ہوئے حصہ کے لئے رکائی اور وضو کے لئے کافی نہ ہو تو اس  
کا جنابت کے لئے کیا ہوا تيمم ٹوٹ جائے گا اور حدث (وضو ٹوٹ جانے کے باعث) تيمم کرے گا۔ اور اگر وضو کے  
واسطے اور خشک رہے ہوئے حصہ بدن کے لئے رکائی ہو۔ تو اس کا جنابت کے لئے کیا ہوا تيمم برقرار رہے  
اور اس پر وضو کرنا واجب ہو گا اور اگر پانی دونوں میں سے صرف ایک کے لئے کافی ہو سکتا ہو تو وہ خشک شدہ  
حصہ بدن کے لئے استعمال کرے گا اور حدث کے واسطے تيمم کرے گا لیکن اگر وہ اس سے وضو کر لے تو جانتے  
ہے اور اس صورت میں وہ از سر نو تيمم کرے گا۔ اور اگر وہ وضو نہ کرے لیکن حدث کی وجہ سے کرنے والے تيمم  
سے ابتدا کرے پھر یہ پانی خشک شدہ حصہ پر صرف کرے تو کیا وہ تيمم دوبارہ کرے گا یا نہیں؟ تو "زیادات"  
کی روایت میں ہے کہ وہ اعادہ کرے گا۔ اور "اصل" کی روایت میں ہے کہ اعادہ نہیں کرے گا۔ پھر اس کی قدرت  
علی الامر کافی اس صورت میں ثابت ہوگی جب کہ یہ پانی اہم جنت (مقام یعنی برن یا کھڑے کی نجاست دور کرنے  
کے لئے استعمال نہ کیا جائے پھر قدرت بطریق اباحت ثابت ہوگی اور بطریق تملك۔ پس اگر پانی کا مالک تيمم  
کرنے والی ایک جماعت (متعدد افراد) سے ہے کہ انفرادی طور پر تيمم میں سے جو چاہے اس پانی سے وضو کر لے

ملیں لیکہ پانی منفرد طور پر ایک ہی کے لئے کافی ہو تو سب کا تیمم ٹوٹ جائے گا۔ پھر جب ایک شخص وضو کر لیکہ تو باقی از سر نو تیمم کر دے گا، کیونکہ تنہا تنہا سب کو پانی پر قدرت حاصل ہوگئی تھی۔

**تشریح و توضیح** | فظا هو الہ یعنی اس کا حکم ظاہر ہے کہ بحق جناب تیمم ٹوٹ جائے گا اور سوکھے رہے ہوئے ہتھ جیم کا دھونا اور وضو واجب ہوگا۔

فیستعمل پانی کے استعمال کا یہ حکم علی سبیل الوجوب نہیں بلکہ علی سبیل الادبیت ہے کہ اگر ایسا کر لیا جائے تو بہتر و افضل ہے۔ شارح اس سے قبل بھی اس کی طرف اشارہ فرما چکے ہیں۔

انتقض تیممہ۔ کیونکہ اتنے پانی پر قدرت حاصل ہوگئی کہ اس سے سوکھا رہا ہوا حصہ بدن دھویا جاسکے اس لئے بحق جناب اس کا تیمم ٹوٹ جائے گا۔

ولکن بدآلتیمم۔ یعنی یہ خیال کرتے ہوئے تیمم سے آغاز کیا کہ پانی خشک شدہ حصہ پر صرف کرنے کی صورت میں تو یا بحق حدیث معدوم ہو جائے گا۔

شہد الہ یہاں پر قدرت سے مراد اتنے پانی پر قادر ہونا ہے جو پہاڑت کے لئے کافی ہو سکے اور شرعاً معتبر وقت یہ ہے کہ یہ پانی کسی اہم جہت پر واجب العرف نہ ہو مثلاً بدن یا کپڑے پر سے نجاست حقیقہ کا ازالہ ایسی نجاست جس کا وجود ادنیٰ ناز میں مانع ہو۔ اگر ایسا ہو تو اس پانی کا ہونا نہ ہونے کے درجہ میں ہے اور اس کے ہوتے ہوئے بھی تیمم جائز ہے۔

نجاستہ یعنی ایسی نجاست جس کے ہوتے ہوئے نماز نہ ہو سکے اور بقدر عفو سے بڑھی ہوئی ہو۔

بطریق الاباحة و بطریق التملیک الہ یعنی پانی پر قادر ہونا مالک ہونے پر ہی منحصر و موقوف نہیں بلکہ قدرت علی الماء بطریق اباحت بھی ہوتی ہے۔

منفرداً۔ اگر پانی اتنا ہو کہ ان میں سے ہر ایک کے لئے کافی ہو سکے تو بدرجہ اولیٰ ہر ایک کا تیمم ٹوٹ جائے گا حکم ہوگا۔

لثبوت الہ یعنی خواہ بطریق اباحت ہی مگر ان میں سے ہر ایک کے لئے قدرت علی الماء ثابت ہوگئی جو تیمم ٹوٹ جانے کے لئے کافی ہے نیز ایسی ہی علت اعادہ تیمم کی بن گئی کہ ایک کے وضو کرنے کے بعد جب پانی باقی نہ رہا تو اوروں کے لئے بجز ثنابت ہو گیا اور بجائے وضو کے ان کے واسطے از سر نو تیمم کا حکم ہوا۔

واما اذا قال هذا الماء لكم و قبضوا لا ينتقض تیممهما ما عندهما فلان هبة المشاع یؤتی المملک علی سبیل الاشتراك فی ملک کل واحد مقدر الا یکفیه و اما عند ابی حنیفۃ فالاحم انه یبقی علی ملک الواهب ولم یشبب الاباحۃ لانه لما بطلت الهیة بطل مافی ضمنها من الاباحۃ تیمان اباحوا واحدا بعینه ینتقض تیممہ عندہما لانه لانا لملکوا لایم

اباحتھو لاسر دتہ حق اذا تیمم المسلم ثم ارتدّ فعود باللہ منه ثم اسلم یمسح بصلوٰتہ  
 بذلک التیمم وقد با لواجبہ ای لواجب الماء ان یؤخر صلوٰتہ آخر الوقت فلو علی بالتیمم  
 فی اول الوقت ثم وجد الماء والوقت باقی لا یعید الصلوٰتہ ویجب طلبہ قدر عثرۃ لوظنہ  
 قریباً والا فلا الغلوۃ مقدار ثلث مائة ذراع الی اربع مائة وعن ابی یوسف انه اذا کان  
 الماء ببعیث او ذهب الیہ وتوضأت ذہب القافلۃ وتغیب عن بصرہ کان بعید اجازت  
 لہ التیمم قال صاحب المعیظ ہذا حسن جداً ولو نسیہ مسافر فی رحلہ وحلی مہتما  
 ثم ذکرہ فی الوقت لم یعد الا عند ابی یوسف والخلاف فیما اذا وضعہ بنفسہ او  
 وضعہ غیرہ بأمرہ اما اذا وضعہ غیرہ وهو لا یعلم فقد قیل یجوز لہ التیمم اتفاقاً و  
 قیل الخلاف فی الوجهین کذا فی الہدایۃ

**ترجمہ** اور اگر پانی کا مالک کہے یہ پانی تم سب کے واسطے ہے اور وہ سب لوگ پانی لے لیں تو ان کے  
 تیمم نہیں ٹوٹیں گے۔ امام ابو یوسف اور امام محمد کے نزدیک مشترک چیز کے ہر سے ملکیت علی  
 سبیل الاشتراک ثابت ہوتی ہے۔ پس ان میں سے ہر ایک پانی کی ناکافی مقدار کا مالک ہوا۔ امام ابو حنیفہ  
 کے نزدیک صحیح یہ ہے کہ یہ ہر کرنے والے کی ملک میں بدستور باقی رہے گا اور ان لوگوں کے لئے جو از ثابت نہ ہوگا  
 اس لئے کہ ہر کے باطل ہونے کی صورت میں اس کے تحت ضمنی اباحت بھی باطل ہوگی۔ پھر اگر وہ لوگ جن کے  
 لئے مالک نے پانی مباح کر دیا متعین طور پر ایک شخص کو اجازت دیدیں تو امام ابو یوسف اور امام محمد کے نزدیک  
 اس شخص کا تیمم ٹوٹ جائے گا۔ اور امام ابو حنیفہ کے نزدیک نہیں ٹوٹے گا۔ اس لئے کہ مشترک ہر میں جب  
 ان لوگوں کی ملکیت ثابت نہیں ہوتی تو ان کا کسی کے لئے مباح کرنا بھی صحیح نہیں ہوا۔ مرتد ہونے (اسلام کو پھرنے)  
 سے تیمم نہیں ٹوٹتا۔ حتیٰ کہ اگر نعوذ باللہ کوئی مسلمان مرتد ہو جائے اس کے بعد دوبارہ ذارۃ اسلام میں داخل  
 ہو تو اسی سابق تیمم سے اس کی نماز صحیح ہو جائے گی۔ اور وہ شخص جسے پانی ملنے کی توقع ہو اس کے لئے نماز کو آخر  
 وقت تک مؤخر کرنا مستحب ہے۔ پس اگر نماز کے اول وقت میں تیمم کر کے نماز پڑھ لی پھر اندرون وقت پانی مل گیا  
 تو نماز کا اعادہ نہیں کرے گا۔ اور تین سو گز سے چار سو گز کی مسافت تک پانی طلب کرنا (اور جستجو) واجب ہے۔  
 بشرطیکہ پانی کے قریب ہونے کا گمان (غالب) ہو ورنہ واجب نہیں۔ غلوۃ تین سو گز سے چار سو گز تک کی مسافت  
 کو کہتے ہیں۔ امام ابو یوسف سے منقول ہے کہ اگر پانی اتنی دوری پر ہو کہ اگر وہاں تک جا کر وضو کرے تو کانہ چلا جائے گا  
 یا اس کی نگاہ سے اوچھل ہو جائے گا تو یہ پانی بعید رکھ کر شمار ہوگا اور اس کے لئے تیمم کرنا جائز ہوگا۔ صاحب میامہ  
 فرماتے ہیں کہ یہ قول بہت عمدہ ہے۔ اگر مسافر اپنے کجاوہ میں پانی بھول جائے اور وہ تیمم کر کے نماز پڑھے اس  
 کے بعد اندرون وقت نماز یاد آ جائے تو نماز کا اعادہ نہیں کرے گا۔ امام ابو یوسف کے نزدیک اعادہ کرے گا

یہ اختلاف اس صورت میں ہے کہ اس نے پانی اپنے کجاہہ میں خود رکھا ہو یا دوسرے نے اس کے حکم سے رکھا ہو  
لیکن اگر کسی دوسرے نے رکھا ہو اور اسے خبر نہ ہو تو بعض کہتے ہیں کہ اس صورت میں بالاتفاق اس کے لئے  
تیمم جائز ہے اور بعض کے نزدیک اس صورت میں بھی اختلاف ہے۔ ہر ایہ میں اسی طرح ہے۔

دقیقاً یعنی تیمم کرنے والے اس پانی پر قابض ہو گئے۔ یہ قید اس وجہ سے لگائی کہ ہمارے  
نزدیک قبضہ سے بغیر مفید ملک نہیں ہوتا۔ اس کی تفصیل کتاب البیہ میں موجود ہے۔

واما عندہما اس کی تفصیل یہ ہے کہ مشترک بہہ اگر ایسی چیز کا ہو کہ وہ تقسیم ہو کر مفید نہ ہو جیسے چھوٹا  
مکان وغیرہ تو یہ مشترک بہہ بالاتفاق جائز ہے اور اگر تقسیم ہو کر قابل انتفاع ہو تو مشترک بہہ نافذ وغیر صحیح  
ہوگا۔ امام ابوحنیفہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں۔ اور امام ابوحنیفہ و امام محمد کے نزدیک یہ بھی نافذ اور مفید للملک ہوگا۔  
فلا صہ۔ اشارہ اس بات کی طرف ہے کہ اس کے اندر اختلاف ہے۔

عصام بن یوسف سے منقول ہے کہ مشترک بہہ فاسد ہے اور قبضہ کی صورت میں یہ مفید ملک ہوتا ہے  
بعض مشائخ (فقہاء) کا مختار قول یہی ہے۔ اور ظاہر روایت یہ ہے کہ مفید ملک نہیں حتیٰ کہ اس میں تصرف  
کافعاذ نہیں ہوتا۔ کتاویٰ خیر یہ اور فتاویٰ حادیہ میں اسی طرح ہے۔

اس دہتہ یعنی تیمم کرنے والے کے ارتداد سے تیمم نہیں ٹوٹے گا۔ لہذا جب مسلمان تیمم کرے پھر مرتد ہو جائے  
اس کے بعد دوبارہ اسلام قبول کرے اور اس دوران تیمم کو توڑنے والی اور کوئی چیز پیش نہ آئی ہو تو اس کا  
تیمم بدستور برقرار رہے گا اور اس کلمہ سے نماز پڑھنی صحیح ہوگی۔ اس میں امام زفر کا اختلاف ہے وہ فرماتے ہیں  
کہ ارتداد کے حائل ہونے کی وجہ سے بحالت اسلام کیا ہو تیمم ٹوٹ جائے گا۔ کیونکہ کفر تیمم کے منافی ہے۔ اس کا  
جواب یہ ہے کہ تیمم اس کے ظاہر ہونے اور ناقص تیمم کوئی چیز پیش نہ آنے کی وجہ سے ہو اور کفر کا حائل ہونا تیمم  
کے منافی نہیں۔ جیسے ہادو شخص کے درمیان کفر حائل ہو جائے تو حاصل شدہ طہارت باطل نہیں ہوتی۔

اگر کوئی یہ اعتراض کرے کہ آیات اور احادیث سے یہ ثابت ہے کہ ارتداد کی وجہ سے عمل جہا ہو جاتا ہے تو مرتد  
کا تیمم اور وہو کس طرح برقرار رہے گا۔ اس کا جواب یہ ہے کہ اعمال کا ثواب ارتداد کی وجہ سے باقی نہیں رہتا  
اور جہا ہو جاتا ہے۔ وصف طہارت وغیرہ زائل نہیں ہو جاتے۔

لا یقید الصلوٰۃ۔ ابو داؤد اور مسند حاکم میں حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ دو شخص  
سفر کے لئے نکلے اور نماز کا وقت ایسی حالت میں آیا کہ ان کے پاس پانی نہیں تھا تو دونوں نے تیمم کر کے نماز پڑھ  
لی پھر اندرون وقت پانی مل گیا تو ایک شخص نے نماز کا اعادہ کیا اور دوسرے نے نہیں کیا۔ اس کے بعد دونوں  
نے خدمت نبویؐ میں حاضر ہو کر پوچھا کہ راد اقعہ عرض کیا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اعادہ نہ کرنے والے شخص کے  
بارے میں فرمایا اس نے سنت کو پایا اور اس کی نماز اس کے لئے کافی ہوگئی اور اعادہ کرنے والے سے فرمایا کہ  
تم دہرے اجر کے مستحق ہو گے۔

وطنہ۔ اس کی تفصیل بحر وغیرہ میں ہے کہ اگر پانی موجود نہ ہو اور یہ صورت آبادی میں پیش آئے تو پانی کی جستجو طلب بالاتفاق واجب ہے۔ کیونکہ آبادی میں پانی کی افراط اس سے پائے جانے کی نشان دہی کرتی ہے پس جستجو ضروری ہے تا آنکہ نہ ملتا اور عدم قدرت علی الامر ظاہر ہو جائے۔ اور اگر یہ معاملہ جنگل میں پیش آئے اور قریب میں پانی ملنے کا گمان نہ ہو تو طلب واجب نہیں بلکہ مستحب ہے۔

اور اگر پانی کے قریب ہونے کا گمان ہو تو اس پر طلب واجب ہے۔ پس اگر قریب کے گمان کے باوجود تیمم کر کے نماز پڑھ لے پھر جستجو کرے اور پانی نہ ملے تو امام ابوحنیفہؒ و امام محمدؒ کے نزدیک اس پر تیمم کا اعادہ واجب ہے اور امام ابو یوسفؒ کے نزدیک اعادہ واجب نہیں۔ سراج الوہاب میں اسی طرح بیان کیا ہے۔

حذا۔ کیونکہ اس میں رفق اور دفع حرج کا پہلو نمایاں ہے۔ مسافر کا جنگلوں میں قافلہ سے پھرتا جانا باعث حرج و خوف ہوتا ہے۔ خاص طور پر کزور دلوں کے لئے یہ صورت حال انتہائی اذیت ناک ہوجاتی ہے۔

دو تیسرے۔ نسیان اور بھول کی قید خصوصیت سے اس واسطے لگائی کہ اگر پانی کے قریب ہوجانے کا گمان یا شک ہو اور تیمم کر کے نماز پڑھ لے پھر پانی مل جائے تو "سراج الوہاب" میں ہے کہ بالاتفاق سب کے نزدیک اس پر اعادہ واجب ہے۔

مسافر۔ یہ قید اتفاق ہے۔ اس لئے کہ تیمم کا حکم بھی یہی ہے۔ فتاویٰ قاضی خاں میں اس کی صراحت ہے رحلہ۔ اس سے مراد وہ جگہ ہے جہاں پر عادتاً اور عموماً پانی رکھا جاتا ہے۔ فی الوقت۔ یہ حکم تو اس صورت میں ہے کہ نماز پڑھ چکا ہو لیکن اگر نماز کے پڑھنے کے دوران یاد آجائے تو اس کو توڑ دینا اور وضو کر کے نماز دوبارہ نماز پڑھنا واجب ہے۔ "سراج الوہاب" میں اس کی صراحت ہے۔

الاعند ابی یوسف یعنی امام ابو یوسفؒ کے نزدیک بھول کی صورت میں بھی اس پر اعادہ واجب ہے۔ کیونکہ پانی اس کے کجاوہ میں موجود ہے اور قدرت علی الامر ثابت ہے۔ لہذا اس صورت میں نسیان غیر معتبر ہوگا۔

و یجب ان یعلم ان المانع عن الوضوء اذا كان من جهة العباد كما سيرد يمنع الكفار عن الوضوء او مجوس في السجن والذي قيل له ان توضأت قتلتك فيجوز له التيمم لكن اذا زال المانع ينبغي ان يعيد الصلوة كذا في الذخيرة!

ترجمہ اور اس بات سے آگاہ ہونا (بھی) ضروری ہے کہ اگر وضو میں رکاوٹ لوگوں کی طرف سے ہو مثلاً کوئی شخص کافروں کی قید میں ہو اور وہ اسے وضو کرنے سے روکیں یا قید خانہ میں قید ہو (اور پانی نہ ملے) اور وہ شخص جس سے کہا جائے کہ اگر تو نے وضو کیا تو تمہ کو موت کے گھاٹ اتار دوں گا تو اس کے لئے تیمم جائز ہے لیکن رکاوٹ دور ہونے پر اس کے لئے (وضو کر کے) نماز کا لٹانا مستحب ہے۔ وغیرہ میں اسی طرح ہے۔

## تشریح و توضیح

ووجب ان يجعله یعنی تیمم کو مباح کرے والاغذہ کبھی من حیثہ الشہ ہوتا ہے مثلاً بیماری اور سردی اور تشنگی کا اندیشہ وغیرہ۔

ان اغذاریں سے کسی عذر کے لاحق ہونے کی صورت میں تیمم اس کے لئے جائز ہے اور پانی پر قدرت ہونے پر اعادہ ناز واجب نہیں۔ اور کبھی عذر میں حیثہ العباد (لوگوں کی طرف سے) ہوتا جیسے اس طرح کے کافروں کی امیری جو وضو نہ کرنے دیتے ہوں اور قید خانہ میں قید ہونے کی بنا پر پانی میسر نہ ہونا یا مار دیے جانے کا خوف وغیرہ ان سب صورتوں میں تیمم کر کے ناز پڑھنا درست ہے مگر کادٹ دور ہونے پر ناز لوٹانا واجب ہے۔

## باب المسح علی الخفین

جاز بالسنة ای بالسنة المشهورة فيجوز بها الزيادة على الكتاب فان موجبہ غسل الخفين للمحدث دون من عليه الغسل قبل صورته جنب تیمم للجنابة ثم احدث ومعه من الماء ما يتوضأ به فتوضأ به ولبس خفيه ثم مر على ماء يكفي للاغتسال ولم يغتسل ثم وجد من الماء ما يتوضأ به فتيمم ثانيا للجنابة فان احدث بعد ذلك تووضأ ونزع خفيه

ترجمہ | موزوں پر مسح کا بیان موزوں پر مسح احادیث مشہورہ سے جائز (وثابت) ہے۔ پس اس کے ذریعہ کتاب الشہ پر اضافہ جائز ہے۔ اور قرآن شریف سے دونوں پاؤں کا وضو ثابت ہے بے وضو شخص کے لئے موزوں پر مسح درست ہے۔ اس شخص کے لئے موزوں پر مسح درست نہیں جس پر غسل واجب ہو اس کی شکل یہ ہے کہ جبئی شخص جنابت کے واسطے تیمم کرے پھر وضو ٹوٹ جائے درانحالیکہ اس کے پاس وضو کرنے کے لئے پانی ہو۔ پس وہ وضو کر کے موزے پہن لے پھر اس کا گزرا تے پانی پر ہو جو غسل کے لئے کافی ہو اور وہ غسل نہ کرے پھر اسے اتنا پانی ملے جس سے وضو کر سکے اور وہ دوبارہ جنابت کے واسطے تیمم کرے پھر اگر اس کے بعد حدث پیش آئے تو وضو کرے اور موزے نکال دے۔

## تشریح و توضیح

باب المسح الخ۔ موزوں پر مسح کے احکام تیمم کے بعد دونوں کی باہمی مناسبت کی وجہ سے ذکر کے لئے کیے گئے کیونکہ دونوں میں سے ہر ایک اپنی جگہ ثابت و قائم مقام اور بدل ہے اور کچھ شہر آٹکا کے ساتھ مقید ہے اور کچھ نہ تیمم کا ثبوت قرآن کریم سے اور مسح کا ثبوت سنت سے ہے لہذا تیمم کا ذکر مسح سے مقدم رکھا گیا۔

الخفین اس کا مفرد خف ہے۔ خار کے ضمہ اور فار کی تشدید کے ساتھ۔ فارسی میں اسے موزہ کہتے ہیں۔

جاز۔ اس میں اس کی طرف اشارہ ہے کہ خفین پر مسح جائز ہے واجب نہیں۔

بالسنة۔ اس میں اس کی جانب اشارہ ہے کہ مسح کا ثبوت احادیث سے ہے اور سنت کا اطلاق قول

عمل دونوں پر ہوتا ہے۔

بالسنة المشهورة۔ یعنی دور صحابہ میں جس کی روایت حدیث اور کتب پہنچ گئی ہو۔ مسیح علی الخفین کی روایت  
بوجہ کثرت کے حدیث اور کتب پہنچ گئی۔ علامہ سیوطی نے اپنے رسالہ "الانبار المتناثرة فی الاخبار المتواترة" میں  
سرخ خفین سے متعلق احادیث ذکر کی ہیں جس سے حدیث اور کتب کی نشان دہی ہوتی ہے۔

فیجوز الہ۔ اس میں اس اعتراض کے دور کرنے کی طرف اشارہ ہے کہ قرآن کریم میں دونوں بیروں کے  
دھونے کی فرہیت کا دھو میں حکم ہے۔ لہذا اس پر حدیث سے اضافہ کس طرح جائز ہے۔

اس کا حاصل یہ ہے کہ خبر احاد اور حدیث احاد سے تو اضافہ جائز نہیں مگر حدیث متواتر سے کتاب اللہ  
پر اضافہ از روئے اصول جائز ہے۔ اصول کتب میں اس کی صراحت ہے۔

فان الہ۔ فایہاں تعلیل کے لئے نہیں بلکہ کتاب کا مقتضی بیان کرنے کے لئے ہے۔

حدیث من علیہ الفسار۔ یعنی یہ مسرخ خفین ان لوگوں کے لئے درست نہیں جن پر غسل واجب ہے۔ مثلاً حیض

وانی عورت اور وہ عورت جسے نفاس کا خون آیا ہو اور وہ جسے احتلام ہوا ہو۔

ترمذی میں حضرت صفوان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں امر فرمایا کہ دو رات  
سفر ہم تین دن تین رات اپنے موزے نہ اتاریں مگر جنابت پیش آجائے تو اتار دیں۔

نسائی اور ابویں ماجہ میں اسی طرح کی روایت ہے۔ وچہ اس کی یہ ہے کہ جنابت جس میں غسل کی ضرورت ہو  
عادتاً بار بار نہیں ہوتی لہذا نکالنے میں مضائقہ نہیں اس کے برعکس حدیث اصغر بار بار ہوتی ہے اور دھونے کی  
ضرورت پیش آتی ہے تو شرمادفع حرج کی بنا پر اس میں مسرخ کا حکم ہوا۔

خطوطاً باصابع منفرجة بيداً من اصابع الرجل الى الساق هكذا صبغة المسح على الوجه المستنون  
فلولم يفرج الاصابع لكن مسح مقدم الرالواجب جازوان مسح باصبع واحدة ثم بلها ومسح ثانياً  
ثم هكذا جازاً ايضاً ان مسح كل مرة غير ماسحة قبل ذلك وان مسح بالابهام والمسححة  
منفرجتين جازاً ايضاً لان ما بينهما مقدار اصبع اخرى وسئل عن محمد عن صبغة المسح  
قال ان يضع اصابع يديه على مقدم خفيه ويضع يدها الى الساق ويضع كفيه مع  
الاصابع ويدها جملة لكن ان مسح برؤس الاصابع وجا في اصول الاصابع والكف لا يجوز  
الآن يبتل من الخف عند الرضع مقدار الواجب وهو مقدار ثلث اصابع هكذا ذكر في المحيط  
وذكر في الذخيرة ان المسح برؤس الاصابع يجوز ان كان الماء متقاطراً الا انه اذا كان الماء  
متقطراً فالماء ينزل اصابعه الى رؤسها فاذا امداً كانه اخذ ماء جديداً ولو مسح بظفر  
الكف جاز لكن السنة بباطنها وكذا ان ابتداً من طرف الساق۔



ترجمہ

اور موزہ پر مسج میں مسنون یہ ہے کہ ہاتھ کی تین انگلیاں کشادہ کر کے پیر کی انگلیوں کے سرے سے پنڈلی کی طرف تین خط کھینچے۔ مسج کی یہ صفت و تعریف بطریقہ مسنون ہے۔ اور اگر انگلیاں کھولے بغیر بقدر واجب (ہاتھ کی تین انگلیوں کی مقدار) مسج کر لیا تو مسج درست ہو گیا۔ اگر ایک ترانگلی سے مسج کیا پھر اسے ترک کر کے دوسری مرتبہ پھر اسی طرح تیسری بار مسج کیا تب بھی مسج درست ہو گیا۔ بشرطیکہ ہر مرتبہ اس کے علاوہ کا مسج کیا ہو جس کا پہلے کر چکا تھا۔ اور اگر انگوٹھے اور شہادت کی انگلی سے جو کشادہ ہوں مسج کرے تب بھی مسج درست ہو گیا۔ کیونکہ ان دونوں کے درمیان ایک اور انگلی کے بقدر فعلی و بعد ہے۔ (تو گویا یہ تین انگلیوں سے مسج کرنا ہوا)۔ امام محمد سے موزہ مسج کی کیفیت کے متعلق پوچھا گیا تو فرمایا کہ دونوں ہاتھوں کی انگلیاں موزوں کے اگلے حصوں پر رکھ کر ہتھیلیاں پیروں سے الگ رکھے اور دونوں ہاتھ پنڈلی کی طرف کھینچے یا ہتھیلیاں مسج انگلیوں کے موزوں پر رکھ کر پنڈلی کی طرف سب کو کھینچے۔ لیکن اگر انگلیوں کے سروں سے مسج کیا اور انگلیوں کی جڑ میں اور ہتھیلی موزہ کے الگ رہیں تو مسج درست نہ ہو گا۔ البتہ اگر موزہ انگلیاں رکھتے وقت بقدر واجب تر ہو جائے یعنی تین انگلیوں سے بقدر تو مسج درست ہو جائے گا۔ محیط میں اسی طرح ذکر کیا گیا ہے۔ اور ذخیرہ میں بیان کیا گیا ہے کہ مسج انگلیوں کے سروں سے جائز ہے بشرطیکہ پانی کے قطرے چھینکے ہوں اس لئے کہ پانی قطرہ قطرہ چھینکے کی صورت میں انگلیوں سے ان کے سروں تک پہنچے گا اور اس کا کھینچنا نیا پانی لینے کی مانند ہو گا۔ اور اگر ہتھیلی کی پشت سے مسج کرے تو جائز ہے مگر مسنون ہتھیلی کے اندرونی حصہ سے کرنا ہے۔ اسی طرح اگر پنڈلی کی طرف سے ابتدا کرے تو مسج درست ہے (مگر مسنون انگلیوں کی طرف سے مسج کی ابتدا ہے)۔

تشریح و توضیح

ابتداءً الہ۔ بصیغہ معروف پڑھا جائے تو اس کی ضمیر محدث (جس کا وضو ٹوٹ گیا ہو یا ماسح مسج کرنے والے) کی طرف لڑے گی اور بصیغہ مجہول پڑھنے کی صورت میں اس کی ضمیر "انخطوط" کی طرف لڑے گی۔ یہ جملہ مستانف ہے اور اس سے مسج اور خطوط کی کیفیت بیان کرنا مقصود ہے۔

علی الوجہ المسنون۔ یعنی موزوں پر مسج کا مسنون طریقہ یہی ہے۔ حضرت بخیرہ ابن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ نے پدیشاب سے فراغت کے بعد وضو کیا اور موزوں پر مسج فرمایا اور دایاں دست مبارک اپنے دائیں موزہ پر اور بائیں دست مبارک اپنے بائیں موزہ پر رکھا۔ اس کے بعد دونوں موزوں کے اعلیٰ (پنڈلی) کی طرف ایک بار مسج فرمایا حتیٰ کہ میں نے موزوں پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی انگلیاں دیکھیں۔ (یہ روایت مصنف ابن ابی شیبہ میں ہے)

لا یجوز الہ۔ کیونکہ گزری اس قدر نہ ہو کہ قطرہ قطرہ چھینکے لے تو وہ تری پہلی ہی دفعہ میں مستعمل ہو جائے گی۔ اور قطروں کی صورت میں پہلی استعمال کردہ تری دوسری دفعہ کے مسج میں باقی نہیں رہے گی بلکہ اس کی جگہ دوسری اور نئی تری لے لے گی۔

مقدار ثلث اصابع۔ یعنی ہاتھ کی تین انگلیاں۔ امام زکریا فرماتے ہیں کہ پاؤں کی تین انگلیوں کی مقدار

مگر پہلا قول زیادہ صحیح ہے۔

ثلاث اصابع یعنی طولاً اور عرضاً پس اگر کسی شخص نے تین انگلیاں رکھے بغیر انہیں کھڑی کر کے بغیر کہنے صحیح کیا تو صحیح درست نہ ہوگا۔ بحر میں اسی طرح ہے۔

ولونسی المسح و اصاب المطر ظاہر خفیہ حصل المسح و کذا مسح الرأس و کذا الوستق فی العشیش ذاب تل ظاہر خفیہ ولو بالطل هو الصحیح علی ظاہر خفیہ الخف ما یستر الکعب کلمہ او یكون الظاهر منه اقل من ثلاث اصابع الرجل اصغرها اما لو ظهر قدر ثلث اصابع الرجل فلا یجوز لان هذا بمنزلة الفرق ولا بأس بان یكون واسعاً بحيث یرى رجله من اعلى الخف او جرموقیه ای علی خفیہ یلبسان فوق الخفین لیكون وقایة لهما من الرجل والنجاسة فان كانا من اديهما ونحوه جاز علیهما المسح سواء لبسهما منفردین او فوق الخفین وان كانا من کرباس او نحوه فان لبسهما منفردین لا یجوز و کذا ان لبسهما علی الخفین لان ان یكونا بعبث یصل بلل المسح الی الخف الداخل ثم اذا كانا من نحو اديهما وقد لبسهما فوق الخفین فان لبسهما بعد ما حدث ومسح علی الخفین لا یجوز المسح علی الجرموقین وان لبسهما قبل الحدث ومسح علیهما ثم نزعهما دون الخفین اعاد المسح علی الخفین الداخلین۔

ترجمہ اور اگر مسح بھول جائے اور پانی اس کے موزہ کے ظاہری (اوپر کے) حصے پر پڑے تو مسح ہو گیا یا اسی طرح سر کے مسح کا حکم ہے (اگر سر کا مسح بھول جائے اور پانی سر پر پڑے تو مسح ہو گیا) اسی طرح اگر گھاس پر چلنے کی وجہ سے اس کے موزوں کا ظاہری (بالائی) حصہ بھیگ گیا خواہ قبضہ سے ہی بھیگا ہو تو مسح ہے کہ مسح ہو گیا۔ اور مسح ظاہر موزوں (بالائی حصے) پر کرے۔ موزہ اسے کہتے ہیں جو ٹخنے کو چھپائے یا پاؤں کی تین چھوٹی انگلیوں کی مقدار سے کم پھیلا ہو اور لیکن اگر پھینک پیر کد تین انگلیوں کے برابر ہو تو مسح جائز نہیں۔ کیونکہ اس کا حکم زیادہ چھٹ جانے کا ہے۔ اس میں کوئی مضائقہ نہیں کہ موزہ کشادہ ہو اور موزہ چھیننے والے کا پاؤں موزہ کے بالائی حصے سے نظر آئے۔ یا جرموق پر مسح درست ہے۔ جرموق اسے کہا جاتا ہے جو موزہ کے اوپر پہنے جاتے ہیں تاکہ موزے کو پھٹا اور نجاست سے محفوظ رہیں۔ پس اگر وہ چڑے وغیرہ کے ہوں تو ان پر مسح جائز ہے خواہ صرف ہی پہنے ہوں یا انہیں موزوں کے اوپر پہن رکھا ہو۔ اور اگر کرباس (سفید روتی سے بنا ہوا کپڑا) وغیرہ سے بنے ہوئے ہوں اور صرف ہی پہنے تو ان پر مسح جائز نہیں۔ اسی طرح اگر وہ موزوں پر پہنے مگر یہ ایسے ہوں کہ ان کی تری اندر در موزہ تک پہنچنے کو اگر وہ چڑے کے ہوں درمخالیہ انہیں موزوں پر پہن رکھا ہو اور یہ جرموق حدت پیش آنے کے

بہنے ہوں اور سوزوں پر مس کیا ہو تو جرموق پر مس جائز نہ ہوگا۔ اور اگر انہیں حدث سے پہلے پہنا ہو اور دونوں پر مس کیا ہو اور پھر انہیں نکالا ہو اور موزے نہ نکالے ہوں تو اندرونی موزوں پر مس کا اعادہ کرے گا۔

**تشریح و توضیح** المسط الخ۔ یہ قید اتفاق ہے اس لئے کہ ہر پائی خواہ بائیں کا ہو اور خواہ نہر وغیرہ کا اس حکم میں برابر ہیں۔

دکنہ۔ اسی طرح اگر سر کا مس رہ گیا اور پھر مثلاً بارش کے پانی سے چوتھائی سر کے بعد ربیعہ گئے تو کافی ہے اور مقدار فرض ادا ہو جائے گی

علیٰ ظاہر خفیہ۔ اس میں اس کے رد کی طرف اشارہ ہے جو ایک ضعیف روایت کہ پناہ پر مس باطن اور پٹنے کے حصہ کے مس کا بھی قائل ہو۔ ترمذی، ابن ماجہ اور ابوداؤد وغیرہ میں حضرت میسرہ ابن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو کیا اور موزہ کے بالائی اور نیچے حصہ پر مس فرمایا۔ مشہور حافظ حدیث اور ماہر حدیث و اسرار الرجال حضرت ابو زرعہ نے اس حدیث کی تضعیف کی ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام سے بکثرت روایات مروی ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام نے موزہ کے بالائی حصہ کے مس پر اکتفا فرمایا۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے کہ اگر دین رائے کی بنیاد پر ہوتا تو موزہ کے نیچے حصہ پر مس بالائی حصہ کے مس سے زیادہ بہتر تھا مگر میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو صرف بالائی حصہ پر مس کرتے ہوئے دیکھا۔ "ابوداؤد" وغیرہ میں یہ روایت موجود ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ اگر محض نیچے حصہ یا ٹیڑی یا پینڈلی پر مس کیا اور موزہ کے بالائی حصہ کو چھوڑ دیا تو مس جائز نہ ہوگا۔ "مدر" میں اس کی صراحت ہے۔

الغف مایستدر۔ اس کا حاصل یہ ہے کہ اس پر مس جائز ہے اور موزہ وہ ہے جو پاؤں کو ٹخنہ سمیت چھپالے جس کی انتہا پینڈلی تک ہو کہ اس میں پاؤں کا کوئی حصہ کھلا ہوا نہ رہے۔

ولا یباس الخ۔ اس میں اس کی طرف اشارہ ہے کہ اس سے مراد یہ ہے کہ ٹخنوں کو اطراف اور اس پاس سے چھپالے۔ اعلیٰ اور بالائی حصہ جو پینڈلی کا حصہ ہے چھپانا واجب نہیں۔ چھوڑنا مسلک یہی ہے۔ البتہ صرف امام احمدؒ ہی رائے اس کے خلاف ہے۔

ادجر موقیہ۔ ابوداؤد اور ابن ابی خزیمہ میں روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جرموق پر مس فرمایا طرانی اور بیہقی میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے اسی طرح مروی ہے۔

بغلاف ما اذا مسح علی خف ذی طاقین فنزع احد الطاقین لا یعید المسح علی الطاق الاخر وان نزع احد الجرموقین فعلیہ ان یعید المسح علی الجرموق الاخر وعن ابی یوسف انه یعلم الجرموق الاخر ویمسح علی الخمین او جوبیہ الثخینین ای بیعت یتمسکون علی الساق بلاشد منقلین او مجلدین حتی اذا كانا ثغینین غیر منعین او مجلدین لا یجوز عند ابی حنیفہ نزع خلعتا

لہما و عنہ اذہ راجع الی قولہما و بہ یفتی ملبوسین علی طہرتام وقت الحدیث فلو  
توضاً وضوء غیر مرتب فغسل الرجلین ولبس الغفین ثم غسل باقی الاعضاء و شتمہ  
احدث و توضاً او توضاً وضوء مرتباً فغسل رجلہ الیمنی و ادخلہا فی الخف ثم غسل رجلہ  
الیسری و ادخلہا فی الخف لیست لہ طہارۃ تامۃ فی الصورۃ الاولی اذ لبس الغفین  
و فی الصورۃ الثانیۃ اذ لبس الیمنی لکنہما ملبوسان علی طہارۃ کاملۃ وقت الحدیث

## ترجمہ

اور دوسرے والے موزہ پر اگر مسح کرے۔ اس کے بعد ایک تہ کو اتار دے تو دوسری تہ پر دوبارہ مسح کرنا  
واجب نہیں۔ اور اگر ایک پاؤں کا جمروق (مسح کے بعد) اتار دے (اور موزہ پر مسح کرے) اس پر  
دوسرے جمروق کے اور مسح کرنا واجب ہے۔ اور امام ابو یوسف سے منقول ہے کہ دوسرا جمروق اتار کر دونوں  
موزوں پر مسح کرے۔ یا جو رب پر اگر سخت ہو تو مسح درست ہے یعنی ایسے ہوں کہ باندھے بغیر رک سکیں۔ ان دونوں  
کے پچھلے حصے پر چڑا لگا کر یا پورے چڑے کے ہوں یہاں تک کہ اگر اتنے سخت ہوں کہ باندھے بغیر تم سکیں مگر ان  
کے پچھے چڑا لگا کر ہو اور نہ وہ سارے چڑے کے ہوں تو امام ابو حنیفہ سے نزدیک ان پر مسح کرنا جائز نہیں  
امام ابو یوسف و امام محمد کے نزدیک جائز ہے۔ امام ابو حنیفہ نے (بعد میں) امام ابو یوسف و امام محمد کے قول کی  
طرف رجوع کر لیا فتویٰ اسی قول پر ہے اور موزوں پر اس وقت مسح درست ہے کہ پوری طہارت کے ساتھ حدیث  
کے وقت سے پہنچے جائیں ہیں اگر کسی شخص نے ترتیب کی رعایت کے بغیر وضو کیا اور دونوں پاؤں دھو کر موزے  
پہن لے اس کے بعد باقی اعضاء دھوئے پھر حدیث پیش آگیا اور اس نے وضو کیا یا ترتیب کے ساتھ وضو کرے  
پس اپنا دایاں پاؤں دھو کر موزہ میں داخل کرے۔ پھر بائیں پاؤں دھو کر اپنا پاؤں موزہ میں داخل کرے تو یہ  
طہارت مکمل نہیں ہوگی پہلی صورت میں موزہ پہننے کے وقت اور دوسری صورت میں دایاں موزہ پہننے کے وقت  
لیکن دونوں موزے حدیث کے وقت (سے پہلے) پوری طہارت پر پہننے گئے۔

## تشریح و توضیح

بغلاف الجہ و جہ فرق یہ ہے کہ دونوں تمہیں اتعال کی بنا پر ایک ہی کے حکم میں ہیں تو ایک  
پر مسح کرنا گویا دونوں پر مسح کرنا ہو اور تو ایک تک نکال دینا بقائے مسح پر اثر انداز نہ ہو گا اور  
مسح میں کوئی نقصان نہیں آئے گا رہے جمروق اور موزے تو دونوں الگ الگ چیزیں ہیں۔ لہذا جمروق اتارنے  
کی صورت میں دونوں موزے بلا طہارت کے رہ گئے۔ لہذا مسح کا اعادہ واجب ہو گا۔  
انہ یظن الجہ یعنی تجدید مسح کافی نہیں ہوگی بلکہ اسے نکالنا واجب ہو گا اور موزہ میں سے ایک نکالنے کی  
صورت میں دوسرا موزہ نکال کر پاؤں دھوئے واجب ہوں گے۔

اد جزیبہ الجہ پر پاؤں میں سردی ددر کرنے کے لئے پہننے جاتے ہیں یہ اگر صلا ہو تو جو رب اور بغیر صلا  
ہو تو خوف کہلاتا ہے۔ یہ کبھی بالوں کا اور کبھی چڑے کا بنایا جاتا ہے اور کبھی کر باس وغیرہ کا اور شرانگہ کے

پائے جانے کی صورت میں ان سب پر مسح جائز ہے۔

طہرتام۔ یہ کہہ کر اس سے احتراز کی طرف اشارہ ہے کہ تمہم کرنے والا اور چھواریہ کی ہینڈ سے وضو کرنے والا انہیں سینے۔ اس لئے کہ وہ مسح نہیں کرے گا۔ اسی طرح صاحبِ عذر عذر کی موجودگی میں فارغ وقت مسح نہیں کرے گا۔ جامع الرموز وغیرہ میں اسی طرح ہے۔

غسل باقی الاعضاء غسل (دھونے) سے مراد عام ہے۔ خواہ حقیقتاً ہو یا حکماً پس اس میں سر کا مسح بھی شامل ہے کیونکہ وہ حکماً غسل (دھونے) کے حکم میں ہے۔

فی الصورتہ الاولیٰ۔ یعنی اول پاؤں دھو کر دونوں موزے پہن لے پھر اپنا وضو پورا کرے۔

فی الصورتہ الثانیۃ الحدیث یعنی ترتیب سے وضو کرے مگر مکمل نہ کرے بلکہ وضو کے اتمام سے قبل دائیں پاؤں میں موزہ پہنے تو اس صورت میں موزہ پہننے کے وقت طہارت کا مل نہیں ہوگی۔

لکن معاً یعنی دونوں صورتوں میں اس کی تصدیق ہوگی کہ دونوں وقت حدیث سے پہلے کامل طہارت پر پہننے کے لئے۔

فعلما ان قوله ملبوسین احسن من عبارۃ تھم وحی اذ البسما علی طہارۃ کاملۃ وقت الحدیث لان المراد الطہارۃ کاملۃ وقت الحدیث وهذا الوقت هو زمان بقاۃ اللبس لازمان حدیثہ فیصح ان یقال ہما ملبوسان علی طہارۃ کاملۃ وقت الحدیث ولا یصح ان یقال لبسما علی طہارۃ کاملۃ وقت الحدیث لان الفعل حال علی الحدیث والاسم دال علی الدوام والاستمرار لا علی عمامة وقلنسوة وبرقع وقفازین القفاز ما یلبس فی الکف لیکف عنہما مغلبا لصقود البازی ونحوہا وقرضہ قدرثلث اصابع المید۔

ترجمہ | پس معلوم ہوا کہ مصنف کا قول "ملبوسین" فقہاء کی بہترین عبارتوں میں سے ہے اور وہ یہ ہے کہ دونوں کہ طہارت کاملہ پر پہنے اس لئے کہ مراد طہارت کاملہ سے حدیث پیش آنے کے وقت طہارت کاملہ ہوتا ہے اور یہ وقت موزوں کے پہننے رہنے کا وقت ہے حدیث پیش آنے کا وقت نہیں پس یہ کہنا صحیح ہے کہ وقت حدیث (سے) وہ کامل طہارت پر پہننے کے ہوں۔ کیونکہ فعل دلال کرتا ہے حدیث پر اور اسم دوام و استمرار وہ پیشگی پر مسح عامہ اور ٹوپی اور برقعہ اور قفازین پر درست نہیں۔ قفاز، تھیلی پر شکرہ اور بازو موزی جانور وغیرہ کے ناخن سے حفاظت کے لئے پہنا جاتا ہے۔ اور ہاتھ کی تین انگلیوں کے بقدر مسح فرض ہے۔

تشریح و توضیح | فعلم الحدیث یعنی احناف کے نزدیک بوقت حدیث کمال طہارت شرط ہے اور یہ موزے پہننے کا زمانہ ہے۔ اس سے مراد پہننے کا ابتدائی وقت نہیں۔

لا علی عمامۃ۔ عمامہ پر مسح کرنا جائز نہیں۔ یہ عین کے زیر کے ساتھ وہ کپڑا کہلاتا ہے جو لوگ اپنے سروں پر لپیٹتے ہیں۔ عمامہ کی طرح ٹپن پر بھی مسح کرنا درست نہیں۔ قلتسویۃ۔ قاف کے فتح کے ساتھ اسے کہا جاتا ہے کہ جس سے سر ڈھانکا جائے۔ فارسی میں اسے کلاہ کہتے ہیں۔

القنارۃ۔ شکاری۔ شکار کرنے والے اور جنگل دار پرندوں سے حفاظت کی خاطر، متعمیوں میں جو کپڑا پہنتے ہیں اسے "قنار" کہتے ہیں۔ فارسی زبان میں اسی کا نام "دوستانہ" ہے۔ جمہور فقہاء کا یہی قول ہے۔ احمد، اوزاعی، اور اسحاق عمامہ پر تراز مسح کے قائل ہیں۔ اور ان کی دلیل حضرت عمر بن امیر غزنی رضی اللہ عنہ کی یہ روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عمامہ پر مسح فرمایا۔ (بخاری) حضرت بلال رضی اللہ عنہ سے مسلم شریف میں بھی اسی طرح کی روایت ہے۔ جمہور فقہاء اس کا جواب دیتے ہیں کہ ان روایات سے صرف عمامہ کے مسح پر اکتفا اور سر پر مسح نہ کرنا ثابت نہیں ہوتا، بلکہ مسلم وغیرہ کی بعض روایات میں ہے کہ اسکی صراحت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ناھیہ (سر کے اگلے حصہ) اور عمامہ پر مسح فرمایا۔ اس کے برعکس موزوں کے مسح میں صرف موزوں پر مسح فرمانا بکثرت روایات سے ثابت ہے۔

فان مسح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کان خطوطا فعلم انها بلا اصابع دون الکف و ما زاد علی مفذ ار ثلث اصابع انما هو بماء مستعمل فلا اعتبار له فحقی مقدار ثلث اصابع ولا یفرض فیہ شیء اخر کالغنیہ وغیرها ومدتہ للمقیمہ یوم ولیلۃ وللمسافر ثلثۃ ایام ولیالیہا من حین الحدث لان قوله علیہ السلام یمسح المقیم یوما ولیلۃ وللمسافر ثلثۃ ایام ولیالیہا الحدیث افاد جواز المسح فی المدۃ المذكورۃ وقبل الحدیث لاحتیاج الی المسح فان الزمان الذی یعتاب فیہ الی المسح وهو من وقت الحدث مقدار بالمقدار المذكور وینقضہ ناقض الوضوء ونزع الخف ذکر لفظ الواحد ولم یقل نزع الخفین لیفید ان نزع احدھما ناقض فانه اذا نزع احدھما وجب غسل احدی الرجلین فوجب غسل الاخری اذا لجمع بین الغسل والمسح

ترجمہ | اس لئے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خطوط (نشانات) کی شکل میں مسح فرمایا۔ پس اس کو انگلیوں کے ذریعہ پھیل کے علاوہ مسح کرنا معلوم ہوا۔ اور تین انگلیوں کی مقدار سے زیادہ استعمال پانی کے ساتھ (مسح) ہرگز شرعاً وہ معتبر نہیں۔ ہند تین انگلیوں کے بقدر ہی فرض سے باقی رہا۔ مسح میں کوئی اور چیز نیت وغیرہ فرض نہیں۔ اور وقت حدث سے میم کے لئے مسح کی مدت ایک دن اور ایک رات اور مسافر کے واسطے تین دن اور تین رات ہے۔ اس لئے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ مقیم ایک دن اور ایک رات مسح کرے گا

اور مسافر تین دن اور تین رات اس سے ذکر کردہ مدت میں مسح کا جواز معلوم ہوا۔ اور حدیث سے پہلے مسح کی ضرورت ہی نہیں۔ لہذا وہ مدت جس میں مسح کی ضرورت ہوتی ہے وہ حدیث کے وقت سے (مسافر و معتمد کے لئے) ذکر کردہ مدت ہے۔

اور جس چیز سے وضو ٹوٹتا ہے اسی سے مسح ٹوٹتا ہے۔ اور ایک موزہ کے نکلنے سے بھی مسح ٹوٹ جائیگا مصنف نے "مخف" (موزہ) ذکر کیا اور "نزع الخفضین" (دو لون موزوں کا اتارنا) نہیں کہا تاکہ معلوم ہو جائے کہ دونوں موزوں میں سے ایک کا نکلنا بھی ناقض مسح ہے اور دونوں میں سے ایک کے نکلنے پر دونوں پیروں میں سے ایک کا دھونا واجب ہوا تو دوسرے کا دھونا بھی واجب ہوا۔ کیونکہ غسل (دھونا) اور مسح اکٹھے نہیں ہو سکتے۔

تشریح و توضیح کان خطوط الہ مصنف ابن ابی شیبہ میں حضرت حسن بصریؒ سے منقول ہے کہ سنت موزوں پر خطوط (دیکھو) و نشانات کی شکل میں مسح کرنا ہے۔ اور حضرت مغیرہ ابن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ نے پیشاب سے فارغ ہو کر وضو کیا اور موزوں پر مسح فرمایا اور دایاں دست مبارک دایاں موزہ پر رکھا اور بائیں دست مبارک بائیں موزہ پر رکھا پھر دونوں کے بالائی حصہ پر ایک مرتبہ مسح فرمایا۔ گویا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی انگلیاں موزوں پر دیکھ رہا ہوں اور ابن ماجہ میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاتھ کی انگلیوں سے پنڈلیوں کی طرف مسح فرمایا۔

طبرانی نے "معجم اوسط" میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک شخص کے پاس سے گزرے جو وضو کر کے موزے دھورہا تھا۔ آنحضرتؐ نے فرمایا کہ ہمیں اس طرح مسح کا حکم ہوا۔ پھر آپ نے موزوں کے اگلے حصہ سے پنڈلی کی طرف مسح فرمایا اور انگلیاں کشادہ رکھیں۔

فلا اعتباراً یعنی شراً اس کا اعتبار نہ ہو گا لہذا اس میں مین انگلیوں کی مقدار فرض رہے گی۔ شئی آخر الہ یعنی ذکر کردہ مقدار کے علاوہ نیت اور ترتیب وغیرہ ان کی قرینیت پر دلیل نہ ہونے کی وجہ سے فرض نہیں۔ اگر کہا جائے کہ مسح بھی تیمم کی طرح غسل (دھونے) کا بدل ہے۔ لہذا اس میں بھی نیت لازم ہے جس طرح کہ تیمم شرط ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ تیمم میں نیت کی شرط دلالتِ ادنیٰ کی بنا پر ہے اور یہاں نیت وغیرہ شرط ہونے کی دلیل موجود نہیں۔ اس کی نظر سے مسح ہے کہ جس طرح اس میں نیت شرط نہیں اسی طریقہ سے یہاں بھی نیت شرط نہیں ہے۔

للمقیم الہ شیخ الاسلام نے "مبسوط" میں امام مالکؒ کا قول نقل کیا ہے کہ ان کے نزدیک مسح کی مدت مسافر کے حق میں غیر نوقت ہے اور موزے طہارت دہاکی کی صورت میں پہننے پر جب تک چاہے مسح کرے۔

ولیلۃ یعنی رات سمیت۔ مثلاً اگر کسی شخص نے جمعہ کے دن بوقت طلوع آفتاب موزے پہنے تو اس کے لئے سبچہ کے دن طلوع آفتاب تک مسح کرنا جائز ہے۔

یصح از طریقہ طبری حضرت برادرؓ کی حدیث اور ابو نعیم نے مالک بن سعدؓ اور مسلم نے حضرت علی رضی اللہ عنہما کی حدیث اور ابو داؤد نے خزیمہؓ کی حدیث اور ابن ابی شیبہ نے حضرت عمرؓ کی حدیث اور ترمذی و نسائی و ابی ماجہ وغیرہ نے صفوانؓ کی حدیث سے استدلال کیا ہے۔

وہو من وقت العتث الخ اس لئے کہ یہ وہ زمانہ ہے کہ جس میں سابقہ طہارت کا ختم ہونا اور طہارت کے وجوب کا سبب پایا گیا۔

ونزع الغف حضرت عبد اللہ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ ایک غزوہ میں تھے تو انہوں نے موزے نکال کر پاؤں دھوئے اور وضو کا اعادہ نہیں کیا۔ ان کے علاوہ دوسرے صحابہ رضی اللہ عنہم سے بھی ایسا روایت ہے۔

وكذا ان دخل الماء احد خفيه حتى صار جميع الرجل مغموسا وان اصاب الماء اكثرها فكذا عند الفقيه ابى جعفر ومضى المدة وبعد احد هذين اى نزع الغف ومضى المدة على المتوضئ غسل رجله فحسب اى حلى الذى كان له وضوء لا يجب عليه الا غسل رجله اى لا يجب غسل بقية الاعضاء وينبغى ان يكون فيه خلاف للمالك بناء على فرضية الولا عند وخروج اكثر العقب الى الساق نزع ولغظ القدورى اكثر القدم وما اختاره فى المتن مروى عن ابى حنيفة روى عنه خرق خف يبد ومنه قدر ثلث اصابع الرجل اصغرها لا ما دونها فلو كان الخرق طويلا يدخل فيه ثلث اصابع ان ادخلت لكن لا يبد ومنه هذا المقدار جاز المسم ولو كان مضموما لكن ينقح اذا مشى ويظهر هذا القدر لا يجوز قطع منه ان ما يصنع من الغزل ونحوه مشقوق اسفل الكعبان كان يسترا الكعب بغيطا ونحوه يشد بعد اللبس بعيمش لم يبد ومنه شئ فهو كغير المشقوق وان بدا كان كالخرق فيعتبر المقدار المنكدر

ترجمہ | اور اسی طرح اگر پانی موزوں میں سے کسی موزہ میں پہنچے حتیٰ کہ پاؤں بھیگ جائے تو مسح ٹوٹ جائے گا۔ اور اگر پاؤں کا اکثر حصہ بھیگ جائے تو فقیہ ابو جعفرؒ کے نزدیک مسح ٹوٹ جائے گا اور مدت کے گزرنے اور ان دونوں میں سے ایک کے بعد یعنی موزہ اتارنے اور مدت گزرنے کے بعد با وضو شخص پر پیروں کا دھونا واجب ہوگا۔ یعنی وہ شخص جو با وضو ہو اس پر صرف پیروں کا دھونا واجب ہے باقی اعضاء کا دھونا واجب نہیں۔ اور قاعدہ کا تقاضہ ہے کہ اس میں امام مالکؒ کا اختلاف ہو کیونکہ ان کے نزدیک دلار (پے در پے ہونا) فرض ہے۔ اور اڑھی کے اکثر حصہ کا موزہ سے موزہ کی پنڈلی میں نکلنا بھی ناقص ہے۔ اور قدوری میں ہے کہ پاؤں کے اکثر حصہ کا نکلنا ناقص ہے اور متن میں جس قول کو اختیار کیا ہے وہ امام ابو حنیفہؒ سے منقول ہے اور موزہ اگر تانچا ہو اور پاؤں کی تین چوٹی انگلیاں (اس میں سے) ظاہر ہو جائیں تو اس پر مسح جائز نہیں۔



اس سے کم پیشا ہو ہو تو جائز ہے پس اگر اتنا لانا پچھا ہو کہ اس میں تین انگلیاں اگر داخل کی جائیں داخل ہو سکتی ہوں مگر تین انگلیوں کے بقدر (چلتے ہوئے) کھلتا نہ ہو۔ تو اس موزہ پر مس جائز ہے۔ اور اگر یہ سچٹن ملی ہوئی ہو کہ بنظائر غیر محسوس ہو مگر چلتے ہوئے تین انگلیوں کے بقدر کھلتا ہو تو اس پر مس جائز نہیں۔ تو معلوم ہو کہ جو موزہ سوت وغیرہ سے بنا ہوا ہو اور ٹخنے کے پٹنے سے کھلا ہوا ہو۔ (اس طرح پر) کہ اگر موزہ پہننے کے بعد ٹخنہ چھپا کر سوت وغیرہ سے باندھ دیا جائے تو پاؤں کا کوئی حصہ کھلا ہوا نہ رہے تو غیر کھلے موزہ کی طرح اس پر مس جائز ہے۔ اور اگر پاؤں کا کچھ حصہ کھلتا ہو تو اس کا حکم ٹپسے ہوئے موزہ کا سا ہو گا۔ پس ذکر کردہ مقدار تین انگلیوں کی مقدار کا اعتبار کیا جائیگا

**تشریح و توضیح** [جمع الرجل الہ۔ فتاویٰ قاضی خاں میں ہے کہ موزہ پر مس کرنے والے کے موزہ میں اگر پانی پہنچ کر اس کا پاؤں تین انگلیوں کی مقدار یا اس سے کم جھکو دے تو اس پر غسل (دھونے) کا اطلاق نہ ہونے کی بنا پر اس کا مس بدستور برقرار رہے گا۔ البتہ اگر پورا پاؤں بیسگ جائے اور پانی ٹخنہ تک پہنچ جائے تو مس ٹوٹ جائے گا۔ حضرت امام ابوحنیفہؒ سے اسی طرح منقول ہے۔

ومضى المدۃ یعنی مدت مذکورہ گزر جائے خواہ اس مدت کے اندر مس نہ بھی کیا ہو مثلاً موزے پہننے کے بعد حدث لاحق ہو پھر حدث کے بعد مدت مس گزر جائے اور وہ مس نہ کرے تو اب اس کے لئے موزوں پر مس کرنا درست نہ ہو گا۔ فتاویٰ قاضی خاں اور مختارات النوازل، تاتارخانیہ اور دوا لاجیرہ وغیرہ میں ہے کہ اگر مسافر کی مدت مس قتم ہو جائے لیکن سردی کی شدت کی وجہ سے پاؤں کے ضائع ہونے کا موزے اتارنے کی صورت میں خوف ہو، تو اس کے لئے مس کرنا جائز ہے۔ لہذا لایضاح میں بھی اس کی تصریح ہے۔

دیبغی الہ۔ اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ اس بارے میں کوئی تصریح نہیں ملی مگر قواعد کا تقاضا یہی ہے۔

وخرج الکثر العقب۔ اس میں اشارہ ہے کہ پاؤں کا اکثر حصہ کا نکلنا بھی ناقص مس ہے۔ مگر یہ اس صورت میں ہے کہ موزہ نکالنے ہی کی نیت ہو۔ لیکن اگر نیت نکالنے کی نہ ہو تو بالاتفاق مس باطل نہ ہو گا۔

اکثر القدم۔ ہر ایہ میں ہے کہ یہی صحیح ہے۔

قدر ثلاث اصابع الرجل الہ۔ نہایت، شیخ الاسلامؒ کی مسمو سے منقول ہے کہ سچٹن کے سلسلہ میں پاؤں کی تین انگلیوں کا اور مس کے بارے میں ہاتھ کی تین انگلیوں کا اعتبار کیا جائے گا۔

فعلم منہ یعنی مس کے جواز اور عدم جواز کے بارے میں اس متعین اور مقرر مقدار کا اعتبار ہو گا۔ اگر اتنی مقدار سچٹن کی ظاہر ہو تو مس ناجائز ورنہ جائز ہو گا۔

ويجمع خروج خف لا خفين ای اذا كان علی خف واحد خروج كثيره تحت الساق ويبدو من كل واحد شئ قليل بحيث لو جمع البادي يكون مقدار ثلاث اصابع يمنع المسح ولو كان هذا

المقدار فی الغفین جاز المسح ویتعمد مدة السفر ما ستم سافر قبل تمام یوم وليلة ویتمتعان اقام قبلهما وینزع ان اقام بعدهما فھما اربع مسائل لانه اما ان یسافر المقیم او یقیم المسافر وکل اما قبل تمام یوم وليلة او بعدھا وقد ذکر فی المتن ثلث منها ولم ینذکرها اذا سافر المقیم بعد تمام یوم وليلة وحکمہ ظاہر وھو وجوب النزع

**ترجمہ** اور مجموعی پھٹن ایک موزہ کی معتبر ہوگی دونوں موزہ کی نہیں۔ یعنی اگر ایک موزہ پنڈلی کے نیچے سے بہت سی جگہ سے پھٹ گیا ہو اور ہر جگہ سے تھوڑا سا کھل گیا ہو کہ اگر یہ پھٹن اکٹھی ہو تو تین انگلیوں کے بقدر ہوگا تو مسح درست نہ ہوگا اور اگر پھٹن کی یہ مقدار دونوں موزوں میں ہو تو ان پر مسح کرنا درست ہے۔ دو مسح کرنے والا جس نے ایک دن اور رات پورے ہونے سے قبل سفر کیا وہ مدت سفر (تین دن تین رات) پوری کرے گا اور اگر اس سے پہلے اقامت اختیار کر لی ہو تو ایک دن اور ایک رات پورے کرے۔ اور ایک دن و ایک رات پورے ہونے کے بعد اقامت اختیار کی ہو تو موزے اتار ڈالے۔ پس اس جگہ چار مسئلے ہیں اس لئے کہ یا تو مقیم مسافر ہو جائے گا یا مسافر مقیم۔ اور یہ سفر اور قیام یا ایک دن اور ایک رات پورے ہونے سے پہلے ہو گیا بعد میں تین میں تین موزوں کی ذکر کی گئی ہیں اور یہ صورت مصنف نے ذکر نہیں کی کہ جب مقیم ایک دن اور ایک رات مکمل ہونے کے بعد سفر کرے اور اس کا حکم ظاہر ہے۔ اور وہ یہ کہ موزے اتارنا واجب ہے۔

**تشریح و توضیح** لاخفین یعنی اگر دونوں موزوں میں سے ہر موزہ میں تین انگلیوں کی مقدار سے کم پھٹن ہو البتہ اگر جمع کیا جائے تو مسح درست نہ ہو تو دونوں کی پھٹن اکٹھی نہیں کی جائے گی اور مسح درست ہوگا۔

تحت الساق۔ اس میں اس کی طرف اشارہ ہے کہ موزہ کی پنڈلی میں اگرچہ زیادہ پھٹن ہو مگر اس کا کوئی اعتبار نہ ہوگا اور مسح اس پر درست ہوگا۔

جاز المسح۔ یعنی دونوں موزوں کی پھٹن یکجا کر کے حکم نہیں لگایا جائے گا یہ حکم نجاست کے حکم کے برعکس ہو۔ اس لئے کہ دونوں موزوں پر لگی ہوئی نجاست اکٹھی کر کے مجموعہ پر حکم لگایا جاتا ہے اسی طرح اگر بدن کا حصہ مختلف جگہوں سے مکمل جائے تو مخالفت صلوة کے لئے مجموعہ کا اعتبار کیا جائے گا۔

ویجوز علی جبیرۃ محدث ولا تبطلہ السقوط الا عن بؤر المسح علی الجبیرۃ ان اضر جاز ترکہ وان لم یضرب فقد اختلفت الروایات عن ابی حنیفۃ رحم فی جواز ترکہ والماخوذانہ لایجوز ترکہ ثم لا یشرط کون الجبیرۃ مشدودۃ علی طہارۃ کاملۃ وانما یجوز المسح علی الجبیرۃ اذا لم یقدر علی مسح ذلك العضو کما لا یقدر علی غسلہ بان کان الماء یضربہ او کانت الجبیرۃ مشدودۃ ویضربہا اما اذا کان قادرا علی مسحه فلا یجوز مسح الجبیرۃ واذا کان فی اعضائه شقاق فان عجز عن

فسله يلزمه امور الماء عليه فان عجز عنه يلزمه التمسح ثم ان عجز عنه يغسل ما حوله ويتركه و  
ان كان الشقاق في اليد ويعجز عن الوضوء استعان بالغير ليوضيه فان لم يستعن وبتتم  
جاز خلا فالهما واذا وضع اليد على شقاق الرجل اموا الماء فوق الدواعي فاذا اموا الماء تم مقط  
الدواعي فان كان السقوط عن بوء غسل ذلك الموضع والا فلا واذا قصد ووضع خرقه وشدت  
العصابة فعند بعض المشائخ لا يجوز المسح عليها بل على الخرقه وعند البعض ان امكنه  
شدت العصابة بلا عانة احد لا يجوز عليها المسح وان لم يمكنه ذلك يجوز

ترجمہ | محدث (بے وضو) کے لئے ہاتھ پر مسح کرنا جائز ہے۔ اور پٹی کے گر جانے سے مسح باطل نہیں ہوتا البتہ  
اگر زخم اچھا ہونے کی وجہ سے گرسے تو مسح ٹوٹ جائے گا۔ اگر پٹی پر بھی مسح کرنا زخم کے لئے نقصان دہ  
ہو تو اس کا ترک جائز ہے۔ اور نقصان نہ دے تو اس بارے میں امام ابو حنیفہؒ سے مختلف روایات ہیں۔  
ایک روایت کی رو سے اس کا ترک جائز ہے۔ اور مفتی بہ یہ ہے کہ ان کے نزدیک ترک کرنا جائز نہیں۔ پھر  
مسح صحیح ہونے کے لئے یہ شرط نہیں کہ پٹی پہارت کی حالت میں باندھی گئی ہو۔ اور اگر وضو کرنے والے کو اس عضو سے  
مسح پر (بوجہ زخم کے) قدرت نہ ہو تو پٹی پر مسح جائز ہے جسے پانی ضرور رسا ہونے کی صورت میں دھونے پر قادر  
نہ ہونا ثابت نہ ہونے کی شکل میں مسح جائز چنانچہ ہندی ہوتی پٹی اس کی جگہ سے کھولنے پر نقصان پہنچتا ہو تو مسح جائز  
ہے۔ اور اگر اعضاء میں پھٹن پیدا ہو۔ پس اگر پھٹن دھونے سے (بوجہ تکلیف کے) عاجز و مجبور ہو تو اس پر سے پانی  
بہا دینا لازم ہے۔ اگر اس سے بھی مجبور ہو تو مسح لازم ہوگا۔ اور اگر مسح ہی ممکن نہ ہو تو اس کے ارد گرد کو دو محو (دھونے) زخم  
چھوڑنے کا۔ اور اگر پھٹن ہاتھ میں ہونے کی وجہ سے خود وضو نہ کر سکتا ہو تو دوسرے سے مدد کر دے وضو کرادے۔ اگر  
دوسرے سے مدد لے بغیر تم کر لے، تو امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک درست ہے اور امام ابو یوسفؒ و امام محمدؒ کے  
نزدیک درست نہیں۔ اور اگر دو پانوں کی پھٹن میں رکھی ہوئی ہو تو پانی دوا پر بہا دیا جائے۔ پس اگر پانی بہا دیا  
گیا پھر دوا گر گئی۔ اگر دوا زخم اچھا ہونے کی وجہ سے گر گئی ہو تو وہ جگہ دھونی جائے گی ورنہ نہیں۔ اور اگر قصد ہی ہوا کہ  
وہاں پتھر لگا کر پٹی باندھ دی گئی ہو تو بعض مشائخ فقہاء کے نزدیک پٹی پر مسح جائز نہیں بلکہ اس رکھے ہوئے  
کپڑوں پر مسح کیا جائے۔ اور بعض سے نزدیک اگر پٹی باندھنا بلا کسی کی مدد کے ممکن ہو تو پٹی پر مسح جائز نہ ہوگا اور  
اگر ممکن نہ ہو تو مسح پٹی پر درست ہوگا۔

تشریح و توضیح | دھونے والی چیز۔ یعنی پٹی کے اوپر مسح کرنا جائز ہے۔ العجيرة۔ حیم کے زبر کے ساتھ اس کی  
منع جاتا آتی ہے۔ جہاں ان لکڑیوں کو کہا جاتا ہے جو ٹوٹی ہوئی ہڈیاں جوڑنے کے لئے باندھی  
جاتی ہیں۔ اور اس کے جواز کی اصل ابو داؤد کی حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی یہ روایت ہے کہ ہم ایک سفر  
کے لئے نکلے تو ہم میں سے ایک شخص پتھر لگنے سے مجروح ہو گیا۔ تو اس نے رفقائے ہم سے کہا کیا تم کی رخصت و اجازت

پاستے ہو تو انھوں نے کہا جب کہ تو پانی پر قادر ہے تو تیرے لئے تیمم کی رکعت نہیں پاستے۔ انھوں نے غسل کیا (دھویا) تو ان کا انتقال ہو گیا۔ پھر ہم خدمت نبوی میں حاضر ہوئے تو اس واقعہ کے بارے میں عرض کیا۔ آپ نے فرمایا اسے قتل کر دیا اللہ انہیں ہلاک کرے جب واقف نہ تھے تو پوچھا کیوں نہیں کیونکہ نوا قضیت کے مرض کا علاج پوچھ لینا ہے۔ اس کے لئے تیمم کافی تھا یا زخم پر کپڑا باندھ کر اس پر مسک کر کے باقی حصہ جسم کو دھو لیتا۔

محدث الم۔ اس قیاس سے یہ ظاہر ہو کہ ٹیٹی پر مس جینی (جس پر غسل واجب ہو) اور وہ عورت جسے پہواری آرہی ہو یا جسے نفاں کا خون آرہا ہو اس کے لئے جائز نہیں۔  
المسم علی الجبیرۃ۔ محیط میں ہے کہ اگر ان ہڈیوں کو جوڑنے والی پیٹوں پر مس نفعان دہ ہونے کی وجہ سے ترک کر دیا جائے تو اس صورت میں مس کا ترک کر دینا جائز ہے۔  
ثم لا یشتغل بالی یعنی جبیرہ میں طہارت کا ملہ پر باندھی جانے کی شرط نہیں۔ اس کے برعکس بوزوں پر مس کا حکم ہے کہ ان کا طہارت پر سینٹا اور ان کے سینے وقت محدث نہ ہو نا احادیث سے ثابت ہے۔  
وانما یجوز الی یعنی اگر دھونے کے علاوہ مس بھی زخم کے لئے نفعان دہ ہو تو بجائے زخم پر مس کے جبیرہ اور ٹیٹی پر مس کرنا کافی ہے۔  
مشاق۔ شین کے ضمہ کے ساتھ پیشق کی جمع ہے یعنی وہ پٹن جو جلد و کھال میں سردی و پیرو کی وجہ سے پیدا ہو جاتی ہے۔

استعان بالقیل۔ منیر اور شرح غنیہ میں ہے کہ اگر ہاتھ میں پھٹن جو سنے کی وجہ سے خود دھو کر سنے سے عاجز و مجبور ہو تو دوسرے کی مدد سے دھو کر نا امام ابوحنیفہ کے نزدیک مستحب اور امام ابو یوسف و امام محمد کے نزدیک واجب ہے۔ اگر دوسرے سے مدد لے بغیر اس لئے تیمم کر کے نماز پڑھ لی تو امام ابوحنیفہ کے نزدیک درست ہو جائے گی اور امام ابو یوسف و امام محمد کے نزدیک درست نہ ہوگی۔  
 خلافاً لصلہ ہیں اگر دھو کر اسے والا شرط یا طے اور وہ تعاون طلب کرے تو وہ اعانت سے انکار کر دے اور وہ بعد انکا تیمم کر کے نماز پڑھے تو یہاں بہر صورت عجز ثابت ہو گیا اس لئے بالاتفاق سب کے نزدیک اس کی نماز درست ہو جائے گی۔  
اذا وضع الدواء۔ مثلاً پھٹن پر مرہم یا چربی وغیرہ رکھ دیں۔  
 خرقہ۔ خار کے زیر کے ساتھ کپڑے کا ٹکڑا۔

وقال بعضهم ان كان حل العصابة وغسل ما تحتها يضر العراة جاز المسح عليها والا فلا وكذا العكس في كل عروة جاوزت موضع العراة وان كان حل العصابة لا يضره ولكن نزعها عن موضع العراة

یضرها یحلها ویغسل ما نعتھا الی موضع الجراحة ثم یشدھا ویمسح موضع الجراحة وعامة المشایخ علی حوازم عصابة المفتد واما الموضع الظاهر من الید مما یشلی بین العقدين من العصابة فالعجم انه یكفیہ المسح اذ لو غسل تبطل العصابة وریما تنفذ البلة الی موضع القصد ویشرط الاستیعاب فی مسح الجبیرة والعصابة فی روایة الحسن عن ابی حنیفة رحمہو والمذکور فی الاسرار وعند البعض ینکفی اکثر واذا مسح ثم نزعھا ثم احادھا فعلیہ ان یدعی المسح وان لم یدع اجزاء واذا سقطت عنھا قبت لھا بالآخری فالاحسن باعادة المسح وان لم یدع اجزاء ولا یشرط تثلیث مسح الجبائر بل ینکفیہ مرة واحدة وهو الاحتم ویجب ان یعلم ان مسح الجبیرة ینال مس الخفنی انه یجوز علی حدوث ولا یقتدر له مدة واذا سقطت لاعتن بره لا یبطل وان سقطت عن بر ویجب غسل ذلك الموضع خاصة بغلاف ما اذا خلع احد الغفین حیث یلزمه غسل الرجلین

ترجمہ اور بعض کے نزدیک اگر ٹی کھولے اور اس کے پینچے مسح کرنے سے زخم کو نقصان پہنچے تو پٹی پر مسح کرنا جائز ہے ورنہ نہیں۔ اور اسی طرح وہ کپڑا جو زخم کے مقام سے آگے بڑھا ہوا ہو، پس اگر اس کا کھولنا اور دھونا نقصان دہ ہو تو سب پر مسح کر لے ورنہ زخم کے ارد گرد کو دھو کر زخم پر مسح کر لے اور اگر ٹی کا کھولنا نقصان رساں نہ ہو مگر زخم کی جگہ سے ٹی بٹانا نقصان پہنچنا سنا ہو تو پٹی کھول کر زخم کی جگہ تک دھو لے (مقام زخم چھوڑ دے) پھر اسے باندھ کر زخم کی جگہ مسح کر لے اور اکثر فقہاء سے جائز قرار دیتے ہیں کہ جس شخص نے قصد کر رکھی ہو وہ پٹی پر مسح کر لے۔ اور ہاتھ کا وہ کھلا ہوا حصہ جو پٹی کے دو گروں کے درمیان میں ہو زیادہ مسح قول کے مطابق اس پر مسح کافی ہے اس لئے کہ اگر وہ جگہ دھوئے گا تو پٹی بھیگ جائے گی۔ اور بسا اوقات یہ پانی کی تری فصد کی جگہ تک پہنچ جاتی ہے۔ اور جبیرہ اور ٹی کی مسح میں استیعاب (نگل پر مسح) شرط ہے جس کی روایت امام ابو حنیفہ سے کتاب "الاسرار" میں یہی بیان کی گئی ہے۔ اور بعض کے نزدیک اکثر ٹی پر مسح کر لینا کافی ہے۔ اگر ٹی یا جبیرہ پر مسح کے بعد پھر اسے اتارے اور پھر باندھے تو اس کو مسح کا اعادہ کر لینا چاہئے لیکن اگر اعادہ نہ کرے تب بھی وہ پہلا مسح کافی ہے۔ اور اگر ٹی یا جبیرہ گر جائے اور دوسری بدل دی جائے تو زیادہ بہتر یہ ہے کہ مسح کا اعادہ کرے اور اگر نہ کرے تب بھی کافی ہے۔ اور جبائر پر تین مرتبہ مسح کرنے کی شرط نہیں بلکہ زیادہ مسح قول کی نوسے ایک بار ہی مسح کر لینا کافی ہے۔ اور یہ جاننا ضروری ہے کہ جبیرہ پر مسح کا حکم موزہ پر مسح کے حکم سے مختلف ہے۔ اس لئے کہ جبیرہ پر مسح حدث لاحق ہونے پر بھی درست ہے۔ اور (پھر یہ کہ) اس کی (موزہ پر مسح کی طرح) حدث شعیب نہیں۔ اور اگر جبیرہ زخم سے اچھے ہونے کی وجہ سے نہیں بلکہ ویسے ہی گر جائے تو جبیرہ کا مسح باطل نہ ہو گا۔ اور اگر اچھا ہونے کی بنا پر گرے تو اس جگہ کا دھونا جہاں پر پٹی بندھی ہوئی تھی واجب ہے۔ اس کے برعکس اگر ایک موزہ اتار لیا تو دونوں پاؤں کا دھونا واجب ہے۔

تشریح و توضیح

و کذا العکس الخ۔ اگر قصد کرانے والے کی پٹی زخم کی جگہ سے بڑھی ہوئی ہو اور اس کا ٹھکانا اور دھونا نقصان رساں ہو تو سب پر مسح کر لے۔ اور اگر مضر نہ ہو تو زخم کے ارد گرد دھونے اور زخم پر مسح کر لے۔ یہ اس صورت میں ہے کہ زخم پر مس ضرر رساں نہ ہو۔ اور اگر نقصان کا اندیشہ قوی ہو تو پھر بجائے زخم کے اس کے اوپر رکھی ہوئی پٹی پر مسح کر لے۔

فلاح۔ اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ ایک قول خواہ مروج ہی مگر یہ بھی جیکہ دھونا واجب ہے۔

فی رواية الحسن۔ یہاں حسن سے مراد امام حسن ابن زیاد امام ابو حنیفہ کے تلمیذ ہیں۔ یعنی اکثر صاحب کفر نے کافی میں اسی کو صحیح قرار دیا ہے۔

اجزاء۔ یعنی اگر اعادہ نہ کرے تب بھی وہ پہلا مسح کافی ہو جائے گا، کیونکہ مسح اس صورت میں ٹوٹا ہے کہ پٹی زخم اچھا ہو جانے کی بنا پر گرے اور مجز و مجبوری کی صورت میں مسح کے ٹوٹنے کا حکم نہیں ہو گا۔ اور پٹی کے نیچے کے حصے بدن کا دھونا واجب نہ ہو گا۔

و یجب ان یعلم۔ شارح نے یہاں موزوں کے مسح اور جیرہ کے مسح میں چار اعتبار سے فرق بتایا ہے۔ اولاً یہ کہ جیرہ پر مسح میں طہارت کا طہر پر پانہ سے کی شرط نہیں۔ حالانکہ موزوں پر مسح میں اس کی شرط ہے۔

دوم یہ کہ جیرہ پر مسح میں وقت کی تعیین و تحدید نہیں بلکہ زخم کے اچھا ہونے تک جیرہ پر مسح جائز ہے اور موزوں پر ایک دن و ایک رات یا تین دن و تین رات کی تحدید ہے۔ سوم یہ کہ اگر جیرہ اپنی جگہ سے ہٹ جائے تو سابق مسح باطل نہیں ہوتا، اس کے برعکس موزہ میں اگر پاؤں بلا ارادہ بھی موزہ سے باہر نکل آئے تو مسح باطل ہو جاتا ہے۔

چہارم یہ کہ جب پٹی زخم اچھا ہونے کی وجہ سے گرسے تو محض اس حصے کا دھونا واجب ہے، اس کے برعکس موزہ میں سے اگر ایک موزہ نکل جائے تو محض اسی پاؤں کا نہیں بلکہ دوسرے پاؤں کا بھی دھونا واجب ہے۔ پنجم یہ کہ ایک روایت کی رو سے نازہ جیرہ پر مسح کے بغیر بھی صحیح ہوتی ہے اور موزہ پر مسح کے بغیر صحیح نہیں ہوتی ششم یہ کہ مسح جیرہ پر محدث اور جنبی دونوں کے لئے ناجائز ہے۔ اس کے برعکس مسح صرف محدث اب و وضو کے لئے جائز ہے۔ نہم یہ کہ جیرہ پر مسح اور پاؤں کا دھونا دونوں کا اجتماع درست ہے اور موزوں کے مسح میں ایسا نہیں

## باب الحيض

الدماغ المغتصبة بالنساء ثلثه حيض واستحاضة ونفاس فالحيض هو دم ينفضه رحم امرأة بالغة اى بنت تسع سنين لا داء بهاد لم يبلغ الاياس فالذى لا يكون من الرحم ليس بحيض وكذا الذى قبل سن البلوغ اى تسع سنين وكذا اما ينفضه الرحم لمرض فاذا استمر الدم كان سيلان البعض طبعيا فكان حيضا وسيلان البعض بسبب المرض فلا يكون حيضا وكما قيده بعد دم يجب ان يقيد بعدم الولادة ايضا احترازا عن النفاس ثم الاجم

ان العیض موقت الی سن الایاس و اکثر المشائخ رقت رواہ بستین سنة و مشائخ  
بغاسری و خوارزم بخمس و خمسين سنة فمآرات بعدها لا یكون حیضاً فی ظاهر المنہج

**ترجمہ** تین خون عورتوں کے ساتھ مخصوص ہیں حیض، استحاضہ، نفاس۔ حیض بالغہ عورت کے رحم سے  
آنے والے خون کا نام ہے عورت کے بالغ ہونے کی عمر (کم از کم) نو سال ہے۔ کہ اسے نہ کوئی بیماری  
ہو اور نہ نا امیدی (خون بند ہونے) کی عمر ہوئی ہو پس رحم سے نہ آنے والا خون حیض نہ ہوگا اور اسی طرح  
وہ خون بھی حیض نہیں ہوگا جو بالغ ہونے کی عمر یعنی نو سال سے قبل آئے۔ اور ایسے ہی بالغہ کے رحم سے بیماری  
کے باعث آنے والا خون۔ جب مسلسل آئے تو جتنے دن خون کا آنا طبیعت (اور عادت) کے مطابق ہو وہ  
حیض شمار ہوگا اور رحم سے (خلاف طبیعت) آنے والا بیماری کے باعث خون حیض شمار نہیں ہوگا اس جیسے  
کہ خون میں "بیماری کا نہ ہونے" کی قید لگائی ہے ضروری ہے کہ اس کی قید بھی لگائی جائے کہ یہ خون ولادت  
(بچہ کی پیدائش) کا نہ ہو تاکہ نفاس سے احتراز ہو جائے۔ پھر زیادہ صحیح قول کے مطابق حیض کی مدت نا امیدی  
کی عمر تک ہے۔ اکثر فقہاء کے نزدیک نا امیدی کی عمر ساٹھ سال اور بخاری و خوارزم کے فقہاء کے نزدیک  
پچیس سال ہے۔ اس مدت (عمر) کے بعد نظر آنے والا خون ظاہر مذہب و مسلک کی رو سے حیض شمار نہ ہوگا۔

**تشریح و توضیح** باب العیض یعنی اس باب میں احکام حیض کا بیان ہے۔ عنوان میں صرف "العیض" لائے  
اور "الاستحاضہ" اور "النفاس" چھوڑنے کی وجہ یہ ہے کہ ان دونوں کے مقابلہ میں  
حیض کا وقوع زیادہ ہے۔ اور ان دونوں کی نسبت حیض کے احکام و مسائل زیادہ ہیں اس لئے اصل  
عنوان اسے قرار دے کر اس کے ذیل میں استحاضہ اور نفاس کی بھی ذکر کر دیا گیا۔  
المختصہ یہ قید لگا کر کلیہ اور فصلہ کے خون سے احتراز مقصود ہے جس میں مرد اور عورت برابر ہیں۔  
لذا دوا بھا۔ وہ خون جو رحم کے علاوہ سے آئے اسے حیض قرار نہ دیں گے۔

فاذا استقر یعنی بعض اوقات مدت کی تبدیلی کے ساتھ حیض اور استحاضہ ایک ہی خون میں جمع ہو جاتے ہیں  
کہ اسی خون پر کبھی حیض اور کبھی استحاضہ کا اطلاق ہوتا ہے۔

احترازاً یہ قید اس لئے لگائی تاکہ نفاس کے خون سے جو بچہ کی پیدائش کے بعد آتا ہے احتراز ہو جائے  
اگر کوئی کہے کہ کبھی حیض کا نفاس پر بھی اطلاق ہوتا ہے اور احادیث میں اس کی شالیس بہت ہیں اور امام  
بخاری نے بخاری شریف میں مستقل الگ باب باندھا ہے۔ لہذا نفاس پر حیض کے اطلاق میں مضائقہ نہیں  
اس کا جواب یہ ہے کہ اس طرح کے اطلاق میں کوئی مضائقہ نہیں مگر دونوں کے درمیان امتیاز اور فرق ظاہر  
کرنے کے لئے مصنف نے نفاس کا مستقل ذکر کیا ہے اس لئے اس کی ضرورت نہیں کہ نفاس پر حیض کا  
اطلاق کر کے سکوت اختیار کر لیا جائے۔

والمختار انھا اذا رأت دما قويا كالا سود والاحمر القاني كان حیضا وبطل الاعتدال اشهر قبل التمام وبعد ثلاثا وان رأت صفرة او خضرة او ترابية فهي استحاضة واقله ثلثة ايام ولياليها واكثره عشرة وعند ابی یوسف اقله یومان واكثر من الیوم الثالث وعند الشافعی اقله یوم وليلة واكثره خمسة عشر ونحن نتمسك بقوله علیه السلام اقل حیض للجارية البکر والثیب ثلثة ايام ولياليها واكثره عشرة ايام ثم اعلم ان مبدأ العیض من وقت خروج الدم الى الفرج الخارج فاذا لم یصل الى الفرج الخارج بعیولة الكر سف لا تقطع المصل فعند وضع الكر سف انما تمحقق الخروج اذا وصل الدم الى ما یحاذی الفرج الخارج من الكر سف فاذا احمر من الكر سف ما یحاذی الفرج الداخل لا تمحقق الخروج الا اذا رفعت الكر سف فتمحقق الخروج من وقت الرفع وكذا فی الاستحاضة والنفاس والبول ودخول الرجل القطنه فی الاحلیل والقطنه كالغارج ثم وضع الكر سف مستحب للبکر فی حیض وللثیب فی كل حال۔

**ترجمہ** راج اور مفتی بہ قول یہ ہے کہ اگر خون گہرا سیاہ اور گہرا سرخ نظر آئے تو وہ حیض ہے اور ہسینوں سے شمار کی جائے دالی عدت (خون نظر آنے پر) باطل ہو جائے گی خواہ پیسے پورے ہونے سے قبل خون نظر آئے اور بعد میں نظر آئے تو ہسینوں سے شمار کی جائے دالی عدت باطل نہ ہوں۔ اور اگر خون زرد یا سبز یا خاک کی ہو تو وہ استحاضہ ہے۔ اور حیض کی کم سے کم مدت تین دن اور تین رات اور زیادہ سے زیادہ مدت دس دن ہے۔ امام ابو یوسفؒ کے نزدیک کم سے کم مدت حیض دو دن اور تیسرے دن کا اکثر حصہ ہے۔ امام شافعیؒ کے نزدیک کم سے کم مدت حیض ایک دن اور ایک رات ہے اور زیادہ سے زیادہ پندرہ دن ہیں۔ ہمارا استدلال یہ ارشاد رسولؐ ہے کہ حیض کی کم سے کم مدت ثنوارہ اور شہادہ (یا بکارت) نازل شدہ) کیلئے تین دن اور تین رات اور زیادہ سے زیادہ مدت دس دن ہیں۔ پھر واضح رہے کہ حیض کی ابتدا اس وقت سے کبھی جاتی ہے کہ خون شرمگاہ کے خارجی حصہ تک آجائے۔ اور اگر خون شرمگاہ کے داخلی حصہ تک پہنچا ہو اور کر سف (شرمگاہ پر رکھے ہوئے کپڑے) کے حائل ہونے کی وجہ سے خون شرمگاہ کے خارجی حصہ تک نہ پہنچا ہو تو نماز کو نہ توڑے (اور ترک نہ کرے) کر سف کے رکھے وقت حیض اس وقت ثابت ہوگا جب کہ خون کر سف کے اس حصہ تک آجائے جو شرمگاہ کے خارجی حصہ کے بالمقابل ہو۔ پس اگر کر سف کا وہ حصہ خون سے سرخ ہو جائے جو شرمگاہ کے داخل و اندرونی سے محاذی و مقابل ہو تو نماز قلیلکہ کر سف نہ پٹایا جائے خروج و حیض کا نکلنا متحقق نہ ہوگا اور خروج کر سف اٹھانے کے وقت سے متحقق ہوگا۔ استحاضہ، نفاس اور پیشاب کا بھی یہی حکم ہے۔ اور یہی حکم اس صورت میں ہے کہ مرد اپنے آلہ تناسل کے سوراخ میں روئی رکھ لے



اور قلعہ (مقامِ قنہ) کا حکم خارج کا سا ہے۔ پھر باکرہ (گنواہی) عورت کے لئے دورانِ حیض کرسف رکھنا اور شبہ کے لئے مستقل رکھنا مستحب ہے۔

**تشریح و توضیح** | ویسطل الہ یعنی اگر ایسی عورت کو طلاق دی جائے جسے حیض آنا زیادہ عمر ہو جائے کہ وہ

سے بند ہو گیا اور وہ تین ماہ عدت کے پورے کر رہی ہو لیکن ابھی تین ماہ پورے نہ ہوئے ہوں کہ اسے خون آجائے تو یہ عدت ختم ہو کر از سر نو اس کی عدت تین حیض ہوگی۔ کیونکہ اب وہ آنکس نہیں رہی لیکن اگر تین ماہ پورے ہونے کے بعد یہ صورت پیش آئے تو عدت باطل نہیں ہوگی۔ یہاں تک کہ اگر کوئی دوسرا شخص تین ماہ پورے ہونے کے بعد اس سے نکاح کرے تو یہ نکاح فاسد نہیں ہوگا۔

وان سات۔ یعنی اگر آنکس مدت مذکورہ کے بعد زرد یا سبز یا خاکی رنگ کا خون دیکھے تو اسے حیض کا نہیں بلکہ استیاضہ (بیماری) کا خون قرار دیا جائے گا۔

لا تقطع الصلاة۔ کیونکہ عورت خونِ تشرنگاہ کے بیرونی حصہ تک نہ آنے کی وجہ سے حائضہ نہیں ہوتی اس لئے نماز ترک نہ کرے بلکہ حسب معمول پڑھتی رہے۔ البتہ جب خون کرسف کے اس حصہ تک آجائے جو شرمگاہ کے بیرونی حصہ کے مجازی ہو تو اب شرعاً حائضہ شمار ہونے کی بنا پر نماز ترک کر دے۔

من وقت الوقیۃ۔ یعنی غیر حائضہ جب رات کے شروع میں کرسف رکھے اور صبح کو اس پر خون کا دھبہ دیکھے تو اس کے لئے حکم حیض ثابت ہو جائے گا اور وہ حائضہ قرار دی جائے گی۔ اسی طرح حائضہ اگر کرسف رکھے اور صبح کو اس پر کوئی خون کا دھبہ نظر نہ آئے بلکہ اس پر سفیدی دیکھے تو کرسف رکھنے کے وقت سے وہ پاک اور غیر حائضہ شمار ہوگی۔

القطنۃ قاف کے ضمہ کے ساتھ روئی سے ٹکڑے کو کہتے ہیں۔ عطن فارسی زبان میں اسے پیڑ (روئی) کہا جاتا ہے۔

وموضعه موضع البکارۃ ویکرہ فی الفرج الد اخل فالظاہرۃ اذا وضعت اول اللیل غین اصبت  
رأت علیہ اثر الدم فالان یثبت حکم العیض والعائض اذا وضعت اول اللیل ورأت علیہ البیاض  
میں اصبت حکم بطھا ارتھا من حیض وضعت والطھر المتغلل ای بین الد میں فی مدته  
ای فی مدۃ العیض وما رأت من لون فیھا ای فی المدۃ سوی البیاض حیض فقوله والظھر  
میتد أو ما رأت مطف علیہ وحیض خبرہ واعلم ان الطھر الذی یکون اقل من خمسۃ عشر  
یوما اذا تغلّل بین الد میں فان کان اقل من ثلاثۃ ایام لا یفصل بینہما بل هو کالدم المتوالی  
اجما عا وان کان ثلاثۃ ایام او اکثر فعد ای یوسف وهو قول ابی حنیفۃ رح اغرا لا یفصل  
وان کان اکثر من عشرۃ ایام فیحوز یدایۃ العیض وختمہ بالطھر علی هذا القول فقط وقد  
ذکر ان الفتوی علی هذا یتسیرا علی المفتی والمستفتی۔

**ترجمہ** اور کرسف رکھنے کی جگہ بکارت کا مقام ہے جو بیرونی اور اندرونی شرمگاہ کے اندر ہوتا ہے اور شرمگاہ کے بالکل اندرونی حصہ میں رکھنا مکروہ ہے۔ اگر کوئی پاک (غیر حائضہ) عورت رات کے اول حصہ میں کرسف رکھے اور بوقت صبح اسے کرسف پر خون کا اثر دکھائی دے تو اب وہ صبح کے وقت سے حائضہ شمار ہوگی۔ اور حائضہ جب رات سے اول حصہ میں کرسف رکھے اور بوقت صبح دو سفیدی دیکھے تو کرسف رکھنے کے وقت سے وہ پاک شمار ہوگی۔ اور وہ طہر (خون نہ آنا) جو دو حیضوں کے درمیان ہو مدت میں سے ہو تو حیض اور سفیدی کے علاوہ جو رنگ بھی مدت میں نظر آئے وہ حیض ہے۔ پس مصنف کا قول "والطهر" مبتدأ ہے اور مدارات۔ اس پر عطف ہے اور "حیض" اس کی خبر ہے۔ واضح رہے کہ وہ طہر جس کی مدت پندرہ دن سے کم ہو اگر دو خولوں کے درمیان آئے۔ پس تین دن سے کم ہو تو اسے دو خولوں کے درمیان فصل قرار نہیں گے بلکہ بالاجماع اس کا حکم ہے درپے درپے مسلسل آنے والے خون کا سا ہو گا۔ اور اگر تین دن یا تین دن سے زیادہ ہو تو امام ابو یوسف کے نزدیک جو کہ امام ابو حنیفہ کا بھی دوسرا قول ہے اسے بھی فصل قرار نہیں گے۔ بلکہ حیض ہی میں داخل شمار کریں گے خواہ یہ طہر فاصل دس دن سے زیادہ ہی کیوں نہ ہو۔ پس صرف اس قول کی رو سے حیض سے آغاز اور طہر پر اختتام جائز ہو گا۔ بعض فرماتے ہیں کہ فتویٰ اسی قول پر ہے کہ چونکہ اس میں مفتی اور مستفتی دونوں کے لئے آسانی ہے۔

**تشریح و توضیح** دس آت علیہ البیاض الخ۔ یہاں مراد یہ ہے کہ ایسی سفید رطوبت دیکھے جس میں کسی اور رنگ کی آمیزش نہ ہو۔ یہ رطوبت خون بند ہونے کے بعد سفید دھاگے سے مشابہ یعنی بالکل سفید عورت کی شرمگاہ سے نکلتی ہے۔

الطهر۔ طہر کے منہ کے ساتھ فقہاری اصطلاح میں دو حیضوں کے درمیان فصل اور پاکی کی مدت کو کہتے ہیں۔ اس کی کم سے کم مدت پندرہ دن ہے اور زیادہ کی تحدید نہیں۔  
حیض۔ یعنی خواہ حقیقتاً حیض ہو یا حکماً ہو۔

الذی یکون اقل یہ قید اس لئے لگائی کہ اگر دو خولوں کے درمیان پندرہ دن کا فصل ہو تو یہ بالاتفاق فاصل شمار ہو گا۔

وفی روایۃ معدۃ عنہ انه لا یفصل ان احاط الدم بطرفیہ فی عشرۃ او اقل وفی روایۃ ابن المبارک عنہ انه یشترط مع ذلك کون الدمین نصاباً وعند محمد یشترط مع هذا کون الطهر مساویاً للدمین او اقل ثم اذا صار دماً عند فان وجد فی عشرۃ هو فی حاطہ ہذا اخر یغلب الدمین المعیطین بہ لکن یمیر مغلوباً ان عد ذلك الدم العکمی دماً فانہ یعد دماً حتی یجعل الطهر الاخر حیضاً ایضاً لانی قول ابی سہیل ۳ ولا فرق بین کون الطهر الاخر

مقدما علی ذلك الطهرا او مؤخرا وعند الحسن بن زيار رحمه الله الطهر الذي يكون  
ثلاثة او اكثر يفصل مطلقا هذا ستة اقوال

ترجمہ اور امام محمد کی امام ابو حنیفہ سے منقول ایک روایت میں ہے کہ اگر خون طہر کے دونوں طرف ہو اور طہر  
درمیان میں ہو اور وہ مدت طہر دس دن یا دس دن سے کم ہو تو اسے فاصل قرار نہ دیں گے اور ابن  
المبارک نے منقول امام ابو حنیفہ کی ایک روایت میں ہے کہ یہ طہر متخلل اس صورت میں حیض شمار نہ ہو گا کیہ دونوں  
دم (خون) مجموعی طور پر نصاب کو پہنچنے ہیں (یعنی ان کی مدت تین دن تین رات یا ان سے زیادہ ہو، اور امام  
محمد سے نزدیک ان شرائط کے ساتھ یہ شرط بھی ہے کہ طہر (دونوں دنوں) (خونوں) کے مساوی ہو یا کم ہو۔ پھر جب یہ  
طہر امام محمد کے نزدیک حیض شمار ہو جائے۔ پس اگر اس کی مدت دس دن ہو تو یہ دوسرا طہر ہے جس کا دو خونوں  
نے احاطہ کر لیا۔ لیکن اگر دم ہلکی کو بھی دم شمار کیا جائے گا تو یہ طہر مغلوب ہو جائے گا۔ اس صورت میں پہلے طہر کو  
دم (حیض) حکماً شمار کریں گے۔ حتیٰ کہ دوسرا طہر بھی حیض ہی قرار دیا جائے گا مگر ابی ہبیل کے قول کی رو سے کہ  
دوسرا طہر ان کے نزدیک حیض شمار نہ ہو گا اور اس سے کوئی فرقہ واقع نہ ہو گا کہ دوسرا طہر اس حکم دم پر مقدم ہو یا  
مؤخر۔ امام حسن بن زیاد کے نزدیک وہ طہر جس کی مدت تین دن یا تین دن سے زیادہ ہو مطلقاً بلا قید، فاصل شمار  
کیا جائے گا۔ پس یہ کل جیسے قول ہیں۔

تشریح و توضیح | لایفصل الخ۔ یہ حکم اس صورت سے متعلق ہے کہ مدت طہر پندرہ دن سے کم ہو خواہ تین  
دن ہو یا تین سے زیادہ۔ اس سے حکم میں کوئی فرق نہ پڑے گا۔

انہ یشرط الخ۔ اس روایت کا حاصل یہ ہے کہ وہ طہر جس کی مدت تین دن یا تین دن سے زیادہ ہو اور  
پندرہ دن سے کم ہو وہ اس صورت میں حیض ہی شمار ہو گا جب کہ اس کے اول اور آخر دم (خون) ہو اور یہ طہر  
ان دو دنوں کے درمیان میں ہو۔

وعند محمد الخ۔ حاصل اس کا یہ ہے کہ امام محمد کے نزدیک طہر متخلل کے حیض شمار ہونے کی تین شرطیں ہیں  
(۱) دم طہر کے اول آخر ہو۔ یہ خواہ دس دن کی مدت میں ہو یا اس سے کم میں (۲) دونوں دنوں کا مجموعہ نصاب  
تک پہنچنا اور نصاب کو تکمیل کرنا ہو (۳) طہر متخلل کی مدت دونوں دنوں کی مدت کے مساوی یا دونوں کے  
مجموعہ سے کم ہو۔

وقد ذکر ان کثیرا من المتقدمین والمتأخرین افتوا بقول محمد رحمه الله ونحن نضع  
مثلا لایجمع هذه الاقوال مبتدأة رأیت يوماً دما واربعه عشر طهرا ثم يوماً دما و  
ثمانية طهرا ثم يوماً دما وسبعة طهرا ثم يومين دما وثلاثة طهرا ثم يوماً دما و

وثلثة طهرا ثم يومادما ويومين طهرا ثم يومادما فهذا خمسة واربعون يوما  
ففي رواية ابى يوسف رحمه الله العشرة الاولى والعشرة الرابعة حيض وفي رواية محمد  
العشرة بعد طهور هو اربعة عشر وفي رواية ابن المبارك العشرة بعد طهور هو ثمانية  
وعند محمد بن العشرة بعد الطهر هو سبعة وعند ابى شهيل الستة الاولى منها وعند  
الحسن الاربعة الاخيرة وما سوى ذلك استعاضة.

ترجمہ اور متقدمین اور متاخرین کی اکثر کتابوں میں امام محمدؒ کے قول پر فتویٰ ہے۔ ہم ایک مثال بیان  
کرتے ہیں جس میں یہ ذکر کردہ پچھے اقوال اکٹھے ہو جائیں گے۔ ایسی عورت جس کے بلوغ کی ابتدا پہ  
(اور پہلی بار حیض آیا ہو) وہ ایک دن خون دیکھے اور چودہ دن تک رہے پھر ایک دن خون نظر آئے اور آٹھ  
دن طہر رہے۔ اس کے بعد ایک دن خون دکھائی دے اور سات روز طہر رہے پھر دو روز خون نظر آئے اور تین  
روز طہر رہے پھر ایک دن خون دیکھے پس یہ پینتالیس دن ہو گئے۔ تو امام ابو یوسفؒ کی روایت کی رو سے  
پہلا عشرہ اور چوتھا عشرہ حیض کا شمار ہوگا۔ اور امام محمدؒ کی امام ابو حنیفہؒ سے ایک روایت کے اعتبار سے  
فقط چودہ روز طہر کے بعد والا عشرہ حیض کا قرار دیا جائے گا اور ابن المبارکؒ کی روایت کے لحاظ سے آٹھ دن  
طہر بعد والا عشرہ حیض کا شمار ہوگا اور امام محمدؒ کے نزدیک سات دن طہر کے بعد والا عشرہ حیض کا قرار دیا  
جائے گا اور ابو ہبیلؒ کے نزدیک طہر کے بعد والا پہلا عشرہ حیض کا ہوگا۔ اور حسن ابن زیاد کے نزدیک اخیر کے  
چار دن حیض کے شمار ہوں گے اور باقی دن استعاضہ کے ہوں گے۔

تشریح و توضیح وقد ذکرناہ یعنی محیط مبسوط اور فتاویٰ کی دیگر معتبر کتب میں امام محمدؒ کے قول پر فتویٰ دیا  
ہے۔ اگر کوئی کہے کہ یہ کہنا شارح کے اس قول کے خلاف ہے کہ فتویٰ سہولت کی خاطر امام  
ابو یوسفؒ کے قول پر ہے۔ جواب یہ ہے کہ اس میں کوئی منافات نہیں، کیونکہ بہت سے فقہار نے امام ابو یوسفؒ  
کے قول پر فتویٰ دیا ہے اور بہت سوں نے امام محمدؒ کے قول پر تو دونوں قول نقل کر دیئے گئے ہیں۔ اور ان میں  
ایک دوسرے کے درمیان تناقض نہیں۔

مبتدأة یعنی وہ عورت جسے بالغ ہونے کے بعد پہلی بار حیض آیا ہو اور بلوغ کے آغاز ہی سے حیض کا  
نظم ہائی نہ رہا ہو اور خلل واقع ہو گیا ہو۔ یہی معتادہ یعنی ایسی عورت جس کے ایام حیض مقرر و متعین ہوں، تو  
بقدر عادت مقدار حیض شمار ہوگی اور باقی استعاضہ کسی تکلف اور تفصیل کے بغیر۔

ففي كل صورة يكون الطهر الناقص فاصلا في هذا الاقوال سوى قول ابى يوسف فان كان  
احد الدمين، نصابا كان حيضا وان كان كل منهما نصابا فالاول حيض وان لم يكن شيئا منهما

فصاحباً فالكل استعاضة وانما استثنى قول ابی یوسف لان هذا الایتنای علی قوله

**ترجمہ** ان سب اقوال میں امام ابو یوسف کے قول سے علاوہ ایک شکل ایسی پائی جاتی ہے کہ اس میں نامحس طہر (دو دنوں کے درمیان) فاصل ہوگا۔ پس اگر دو دنوں دموں میں سے ایک نصاب کو پہنچ جائے تو وہ حیض شمار ہوگا۔ اور اگر دو دنوں دموں میں سے ہر ایک نصاب کو پہنچنے تو اول کو حیض قرار دیا جائے گا اور اگر دو دنوں دموں میں سے ایک بھی نصاب کو نہ پہنچنے تو کل استثناء شمار کیا جائے گا۔ اور امام ابو یوسف کے قول کو اس لئے مستثنیٰ کیا گیا کہ ان کے قول کے مطابق طہر ناقص فاصل نہیں ہوگا دیکھو کہ وہ اس کے قائل ہیں کہ طہر ناقص غیر فاصل ہے۔

**تشریح و توضیح** کل سورۃ الہ شارح نے طہر متخل کی دو قسمیں کیں۔ اول وہ طہر جس کی مدت تین دن ہو کم ہو یہ بالاتفاق کسی کے نزدیک بھی دو دنوں کے درمیان فاصل اور بعد پیدا کرنے والا اور خطا امتیاز کھینچنے والا نہیں۔ دوسرے وہ طہر جس کی مدت تین دن یا تین دن سے زیادہ ہو۔ اس کے بارے میں مختلف صورتیں اور مختلف رائیں بیان کر دی گئیں۔

فان كان الہ یعنی جب یہ ثابت ہو گیا کہ امام ابو یوسف کے قول سے علاوہ سارے اقوال میں طہر ناقص فاصل ہوگا تو یہ دیکھا جائے گا کہ اگر دو دنوں دموں میں سے ایک اس طہر کو گھیرے اور مقدار نصاب کو پہنچ جائے یعنی کم از کم تین دن یا اس سے زیادہ آئے تو یہ دم حیض شمار ہوگا اور یہ طہر بعض شرطیں نہ پائے جانے کی وجہ سے حیض شمار نہیں کیا جائے گا اور دوسرا دم استثناء ہوگا۔

واعلم ان الوان العیض هی العمود والسواد فہما حیض اجما و کذا الصفرة المشبعة فی الاحم والصفرة والصفرة الضعیفة والکدرۃ والتربیۃ عند ناو فرق ما بینہما ان الکدرۃ ما یضرب الی البیاض والتربیۃ الی السواد وانما قدم مسألة الطهر المتخل علی الوان العیض لانہا متعلقة بمدۃ العیض فالحقہا بها ثم ذکر الالوان ثم بعد ذلک شرع فی احکام العیض فقال یمنع الصلوۃ والصوم ویقطنی ہوا ہی ای یقطنی الصوم الا الصلوۃ بناء علی ان العیض یمنع وجوب الصلوۃ وصحة ادا ئہا لکن یمنع وجوب الصوم فنفس وجوبہ ثابت بل یمنع صحۃ ادا ئہ فیجب القضاء اذا طهرت ثم المعتبر عندنا اخر الوقت

**ترجمہ** واضح رہے کہ حیض کے رنگ (یہ ہیں) سرخی اور سیاہی۔ یہ دو دنوں بالاتفاق حیض ہیں اور اسی طرح زیادہ صحیح قول کے مطابق گہرا زرد بھی حیض ہے اور سبز رنگ اور ہلکا زرد اور گدلا اور خاک

ہمارے نزدیک یہ بھی حیض میں داخل ہیں۔ خاکی اور گدے کے درمیان فرق یہ ہے کہ گدہ مائل بہ سفیدی اور خاکی مائل بہ سیاہی ہوتا ہے۔ اور طہر متخلل کا مسئلہ حیض کے رنگوں پر اس لئے مقدم کیا گیا کہ مسئلہ طہر مدت حیض سے متعلق ہے لہذا اسے اس کے ذکر کے ساتھ ملا دیا۔ اس کے بعد الوان (رنگوں) کا ذکر کیا گیا اور اس کے بعد احکام حیض شروع کے لئے یہاں تک کہ صنف فرماتے ہیں کہ حیض کے دوران نماز اور روزہ ممنوع ہے اور عورت پاکی کے بعد روزہ کی قضاء کرے گی نازکی نہیں۔ یعنی عورت پر روزہ کی قضاء لازم ہوگی۔ اس فرق کی بنیاد یہ ہے کہ حیض وجوب صلوٰۃ اور صحت ادا سے روکتا ہے مگر روزہ کے وجوب کو نہیں روکتا پس نفس وجوب محابت ہو گیا۔ البتہ صحت ادا سے روکتا ہے کہ دوران حیض ادا صحیح نہ ہوگی لہذا پاکی کے بعد قضاء واجب ہوگی۔ پھر ہمارے نزدیک نماز کا آخری وقت معتبر ہے۔

**تشریح و توضیح** | **واعلم** انہ صنف نے طہر متخلل کی تعریف سے فارغ ہو کر حیض کے رنگوں کے بارے میں تفصیل بیان کرنی شروع کی اور ان کے فرق کو بتانے کا آغاز کیا۔

حی الحمرۃ والسواد الخ۔ حرمت (سرخ) تو خون کا اصلی رنگ ہے۔ رہی سیاہی تو مدت احتراق اور سفیدی سرخی کی بنا پر پیدا ہو جاتی ہے۔

**اجماعاً** الخ۔ یعنی ان دونوں رنگوں کے حیض شمار ہونے پر احناف اور دوسرے فقہاء کا اجماع و اتفاق ہو **وکن الضفرۃ الخ۔** صادم کے ضمہ کے ساتھ یعنی گہرا زرد رہے یہ بھی حیض میں شمار ہے۔ **فی الصحیح** یعنی اس میں ان لوگوں کے قول کے ضعف کی طرف اشارہ ہے جو صفرۃ (زردی) کو مطلقاً (بلا قید) حیض قرار نہیں دیتے۔

والکدرة یعنی خون کا وہ رنگ جو مائل بہ خاکی ہو۔

والتربیۃ۔ تاکہ کے ضمہ (پیش) راد کے زیر اور باہ سے زیر کے ساتھ۔ مٹی کا رنگ۔

احناف کے نزدیک یہ سب مدت حیض میں حیض ہی شمار ہوتے ہیں۔ احناف کی دلیل حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی یہ روایت ہے کہ وہ خالص سفیدی کے علاوہ ہر رنگ کو حیض قرار دیتی تھیں۔ موطا امام مالک میں یہ روایت موجود ہے۔

**یمنع**۔ یعنی ایام حیض کے روزوں کی قضا سے نمازوں کی قضا نہیں مسلم شریف میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ہمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں حیض آتا تو ہمیں روزہ کی قضا کا حکم ہوتا۔ اور نماز کی قضا کا حکم نہ ہوتا۔ (بخاری، ابوداؤد، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ) اور ماہِ وجوبِ موم میں یہ ہے کہ وہ تو صرف ایک مہینہ کے رکھے لازم ہیں۔ اس کے برعکس نماز کو وہ ہر روز بار بار پڑھنی جاتی ہے اس بنا پر نماز کی قضا میں جمعہ عظیم ہے۔ خاص طور پر جب کہ مدت حیض دس روز ہو لہذا شریعت نے سہولت کی خاطر ان دونوں کی نماز معاف کر دی۔

فاذا احاضت في آخر الوقت سقطت وان طهرت في آخر الوقت وجبت فاذا كانت طهارتها لعشرية وجبت الصلوة وان كان الباقي من الوقت لمعة وان كانت لاقل منعا فان كان الباقي من الوقت مقدرا ما يسع الغسل والتعميمه وجبت والا فلا فوقت الغسل يعتبر ههنا من مدة الحيض والصائمه اذا احاضت في النهار فان كان في آخره بطل صومها فيجب قضاؤه ان كان صوما واجبا وان كان نفلا لا بغلاف صلوة النفل اذا احاضت في خلافها فانها تبطل ويجب قضاؤها وان طهرت في النهار ولم تاكل شيئا لا يعزى يوم هذا اليوم لكن يجب عليها الامساك عن طهرت في الليل لعشرية ايام يعم صوم هذا اليوم وان كان الباقي من الليل لمعة وان طهرت لاقل من عشرية يعم الصوم ان كان الباقي من الليل مقدرا ما يسع الغسل والتعميمه فان لم تغتسل في الليل لا يبطل صومها.

ترجمہ

پس جب نماز کے اخیر وقت میں حیض آئے تو نماز اس کے ذمہ سے ساقط ہو جائے گی۔ اور اگر نماز کے آخر وقت میں پاک ہوئی ہو تو اس وقت کی نماز اس پر واجب ہوگی۔ لہذا اگر دس دن کے بعد پاک ہو تو اگرچہ نماز کے وقت کا ایک لمحہ باقی ہو نماز اس پر واجب ہوگی۔ اور اگر دس روزہ سے کم میں پاک ہوئی ہو اس صورت میں اگر نماز کا اتنا وقت باقی ہو کہ غسل کر کے تکبیر تحریرہ کہہ سکے تو نماز اس وقت کی واجب ہوگی ورنہ نہیں پس غسل کا وقت یہاں حیض کی مدت سے شمار ہوگا۔ روزہ دار عورت اگر دن میں حائضہ ہو جائے اگرچہ حیض اخیر وقت میں آئے اس کا روزہ باطل ہو جائے گا اور واجب روزہ ہو تو اس کی قضا لازم ہوگی اور نقل ہو، تو قضا واجب نہ ہوگی۔ اس کے برعکس نماز نقل کے دوران اگر حیض آجائے تو نماز باطل ہو جائے گی اور اس کی قضا واجب ہوگی۔ اور اگر حائضہ عورت دن میں پاک ہو گئی اور کوئی چیز نہیں کھائی تو روزہ کافی نہ ہوگا۔ مگر اس پر نہ کھانا اور مفرات سے بچنا واجب ہے۔ اور اگر دس دن پورے ہونے کے بعد رات میں پاک ہوئی ہو تو اس کے لئے اس دن کا روزہ رکھنا صحیح بلکہ واجب ہوگا اگرچہ رات کا ایک لمحہ ہی باقی ہو۔ اور دس دن سے کم میں پاک ہوئی ہو تو اگر رات کا اتنا حصہ باقی ہو کہ اس میں غسل کر کے تو روزہ رکھنا واجب ہوگا اور رات میں غسل نہ کرے بلکہ دن میں کرے تو اس کا روزہ باطل نہ ہوگا۔

تشریح و توضیح

فاذا احاضت الی یعنی عورت نے نماز کے اول اور اوسط وقت میں جب کہ وہ پاک تھی نماز نہیں پڑھی۔ پھر اخیر وقت نماز میں وہ حائضہ ہو گئی تو یہ نماز اس کے ذمہ سے ساقط ہو گئی اور اس پر اس کی قضا لازم نہیں ہوگی۔

وان کان الباقي الی کیونکہ حیض کی مدت زیادہ سے زیادہ دس دن ہے۔ اس لئے دس دن پورے ہونے پر حیض کا انقطاع یقینی ہے اور اس صورت میں ذرا سا وقت نماز بھی باقی رہنے پر نجوب نماز ظاہر ہے۔

مقد ارمایسح الغسل یعنی جتنا غسل فرض ہے وہ کر لینے کا وقت باقی ہو۔  
 ان کا نفل الہ یعنی اگر مسنون و مستحب روزہ ہو مثلاً محرم کی دس تاریخ کا روزہ یا عرب کے دن کا روزہ  
 یا ایام بیض (ہرماہ کی تیرہ چودہ پندرہ کے) روزے وغیرہ تو اس کی قضاء واجب نہ ہوگی۔  
 ولا تاکل شیئاً یعنی اس نے طلوع فجر سے اس وقت تک کوئی چیز نہ کھائی ہو تب تک یہ روزہ کافی نہیں  
 اور اس کے بدلہ دوسرا رکھنا ہوگا۔  
 لکن یعنی رمضان شریف کے احترام کی خاطر اس پر کچھ نہ کھانا لازم ہے۔ جیسے اگر مسافر نصف انہما کے  
 بعد مقیم ہو جائے یا پاگل کو افاقہ ہو گیا اور بیمار تندرست ہو گیا اور بچہ بالغ ہو گیا اور کافر مسلمان ہو گیا تو دن کے  
 باقی حصہ میں احتراماً کچھ کھانا پینا نہ چاہیے۔  
 یصح الہ یعنی اگر رمضان شریف یا نذر معین کا روزہ ہو تو اس دن کا روزہ رکھنا واجب ہے۔

و دخول المسجد و الطواف لكونه يفعل في المسجد فان طانت مع هذا تغللت واستمتع  
 ماتعت الانرار كالمبا شجرة والتفخيز ويحل القبلة وملاسة ما فوق الانرار وعند محمد  
 يتقى شعرا الدم اى موضع الفرج فقط ولا تقرا القرآن كجنب ونفساء سواء كان اية او ما  
 دونها عند الكرخي وهو المختار وعند الطحاوي تغل ما دون الآية هذا اذا قصدت  
 القراءة فان لم تقصد هانحوان تقول شكر للنعمة الحمد لله رب العالمين فلا بأس به  
 ويجوز لها التهي بالقران والمعلمة اذا حاضت فعند الكرخي تعلم كلمة كلمة وتقطع بين  
 الكلمتين وعند الطحاوي نصف اية وتقطع ثم تعلم النصف الاخر واما دعاء القنوت  
 فيكروه عند بعض المشائخ وفي المحيط لا يكره وسائر الادعية والاذكار لا بأس بها

ترہ جہہ اور حائضہ کے لئے مسجد میں داخل ہونا اور بیت اللہ کا طواف درست نہیں۔ کیونکہ طواف مسجد  
 حرام میں کیا جاتا ہے۔ لیکن اگر اس کے باوجود کر لیا تو حلال ہو جائے گی اور حائضہ سے ناف سے لیکر  
 گھٹنے تک فائدہ اٹھانا ممنوع ہے مثلاً مباشرت (بدن کا بدن سے ملانا یا ران میں آکر تناسل لگانا۔  
 اور بوسہ لینا اور ازار (تہ بند) کے اوپر سے چھونا درست ہے اور امام محمدؒ کے نزدیک محض شرمگاہ کے مقام  
 سے اجتناب کرے۔ اور حائضہ عورت جنی اور نفاس والی عورت کی طرح قرآن شریف نہ پڑھے۔ خواہ  
 ایک آیت یا ایک آیت سے کم ہو۔ امام کرخیؒ کا مسلک یہی ہے۔ راجح قول اسی کو قرار دیا گیا ہے۔ امام  
 طحاویؒ فرماتے ہیں کہ ایک آیت سے کم کی تلاوت درست ہے۔ یہ اس صورت میں ہے کہ تلاوت کا ارادہ  
 ہو اور اگر بغرض تلاوت نہ ہو مثلاً بطور اظہار نمکبر نعمت کہے "الحمد لله رب العالمین" تو اس میں کوئی مضائقہ



نہیں۔ اور قرآن کے بچے اس کے لئے جائز ہیں۔ اور معلم (تعلیم دینے والی عورت) اگر حائضہ ہو جائے تو امام کوئی اس کے نزدیک جائز ہے۔ کہ ایک کلمہ پڑھائے اور دو کلموں کے درمیان توقف کرے۔ اور امام طحاوی کے نزدیک نصف نصف آیت کی تعلیم دے۔ نصف آیت کے بعد ٹھہر کر پھر دوسری نصف پڑھائے اور دوائے قنوت تو بعض مشائخ کے نزدیک اس کے لئے اس کا پڑھنا مکروہ ہے اور محیط میں ہے کہ مکروہ نہیں۔ اور ساری دعائیں اور اذکار میں اس کے لئے کوئی مضائقہ نہیں۔

**تشریح و توضیح** لایسٹل صومعہ الیہ اس لئے کہ جب اتنا وقت مل جائے کہ اتنے وقت میں غسل کرنا ممکن ہو تو اس پر روزہ رکھنا واجب ہے اور جناب روزہ کے منافی نہیں کہ اس کے ہوتے ہوئے سرے سے روزہ ہی نہ ہو۔ لہذا اگر رات کو غسل نہ کرے بلکہ دن میں کرے تب بھی روزہ پر اس کا اثر نہ پڑے گا۔

**دخول المسجد** یعنی بحالت حیض مسجد میں جانا بھی حائضہ کے لئے ممنوع ہے۔ حدیث شریفہ میں ہے کہ میں مسجد میں داخلہ جینی اور حائضہ کے لئے حلال قرار نہیں دیتا (ابوداؤد وغیرہ) اور ابی ماجہ کی روایت میں ہے کہ مسجد جینی اور حائضہ کے لئے حلال نہیں اور اطلاق میں اس کی طرف اشارہ ہے کہ داخلہ مطلقاً ممنوع ہے خواہ تیمم کے طور پر ہو یا مسجد سے گزرا جائے اور تمام مسجدوں کا حکم برابر ہے البتہ عید گاہ اور جنازہ گاہ اس سے مستثنیٰ ہیں اس لئے کہ ان میں جینی کا داخل ہونا اور مساجد کی طرح ممنوع نہیں۔ سبہ الرات وغیرہ میں اس کی تفصیل موجود ہے۔

**والطواف الیہ** اور طواف بھی ممنوع ہے خواہ فرض ہو جیسے طواف زیارت یا نقل۔ لکن الیہ اس پر یہ اشکال کیا جاتا ہے کہ مصنف نے مسجد میں داخلہ کی ممانعت کے ذکر کے بعد انگ سے طواف کا ذکر کیا۔ جب کہ ممانعت کے تحت وہ خود بخود آجاتا ہے۔ اس کا جواب یہ دیا گیا کہ اس وہم کو دور کرنے کے لئے علیحدہ ذکر کیا گیا کہ جس طرح اور ارکان حج اور مناسک حج مثلاً وقوف عرفہ و وقوف مزدلفہ منی وغیرہ جینی اور حائضہ کے لئے جائز ہیں اسی طرح طواف بھی جائز ہے اس واسطے اس کی ممانعت کی صراحت کر دی گئی۔ دوسرے یہ کہ طہارت نفس طواف کے لئے مشروط ہے۔ ممانعت کی بنیاد صرف دخول مسجد ہی نہیں۔ حتیٰ کہ اگر وہاں مسجد بھی نہ ہو جیسے سیدنا حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے زمانہ میں تھا یا خدا نخواستہ مسجد حرام شعیبہ ہو جائے یا کوئی طواف کرے والا خارج مسجد طواف کرے تب بھی طہارت ضروری ہے اور جینی و حائضہ کے لئے طواف جائز نہ ہوگا۔

واستناعت ما تحت الاذن یعنی ناف کے نیچے سے گھٹنے تک ارتفاع جائز نہیں۔ البتہ اوپر سے ارتفاع جائز ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک شخص نے حائضہ عورت سے ارتفاع کے بارے میں دریافت کیا تو ارشاد فرمایا کہ ازار کے اوپر سے نفع اٹھا سکتے ہو۔ مسند احمد ابوداؤد اور ابن ماجہ وغیرہ میں یہ روایت

موجود ہے

تعل ما دون الآية الخ۔ یہ اس بنیاد پر ہے کہ نماز میں فرض قرارت «فاقوڑ اما تیسر من القرآن» کی رو سے تین چھوٹی آیات یا ایک بڑی آیت ہے۔ اور اس سے کم قرارت ہو تو نماز درست نہیں ہوتی۔ پس اس سے کم قرارت جہتی کے لئے ممنوع نہیں لیکن امام طحاوی کا یہ قیاس مع الفارق ہے اور عانت کی احادیث اس قیاس کو رد کرتی ہیں۔

غلاباں بھا۔ کہونکہ نیت کے ساتھ حکم بھی بدل گیا۔ اگر کوئی شخص سورہ فاتحہ بطور دعا پڑھے اور تلاوت قرآن کا ارادہ نہ ہو تو جائز ہے۔

لا یکرہ الخ۔ کہونکہ جہور صحابہ رضی اللہ عنہم نے نزدیک دعائے قنوت قرآن میں سے نہیں اس لئے بحالت جنابت اسکے پڑھنے میں کوئی مضائقہ نہیں۔

غلاباں بھا۔ دوسرے اذکار اور دعاؤں کا بحالت جنابت پڑھنا درست ہے۔ حدیث شریف میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر وقت ذکر اللہ فرماتے تھے (الوداؤد وغیرہ میں تردایت موجود ہے) اگر جہتی شخص شکر اور افتحاح امر کے ارادہ سے بسم اللہ پڑھے تو بالاتفاق جائز ہے۔ البتہ بالادۃ قرارت درست نہیں۔

ویکرہ قراۃ التوراة والانجیل بغلاف المعدن متعلق بقوله ولا تقرا ولا تمس حو لاء ای العائض والجنب والنفساء والمعدن مصحفاً لا بغلاف متجاف ای منفصل عنه واما کتابۃ المصحف اداکان موضوعاً علی لوح بعین لا یمس مکتوبہ فعند ابن یوسف لا یجوز وعند محمد لا یجوز وکرہ بالکفر ولا درهما فیہ سورۃ الابصرۃ اراد درهما علیہ آیۃ من القرآن وانما قال سورۃ لان العادۃ کتابۃ سورۃ الاخلاص ونحوہ علی الدرہم

وحل وطی من قطع دمحا لا کثر العیض او النفس قبل الغسل دون وطی من قطع لاقل منه ای لاقل من الاکثر وھوان یتقطع الحیض لاقل من عشرۃ والنفس لاقل من اربعین الا اذا مضی علیھا وقت یسع فیہ الغسل والتعمیمۃ فی یعل وطیھا وان لم تغتسل اقامۃ للوقت الذی یتمکن فیہ من الغتسال مقام حقیقۃ الغتسال فی حق حل الوطی

ترجمہ اور جہتی دعا تھے کہ توراة وانجیل پڑھنا مکروہ ہے۔ بے وضو کہ قرآن شریف پڑھنا جائز ہے یہ مصنف کے قول «ولا تقرا» سے متعلق ہے۔ اور قرآن شریف چھونا ان کے لئے یہی ماننا جہتی اور نفاس والی عورتوں اور بے وضو کے لئے جائز نہیں البتہ غلاف جو اس سے علیحدہ ہو اس سے چھونا

جائز ہے۔ اور قرآن شریف لکھنا جب کہ (مسلم) سختی پر اس طرح رکھا، ہوا ہو کر لکھے ہوئے کو چھو نہ جائے تو امام ابو یوسفؒ کے نزدیک جائز اور امام محمدؒ کے نزدیک ناجائز ہے۔ اور آستین سے چھونا مکروہ تحریمی ہے اور نہ اس درہم کو چھونا جائز ہے جس میں سورت لکھی ہوئی ہو البتہ نہیں میں ہو تو تعمیلی کا چھونا درست ہے۔ درہم سے وہ مراد ہے جس پر قرآن شریف کی آیت لکھی ہو اور مصنف نے "سورۃ" اس وجہ سے کہا کہ درہم پر سورۃ اخلاص وغیرہ لکھنے کا رواج ہے۔ اور جس عورت کا خون حیض کی اکثر مدت (یعنی دس دن) اور نفاس کی اکثر مدت (چالیس دن) کے بعد بند ہو، غسل سے پہلے اس سے بہتری درست ہے اور جس کا خون اکثر مدت سے کم میں بند ہو اس سے غسل سے قبل بہتری جائز نہیں، یعنی اگر حیض دس دن سے کم اور نفاس چالیس روز سے کم میں بند ہو، البتہ خون بند ہونے کے بعد اتنا وقت گزر گیا ہو جس میں غسل کر کے بیکہ تحریمہ کہ سکے تو اب غسل سے پہلے بھی اس سے بہتری جائز ہے۔ بہتری جائز ہونے کی علت اتنے وقت کا گزر جانا ہے جس میں غسل کرنا ممکن ہو۔

**تشریح و توضیح** دیکھو۔ الہ توراة جو موسیٰ علیہ السلام پر نازل ہوئی اور انجیل جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر نازل ہوئی اور اسی طرح زبور جس کا نزول حضرت داؤد علیہ السلام پر ہوا اور دیگر صحائف جو انبیاء علیہ السلام پر نازل ہوئے ان کی تعظیم بھی واجب ہے اور ان کا پڑھنا اس حالت میں مکروہ ہے۔

بغلاف المحدث الہی۔ یعنی وہ شخص کے لئے زبانی تلاوت قرآن یاد دیکھ کر اس صورت سے جائز ہے کہ علم وغیرہ سے اور ارق پلٹے یا کوئی ہادھو شخص اور ارق پلٹنے کا کام انجام دے۔

ولا تمس۔ بے وضو کے لئے بھی قرآن شریف کو چھونا جائز نہیں۔ ارشاد ربانی ہے "لا یسہ الا المطہرون" اور حدیث شریف میں ہے کہ قرآن شریف صرف پاک شخص چھوئے یہ حدیث نسائی، طبرانی، بیہقی، مسند احمد اور مسند حاکم وغیرہ میں موجود ہے۔

مصحفاً الہی یعنی قرآن شریف کو بحالت حدیث کسی نہ چھونا چاہیے۔ البتہ نابالغ بچوں کو قرآن شریف دینے میں جو کہ وضو کا اہتمام نہیں کرتے ممانعت نہیں۔ کیونکہ ان پر اس معاملہ میں سختی حفظ قرآن میں خلل اندازہ ہوگی۔ متجانف۔ یعنی قرآن شریف اور چھوئے والے کے درمیان کوئی چیز حائل ہو کتابۃ المعصوم یعنی اگر جینی وغیرہ کتابت کا ارادہ کرے۔

وکوہ الہک کا ضم اور رشیدیہ کے ساتھ یعنی آستین سے قرآن شریف چھونا ان ذکر کردہ افراد کے لئے مکروہ تحریمی ہے۔ دخل وطی من قطع یعنی حیض و نفاس کی اکثر مدت میں اگر خون بند ہو، ہوا ہو تو شوہر کو غسل سے قبل بھی بہتری جائز ہے۔

واعلم انه اذا انقطع الدم لاکل من عشرة ایام بعد ما مضی ثلثه ایام او اکثر فاکل الانقطاع

نیم خون العادة يجب ان تؤخر الغسل الى آخر وقت الصلوة فاذا خافت الفوات اغتسلت وصلت والمراد آخر الوقت المستحب دون وقت الكراهة وان كان الانقطاع على راس عاداتها واكثرها وكانت مبتدأة فتاخيرا لا غتسال بطريق الاستحباب وان انقطع لاقبل من ثلثة ايام اخرت الصلوة الى آخر الوقت فاذا خافت الفوات ترضت وصلت ثم في الصور المذكورة اذا عاد الدم في العشرة بطل الحكم بطهارتها مبتدأة كانت او معتادة فاذا انقطع الدم لعشرة او اكثر فمضى العشرة يحكم بطهارتها و يجب عليها الاغتسال وقد ذكر ان المعتادة التي عادت بها ان ترى يوما دما ويوما طمها هكذا الى عشرة ايام فاذا رأت الدم تترك الصلوة والصوم فاذا طهرت في اليوم الثاني توضأت وصلت ثم في اليوم الثالث تترك الصلوة والصوم ثم في اليوم الرابع اغتسلت وصلت هكذا الى العشرة

**ترجمہ** واضح رہے کہ اگر عورت دس دن سے کم میں پاک ہو اور تین دن یا تین دن سے زیادہ گنڈے ہوں پس اگر یہ خون اس کی خلاف عادت پہلے بند ہوا ہو تو نماز کے آخر وقت تک اس پر غسل مؤخر کرنا لازم ہے۔ پھر قضا کا خوف ہو جائے تو غسل کر کے نماز پڑھ لے۔ آخر وقت سے مستحب وقت مراد ہے گنڈے وقت نہیں۔ اور اگر خون عادت کے مطابق یا عادت کے دنوں سے زیادہ میں بند ہوا ہو یا اسے پہلی ہی بار میں آیا ہو تو اس صورت میں غسل آخر وقت تک مؤخر کرنا مستحب ہے (واجب نہیں) اور اگر خون تین دن سے کم میں بند ہو تو نماز میں آخر وقت تک تاخیر کر کے پھر وقت فوت ہوئے (قضا) کا اندیشہ ہو تو وضو کر کے نماز پڑھ لے۔ ان سب ذکر کردہ صورتوں میں اگر دس دن کے اندر پھر خون آجائے تو پاکی کا حکم باطل و کالعدم ہو جائے گا خواہ مبتداه ہو (جسے پہلی بار خون آیا ہو) یا معتادہ (جسے متعدد بار خون آچکا ہو اور عادت معلوم ہو) اور میان کیا گیا ہے کہ وہ معتادہ جو ایک دن خون دیکھے اور ایک دن پاک رہے اسی طرح دس دن تک ہو تو جب خون دیکھے نماز اور روزہ ترک کر دے اور اگلے دن پاک ہو تو وضو کرے اور نماز پڑھ لے۔ دس دن تک اسی طرح کرے

**تشریح و توضیح** بعد ما مضی الہ۔ اس میں "ما" مصدر ہے یعنی تین دن یا تین دن سے زیادہ گنڈے کے بعد خون بند ہو مثلاً سات یا پانچ روز میں خون بند ہو اور

قیما دون العادة الہ۔ مثلاً عادت ہر ماہ سات دن خون آنے کی ہو اور جیسے دن خون اگر بند ہو جائے يجب الہ یعنی غسل کرنے میں بجلت سے کام نہ لے بلکہ غسل اور ادائیگی نماز میں تاخیر کرے۔ کیونکہ عادت کے مطابق خون کا لوظ نماز زیادہ مجمل ہے اور خلاف عادت عموماً بہت کم ہوتا ہے البتہ اگر آخر وقت نماز تک نہ لڑے تو احتیاطاً نماز پڑھ لے لیکن اس صورت میں اس سے ہمبستری شوہر کے لئے حلال نہیں۔

دون وقت الكراهة. مثلاً اگر خون عشاء کے وقت بند ہو تو عشاء غیر مکروہ آخر وقت تک یعنی نصف شب سے قبل تک مؤخر کرے۔ اس کے بعد غسل کر کے نماز پڑھے۔

كانت مبتدأ یعنی ایسی عورت جسے پہلی بار حیض آیا ہو اور ابھی اس کی عادت کا کوئی علم نہ ہو۔

بطریق الاستیجاب۔ یعنی اس کے لئے غسل میں آخر وقت تک تاخیر مستحب ہے۔ یہ حکم احتیاطاً ہے لہذا اگر بلا تاخیر غسل کر کے نماز پڑھے تب بھی گناہ نہیں کیونکہ اس کے حق میں خون کے ٹوٹنے کا صرف احتمال ہے یقین نہیں۔

اخوت الہی یعنی نماز مستحب وقت کے آخر وقت تک مؤخر کر کے کیونکہ ٹوٹنے کا گمان ہے پس جب فوت ہوئے کا خوف ہو تو وضو کر کے نماز پڑھے۔

توضیحات الہی کیونکہ پھیلا خون تین روز سے کم ہونے کی بنا پر استحاضہ (بیماری) کا شمار ہوگا لہذا غسل نہیں بلکہ محض وضو لازم ہوگا۔

واقل الطهر خمسة عشر يوماً ولا حد لاكثره الا لنبص العادة فان اكثر الطهر مقدر في حقه ثمة اختلفوا في تقدير يومه والاهم انه مقدر بستة اشهر الساعة لان العادة تقتضي نقصان طهر غير العامل عن طهر العامل واصل مدة العمل ستة اشهر فانقص عن هذا بشئ وهو الساعة صورته مبتدأة سأت شجرة ايام دما وستة اشهر طهر اثم استمر الدم تنقضي عدتها بتسعة عشر شهراً الا ثلاث ساعات لاننا نحتاج الى ثلث حيض كل حيض عشرة ايام والى ثلثة اطهار كل طهر ستة اشهر الساعة وما نقص عن اقل الحيض اى الدم الناقص عن الثلثة اوزاد على اكثره اى على العشرة او على اكثر النفاس وهو اربعون يوماً او على عادة عرفت لحيض وجاوز العشرة او نفاس وجاوز الاربعين اى اذا كانت لها عادة في الحيض وفرضها سبعة فترات الدم اثني عشر يوماً فخمسة ايام بعد لسبعة استعاضة واذا كانت لها عادة في النفاس وهى ثلثون يوماً مثلاً فترات الدم خمسين يوماً فالعشرون التي بعد الثلثين استعاضة هذا احكم المعتادة

ترجمہ اور طہر کی کم سے کم مدت پندرہ دن ہیں اور زیادہ مدت کی کوئی تحدید نہیں، البتہ معتادہ کی مدت طہر اس کی عادت کے مطابق ہوگی اس لئے کہ طہر کی اکثر مدت اس کے حق میں یہی متعین ہے۔ طہر طہر کی مدت کے اندر اختلاف ہے اور زیادہ صحیح قول کے مطابق یہ چھ ماہ ایک گھڑی کم ہے، کیونکہ عادتاً غیر عالم کے طہر کی مدت ملد کی مدت طہر کے ہوا کرتی ہے اور اصل کی کم سے کم مدت چھ ماہ ہے، پس غیر عالم کی مدت طہر ایک

ساعت کم چھے ماہ ہوگی۔ اصل کی شکل یہ ہے کہ ایک عورت کو پہلی مرتبہ حیض آیا اور دس دن تک آیا اور چھے ماہ پاک رہی۔ پھر برابر اسے خون آتا رہا، تو اس کی عدت تین ساعت کم انیس ماہ ہوگی۔ کیونکہ تین حیض کا ایک مہینہ ہوا (ہر ماہ دس روز کے حساب سے) اور فی طہر چھے ماہ کے حساب سے تین ساعت کم اٹھارہ ماہ ہوئے اور جو خون حیض کی کم سے کم مدت سے کم ہو یعنی تین روز سے کم ہو اور اکثر مدت یعنی دس روز سے زیادہ ہو یا نفاس کی اکثر مدت یعنی چالیس دن سے گزر جائے یا حیض کی مقررہ عادت معلوم ہو اور یہ خون دس روز سے بڑھ جائے یا نفاس کی مقررہ مدت معلوم ہو اور چالیس روز سے زیادہ خون آئے یعنی جب کہ حیض کی عادت متعین ہو اور ہم سات دن فرض کرتے ہیں۔ پس خون بارہ دن دیکھے تو پانچ روز سات دن کے بعد استحاضہ کے شمار ہوں گے۔ اور مثلاً اس کی عادت نفاس تیس دن تھی پس خون اسے پچاس دن آیا تو تیس دن کے بعد تیس دن استحاضہ (بیماری کے خون) قرار دیئے جائیں گے۔ یہ حکم معتادہ کا ہے۔

**تشریح و توضیح** ساعة الحجہ۔ اس سے مراد وقت کا کچھ حصہ ہے وہ ساعت مراد نہیں جو بخمیں کے نزدیک معتبر ہے۔

تتضمنی عدتها یعنی معتدہ کی عدت طلاق تین ساعت کم ۱۹ ماہ میں پوری ہو جائے گی۔  
عن اقل الحيض الحجہ حیض اور نفاس کے احکام سے فارغ ہو کر استحاضہ اور اس کے احکام کا بیان شروع ہوا۔ استحاضہ کی ایک قسم دم ناقص ہے یعنی وہ خون جو حیض کی کم سے کم مدت تین روز سے بھی کم آئے عورت کی شرمگاہ سے نکلے والے خون کی تین قسمیں ہیں (۱) حیض (۲) نفاس (۳) استحاضہ حیض اور نفاس کی شمر عادت مقررہ سے یہ خون خارج ہے۔ لہذا لازمی طور پر یہ تیسری قسم یعنی استحاضہ میں شمار ہوگا۔  
اوعلى عادت یعنی حیض کی مقررہ عادت سے زیادہ آنے والا خون اور دس دن سے زیادہ آنے والا خون استحاضہ قرار دیا جائے گا۔

فروأت الدم اثنا عشر يوماً۔ اگر خون حیض کی زیادہ سے زیادہ مدت یعنی دس دن تک آتا تو حیض کی مدت باقی رہنے کی بنا پر یہ حیض ہی شمار ہوتا، مگر بارہ دن آنے کی بنا پر معلوم ہو کہ عادت نہیں بدلی اور عادت کے خلاف آنے والا خون استحاضہ کا ہے۔ پس یہ عادت کے مقررہ دنوں کے خون کو حیض اور اس کے بعد کے دنوں میں آنے والے خون کو استحاضہ شمار کر میں گے۔  
فروأت الحجہ۔ اگر خون بجائے تیس یا چالیس دن آ کر ختم ہو جائے تو یہ کل نفاس کا ہی شمار ہوتا جیسا کہ حیض کے بارے میں بیان کیا جا چکا۔

ثم اراد ان يبين حكم المبتدأة فقال اوعلى عشرة حيض من بلفت مستحاضة او على اربعين نفاسها المبتدأة التي بلفت مستحاضة حيضا من كل شهر عشرة ايام وما

زاد علیہا استحاضہ فیكون طهرها عشرين يوماً واما النفاس فالذي لم يكن للمرأة فيه عادة  
فتنفا سهار ربعون يوماً والزائد علیہا استحاضة فقوله حیض من بلغت بالجر عطف بیان  
لعشرۃ وقوله نفاس سہا بالجر عطف بیان لاربعین أو مارات حامل نفوس استحاضة ای الدم  
الذی تراہ العامل لیس بحیض بل هو استحاضة فقوله وما نقص مبتدأ وقوله فهو  
استحاضة خبرہ ثم بین حکم الاستحاضة فقال لا تنعم صلوة وصوما ووطیاء من لم یحیض  
علیہ وقت الاوبہ حدث ای الحدیث الذی ابتلی بہ من مستحاضة اور عاف دائم او  
نحوہما یتوضأ لوقت کل فرض احترازاً عن قول الشافعی فان عندہ یتوضأ لكل فرض ویصلی  
النوافل بتبعیۃ الفرض ویصلی بہ فیہ ما شاء من فرض ونقل وینقضہ خروج الوقت لا دخوله  
احترازاً عن قول زفر فان الناقض عندہ دخول الوقت وعن قول ابی یوسف دم فان الناقض  
عندہ کلاهما

ترجمہ | پھر مصنف نے مبتدأ کا حکم بیان کرنے کا ارادہ کیا پس فرمایا۔ اور دس دن حیض کے شمار ہوئے  
اس عورت کے لئے جو حیض لبت استحاضہ ہی بالغ ہو اور چالیس دن اس کے نفاس کے شمار ہوئے  
مبتدأ یعنی وہ عورت جو مستحاضہ ہی بالغ ہو پھر ماہ کے دس روز اس کے حیض کے قرار دیئے جائیں گے اور  
اس سے زیادہ آنے والا خون استحاضہ قرار دیا جائے گا۔ لہذا اس کی مدت پھر بیس دن ہوگی اور نفاس  
پس اگر اس سلسلہ میں عورت کی مقررہ عادت نہ ہو تو اس کی مدت نفاس چالیس دن ہوگی اور اس سے  
زیادہ استحاضہ قرار دیا جائے گا پس مصنف کا قول "حیض من بلغت" کے ساتھ ساتھ عطف بیان ہے۔  
عشرہ (دس روز) کے لئے۔ اور مصنف کا قول "نفاس سہا" جو (زیر) کے ساتھ یہ "اربعین" (چالیس دن)  
کا عطف بیان ہے۔ اور حاملہ جو خون دیکھے وہ استحاضہ ہے یعنی وہ خون جو حاملہ کو نظر آئے وہ حیض نہیں بلکہ  
استحاضہ ہے۔ پس مصنف کا قول "وما نقص" مبتدأ ہے اور مصنف کا قول "نفوس استحاضة" اس کی خبر ہے  
پھر مصنف نے استحاضہ کا حکم بیان کرتے ہوئے فرمایا استحاضہ عورت نماز پڑھے اور روزہ رکھے اور اس سے  
بیمستری درست ہے اور جس تک کسی فرض نماز کا وقت اس عذر کے بغیر نہ گزرے (مستلزم رہے) یعنی وہ عذر  
جس میں مبتلا نہ خواہ استحاضہ (کا خون) ہو یا نکیسر وغیرہ ہو تو وہ ہر فرض کے وقت (تازہ) وضو کرے اس میں  
امام شافعی کے قول سے احتراز ہے کیونکہ ان کے نزدیک ہر فرض کے لئے وضو کرے اور فرض کے تابع قرار  
نہے کرنا فعل پڑھے۔ اور اس وضو کے وقت کے اندر جتنی چاہے فرض اور نفل نماز پڑھے۔ اور وضو وقت  
ختم ہونے سے ٹوٹ جائے گا دوسرے وقت کے آنے سے نہیں ٹوٹے گا۔ اس میں امام زفر کے قول کو احتراز  
ہے کیونکہ ان کے نزدیک دوسرے وقت کا آنا ناقض وضو ہے اور امام ابو یوسف کے قول سے احتراز ہے

کہ ان کے نزدیک وقت کا آنا اور جانا دونوں ناقض و منہویں۔

## تشریح و توضیح

المبتدأۃ الہ یعنی وہ عورت جسے اس سے قبل حیض آیا ہو اور یہ پہلا ہی اتفاق ہو۔

من بلفت مستعاضہ یعنی ابتدا ہی خون دس دن سے زیادہ آیا ہو جو کہ حیض کی زیادہ

سے زیادہ مدت ہے۔ اس طرح اس کے خون کا آغاز ہی استخاضہ سے ہوا ہو۔

عشرۃ ایام الہ۔ کیونکہ یہ مبتدأہ ہے اور اس کی عادت معلوم و مقرر نہیں اس لئے حیض کی اکثر مدت اس کے واسطے شیعین قرار دی جائے گی اور دس روز سے زیادہ جتنے دن بھی خون آیا ہو اسے استخاضہ کا قرار دینے و مدارات حاصل الہ کیونکہ حمل کی وجہ سے رحم کا منہ ایام حمل میں بند ہو جاتا ہے اس لئے دوران حمل آنے والا خون لازمی طور پر استخاضہ کا شمار ہو گا۔

اس کی دلیل متعدد روایات ہیں مثلاً ایک روایت میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مال غنیمت میں آنے والی (قیدی) حاملہ عورتوں کے ساتھ (باندیوں کے ساتھ) تاد وضع حمل بمبستری سے منع فرمایا اور غیر حاملہ ہو تو ایک حیض آئے تک استبرار رحم کی شناخت کی خاطر بمبستری سے منع فرمایا۔ اس سے معلوم ہوا کہ حیض بہتر از رحم کی علامت ہے اور یہ کہ حاملہ کو حیض نہیں آتا۔

لا تمنع صلوۃ الہ۔ حدیث شریف میں ہے کہ ایام حیض میں نماز مت پڑھ۔ اس کے بعد (اکثر مدت حیض گذرنے پر) غسل کر کے نماز پڑھ اور ہر نماز کے لئے وضو کر۔ اور ایک روایت میں اتنا اضافہ ہے کہ اگرچہ خون کا قطرہ چٹائی پر ہو (یہ روایت ابو داؤد، مسند احمد، ابن ماجہ، مسند اسحاق بن راہویہ اور مسند بزار اور ابن ابی شیبہ وغیرہ میں موجود ہے) اور سنن ابو داؤد کی ایک روایت میں ہے کہ ام جیس منہ بنت جہش کو استخاضہ کا خون آتا تھا اور ان کے شوہر ان سے بمبستری ہوتے تھے۔

فیصلی بہ من ترضاً قبل الزوال الی آخر وقت الطھر خلا فالابی یوسف وزفر فافہ صل دخول الوقت لا الغروج لا بعد طلوع الشمس من ترضاً قبلہ ای من ترضاً قبل طلوع الشمس ولكن ترضاً بعد طلوع الفجر خلا فالزفر فافہ وجد الناقض عند ذاء وعند ابی یوسف رحم وهو الخروج لا عند زفر فان الناقض عند الدخول ولم یحصل والنفس دم یعقب الولد ولا حد لقلہ والکثرۃ اربعون یوما خلا فاللشافعی اذا کثرۃ ستون یوما عند ذاء وهو لام الترمین من الاول خلا فالمعمد التوامان ولدان من بطن واحد لا یکون بین ولادتهما اقل مدۃ العمل وهو ستة اشهر وانقضاء العدۃ من الآخر اجما عا وسقط یرى بعض خلقه ولد سقطا مبتدأ یرى صفته وولد خبره فتصیرھی به نفسا والامۃ ام الولد ويقع المعلق بالولد ای اذا قال ان ولدت فانہ طالق بغروج سقط ظھر بعض خلقه وتنقضی العدۃ به



ای اذا اطلقها زوجها تنقض عداتها بخروج هذا المنقط

ترجمہ

تو جس نے زوال سے قبل وضو کیا وہ ظہر کے آخر وقت تک نماز پڑھے گا اور امام ابو یوسف اور امام زفر کے نزدیک درست نہیں کیونکہ ان کے نزدیک وقت کے دخول سے وضو باقی نہیں رہتا جس نے طلوع شمس سے قبل وضو کیا ہو وہ نماز اس وضو سے وقت نکلنے کے بعد نماز پڑھے اور نہ طلوع آفتاب کے بعد لیکن وہ (از سر نو) طلوع صبح صادق کے بعد وضو کرے گا۔ امام زفر کا اس میں اختلاف ہے اس لئے کہ ہمارے اور امام ابو یوسف کے نزدیک ناقض وضو پایا گیا اور وہ وقت کا نکلنا ہے۔ امام زفر کے نزدیک ناقض وضو نہیں پایا گیا اس لئے کہ ان کے نزدیک دخول وقت ناقض وضو ہے اور وہ پایا نہیں گیا۔ اور بچہ کی پیدائش کے بعد آنے والے خون کا نام نفاس ہے اور اس کے کم کی کوئی حد نہیں۔ اور زیادہ سے زیادہ اس کی مدت چالیس دن ہے۔ امام شافعی کا اس میں اختلاف ہے اس لئے کہ ان کے نزدیک اکثر مدت ساٹھ دن ہے۔ اور جڑواں بچوں میں یہ خون پہلے بچہ سے شمار ہوگا۔ امام محمد کے نزدیک دوسرے بچہ سے نفاس کا اعتبار کیا جائے گا جڑواں وہ دو بچے کہلاتے ہیں جن کی پیدائش کے درمیان اکل مدت حل یعنی چھ ماہ سے کم ہو۔ اور عدت بالاتفاق دوسرے بچہ کی پیدائش پر پوری ہوگی اور وہ ناتمام بچہ جس کے بعض اعضاء ظاہر ہوئے ہوں۔ (مسقط معتد ارے "یرمی" اس کی صفت اور ولد اس کی خبر ہے) تو عورت کو اس کے بعد آنے والا خون نفاس کا کہلائے گا۔ اور ایسے بچہ کی پیدائش سے بائندہ ام ولد بن جائے گی۔ اور بچہ کی پیدائش پر معلق طلاق اس کی پیدائش سے بڑ جائے گی یعنی شوہر کہے کہ اگر تو بچہ جنے تو مجھ پر طلاق تو اس ناتمام بچہ کی پیدائش سے جس کے بعض اعضاء ظاہر ہوئے ہوں طلاق پڑ جائے گی۔ اور اس کی عدت پوری ہو جائے گی۔ یعنی اس کے شوہر نے (بجالت حل) طلاق دی ہو تو اس ناتمام بچہ کی پیدائش کے ساتھ عدت پوری ہو جائے گی۔

تشریح و توضیح

فیصلی الیٰھا صل اس کا یہ ہے کہ معذور اگر زوال سے قبل وضو کرے تو اس کے لئے اس

وضو سے ظہر کے وقت کے آخر تک امام ابو حنیفہ و امام محمد کے نزدیک نماز جائز ہو پھر ظہر کا وقت ختم ہو جانے کے ساتھ اس کا وضو لوٹ جائے گا۔ اور امام ابو یوسف و امام زفر کے نزدیک اس کے لئے اس وضو سے قبل زوال نماز پڑھنا درست ہے اور زوال کے بعد اس وضو سے نماز پڑھنا درست نہیں کیونکہ دخول وقت امام ابو یوسف و امام زفر دونوں کے نزدیک ناقض وضو ہے۔ اور اگر صاحب عذر شخص صبح صادق کے طلوع کے بعد اور طلوع آفتاب سے پہلے وضو کرے تو اس کے لئے جائز ہے کہ طلوع آفتاب سے قبل اس وضو سے جس قدر چاہے نماز پڑھے اور اس کے بعد درست نہیں۔ یہ تینوں ائمہ کے نزدیک ہے کیونکہ خروج وقت ان تینوں (امام ابو حنیفہ و امام ابو یوسف و امام محمد) کے نزدیک ناقض وضو ہے

اور امام زفرؒ کے نزدیک جائز ہے کیونکہ دخول وقت پایا نہیں گیا جو کہ ان کے نزدیک ناقص و منہ ہے۔  
 ولا حدّ الہ یعنی جانب اقل میں شرمائی کوئی تحدید نہیں۔ پس اگر تنویری دیر خون نظر آیا پھر پاک ہو گئی تو  
 اس پر غسل کر کے نماز پڑھنا واجب ہے۔ اور دوسری جانب (یعنی کی جانب) میں تحدید ہے۔ حضرت انس  
 رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ نے نفاس والی عورتوں کے لئے چالیس دن کی تحدید فرمائی۔ لیکن  
 اگر ظہر اس سے قبل ہو جائے (تو اس کے مطابق عمل کرے)

والامہ ام الولد الہ۔ یعنی وہ باندی جس سے اس کا آقا بہیتر ہو اور اس کے بچہ پیدا ہو اور وہ اس  
 سے اس کے نسب کا دعویٰ کرے۔ اس ام ولد کا حکم یہ ہے کہ وہ آقا کے مرنے کے بعد آزاد ہو جاتی ہے  
 نہیں مگر ناقص بچہ پیدا ہو جس کے بعض اعضاء ہی ظاہر ہوتے ہوئے ہو تب بھی وہ ام ولد ہو جائے گی۔  
 ویقع الہ یعنی وہ طلاق جو پیدائش پر معلق ہو اس ناقص بچہ کی پیدائش کے ساتھ واقع ہو جائے گی۔

## باب الانجاس

یطہر بدن المصلی وتوبہ ومكانه عن نجس مرئی بجزوال عینہ وان بقی اثریشق  
 زوالہ بالماء متعلق بقولہ بجزوال عینہ وبکل ما یصلح طاهر مزیل کالخل ونحوہ وعمالم یثربہ  
 عطف علی قولہ عن نجس مرئی بفصلہ ثلثاً: رہ فی کل مرۃ ان امکن بشرط ان یبالغ  
 فی العصر فی المرۃ الثالثہ بقدر قوتہ والایفسل ویترک الی عدم القطران ثم وثم  
 هكذا وخفه عن ذی جرم بالذلل بالارض وجوزہ ابو یوسف فی رطبہ ای فی  
 رطب ذی جرم اذا بالغ وبہ یفتی وعمالجرم لہ بالفسل تقطای یطہرہ والتف عمالجرم  
 لہ کالبول ونحوہ بالفسل فکفط

ترجمہ | پاک کیا جائے گا نماز پڑھنے والے کا بدن اور کپڑے اور نماز پڑھنے کی جگہ ایسی نجاست جو دکھائی  
 دینے والی ہو عین نجاست کو دور کر کے۔ اگرچہ اس کا اثر باقی رہ جائے کہ اس کا زائل کرنا دشوار  
 ہو۔ پانی کے ذریعہ (دور کریں گے) ہاں مادہ یہ متعلق ہے مصنف کے قول "بجزوال عینہ" کے۔ اور (پانی نہ پہنچنے  
 پر) ہر ایسی جہت والی پاک چیز سے دور کریں گے جو نجاست زائل کرنے والی ہو مثلاً سرکہ (کھاب وغیرہ) اور  
 وہ نجاست خود دکھائی نہ دے اس کا عطف مصنف کے قول "نجس مرئی" (نظر آنے والی نجاست) پر ہے  
 اسے تین بار دھونے اور ہر مرتبہ پھونکنے سے اگر پھونکنا ممکن ہو پاک حاصل ہو جائے گی شرمائے کے تیسری  
 بار اچھی طرح زور سے پھونکنے اور نہ ہر بار دھونے اور پھونکنے سے (تاکہ خشک ہو جائے خشک کا مطلب

یسے کہ قطرے ٹپکنے بند ہو جائیں۔ اگر موزہ پر ذی جرم (دلہارا) نجاست لگ کر خشک ہو جائے تو موزہ زمین پر رکھنے سے پاک ہو جائے گا۔ اور امام ابو یوسفؒ کے نزدیک اگر دلہارا نجاست تر ہو تب بھی رکھا کر ملنے سے پاکی کا حکم ہوگا۔ اسی قول پر فتویٰ ہے۔ اور غیر دلہارا نجاست کو صرف دھوتے ہی سے پاکی حاصل ہوگی یعنی غیر دلہارا نجاست موزہ پر لگ جائے تو دھونے سے پاک ہوگا۔ مثلاً پیشاب وغیرہ لگ گیا تو محض دھونے سے پاکی حاصل ہوگی۔

**تشریح دو توضیح** **یظہر الیہ** مجہول کا صیغہ۔ تطہیرے مشتق ہے۔ اور صیغہ معروف بھی ہو سکتا ہے الطہارۃ مشتق **بدن المصلیٰ الیہ** یہاں بدن سے مراد جسم ہے "مغرب" اور "مغرب الجمار" میں تشریح ہو

کہ بدن سراسر اطراف کے علاوہ کا نام ہے اور جس بدن سب کے مجموعہ کا نام ہے۔ اور نماز پڑھے والے کی طرف اضافت میں اس کی طرف اشارہ ہے کہ ادائیگی نماز کے لئے نجاستوں سے پاکی مشروع ہے۔

**وثوبہ الیہ** مصلیٰ سے سیڑوں کا پاک ہونا اور تیار تیار تیار "وثنیا بک فطرہ" (آیت) سے ثابت ہے۔

دیکنے والے یعنی نمازی کا بدن پڑھے اور جگہ پانی نہ ہو تو رقیق و پینے والی چیز سرکہ، گلاب وغیرہ کو پاک کر سکتے ہیں۔ "پینے والے" کی قید لگا کر نہ پینے والی پاک چیزوں سے احتراز مقصود ہے مثلاً برف، اولہ اور طاہر کی قید لگا کر ناپاک چیزوں سے احتراز ہے۔ مثلاً ان جانوروں کا پیشاب جن کا گوشت کھایا جاتا ہے۔ اور "مزیل" کی قید لگا کر ان چیزوں سے احتراز مقصود ہے جن سے نجاست زائل نہ ہوتی ہو مثلاً دودھ اور تیل وغیرہ کہ ان میں چکنا پٹ ہوتی ہے۔ امام شافعیؒ کے نزدیک مطلق طہارت صرف پانی سے حاصل ہو سکتی ہے دوسری پینے والی اشیاء سے نہیں۔

**عالم برانہ** یعنی نظر نہ آنے والی نجاست میں مرتبہ پانی یا رقیق سیال پاک شے سے پاک کریں گے اور ہر بار پچوڑیں گے تب پھر پاک ہوگا۔ اور ظاہر روایت کے مطابق محض دھونا کافی نہ ہوگا۔

بقدر قوت یعنی دھونے والا جس قدر قوت رکھتا ہو اس کے مطابق زور لگا کر پچوڑے۔

وعن المنی بغسلہ سواکان رطباً أو یابساً أو فرلاً یا بسہ ہذا اذا کان راس الذکر طہراً بان بال ولحمہ تجاوز البول عن راس مغرجه او يتجاوزوا استنجی و لافوق بین الثوب والبدن فی ظاہر الروایۃ و فی روایۃ الحسن عن ابی حنیفۃ رج لا یظہر البدن بالفوک والسیف ونحوہ بالمسح والبساط یرجى الماء علیہ لیلۃ والارض والأجر المفروش و ذهاب الأثر للصلوۃ لا للتیمم ای یجوز الصلوۃ علیہما ولا یجوز التیمم بہما وکن الخص فی المغرب ہو بیت من قصب والمراد ہینا الستریۃ الیٰ تکون علی السطوح من القصب وشجر وکلاً قائم فی الارض لو تنجس ثم جف طہر وہو المختار وما قطع منہما بغسلہ لا غیر لما ذکر قطعہ سیر النجاسات شرع فی تقسیمہما علی الغلیظۃ والغلیفۃ و بیاماً هو عفو منہما

ترجمہ

اور جس چیز پر (رقیق) منی لگ جائے وہ دھوئے رہی اسے پاک ہوتی ہے خواہ تر ہو یا خشک یا خشک منی کپڑے وغیرہ پر سے) کھریج ڈالے۔ یہ حکم اس صورت میں ہے کہ منی نکلنے کے وقت آلودہ تناسل کا سر پاک ہو کہ پیشاب مخروی سے آگے نہ بڑھا ہو یا آگے بڑھا ہو اور اس نے استنجاء کر لیا ہو۔ اور ظاہر روایت کے مطابق بدن اور کپڑے کے (کھریج کھاربت حاصل کرنے کے) حکم میں کوئی فرق نہیں۔ اور حسن ابن زیاد کی امام ابو حنیفہ سے ایک روایت میں ہے کہ بدن پر منی لگ جائے تو کھریج سے بدن پاک نہ ہوگا۔ اور تلوار وغیرہ پونچھے (اور کپڑے وغیرہ سے صاف کرنے سے) اور زمین وغیرہ پر پڑنے سے پاک ہو جاتی ہیں۔ اور وہ فرش جس کا دھونا دشوار ہو ایک رات دن اس پر پانی بہانے سے پاک ہو جائے گا۔ اور زمین اور اینٹوں کا فرش خشک ہونے سے پاک ہو جائے گا اور نماز کے لئے اثر نجاست ختم شدہ شمار ہوگا (اور نماز اس پر جائز ہوگی) تیمم کے لئے رخت شدہ قرار نہ دیں گے یعنی نماز میں اور اس فرش پر جائز ہوگی اور ان دونوں پر تیمم جائز نہ ہوگا۔ اور ایسا ہی خاص طور پر ”مغرب“ میں اس گھر کا حکم ہے جو نرکل کا ہو اور اس جگہ وہ سترہ اور آڑ مراد ہے جو گھروں کی حیثیتوں پر نرکل کی بنا لیتے ہیں اور درخت اور زمین پر آگی ہوئی گھاس اگر ناپاک ہونے کے بعد خشک ہو جائے تو راجح قول کے مطابق سوکھنے سے پاک ہو جائے گی۔ اور جو درخت اور گھاس کے ٹہوتے ہوں وہ صرف دھوئے ہی سے پاک ہوں گے۔ مصنف نے نجاستوں سے پاک کا بیان کرتے ہوئے اس کی تقسیم غلیظہ اور خفیفہ سے کی اور یہ بیان کیا کہ ان دونوں کی کتنی مقدار معاف ہے

تشریح و توضیح

ادخلک یا بسہ الہ یعنی خشک منی رگڑ کر صاف کرنے سے پاک حاصل ہو جائے گی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے کپڑے سے منی دھو دیتی تھی۔ (یہ روایت مسلم شریف میں موجود ہے) اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے یہ بھی روایت ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کپڑے سے منی کھریج دیا کرتی تھی۔ (مسلم میں بھی یہ روایت ہے) دارقطنی اور بیہقی کی روایت میں ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کپڑے سے منی اس سے تر ہونے کی صورت میں دھو دیتی تھی اور خشک ہونے کی شکل میں رگڑ دیتی تھی۔

بان بال الہ یعنی اگر آلودہ تناسل کا سر پاک نہ ہو تو اس کی منی نجاست سے اختلاط ہونے کی بناء پر صرف رگڑنے سے پاک حاصل نہ ہوگی۔

لا یطهر البدن الہ یعنی رگڑ کر نجاست (منی وغیرہ) دور کرنے سے بدن پاک نہ ہوگا کیونکہ حرارت بدن نجاست جذب کر لیتی ہے اور اس کا ازالہ پانی ہی سے ہو سکتا ہے۔ اس کا جواب ظاہر روایت کے مطابق یہ ہے کہ اتنی مقدار ضرورتاً اور آسانی کے پیش نظر معاف ہے۔

والسیف الہ یعنی تلوار وغیرہ مثلاً آئینہ اور ہڈی انھیں اگر پاک چیز سے رگڑ کر نجاست کا اثر زائل کر دیا جائے تو انھیں پاک قرار دیا جائے گا۔

والأجر۔ فارسی میں اسے خشت اور اردو میں اینٹ کہتے ہیں۔ مفروض کی قید اس لئے لگائی کہ اگر زمین پر اس کا فرض نہ ہو بلکہ اس طرح پڑی ہوئی ہوں کہ انہیں ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل کیا جاسکے تو انکا حکم زمین کا سا نہ ہوگا اور یہ اس صورت میں خشک ہونے سے پاک نہ ہوگی۔  
 ولا يجوز التيمم الخ۔ جس چیز سے تیمم کر کے پاکی حاصل کی جاسکتی ہے وہ نص (قرآن شریف) سے ثابت ہے۔ ہندو صعیبہ اطیبیاء کا حکم بلا کسی ترمیم و اضافہ کے اپنی جگہ پر قرار رہے گا۔

فقال وقد رالدرهم من نجس غليظ كبول ودم وخمر وخرع ورجة وبول حمار وهرقة  
 وقارة وروث وخبثي وما دون ربح الثوب مما خف كبول فرس وما يوكل لحمه وخرع طير  
 لا يوكل لحمه عفوان زادلا قيل المراد بربح الثوب ربح ادنى ثوب يجوز فيه الصلوة وقيل  
 ربح الموضع الذي اصابتة النجاسة كالذيل والكم والدي خريص وقد رآه ابو يوسف  
 بشبر في شبر ويعتبر وزن الدرهم بقدر مثقال في الكثيف ومساحتها بقدر عرض كف  
 في الرقيق المراد بعرض الكف عرض مقعر الكف وهو داخل مفاصل الاصابع ودم السمك  
 ليس بنجس ولعاب البغل والعمار لا ينجس طاهر الا له مشكوك فالطاهر لا يزول طهارته  
 بالشك وبول يعض مثل رؤس الابرليس بشئ وماء ورد على نجس كعكسه اي كمان  
 الماء نجس في عكسه وهو ورود النجاسة على الماء لا رماذ قد روملح كان حمارا اي لا يكون  
 شئ منهما نجسا وفي رماذ القذر خلاف الشافعي رح

ترجمہ پس فرمایا۔ اور ایک درہم (۳۳ ماشہ) کے بقدر نجاستِ غلیظہ مثلاً پیشاب اور خون اور شراب اور مرغی کی بیٹ اور گدے کا پیشاب اور بلی اور چوہے کا پیشاب اور لید اور گوبر معاف ہے کہ اس سے گئے رہنے پر بھی نماز ہو جاتی ہے اور نجاستِ خفیفہ مثلاً گھوڑے اور وہ جانور جن کا گوشت کھایا جاتا ہے اور ان پرندوں کی بیٹ جن کا گوشت نہیں کھایا جاتا چوتھائی سے کم کپڑے پر لگی ہوتی ہو تو معاف ہے اور اس سے زیادہ ہو تو معاف نہیں چوتھائی کپڑے سے اتنے کپڑے کی چوتھائی مراد ہے جتنے کپڑوں سے نماز درست ہو جاتی ہے۔ اور بعض کے نزدیک اس کپڑے کی چوتھائی مراد ہے جس پر نجاست لگی ہوئی ہو مثلاً دامن اور آستین اور کلی۔ اور امام ابو یوسف نے اس کی مقدار طول میں بھی ایک ہالشت اور عرض میں بھی ایک ہالشت بیان کی ہے اور نجاستِ کثیف و گارھی ہو تو ایک درہم مثقال (۳۳ ماشہ) برابر وزنی کا اعتبار ہے اور رقیق و تیلی ہو تو تھیلی کے گڑھے اور گہرائی کے بقدر معتبر ہے۔ تھیلی کی چوڑائی سے مراد تھیلی کے گڑھے کا عرض (چوڑائی) ہے اور وہ گہرائی انگلیوں کے جوڑوں میں داخل ہے اور تھیلی

کاخون نجس نہیں۔ اور حجر کے اور گدھے کے لعاب سے پاک چیز ناپاک نہیں ہوتی کیونکہ ان کی پاکی مشکوک ہے اور پاک چیز کی پاکی مشکوک فی الطہارۃ چیز سے زائل نہیں ہوتی اور پیشاب سوتی سے ناکوں کے برابر بڑھائے تو اس کا دھونا واجب نہیں۔ اور نجاست پر گرنے والا پانی نجس ہے جیسے اس کا عکس نجس ہے یعنی پانی میں نجس چیز گر جائے تو پانی ناپاک ہو جاتا ہے۔ نجس چیز کی راکھ نجس نہیں۔ اور گدھا نمکدان میں گر کر نمک بن جائے تو وہ پاک ہے۔ یعنی دونوں میں سے کوئی چیز ناپاک نہ ہوگی۔ اور امام شافعی سے نزدیک نجس کی راکھ بھی نجس ہے۔

### تشریح و توضیح

قدس الدرہم الیہ مبتدا ہے اور دعویٰ اس کی خبر ہے۔

قبول الہ۔ اس سے مراد آدمی کا پیشاب ہے خواہ بچہ ہی کا پیشاب کیوں نہ ہو کہ وہ بھی نجس ہے۔ اسی طرح آدمی کے جسم سے نکلنے والی ہر اس چیز کا حکم ہے جس سے وضو یا غسل واجب ہوتا ہو۔ اور اس کا بھی احتمال ہے کہ اس سے مراد ہر اس جانور کا پیشاب ہو جس کا گوشت کھایا جاتا ہے اور نجاست (چمکا ڈرے) پیشاب کو مستثنیٰ کیا ہو کہ وہ پاک ہے۔ اسی طرح اس کی بیٹ بھی پاک ہے۔ درختار میں اس طرح کا دم الہ۔ یعنی ہینے والا خون خواہ کسی بھی جانور کا ہو کیونکہ نہ ہینے والا خون نجس نہیں مگر اس حکم سے شہید کا خون مستثنیٰ ہے کہ وہ اس کے بدن پر ہوتے ہوئے پاک ہے۔ بحر الراقی میں اسے ثابت کیا ہے۔

دخمر شمراب بالاتفاق نجاست مغلط ہے۔ اسی طرح دوسری نشہ آور رقیق چیزوں کا حکم ہے اور غیر رقیق نشہ آور چیزیں مثلاً ایفون اور زعفران وہ پاک ہیں۔ شامی میں اس کی صراحت ہے۔

لیس نجس الہ۔ مچھلی کا خون دراصل خون نہیں بلکہ رقیق رطوبت ہے جو خون کے مشابہ ہوتی ہے۔ لاندہ مشکوک الہ۔ یعنی اگر کپڑے اور بدن پر حجر اور گدھے کا لعاب لگ جائے تو نماز پڑھنا اس کے لگے رہنے پر بھی درست ہے کیونکہ یقینی طہارت شکر کی بنا پر زائل نہیں ہوتی۔

لا س ما د الہ کیونکہ انقلاب عین سے نجاست کا وصف زائل ہو جاتا ہے کیونکہ زوال ذات زوال وصف کو مستلزم ہے تو جب نجاست کی ہیئت بدلی اور وہ راکھ میں تبدیل ہو گئی تو سابق حکم نجاست بھی باقی نہ رہا اور پانک کے حکم سے بدل گیا۔

و یصلی علی ثوب بطانتہ نجس ای اذا لم یکن الثوب مضروباً و علی طرف بسا طرف آخر  
منہ نجس یتعروک احدہما بتعریک الآخر اولاً و انما قال هذا احترازاً عن قول من قال  
انما یجوز الصلوۃ علی الطرف الآخر اذا لم یتعروک احد الطرفین بتعریک الآخر فی ثوب  
ظہر فیہ ندوۃ ثوب رطب نجس لفت فیہ لاکما یقطر شیء لو عصر ای ظہر فیہ الندوۃ  
بعیث لا یقطر الماع لو عصر او وضع رطباً علی ما طین بطین فیہ سرقین و یبیس او

تنجس طرف منه فنیسہ وغسل طرفاً آخری لا یشتد التعمیر فی غسل طرف  
آخر من الثوب كعنتة بال علیها حمر قد وسعها فقسم او وحب بعضها فطهر ما بقی  
اعلم انه اذا وحب بعضها او قسمت العنتة یكون كل واحد من القسمین طاهراً اذا یعتمد  
كل واحد من القسمین ان یكون النجاسة فی القسم الآخر فاعتبر هذا الاحتمال فی  
الطهارة لئلا یحتمل الضرورة

**ترجمہ** اور نماز اس کپڑے پر درست ہے جس کا بطنہ نجس ہو یعنی اگر اس پر سلاہا نہ ہو تو اس پر  
نماز درست ہے۔ اور ایسا فرض جس کا ایک کنارہ نجس ہو اس پر نماز صحیح ہے خواہ ایک کنارہ  
کو پلانے سے دوسرا کنارہ ہلے یا نہ ہلے۔ معنی نے یہ فرما کر ان لوگوں کے قول سے احتراز کیا جو یہ کہتے ہیں  
کہ فرض اگر اتنا بڑا ہو کہ ایک کنارہ کے پلانے سے دوسرا کنارہ نہ ہلے۔ تو نماز درست ہے (ورنہ نہیں) اور  
اگر ناپاک کپڑے کو پاک کپڑے میں پیسے اور پاک کپڑے پر اس کی تری آجائے مگر اس قدر تری نہیں کہ چوڑا  
پر قطرہ پکے یعنی ایسا بیجا ہو کہ پھوڑنے پر کوئی قطرہ نہ پکے تو اس پر نماز درست ہے۔ یا تہ کپڑا ایسی خشک  
زمین پر پڑھا کر نماز پڑھی جائے جسے گوبر ملا کر لپٹا گیا ہو تو اس پر نماز درست ہے۔ یا کپڑے کا ایک کنارہ نجس  
ہو جائے اور ببول کر دوسرا کنارہ بغیر تری اور سوچ و فکر کے دھو لے تو اس پر نماز جائز ہے اس لئے کہ  
کپڑے کے دھونے میں تری و سوچ کی شرط نہیں۔ جیسے گندم (وغیرہ) کے روندے وقت گدھا (یا بیل) گندم  
پر پیشاب کر دے اس کے بعد وہ گندم تقسیم ہو یا کچھ گندم کسی کو دیتے جائیں تو باقی کے پاک ہونے کا  
(ضرورتاً) حکم ہوگا۔ واضح رہے کہ جب گندم کا کچھ حصہ دیدیا جائے یا گندم تقسیم کر دیے جائیں۔ تو گندم کے  
دونوں حصوں (تقسیم شدہ اور غیر تقسیم شدہ) کو پاک قرار دیا جائے گا اس لئے کہ دونوں حصوں میں یہ احتمال  
ہے کہ دوسرا ناپاک اور یہ حصہ پاک ہو لہذا اس احتمال کی بنا پر ضرورتاً سب کو پاک قرار دیں گے۔

**تشریح و توضیح** اذالم یعتبر لوالہ کیونکہ اگر ایک کنارہ کے پلانے سے دوسرا کنارہ ہلے تو فرض کے  
چھوٹا ہونے کی علامت ہوگی۔ اور دونوں کناروں کا حکم کنارہ کا سا ہوگا تو گویا نجس

کپڑے پر نماز پڑھنا لازم آئے گا۔ یہ حکم ان لوگوں کے اعتبار سے ہے جو فرض کے بڑے ہونے کی قید لگاتے  
ہیں اور جو قید نہیں لگاتے ان کے نزدیک فرض کا حکم زمین کا سا ہوگا کہ جس طرح زمین میں نماز پڑھنے کی  
جگہ کا پاک ہونا شرط ہے اس میں بھی صرف نماز پڑھنے کی جگہ کے پاک ہونے کو کافی قرار دیں گے۔

ظہرانہ اس کا حاصل یہ ہے کہ اگر پاک کپڑا نجس کپڑے میں پیسٹ دیا جائے اور پاک کپڑے پر  
اس کا اتنا اثر آجائے کہ اگر چوڑی تو قطرے پکے نہیں لگیں، اس صورت میں اس کپڑے کے بھی ناپاک  
ہونے کا حکم کیا جائے گا اور اس پر نماز درست نہ ہوگی لیکن اگر صرف تری ظاہر ہو اور اس قدر نہ بیٹھے

کہ قطرے ٹپک سکیں تو اکثر مشائخ (فقہاء) کے نزدیک وہ کپڑا نجس نہ ہوگا اور اس پر نماز درست ہوگی خلاصہ میں ہے کہ یہی قول زیادہ صحیح ہے۔

لا یشترط الخ۔ حاصل یہ ہے کہ جب کپڑے کا ایک کنارہ اس یقین کے ساتھ دھوئے کہ یہی نجس کنارہ ہے اور متعین طور پر اسے معلوم نہ ہو یا معلوم ہو مگر بھول جائے تو تحری و ظن غالب کے بغیر دھوئے پر بھی سارے کپڑے کو پاک قرار دیں گے۔ کیونکہ دھوئے نہ جانے والے کنارہ کی ناپاکی مشکوک ہے اور مشکوک کے یقینی حکم ثابت نہیں کیا جاسکتا۔

حمر الخ۔ حمار کی جمع ہے۔ اس کا پیشاب بالاتفاق نجاست مغلطہ ہے۔

فصل۔ الاستنجاء من کل حدث ای خارج من احد السبیلین غیر النوم والریح فان قلت ان قیّد العدت بالخارج من احد السبیلین فاستثناء النوم مستدرک وان لم یقید به ففي کل حدث غیر النوم والریح یكون الاستنجاء منه سنة فیسئ فی الفصل فتعویک و لیس كذلك قلت یقید العدت بالخارج من السبیلین واستثناء النوم غیر مستدرک لانه من هذا القبیل لان النوم انما ینقض فیه لان فیه مظنة الخروج من السبیلین بخروجهم مسعه حتی ینقیه بلا حد سنة ای لیس فیه حد مسنون عندنا خلافا للشافعی

وهی ثلثة اجزاء ویدبر بالعجز الاول ویقبل بالثانی ویدبر بالثالث صیفا ویقبل الرجل بالاول والثانی بشتاء الادبار الادھاب الی جانب الید و الاقبال ضد الثمان فی المسح اقبالا و ادبارا مبالغة فی التقیة و فی الصیف یدبر بالعجز الاول لان الخیة فی الصیف مدلاة فلا یقبل احترازا عن تلویثها ثم یقبل ثم یدبر مبالغة فی التظیف و فی الشتاء غیر مدلاة فیمقبل بالاول لان الاقبال ابلغ فی التقیة ثم یدبر ثم یقبل للمبالغة وانما قید بالرجل لان المرأة تدبر بالاول ابد الثلا یتلوث فرجها والصیف والشتاء فی ذلك سوام

ترجمہ استنہار کرنا ہر حدث یعنی دونوں راستوں میں سے کسی راستہ سے نکلنے والے حدث کی بنا پر ہے جو سونے اور ریح کے علاوہ ہو۔ اگر تو کہے کہ متن میں "بالخارج من احد السبیلین" کی قیّد سے "نوم" (سونا) خود مستثنیٰ ہو گیا اگرچہ اس کی قیّد نہ لگائی جائے۔ پس سونے اور ریح کے علاوہ ہر حدث میں استنہار مسنون ہوگا۔ پس قصد وغیرہ میں بھی مسنون ہوگا۔ حالانکہ ایسا نہیں۔ اس کا جواب یہ ہے کہ "حدث" کو دو باہر خارج من السبیلین کے ساتھ مقید کرنا اور سونے کا استنہار بے فائدہ نہیں کیونکہ



یہ بھی اسی قبیل سے ہے اس لئے کہ نیند خود ناقص ہے اور اس میں حدث کے ذروں راستوں سے نکلنے کا گمان ہے۔ پتھر وغیرہ سے استنجاء کرنا یہاں تک کہ پاکی و صفائی حاصل ہو جائے کسی عدد کی قید کے بغیر مسنون ہے۔ یعنی ہمارے نزدیک اس میں کوئی عدد منسنون نہیں۔ امام شافعیؒ کے نزدیک تین کا عدد منسنون ہے۔ افضل یہ ہے کہ تین پتھر ہوں۔ پہلا پتھر آگے سے پیچھے کی طرف اور دوسرا پیچھے سے آگے کی طرف اور تیسرا آگے سے پیچھے کی جانب لیجائے گرمی کے موسم میں اور موسم سرما میں مرد پہلے اور تیسرے پتھر کو پیچھے سے آگے کی جانب لے جا کر استنجاء کرے۔ "ادبار" کے معنی ہیں آگے سے پیچھے کی جانب لے جانا اور اقبال "اس کی ضد ہے استنجاء میں اقبال اور ادبار سے مقصود صفائی میں مبالغہ کرنا ہے اور موسم گرما میں پہلے پتھر سے ادبار کا حکم اس لئے کیا جاتا ہے کہ اس موسم میں مٹھے نکلے ہوئے ہوتے ہیں تو اقبال تلویث سے احتراز کی خاطر نہیں کیا جاتا اور یہ اقبال و ادبار پاکی و صفائی میں مبالغہ کی بنا پر ہوتا ہے۔ اور موسم سرما میں نکلے ہوئے نہیں ہوتے لہذا پہلے پتھر سے اقبال کیا جاتا ہے کیونکہ پیچھے سے آگے کی طرف پتھر لانے سے زیادہ صفائی حاصل ہوتی ہے۔ پھر مزید صفائی کی خاطر (ایک پتھر سے) ادبار اور (ایک سے) اقبال کیا جاتا ہے اور یہ قید (تفصیل) محض مرد کے استنجاء میں ہے کیونکہ عورت ہمیشہ پہلے پتھر سے ادبار کرے اس لئے کہ وہاں گرمی اور سردی کسی موسم میں شرمگاہ سے نجاست سے ٹوٹ کا اندیشہ نہیں۔

**تشریح و توضیح** **غیر النوم الا ریح کے نکلنے سے خروج کے راستہ پر کوئی نجاست نہیں لگتی۔ پس استنجاء بھی مسنون نہیں بلکہ ایک اعتبار سے بدعت ہے۔ کتاب "مجتبیٰ" میں اس کی صراحت**

ہے۔ اور یہی نیند تو وہ فی نفسہ نہ حدث ہے اور نہ نجس ہے۔

سنۃ الہیہ کیونکہ اس پر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی مواظبت ثابت ہے۔ روایات کثیرہ اس کی نشاندہی کرتی ہیں۔

اسی لیس الہی یعنی عند الاحناف عددی تعیین کے بغیر نفس استنجاء سنت مؤکدہ ہے۔ حتیٰ کہ اگر ایک پتھر سے پاکی و صفائی حاصل ہو جائے تو کافی ہے۔ احناف کا مستدل یہ حدیث ہے کہ "جو شخص استنجاء کرے وہ طاق ہمد کا خیال رکھے۔ پس جس نے ایسا کیا اس نے بہت اچھا کیا اور جو ایسا نہ کرے تو کوئی مضائقہ نہیں یہ روایت ابوداؤد، ابن ماجہ، مسند احمد اور ترمذی وغیرہ میں موجود ہے۔ امام شافعیؒ کے نزدیک تین کا عدد مسنون ہے۔ ان کا مستدل مثلاً یہ حدیث ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم استنجاء کے لئے تین پتھروں کا امر فرمایا کرتے تھے۔ یہ روایت نسائی، ابن ماجہ، ابوداؤد اور ابن حبان وغیرہ میں موجود ہے۔

مدلاۃ یعنی گرمی کے موسم میں خبیصہ حرارت کے سبب نیچے کی طرف مائل ہوتے ہیں اور مخزج کے قریب پہنچ جاتے ہیں۔ اس صورت میں پہلے پتھر میں پیچھے سے آگے کی طرف لے جانے میں تلویث کا کافی احتمال ہے۔ اور دوسرے پتھر میں تلویث کا احتمال نجاست کم رہ جانے کی بنا پر بہت کم ہے۔

وانما قید الہ یعنی یہ حکم کہ گرمی کے موسم میں پہلے پتھر کو پیچھے سے آگے کی طرف لے جایا جائے صرف مرد کے ساتھ مخصوص ہے عورت اس کے مستثنیٰ ہے اور اس کے لئے ایک ہی حکم ہر موسم میں رہے گا۔

و غسله بعد العجرا د ب فی غسل یدیه ثم یوخی المغرب مبالغۃ و یغسله بطن اصبع  
او اصبعین او ثلث اصبعات لا یرو سہا ثم یغسل یدیه ثانیاً و یغیب فی نجس جا و ن  
المخرج اکثر من درہم ہذا مذہب ابی حنیفہ رحمہ و ابی یوسف رحمہ و ہوان یکون ما تجاوز  
اکثر من قدر الدرہم و عند محمدؑ یعتبر ما تجاوز المخرج مع موضع الاستنجاء و لا یتنجی  
بعظم و روٹ و یمین و کذا استقبال القبلة و استند بارہا فی الغلا و لا یختلف ہذا  
عند نافی البنیان و الصعراء

**ترجمہ** اور پتھر سے استنجے کے بعد پانی سے دھونا ادب ہے۔ تو اول دونوں ہاتھ دھوئے۔ اس کے بعد مخرج کو ڈھیلا چھوڑ کر خوب اچھی طرح ایک انگلی یا دو ریا تین انگلیوں کے اندر دینی حصوں سے دھوئے۔ انگلیوں کے سروں سے نہ دھوئے۔ اس کے بعد دوبارہ دونوں ہاتھ دھوئے۔ اور اگر نجاست مخرج سے درہم کے بقدر یا اس سے زیادہ بڑھ جائے گی تو دھونا واجب ہو گا۔ یہ امام ابو حنیفہ و امام ابو یوسف فرماتے ہیں کہ نجاست مخرج سے درہم کی مقدار بھی بڑھ جائے تو دھونا واجب ہے۔ اور امام محمدؑ کے نزدیک مع مخرج کے اگر درہم کی مقدار سے بڑھ جائے تو دھونا واجب ہے۔ اور ہڈی اور لید اور دائیں ہاتھ سے استنجاء درست نہیں۔ اور بیت الخلاء میں قبلہ رخ بیٹھنا اور اس کی پیٹھ کرنا مکروہ تحریمی ہے۔ اور کھل اور مکان کا ہمارے نزدیک ایک ہی حکم ہے۔

**تشریح و توضیح** ادب الہ یعنی پتھروں کے استعمال اور پاکی کے بعد مزید صفائی و نظافت کی خاطر پانی سے پاک کرنا مستحب ہے فرض یا سنت مؤکدہ نہیں۔ اہل مسجد قبار کے بارے میں ان کا طرز عمل پسند کرتے ہوئے کہ وہ پانی بھی بعد میں استعمال کرتے تھے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے۔  
"فیه مجال یعون ان یتطہروا" (الایۃ) ان لوگوں کا معمول یہ تھا کہ پاخانہ سے فراغت کے بعد اول پتھر سے پاکی حاصل کرتے پھر پانی سے۔ یہ روایت ابو داؤد، ترمذی، ابن ماجہ، ابن ابی شیبہ اور مسند احمد وغیرہ میں موجود ہے۔

فتح القدر اور در مختار وغیرہ میں ہے کہ پتھر یا پانی سے پاکی حاصل کرنا سنت مؤکدہ ہے اور دونوں میں سے ایک پر اکتفا بھی کافی ہے۔ صرف پانی کا طہارت کے لئے کافی ہونا تو ظاہر ہے کہ پانی پاک پیدا کیا گیا ہے اور اس کا کام نجاست زائل کرنا ہے اور رہا پتھر کا کافی ہونا تو وہ حدیث کی بنیاد پر ہے۔ ایک حدیث

میں ہے کہ "جب تم میں سے کوئی پافانہ سے فارغ ہونے کے لئے جائے تو اپنے ساتھ تین پیھر لیجائے کیونکہ یہ حصولِ طہارت کے لئے کافی ہو جائیں گے۔ یہ روایت مسند احمد، ابوداؤد، نسائی، ابن ماجہ اور دارقطنی میں موجود ہے۔ اور ربادونوں کے جمع کا مسنون ہونا تو یہ پیھر روایات سے ثابت ہے۔ بخاری و مسلم میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیت الخلاء میں تشریف لے جاتے اور میں اور میرے ساتھ ایک غلام پانی کا برتن اٹھائے ہوتے تو آپ پانی سے استنجاء فرماتے تھے جامع ترمذی، مسند احمد، سنن بیہقی، مسند بزار اور مصنف ابن ابی شیبہ میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ وہ عورتوں سے فرماتی تھیں کہ تم اپنے شوہروں کو حکم کرو کہ وہ پافانہ یا پیشاب سے فارغ ہو کر پانی سے استنجاء کریں کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایسا کرتے تھے اور مجھے خود ان سے کہتے ہوئے حجاب آتا ہے۔

## کتاب الصلوة

الوقت للفجر من الصبح المعترض الى طلوع ذكاء احتزن بالمعترض هو المستطيل وهو الصبح الكاذب وللظھر من زوالها الى بلوغ ظل كل شئ مثليه سوى في الظل لا بد ههنا من معرفة وقت الزوال وفي الظل وطريقه ان تسوي الارض بعين لا يكون بعض جوانبها مرتفعا وبعضها منخفضا ما يصب الماء وبعض موازين المقتنين وترسم عليها دائرة وتسمى الدائرة الهندية وينصب في مركزها مقياس قائمريان يكون بعد راسه عن ثلث نقط من محيط الدائرة متساويا ولكن قائمه بمقدار ربع قطر الدائرة فراس ظله في اول النهار خارج الدائرة لكن الظل ينقص الى ان يدخل في الدائرة فتصنع علامة على مدخل الظل من محيط الدائرة.

ترجمہ | نماز فجر کے وقت کی ابتداء صبح صادق سے ہوتی ہے۔ صبح صادق وہ سفیدی کہلاتی ہے جو آسمان کے کنارہ پر سورج نکلنے تک پہنچتی رہتی ہے۔ مصنف نے یہ کہہ کر اس سفیدی سے احتراز کیا جو فقط طول میں نظر آتی ہے۔ اسے صبح کاذب کہتے ہیں۔ اور ظہر کا وقت زوال کے ساتھ شروع ہو جاتا ہے اور ہر چیز کا سایہ اصل سائے کے علاوہ دو گنا ہوتے تک باقی رہتا ہے۔ وقت زوال اور سایہ اصلی کے پہچان کی صورت یہ ہے کہ ایک ہوا زمین میں (جس کی شناخت پانی بہا کر یا حساب دانوں کے حساب سے

مطابق کر لی جائے، ایک دائرہ کھینچا جائے اور اس کا نام دائرہ ہندیہ رکھا جائے اور اس کے مرکز میں سیدھی لکڑی گاڑ دی جائے۔ اس طور پر کہ اس مقیاس کی مسافت محیط دائرہ سے ہر طرف تین نقطے کے بقدر رہو اور اس کی لمبائی دائرہ کے قطر کی چوتھائی (مثلاً اگر دائرہ کا قطر چار گز ہو تو اس مقیاس کی لمبائی ایک گز ہو) تو اس مقیاس کے سائے کا منتہی طلوع آفتاب کے وقت اس دائرہ سے باہر ہو گا مگر پھر امتیاز کا سایہ کم ہوتا جائے گا حتیٰ کہ دائرہ میں داخل ہو جائے گا پس محیط دائرہ سے سایہ داخل ہونے کی جگہ پر کوئی علامت و نشانی رکھ دی جائے۔

**تشریح و توضیح** | **دلیل بقہ الہی**۔ قاضی شتار اللہ صاحب پانی پتی نے اپنی مشہور فارسی کتاب ممالا بد منہ میں سایہ اصلی کی شناخت کا طریقہ یہ لکھا ہے کہ ہوا زمین پر ایک دائرہ بنا لو اور دائرہ کے بالکل بیچ میں قطر دائرہ کے چوتھائی سے بڑی نوکیلے سر کی ایک لکڑی گاڑ دو جب سورج طلوع ہو گا تو اس لکڑی کا سایہ دائرہ سے بالکل باہر ہو گا۔ جوں جوں سورج چڑھے گا سایہ کم ہوتا ہو گا اور دائرہ کے اندر داخل ہونا شروع ہو جائے گا۔ دائرہ کے محیط پر جب سایہ پہنچے اور اندر داخل ہونا شروع ہو تو محیط پر اس جگہ ایک نشان لگا دو جہاں سے سایہ اندر داخل ہو رہا ہے۔ پھر دو پیر بعد یہ سایہ بڑھ کر دائرہ کے محیط سے نکلنا شروع ہو گا جس جگہ محیط سے یہ سایہ باہر نکلے اس جگہ بھی محیط پر نشان لگا لو پھر ان دونوں نشانوں کو ایک خط مستقیم کھینچ کر مادور اب محیط دائرہ کے اس قوسی حصے کے نصف پر چڑھ کر دونوں نشانوں کے درمیان ہے ایک نشان قائم کر کے اس کو خط مستقیم کے ذریعہ جو مرکز دائرہ پر سے گزرے محیط تک پہنچا دو یہ خط نصف النہار کہلائے گا اور جو سایہ کہ اس خط پر پڑے گا وہ سایہ اصلی کہلائے گا۔

ولا شك ان الظل ينقص الى حد ما ثم يزيد الى ان ينتهي الى محيط الدائرة ثم يخرج منها وذلك بعد نصف النهار فتضع علامة على مغرب الظل فتتصف القوس التي هي ما بين مدخل الظل ومخرجه وترسم خطاً مستقيماً من منتصف القوس الى مركز الدائرة ثم يخرج الى الطرف الآخر من المحيط فهذا الخط هو خط نصف النهار فاذا كان ظل المقياس على هذا الخط فهو نصف النهار والظل الذي في هذا الوقت هو في الزوال فاذا زال الظل من هذا الخط فهو وقت الزوال فذلك اول وقت الظهور واخره اذا صار ظل المقياس مشنئ المقياس سوى في الزوال مثلاً اذا كان في الزوال مقدار ربع المقياس فاخر وقت الظهور ان يصير ظله مثلي المقياس ورابعه هذا في رواية عن ابى حنيفة ر وفي رواية اخرى منه وهو قول ابى يوسف ر ومحمد ر والشافعي ر اذا صار ظل كل شيء مثله سوى في الزوال

ترجمہ

اور اس میں شک نہیں کہ سایہ سورج کے بلند ہونے اور بڑھنے کے ساتھ کم ہوتا ہے پھر بڑھنے  
 بڑھے محیط دائرہ تک اور پھر اس سے باہر نکل جاتا ہے۔ یہ انتہا اور خروج نصف النہار کے  
 بعد ہوتا ہے۔ پس محیط سے سایہ کے نکلنے کی جگہ پر کوئی علامت رکھ دی جائے۔ پھر سایہ کے داخل ہونے  
 اور نکلنے کے مقام کے نصف پر (مساوی طور پر) ایک کڑی گاڑو اور توس کے اس حصہ کے آدھے پر  
 جو ان کے درمیان ہے ایک نشان لگا کر اسے خط مستقیم کے ذریعہ جو مرکز دائرہ پر سے گزرے محیط تک  
 پہنچا دو۔ جب مقیاس کا سایہ اس خط پر ہوگا تو یہ وقت نصف النہار کہلائے گا اور اس وقت جو سایہ  
 ہوگا وہی سایہ اصلی کہا جائے گا۔ پھر جب سایہ اس خط سے (مشرقی کی طرف) ہٹ جائے گا تو یہی وقت  
 زوال اور ظہر کا اول وقت ہوگا اور ظہر کا آخر وقت اس وقت تک ہے کہ سایہ اصلی کے علاوہ ہر چیز کا سایہ  
 اس چیز کے برابر رہے۔ مثلاً اگر سایہ اصلی مقیاس کے ربع (چوتھائی) کے بقدر ہو تو ظہر کا آخری وقت  
 مقیاس کا سایہ ایک مقیاس اور چوتھائی کے بقدر رہنے تک ہوگا یہ حکم امام ابو حنیفہؒ کی ایک روایت کے  
 مطابق ہے اور ان کی دوسری روایت جو کہ امام ابو یوسفؒ و امام محمدؒ و امام شافعیؒ کا قول ہے یہ ہے کہ  
 سایہ اصلی کے علاوہ ہر چیز کا سایہ اس کے مثل ہو جائے۔

تشریح و توضیح

حدیثی روایت الخ۔ اس روایت کی رو سے ظہر کا وقت اس وقت تک باقی رہے گا  
 کہ سایہ اصلی کے علاوہ ہر شے کا سایہ اس کے برابر رہے اور اس سے بڑھ جائے  
 ظہر کا وقت ختم ہو جائے گا۔ صاحب بحر الرائق نے اسی کو ترجیح دی ہے۔ الغیاثہ میں ہے کہ یہ قول راجح  
 ہے۔ اور برائے و محیط میں ہے کہ یہ قول صحیح ہے۔

وللعصر منه الى غيبته ان وقت العصر من اخرو وقت الظهر على القولين الى ان تغيب الشمس  
 والله خرب منه الى مغيب الشفق وهو العمرة عندهما وبه يفتى وعند ابى حنيفة رح  
 الشفق هو البياض وللعشاء منه وللوتر مما بعد العشاء الى الفجر لهما الى للعشاء  
 والوتر ويستحب للفجر البداية مسفرا بحيث يمكنه ترتيب اربعين آية او اكثر منهما  
 ثم اعادته ان ظهر فساد وضروته قال عليه السلام اسفروا بالفرجانة اعظم للاجر

ترجمہ

اور عصر کا وقت ظہر کا وقت ختم ہونے کے بعد سے غروب آفتاب تک ہے پس دونوں قولوں  
 پر عصر کا وقت ظہر کے آخری وقت سے غروب آفتاب تک ہے اور مغرب کا وقت غروب  
 شفق تک ہے۔ امام ابو یوسفؒ و امام محمدؒ کے نزدیک اس سے مراد سرفی ہے اور اسی قول پر فتویٰ ہے  
 اور امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک شفق سے مراد سفیدی ہے (جو سرفی کے بعد ظاہر ہوتی ہے) اور عشاء کا

وقت سہمی (یا سفیدی) کے غائب ہونے کے بعد سے اور وتر کا عشاء کے بعد سے دوپہاں کا وقت جمع صادق  
 کے طلوع تک ہے۔ اور اسفار ہونے پر فجر کی نماز کا آغاز مستحب ہے۔ وقت میں آتی گنجائش ہو کہ چالیس یا  
 اس سے زیادہ آیات تہلیل کے ساتھ پڑھ سکیں۔ پھر اگر وضو ٹوٹ جائے تو اندرون وقت نماز دوبارہ  
 پڑھی جاسکے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ نماز فجر میں اسفار کرد (روشنی ہونے پر پڑھیں)  
 کہ اس میں بہت زیادہ اجر و ثواب ہے۔

**تشریح و توضیح** **المابعد العشاء** یہ حکم امام ابو یوسفؒ کا ہے کیونکہ وہ اسے تو پنج عشاء میں شمار  
 کرتے ہیں۔ ان کا استدلال یہ حدیث ہے کہ اللہ تعالیٰ تمہیں اس نماز کا حکم فرماتا  
 ہے جو تمہارے لئے سرخ اونٹوں کے بہتر ہے اور وہ نماز وتر ہے اللہ تعالیٰ نے تمہارے لئے اس کا  
 وقت نماز عشاء کے درمیان مقرر فرمایا ہے طلوع صبح صادق تک۔ یہ روایت مسند احمد، ابوداؤد، ابوی  
 ماجہ، ترمذی، دارقطنی اور حاکم وغیرہ میں موجود ہے۔ اور امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک وتر مستقل واجب ہے  
 اس کا وقت عشاء کا وقت ہے۔ لیکن وہ تاخیر اور بعد نماز عشاء پڑھنے کا حکم لزوم ترتیب کی بنا پر فرماتے ہیں  
**البدایۃ الخ۔** اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ اسفار کے آغاز کے ساتھ ہی نماز فجر شروع کر دیکئے  
 اور ایسے وقت ختم کی جائے کہ خوب اسفار ہو جائے۔ امام طحاویؒ وغیرہ فرماتے ہیں کہ اندھیرے میں نماز  
 شروع کی جائے اور لائینی تہارت کر کے بحالت اسفار نماز ختم کی جائے۔ امام محمدؒ نے کتاب الحج میں  
 اس کی صراحت کی ہے۔

والتاخير لظهور الصيف في صبح البخاري قال عليه السلام ابدوا بالصلوة فان شدة الحر  
 من فيم جهنم وللصبر ما لم يتغير وللعشاء الى ثلث الليل وللوتر الى آخره لمن وثق بالثناء  
 فحسب والتعجيل لظهور الشتاء والمغرب ويوم غيم يعجل العصر والعشاء ويؤخر غيرها  
 ولا يجوز صلوة وسجدة تلاوة و صلوة جنازة عند طلوعها وقيامها وغروبها الا عسراً  
 فقد ذكر في كتب اصول الفقه ان الجزء المقارن للاداء سبب لوجوب الصلوة و آخر  
 وقت العصر وقت ناقص اذ هو وقت عبادة الشمس فوجب ناقصاً فاذا اذاه اذاه كما وجب  
 فاذا اذاه الفساد بالغروب لا تفسد وفي الفجر كل وقتة وقت كامل لان الشمس لتعبد  
 قبل الطلوع فوجب كاملاً فاذا اذاه الفساد بالطلوع تفسد لانه لم يرد اذاه كما وجب

ترجمہ اور گرمی میں نماز ظہر میں تاخیر مستحب ہے۔ صبح بخاری شریف میں ہے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے فرمایا کہ نماز ظہر ٹھنڈے وقت میں پڑھو کیونکہ گرمی کی شدت دوزخ کے جوش کے باعث

(ہوتی) ہے۔ اور عصر کی نماز اس وقت تک مؤخر کرنا مستحب ہے کہ آفتاب میں تغیر نہ آئے۔ اور عشا کی نماز تہائی رات تک تاخیر مستحب ہے۔ اور بے جا گئے کا یقین ہو اسے وتر آخر شب تک مؤخر کرنا مستحب ہے (اور بیدار ہونے کا یقین نہ ہو تو عشا کے ساتھ ہی پڑھ لے) سردی کے موسم میں نماز ظہر جلدی پڑھنا اور نماز مغرب میں تعجیل مستحب ہے۔ اور جس روز بادل ہو اسی دن نماز عصر اور عشا میں تعجیل اور ان کے علاوہ نمازوں میں تاخیر مستحب ہے۔ (مقصود قلت و کثرت جماعت ہے) نماز، سجدہ تلاوت اور نماز جنازہ طلوع آفتاب اور عین نصف النہار اور غروب آفتاب کے وقت جائز نہیں۔ البتہ اس دن کی عصر کی نماز جائز ہے اور اصول فقہ کی کتابوں میں بیان کیا گیا ہے کہ وہ جز جو ادا کے وقت سے متصل ہو۔ وہ وجوب نماز کا سبب ہوتا ہے اور زاد عصر کا آخری وقت ناقص وقت ہے کیونکہ وہ آفتاب کی پرستش کا وقت ہے لہذا وجوب بھی ناقص ہو، لہذا ناقص وجوب کی ادائیگی وجوب کے مطابق ہوگی۔ لہذا غروب آفتاب کے فساد سے وہ فاسد نہیں ہوگی اور نماز فجر کا سارا وقت کامل ہے اس لئے طلوع آفتاب سے قبل اس کی پرستش نہیں کی جاتی ہیں وجوب کامل ہوا اور طلوع آفتاب کے حائل ہونے (اور اس کے فساد) سے نماز بھی فاسد ہوگی کیونکہ ادائیگی وجوب کے مطابق نہیں ہوتی۔

**تشریح و توضیح** | **والتاخیل** یعنی موسم گرما میں گرمی کی ادیت سے بچنے اور سہولت سے نماز ظہر پڑھانے کی بنا پر تاخیر مستحب ہے۔ جو ہر "سراج الوہاج اور شرح مختصر القدوری میں تاخیر ظہر دو صورتوں میں مستحب قرار دی ہے۔ (۱) باجماعت نماز مسجد میں ادا کی جائے (۲) کہ قیام گرم ملک میں ہو اور شدت گرمی کی بنا پر پریشانی ہو۔ لیکن صاحب بحر وغیرہ نے ان قیود کے بغیر مطلقاً موسم گرما میں نماز ظہر میں تاخیر مستحب قرار دی ہے۔ کیونکہ روایات مطلق و بلا قید ہیں۔

فی صحیح البخاری الحدیث مسلم، ابن ماجہ، نسائی اور ابن خزیمہ وغیرہ میں بھی اسی طرح کی روایت موجود ہے۔ صحیح بخاری شریف میں یہ بھی روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ گرمی شدید ہو تو نماز ٹھنڈے وقت میں پڑھو اور سردی شدید ہو تو نماز (ظہر) جلدی پڑھو۔

والمصراہ یعنی عصر کی نماز خواہ سردی ہو یا گرمی دونوں موسموں میں مستحب یہ ہے کہ ذرا تاخیر کر کے پڑھی جائے۔ البتہ بادل ہو تو اس میں مستحب وقت کی تعیین میں مغالطہ بھی ہو سکتا ہے اور اس کا احتمال ہے کہ کہیں مکروہ وقت نہ ہو جائے اس لئے تعجیل ہی بہتر ہے۔ امام عمدہ کتاب الحج میں لکھتے ہیں کہ امام ابوحنیفہ فرماتے ہیں کہ نماز عصر میں تاخیر تعجیل سے مستحب ہے۔ نماز ایسے وقت پڑھو کہ آفتاب صاف چمک رہا ہو اور اس میں تغیر نہ ہو اور کوفہ میں اصحاب عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہم کا اسی پر عمل تھا۔

حضرت امام ابراہیم نخعی فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے اصحاب کو نماز عصر تاخیر سے پڑھنے دیکھا۔

وللعشاء والجمعة یعنی عشاء کی نماز میں تاخیر تہائی رات تک بلکہ عاریتاً موسمِ مستحب ہے کیونکہ حدیث شریف میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اگر میری امت پر شاق نہ ہو تاغویہ میں انھیں نماز عشاء تہائی رات تک مؤخر کرنے کا حکم دیتا اور ایک روایت میں نصف کے الفاظ ہیں۔ یہ روایت ترمذی، ابن ماجہ، ابو داؤد، بیہزاد وغیرہ میں موجود ہے اور اس تاخیر کا راز یہ ہے کہ جماعت کثیر ہو اور یہ کہ نماز عشاء کے بعد نہی ہو تیں نہ کریں صحاح ستہ میں روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز عشاء سے قبل سوئے اور نماز عشاء کے بعد نہی ہو گفتگو کو منع فرماتے تھے۔

واللہ والجمعة نماز وتر اگر خود پراعتقاد اور جائزے کا اطمینان ہو تو آخر رات تک مؤخر کرنے کو مستحب قرار دیا ہے حدیث شریف میں ہے اپنی رات کی آخری نماز وتر بناؤ۔ یہ حدیث بخاری و مسلم میں موجود ہے۔ اور حدیث میں کہتے ہیں آخر رات میں نہ اٹھنے کا اندیشہ ہو تو اسے رات کے اول حصہ میں نماز وتر پڑھنی چاہیے۔ اور جو آخر رات میں اٹھنے کا خواہشمند ہو اور اٹھ سکتا ہو تو رات کے آخر میں وتر پڑھے۔ اور اس طرح وتر پڑھنا افضل ہے۔ یہ روایت مسلم شریف اور مسند احمد میں موجود ہے۔

والتعجیل الجمعة مروی ہے موسم میں نماز ظہر میں تعجیل مستحب ہے۔ حدیث میں ہے اعمال میں افضل یہ ہے کہ اول وقت میں نماز پڑھی جائے۔ یہ حدیث مسند حاکم اور ترمذی میں ہے۔

والمغرب الجمعة مغرب کی نماز میں مطلقاً تعجیل مستحب ہے۔ حدیث میں ہے کہ میری امت اس وقت تک خیر رہے گی جب تک مغرب کی نماز مؤخر نہیں کرے گی۔

ولا يجوز الجمعة ان اوقات میں کسی طرح کی نماز جائز نہیں خواہ نماز فرض ہو یا نفل اور خواہ نماز جنازہ ہو حضرت عقیقہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں اس سے منع فرماتے تھے کہ ہم بین اوقات میں نماز پڑھیں اور ہم اپنے مردوں کو دفن کر دیں جب سورج طلوع ہو یعنی کہ روشن و بلند ہو جائے اور نصف پہنار کے وقت حتیٰ کہ نہ وال ہو جائے اور غروب آفتاب کے وقت یہاں تک کہ سورج غروب ہو جائے۔ سنن ابویہ اند مسلم شریف میں یہ روایت ہے مراد "تقبر" سے نماز جنازہ پڑھنا ہے کیونکہ دفن ان اوقات میں مکروہ نہیں۔

علاء ترمذی نے کہاں یہ حدیث نقل کی ہے وہاں اس طرف اشارہ کیا ہے اور یہ باب باندھا ہے باب کراهة صلوة الجنائز عند طلوع الشمس وغروبها اور یہاں سجدہ تلاوت کا ان اوقات میں عدم جو اندہ اس وجہ سے کہ یہ نماز کے حکم میں ہے اور عدم جواز سے مراد یہاں کراہت تحریمی ہے۔

الاصل دومہ الجمعة یعنی اسی دن کی نماز عصر وقت غروب جائز ہے مگر اس کے علاوہ نہیں حتیٰ کہ دوسرے دن کی قضا بھی اس وقت جائز نہیں۔ کیونکہ کامل واجب ہوتی ہے لہذا اس کی ناقص ادائیگی درست نہیں۔

فان قيل هذا تعليل في معرض النص وهو قوله عليه السلام من ادرك ركعة من الفجر قبل



الطلوع فقد ادرك الفجر ومن ادرك ركعة من العصر قبل الغروب فقد ادرك العصر قلنا لما وقع التعارض بين هذا الحديث وبين النهي الوارد عن الصلوة في الاوقات الثلاثة رجعنا الى القياس كما هو حكم التعارض والقياس يرجع لهذا الحديث في صلوة العصر وحديث النهي في صلوة الفجر واما سائر الصلوات فلا يجوز في الاوقات الثلاثة لحديث النهي لاذلماعارض لحديث النهي فيها وكبر النفل اذ اخرج الامام لخطبة الجمعة وبعد الصبح الاسننه وبعد اداء العصر الى اداء المغرب وصح القرائت و صلوة الجنازة وسجدة التلاوة في حنين اى بعد الصبح وبعد اداء العصر الى اداء المغرب لكنها يكره في الاول وهو ما اذا اخرج الامام للخطبة ولا يجمع رمضان في وقت بلاجم وفيه خلاف الشافعي

ترجمہ | پس اگر کہا جائے کہ یہ تعلیل نص کے مقابلہ میں ہے اور وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ جسے نماز فجر کی ایک رکعت طلوع سے قبل مل گئی تو اس نے (گو یا پوری) نماز فجر پالی اور جسے عصر کی ایک رکعت مل گئی تو اسے (گو یا پوری) نماز عصر مل گئی۔ ہم کہتے ہیں کہ جب اس حدیث اور اس حدیث میں جو تین اوقات کی نہی و ممانعت سے متعلق ہے تعارض واقع ہو گیا تو ہم تعارض کے حکم (و طریقہ) کے مطابق (اب) قیاس کی طرف رجوع کرتے ہیں اور قیاس حدیث ادراک کو نماز عصر میں حدیث ممانعت پر ترجیح دیتا ہے، اور نماز فجر میں حدیث ممانعت کو حدیث ادراک کے زائج قرار دیتا ہے اور ساری نمازیں اس دن کی نماز عصر اور اس روز کی نماز فجر کے علاوہ) ان تین اوقات میں حدیث ممانعت کی رو سے جائز نہیں اس لئے کہ ان میں حدیث ممانعت کا کوئی معارض نہیں۔ اور امام خطبہ جمعہ کے لئے نکلے تو اس وقت نفل پڑھنا مکروہ تحریمی ہے اور طلوع صبح صادق کے بعد فجر کی سنتوں کے علاوہ (کوئی نفل) پڑھنا مکروہ تحریمی ہے اور نماز عصر کے بعد ادائے نماز مغرب تک نفل نماز مکروہ تحریمی ہے اور فوت شدہ نمازوں کی قضا اور نماز جنازہ اور سجدہ تلاوت ان دونوں وقتوں میں یعنی طلوع صبح صادق اور ادائے نماز عصر کے بعد ادائے نماز مغرب تک پڑھنا صحیح ہے۔ لیکن امام جب خطبہ کے لئے نکلے تو (یہ بھی) پڑھنا مکروہ ہے۔ اور اوقات حج کے علاوہ دو فرض جمع نہیں کے بجائیں گے اور اس بارے میں امام شافعی کا اختلاف ہے (ان کے نزدیک دوران سفر و فرض شلا نظر و عصر ایک وقت میں جمع کرنا جائز ہے)۔

تشریح و توضیح | وکبر النفل الخ۔ نفل نماز امام کے خطبہ جمعہ کے لئے نکلنے کے وقت مکروہ ہے خواہ تہیۃ المسجد اور جمعہ کی سنتیں ہی کیوں نہ ہوں۔ حضرت علی، حضرت ابن عباس اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہم امام کے خطبہ کے لئے نکلنے کے وقت نماز پڑھنے اور گفتگو کو مکروہ سمجھتے تھے۔ اور یہ روایت مصنف ابن ابی شیبہ میں موجود ہے) اور مؤطا امام محمد میں حضرت زہری سے روایت ہے کہ امام کے خطبہ

جمعہ کے لئے نکلنا نماز کو منقطع کر دیتا ہے۔ اور اس کی گفتگو، گفتگو کو قطع کر دیتی ہے۔

الاستنہ الیہ یعنی طلوع صبح صادق کے بعد فجر کی سنتوں کے علاوہ سنن و نوافل نہ پڑھنی چاہئیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صبح صادق کے طلوع کے بعد صرف دو رکعات پڑھ کر فرض پڑھا کرتے تھے (مسلم وغیرہ میں یہ روایت موجود ہے)

الی اداء المغرب الیہ۔ یہ اس طرف اشارہ ہے کہ طلوع آفتاب سے قبل اور غروب آفتاب کے بعد نماز مغرب پڑھنے سے قبل نفل پڑھنا مکروہ ہے۔

مکروہ فی الاول الیہ کیونکہ دورانِ خطبہ نماز پڑھنے سے خطبہ سننے میں خلل واقع ہوگا۔ دورانِ خطبہ معمولی خلل اندازی کی بھی ممانعت ہے۔ بخاری اور مسلم میں ہے کہ اگر دورانِ خطبہ تو نے اپنے رفیق سے کہا خاموش ہو جا تو تو نے لغو کام کیا۔

ومن طهرت فی وقت عصر او عشاء صلتها فقط خلافاً للشافعی فان عندنا من طهرت فی وقت العصر صلت الظهر ایضاً ومن طهرت فی وقت العشاء صلت المغرب ایضاً فان وقت الظهر والعصر عندنا لا کو وقت واحد وکن اوقت المغرب والعشاء ولهذا يجوز الجمع عندنا فی السفر ومن هو اهل فرض فی آخر وقتہ یقضیه لامن حاضرت فیہ یعنی اذا بلغ الصبی او اسلم الکافر فی آخر الوقت ولم یبق من الوقت الا قدر التعریمۃ یتجب علیہ قضاء صلواتہ ذلک الوقت خلافاً للفرور ومن حاضرت فی آخر الوقت لا یجب علیها قضاء صلواتہ ذلک الوقت خلافاً للشافعی رحمہ اللہ۔

ترجمہ اور جو عورت حیض و نفاس سے عصر یا عشاء کے وقت پاک ہوئی ہو وہ محض اسی وقت کی نماز پڑھے۔ امام شافعی کا اس میں اختلاف ہے کیونکہ ان کے نزدیک جو عورت عصر کے وقت پاک ہو وہ ظہر کی بھی نماز پڑھے اور جو عشاء کے وقت پاک ہو مغرب کی بھی پڑھے کیونکہ ظہر اور عصر کا وقت ان کے نزدیک ایک وقت کے مانند ہے اور اسی طرح مغرب و عشاء کا وقت ایک وقت کی طرح ہے۔ لہذا ان کے نزدیک دورانِ سفر و دواں کا جمع کرنا جائز ہے۔ اور جس شخص پر نماز کے آخر وقت میں نماز فرض ہوئی ہو وہ اس کی قضاء کرے گا اور جو عورت نماز کے اخیر وقت میں حائضہ ہوئی ہو اس پر اس کی قضاء لازم نہ ہوگی یعنی بچہ اگر بالغ ہو جائے یا کافر مسلمان ہو جائے نماز کے آخر وقت میں اور نماز کا صرف اتنا وقت باقی ہو کہ تکبیر پڑھ لیں کہ سگے تو اس پر اس وقت کی نماز کی قضاء لازم ہوگی۔ امام زفر سے نزدیک واجب نہ ہوگی۔ اور جو عورت نماز کے اخیر وقت میں حائضہ ہوئی ہو اس پر اس وقت کی نماز کی قضاء واجب نہ ہوگی امام

شافعی کے نزدیک واجب ہوگی۔

**تشریح و توضیح** | ومن ہوا لہ یعنی جس کے لئے یہ بات پایہ ثبوت کو پہنچ جائے کہ وہ نماز کے آخر وقت میں ادا ائے فرض کا مکلف ہو گیا اور فرض کی ادائیگی اس پر واجب ہوگئی۔ اور وقت صرف اتنا ہو کہ تیکر تحریر ہی کہی جاسکے تب بھی اس پر اس نماز کی قضا واجب ہوگی۔ دائرہ اسلام میں داخل ہونے والے عدلوں کو پہنچ جائے والے اور بعض سے پاک ہونے والی ان سب کا حکم قضا کے معاملہ میں یکساں ہوگا۔

خلافاً للفرقہ الہ امام زفر فرماتے ہیں کہ وقت میں اتنی گنجائش نہیں اس لئے قضا کا واجب بھی نہ ہوگا۔ اس کا جواب یہ ہے کہ گنجائش بطور خرق عادت ممکن ہے۔

## بَابُ الْاِذَانِ

ہوسنة للفرائض محسب في وقتها هوسنة للفرائض الخمسة والجمعة ليس سنة في النوافل فقوله في وقتها احتراز عن الاذان قبل الوقت وعن الاذان بعد الوقت لاجل الاداء فاما الاذان بعد الوقت للقضاء فهو مسنون ايضاً ولا يرد اشكال لانه في وقت القضاء ولا يضر كونه بعد وقت الاداء لانه ليس للاداء بل للقضاء وقته قال النبي عليه السلام من نام عن صلوة ولو نسيها فليصلها اذا ذكرها فان ذلك وقتها وعند ابى يوسف والشافعي يجوز للفجر في النصف الاخير من الليل

**ترجمہ** | اذان پانچوں فرض نمازوں اور جمعہ کے لئے وقت کے اندر مسنون ہے اور نوافل کے لئے مسنون نہیں۔ مصنف نے "في وقتها" اندرون وقت کہہ کر اس سے احتراز کیا کہ اذان وقت سے پہلے اور اذان وقت کے بعد ادا نماز کے لئے ہرگز کہ یہ دونوں درست نہیں، لیکن اذان ادا کے وقت کے بعد قضا نماز کے واسطے بھی مسنون ہے اور اس پر اشکال نہیں کیا جاسکتا کیونکہ یہ قضا کے وقت میں ہے اور اس صورت میں اذان کا ادا کے وقت کے بعد ہونا مضر نہیں اس لئے کہ یہ ادا کے لئے نہیں بلکہ قضا کے وقت میں قضا کے واسطے ہے۔ نبی علیہ السلام کا ارشاد ہے کہ جو شخص نماز کے وقت سو جائے یا بھول جائے تو جب یاد آئے نماز پڑھ لے کیونکہ یہی اس کا وقت ہے اور امام ابو یوسف و امام شافعی کے نزدیک شب کے نصف اخیر سے فجر کے لئے اذان درست ہے۔

**تشریح و توضیح** | هوسنة الہ اذان کی اصل یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینہ طیبہ ہجرت

بجرت فرمائی تو مسلمانوں کے لئے اوقات نماز پہچاننے کا کوئی ذریعہ نہ تھا کہ اس کے مطابق اوقات نماز پہچان کر نماز کے لئے حاضر ہو سکیں تو حضرت عبد اللہ بن زید انصاری رضی اللہ عنہ نے خواب میں ایک شخص کو اذان اور اقامت کے کلمات سکھاتے دیکھا۔ انہوں نے خدمت نبویؐ میں حاضر ہو کر اپنا خواب بیان کیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ خواب سچا ہے اور آنحضرتؐ نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو اذان کا حکم فرمایا تو انہوں نے اذان دی۔ یہ واقعہ طویل اور مختصر طور پر ابو داؤد، ترمذی، ابن ماجہ نسائی اور طحاوی وغیرہ میں مذکور ہے۔

للفوائض الیہ یعنی مردوں کے لئے یا سب نمازوں اور جمعہ کے واسطے اذان مسنون ہے عورتیں اس سے مستثنیٰ ہیں کیونکہ ان کے لئے اذان اور اقامت کا حکم نہیں خواہ وہ باجماعت ہی نماز کریں نہ پڑھیں۔  
فحسب الہ نماز عیدین، وتر اور نماز کسوف و خسوف اور تراویح و سنن رواسب سے اجترار مقصود ہے کہ ان کے لئے اذان اور اقامت نہیں۔

قہو مسنون الہ یعنی جس طرح اذان نماز کے لئے اذان مسنون ہے اسی طرح قضا کے واسطے بھی مسنون ہے۔ جیسے ثابت ہے کہ جب ایک سفران کے دوران رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرامؓ نماز فجر کے وقت سو گئے اور اس کی قضا کا ارادہ کیا تو حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے اذان دی اور اقامت کہی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرامؓ کے ساتھ باجماعت نماز ادا فرمائی۔

یعوز للفجر الہ امام ابو یوسفؒ اور امام شافعیؒ کا اس بارے میں مسئلہ یہ حدیث ہے کہ آنحضرتؐ نے فرمایا کہ بلالؓ رات میں اذان دیتے ہیں بس جب تک ام مکتومؓ اذان نہ دیں کھاؤ یہ جو رفقہا رفقہا نہیں کہ اذان دخول وقت کے اعلان اور نماز میں حاضری کی اطلاع کے لئے ہے تو پھر اذان قبل از وقت ہونے کے کوئی معنی نہیں۔ اور اس کے ثبوت میں بہت سی روایات ہیں۔ یہ حدیث تو اسکا جو شیخ اکبر نے ”فتوحات مکیہ میں یہ دیا ہے کہ حضرت بلالؓ کی اذان دراصل بصورت اذان ذکر ہوتا تھا اور اس سے اذان نماز فجر کے واسطے مقصود نہ ہوتی تھی اس لئے دوسری اذان کی ضرورت پڑتی تھی۔

فیعاد لو اذن قبله ویؤذن عالما بالاوقات لینال الثواب ای الثواب الذی یؤعد للمؤذنین مستقبل القبلة واصبعاه فی اذنیہ ویترسل فیہ ای یتھقل بلا لحن وترجیع لحن فی القراءة طرب وترنم ما خرد من العان الرغانی فلا ینقص شیئا من حروفہ ولا یرید فی اثناء حوفا وکذا لا ینقص ولا یرید من کیفیات الحروف کالحركات والسکنات والمدائ وغیر ذلک لتحسین الصوت واما مجرد تحسین الصوت بلا تغیر لفظہ فانه حسن الترجیع فی الشهادتین فان یغضض بهما صوتہ ثم یرفع الصوت بهما ویحول وجهہ فی

العیعلتین یمنة ویسرة ویستدیر فی صومعته ان لم یکن التحویل مع الشادات فی مکانه المراد به انه اذا كانت المیدنة بعینها لو حوّل وجهه مع ثبات قدمیه لا یعصل العلام نوح یستدیر فیها فیخرج راسه من الکوّة الیمنی ویقول حتی علی الصلوة ثم ینهب الی الکوّة الیسری ویخرج راسه ویقول حتی علی الفلاح۔

**ترجمہ** پس اگر وقت سے قبل اذان کہے تو اس کا اعادہ کرے۔ اور ایسا شخص اذان دے جو اوقات سے آگاہ ہوتا کہ مؤذنین کے لئے وعدہ کردہ ثواب حاصل کرنے پر مؤذن قبل رخ رہے اور شہادت کی انگلیاں دونوں کانوں میں دے لے اور کلمات اذان ٹھہر ٹھہر کر کہے نہ گائے اور نہ ترجیح کرے کہ اول شہادتین کو آہستہ اور پھر زور سے کہے الحن پڑھنے میں گائے اور ترجمہ کہتے ہیں یہ گائے والوں کے لقب ہے۔ پھر زور سے کہے۔ پس مؤذن نہ اذان کے حروف میں کمی کرے اور نہ اس کے درمیان میں اضافہ اور اسرار کی کیفیات حروف مثلاً حرکات و سکونات اور مدوں وغیرہ کو آواز کو دلکش بنانے اور تحسین صوت کے واسطے کم اور زیادہ نہ کرے اور الفاظ کے تغیر کے بغیر صرف تحسین صوت نمود ہے اور ترجیح یہ ہے کہ شہادتین کو اول آہستہ کہے پھر زور سے کہے۔ اور مؤذن حتی علی الصلوة اور حتی علی الفلاح میں اپنا چہرہ دائیں اور بائیں جانب بھرے اور مؤذن کے لئے اپنے صومعہ (اذان دینے کی جگہ) میں اگر اپنی جگہ کھڑے رہ کر چہرہ گھمانا ممکن نہ ہو تو گھوم کر حتی علی الصلوة اور حتی علی الفلاح کہے۔ اگر میڈنہ (اذان دینے کا مقام) ایسا ہو کہ مؤذن اپنی جگہ کھڑا رہے تو اعلام و اطلاع نہ ہو سکے تو اس وقت دائیں بائیں گھوم کر مؤذن دائیں درپیکہ سے سر نکال کر حتی علی الصلوة اور پھر بائیں درپیکہ سے سر نکال کر حتی علی الفلاح کہے۔

**تشریح و توضیح** فیما حالہ یعنی جو اذان وقت سے پہلے دی گئی ہو اس کو لوٹانا واجب ہے اسی طریقہ کو اگر بعض کلمات اذان وقت سے قبل اور بعض اندرون وقت ادا کے بجائیں تب بھی اعادہ لازم ہے۔ اسی طرح وقت سے پہلے اقامت ہو تو اس کا اعادہ واجب ہے۔

ای الثواب الی یعنی وہ ثواب حاصل ہو جس کا وعدہ مؤذنین کے لئے کیا گیا ہے مثلاً حدیث شریف میں ہے کہ لوگوں میں مؤذنین کی گردنیں قیامت کے دن لابی ہونگی (تا کہ دوسروں سے ان کا امتیاز ظاہر ہو) یہ حدیث مسلم شریف میں موجود ہے ایک حدیث میں ہے کہ جس نے احتساب نفس کے ساتھ سات سال اذان دی اس کے لئے دوزخ سے برادت لکھ دی گئی اور ایک حدیث میں ہے کہ اے اللہ ائمہ کو رشد و ہدایت پر قائم رکھ اور مؤذنین کی مغفرت فرما۔

مستقبل القبلة الی قبلہ رخ اذان دینا مسنون ہے اگر کوئی شخص توک کر دے اور قبلہ رخ اذان نہ دے بلکہ سمت بدل جائے تب بھی مقصود حاصل ہونے کی بنا پر اذان تو درست ہو جائے گی مگر یہ عمل کراہت

سے خالی نہیں ہدایہ میں اسی طرح ہے اور قبلہ رخ اذان دینے کی اصل حضرت عبد اللہ ابن زبیر رضی اللہ عنہ کی یہ حدیث ہے کہ انھوں نے خواب میں ایک شخص کو اذان کی تعلیم دیتے دیکھا کہ وہ قبلہ رخ اذان دے رہا تھا و اصبعان فی اذنیہ۔ اذان دیتے ہوئے شہادت کی انگلیاں کانوں میں دے لینی چاہئیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو اس کا امر فرمایا اور ارشاد ہوا کہ اس عمل سے تیری آواز زیادہ بلند ہوگی یہ روایت ابن ماجہ میں ہے یہ امر استحباً ہے۔

ویندرسل الہ ترسل کے معنی تہل اور دو کلروں کے درمیان فصل کے آتے ہیں یعنی جلدی سے گریز کیا جائے اس کے برعکس اقامت میں اسرار اور جلدی مسنون ہے۔ حدیث میں ہے کہ جب تو اذان دے تو اذان ٹھہر ٹھہر کر دے اور جب اقامت کہے تو جلدی کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت بلالؓ سے یہ ارشاد فرمایا (ترجمی میں یہ روایت موجود ہے)

فانہ حسن الہ کیونکہ تحسین موت کے ساتھ ادائیگی رقت قلب پیدا کرتی اور قلب کو متاثر کرتی ہے اسی لئے تلاوت قرآن کے بارے میں ارشاد ہے کہ اپنی آوازوں سے قرآن کو زینت دو۔

والترجیع الہ یہ امام شافعیؒ کے نزدیک مسنون ہے۔ ان کا استدلال یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابو محذورہ رضی اللہ عنہ کو اسی کیفیت سے اذان کی تعلیم فرمائی اور احناف کا استدلال حضرت بلال رضی اللہ عنہ کی اذان ہے کیونکہ حضرت بلالؓ مسافر اور حضر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بلا ترجیح کے اذان دیتے تھے حضرت عبد اللہ ابن زبیر رضی اللہ عنہ والی روایت سے بھی یہی ثابت ہے۔  
شمیذہب الہ بنا یہ مجہین اور منیرہ وغیرہ میں اسی قول کو زیادہ صحیح قرار دیا ہے۔

و یقول بعد فلاح الفجر الصلوۃ خیر من النوم مرتین والاقامة مثله خلا فالشافعی فامند  
الاقامة فوادئ الاقامت الصلوۃ لکن یُعَدُّ رُفِیْہَا و یقول بعد فلاحھا قدامت الصلوۃ  
مرتین ولا یتکلم فیہما ای لا یتکلم فی اثناء الاذان ولا فی اثناء الاقامة واستحسن التناخوذ  
التثویب فی الصلوات کما التثویب هو الاعلام بعد الاعلام ویجلس بینہما الا فی المغرب  
ویؤذن للفائتة ویقیم ای اذا صلی فائتة واحدة وکذا الاولی الفوائت ای اذا صلی فوائت  
کثیرة ولکل من البواقی یاتی بہما و بہا و جاز اذان المحدث وکرة اقامتہ ولم یعاد  
و کرة اذان الجنب و اقامتہ ولا تعادھی بل هو لانه لم یشرع تکرار الاقامة لانھا اعلام  
العاصرین فیکفی الواحد والاذان لاعلام الغائبین فیحتمل سماع البعض دون البعض  
فتکرارة مفید۔

ترجمہ اور فجر کی اذان میں صلی علی الفلاح کے بعد الصلوۃ خیر من النوم دو بار کہے اور اقامت میں

اذان کی طرح ہے۔ امام شافعی کا اس میں اختلاف ہے کیونکہ ان کے نزدیک اقامت میں قہ قامت الصلوٰۃ کے علاوہ ہے کہ وہ دوبارہ رہے باقی اقامت ایک ایک مرتبہ ہے کہ بجائے دو دو بار کے کلمات ایک ایک بار کہے) مگر اقامت میں جلدی کرے اور حی علی الفلاح کے بعد دو مرتبہ قہ قامت الصلوٰۃ کہے اور اذان اقامت کہتے ہوتے گفتگو نہ کرے یعنی دوران اذان اور دوران اقامت بات چیت نہ کرے اور تاخرین نے تہویب (پکارنے) کو سب نمازوں میں مستحسن قرار دیا ہے (عند الاحناف اب ممنوع ہے) تہویب کہتے ہیں اطلاع کے بعد اطلاع کرنا اور ان دونوں (اذان و اقامت) کے درمیان بیٹھنا مگر مغرب میں نہ بیٹھے اور فوت شدہ نماز کے لئے بھی اذان دی جائے گی اور اقامت بھی جائے گی یعنی جب ایک فوت شدہ نماز پڑھے اور فوت شدہ نمازوں میں پہلی کے لئے اذان اور اقامت کہے یعنی جب بہت سی نمازیں فوت شدہ ہوں اور باقی کے لئے اختیار رہے کہ اذان و اقامت دونوں کہے یا صرف اقامت پر اکتفا کرے اور بے وضو شخص کا اذان دینا درست ہے (مگر خلاف اولیٰ ہے عالمگیری میں صراحت ہے) اور اقامت بے وضو مکروہ ہے اور کچھ بجائیں تو دونوں لوٹائی نہیں جائیں گی۔ اور جنہی شخص (جس پر غسل واجب ہو) کا اذان و اقامت کہنا مکروہ ہے اور وہ اقامت کہہ دے تو اس کا اعادہ نہ ہوگا اور اذان کہہ دے تو لوٹائی جائے گی کیونکہ اقامت کی تکرار مشروع نہیں اس لئے کہ وہ حاضرین کی اطلاع کے لئے ہوتی ہے پس ایک بار کافی ہوگی۔ اور اذان غائبین اور غیر حاضر لوگوں کی اطلاع کے واسطے ہوتی ہے اور اس میں یہ احتمال ہے کہ بعض نے سنی ہو اور بعض نے نہ سنی ہو لہذا اس کا اعادہ و تکرار مفید ہے۔

**تشریح و توضیح** بعد فلاح الفجر الخ بعض فقہاء فرماتے ہیں کہ «الصلوٰۃ خیر من النوم» کا محل اذان پوری کرنے کے بعد ہے مؤطا میں امام محمد کے کلام کا میلان بھی اسی طرف معلوم ہوتا ہے مگر یہ قول مرجوح ہے اور صحیح یہی ہے کہ اذان فجر میں حی علی الفلاح کے بعد اس کا محل ہے اور یہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ کے فعل اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد سے ثابت ہے (ابن ماجہ اور طبرانی وغیرہ میں یہ روایت موجود ہے)

والاقامۃ الخ آغاز صلوٰۃ کے ارادہ کے وقت اس سے حاضرین کو اطلاع کرنی مقصود ہے اس لئے اذان کے برعکس اس میں یہ حکم نہیں کہ کاؤں میں انگلیاں دی جائیں کیونکہ اس سے مقصود درج صوت ہے اور اس کی یہاں احتیاج نہیں۔

دفعہ اولیٰ الخ ابو ایوب لدنیہ میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چار توذن تھے حضرت بلال رضی اللہ عنہ حضرت عمر (یا عبد اللہ) ابن ام مکتوم حضرت سعد القرظ اور حضرت ابو محمد ذرہ رضی اللہ عنہم ابو محمد ذرہ رضی اللہ عنہم اذان میں ترجیح کرتے تھے اور اقامت (قد قامت الصلوٰۃ) میں تکرار کرتے تھے اور بلال رضی اللہ عنہ اقامت میں تکرار نہیں کرتے تھے اور اذان میں ترجیح بھی نہیں کرتے تھے۔ امام شافعی نے بلال رضی اللہ عنہ کی اقامت کو اختیار کیا

اور اہل مکہ نے ابو محمد درہ رضی کی اذان اور بلال رضی کی اقامت لی اور امام ابو حنیفہ نے اور اہل عراق نے حضرت بلال رضی کی اذان اور ابو محمد درہ رضی کی اقامت کو اختیار کیا۔ اور امام احمد و اہل مرینہ نے بلال رضی کی اذان و اقامت کو ترجیح دی۔

ولا یتکلم الہ مراد یہ ہے کہ اذان اور اقامت کے الفاظ کے علاوہ اور کوئی بات نہ کی جائے خواہ مثلاً چھینکنے والے کا جواب بھی کیوں نہ دینا پڑے۔

واستحسن المتأخرون الہ تثنویب کا معمول دو در رسالت میں صرف نماز فجر میں تھا حضرت بلال رضی فرماتے تھے کہ میں صرف نماز فجر میں تثنویب کرتا تھا ابن ماجہ اور شریح معانی الآثار میں اس کا بیان ہے یہی اذان اور اقامت کے درمیان تثنویب تو وہ دو در رسالت میں نہیں تھی جیسا کہ ابن ابی شیبہ نے لکھا ہے کہ حضرت ابو محمد رضی اللہ عنہ مؤذن مکہ مکرمہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس اذان کے بعد آئے اور کہا وہ الصلوٰۃ الصلوٰۃ حضرت عمر نے فرمایا تیرا بھرا ہو گیا تو دیوانہ ہو گیا کیا اس پکار پر جس سے تو نے پکارا ہم نہیں آتے۔ اسی طرح حضرت ابن عمر نے اذان و اقامت کے درمیان تثنویب کا انکار کیا سنن ابی داؤد میں اس کی صراحت ہے۔

تکراذلا قامۃ الہ اس کے برعکس اذان میں تکرار شروع ہے مثلاً جمعہ کی اذان

کا اذان المرأة والمجنون والسكران ای بکرہ و یستحب اما دتہ ویاتی بہما المسافر والمصلی فی المسجد جماعة اونی بیتہ فی مصر و کرہ ترکہما للاولین للاثالث ای کوہ ترک کل واحد منهما۔ سا فر والمصلی فی المسجد جماعة اما ترک واحد منهما فلم یدکرہ فنقول اما المصلی فی مسجد جماعة فیکرہ لہ ترک واحد منهما و اما المسافر فیجوز لہ الکتفاء بالاقامة والمصلی فی بیتہ فی مصر ان ترک کلا منهما یجوز لقول ابن مسعود رضی اللہ عنہما اذان الحی یکنینا و هذا اذا اذن و اتم فی مسجد حیة و اما فی القری فان کان فیها مسجد فیہ اذان و اقامة فعلم المصلی فیها کما مر و المصلی فی بیتہ یکنیہ اذان المسجد و اقامتہ وان لم یکن فیها مسجد کذا فمن یصلی فی بیتہ فعلمہ حکم المسافر ویقوم الامام و القوم عند حی علی الصلوٰۃ ویشروع عند قد قامت الصلوٰۃ۔

ترجمہ | اذان عورت اور پاگل اور مست (جو شراب پئے ہو) کی مکروہ اور اس کا لوٹانا مستحب ہے اور مسافر اذان و اقامت دونوں کہے گا۔ اور مسجد میں جماعت سے نماز پڑھنے والا یا اندرون شہر و آبادی گھر میں نماز پڑھنے والا اذان اور اقامت کہیں گے۔ مسافر اور مسجد میں باجماعت نماز پڑھنے والے کے لئے اذان و اقامت ترک کرنا مکروہ ہے اندرون شہر گھر میں نماز پڑھنے والے کے لئے مکروہ نہیں۔



یعنی مسافر اور مسجد میں باجماعت نماز پڑھے۔ والے کے لئے اذان و اقامت کا ترک مکروہ ہے لیکن اذان و اقامت میں سے ایک کا ترک تو مصنف نے اسے بیان نہیں کیا ہم کہتے ہیں کہ باجماعت مسجد میں نماز پڑھنے والے کے لئے اذان و اقامت میں سے ایک کا ترک مکروہ ہے۔ اور مسافر اس کے لئے اقامت پر اکتفا جائز ہے اور اندرون شہر اپنے گھر میں نماز پڑھنے والا اگر اذان و اقامت دونوں ترک کر دے تو جائز ہے کیونکہ حضرت ابن مسعودؓ کا قول ہے کہ محمد کی اذان ہمارے لئے کافی ہے اور یہ حکم اس وقت ہے کہ محلہ کی مسجد میں اذان و اقامت کہی جائے اور رہا دیہات تو اگر اس میں ایسی مسجد ہو جس میں اذان و اقامت کہی جاتی ہو تو اس میں نماز پڑھنے والے کا حکم ایسا ہی ہے جیسا کہ بیان ہوا۔ اور اپنے گھر میں نماز پڑھنے والے کے لئے مسجد کی اذان و اقامت کافی ہوگی اور اگر وہاں ایسی مسجد نہ ہو تو وہاں اپنے گھر میں نماز پڑھنے والے کا حکم مسافر کا سا ہوگا اور امام اور قوم (مقتدی) حتیٰ علی الصلوٰۃ پر (لازماً) کھڑے ہوں گے اور امام قد قامت الصلوٰۃ پر نماز شروع کریگا

**تشریح و توضیح** کا اذان المرأة الخ کیونکہ عورت کی آواز بلند ہو تو اس میں فتنہ کا احتمال ہے اس لئے اس کی اذان مکروہ قرار دی گئی۔

والمجنون والسكران الخ جس طرح پاگل اور مست کی اذان مکروہ ہے اسی طرح غیر ذی شعور بچے اور ایسے شخص کی اذان مکروہ ہے جس کی عقل میں فنز ہو کیونکہ بلا فہم و اختیار ان کی اذان پر بندگی آواز کے مانند ہوگی بحر الہی اور بنیاد میں اسی طرح ہے۔

و یستحب الخ یعنی پاگل اور مست کی اذان لوٹانا مستحب ہے اور ایک قول کے مطابق واجب ہے المسافر الخ مسافر خواہ منفرد و اکیلا ہو اور خواہ رفیق کے ساتھ ہو دونوں کا ایک حکم ہے حضرت مالک ابن الحویرث رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے کہ جب آنحضرتؐ کے پاس سے انھوں نے اپنے وطن لوٹنے کا ارادہ کیا اور ان کے ساتھ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بھی تھے تو ان سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب نماز کا وقت ہو تو تم میں سے کوئی اذان دے (یہ روایت صحاح ستہ میں موجود ہے)

تولا واحد متصلاً الخ کیونکہ مسجدوں میں جماعت کے لئے اذان اور اقامت دونوں اسلام کے شعائر میں سے ہیں لہذا ان دونوں کا ترک کرنا اس صورت میں مکروہ ہے۔

لقول ابن مسعود رضی اللہ عنہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے حضرت علقمہ ابن قیسؓ اور حضرت اسود ابن یزیدؓ کے ساتھ بلا اذان و اقامت کے اپنے گھر میں نماز پڑھی اور فرمایا کہ ہمارے اردگرد جو لوگوں کی اقامت ہوتی ہے وہ ہمارے لئے کافی ہو جائے گی۔ امام محمد نے کتاب الآثار میں اس کا ذکر کیا ہے۔

وهذا الخ یعنی اس صورت میں اگر گھر میں نماز پڑھنے والا اذان و اقامت ترک کر دے تو اس کی نماز جائز ہو جائے گی۔

المسافر الخ یعنی اس کے لئے اذان و اقامت کا ترک یا اذان پر اکتفا مکروہ ہے البتہ اذان نہ دے

بلکہ صرف اقامت پر اکتفا کرے تو جائز ہے۔  
 عندی الیٰ یعنی اہتمام نماز کی خاطر اگر تنجیر کے آغاز میں کھڑا نہ ہو تو "حی علی الصلوٰۃ" پر کھڑا ہو جانا ہی  
 چاہیے۔ عند الیٰ امام ابو حنیفہؒ و امام محمدؒ یہی فرماتے ہیں امام ابو یوسفؒ فرماتے ہیں کہ اس کے بعد  
 نماز شروع کرے یہ اختلاف فقہاء صرف افضلیت و اولویت میں ہے مباح ہونے پر سب کا اتفاق ہے۔

## باب شروط الصلوٰۃ

ھی طھر بدن المصلی من حدث وخبث الحدث النجاسة العکبیه والغبث النجاسة  
 الحقیقیة وثوبه و مکانه وستر عورتہ و استقبال القبلة والنية والعورة للرجل من تحت  
 سمرته الی ما تحت ركبته وللامة مثله مع ظهرها و بطنها وللحرة کل بدنھا الا الوجه  
 والكف والقدم وكشف رُبع ساقها و بطنها وفخذها و درها و شعر نزل من راسها و  
 وربع ذکرہ منفردا والا نثین یمنع فالعاصم ان کشف ربع العضا الذی هو عورة یمنع  
 جواز الصلوٰۃ فالراس عضا والشعر النازل عضا و الا الذکر عضا والا نثیان عضا و الا عظام  
 مزیل النجس صلیٰ معہ ولم یعد فان صلیٰ عاریا و ربع ثوبه طاهر لم یجز فی اقل من  
 ربعه الا فضل صلوٰۃ فیہ ومن عدم ثوبا فصلی قائما وقاعدا مؤمیا ندب وقبلة خائف  
 الاستقبال جهة قدرته فان جهلها وعدم من یسألہ تعری ولم یعد ان اخطأ

ترجمہ | نماز کی شرط نماز پڑھنے والے کے بدن کا پاک ہونا ہے نجاست حقیقی اور حکمی سے۔ حدث سے مراد  
 نجاست حکمیہ اور خبث سے مراد نجاست حقیقیہ ہے۔ اور شرط یہ ہے کہ کپڑا اور نماز پڑھنے کی جگہ پاک  
 ہو اور جتنے حصہ بدن کا چھپانا واجب ہے اس کا چھپانا اور قبلہ رخ ہونا اور نیت۔ اور مرد کے لئے ناف کے  
 نیچے سے گھٹنوں تک چھپانا واجب ہے اور لونڈی کے واسطے بھی یہی حکم ہے البتہ اس کے لئے پیٹھ اور پیٹھ  
 کا چھپانا بھی ضروری ہے۔ اور آزاد عورت کا سارا بدن چہرہ اور ہتھیلیوں اور پاؤں کے علاوہ ستر میں داخل  
 نہیں ذکر ان کا پوشیدہ رکنا لازم ہے اور جو عضو کو ستر میں داخل ہے اگر اس کا چوتھائی کھل جائے مثلاً  
 عورت کی پیڈلی اور پیٹھ اور ران اور ڈھریا خانہ کا راستہ اور سر سے لٹکنے والے بال اور صرف آہر تناسل  
 کا چوتھائی اور فوطوں کا چوتھائی حصہ کھل جانا تو نماز درست نہ ہوگی حاصل یہ ہے کہ اگر اس عضو کا چوتھائی حصہ  
 کھل جائے جس کا چھپانا واجب ہے تو نماز درست نہیں ہوگی پس سر انگ عضو ہے اور لٹکنے والے بال انگ  
 عضو ہیں اور آہر تناسل انگ عضو ہے اور فوطے ایک انگ عضو ہیں اور جس شخص کے پاس نجاست کو دہر کرنے والی چیز

حاصل نہ ہو تو وہ اسی طرح نماز پڑھ لے اور پھر اس کا اعادہ لازم نہیں۔ اگر وہ برہنہ نماز پڑھ لے در انحالیکہ چوتھائی کپڑا پاک موجود ہو تو نماز درست نہ ہوگی اور چوتھائی سے کم پاس ہو تو افضل یہ ہے کہ اسی کپڑے میں نماز پڑھ لے اور جس شخص کے پاس کپڑے نہ ہوں اور وہ کھڑے ہو کر نماز پڑھے تو جانتے ہے اور بیٹھ کر اشاہ سے نماز پڑھنا مستحب و افضل ہے۔ اور قبلہ رخ نماز پڑھنے میں (دشمن کا خوف ہو تو جس طرف پڑھنے پر قادر ہو نماز ہو جائے گی۔ اور اگر جہت قبلہ معلوم نہ ہو اور ایسا شخص بھی نہ ہو جس سے پوچھ سکے تو تحری اور غمزدنگہ کر کے (جس طرف قبلہ کا یقین ہو) نماز پڑھ لے اور اگر نماز پڑھنے کے بعد غلطی کا علم بھی ہو تب بھی اعادہ نہیں کرے گا

**تشریح و توضیح** | مکانہ الہ یعنی قدیم اور موضح سجود کے بقدر جگہ پاک ہونی لازم ہے۔

دستِ عودتہ الہ غورۃ عین کے زیر کے ساتھ وہ عضو جس کا چھپانا واجب ہے وجوب ستر کے حکم کا مستدل یہ ارشاد باری ہے: **خذوا زینتکم عند کل مسجد** (الایۃ) یہاں زینت سے مراد کپڑے ہیں۔

و استقبال القبلة الہ یعنی جہت کعبہ کا استقبال لازم ہے۔ ارشاد ربّانی ہے: **فونی وجہک شطرو المسجد العظام** (الایۃ) **والنیۃ الہ** یعنی اللہ تعالیٰ کی عبادت کا قصد۔

نزل من سما الہ یہ قید اس وجہ سے لگائی کہ ان بالوں میں اختلاف نہیں جو سر پر ہوں البتہ لکھے ہوئے بالوں میں اختلاف ہے بعض فقہاران بالوں کو ستر میں داخل قرار نہیں دیتے اور درست قول کے مطابق یہ ستر میں داخل ہیں۔

الافضل الہ یعنی اسے اختیار ہے کہ برہنہ نماز پڑھے یا انھیں نجس کپڑوں میں نماز پڑھ لے مگر افضل ستر ہے اس لیے یہ کپڑے پہن کر نماز پڑھنا افضل ہے۔

جہہ قدرتہ الہ کیونکہ حسب استطاعت و طاقت مکلف بنایا گیا ہے ارشاد ربّانی ہے: **اینما تولوا فثم وجه اللہ** (الایۃ)

وعدم الہ یعنی وہاں کوئی ایسا شخص نہ ملے جس سے پوچھا جاسکے اور یقینی طور پر جہت قبلہ معلوم ہو سکے تو تحری کرے۔ اور اگر ایسا شخص موجود ہو تو پھر تحری کر کے نماز پڑھنا درست نہیں سحر الراقی میں اسی طرح ہو ولم بعد الہ یعنی تحری کر کے نماز پڑھنے کے بعد اس کی غلطی اس پر واضح ہو تو اس پر دوبارہ نسا نہ پڑھنا واجب نہیں اور ثابت ہے کہ بعض صحابہؓ پر قبلہ کی یقین میں اشتباہ ہو گیا پس ان میں سے ہر ایک نے تحری کر کے جہت تحری پر نماز پڑھ لی پھر معلوم ہوا کہ انھوں نے غلط رخ پر قبلہ کی سمت کے علاوہ نماز پڑھ لی یہ واقعہ خدمت نبویؐ میں عرض آیا تو آنحضرتؐ نے اعادہ کا حکم نہیں فرمایا (ترمذی، حاکم، ابونعیم)

وان علم بہ مصلیا و تحول رایہ الی جہۃ آخری و هو فی الصلوۃ استدارای ان علم

بالتطوع في الصلاة او تعزل غلبه ظنه الى جهة اخرى وهو في الصلاة استدراولن شرع  
 بلا تعزل لم يجوز ان اصاب لان قبلته جهة تعزية ولم توجد فان تعزى كل جهة بلا علم  
 حال امامهم وهم خلقه جاز لا لمن علم حاله او تقدمه اى صلى قوم في ليله مظلمة  
 بالجماعة و تعزوا القبلة و توجه كل واحد الى جهة تعزبه ولم يعلم احد ان الامام الى اى  
 جهة توجه لكن يعلم كل واحد ان الامام ليس خلفه جازت صلاتهم اما ان علم احدهم  
 في الصلاة جهة توجه الامام ومع ذلك خالفه لا يجوز صلواته

**ترجمہ** | اگر دوران نماز سے قبلہ کا علم ہو گیا یا اس کی رائے بدل کر دوسری سمت کے متعلق ہو گئی جب کہ وہ  
 نماز میں ہی ہو تو گھوم جائے یعنی اگر نماز پڑھنے کے دوران غلطی کا علم ہو یا دوسری سمت کے قبلہ ہونے کا  
 غالب گمان ہو جائے در انخالیکہ وہ نماز میں ہو تو گھوم جائے اگر اس صورت میں بلا تخری کے نماز شروع کی تو خواہ  
 صحیح سمت قبلہ میں کیوں نہ پڑھی ہو نماز درست نہ ہوگی کیونکہ اس کا قبلہ جہت تخری ہے اور جہت تخری پائی نہیں  
 گئی۔ اگر ہر ایک نے (مقتدیوں میں سے) اپنے امام کے حال کے علم کے بغیر تخری کر کے نماز پڑھی در انخالیکہ اس  
 کے پیچھے ہی نماز پڑھ رہے ہوں (آگے نہ بڑھے ہوں) تو ان کی نماز درست ہوگی لیکن جسے امام کے حال کا علم ہو گیا  
 اور پھر امام کی سمت کی اقتدار نہیں کی) یا امام سے آگے بڑھ جانے کا علم ہو گیا تو نماز درست نہ ہوگی یعنی ایک  
 قوم نے اندھیری رات میں باجماعت نماز پڑھی اور قبلہ کے بارے میں تخری کی اور ہر ایک نے جہت تخری کے  
 مطابق نماز پڑھی اور ان میں سے کسی کو معلوم نہیں کہ امام کی جہت قبلہ کون سی ہے لیکن ان میں سے ہر ایک کو یہ خبر  
 ہے کہ امام اس کے پیچھے نہیں (بلکہ آگے ہے) تو ان سب کی نماز درست ہو جائے گی لیکن اگر ان میں سے کسی کو دوران  
 نماز امام کی سمت قبلہ کا علم ہو جائے اور اس کے باوجود وہ امام کی سمت قبلہ کے خلاف کھڑا رہے تو اس کی نماز  
 درست نہیں ہوگی۔

**تشریح و توضیح** | دان علم الہ یعنی دوران نماز نماز پڑھنے والے کو اپنی غلطی کا علم ہو جائے جیسے تاریکی دور  
 ہونے اور ستارے روشن ہو جانے کے سبب جہت قبلہ کی شناخت ہو جائے یا دوران نماز  
 کوئی اطلاع دینے والا اطلاع دے تو اس کے بعد نماز پڑھنے والے پرتعجبیت کی طرف گھوم کر باقی نماز ادا کرتا  
 واجب ہے۔ البتہ اس پر از سر نو پوری نماز پڑھنا اور نماز دوبارہ پڑھنا واجب نہیں کیونکہ عاجز اور ناواقف  
 ہونے کی صورت میں جہت تخری فرض ہے۔ تحویل اور گھوم جانے کی اصل یہ ہے کہ جب قبلہ میت المقدس کی جگہ  
 کو مقرر ہو تو صحابہ کرام دوران نماز جہت شام سے جہت مکہ کی طرف گھوم گئے اور باقی نماز جہت کعبہ میں ادا  
 کی (یہ روایت بخاری شریف اور مسلم شریف میں موجود ہے)  
 وهو في الصلاة الہ کیونکہ نماز کے اختتام کے بعد علم پر پڑھی ہوئی نماز کا اعادہ نہیں کیا جائے گا جیسا کہ نماز

پڑھنے کے بعد غلطی کا علم پر حکم ہے۔

اوتقول غلبۃ ظنہ یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ رائے سے مراد غالب رائے ہے ضعیف اور متروک رائے نہیں کیونکہ وہ ناقابل انکار ہوتی ہے۔

ای صلی قوم الجہتی باجماعت کچھ لوگ تاریک رات میں نماز ادا کر میں اور تاریکی کی وجہ سے امام کی صحیح جہت کا علم نہ ہو البتہ آواز سے اتنی شناخت ہو کہ امام ان لوگوں سے پیچھے نہیں بلکہ آگے ہے۔

وکن اذا علم ان الامام خلفه فقوله وهم خلفه فيه تساهل لان كلامنا فيما اذا علم يعلم احد ان الامام الى اتي جهة توجه فكيف يعلم انه خلف الامام فالمراد انه يعلم ان الامام امامه وهذا اعم من ان يكون هو خلف الامام اولاً لانه اذا كان الامام قد اتمه يعتمل ان يكون وجهه الى وجه الامام او الى جنبه او الى ظهره وانما يكون هو خلف الامام اذا كان وجهه الى ظهر الامام ورجح يكون توجه الامام معلومة وكلامنا ليس في هذا وعبارة المختصر ولا يفرض جہۃ امامه اذا علم انه ليس خلفه بل علم مخالفتہ ای اذا علم ان الامام ليس خلفه ويصل قصد قلبه صلواته بتحريرتها هذا التفسير النية والقصد مع لفظه افضل وكفى للنفل والتراویح وسائر السنن نية مطلق الصلوة وللقرض شرط تعيينه لانية تعدد حرکات وللمقتدى نية صلواته واقتدائه

ترجمہ اور اسی طرح جب یہ معلوم ہو کہ امام اس کے پیچھے ہے تو اس کی نماز درست نہیں ہوگی مصنف کے قول و ہم خلفہ میں اغماض ہے اس لئے کہ ہمیں اس بارے میں کلام ہے کہ جب ان میں سے کسی کو امام کی جہت کا علم نہ ہوگا تو اسے یہ کیسے معلوم ہوگا کہ وہ امام کے پیچھے ہے پس مراد اس سے یہ ہے کہ اسے اس کا علم ہو کہ امام اس سے آگے ہے اور اس میں غموض ہے کہ وہ امام کے پیچھے ہو یا نہ ہو اس لئے کہ امام اس سے آگے ہوگا تو اس کا احتمال ہے کہ مقتدی کا چہرہ امام کے چہرہ کی طرف ہو یا امام کے پہلو یا پشت کی طرف ہو اور امام کے پیچھے وہ اس وقت ہوگا جب کہ اس کا چہرہ امام کی پیٹھ کی جانب ہو اور اس وقت امام کی جہت معلوم ہوگی اور مختصر التاویہ کی عبارت ہے کہ امام کی جہت سے مقتدی کی نادانگہی اس کی صحت نماز پر اثر انداز نہ ہوگی بشرطیکہ اسے معلوم ہو کہ امام اس کے پیچھے نہیں بلکہ آگے ہے اور امام کی جہت سے مقتدی کی جہت کا مخالف ہونا اس صورت میں نماز کے لئے نقصان دہ ہوگا جب کہ اسے معلوم ہو کہ وہ امام کے پیچھے نہیں اور نماز فرض میں تکبیر تحریر کے ساتھ معین نماز کی نیت فرض ہے۔ یہ نیت اور ارادہ کی تفسیر ہے نیت قلبی کے ساتھ زبان سے کہنا افضل ہے اور نفل و تراویح اور ساری سنتوں کے لئے مطلق نماز کی نیت

کافی ہے۔ فرض نماز میں فرض کی تعیین شرط ہے رکعات کے عدد کی تعیین شرط نہیں۔ اور مقتدی کے لئے اپنی نماز اور امام کی اقتدار کی نیت شرط ہے۔

**تشریح و توضیح** بتحریر متعالیہ یہ مستحب وقت کا بیان ہے اس لئے نیت کا بکسر تحریرہ کے ساتھ اتصال مستحب ہے۔ اور نیت کا تحریرہ سے مقدم کرنا بھی درست ہے مگر شرط یہ ہے کہ درمیان میں ایسے کام میں مشغول نہ ہو جو نماز کی جنس سے نہ ہو لیکن نیت بکسر تحریرہ سے مؤخر کرنا تو زیادہ صحیح قول کے مطابق یہ جائز نہیں۔

النیت الیہ۔ یعنی نیت کا یہ طریقہ نماز میں معتبر ہے۔

افضل الیہ۔ یہاں تین رزمیں ہیں ایک تو یہ کہ نیت قلب پر اکتفا کیا جائے یہ بالاتفاق کافی اور طریقہ مشرورع اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے منقول ہے ابن ابیہام نے فتح القدیر میں اور ابن القیم نے زاد المعاد میں اس کی صراحت کی ہے دوسرے یہ کہ نیت قلب کو چھوڑ کر فقط الفاظ پر اکتفا کیا جائے یہ ناکافی ہے تیسرے یہ کہ نیت قلب بھی ہو اور الفاظ کے ذریعہ اس کا اظہار بھی کیا جائے یہ طریقہ مستحب سائر السنن الیہ اس کے اطلاق میں سنت فجر بھی داخل ہیں حتیٰ کہ اگر کوئی شخص سجد کی دو رکعات پڑھے پھر معلوم ہو کہ اس نے یہ دو رکعات طلوع صبح صادق کے بعد پڑھی ہیں تو یہ دو رکعت سنت فجر میں شمار کر لی جائیں گی اور الگ سے مزید دو رکعات پڑھنے کی ضرورت نہیں بحر الرائق میں اسی طرح ہے۔

نیت مطلق الصلوٰۃ الیہ نوافل میں بالاتفاق مطلق نماز کی نیت کافی ہے۔

تعیینہ الیہ اس لئے کہ فرضیت یہ مطلق نماز پر وصف زائد ہے پس اگر نماز پڑھنے والا متعین نہیں کرے گا تو تعیین نہ ہوگی لانیۃ الیہ یعنی تعداد رکعات کی تعیین شرط نہیں تو جب نماز متعین ہوگی تو رکعات کی بھی تعیین ہوگی۔

## بَابُ صِفَةِ الصَّلَاةِ

فرضها الترجمة وهي قوله الله أكبر وما يقوم مقامه وهو شرط عندنا لقوله تعالى وذكر استمرّ به فصلی وعند الشافعي أنه ركن فامارفع المدين فسنة والقيام والقرائة و الركوع والسجود بالجبهة والانف وبه أخذ يعوز عند ابی حنيفة راج الاكتفاء بالانف عند عدم العذر خلا فالحما والفتوى على قولهما والقعدة الاخيرية قدر التشهد والخروج بصنعه۔

**ترجمہ** نماز میں فرض تحریرہ (اللہ اکبر کہنا) ہے اور وہ کلمہ جو اس کے قائم مقام ہو وہ ہمارے احناف کے نزدیک شرط ہے کیونکہ ارشاد ربانی ہے: وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى اور امام شافعی کے

نزدیک رکن سے لیکن ہاتھوں کا اٹھانا سنت ہے اور قیام اور قرأت اور رکوع اور کھڑکھٹائی اور ناک سے فرض ہے مشائخ (فقہار کا) معنی بہ ہی قول ہے۔ امام ابوحنیفہ کے نزدیک بلاغذ بھی صرف ناک پر ہی جاری ہے مگر بلاغذ امام ابو یوسف اور امام محمد کے نزدیک درست نہیں اور فتویٰ امام ابو یوسف روایات محمود کے قول پر ہے۔ اور بقدر تشہد (التیمات کی مقدار) اخیر میں بیٹھنا اور قہدا نماز سے نکلنا فرض ہے۔

### تشریح و توضیح

فرضاً المصنف نے «فرضاً» کہا اور اس کتنا نہیں کہا یہ اس طرف اشارہ ہے کہ احناف کے نزدیک «تحریم» شرط ہے۔ «رکن» نہیں اور فرق دو رکنوں کے درمیان یہ ہو کہ شرمائے کی حقیقت سے خارج ہوتی ہے اور رکن داخل ہوتی ہے۔ اور فرض سے مراد یہ ہے کہ فعل کا زور دلیل قطعی سے ثابت ہے پس اس کا شکر کافر اور اس کا ترک کرنے والا مستحق عذاب ہوگا۔

«التعمیر» نماز پڑھنے والے پر وہ فعل جو جنس نماز سے نہ ہو حرام ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ نماز کی کبھی پائی ہے اور اس کی تحریم (نماز کے علاوہ چیزوں کو حرام کرنے والی) تکبیر اور اس کی تحلیل (حلال کرنے والی چیز) اسلام سے۔ (یہ روایت ترمذی وغیرہ میں موجود ہے) اور تحریم کی فرضیت ارشاد ربانی در بک فکیر، اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی موافقت سے ثابت ہے۔

وہی قولہ اللہ اکبر، یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے قولاً اور تعلیماً اور فعلاً منقول ہے «بعم البرائی» صحیح ابن خزیمہ اور سنن ابن حبان وغیرہ میں اس کی صراحت موجود ہے۔ اسی بنا پر تصریح کی ہے کہ خاص طور پر اس لفظ کا اختیار کرنا سنت ہوگا ہے۔ اگر کوئی شخص بجائے عربی کے فارسی میں کہے یا «سبحان اللہ» اور «الحمد للہ» کہے تو مکروہ ہے۔ ذخیرہ اور ظہیرہ میں اس کی صراحت ہے۔

وواجباً قراءة الفاتحة وضم سورة ورعاية الترتيب فيما تكرر في الهداية ومراعاة الترتيب فيما شرع مكرراً من الافعال وذكر في حواشي الهداية نقلاً عن المبسوط كالسجدة فانه لو قام الى الثانية بعد ما سجد سجدة واحدة قبل ان يسجد الاخرى يقضيها ويكون القيام معتبراً لانه لم يترك الا الواجب اقول قوله فيما تكرر ليس قيد لوجوب نفى الحكم عما عداه فان مراعاة الترتيب في الاسكان التي لا تتكرر في ركعة واحدة كالركوع ونحوه واجبة ايضاً على ما سياتي في باب سجود السهوان سجود السهو يجب بتقديم ركن الى اخره واوردوا نظير تقديم الركن الركوع قبل القراءة وسجدة السهو لا تعيب الا بترك الواجب فعلم ان الترتيب بين الركوع والقراءة واجب مع انها غير مكررة في ركعة واحدة وقد قال في الذخيرة اما تقديم الركن فعوان يركع قبل ان يقرأ فلان مراعاة الترتيب واجبة عند اصحابنا الثلاثة خلافاً لافقود فانها فرض عندنا فعلم ان رعاية الترتيب واجبة مطلقاً فلا

حاجۃ الی قولہ فیما تکرر فلقد الحاد ذکرہ فی المختصر ویخطئ بالی ان المراد بما تکرر ما تکرر  
فی الصدر احترازاً عما لا یتکرر فی الصلوٰۃ علی سبیل الفرضیۃ وهو تکبیر الا فتتاح و  
القعدۃ الاخیرۃ فان مراعاة الترتیب فی ذلک فرض

**ترجمہ** اور نماز کے واجبات یہ ہیں (۱) سورۃ فاتحہ کا پڑھنا (۲) اور سورۃ طائار (۳) اور ان میں  
ترتیب کی رعایت جو نماز میں مکرر آتے ہیں (ہدایہ) اور ترتیب کی رعایت ان افعال میں جو مکرر  
مشروع ہیں خواہ شی ہدایہ میں مسبوہ سے نقل کرتے ہوئے بیان کیا گیا ہے کہ جیسے "سجدہ" پس اگر نماز  
پڑھنے والا دوسری رکعت کے لئے ایک سجدہ کر کے دوسرا سجدہ کرنے سے قبل کھڑا ہو جائے تو اس کی تقاضا  
اور اس کا قیام (کھڑا ہونا) معتبر ہو گا۔ کیونکہ صرف واجب کا ترک ہوا میں کہتا ہوں کہ مصنف "کا قول فیما  
تکرر" یہ ایسی قید نہیں جو اس کے علاوہ کے حکم کی نفی کرتی ہو کیونکہ ترتیب کی رعایت ان ارکان میں بھی واجب  
ہے جو ایک رکعت میں مکرر نہیں آتے مثلاً رکوع وغیرہ جیسا کہ عنقریب "باب سجود السہو" میں آئے گا کہ سہو  
کے سجدے اس صورت میں بھی واجب ہیں کہ ایک رکن دوسرے سے مقدم ہو جائے اور شرح اور مفسرین  
نے اس کی نظیر پیش کی ہے کہ رکوع کا رکن قرار تھے قبل ادا کیا جائے۔ اور سجدہ سہو ترک واجب ہوا کی صورت  
میں لازم ہوتا ہے تو معلوم ہوا کہ ترتیب رکوع اور قرار کے درمیان واجب ہے حالانکہ وہ دونوں ایک  
رکعت میں مکرر نہیں آتے۔ اور نظیرہ میں (باب سجود السہو) ہے کہ رکن کو مقدم کرنا مثلاً قرار سے قبل  
رکوع تو ہمارے تیموں اصحاب (امام ابوحنیفہ، امام ابو یوسف، امام محمد) کے نزدیک ترتیب کی رعایت  
واجب ہے امام زفر کا اختلاف ہے کہ ان کے نزدیک ترتیب کی رعایت فرض ہے پس معلوم ہوا کہ ترتیب  
کی رعایت حلقی (بلا قید) واجب ہے پس مصنف کے قول "فیما تکرر" کی احتیاج نہیں اسی بنا پر میں نے  
یہ قید "مختصر" میں بیان نہیں کی اور میرا قلبی میلان ہے "ما تکرر فی الصلوٰۃ" کی قید سے لگا کر ان امور کو  
احتمال ہے جو نماز میں علی سبیل الفرض مکرر نہیں آتے اور وہ "تکبیر افتتاح" "تکبیر تحریم" اور قعدۃ اخیرہ ہیں  
کہ ان میں ترتیب کی رعایت فرض ہے۔

**تشریح و توضیح** و واجبات یعنی جس کا لازم دلیل ظنی سے ثابت ہو اور وہ حق عمل فرض کے مساوی ہے  
البتہ اس کا منکر کافر قرار نہیں دیا جاتا اور اس کے ہوا ترک پر سجدہ سہو واجب ہوتا ہے  
قواعد الفوائد الحدیث میں ہے کہ ہر وہ نماز جس میں سورۃ فاتحہ نہ پڑھی جائے وہ ناقص ہے اس  
کے علاوہ اور روایات صحاح ستہ (بخاری، مسلم، ترمذی، ابوداؤد، نسائی، ابن ماجہ) میں موجود ہیں۔  
وہم سورۃ الحدیث شریف میں ہے کہ اس کی نماز (کامل) نہیں ہوتی جس نے سورۃ فاتحہ کے  
ساتھ اور سورۃ نہیں پڑھی (ترمذی ابن ماجہ) اگر کسی نے تین چھٹی آیات یا تین چھٹی آیتوں کے بقدر



ایک آیت کی تلاوت کی تو ترک واجب کی گراہت تحریمی سے ناز پڑھے والا نکل گیا۔  
 قلعہ الہ یعنی وہ افعال جو نماز میں علی سبیل الغرضیت مکر نہیں آتے ان میں بھی رعایت ترتیب واجب ہے  
 مثلاً تکبیر افتتاحیہ اور قعدہ جو در رکعات والی نماز میں مکر نہیں آتا ان میں بھی رعایت ترتیب لازم ہے حتیٰ  
 کہ اگر کوئی تکبیر افتتاحیہ کو قعدہ سے ملا کر دے تو اس کی نماز باطل ہو جائے گی۔

والقعدة الاولى والتشهد ان ذكر في الذخيرة ان القعدة الاولى سنة والثانية واجبة  
 وفي الهداية ان قراءة التشهد في القعدة الاولى سنة وفي الثانية واجبة لكن المصنف  
 لم يأخذ بهذا الا ان قوله عليه السلام لابن مسعود رض قل التعيات لله لا يوجب الفرق  
 في قراءة التشهد في الاولى والثانية بل يوجب الوجوب في كليهما ولما كانت القراءة في  
 القعدة الاولى واجبة كانت القعدة الاولى ايضاً واجبة لاسنة ولفظ السلام خلافاً  
 للشافعي فإنه فرض عند وقوف الوتر وتكبيرات العيدين وتعيين الاولين للمقر  
 وتعديل الاركان خلافاً للشافعي (۲) وابی يوسف رده فإنه فرض عندهما وهو الاطمینان  
 في الركوع وكذا في السجود وقد رجمقدار تسبيحة وكذا الاطمینان بين الركوع والسجود  
 وبين السجودتين

ترجمہ | اور قعدہ اولیٰ اور دونوں قعدوں میں تشہد واجب ہے۔ ”ذخیرہ“ میں بیان کیا گیا ہے کہ تشہد  
 قعدہ اولیٰ میں سنت اور دوسرے میں واجب ہے۔ اور ہدایہ میں ہے کہ تشہد پہلے قعدہ میں  
 پڑھنا سنت اور دوسرے میں واجب ہے۔ مگر مصنف (ما تان) نے اس قول کو اختیار نہیں کیا۔ اس لئے کہ  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ ”انتمیات پڑھو اس سے قعدہ اولیٰ  
 اور قعدہ اخیرہ کے تشہد میں فرق لازم نہیں آتا بلکہ دونوں میں وجوب ثابت ہوتا ہے اور جب قعدہ اولیٰ میں  
 پڑھنا واجب ہوگا تو قعدہ اولیٰ بھی سنت نہیں واجب ہوگا اور لفظ سلام کہنا واجب ہے امام شافعیؒ  
 کا اختلاف ہے اس لئے کہ ان کے نزدیک فرض ہے۔ اور وتر میں دعائے قنوت اور عیدین کی (ذاتہم)  
 تکبیر میں اور پہلی دو رکعات میں قرأت کی تعیین اور ٹھہر ٹھہر کر ارکان کی ادائیگی واجب ہے۔ امام شافعیؒ  
 اور امام ابو یوسفؒ کا اس میں اختلاف ہے کیونکہ یہ ان دونوں کے نزدیک فرض ہے۔ اور وہ تعدیل  
 ارکان رکوع اور سجدہ میں اطمینان ہے۔ اور اس کی مقدار ایک سیخ بیان کی گئی ہے۔ اسی طرح رکوع اور  
 سجدوں اور دو سجدوں کے درمیان ٹھہرنا ہے۔

تشریح و توضیح | الادنیٰ الہ یہاں ”اولیٰ“ سے مراد وہ قعدہ ہے جو آخری نہ ہو کیونکہ بعض وقت دو قعدے

واجب ہوتے ہیں مثلاً مسبوق چار رکعات والی نماز میں یمن قعدے کرتا ہے جن میں اول کے دو قعدے واجب ہوتے ہیں اور آخری قعدہ فرض ہوتا ہے (بکر الرقی میں اسی طرح ہے) اور قعدہ اولیٰ کے فرض نہ ہونے بلکہ واجب ہونے کی دلیل وہ روایت ابو داؤد ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مرتبہ سہواً قعدہ اولیٰ ترک فرمایا اور سہو کی بنا پر سجدہ سہو کیا لہذا اگر قعدہ اولیٰ فرض ہوتا تو سجدہ سہو کافی نہ ہوتا اور نماز ہی باطل ہو جاتی۔

سننہ الخ قعدہ اولیٰ کے سنت ہونے کا قول امام کرمیؒ اور امام طحاویؒ کا ہے اور صحیح قول وجوب ہے جیسا کہ ظہیر اور شرح الغفار میں صراحت ہے بدائع میں ہے کہ اکثر مشائخ (فقہاء) اس وجہ سے اس کو سنت سے محکوم کرتے ہیں کہ اس کا وجوب فعلاً سنت سے ثابت ہے۔

لان الخ یہ حدیث بخاری شریف میں اس طرح ہے کہ جب تم میں سے کوئی نماز پڑھے تو اسے التحیات اللہ والصلوات الخ کہنا چاہیے اور ”ابن ماجہ کی روایت میں ہے کہ جب تم بیٹھو تو ”التحيات لله يرحمك“ اور نسائی و طحاوی کی روایت میں ہے کہ ”جب تم ہر دو رکعات میں بیٹھو تو ”التحيات لله“ پڑھو بلکہ بل یوجب الوجوب الخ سنن وغیرہ میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دو رکعات پڑھ کر کھڑے ہو گئے اور (درمیان میں) نہیں بیٹھے اور پھر سجدہ سہو کیا اس سے تشہد کا فرض نہ ہونا ثابت ہو گیا۔

فرض عندہ الخ امام شافعیؒ اس حدیث سے فرضیت ثابت کرتے ہیں کہ ”نماز کی کئی پاکی ہے اور اس کی تحریر نگیر اور اس کی تکمیل (مباح کرنے والی چیز) سلام ہے۔“ اور احناف اس حدیث سے وجوب ثابت کرتے ہیں کہ جب امام قعدہ اخیرہ میں ہو اور تکلم (سلام وغیرہ) سے قبل حدیث پیش آ جائے تو اس کی اور معتدلوں کی نماز پوری ہو گئی۔ اس سے معلوم ہوا کہ خورد بخند (اراداً نکلنا) فرض ہے اگر سلام فرض ہوتا تو اس کے بغیر نماز کے اتمام کا حکم نہ کیا جاتا۔

وتعيين الادبيين الخ یعنی چار رکعات اور تین رکعات والی فرض نماز میں پہلی دو رکعات کی قرأت کے لئے تعیین رہی دو رکعات والی فرض تو ان دونوں رکعتوں میں قرأت فرض ہے اسی طرح لائیل اور وتر کی تمام رکعات میں قرأت فرض ہے۔ پس اگر پہلی دو رکعات میں قرأت ترک کر کے اخیر کی دو رکعتوں میں قرأت کی تو سجدہ سہو واجب ہو گا۔

والجهر والاضواء فيما يعبر ويغنى وسن غيرهما ونذب اى ماعدا الفرائض والواجبات  
اما سنه او مندوب وعند الشافعي لافرق بين الفرض والواجب على ما عرف في  
اصول الفقه فعند افعال الصلوة اما فلنفس او سنن او مستحبات فاذا اراد التشروع  
كثيرا فابعد رفع يده المراد بالحذف ان لا ياتي بالمد في همزة الله ولا في

باء اکبر غیر مفرح اصابعہ ولا ضام بل یتزکھا علی حالہا ماشاً بابعامیہ شحمتی اذنیہ  
والمرأۃ ترفع حذاز منکبہا فان ابدل التکبیر باللہ اجل او اعظم او الرحمن اکبر  
اولا الہ الا اللہ او بالفارسیہ او قرأ بھا بعد من او ذبح وسمی بھا جازو باللہ اللہم  
اغفر لی لا فالحاصل انہ یجوز ان یمدل بذکر ما یدل علی مجرد التعظیم ولا یشوب بالذکر

**ترجمہ** اور جس نماز میں زور سے پڑھے ہے اس میں زور سے اور جس میں آہستہ پڑھے ہے اس میں  
آہستہ پڑھنا اور ان فرائض و واجبات کے علاوہ اور چیزیں نماز میں سنون ہیں یا مستحب  
یعنی فرائض نماز اور واجبات نماز کے سوا اور چیزیں انہوں نماز یا سنت ہیں یا مستحب ہیں اور امام  
شافعی کے نزدیک فرض اور واجب کے درمیان کوئی فرق نہیں جیسا کہ اصول فقہ میں معروف ہے پس  
ان کے نزدیک نماز کے افعال یا فرائض ہیں یا سنتیں ہیں یا مستحبات ہیں جب نماز شروع کرنے کا  
ارادہ کرے تو ہاتھ اٹھا کر بلامد کے تکبیر کہے حذف سے مراد یہ ہے کہ نہ اللہ کے ہمزہ میں مد کر کے دیکھ کر پڑھے  
اور نہ اکبر کی بابت اس طرح اٹھائے کہ نہ انگلیاں کشادہ ہوں اور نہ ملی ہوئی ہوں بلکہ انہیں  
اپنے حال پر چھوڑ دے اپنے انگڑے کانوں کے لوسے ملانے اور صورت اپنے موٹوںوں تک ہاتھ اٹھانے  
پس اگر تکبیر میں «اللہ اکبر» کے بجائے «اللہ اہل» یا «اعظم» یا «الرحمن اکبر» یا «لا الہ الا اللہ» کے یا فارسی  
زبان (یا کسی اور زبان میں) کے یا عربی کے علاوہ کسی اور زبان میں غدر کی وجہ سے پڑھے یا ذبح کرتے وقت  
فارسی زبان میں بسم اللہ کہے تو جائز ہے اور اگر دعاء کے الفاظ «اللہم اغفر لی» (اے اللہ میری مغفرت فرما)  
کہے تو جائز نہیں۔ حاصل یہ ہے کہ جو کلمات مجرد تعظیم پر دلالت کرتے ہوں اور ان میں دعاء کی آمیزش نہ ہو ان  
کے تکبیر تحریمہ جائز ہے۔

**تشریح و توضیح** والبعراء ہیں اگر مثلاً نماز فجر میں بجائے جہر کے سزا قرار ت کی اور نماز ظہر میں بجائے  
سزا کے جہر قرار ت کی تو سزا ہو واجب ہوگا۔

و عند الشافعی ہر اس کی توضیح کتب اصول میں اس طرح کی گئی ہے کہ فرض سے مراد یہ ہے کہ جس کا  
لزوم دلیل قطعی سے ثابت ہو اس کا حکم یہ ہے کہ اس کا منکر کا فرض ہے اور اس کا ترک کرنے والا مستحق  
عقاب و سزا ہوگا اور واجب وہ ہے جس کا لزوم دلیل قطعی مثلاً خبر احاد سے ثابت ہو، اس کا حکم یہ ہے  
کہ اس کا ترک کرنے والا مستحق عقاب و سزا اور اس کا منکر کا فرض قرار نہیں دیا جائے گا یہ فرق عند الاحناف  
ہے۔ امام شافعی کے نزدیک فرض اور واجب میں کوئی فرق نہیں۔

فاذا اصاب الہدایہ یہ حکم اس صورت میں ہے کہ امام ہو یا منفرد تنہا نماز پڑھے والا اور اگر مقتدی ہو  
تو امام کی تکبیر کا انتظار کرے گا افضل یہ ہے کہ امام کے بعد تکبیر کہے لیکن اگر امام کی تکبیر کے ساتھ ساتھ

کہہ لے تب بھی جائز ہے۔ ذخیر میں اسی طرح ہے۔

کبر الہ یعنی "اللہ اکبر" کہے۔ اگر صرف اللہ کے گا تو نماز شروع کرنے والا غماز نہ ہو گا۔

بعد رفع یدینہ الخ یعنی اول ہاتھ اٹھانے پھر تکبیر کہے۔ ہر ایہ میں اسی کو صحیح قرار دیا ہے۔ اور بسوا میں اسے ہمارے اکثر مشائخ و فقہائے احناف کا قول قرار دیا ہے۔ یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بروایت حضرت ابو حمید الساعدی رضی اللہ عنہ ثابت ہے۔ یہ روایت "بخاری شریف" اور "سنن اربعہ" میں موجود ہے۔ یہ قول تین اقوال میں سے ایک ہے۔ دوسرا قول وہ ہے جس کی طرف قدوری نے انصاف کیا اور قاضی خاں نے اختیار کیا ہے وہ یہ ہے کہ ہاتھ اٹھانے اور تکبیر دونوں ساتھ ساتھ ہوں۔ اس قول کی موافقت میں حضرت وائل رضی اللہ عنہ کی یہ روایت ہے کہ انہوں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو تکبیر کے ساتھ دست مبارک اٹھاتے ہوئے دیکھا یہ روایت سننا محمد ابوداؤد اور بیہقی میں ہے اور تیسرا قول یہ ہے کہ اول تکبیر کہے پھر ہاتھ اٹھائے۔ اس کی تائید ابوداؤد کی اس روایت سے ہوتی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز کے لئے کھڑے ہوتے تو دونوں ہاتھ مونڈھوں کے برابر تک اٹھاتے پھر اس حال میں تکبیر کہتے کہ دونوں ہاتھ اسی طرح ہوتے تھے حاصل یہ کہ تینوں صورتیں درست ہیں مگر ادنیٰ پہلا ہی قول ہے غیر منقول الخ یعنی ہاتھ اٹھانے وقت انگلیوں کے کشادہ کرنے یا طائے کے تکلف میں نہ پڑے بلکہ جس طرح ہوں انھیں ان کے حال پر چھوڑ دے۔

ملاحظی قاری شرح مشکوٰۃ میں فرماتے ہیں کہ انگلیاں کشادہ کرنا صرف مستحیبات کو ٹھٹھوں پر رکھنے کی صورت میں مستحب ہے۔ اور صرف بحالت وجود انگلیاں طائے ادران دونوں کے علاوہ میں انگلیوں کو اپنے حال پر رکھے اور تکلف میں مبتلا نہ ہو۔  
حذف الخ یعنی عورت صرف مونڈھوں تک ہاتھ اٹھائے کیونکہ اس میں زیادہ تسر ہے اور یہ شرعاً محمود پسندیدہ ہے۔

ویدفع یمینہ علی شمالہ تحت سترتہ كالتنوت وصلوة الجنائزۃ ویرسل فی قومه الرکوع وین  
تکبیرات العیدین فالعاصل ان کل قیام فیه ذکر مسنون ففیه الوضع وکل قیام لیس کذا  
فقیہ الارسال ثم یتنی ولا یوجہ اراد بالثناء سبحانک اللہم الی آخرہ والتوجیہ قرآنہ الی  
وَجَهَّتْ وَجْهِيْ بَعْدَ التَّحْرِيمِ وَتَبَعُوْذَ الْقِرَاءَةِ لِالْتِنَاءِ الْخِيَارِ اِنِ التَّعْذِيْبُ لِلْقِرَاءَةِ لَا تَبَعُ  
لِلْتِنَاءِ فَبَقَوْلِهِ الْمَسْبُوقُ لَا الْمَوْقِعَ بِنَاءً عَلٰی اَنْ الْمَسْبُوقُ يَقْرَأُ وَلَا يَتْنِيْ فَيَتَعَوَّذُ وَالْمَوْقِعُ  
يَتْنِيْ وَلَا يَقْرَأُ فَلَا يَتَعَوَّذُ وَاَمَّا مَنْ جَعَلَهُ تَبَعًا لِلْتِنَاءِ فَالْحَكْمُ عِنْدَهُ عَلٰی عَكْسِ مَا ذَكَرُوْهُ وَخَرَجَ  
عَنْ تَكْبِيْرَاتِ الْعِيْدِيْنَ لِاَنَّ التَّكْبِيْرَاتِ بَعْدَ التَّنَاءِ فَيَنْبَغِيْ اَنْ يَكُوْنَ التَّعْذِيْبُ مُتَّصِلًا بِالْقِرَاءَةِ لَا  
بِالْتِنَاءِ

**تشریح** اور دایاں ہاتھ بائیں ہاتھ پر نواف کے پیچھے قنوت اور نماز جنازہ میں بھی ہاتھ باندھے اور رکوع کے بعد کھڑے ہو تو ہاتھ چھوڑے اور عیدین کی تکبیروں (چھ زائد تکبیرات میں ہاتھ چھوڑنا حاصل یہ ہے کہ پر وہ قیام جس میں ذکر مسنون (طویل) ہو تو اس میں ہاتھ رکھے اور ہر وہ قیام جس میں ایسا نہ ہو اس میں ہاتھ چھوڑے رکھے پھر تکبیر کے بعد ہاتھ باندھ کے ثنا پڑھے اور ان دجعت و جعی الہ انبیر پڑھے ثنار سے مراد سبحانک اللہ الخ ہے اور توجیر سے مراد ان دجعت و جعی الہ (الایہ) کا تہمیر کے بعد پڑھنا ہے۔ اور ثنار کے بعد ثنار کے لئے نہیں بلکہ قرارت کے لئے تعوذ (اعوذ باللہ من الشیطان الرجیم) پڑھے رابع قول کے مطابق تعوذ قرارت کے تابع ہے ثنار کے تابع نہیں پس مقتدی تعوذ نہ پڑھے (اور) مسبوق تعوذ پڑھے یہ اس بنا پر ہے کہ مسبوق قرارت کرے گا اور ثنار نہیں پڑھے گا لہذا قرارت کی وقت تعوذ پڑھے گا اور مقتدی (جو اہل سے امام کا شریک نماز ہو) ثنار پڑھے گا اور قرارت نہیں کرے گا پس تعوذ نہیں پڑھے گا اور جن کے نزدیک تعوذ ثنار کے تابع ہے ان کے نزدیک حکم ذکر کردہ حکم کے برعکس ہو گا (یعنی مسبوق تعوذ نہیں پڑھے گا اور مقتدی پڑھے گا) اور تکبیرات عیدین کے بعد تعوذ پڑھے کیونکہ تکبیرات ثنار کے بعد ہیں لہذا مناسب ہے کہ تعوذ ثنار سے نہیں بلکہ قرارت سے متصل ہو۔

**تشریح و توضیح** و یضع یمینہ علی شمالہ الخ بعض روایات میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دایاں دست مبارک بائیں دست مبارک پر رکھا (یہ روایت ابو داؤد ابن خزیمہ اور ابن حبان میں موجود ہے) اور بعض روایات میں ہے کہ دائیں دست مبارک سے بائیں دست مبارک پر رکھا (یہ روایت نسائی میں ہے) اور بعض روایات میں ہے کہ بائیں ہاتھ دائیں ہاتھ میں لیا۔ (یہ روایت ابو داؤد اور ابن حبان میں موجود ہے)

بعض فقہار نے ان روایات میں اس طرح تطبیق دی ہے کہ دائیں ہاتھ کی ہتھیلی بائیں ہاتھ کے اوپر رکھی جائے اور چوہے پر خضر (شہادت کی انگلی) اور انگوٹھے کا حلقہ بنایا جائے تاکہ پکڑنے اور رکھنے دونوں کا عمل تحقیق ہو جائے، بنایا ہے کہ یہ قول زیادہ صحیح ہے اور اس کی تائید حضرت وائل رضی اللہ عنہ کی اس روایت سے ہوتی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا دایاں ہاتھ بائیں ہاتھ اور چوہے اور گلانی پر رکھا۔

تحت سونہ الخ مصنف ابن ابی شیبہ میں حضرت وائل ابن حجر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز میں دایاں دست مبارک بائیں دست مبارک پر نواف کے نیچے رکھا یہ روایت عمدہ ہے اور اس کے سارے راوی ثقہ ہیں۔

ولا یوجہ الہ یعنی یہ نہ پڑھے ان دجعت و جعی للذی فطر السموات والارض حنیفاً وما انا من المشوکیں ان صلواتی و نسکی و محیای و مماتی للہ رب العالمین لا تشریک لہ و بذلک امرت و انا

اول المسلمین“ صحیح بخاری سنن ابن ماجہ اور سنن ابی داؤد اور جامع ترمذی وغیرہ میں اسی طرح روایت موجود ہے المختار الخیر امام محمدؒ کا قول ہے اور امام ابو یوسفؒ فرماتے ہیں کہ یہ شمار کے تابع ہے۔

وہ صحیح لا بین الفاتحة و السورة و یسرهن ای الثناء و العوذ و التسمیة خلافاً للشافعی فی التسمیة بنا علی انه آية من الفاتحة عندنا لا عندنا و اکثر من الاحادیث الصحاح و ارد فی انه علیہ السلام و الخلفاء الراشدین یفتتحون بالحمد لله رب العالمین ثم یقرءون من بعد و لا الضالین سراً کالموتم ثم یکبر للركوع خافضاً

**ترجمہ** اور اس کے بعد بسم اللہ الرحمن الرحیم کہے اور فاتحہ اور سورۃ کے درمیان میں نہ پڑھے اور شمار اور تعوذ اور تسمیہ بسم اللہ آہستہ کہے۔ امام شافعیؒ کا اس میں اختلاف ہے ان کے نزدیک تسمیہ جہراً پڑھے۔ اس بنا پر کہ ان کے نزدیک یہ سورۃ فاتحہ کی ایک آیت ہے احناف کے نزدیک یہ قرآن کا جزو نہیں اور بہت سی صحیح احادیث اس بارے میں ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور خلفائے راشدین رضوان اللہ علیہم اجمعین قرأت کا آغاز ”الحمد للہ رب العالمین“ سے کرتے تھے (اس سے تسمیہ اور تعوذ کا ستر پڑھنا معلوم ہوا) پھر پڑھے سورۃ فاتحہ اور ”ولا الضالین“ کے بعد آمین آہستہ سے کہے اور مقتدی بھی جہری نماز میں آہستہ سے آمین کہے پھر تکبیر کہے اور جب تک رکوع کرے۔

**تشریح و توضیح** و یسری الخ یعنی قرأت کے آغاز میں تعوذ کے بعد بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھے یہ پہلی رکعت میں بالاتفاق سنت ہے اور باقی رکعات میں سنت ہے یا نہیں اس کا بدلے میں فقہاء کا اختلاف ہے بحوالہ حسن امام ابو حنیفہؒ سے منقول ہے کہ یہ صرف پہلی رکعت میں مسنون ہے اور امام ابو یوسفؒ سے منقول ہے کہ بسم اللہ پڑھنا ہر رکعت میں اور تعوذ پہلی رکعت میں سنت ہے۔

لابین الفاتحة و السورة۔ یعنی بسم اللہ سورۃ کے شروع میں نہیں بلکہ سورۃ فاتحہ کے آغاز میں پڑھنا چاہیے۔ امام ابو حنیفہؒ و امام ابو یوسفؒ کا مشہور مسلک یہی ہے۔ اور امام محمدؒ کے نزدیک سورۃ کے شروع میں بھی پڑھے یہ فقہاء کا اختلاف اس کے مسنون ہونے میں ہے۔

مذخیرہ“ اور ”مجتبیٰ“ میں تصریح ہے کہ سورۃ فاتحہ اور سورۃ کے درمیان بسم اللہ پڑھے تو امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک اچھا ہے خواہ سورۃ جہراً پڑھی جائے یا سراً۔ ابن اہمام نے اسے راجح قرار دیا ہے۔ بحر الرائق اور مع الخفاری میں اسی طرح ہے۔

ای الثناء الخ مصنف ابن ابی شیبہ میں حضرت عبداللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ بسم اللہ الرحمن الرحیم اور استعاذہ اور بئناک الحمد آہستہ پڑھتے تھے احکام القرآن میں روایت کی ہے کہ نہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

فرض نماز میں بسم اللہ جہر پڑھتے تھے اور نہ حضرت ابوبکر و حضرت عمر رضی اللہ عنہما  
لاعنہ نا اچہ قدام کے نزدیک آئین کی طرح یہ بھی مطلقاً قرآن میں داخل نہیں۔

فی انہ اچہ بخاری شریف میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم اور حضرت ابوبکر و حضرت عمر و حضرت عثمان رضی اللہ عنہم کے پیچھے نماز پڑھی یہ قرأت کا آغاز  
الحمد للہ رب العالمین سے کرتے تھے اور نسائی، مسند احمد و ابن جابر کی روایت ہے کہ وہ "الحمد للہ رب  
العالمین" میں جہر کرتے تھے طبرانی، ابن خزیمہ اور ابی نعیم کی روایت میں ہے کہ وہ بسم اللہ میں سر کرتے تھے  
یفتتحون اچہ امام ترمذی "جامع ترمذی" میں فرماتے ہیں کہ صحابہ کرام اور تابعین کرام اور ان کے بعد  
کے اہل علم قرأت کا آغاز "الحمد للہ رب العالمین" سے کرتے تھے۔ امام شافعی فرماتے ہیں حدیث کا مطلب  
یہ ہے کہ وہ قرأت کا آغاز سورہ فاتحہ سے کرتے تھے۔ یہ مطلب نہیں کہ وہ بسم اللہ میں پڑھتے تھے اور امام شافعی  
کے نزدیک جہری قرأت میں بسم اللہ بھی جہر پڑھنی چاہیے

ثم یقرأ اچہ یعنی واجب مقدار پڑھے خواہ امام ہو یا منفرد۔  
دیو من اچہ نماز پڑھے والا امام ہو یا منفرد وہ آئین ہے۔

سواء اچہ حضرت عمر اور حضرت علی رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ وہ دونوں بسم اللہ اور آئین میں جہر نہیں  
فرماتے تھے۔ اس کی تائید اس سے ہوتی ہے کہ آئین "دعاء ہے اور اصل دعا میں اخفار ہے ارشاد ربانی  
ہے ادعوا بکم تصوعا خفیة" مسند احمد، ابوداؤد ترمذی طبرانی دارقطنی اور حاکم وغیرہ میں حضرت لائل  
رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب غیر المخصوص علیہم ولا الضالین پر  
پہنچتے تو آہستہ آواز سے آئین کہتے تھے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے جہر آئین کہنا بھی متعدد روایات  
سے ثبات ہے یہ روایات سنن ابن ماجہ، نسائی، ابوداؤد، ترمذی اور ابن جابر اور کتاب الام للشافعی رو  
میں موجود ہیں۔

ثم یکبر اچہ اس میں اشارہ ہے کہ رکوع کے وقت قرأت سے فراغت کے بعد تکبیر ہے۔

ويعتمد بيديه على ركبتيه مفرجا أصابعه باسطة ظهروه غير رافع ولا منكس راسه ويستبهم  
ثلثا وهو أدناه ثم يُسمع أي يقول سمع الله لمن حمده ثم أرفع راسه ويكفي به الإمام  
وبالتعميد الموت والمنتفرد يجمع بينهما ويقوم مستويا ثم يكبر ويسجد فيضم ركبتيه  
على الأرض أو لا ثم يديه ثم وجهه بين كفيه ويديه حذاء أذنيه ضامًا أصابعه مُبَدَّ  
صبعيه مجافيا بطنه عن فخذه موجهًا أصابع رجليه نحو القبلة ويستبهم فيه ثلثا  
ترجمہ اور رکوع میں دونوں ہاتھ دونوں گھٹنوں پر رکھے (اور) انگلیاں کشادہ رکھے اور پیٹ پر برابر

رہے اور سر نہ اٹھائے اور نہ جھکائے (بلکہ برابر رکھے) اور عین بار تیس پڑھے (سبحان ربی العظیم کہے) اور یہ ادنیٰ مقدار ہے۔ اس کے بعد ”سبح اللہ من حمدہ“ کہتے ہوئے سر کو اٹھائے اور امام محض سبح اللہ من حمدہ اور مقتدی رہنا تک الحمد کہے اور تنہا نماز پڑھنے والا دونوں کہے۔ اور سید صاحب فرما ہوا کہ پھر تکبیر کہے اور سجدہ میں چلا جائے (اس طرح کم) اول اپنے دونوں گھٹنے پیر دونوں ہاتھ پیر چہرہ دونوں ہاتھ پیر دونوں کے درمیان کھڑا ہوتے دونوں کے بالمقابل رکھے اور انگلیاں ملی ہوئی رکھے اور دونوں بازو پیٹ سے اور پیٹ رانوں سے الگ رکھے اور پیروں کی انگلیاں قبلہ رخ رہیں اور سجدہ میں کم از کم عین بار سبحان ربی الاعلیٰ کہے۔

تشریح و توضیح

باسطاً ظہور الہ یعنی رکوع میں بیٹھ اس قدر برابر رہے کہ اگر پانی سے لہریز پیر الہ پیٹ پر رکھ دیا جائے تو وہ ٹھہر جائے۔ ابن ماجہ میں روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پشت مبارک بحالت رکوع برابر رہتی تھی۔

ولا متکسر الہ یعنی دوران رکوع سر کو زیادہ نہ جھکائے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب رکوع فرماتے تو نہ سر مبارک کو زیادہ بلند کرتے اور نہ زیادہ (جو کھاتے تھے۔ و ہوا حنا۔ الہ یعنی کم از کم عین بار پڑھنا) تیس کی ادنیٰ مقدار ہے اور افضل یہ ہے کہ عین سے زیادہ پانچ یا سات یا نو مرتبہ پڑھیں عین سے کم ہونے کی صورت میں سنت کا ترک لازم آئے گا سجدہ کا بھی یہی حکم ہے۔ حدیث شریف میں ہے کہ جب تم میں سے کوئی رکوع کرے، تو عین بار ”سبحان ربی العظیم“ کہے اور یہ اس کی کم سے کم مقدار ہے۔ اور جب سجدہ کرے تو سبحان ربی الاعلیٰ تین مرتبہ کہے اور یہ اس کی ادنیٰ مقدار ہے اور روایت ابوداؤد اور ترمذی میں موجود ہے) یہ امر استجابی ہے فرض کے طور پر نہیں۔

فیض الہ اس بارے میں حضرت کلثوم رضی اللہ عنہا حدیث ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ سجدہ کرتے ہوئے گھٹنے ہاتھوں سے پہلے رکھتے اور اٹھنے وقت گھٹنوں سے قبل اٹھاتے تھے (یہ روایت سنن اربعہ، مسند احمد، دارمی وغیرہ میں بسند قوی مروی ہے)

حذو اذنیہ الہ حار کے زیر کے ساتھ یعنی ہاتھ کاٹوں کے مقابل رہیں حضرت وائل رضی اللہ عنہ روایت سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی طرح ثابت ہے (یہ روایت مسلم، نسائی، طحاوی میں ہے) نیز ہاتھوں کا گھٹنوں کے مقابل ہونا بھی حضرت ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ کی روایت سے ثابت ہے۔ (یہ روایت ابوداؤد، ترمذی میں ہے)

حنا تا اصابعہ الہ یعنی بحالت سجدہ ہاتھوں کی انگلیاں ملی ہوئی رہتی چاہئیں حضرت وائل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سجدہ کرتے تو ہاتھوں کی انگلیاں ملی ہوئی رہتی تھیں۔

(ابن حبان نے صحیح ابن حبان میں یہ روایت نقل کی ہے)

مجاناً الہ یعنی رانوں سے پیٹ الگ رہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی طرح ثابت ہے



(یہ روایت مسلم، مسند حاکم اور مسند ابویعلیٰ میں اسی طرح ہے)  
 موجھا الہ یعنی ہاتھ اور پاؤں کی انگلیاں سجدہ میں قبل رخ رہنی چاہئیں جیسا کہ حدیث شریف میں ہے  
 جب بندہ سجدہ کرتا ہے تو اس کے ساتھ سات چیزیں سجدہ کرتی ہیں

فان سجد علیٰ کور عمامتہ او فاضل تر بہ او شئی یجد حجمہ ویستقر جبہتہ جازوان لم  
 یستقر لا وکذا الو سجد للزحام علی ظہر من یصلی صلوتہ لا من لایصلیہا ای لا علی ظہر  
 من لایصلی صلوتہ وهو اما ان لایصلی اصلا او یصلی ولكن لایصلی صلوتہ والمرآة تخفف  
 فی السجود وتلذذ بطنہا بفغذیہا ویرفع راسہ مکبرا ویجلس مطمئنا ویکبر ویرفع  
 راسہ اولاً ثم ید یہ ثم رکبتیہ ویقوم مستویا بلا اعتماد علی الارض ولا قعود وقیہ  
 خلاف الشافعی ویسقی جلسۃ الاستراحة والرکعة الثانیہ کالاولیٰ لکن لا شئ ولا تعوذ  
 ولا رفع ید یہ فیہا واذا اتمھا افتش رجلہ الیسریٰ وجلس علیہا ناصبا یمنا ویمنا  
 اصابعہ نحو القبلة واضعا ید یہ علیٰ فغذ یہ موجھا اصابعہ نحو القبلة مبسوطة وقیہ  
 خلاف الشافعی فان عندہ یعقد الغنصر والبصر ویعلق الوسطیٰ والابھام ویشیر  
 بالسبابة عند التلذذ بالشهادتین ومثل هذا جاء عن علما منا ایضا

ترجمہ | پس اگر گنڈی کے پنج پر فاضل کپڑے پر یا جم والی چیز پر سجدہ کیا اور پیشانی اس پر ٹھہرتی ہے  
 تو سجدہ جائز ہے ورنہ جائز نہیں اور اسی طرح اگر لوگوں کے ہجوم کی وجہ سے ایک نماز بڑھنے  
 والا نماز نہ پڑھنے والے کی پیٹھ پر نہیں بلکہ وہی نماز پڑھنے والے ہی کی پیٹھ پر سجدہ کرے تو جائز ہے (یعنی  
 دونوں کی نماز ایک ہو) یعنی اس شخص کی پشت پر سجدہ نہ کرے جو وہی نماز نہ پڑھ رہا ہو جو وہ پڑھ رہا  
 ہے۔ اور وہ (دو حال سے خالی نہیں) یا تو سر سے نماز میں مشغول ہی نہ ہو گا یا یہ کہ نماز میں مشغول ہو گا  
 مگر وہ نماز نہیں پڑھ رہا ہو گا جو سجدہ کرنے والا پڑھ رہا ہے۔ اور عورت اعضا کو سمیٹے اور پیٹھ والوں  
 سے ملائے۔ اور بعد سجدہ کے پھر سر اٹھا کر تکبیر کہے اور اطمینان سے بیٹھے اور پھر تکبیر کہے اور اطمینان سے  
 سجدہ کرے اور پھر تکبیر کہتے ہوئے اول اپنا سر اٹھائے پھر دونوں گھٹنے اور زمین پر ہاتھ ٹکائے اور بیٹھے  
 بغیر سیدھا کھڑا ہو جائے اور امام شافعی کے نزدیک بیٹھے اسے جلسۃ استراحت کہتے ہیں۔ اور دوسری  
 رکعت بھی پہلی کی طرح ہے مگر نہ اس میں شمار اور تعوذ پڑھے اور نہ ہاتھ اٹھائے۔ اور جب دوسری رکعت  
 پوری ہو جائے تو بائیں پاؤں پچھا کر اس پر بیٹھ جائے اور دایاں پیر اس طرح کھڑا رکھے کہ اس کی انگلیاں  
 قبل رخ ہوں (اور) ہاتھوں کو رانوں پر رکھے (اس طرح کہ) انگلیاں قبل رخ پھیلی ہوں ہوں۔ اس میں امام

شافعی کا اختلاف ہے۔ ان کے نزدیک سب سے چھوٹی انگلی اور اس کے پاس کی انگلی کو بند کرے اور بیچ کی انگلی اور انگوٹھے سے قطع بناتے ہوئے شہادین کے وقت شہادت کی انگلی سے اشارہ کرے۔ ہمارے علماء احناف اسے بھی اسی طرح منقول ہے۔

**تشریح و توضیح** | اوفاضل ثوبہ الہ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سخت گرمی میں نماز پڑھتے تھے۔ پس جب ہم میں سے کسی کے لئے گرمی کی شدت کے سبب چہرہ رکھنا ممکن نہ ہوتا تو اس پر کپڑا پھیلا کر بچدہ کرتے۔

وکن الہ یعنی مصلیٰ کی پیٹھ پر سجدہ کرنا جائز ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے کہ جب بیٹھ زیادہ ہو اور زمین پر سجدہ نہ کر سکے تو اپنے سہانی کی پیٹھ پر سجدہ کرے۔ (یعنی میں یہ ارشاد موجود ہے) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سورہ نحم کی تلاوت فرما کر سجدہ کیا پھر سجدوں میں طوالت کی اور لوگوں کی کثرت ہو گئی تو بعضوں نے بعض کی پیٹھ پر سجدے کئے۔

بلا اعتماد الہ یعنی بوقت قیام یا تہ زمین پر نہ ٹکائے ناواں اور مجبور شخص کی طرح کہہ کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (بلا عذر) ایسا کرنے سے منع فرمایا۔ (یہ روایت ابو داؤد میں ہے)

ویسلی جلسۃ الاستراحة الہ امام شافعی نے جلسۃ استراحت کے قائل ہیں ان کا مستدل حضرت مالک بن انور رضی اللہ عنہ کی یہ روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں تمہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز دکھاتا ہوں پھر انہوں نے نماز پڑھی اور دوسرے سجدہ سے سر اٹھا کر بیٹھے۔ (یہ روایت بخاری شریف میں ہے) مگر یہ بنا بر عذر تھا احناف کا مستدل یہ روایت ہے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں بیچوں کے بل سجدہ سے اٹھتے تھے۔ اس روایت کو تقویت صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے عمل سے پہنچتی ہے۔

حضرت عبد اللہ ابن مسعود حضرت عمرو حضرت علی و حضرت ابن عباس و حضرت ابن زبیر اور حضرت ابو سعید خدری وغیرہ رضی اللہ عنہم جلسۃ استراحت نہیں کرتے تھے جیسا کہ مصنف ابن ابی شیبہ اور ترمذی میں ہے۔ یہی حضرت مالک کی روایت وہ بیان جو از اور حالت عذر پر محمول ہے۔

لا تلتزم الہ یعنی دوسری رکعت میں سبحانک اللہم و بعدا کہ قرارت سے قبل نہیں پڑھتے تھے۔ اس لئے کہ یہ صرف پہلی رکعت کے ساتھ مخصوص ہے۔

ولا تعوذ الہ مسند احمد مسند حاکم و ابن جبان میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قرارت سے قبل تعوذ پڑھتے تھے۔

افترش سرجلہ الہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بایاں پیر نہ بھاتے اور دایاں پر کھڑا رکھتے تھے۔ (یہ روایت مسلم اور نسائی میں ہے) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہم سے منقول ہے

کرنا زکی سنتوں میں سے یہ ہے کہ دایاں پاؤں کھڑا رکھے اور انگلیاں قبلہ رخ رہیں اور بائیں پاؤں پیٹھے

ویتشهد کا بن مسعود رحمہ اللہ یزید علیہ فی القعدة الاولى ویقرأ فیما بعد الاولیین  
الفا تعة فقط وہی افضل وان سبم اوسکت جاز ویقعد کالاولی خلافا للشافعی فان السنة  
عندہ فی التشهد الثانی التورک وهو ہیأة جلوس المرأة فی الصلاة وہی ہذا والمرأة  
تجلس علی الیتھا الیسری مغرجه رجلیھا من الجانب الایمن فیہما ای فی التشہدین  
ویتشهد ویصلی علی النبی علیہ السلام ویدعو بما یشبه القرآن والماثور من الیہ عا ولا  
کلام الناس فلا یسال شیئا مما یسأل من الناس ثم یسأمن یمینہ بینه من تمہ من  
البشر والملك ثم عن یسارہ کذلک والموتہ ینوی امامہ فی جانبہ ویضمان إذا  
والامام بہما ای ینوی الامام بالتسلیمتین وعند البعض الامام لاینوی لانه یشیر  
الی القوم والاشارة فوق النیة وعند البعض الامام ینوی بالتسلیمة الاولی  
والمنفرد الملك فقط

ترجمہ اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی تشہد پڑھے اور قعدة اولی میں اس سے زیادہ  
نہ پڑھے اور پہلی دو رکعات کے بعد (دوسری رکعات یا ایک رکعت میں) بعض سورۃ فاتحہ  
پڑھے اور یہ پڑھنا فرض نہیں بلکہ افضل ہے اور اگر تسبیح کے یا خاموش کھڑا رہے تو درست ہے اور  
پہلی دو رکعتوں کی طرح اب بھی بیٹھے۔ امام شافعیؒ کا اس میں اختلاف ہے اس لئے کہ ان کے نزدیک دوسرا  
تشہد میں تورك ہے (یعنی بائیں سر میں پر بیٹھ کر دونوں پاؤں دائیں جانب نکالنا) اور وہ نماز میں عورت کے بیٹھنے  
کی ہیئت ہے اور عورت اپنے بائیں سر میں پر دونوں پاؤں دائیں جانب نکال کر بیٹھے عورت دونوں قدوں  
میں اسی طرح بیٹھے اور تشہد پڑھے اور پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر درود پڑھے اور وہ دعار مانگے جو قرآن  
کے مشابہ ہو یا اس دعار کے جو حدیث سے منقول ہو لوگوں کے کلام کے مشابہ دعار نہ مانگے پس ایسا سوال  
نہ کرے جیسا کہ لوگوں سے سوال کیا جاتا ہے پھر دائیں جانب دائیں طرف کے لوگوں اور فرشتوں کی نیت  
کرتے ہوئے سلام پیرے پیرا کی طرح بائیں طرف سلام پیرے اور مقتدی امام کی اس کی جانب میں نیت  
کرتے اور امام سامنے ہو تو دونوں جانبوں میں امام کی نیت کرے اور امام دونوں سلاموں میں اس کی  
نیت کرے اور بعض کے نزدیک کسی سلام میں امام نیت نہ کرے کیونکہ سلام خود قوم کی طرف اشارہ ہے  
اور اشارہ نیت سے بڑھ کر ہے اور بعض کے نزدیک فقط پہلے سلام میں نیت کرے اور اکیلا نماز پڑھنے  
والا دونوں سلاموں میں فقط فرشتوں کی نیت کرے

## تشریح و توضیح

دیتشہد الہ حضرت عبد اللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انھیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سکھایا کہ وہ جلسہ میں (یعنی بیٹھ کر) پڑھیں "التعینات للہ والصلوات والطیبات السلام علیک ایھا النبی وسحمة اللہ وبرکاتہ السلام علینا وعلیٰ عیباد اللہ الصالحین اشھدان لا الہ الا اللہ واشھدان محمداً عبداً ورسولہ" صحاح ستہ میں یہ روایت ہے اور امام ترمذی فرماتے ہیں کہ تشہد کے بارے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی روایات میں یہ سب سے زیادہ صحیح ہے اور اکثر اہل علم یعنی صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اور ان کے بعد کے اکثر علماء کا اس پر عمل رہا ہے۔

ولایزید الہ یعنی قعدہ اولیٰ میں اس سے زیادہ نہ پڑھے اور قعدہ اولیٰ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر درود نہ پڑھے۔ اور نہ اس میں اور کوئی دعا کرے اس کی تائید میں مسند احمد کی یہ روایت ہے۔ حضرت عبد اللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تشہد کی اولیٰ صلوٰۃ اور آخر صلوٰۃ میں تعلیم دی حضور صلی اللہ علیہ وسلم و سوا صلوٰۃ میں تشہد پڑھ کر اٹھ جاتے تھے اور آخر صلوٰۃ میں (تشہد کے علاوہ) دعا فرماتے تھے جس قدر چاہتے تھے۔

فقط الہ یعنی آخر کی دو رکعات میں سورۃ نہ طانی چاہئے حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ظہر و عصر کی پہلی دو رکعات میں سورۃ فاتحہ اور دو سورتیں پڑھتے تھے اور آخر کی دو رکعات میں (صرف) سورۃ فاتحہ پڑھتے تھے سنون بھی ہے مؤطا میں اس کی صراحت ہے۔ لیکن اگر کوئی سورۃ فاتحہ کے ساتھ سورۃ بھی طالعاً تو زیادہ صحیح قول کے مطابق اس پر بحدہ سہو واجب نہ ہوگا۔ جان الہ مؤطا میں امام محمد نے منقول ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ آخر کی دو رکعات میں کچھ نہ پڑھتے تھے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے بھی آخر کی دو رکعات میں قرارت اور عدم قرارت میں اختیار منقول ہے۔ مصنف ابن ابی شیبہ میں یہ روایت موجود ہے ان روایات کا مطلب اظہار جو انہیں در نہ سنون آخر کی دو رکعات میں قرارت ہی ہے۔

و یصلیٰ علی النبی الہ اصناف سے یہ درود پڑھنا منقول ہے اللہم صل علی محمد وعلیٰ آل محمد کما صلیت علیٰ ابراہیم وعلیٰ آل ابراہیم انک حمید مجید۔ اللہم بارک علی محمد وعلیٰ آل محمد کما بارکت علیٰ ابراہیم وعلیٰ آل ابراہیم انک حمید مجید۔

## فصل فی القراءۃ!

یجہرالامام فی الجمعه والعیدین والفجر واولی العشائین اداء وقضاء لا غیر والمنفرد بخیر ان اذی وخافت حتماً ان قضی وادنی الجہر اسماع غیر وادنی المنافۃ

اسماع نفسه هو الصحيح احتراز عما قيل ان ادنى الجهر اسماع نفسه وادنى المخافتة  
تصحيح العروف وكذا في كل ما يتعلق بالنطق كالطلاق والعتاق والاستثناء وغيرها  
اي ادنى المخافتة في هذه الاشياء اسماع نفسه حتى لو طلق او اعتق بعين صحيح  
العروف لكن لم يسمع نفسه لا يقع ولو طلق جهر او وصل به ان شاع الله بعين لم  
يسمع نفسه يقع الطلاق ولحم يصح الاستثناء.

**ترجمہ** امام نماز جمعہ، عیدین، فجر اور مغرب و عشر کی پہلی دو رکعات میں خواہ ادا ہوں یا قضاء،  
جہر کرے (پکار کر پڑھے) ان نمازوں کے علاوہ نمازوں میں جہر نہ کرے۔ اور تنہا نماز پڑھے والا  
کو اور نماز ہو تو جہر اور سر دونوں کا اختیار ہے۔ اور منفرد قضا نماز آہستہ ہی پڑھے۔ جہر کی ادنیٰ مقدار یہ ہے  
کہ دوسرا سن لے اور آہستہ کا ادنیٰ درجہ یہ ہے کہ خود سن لے۔ یہ قول صحیح ہے مصنف نے یہ کہہ کر اس قول  
سے احتراز کیا ہے کہ جہر کا ادنیٰ درجہ یہ ہے کہ خود سن لے اور آہستہ (بہتر) کا ادنیٰ درجہ حروف کی فصیح ہے  
اسی طرح ہر وہ بات جس کا تعلق نطق (بولنے) سے ہو مثلاً طلاق اور عتاق (آزادی) اور استنشاء وغیرہ  
اگر اس طرح کہے کہ خود کو بھی سنائی نہ دے تو ان کا وقوع نہ ہوگا یعنی ان چیزوں میں آہستہ کا ادنیٰ درجہ یہ ہے  
کہ خود سن لے یہاں تک کہ اگر طلاق دے یا آزاد کرے اس طرح کہ حروف کی فصیح ہو جائے مگر خود نہ سنے تو  
واقع نہ ہوگی۔ اور اگر جہراً طلاق دے اور اس کے ساتھ "انشاء اللہ" اس طرح لکھے کہ خود نہ سنے تو استنشاء  
صحیح نہ ہوگا اور طلاق واقع ہو جائے گی۔

**تشریح و توضیح** فی الجمعة والعیدین الخ نماز جمعہ اور نماز عیدین میں جہر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
اور صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین سے منقول ہے۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے کہ سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں سے نماز عیدین میں جہر ہے۔  
(یعنی میں) روایت موجود ہے) مصنف عبد الرزاق میں حضرت عمر بن عبد العزیزؓ سے منقول ہے کہ انہوں نے  
نماز جمعہ کی دو رکعات پڑھائیں اور دونوں میں جہر کیا۔

والفجر الخ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے منقول ہے کہ آپ فجر کی دونوں رکعات اور مغرب اور عشر کی  
پہلی دو رکعات میں جہر فرماتے تھے اور باقی رکعات میں ہر فرماتے تھے۔ اور نماز ظہر و عصر میں سر فرماتے تھے  
وخافت الخ یعنی نماز اگر قضا ہے تو اس میں سر اور آہستہ پڑھے۔ کا حکم وجوبی ہے۔

لا يقع الخ کیونکہ وقوع طلاق اور عتاق (آزادی) میں نطق کی شرط ہے اور صرف فصیح حروف پر نطق کا  
اطلاق نہیں ہوتا لہذا محض فصیح حروف کی صورت میں دونوں کو صحیح قرار نہ دیں گے۔

فان ترك سورة اولى العشاء قرأها بعد فاتحة أخرى وجهر بهما ان أم ولو تركها  
فانتحما لم يعد لانه يقرأ الفاتحة في الاخرين فلو قضى فيهما فاتحة الاوليين  
يلزم تكرار الفاتحة في ركعة واحدة وذا غير مشروع وفرض القراءة آية والمكتفى به  
بها مستثنى لترك الواجب وسنتها في السفر عجلة الفاتحة واتي سورة شاع وامنة نجر  
البروج وانشقت وفي الحضر استحسنوا طوال المفصل في الفجر والظهر وواسطه  
في العصر والعشاء وقصاره في المغرب ومن العجرات طوال المفصل الى البروج و  
منها او ساطه الى لم يكن ومنها قصارها الى الاخرى في الضرورة بقدر الحال وذكره  
توقيت سورة للصلوة اى تعيين سورة للصلوة بحيث لا يقرأ فيها الا تلك الصورة  
ولا يقرأ الموتح بل يستمع ويصت قال الله تعالى واذ قرئ القرآن فاستمعوا له و  
انصتوا وقال عليه الصلوة والسلام اذ كبر الامام فكبروا واذ قرأ فانصتوا وقال عليه  
الصلوة والسلام من كان له امام فقرأه الامام قراءته له وقال عليه الصلوة والسلام  
ما لي انازع في القرآن وسكوت الامام ليقرا المؤمن قلب الموضوع وان قرأ امامه آية  
توغيب او ترهب او خطب او صلى على النبي عليه الصلوة والسلام الا اذا قرأ قوله تعالى  
صلوا عليه فيصلى بسراً

ترجمہ

بیس اگر عشا کی پہلی دو رکعات میں سورہ نہ پڑھے تو آخر کی دو رکعات میں سورہ فاتحہ کے بعد  
سورہ پڑھے اور دونوں میں جہر کرے اگر امام ہو اور اگر عشا کی پہلی دو رکعات میں سورہ فاتحہ  
پڑھ لی ہو تو آخر کی دو رکعات میں نہ پڑھے۔ کیونکہ آخر کی دو رکعات میں سورہ فاتحہ پڑھی جاتی ہے۔ لہذا اگر  
رکعات میں پہلی دو رکعات کی فاتحہ نہ پڑھا کرے گا تو ایک رکعت میں سورہ فاتحہ دو مرتبہ پڑھنی لازم آئے گی  
اور یہ ٹکراؤ فاتحہ خلاف شرع ہے۔ اور فرض قرأت ایک آیت (بڑی آیت) ہے اور صرف ایک آیت پر  
اکتفا کرنے والا ترک واجب کے سبب گناہگار ہوگا اور سفر میں مسنون یہ ہے کہ اگر جلدی کا وقت ہو تو سورہ  
فاتحہ اور جو سورہ چاہے پڑھے۔ اور اگر سکون و الطینان کے وقت ہو تو سورہ بروج اور وانشقت وغیرہ پڑھے  
اور حضر میں فجر اور ظہر میں طوال مفصل اور عصر و عشا میں اوساط اور مغرب میں قصار پڑھنا مستحسن ہے الخجرات  
سے البروج تک طوال مفصل اور البروج سے لم یکن تک اوساط اور لم یکن سے آخر تک قصار (چھٹی سورتیں)  
ہیں اور بوقت ضرورت حال کے مطابق پڑھے اور نماز کے لئے کوئی سورت متعین کر لینا مکروہ ہے یعنی  
اس طرح نماز کے لئے سورہ متعین کر لینا کہ نماز میں صرف ہی سورہ پڑھے باعث کراہت ہے اور معتدی  
کچھ نہ پڑھے بلکہ سنے اور خاموش رہے۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ جب قرآن پڑھا جائے تو سنو اور

خاموش رہو اور نبی علیہ السلام کا ارشاد ہے کہ امام جب اللہ اکبر کہے تو اللہ اکبر کہو اور جب قرأت کرے تو خاموش رہو۔ اور نبی علیہ السلام کا ارشاد ہے کہ جس کے لئے امام ہو تو امام کی قرأت اس کی قرأت ہے۔ اور نبی علیہ السلام کا فرمان ہے۔ میرے لئے قرآن میں جگڑا کیا جاتا ہے کہ میرے پیچھے لوگ قرآن پڑھتے ہیں، اور امام کا مقتدی کی قرأت کی وجہ سے سکوت قلب موضوع ہے اور اگرچہ اس کا امام کوئی ترفیب کی آیت یا ڈرانے والی آیت یا خطبہ دے (خطبہ جہد وغیرہ) یا نبی علیہ السلام پر درود پڑھے تب بھی مقتدی خاموش رہے۔ البتہ جب وہ یہ آیت تلاوت کرے «صلوا علیہ» تو سر آدرود پڑھ لے۔

**تشریح و توضیح** آیت الہ ایک آیت اس کی کم سے کم مقدار چھ حروف ہیں۔ معنی بہ قول کے مطابق کم از کم ایک بڑی آیت یا تین چھوٹی آیات کی تلاوت فرض ہے۔

عجلۃ الہ یعنی اگر عجلت و جلدی کا وقت ہو تو بر بنائے ضرورت چھوٹی سورتیں پڑھنے میں بھی مضائقہ نہیں بر بنائے ضرورت چھوٹی سورتوں کی بڑی سورتوں کے بجائے تلاوت رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک سفر کے موقع پر نماز فجر میں سورۃ البروج اور سورۃ النشقت کی تلاوت فرمائی اور یہ دونوں سورتیں اوساط مفصل میں سے ہیں۔ (نسائی اور ابوداؤد وغیرہ میں یہ روایت موجود ہے) اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے نماز فجر میں دوران سفر الم ترکیف اور لایلاف کی تلاوت فرمائی۔ اور ایک بار قل یا ایہا الکافرون اور قل هو اللہ احد کی تلاوت کی۔ (مصنف ابن ابی شیبہ میں یہ روایت موجود ہے) فاعو البروج الہ یعنی نماز فجر میں سورۃ بروج اور سورۃ النشقت وغیرہ اوساط مفصل میں سے تلاوت کرنی چاہئیں۔ بحیث الہ اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ مطلق تعین مکروہ نہیں بلکہ اس طرح کی داکئی تعین کہ دوسری سورتوں کی تلاوت ہی نہ کرے اور اسی سورۃ کی تلاوت کا التزام کرے مکروہ ہے۔

ولا یقو الہ یعنی مقتدی قرآن کریم کا کوئی حصہ تلاوت نہ کرے بلکہ مکمل سکوت اختیار کرے۔ ہمارے مشائخ (احناف ہم مقتدی کے پڑھنے کو مکروہ تحریمی قرار دیتے ہیں۔

واذا قرئ القرآن الہ یہ آیت صحابہؓ کی قرأت اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے آواز میں بلند کرنے کی مخالفت سے متعلق ہے۔ جیسا کہ دارقطنی اور بیہقی اور ابن جریر وغیرہ میں روایت موجود ہے۔ اور یہ کہتے دلائل کرتی ہے کہ مقتدی کو خاموش رہ کر قرآن سننا فرض ہے۔

وقال علیہ السلام۔ یہ حدیث ابن ماجہ، ابوداؤد، بزار، نسائی اور طحاوی وغیرہ میں موجود ہے۔

وقال الہ مؤطا امام مالک میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسی نماز میں جس میں آپ کے ساتھ قرأت میں جہر کیا گیا تھا۔ مڑ کر فرمایا۔ کیا تم میں سے کسی شخص نے میرے ساتھ تلاوت کی، تو ایک شخص نے عرض کیا۔ اے اللہ کے رسول! میں نے تلاوت کی۔ تو آپ نے فرمایا کہ میں کہہ چکا ہوں کہ میرے ساتھ قرآن میں نزاع نہ کیا کر دینی کوئی اور میرے ساتھ ساتھ تلاوت نہ کرے۔

تو لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے تلاوت سے رک گئے۔  
 آیت ترغیب الہ یعنی کوئی ایسی آیت جو تو منوں کو جنت کی خوشخبری سنائے والی ہو۔  
 اور تہیب الہ یعنی ایسی آیت جس میں اتذار اور عذاب وغیرہ سے ڈرانے والا مضمون ہو۔  
 الا اذا قرئ الہ یعنی سننے والا کچھ نہ پڑھے اگرچہ خطیب درود ہی کیوں نہ پڑھے البتہ معلوا علیہ یہ  
 آیت خطیب پڑھے تو آہستہ اور دل ہی دل میں درود شریف پڑھ لینا چاہیے۔ زبان سے نہ پڑھے تاکہ  
 خلاف ممانعت بھی نہ ہو اور فضیلت جراب بھی حاصل ہو جائے۔

## فصل فی الجماعة

الجماعة سنة مؤكدة وهو قريب من الواجب والاولى بالامامة الاعلم بالسنة  
 ثم الاقرا ثم الاوسع ثم الاسن فان ام عبدا او اعرابي او فاسق او اعلمى او مبتدع  
 او ولد الزنا كره كجماعة النساء وحدثهن ويقف الامام وسطهن لوفعلن لفظ الامام  
 يستوى فيه المذكور والمؤنث فلمن المرتد دخل ثاء التانيث فيه وكحضور الشابة كل  
 جماعة والعجوز الظهر والعصر الباقي اى لباس للعجوزات بالغروب في المغرب و  
 العشاء والفجر ويقتنى المتوضئ بالمتيمس لان التيمس طهارة مطلقة عند عدم  
 الماء والخليفة في التراب عندنا

جماعت سنت مؤکدہ اور واجب کے قریب ہے۔ اور امامت کے لئے زیادہ بہتر وہ ہے جو  
 مسائل نازکے خوب واقف ہو پھر وہ جو زیادہ قاری (دو مجتہد) ہو پھر وہ جو زیادہ پرہیزگار  
 ہو پھر وہ جو عمر کے لحاظ سے بڑا ہو پس غلام گنوار یا فاسق (بد دین) یا نابینا (غیر محتاط) یا بدعتی یا ولد الزنا  
 کی امامت مکروہ ہے جیسے تنہا عورتوں کی جماعت مکروہ ہے اور اگر وہ جماعت کرہ میں تو ان کا امام ان کے  
 پنج میں کھڑا ہو لفظ امام مرد امام اور عورت امام دونوں کے لئے مستعمل ہے لہذا مؤنث کی تا اس کے  
 ساتھ نہیں لائی گئی جو ان عورتوں کا ہر نماز میں جماعت کے لئے اور بڑھی عورتوں کا ظہر اور عصر میں حاضر  
 ہونا مکروہ ہے فجر، مغرب اور عشاء میں بڑھی عورتوں کا آنا مکروہ نہیں یعنی بڑھی عورتوں کے لئے نماز منسوب  
 وعشاء اور فجر کی جماعت کی خاطر نکلنے اور مسجد میں حاضر ہونے میں مضائقہ نہیں (مگر اب مفتی بہ عام حکم تھا  
 ہے) وضو کرنے والے کو تیمم کرنے والے کی اقتدار درست ہے کیونکہ پانی نہ ہونے کی صورت میں تیمم مطلق  
 (اور کامل) طہارت ہے اور ہمارے (احناف) کے نزدیک مٹی پانی کے قائم مقام ہوتی ہے۔



**تشریح و توضیح** سنۃ الہ یعنی جماعت سنت مؤکدہ ہے اس پر عامل مستحق اجر و ثواب اور بلاغذرت ترک کرنے والا قابلِ ملامت ہے حضرت عبد اللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جو

شخص اس سے مسرور ہو کہ بروز قیامت بحالت اسلام ملاقات کرے تو اسے چاہیے کہ ان نمازوں کی حقیقت کرے جب کہ انہیں پکارا جائے اور اگر تم گھروں میں ناز پڑھو گے تو تم اپنے نبی کی سنت کے تارک ہو گے اور اپنے نبی کی سنت ترک کر دو گے تو گمراہ ہو جاؤ گے۔

باجامعت ناز کی فضیلت میں بہت سی احادیث ہیں۔  
مسلم شریف اور بخاری شریف وغیرہ میں روایت ہے کہ باجماعت ناز پڑھنے کی فضیلت تنہا ناز پڑھنے سے ستائیس درجہ زیادہ ہے۔

ایک حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں ارادہ کرتا ہوں کہ ناز قائم کرنے کا حکم کروں پھر ایک شخص کو لوگوں کی امامت کا حکم کر کے لکڑیاں لے کر ایسے لوگوں کے گھروں پر جاؤں جو جماعت سے ناز (بلاغذرت) نہیں پڑھتے اور ان کے گھروں میں آگ لگا دوں (یہ روایت بخاری اور مسلم میں موجود ہے) الاعلم بالسنۃ الہ یعنی مسائل ناز اور ناز سے متعلق احکام شرعیہ سے وہ زیادہ واقف ہو خواہ اور مسائل اس قدر زبانتا ہو۔

ثم الاقوال الہ یعنی اگر علم میں برابر ہوں تو باعتبار تجوید و ترتیل زیادہ اچھی طرح تلاوت کرنے والے کی امامت زیادہ بہتر ہے۔

ثم الاسن الہ مسلم شریف کی حدیث میں ہے کہ اگر نذکرہ بالا چاروں اوصاف میں مساوی ہوں تو ان میں سے جو زیادہ عمر ہو اس کی امامت ادلی ہے۔

کحضور الشاہب الہ یعنی جوان عورت کا مردوں کی جماعت میں شریک ہونے کے لئے بلا تخصیص ہر ناز میں مکروہ ہے کیونکہ اس کے آنے میں فساد و خرابی کا احتمال ہے بہت احادیث سے عورتوں کے اپنے گھروں میں ناز پڑھنے کی فضیلت ثابت ہوتی ہے۔

مسند احمد میں حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ عورتوں کے لئے بہترین مسجد ان کے گھروں کے اندرونی حصے ہیں۔

ویقتدی الہ یعنی وضو کرنے والے کو تیمم کرنے والے کی اقتدار درست ہے۔

حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے تیمم کر کے وضو کرنے والے لوگوں کی امامت کی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سن کر انکار نہیں فرمایا (ابوداؤد میں یہ روایت موجود ہے)

والقاسل بالماسم لان الغف مانع من سواية العذث الى الرجل وما على الخف طهر

بالمسح والقائم بالقاعد بناءً على فعل الرسول عليه السلام والموهى بالموهى  
 والمتنفل بالمقتض لارجل بامراة اوصى او خشي لان الواجب تاخيرهن بالص  
 و طاهر بعد وروقارى باى ولا بس بعار وغير مؤوم بمؤوم ومفترض بمتنفل لان  
 بناء القوى على الضعيف لا يجوز ومفترض فرضاً آخر لان الاقتداء شركة فيجب الاتعا  
 والامام لا يطيلها ولا قراة الاولى على الثانية الا فى الفجر ويقيم مؤتما تؤخذ عن يمينه  
 اى اذا كان الموقم واحدا يامر به الامام بان يقوم عن يمينه وفيه اشارة الى ان  
 الامام امر والمأموم مأمور يجب ان يكون منقاد له ويتقدم ان زاد اشارة الى  
 ان القوم اذا كانوا كثيرين فالاولى ان يتقدم الامام لان يامرهم بالامام بالتاخير  
 عنه فان ذلك ايسر لئلا يولوا ظهر حذته يعيد المؤتم لان صلوة الامام  
 متفردة بركة المقتهى ففسادها يوجب فسادها

ترجمہ اور دھونے والے کو مسح کرنے والی کی اقتداء درست ہے۔ کیونکہ نموزہ پیر تک سرایت حدیث  
 کو روکنے والا اور حدیث کا جو اثر نموزہ پر ہو وہ مسح سے پاک ہو جاتا ہے اور سیدھا کھڑے  
 ہونے والے کو بیٹھنے والے کی اقتداء درست ہے نبی علیہ السلام کے فعل کی بنا پر۔ اور اشارہ کرنے والے  
 اشارہ کرنے والے کی اور نفل پڑھنے والے کو فرض پڑھنے والے کی اقتداء درست ہے مرد کو کسی عورت  
 یا بچہ (یا خفی) کی اقتداء درست نہیں کیونکہ عورتوں کا مردوں سے مؤخر (اور مقتدی) ہونا نفس سے ثابت  
 ہے اور پاک وغیر صاحب عذر کو معذور کی اور پڑھنے والے کو ان پڑھنے والے کو برہنہ کی  
 اور اشارہ نہ کرنے والے کو اشارہ کے ساتھ نماز پڑھنے والے کی اور فرض پڑھنے والے کو نفل پڑھنے والے  
 کی اقتداء درست نہیں کیونکہ بنا قوی کی ضعیف پر اور قوی کو شرعاً ضعیف کی اقتداء جائز نہیں اور فرض  
 پڑھنے والے دوسرا (اس کے علاوہ) فرض پڑھنے والے کی اقتداء درست نہیں کیونکہ اقتدی امام کے ساتھ  
 شرکت کا نام ہے پس اتحاد واجب ہے اور امام قرأت (ونماز) زیادہ طویل نہ کرے اور نہ پہلی رکعت  
 (دوسری سے زیادہ) بلاجی کرے۔ البتہ نماز فجر میں پہلی رکعت میں طویل کرے اور مقتدی ایک ہو تو امام کے  
 اپنی دائیں جانب کھڑا کرنے یعنی جب ایک مقتدی ہو تو امام اسے دائیں جانب کھڑا ہونے کا حکم کرے  
 اور اس میں اشارہ ہے کہ امام آمر (حکم کرنے والا) اور مقتدی مأمور (اور) اس پر امام کی اطاعت واجب  
 ہے اور اگر ایک سے زیادہ مقتدی ہوں تو امام آگے بڑھ جائے ہمیں اشارہ ہے کہ مقتدی زیادہ ہوں  
 تو بہتر یہ ہے کہ امام انھیں پیچھے ہٹنے کا حکم نہ کرے بلکہ خود آگے بڑھ جائے کیونکہ یہ پیچھے ہٹنے کا حکم دینے  
 (اور اس پر عمل سے) زیادہ سہل ہے اور اگر امام کے حدیث (بے وضو ہونے یا وجوب غسل کا) علم ہو (اور

ناز فاسد ہو جائے تو مقتدی بھی ناز دو بارہ پڑھیں کیونکہ امام کی ناز مقتدی کی ناز کی ضامن ہوتی ہے پس امام کی ناز فاسد ہوتی تو مقتدی کی ناز بھی فاسد ہو جائے گی۔

**تشریح و توضیح** | بالقاعد الہ یعنی جو بیٹھ کر رکوع اور سجدہ کرتا ہو اس کی اقتدار کھڑے ہو کر نماز پڑھنے والے کو درست ہے۔

والمستقل الہ کیونکہ امام مقتدی سے قوی حال میں ہے اور وہ فرض پڑھ رہا ہے لہذا نفل پڑھنے والے کے لئے بلاشبہ اس کی اقتدار صحیح ہے عہد رسالت میں بعض صحابہؓ سے اس طرح اقتدار کرنا ثابت ہے۔ سنن ابوداؤد میں اس کی صراحت ہے۔

والامام الہ یعنی امام قرأت اور ناز اس قدر طویل نہ کرے کہ لوگوں کو اذیت ہونے لگے اور نماز میں خلل واقع ہونے لگے حدیث شریف میں ہے کہ جو شخص قوم کا امام بنے تو ان کے کمزور ترین کا لحاظ کرتے ہوئے نماز پڑھائے کیونکہ مقتدیوں میں معمر بیمار اور ضرورت مند (سب طرح کے) ہوتے ہیں (بخاری و مسلم) اور ایک روایت میں ہے کہ جب تم میں سے کوئی لوگوں کے ساتھ نماز پڑھے (امامت کرے) تو آسان نماز پڑھائے۔ کیونکہ نمازیوں میں کمزور، بیمار اور معرک بھی ہوتے ہیں اور جب خود تنہا پڑھے تو جس قدر چاہے طویل پڑھے (کہ اس طول میں کسی اور کو وقت کا سامنا نہیں ہوتا)

الای العجز الہ کیونکہ غفلت اور نیند کا وقت ہوتا ہے اور اس میں تاخیر کا کافی امکان ہے اس کا کلی تا رکھتے ہوئے اگر پہلی رکعت کی قرأت طویل کر دی جائے تو لوگ آسانی سے رکعت پالیں تو یہ شرعاً مستحسن ہے اسی طرح اور نمازوں میں بھی حسب ضرورت مقتدیوں کی رعایت مستحسن ہے۔

مسلم وغیرہ میں حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ظہر کی پہلی دو رکعات میں تیس آیت کے بقدر تلاوت فرماتے تھے الہ۔

یاہو الامام الہ یعنی امام مقتدی تنہا ہو تو اسے دائیں جانب کھڑے ہونے کا حکم کرے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز تہجد کے لئے کھڑے ہوئے تو حضرت ابن عباسؓ آپ کی بائیں جانب کھڑے ہوئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں دائیں جانب کھڑا کر لیا یہ روایت بخاری اور مسلم میں موجود ہے)

لوظہر حدثہ الہ خواہ حدیث اصغر ہو یا حدیث اکبر مقتدی پر بھی اعادۃ نماز واجب ہے حضرت علیؓ سے منقول ہے کہ انہوں نے اس شخص کے بارے میں فرمایا جس نے بحالت جنابت قوم کی امامت کی تھی کہ وہ نماز لوٹائے اور مقتدی بھی نماز کا اعادہ کریں۔

ووصف الرجال ثم الصبيان ثم الخنثاء ثم النساء الخنثاء بالفم جمع الخنثاء كالجالي

جمع العیالی فان حادثه فی صلوة مشترکہ تعزیمہ و اداءً فسدت صلواته ان نوى  
 اما متها والاصلوتها ای ان صلت علی جنب رجل امرأة مشتتاه بعیث لاحائل بینهما  
 والصلوة مشترکہ تعزیمہ و اداءً فسدت صلوة الرجل ان نوى الامام امامة المرأة  
 وان لم یبنو ففسد صلوة المرأة وفسر والاشترک فی التعزیمہ بان یكونا بنیین تعزیمتها  
 علی تعزیمہ الامام والشركة فی الاداء بان یكون لهما امام فیما یؤدیانه اما حقیقه کالمقتدین  
 واما حکما کاللاحقین یعنی رجل وامرأة اقتد یا برجل فسبقهما حدث فتوضأ وبنیا وقد  
 فرغ الامام فعادت المرأة الرجل فسدت صلوة الرجل فاللاحق وان لم یکن له اما حقیقه  
 فله امام حکما فانه التزم ان یؤدی جميع صلواته خلف الامام فاذا سبقه العتد فتوضأ  
 وبنی جعل کانه خلف الامام یعنی یثبت له احکام المقتدین کعزیمہ القراءة ونحوها بخلاف  
 المسبوق وهو الذی رآه اخر صلوة الامام فلم یلتزم اداء الكل خلف الامام فهو  
 فی اداء ما لم یدرکه مع الامام منفرد حتى یجب علیه القراءة فالمسبوقان وان کانا  
 مشترکین فی التعزیمہ اذ بنیا تعزیمتها علی تعزیمہ الامام فلیسا مشترکین اداءً  
 فان حادثت امرأة رجلا فی اداء ما سبقا لم تفسد صلوة الرجل لعدم الشركة فی التعزیمہ  
 و لاداء تساهل وینبغی ان یقال الشركة فی التعزیمہ ان یبنی احدهما تعزیمته علی تعزیمہ  
 الآخر و بنیا تعزیمتها علی تعزیمہ ثالث والشركة فی الاداء بان یكون احدهما اماماً  
 للآخر فیما یؤدیانه او یكون لهما امام فیما یؤدیانه حتى یشتمل الشركة بین الامام والمأموم

ترجمہ اور جماعت میں اول مردوں کی صف ہوگی پھر بیچوں کی پھر خنثی کی پھر عورتوں کی الخنثائی خارجہ  
 زبر کے ساتھ "خنثی" کی معنی ہے جیسے "الجہلی" (عاطلہ عورتیں) "الجہلی" (عاطلہ عورت) کی معنی ہے  
 پس اگر عورت ایسی نماز میں جو امام کے اور اس کے درمیان تکبیر تحریمہ اور ادارے کے لحاظ سے مشترک ہو امام کے برابر  
 کھڑی ہو جائے تو امام کی نماز فاسد ہو جائیگی اور اگر امام نے نیت کی نیت کی ہو نہ عورت کی نماز فاسد ہوگی پس اگر کوئی  
 لائق شہوتہ شخص کے برابر میں کھڑی ہو جائے اور ان دونوں کے درمیان کوئی چیز حائل نہ ہو اور نماز تکبیر  
 تحریمہ اور ادارے میں مشترک ہو تو مرد کی نماز فاسد ہو جائے گی بشرطیکہ امام نے عورت کی امامت کی نیت کی ہو  
 اور اگر اس نے عورت کی امامت کی نیت نہ کی ہو تو عورت کی نماز فاسد ہوگی اور عورت و مرد کے تحریم میں شرکت  
 کا مطلب یہ ہے کہ دونوں سے امام کی تحریمہ پر بنا کی ہو اور تحریمہ امام کی اقتدار کی ہو اور شرکت فی الاداء  
 کا مطلب یہ ہے کہ وہ دونوں جو نماز ادا کر رہے ہوں ان کا امام ہو خواہ حقیقتاً جسے دونوں اہتداسے مقتدی ہوں  
 اور یا حکماً مثلاً دونوں لائق ہوں یعنی مرد اور عورت نے ایک شخص کی اقتدار کی پھر دونوں کو حدیث پیش آئی

اور انہوں نے وضو کر کے بناکی اور امام نماز سے فارغ ہو گیا اور عورت مرد کے برابر میں آگئی تو مرد کی نماز فاسد ہوگئی پس لاحق اگرچہ اس کے لئے حقیقتاً امام نہیں مگر حکماً اس کے واسطے امام ہے پس اس کے لئے لازم ہے کہ اپنی ساری نماز امام کے پیچھے ادا کرے پھر جب اسے حدت پیش آیا اور اس نے وضو کر کے بنا کر لی تو وہ امام کے پیچھے نماز پڑھنے والے کے مانند ہو گیا حتیٰ کہ اس کے لئے مقتدین کے احکام مثلاً قرأت کا حرام ہونا وغیرہ ثابت ہو گئے اس کے برعکس مسبوق اور مسبوق وہ ہے کہ جس نے امام کے ساتھ آخری نماز مثلاً ایک دو رکعت ایائی تو اس نے پوری نماز امام کے پیچھے ادا کرنے کا التزام نہیں کیا تو وہ ان رکعات میں جو امام کے ساتھ نہیں پڑھیں منفرد ہو گیا حتیٰ کہ اس پر قرأت واجب ہوگئی پس دوڑوں مسبوق اگرچہ دونوں تحریمہ میں مشترک ہوں جب انہوں نے امام کی تحریمہ پر بناکی تو وہ دوڑوں ادا کر کے اعتبار سے مشترک نہیں رہے لہذا اگر کسی شخص کے برابر عورت چھوٹی ہوئی رکعات ادا کرتے ہوئے آگئی تو ادا میں عدم شرکت کی وجہ سے مرد کی نماز فاسد نہ ہوگی میں کہتا ہوں کہ تحریمہ میں اور ادا کی تفسیر میں تسامح ہے اور مؤذوں یہ ہے کہ اس طرح کہا جائے کہ تحریمہ میں شرکت یہ ہے کہ دوڑوں نماز پڑھنے والوں میں سے ایک دوسرے کی تحریمہ کی بنا کر نہ یا دوڑوں شمس سے کی تحریمہ پر بنا کر نہ اور ادا میں شرکت کا مطلب یہ ہے کہ ادا کی جائے واپی نماز میں دوڑوں میں سے ایک دوسرے کا امام ہو یا اس ادا کی جائے واپی نماز میں ان دوڑوں کا کوئی امام ہو حتیٰ کہ امام اور مقتدی کے درمیان شرکت ہو جائے۔

**تشریح و توضیح** ثم الصبیان الخ کیونکہ مردوں کو امام سے قریب ہونے کا زیادہ حق ہے اس لئے اول مردوں کی صف ہونی چاہیے پھر دوسرے نمبر پر بچوں کی مسند احمد میں حضرت ابو مالک اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کیا میں تمہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز نہ دکھاؤں پھر انہوں نے لوگوں کو نماز پڑھانی اور اول مردوں کی پھر بچوں کی اور پھر عورتوں کی صف قائم کی فسبقہما الخ یعنی دوران نماز حدت پیش آگیا اور وہ وضو کر کے لوٹے تو امام نماز سے فارغ ہو گیا اور ان میں سے ہر ایک نے باقی ماندہ نماز علیحدہ پڑھی۔

فان معاذة المرأة الامام مفسدة صلوة الامام مع انه لا اشتراك بينهما تعزيمة واداء بالتفسير الذي ذكره وايضاً لاجد فائدة في ذكر الشركة في التعزيمة بل يكفي ذكر الشركة في الاداء فان الامام اذا سبقه العدا فاستغلف اخر فاقته احد بالخليفة فالشركة في الاداء ثابتة بين الذي اقتدى بالخليفة وبين الامام الاول وكل من اقتدى به باعتبار ان لهما ما فيما يؤدونه وهو الخليفة ولا شركة بينهما في التعزيمة لان المقتدى بالخليفة بنى تعزيمته على تعزيمة الخليفة والامام الاول ومن اقتدى به لم يبنوا تعزيمتهم على

تعزیمۃ الخلیفۃ فلم توجد بینہم الشریکۃ فی التعزیمۃ ومع ذلك لو كانت المرأة من احدی الطائفتین اما من المقتدین بالامام الاول او من المقتدین بالخلیفۃ فحاذت الطائفة الاخری تفسد الصلوۃ باعتبار الشریکۃ فی الاداء لا التعزیمۃ ولو قبل الشریکۃ فی التعزیمۃ ثابتۃ تقدیرا قول الشریکۃ فی الاداء لا توجد بدون الشریکۃ فی التعزیمۃ والشریکۃ فی التعزیمۃ قد توجد بدون الشریکۃ فی الاداء كما فی المسبق فلاحاجة الی ذکر الشریکۃ فی التعزیمۃ هذا الذی الامام امامۃ المرأة اما اذا المرینو لم یصم اقتداء المرأة فتفسد صلوۃها لانها لم تقرأ بناء علی ان قراءۃ الامام قراءۃ لها ولم یکن كذلك فبیت بلا قراءۃ وعلّم من هذه المسأله ان المرأة اذا اقتدت بالامام محاذیة لرجل لا یصم اقتداءها الا ان ینوی الامام امامتها ما اذا لم تقم معاذیة هل یشرط نسیۃ الامام ففیہ سواستان

**ترجمہ** اس لئے کہ عورت کے امام کے برابر کھڑے ہو جانے سے امام کی نماز فاسد ہو جائے گی خواہ دونوں کے درمیان تحریمہ اور ادارہ میں شریک نہ ہو۔ یہ حکم اس تفسیر کے مطابق ہے جو انہوں نے بیان کی نیز "شرکت فی التحریمہ" کے بیان کرنے میں کوئی فائدہ نہیں پاتا بلکہ شرکت فی الاداء کا بیان کافی ہے۔ کیونکہ امام کو جب حدیث پیش آجائے اور دوسرا اس کا قائم مقام بن جائے پھر کوئی اس قائم مقام کی اقتداء کرے تو ادارہ میں شرکت اس کے درمیان جس نے قائم مقام کی اقتداء کی اور جس نے پہلے امام کی اقتداء کی ثابت ہے اور ہر وہ شخص جس نے پہلے امام کی اقتداء کی کہ ان (یعنی امام اول اور اس کے مقتدی اور قائم مقام کے پیچھے پڑھنے والے) کے لئے امام ہے جس کے پیچھے وہ نماز پڑھ رہے ہیں اور وہ قائم مقام ہے درآنحالیکہ ان کی (امام اور اس کے مقتدیوں کی) شرکت قائم مقام کے ساتھ تحریمہ میں نہیں ہے اس لئے کہ قائم مقام کے مقتدی نے تحریمہ کی بنا قائم مقام کی تحریمہ پر اور امام اول اور اس کے مقتدیوں نے اپنی تحریمہ کی بنا قائم مقام کی تحریمہ پر نہیں کی تو ان کے درمیان تحریمہ میں شرکت نہیں ہوتی۔ اور اس کے باوجود اگر ان دونوں لوگوں کی جماعتوں میں اگر کوئی عورت (بھی) ہو خواہ امام اول کے مقتدیوں میں سے یا اس کے قائم مقام کے مقتدیوں میں سے۔ پس عورت دوسری جماعت کے برابر کھڑی ہو جائے تو تحریمہ میں شرکت کے اعتبار سے نہیں بلکہ اداء میں شرکت کے لحاظ سے نماز کو فاسد کر دے گی۔ اور اگر کہا جائے کہ تحریمہ میں تقدیراً اور پوشیدہ طور پر شرکت ثابت ہے تو میں کہوں گا کہ ادارہ میں شرکت تحریمہ میں شرکت کے بغیر نہیں پائی جاتی۔ اور تحریمہ میں شرکت کبھی ادارہ میں شرکت کے بغیر پائی جاتی ہے جیسا کہ مسبق میں لہذا تحریمہ میں شرکت کے ذکر کی ضرورت نہیں۔ یہ حکم اس صورت میں ہے کہ امام عورت کی نیت کی نیت کرے لیکن اگر امام اس کی نیت نہ کرے تو عورت کی اقتداء صحیح نہیں ہوتی پس اس کی نماز فاسد ہو جائے گی

اس لئے کہ اس کا شرط ہے اس وجہ سے نہیں کہ امام کی قرارت اس کی قرارت سے ہے اور ایسا کیونکہ ہے نہیں  
لہذا وہ بلا قرارت کے رہ گئی اور اس مسئلہ سے معلوم ہوا کہ عورت جب امام کی اقتدار کرے (اور کسی شخص کے  
برابر میں کھڑی ہو جائے تو اس کی اقتدار صحیح ہوگی البتہ اگر امام اس کی امامت کی نیت کرے (تو اور بات ہو)  
اگر عورت سے مرد کے برابر کھڑے ہو کر اقتدار نہیں کی تو کیا امام کا نیت کرنا شرط ہے اس بارے میں دو قسم کی  
روایتیں ہیں۔

### تشریح و توضیح

مفسدۃ الخ یعنی اگر عورت امام کے برابر جا کر کھڑی ہو جائے تو امام کی نماز فاسد ہو جائے  
گی اور امام کی نماز فاسد ہوگی تو اس کی اقتدار کرنے والے لوگوں کی بھی نماز فاسد ہو جائے  
گی خواہ مقتدرین صرف مرد ہوں یا عورتیں اور صحیح بھی ہوں۔

وهو الخليفة الخ وہ لوگ جو بیٹے امام کے مقتدی ہوں اور خود پہلا امام یہ سب اب اس خلیفہ اور قائم مقام  
کے مقتدی ہوتے اور یہ سب اس قائم مقام کے ادارہ شریک ہوتے تحریر میں شریک نہیں ہوتے۔  
اولی الخ اس کی طرف اشارہ ہے کہ مزد شریک سے عام ہے خواہ حقیقتاً ہو اور خواہ ظناً

صلی اقی بقاری و امی او استغلف فی الاخرین امیافسدت صلوة الكل ای ان اقم اقی  
قارئاً و امیافسدت صلوة الكل اما صلوة القارئ فانہ ترك القراءة مع القدرة علیها و اما  
صلوة الاویسین فلا نصما لمارغبانی الجماعۃ و جب ان یقتدیا بالقارئ لیكون قراءتہ  
قراءة لهما فترکا القراءة التقديرية مع القدرة علیها ولو استغلف القارئ فی الاخرین  
امیافسدت صلوة الكل خلا فالزفر و ابی یوسف فان فرض القراءة قد ادى فی الاولین  
قلنا یجب القراءة فی جمیع الصلوة تحقیقا و تقدیرا و لم یوجد

ترجمہ اگر امامت کی ان پڑھنے قاری (پڑھے ہوئے) اور ان پڑھنے کی یا اخیر کی دو رکعات میں ان پڑھ  
کو قائم مقام بنا دیا تو سب کی نماز فاسد ہو گئی یعنی اگر ان پڑھنے شخص نے قاری اور امی کی امامت کی  
تو سب کی نماز فاسد ہو جائے گی قاری کی نماز تو اس وجہ سے کہ اس نے قدرت کے باوجود قرارت ترک کی  
اور ان پڑھوں کی نماز اس بنا پر کہ انہیں باجماعت نماز کی رغبت کی صورت میں قاری کو امام بنانا اور اس  
کی اقتدار ضروری تھی تاکہ اس کی قرارت ان دونوں کی قرارت ہو جاتی انہوں نے تقدیراً قرارت پر قدرت کے  
باوجود قرارت ترک کر دی اور اگر قاری اخیر کی دو رکعات میں امی (ان پڑھ) کو قائم مقام بنا دے تو سب کی نماز  
فاسد ہو جائے گی امام زفر کا اس بارے میں اختلاف ہے کیونکہ فرض قرارت پہلی دو رکعات میں ادا ہوگی  
لہذا نماز فاسد نہ ہوگی، ہم کہتے ہیں کہ قرارت ساری نماز میں واجب ہے خواہ حقیقتاً ہو خواہ تقدیراً اور وہ نہیں

پائی گئی اور اس بنا پر ناز فاسد ہو گئی۔

**تشریح و توضیح** فسدت الہ امام ابو حنیفہؒ یہی فرماتے ہیں کہ سب کی ناز فاسد ہو جائے گی۔ امام ابو یوسفؒ اور امام زفرؒ کے نزدیک ان پر امام دوسرے نہ پڑھنے والے قاری مقتدی کی ناز درست ہو جائے گی کیونکہ یہاں معذور نے معذورین اور غیر معذورین کی امامت کی تو یہ ایسا ہو گیا جیسے برہنہ برہنہ لوگوں اور کپڑے پہنے ہوؤں کی امامت کرے۔

فان فرض الہ امام زفرؒ اور امام ابو یوسفؒ کی دلیل جو ازیہ ہے کہ قرأت پہلی دو رکعات میں فرض ہے اور اس کی تکمیل ہو گئی لہذا ناز درست ہو گئی۔ اسی بنا پر یہ دونوں حضرات فرماتے ہیں کہ اگر کوئی شخص اخیر کی دو رکعات میں صرف سبحان اللہ کہے یا خاموش رہے تو اس کی ناز درست ہو جائے گی۔

## بَابُ الْحَدِيثِ فِي الصَّلَاةِ

مصل سبقه الحدث توضاً واتم خلا فالشافعي ولو بعد التشهد خلا فالهما فانه اذا قعد قدر التشهد تمت صلواته وعند ابى حنيفة لم يتم لان الغرض بصنع فرض عند الاستيناف افضل لما ذكر كما اجماليا شاملا لجميع المصلين فصل حكم كل واحد من الامام والمنفرد والمقتدى فقال والامام يعجز احوالي مكانه هذا تفسير الاستغلاف ثم يتوضاً ويتم ثم اويعد اى ان شاء يتم حيث توضحاً وان شاء عاد الى المكان الاول وانما خلا لان في الاول قلة المشى وفي الثاني اداء الصلوة في مكان واحد فيميل الى ايها شاء كالمنفرد اى ان شاء يتم حيث توضحاً وان شاء عاد ان فرغ امامه متصل بقوله ويتم ثم اويعد والضمير في امامه يرجع الى الامام الاول وامامه هو الذي استغلفه فان الخليفة امام الامام الاول والقوم والاعاد اى وان لم يفرغ امامه وهو الخليفة يعود الامام ويتم خلف خليفته۔

**توضیح** ناز پڑھنے والا جسے حدیث پیش آئے وہ وضو کرے اور نماز باقی پوری کرے۔ امام شافعیؒ کا اختلاف ہے (ان کے نزدیک از سر نو پڑھے) اگرچہ حدیث تشہد کے بعد لاحق ہو امام ابو یوسفؒ اور امام محمدؒ کے نزدیک جب ناز پڑھنے والا تشہد کی مقدار بیٹھ گیا تو اس کی نماز پوری ہو گئی اور امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک پوری نہیں ہوگی اس لئے کہ امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک خروج بے نواز سے باہر نکلنا فرض ہے۔ اور حدیث لاحق ہونے پر از سر نو نماز پڑھنا افضل ہے۔ مصنف نے اجمالی حکم بیان کر دیکے



بعد جو تمام نازیوں کو شامل ہے امام اور منفرد اور مقتدی میں سے ہر ایک کے حکم کی تفصیل بیان کی پس فرمایا کہ امام حدیث پیش آنے پر کسی دوسرے کو کھینچ کر اپنی جگہ کھڑا کر دے۔ یہ قائم مقام بنانے کی تفسیر ہے پھر وضو کر کے اس جگہ (مقام وضو میں) نماز پوری کرے یا لوٹ جائے یعنی اگر چاہے تو جہاں وضو کیا ہو وہیں نماز پوری کرے اور اگر چاہے پہلی جگہ لوٹ جائے اور اس بارے میں اختیار دیا گیا کیونکہ پہلی صورت میں کم چلنا پڑتا ہے اور دوسری صورت میں ایک ہی جگہ میں نمازی ادا ہونگی ہے تو جو صورت چاہے اختیار کرے اور اسی طرح منفرد (تہنا نماز پڑھنے والا) اگر چاہے تو وہیں وضو کرے جہاں نماز پڑھی ہے اور اگر چاہے پہلی جگہ لوٹ جائے اگرچہ اس کا امام (نماز سے) فارغ ہو گیا ہو۔ اس کا اتصال ہے "و یتمہ ثمہ اویعود" (اسی جگہ نماز پڑھے یا لوٹ جائے) سے اور ضمیر "امامہ" میں پہلے امام کی طرف لٹتی ہے اور اس کی طرف بھی جسے قائم مقام بنایا ہے کیونکہ قائم مقام یہ امام اہل اور قوم کا امام ہے در نہ لوٹ جائے یعنی اگر اس کا امام نماز سے فارغ نہ ہوا ہو اور وہ قائم مقام ہے تو امام لوٹے اور اپنی نماز اپنے قائم مقام سے پیچھے پوری کرے۔

### تشریح و توضیح

سبقہ الہ اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ قائم مقام بنانے اور بنا کر جانز کرنے والا وہ حدیث ہے جو دوران نماز بلا اختیار و بلا قصد لاحق ہو کیونکہ حدیث اگر عمد اور ارادتا ہو تو بنا کر جانز نہیں اسی طرح اگر کسی نماز پڑھنے والے کے زخم ہو اور دوران نماز اس کے کھجانے اور زخم کے پھیل جانے کی وجہ سے زخم بیٹنے لگے تو بنا کر درست نہ ہوگی اس لئے کہ یہاں بھی قصداً حدیث واقع ہوا۔ تو منہا الہ یعنی اس پر واجب ہے کہ لوٹ کر وضو کرے پھر اگر چاہے تو پڑھی ہوئی نماز کے علاوہ باقی ماندہ نماز پوری کرے اور اگر چاہے تو بجائے باقی ماندہ کے شروع سے نماز پڑھے بنا کر کے جواز کے لئے شرط یہ ہے کہ حدیث لاحق ہونے کے بعد اتنی دیر نہ ٹھہرے کہ ایک رکن ادا کیا جاسکے اگر اتنی دیر ٹھہریں تو نماز فاسد ہو جائے گی اور اس صورت میں نماز از سر نو پڑھنی واجب ہوگی نیز وضو کے لئے آمد و رفت کے دوران کوئی فعل منافی صلوٰۃ نہ کرے پس اگر گفتگو کر لی یا کشف ستر ہو گیا یا عمداً حدیث کیا تو نماز فاسد ہو جائے گی اور پھر بنا کر درست نہ ہوگی۔

خلافاً لشافعی الہ امام شافعی کے نزدیک بہر صورت استیناف اور از سر نو پڑھنا ضروری ہے اور نقص طہارت کے بعد دوبارہ وضو کر کے باقی ماندہ نماز پڑھنا اور پہلی پڑھی ہوئی نماز پر بنا کر درست نہیں ان کا مسئلہ یہ حدیث ہے کہ "جب تم میں سے کوئی نماز میں بھول جائے (حدیث یاد نہ رہے) تو چاہیے کہ لوٹ کر وضو کرے اور نماز کا اعادہ کرے یہ حدیث مسند احمد اور دارقطنی میں موجود ہے عند الاحناف یہ حدیث اس صورت پر معمول ہے کہ جب بنا کر کے جواز کی شرائط میں سے کوئی شرط مفقود ہو جائے یا یہ کہ امر استجبالی پر معمول کیا جائے کیونکہ بنا کر کے جواز متعدد روایات سے ثابت ہے۔

یعنی امام کو حدیث لاحق ہو تو وہ اپنی جگہ دوسرے کو امام بنائے اور امام اس طرح بنائے کہ اس کا پڑا کھینچنے یا اشارہ کرے اور باقی ماندہ نماز پوری کرنے کا اشارہ کر دے زبان سے کچھ نہ کہے کیونکہ اگر زبان ہی

کہہ کر قائم مقام بنائے گا تو خواہ قائم مقام بنائے یا نہ بنائے اس کی نماز فاسد ہو جائے گی۔  
 عادۃً ضرورتاً اس آمد و رفت کو شرعاً معاف کر دیا گیا اس لئے اسے اختیار ہے کہ اپنی پہلی جگہ پر لوٹ  
 کر نماز پوری کرے۔

وکن المقتدی ای ان فرغ امامہ یتتمّ ثمتہ او یعود وان لم یفرغ یعود ولو جنّ وادعی  
 علیہ او احتلم ای نام فی صلوتہ نو ما ینقض بہ وضوۃ فاحتلم او قہقہ او احدث عمداً  
 واصابہ ببول کثیر او شیخ فسال الدم او ظن انه احدث فخرج من المسجد او جاوز  
 الصفوف خارجہ ثم ظہر طہرہ بطلت ولو لم یخرج او لم یتجاوز بنی اعلطن ہذا لحوادث  
 نادرۃ الوجود فلم تکن فی معنی ماورد بہ النص وهو قولہ علیہ السلام من قاء اور عف فی صلوتہ  
 فلیتصرف ولیتوضأ ولیبن علی صلوتہ مالہ یرتکلم ولو احدث عمدا بعد التشہد او  
 عمل عملاً یثا فیہا تمت لوجود الغرور بصنوعہ

**ترجمہ** اور مقتدی بھی اسی طرح کرے یعنی اگر اس کا امام فارغ ہو جائے تو اسی جگہ نماز پوری کر لے یا اپنی  
 پہلی جگہ پر لوٹ جائے۔ اور اگر امام فارغ نہ ہوا ہو تو امام اپنی پہلی جگہ پر لوٹ جائے اور اگر کوئی شخص  
 نماز میں پاگل یا بے ہوش ہو جائے یا اسے احتلام ہو جائے یعنی اپنی نماز میں اس طرح سویا ہو کہ اس سونے  
 سے اس کا وضو نہ ٹوٹا ہو اور اسے احتلام ہو جائے یا قہقہ لگائے یا عمدہ احدث لاحق ہوا ہو یا درہم سے  
 پیشاب اور نجاست اس پر پڑ گئی یا اس کے زخم لگ کے خون جاری ہوا ہو یا نماز پڑھنے والے کو گمان ہو کہ  
 میں نے حدیث کیا اور مسجد سے نکل جائے یا صفوں سے آگے بڑھ جائے یا مسجد سے باہر نکل گیا پھر اسے معلوم ہوا  
 کہ حدیث لاحق نہیں ہوا تھا تو ان سب صورتوں میں نماز باطل ہوگئی اور اگر مسجد سے باہر نہیں نکلا یا صفوں سے  
 آگے نہیں بڑھا تو بنا کر نادرست ہے واضح رہے کہ یہ حوادث نادر الوجود ہیں پس نص کا حکم ان کو شامل نہ ہوگا  
 اور نص نبی علیہ السلام کا یہ ارشاد ہے کہ جسے دوران نماز قہ ہو یا نکسیر آجائے پس اسے چاہیے کہ لوٹ کر وضو  
 کرے اور بنا کرے جب تک کہ گفتگو نہ کی ہو اور اگر تشہد کے بعد بالارادہ حدیث کرے یا کوئی عمل منافی صلوتہ  
 کرے تو خروج بصنوعہ کی بنا پر اس کی نماز پوری ہوگئی۔

**تشریح و توضیح** ولو جنّ یعنی درمیان نماز پاگل بن جائے تو نماز فاسد ہو جائے گی یا بے ہوشی  
 طاری ہوگئی تو دونوں صورتوں میں نماز کے فساد کا حکم ہوگا۔

وہوالہ یہ روایت حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ابن ماجہ میں مروی ہے۔ نیز اس کا جواز حضرت ابو بکر  
 و حضرت علی حضرت سلمان، حضرت ابن عمر و حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہم سے ثابت ہے۔ "موطا امام مالک"

میں بھی اس طرح کے آثار صحابہؓ منقول ہیں۔

و یبطلها بعدہ ای بعد التشهد رویۃ المتیمم الماع و نزع الماع مخفہ بعمل یسیر و  
انما قال بعمل یسیر لانه لو عمل هناك عملاً کثیراً یتیم صلواته و مضی مدۃ مسعہ و تعلم  
الای سوره و نیل العاری ثوبا و قدرۃ الموی علی الارکان و تذکر فائتہ ای لصاحب الترتیب  
و تقدیم القارئ امیاء و طلوع ذکاء فی الفجر و دخول وقت العصر فی الجمعة و زوال عذر المعذر  
و سقوط الجبیرۃ عن بوع الغلاف فی هذه المسائل الاثنی عشر بین ابی حنیفۃ رح و صاحبیہ  
مبنی علی ان الخروج بصنعہ فرض لا عندہما و کذا قصصہ الامام و حدیثہ عمداً أصلوۃ  
المسبوق ای یبطل بعد التشهد صلوات المسبوق لوقوعہ فی خلال صلواتہ لا کلامہ و  
خروجه من المسجد ای ان تکلم الامام بعد التشهد لا یبطل صلوات المسبوق لان  
الكلام کالسلام منه للصلوات

**ترجمہ** اور تشہد کے بعد اگر تیمم کرنے والے کو پانی پر قدرت حاصل ہو جائے یا وہ سوزہ ایسے اور اتنے قلیل  
عمل سے اتارے جو منافی صلوات نہ ہو عمل یسیر (قلیل عمل) کی قید اس وجہ سے لگائی کہ اگر عمل کثیر سے  
اتارے تو اس کی نماز پوری ہو جائے گی یا مسح کرنے والے کی مدت مسح پوری ہو گئی یا ان پڑھ کو سورۃ یاد آگئی  
اور (یا) نکلے کو پڑھا گیا اور (یا) اشارہ کرنے والے کو ارکان پر قدرت حاصل ہو گئی اور (یا) صاحب  
ترتیب کو فوت شدہ نماز یاد آگئی اور (یا) امام پڑھے ہوئے نے ان پڑھ کو قائم مقام بنا دیا اور (یا) نماز  
فجر میں سورج نکل آیا اور (یا) نماز جمعہ میں عصر کا وقت (تاخیر کی وجہ سے) ہو گیا اور (یا) معذور کا عذر جاتا رہا اور  
(یا) زخم سے پٹی زخم اچھا ہونے کے باعث گر گئی (ان بارہ صورتوں میں امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک نماز فاسد  
اور صاحبین کے نزدیک پوری ہو گئی) ان بارہ مسائل میں امام ابو حنیفہؒ اور امام ابو یوسفؒ و امام محمدؒ کے  
زودیک اختلاف اس پر مبنی ہے کہ امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک خروج بصنعہ فرض ہے اور امام ابو یوسفؒ و امام  
محمدؒ کے نزدیک فرض نہیں۔ اور اسی طرح بعد تشہد کے اگر امام قہقہہ لگائے اور (یا) بالارادہ حدیث کرے  
(و حضورؐ ٹوڑ دے) تو مسبوق کی نماز باطل ہو جائے گی کیونکہ اس کا وقوع اس کی نماز کے دوران ہوا لیکن اگر  
امام نے گفتگو کی اور (یا) مسجد سے نکل گیا تو باطل نہ ہوگی یعنی اگر امام نے تشہد کے بعد گفتگو کی تو مسبوق کی نماز  
باطل نہیں ہوگی کیونکہ کلام سلام کی طرح نماز کو بعد تشہد پورا کرنے والا ہے۔

**تشریح** توضیح ساریہ تیمم کرنے والا اگر بقدر تشہد بیٹھ چکا ہو پھر اسے پانی نظر آئے اور وہ اس کے  
استعمال پر سلام پھیرنے سے قبل قادر بھی ہو تو تیمم ٹوٹ جانے کے باعث اس کی نماز باطل

ہو جائے گی۔

و نزع الہ یعنی نماز پڑھنے والا اگر اپنا موزہ سلام سے قبل اتار دے تو اس کا مسح باطل ہو جائے گا اور اس پر پاؤں کا دھونا واجب ہو گا لہذا اس کی نماز بھی باطل ہو جائے گی۔

ومضى مدة مسعہ الہ یعنی موزوں پر مسح کرنے والا بقدر تشہد بیٹھا اور ابھی سلام نہیں پھیرا تھا کہ مسح کی مدت پوری ہو گئی مقیم ہو تو ایک دن اور ایک رات اور مسافر ہو تو تین دن اور تین رات تو اس کا مسح باطل ہو کر اس پر پاؤں دھونے واجب ہوں گے پس اس کی نماز باطل ہو جائے گی۔

وتعلم الالحی الہ یعنی ان پڑھ شخص بلا قرارت نماز پڑھ رہا تھا مگر ابھی بقدر تشہد بیٹھا تھا کہ اسے ما یجوز بہ الصلوٰۃ ایک بڑی آیت یا تین چھوٹی آیات یاد آگئیں تو رفع عجز کی وجہ سے اس کی نماز باطل ہو جائے گی کیونکہ اب وہ فرض قرارت پر قادر ہو گیا۔

صلوٰۃ المسبوق الہ بعد تشہد امام کے توبیخ یا حدیث سے مسبوق کی نماز تو باطل ہوگی مگر مد رک کی جس نے کہ امام کے ساتھ کل رکعات پائی ہوں باطل نہیں ہوگی کیونکہ امام کی نماز کے تمام کے ساتھ اس کی نماز بھی پوری ہو گئی اور یہ مسبوق تو اس کی نماز کے نیچے میں یہ امر پیش آیا لہذا اس کی نماز باطل ہونے کا حکم کیا گیا۔

امام حصر صحیح القراءۃ فاستخلفہم عند ابی حنیفۃ رخصاً لہما و ہذا اذا لم یقرأ قد رما یجوز بہ الصلوٰۃ اما اذا قرأ تفسد صلوٰۃ لان الاستخلاف عمل کثیر فیجوز حالۃ الضرورۃ کتقدیمہ مسبوقاً ای کتقدیم الامام مسبوقاً سواء احد من الامام او حصر فانه ینفی ان ینقدم مد رکاً لا مسبوقاً ومع ذلك ان قدم مسبوقاً ینفی فیتم صلوٰۃ الامام و لا یقدا مد رکاً لیسلم بہم و حین اتمھا یضرہ المذانی والاول الا عند فراغہ لا القوم ای حین اتم المسبوق صلوٰۃ الامام لو وجد منه منافی الصلوٰۃ کالصحفۃ والکلام والغروج من المسجد تفسد صلوٰۃ الامام الاول لانه وجد فی خلال صلوٰۃتہما الا عند فراغ الامام بان توضاً و ادرك خلیفۃہ بعینہ لم یفتہ شیئاً و اتم صلوٰۃہ خلف خلیفۃہ ولا تفسد صلوٰۃ القوم لانه قد تمت صلوٰۃتہم من رکع او سجد فاحد من او ذکر سجدة

فسجد ہا یعیید ما احد من قیہ ان بنی حتما و ما ذکر ہا فیہ ند با ای من احد من رکوعہ او سجودہ و توضاً و بنی فلا بد لہ ان یعیید الركوع والسجود الذی احد من قیہ وان تذکر فی رکوعہ او سجودہ انه ترک سجدة فی الركعة الاولى فقضاها لا یجب علیہ اعادۃ الركوع او السجود الذی تذکر فیہ لکن ان اعاد یكون مندوباً

ترجمہ | امام قرارت سے رک گیا اور اس نے قائم مقام بنا دیا تو امام ابو حنیفہ کے نزدیک جائز ہے اور

امام ابو یوسف و امام محمد کے نزدیک جائز نہیں یہ جواز کا حکم اس صورت میں ہے کہ اس نے باجوڑ بہ الصلوٰۃ قرار دیا نہ کہ ہو اگر اتنی قرارت کر لی تو قائم مقام بنانے پر اس کی نماز فاسد ہو جائے گی کیونکہ خلیفہ و قائم مقام بنانا عمل کثیر ہے جو بحالت ضرورت ہی جائز ہے جیسے کہ امام کا مسبوق کو قائم مقام بنانا درست ہے یعنی جائز ہے کہ امام مسبوق کو قائم مقام بنا دے خواہ امام کو حدیث لائق ہو یا ہو یا وہ قرارت سے رک گیا ہو امام کے لئے مؤذون یہ ہے کہ مدرک کو قائم مقام بنانے مسبوق کو نہ بنائے تاہم اگر مسبوق کو قائم مقام بنا دے تب یہی صحیح ہے پھر مسبوق اول امام کی نماز پوری کرے اور پھر مسبوق کسی مدرک کو اپنا قائم مقام بنائے کہ وہ قوم کے ساتھ سلام پھیر دے اور نماز پوری کرنے پر قائم مقام مسبوق کے منافی صلوٰۃ عمل سے امام اول کی نماز فاسد ہوگی البتہ اگر مسبوق کے پیچھے امام نماز پوری کر چکا ہو تو امام اول کی بھی نماز فاسد نہ ہوگی اور مقتدیوں کی نماز کسی صورت میں فاسد نہ ہوگی یعنی مسبوق امام کی نماز پوری کر چکا ہو تو پھر اگر کوئی منافی صلوٰۃ عمل اس سے سرزد ہو تو مثلاً قنیتہ اور کلام اور مسجد سے باہر نکلنا تو خود اس کی اور امام اول کی نماز فاسد ہو جائے گی کیونکہ یہ امر مفید صلوٰۃ دونوں کی نماز سے دران واقع ہوا البتہ اگر امام اول نماز سے فارغ ہو چکا ہو اس طرح کہ اس نے وضو کیا اور قائم مقام کے پیچھے اس نے اس طرح پوری نماز پائی کہ اس کا کچھ حصہ فوت نہیں ہو اور اس نے اپنی نماز قائم مقام کے پیچھے پوری کر لی تو اس کی نماز فاسد نہیں ہوگی اور قوم کی نماز بہ صورت فاسد نہ ہوگی اس لئے کہ ان کی نماز پوری ہو گئی جسے رکوع یا سجدہ میں حدیث لائق ہو یا سجدہ میں یا آئے کہ اس نے ایک رکعت کا سجدہ نہیں کیا تھا اور اسی وقت وہ سجدہ کر کے رکوع اور سجدہ میں حدیث پیش آیا ہو اس کا لوٹنا واجب ہے اور جس رکوع و سجدہ میں یا آ گیا ہو اسے بھی لوٹنا مستحب ہے یعنی جس رکوع یا سجدہ میں حدیث پیش آئے اور وہ فحشو کے بنا کر آئے تو اس کے لئے جس رکوع اور سجدہ میں حدیث پیش آیا ہو اس کا لوٹنا واجب ہے اور اگر رکوع یا سجدہ میں یا آئے کہ اس نے پہلی رکعت کا سجدہ ترک کر دیا پھر وہ اس کی قضاء کرے تو اس پر اس رکوع یا سجدہ کا لوٹنا واجب نہیں جس میں آئے جو ٹا ہوا سجدہ یا آ گیا ہو لیکن اگر اعادہ کر لے تو مستحب ہے۔

تشریح و توضیح حکم الہی بجز الاتی میں ہے کہ "حصہ" تعب سے وزن پر ہے اس کے معنی ہیں کہ قرارت سے رک گیا ہو۔

خلافاً لہما الہی کیونکہ اس طرح کا حصہ اور قرارت سے امتناعرک جانا کہ بعد فرض قرارت پر بھی قادر نہ رہے نادر انوکھ ہے اس لئے جواز استخلاف کے حکم کا اطلاق اس پر نہیں ہوگا یہ امام ابو یوسف و امام محمد کی رائے ہے فائدہ ینبغی الہ یعنی بجائے مسبوق کے مدرک کو قائم مقام بنانا اولیٰ و افضل ہے کیونکہ مسبوق خود مدرک کو قائم مقام بنانے کا تمام صلوٰۃ کے لئے اور سلام کے وقت اپنا قائم مقام بنانے کا محتاج ہے بخلاف مدرک کے کہ اسے اس کی احتیاج نہیں۔

مسبوفاً الہ یعنی امام کو چاہیے کہ مسبوق اور لائق کو نہیں بلکہ مدرک کو اپنا قائم مقام بنائے اسی طرح اگر

امام مسافر ہو تو میثم کو اپنا قائم مقام نہ بنائے۔  
ان بنی الہ یعنی اگر ادا کردہ نماز پر بنا لینا ارادہ ہے لیکن اس کے استیفاء کا ارادہ ہو۔

وان اتم واحد افاحدث فالرجل امام بلا نية ان كان رجلاً والاقبل تفسد صلوة ای ان  
اتم واحد افاحدث الامام فان كان الموقر رجلاً يصير اماماً من غير ان يسوي الامام امامته  
لان النية للتعين وههنا هو متعين وان كان امرأة او صبياً قيل قد سد صلوة الامام لان  
المرأة او الصبي صار اماماً له لتعيينه وقيل لا تفسد لانه لم يوجد منه الاستغلاف و  
في صورة الرجل انما يصير اماماً لتعيينه وصلاحه وههنا لم يصلح ولم يصير اماماً و  
الامام امام كما كان لكن المقتدى بلا امام ففسد صلوته

ترجمہ | اگر امام کے ساتھ ایک ہی مقتدی ہو اور امام کو حدیث پیش آجائے تو وہ شخص بلا نیت اور قائم مقام بنا  
بغیر قائم مقام ہو جائے گا اور اگر یہ ایک شخص بالغ مرد نہ ہو تو امام کی نماز فاسد ہو جائے گی جس امام  
کے ساتھ ایک ہی مقتدی ہو پس اگر وہ بالغ مرد ہو تو امام کے اس کی امامت کی نیت کے بغیر ہی وہ امام بن  
جائے گا کیونکہ نیت تعین کے لئے ہوتی ہے اور یہاں وہ خود بخود متعین ہے اور اگر مقتدی عورت یا بچہ  
ہو تو بعض کے نزدیک امام کی نماز فاسد ہو جائے گی اس لئے کہ عورت یا بچہ اس کے متعین کرنے سے امام بننے  
اور بعض کے نزدیک فاسد نہیں ہوگی کیونکہ یہاں امام کا انہیں قائم مقام بنانا نہیں پایا گیا بالغ مرد  
مقتدی ہونے کی صورت میں اپنی صلاحیت و تعین کی بنا پر امام متعین ہو گیا اور یہاں عورت و بچہ ہونے کی  
صورت میں عدم صلاحیت کی وجہ سے امام نہیں بنے اور امام امام تھا جب کہ تھا مگر اب وہ مقتدی بلا امام کے  
رہ گیا تو اس کی نماز فاسد ہو جائے گی۔

تشریح و توضیح | وان ام الہ یعنی اگر ایک شخص صرف ایک مقتدی کے ساتھ نماز پڑھے اور اس کے علاوہ  
کوئی مقتدی نہ ہو اور امام حدیث لاحق ہونے کی بنا پر وضو کے لئے چلا جائے اور اس نے  
است قائم مقام نہ بنایا ہو تو قائم مقام نہ بنانے کے باوجود وہ خود بخود امام بن جائے گا اس صورت میں باقاعدہ  
اس کی امامت کی نیت کی ضرورت نہیں۔  
لان الصلوة الہ اس صورت میں کیونکہ بچہ یا عورت قائم مقام قرار پاتے ہیں جن میں امامت کی صلاحیت  
نہیں۔ لہذا اس صورت میں امام کی نماز فاسد ہو جائے گی۔

## بَابُ مَا يُفْسِدُ الصَّلَاةَ وَمَا يَكْرِهُ فِيهَا

یفسدھا الکلام ولو سهواً و فی نوم و السلام عمد ا قید بالعمد لان السلام  
سهواً غیر مفسد لانه من الذاکر فی غیر العمد یجعل ذکر او فی العمد کلاماً و سد  
لم یقید الرد بالعمد و یغضب ببالی انه انما اطلق لانه مفسد عمدًا کان او سهواً لان  
رد السلام لیس من الذاکر بل هو کلام و یغاطب به و الکلام مفسد عمدًا کان او  
سهواً و الابین و التأویذ و التایف و الباء بصوت من وجع او مصیبه و تخنج بلا عذر  
و تشمیت عطس و جواب خیر سو عبالا سترجاع و سار بالعمد له و عجب بالسبلة  
و الهیلة و فتحه علی غیر امامه غاقل علی غیر امامه لان فتحه علی امام لا یفسد قال بعض المشائخ اذا قرأ  
امامه مقدماً یجوز به الصلوة او انتقل الی ایه اخرى ففتح تفسد صلوة لفا تم وان اخذ  
الامام منه تفسد صلوة الامام ایضاً و بعضهما قالوا لا تفسد فی شئی من ذلك و سمعت  
ان الفتوی علی ذلك

**ترجمہ** کلام کرنے سے نماز فاسد ہو جاتی ہے اگرچہ بھول کر یا نیند میں ہو اور قصداً سلام کرنے سے نماز  
فاسد ہو جائے گی قصد کی قید اس لئے لگائی کہ بھول کر سلام کرنے سے نماز فاسد نہیں ہوتی  
کیونکہ سلام اذکار میں سے ایک ذکر ہے اور بھول کر سلام کرنا ذکر پر اور قصداً سلام کلام پر بھول ہوگا اور سلام  
کا جواب دینے سے نماز فاسد ہو جائے گی مصنف نے سلام کے جواب میں عمد کی قید نہیں لگائی اور حیرت  
دل میں خیال گزرتا ہے کہ یہ مطلقاً مفسد صلوة ہے خواہ عمد ہو یا بھول کر ہو اس لئے کہ سلام کا جواب اذکار  
میں سے نہیں ہے بلکہ وہ کلام ہے جس کے ذریعہ خطاب کیا جاتا ہے اور کلام مفسد صلوة ہے عمد ہو یا بھول کر ہو  
اور آہ اوہ اف اور آواز کے ساتھ درو یا مصیبت پریشانی کے باعث رونے اور بلا غصہ کھانسنے اور جھپٹنے  
وانے کا جواب دینے اور بری خبر کے جواب میں ان اللہ وانا الیہ راجعون کہنے اور خوشی کے موقع پر الحمد للہ کہنے  
اور تعجب خیر خبر پر سبحان اللہ لا الہ الا اللہ کہنے اور اپنے امام کے علاوہ کو نغمہ دینے سے نماز فاسد ہو جائے گی۔  
اپنے امام کے علاوہ کی قید اس لئے لگائی کہ اپنے امام کو نغمہ دینے سے نماز فاسد نہ ہوگی بعض مشائخ فرماتے ہیں  
کہ امام اگر باجہ تڑبہا الصلوة سے بعد رطوبہ چکا ہو یا امام نے ایک آیت کو چھوڑ کر دوسری آیت پڑھی اور اس نے  
نغمہ دیا تو نغمہ دینے والے کی نماز فاسد ہو جائے گی اور اگر امام نے نغمہ لے لیا اور بعض سے نزدیک کسی صورت  
میں امام کی نماز فاسد نہ ہوگی اور میں نے اپنے استاذ اور مشائخ سے سنا کہ فتویٰ اسی پر ہے  
تشریح و توضیح | یفسد بالکلام الہ اصل اس بارے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد ہے کہ

ہماری اس نماز میں لوگوں کے کلام کی گنجائش نہیں نماز صرف تسبیح و تکبیر اور قرارت قرآن ہے (یہ تو آپ مسلم، ابو داؤد و طبرانی وغیرہ میں موجود ہے) اور اطلاق کلام اور عام نفی سے معلوم ہوا کہ کلام کم ہو یا زیادہ مطلقاً مفسدہ صلوٰۃ ہے پس دو حرفوں کا نطق جو تب بھی نماز فاسد ہو جائے گی (بحر اراتق وغیرہ میں اسی طرح ہے) یفسدھا الہ یعنی نماز اور اسی طرح سجدہ تلاوت اور سجدہ سپہو بھی کلام سے فاسد ہو جائے گا کیونکہ نماز دونوں کا حکم بھی نماز کا سا ہے۔

وسدہ الہ یعنی زبان سے سلام کا جواب دینا مفسدہ صلوٰۃ ہے حضرت عبداللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم دوران نماز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سلام دیا تھے اس سے اگرتے تھے اور آنحضرتؐ (اسی طرح) جواب دیا کرتے تھے پھر جب ہم نجاشی کے پاس سے زہجرت حبشہ کے بعد لوٹے اور ہم نے سلام کیا تو آنحضرتؐ نے دوران نماز ایسا کرنے کی ممانعت فرمادی۔

اور ایک روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ جس چیز کا چاہے امر فرمادے اس نے اس کا امر فرمایا کہ دوران نماز گفتگو نہ کی جائے (ابوداؤد اور ابن حبان میں یہ روایت موجود ہے) من وجع الہ یعنی درد یا کسی پریشانی کے باعث آواز سے ردنا مفسدہ صلوٰۃ ہے یہ قید لگا کر اس طرف اشارہ کیا کہ اگر روناد کر جنت و دوزخ پر ہو تو یہ مفسدہ صلوٰۃ نہیں۔

و تشمیت عا طس الہ یعنی اگر چھینکے والے کے جواب میں "بِحکمک اللہ" کہے تو اس کی نماز فاسد ہو جائے گی و جواب خیر سوا الہ یعنی کوئی شخص نماز پڑھنے والے کو کسی مصیبت مثلاً موت کی اطلاع دے اور وہ سن کر "انا للہ وانا الیہ راجعون" پڑھے تو اس کی نماز فاسد ہو جائے گی۔ اسی مسائل میں امام ابو یوسف کا اختلاف ہے وہ استرجاع اور حملہ وغیرہ کو اذکار میں شمار کرتے ہوئے مفسدہ صلوٰۃ قرار نہیں دیتے۔ امام ابو حنیفہ اور امام محمد فرماتے ہیں کہ جب یہ بطور جواب ہوں تو مفسدہ صلوٰۃ ہیں ورنہ نہیں۔

و فتحہ علی غیر امامہ الہ اپنے امام کو لقمہ دینا مفسدہ صلوٰۃ نہیں سنن ابوداؤد میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھائی اور قرارت میں (بعض آیات میں) التباس ہو گیا آنحضرتؐ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز سے فارغ ہو کر حضرت ابی بن کعب سے فرمایا کیا تم نماز میں موجود تھے۔ انہوں نے عرض کیا یاں ارشاد ہوا پھر تمہیں کس چیز نے بتانے سے روکا۔

حضرت عبداللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں تلاوت فرما رہے تھے تو آپ سے تلاوت میں ایک آیت چھوٹ گئی تو (بعد نماز) ایک شخص نے عرض کیا کہ آپ سے ایک آیت ایسی ایسی چھوٹ گئی ارشاد ہوا کہ تم نے نماز میں یاد نہ پائی نہ زکرا دی انہوں نے عرض کیا میں سمجھا کہ یہ آیت (شاید) منسوخ ہو گئی۔



وقرأته من مصحف وسجوداً على نجس والدعاء بما يسأل عن الناس نحو اللهم  
 زوجني فلانة أو اعطني الف دينار ونحو ذلك واكله وشربه وكل عمل كثير اختلف  
 مشائخنا في تفسير العمل الكثير ف قيل هو ما يحتاج فيه الى اليدين وقيل ما يعلم ناظره  
 ان عامله غير مصل وعامة المشائخ على هذا وقيل ما يستكثره المصلي قال الامام الشافعي  
 هذا القرب الى مذهب ابي حنيفة رح فان دأبه التفويض الى رأى المبتلى به من صلى ركعة  
 من صلوة ثم شرع صلى كمثل ان شرع في اخرى والا تم الاولى اى صلى ركعة من صلوة ثم  
 شرع اى نوى وجدد التحريمة من غير رفع اليدين فان شرع في صلوة اخرى يتم هذه  
 الاخرى ولا يعتسب منها الركعة التي صلاها وان شرع في الصلوة الاولى فالركعة التي صلاها  
 محسوبة فيتم الاولى ولا يفسد ها بكاؤه من ذكر الجنة او النار والعمل القليل وهو ضد  
 الكثير على اختلاف الاقوال

**ترجمہ** اور قرآن شریف میں سے دیکھ کر پڑھنا اور نپایا کہ جگہ پر سجدہ کرنا اور ایسا سوال جو لوگوں سے کیا جاتا  
 ہے کرنا مفسد صلوة ہے، مثلاً کہنا کہ اے اللہ میرا نکاح فلاں عورت سے کر دے یا مجھے ہزار دینار  
 عطا کر دے وغیرہ اور کھانا اور پینا اور بہر عمل کثیر (مفسد نماز ہے) عمل کثیر کی تفسیر میں ہمارے مشائخ اذعاناً  
 کا اختلاف ہے بعض کے نزدیک عمل کثیر وہ ہے جس میں دو دنوں یا تھ لگانے کی احتیاج ہو اور بعض کے نزدیک  
 یہ ہے کہ دیکھنے والا عمل کرنے والے کو نماز نہ پڑھنے والا خیال کرے اور عام و بیشتر فقہاء یہی فرماتے ہیں اور بعض  
 کے نزدیک عمل کثیر وہ ہے کہ جسے نماز پڑھنے والا خود عمل کثیر یا نے امام شافعی فرماتے ہیں کہ یہ قول امام ابو حنیفہ  
 کے مسلک سے قریب ہے، اس لئے کہ عادتاً اسے مبتلى بہ (اور عامل ہی راستے پر چھوڑ دیا جاتا ہے جو شخص ایک  
 رکعت پڑھ کر پھرتے سر سے سے نیت کر کے تکبیر تحریم کہے (بغیر ہاتھ اٹھائے) اگر وہ دوسری نماز پڑھنا چاہتا  
 ہو تو یہ پہلی رکعت اس میں محسوب نہ ہوگی اور اگر دوسری شروع نہ کرنا چاہتا ہو تو یہ رکعت اسی میں محسوب ہوگی  
 اور پہلی پوری کرے گا یعنی کسی نماز کی ایک رکعت پڑھنے کے بعد پھر از سر نو نیت کرے اور تکبیر تحریمہ کی تکبیر کرے  
 بلا ہاتھ اٹھائے پس اگر اس نیت و تکبیر تحریمہ کے ساتھ دوسری نماز شروع کی ہو تو دوسری پوری کرے اور یہ  
 پڑھی ہوئی رکعت اس میں شمار نہ ہوگی اور اگر پہلی نماز کے علاوہ دوسری نماز کی نیت نہ ہو تو پڑھی ہوئی رکعت میں  
 اسی میں شمار ہوگی اور پہلی نماز پوری کرے گا۔ اور اگر نماز پڑھنے والا جنت یا دوزخ کے ذکر سے روئے اور یا  
 عمل قلیل کرے اور وہ علی اختلاف الاقوال کثیر کی ضد ہے تو اس کی نماز فاسد نہ ہوگی۔

**تشریح و توضیح** وقراءتہ الہ یعنی اگر نماز پڑھنے والا قرآن شریف میں سے دیکھ کر پڑھے تو خواہ وہ دیکھ کر  
 پڑھے والا امام ہو یا منتہی اس کی نماز فاسد ہو جائے گی اور فساد کی وجہ یہ ہے کہ قرآن

سے دیکھ کر پڑھنا ثابت نماز سے تلقین اور استفادہ ہے جو بنفسہ مفسدہ صلوٰۃ ہے چاہے قرآن شریف رکھا ہوا ہو یا لٹکا ہوا ہو اور خواہ نماز پڑھنے والا اور اق خود لٹکا ہو یا کوئی اور سب کا حکم یکساں ہے۔ یہی قول صحیح ہے۔  
"کافی" میں اس کی صراحت ہے۔

و سجودہ الہ یعنی بخش دنا پاک جگہ پر سجدہ کرنے سے اس کی نماز فاسد ہو جائے گی خواہ ناپاک جگہ پر کے ہوئے سجدہ کا اعادہ پاک جگہ پر کیوں نہ کرے معلوم ہو کہ صحت صلوٰۃ کے لئے سجدہ کی جگہ ناپاک ہو نا شرط ہے اعراف کے نزدیک یہ مسئلہ متفق علیہ ہے۔

گھٹنے اور ہاتھوں سے رکینے کی جگہ ناپاک ہونا بھی شرط صحت صلوٰۃ ہے یا نہیں اس بارے میں فقہاء کا اگرچہ اختلاف ہے مگر راجح یہی ہے کہ شرط ہے "منیہ" اور "نور الایضاح" اور "شرح منیہ" میں اس کی تفصیل ہے واکلہ و شوبہ الخ خواہ یہ کھانا پینا عمد آیا قبول کرے بہر صورت عمل کثیر اور مفسدہ صلوٰۃ ہے۔

وم وراحدو یا ثمان مرفی سجدا علی الارض بلا حائل المسجد من الالفاظ التي جاءت علی المفعل بالكسر ويجوز فيها الفتح علی القياس فالفقهاء اذا قالوا بالفتح ارادوا موضع السجود وان قالوا بالكسر ارادوا المعنى المشهور فانهم لم يجدوا الكسر وهو خلاف القياس الا في المعنى المشهور ففي المعنى الاول استمروا علی القياس والمراد من المسجد هنا موضع السجود فان المرور في موضع السجود يوجب الاثم وفي تفسير موضع السجود تفصيل فاعلم ان الصلوة ان كانت في المسجد الصغير فالمرور امام المصلي حيث كان يوجب الاثم لان المسجد الصغير مكان واحد فامام المصلي حيث كان في حكم موضع سجود وان كانت في المسجد الكبير وفي الصحراء فعند بعض المشائخ ان مر في موضع السجود ياتم والا فلا وعند البعض الموضع الذي يقع عليه النظر اذا كان المصلي ناظرا في موضع سجود له حكم موضع السجود فياتم بالمرور في ذلك الموضع واذا عرفت هذا فلن كان المصلي علی دکان ويمر الأخرامه تحت الدکان فلا شك انه لم يمتد في موضع سجود حقیقة فلا یاتم علی الروایة الاولى واما علی الروایة الثانية فالماز تحت الدکان ان مر في موضع النظر اذا نظر في موضع السجود فح ان حاذی بعض اعضاء الماز بعض اعضاء المصلي یا تم والا فلا

ترجمہ اور نماز پڑھنے والے کے سامنے سے کوئی گزر جائے تو اس کی نماز فاسد نہیں ہوگی اور گزرنے والا گناہگار ہوگا۔ بشرطیکہ زمین پر سجدہ کی جگہ سے بلا حائل اور آڑ کے گزرنے سے مسجد ان الفاظ کے

ساتھ جو منقول ہیں بالکسر (جیم کے زیر سے ساتھ) مفعول کے وزن میں ہے۔ اور جیم کے زیر کے ساتھ بھی پڑھنا جائز ہے پس فقہار جب جیم کے زیر کے ساتھ بولتے ہیں تو ان کی ہوتی ہے "سجدہ کی جگہ" اور اگر زیر کے ساتھ بولتے ہیں تو ان کی مراد مشہور معنی سے ہوتی ہے۔ یعنی وہ گھر تو نماز و جماعت ہی کے لئے وقف اور تیار کیا گیا ہو اور فقہار کے نزدیک اس میں مشہور معنی کے علاوہ جو خلاف قیاس ہے کسی اور معنی میں بالکسر پڑھنا لفظ "مسجد" کو ثابت نہیں پس معنی اول (سجدہ کی جگہ) مراد لفظ قیاس کے مطابق ہے اور متن میں مسجد سے مراد سجدہ کی جگہ ہی ہے۔ کیونکہ سجدہ کی جگہ سے گزرنا باعث گناہ ہے اور سجدہ کی جگہ کی تفسیر میں تفصیل ہے واضح رہے کہ نماز اگر چھوٹی سجدہ میں ہو تو نماز پڑھنے والے کے سامنے سے گزرنا باعث گناہ ہو گا، کیونکہ چھوٹی مسجد کا حکم ایک ہی جگہ کا ہے پس نمازی کے سامنے سے گزرنا اس کی جگہ کی جگہ سے گزرے سے حکم میں ہو گا اور اگر بڑی مسجد ہو یا جنگل میں نماز پڑھ رہا ہو تو بعض فقہار کے نزدیک اگر سجدہ کی جگہ سے گزرے گا تو گناہ سنگار ہو گا ورنہ نہیں ہو گا اور بعض کے نزدیک جہاں تک اس کی نظر پہنچتی ہو اس کا حکم سجدہ کی جگہ کا ہے پس اس حکم میں گزرنے والا گناہ سنگار ہو گا جب اس تفصیل کا علم ہو گیا تو اگر نماز پڑھے والا دوکان پر نماز پڑھ رہا ہو اور کوئی شخص اس کے سامنے سے دوکان کے نیچے سے گزرے تو بلا مشابہہ سجدہ کی جگہ سے نہیں گزرا ہذا روایت اولیٰ (موضع سجدہ) کے مطابق گناہ سنگار نہیں ہو گا اور روایت ثانی کے مطابق دوکان کے نیچے سے گزرنے والا اگر سجدہ کی جگہ سے گزرے جب کہ وہ سجدہ کی جگہ سے گزرے تو اگر گزرنے والے اور نمازی کے بعض اعضاء مقابل ہو گئے تو گناہ سنگار ہو گا ورنہ گناہ سنگار نہ ہو گا

### تشریح و توضیح

دومردانہ یعنی نمازی کے آگے سے گزرنے والا خواہ مرد ہو یا عورت یا کوئی جانور نماز پڑھنے والے کی نماز بہر صورت قاسد نہ ہوگی حدیث شریف میں ہے کہ نماز کو کوئی چیز اگر گزرا منقطع نہیں کرتی اور مسجد امکان گزرنے والے کو گزرنے سے روکو (یہ روایت ابوداؤد میں موجود ہے) ("دارقطنی" اور "طبرانی" وغیرہ میں بھی اسی طرح کی روایت ہے)

ویا شمالاً نمازی کے آگے سے گزرنے والا یقیناً گناہ سنگار ہو گا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ اگر نمازی کے آگے سے گزرنے والے کو اس گزرنے کے گناہ کا علم ہو جائے تو اسے گزرنے کے مقابلہ میں چالیس سال تک ٹھہرے رہنا بہتر معلوم ہو (یہ روایت بخاری مسلم اور عوطا امام مالک وغیرہ میں موجود ہے) بلا حائل الہ یعنی یہ گناہ اس صورت میں ہے کہ نمازی اور گزرنے والے کے درمیان دیوار و ستون وغیرہ کوئی چیز حائل نہ ہو۔

الصغیر الہ ایک قول کے مطابق مسجد صغیر کا اطلاق اس پر ہوتا ہے جو ساٹھ ہاتھ سے کم اور ایک قول کے مطابق جو چالیس ہاتھ سے کم ہو راجح قول دوسرا ہے "جامع الرموز" میں اسی طرح ہے۔

وعند البعض الہ اس قول کو متر تاشی نے صحیح قرار دیا ہے اور صاحب نہایہ اور فتح القدیر نے تزیح دی ہے۔

فلہذا قال وحاذی الاعضاء الاعضاء لو کان علی ذکوان اخذ بالروایۃ الثانیۃ ویغریب  
 امامہ فی الصعراء سترة بقدر ذراع وغلظ اصبع بقرہ علی احد حاجبیه ولا توضع ولا یغط  
 ویدرأہ بالتسیم او بالاشارة لایہما ان عدم سترة او مرتبینہ و بینہما و کفی سترة الامام  
 و جاز ترکہا عند عدم المرور والطریق و کبرۃ سدل الثوب فی المغرب ہوان یرسلہ من  
 غیر ان یضم جانبیہ وقیل ہوان یلقیہ علی راسہ و یخفیہ علی منکبہ اقول ہذا فی الطیلسان  
 اما فی القباع ونحوہ فہوان یلقیہ علی کتفیہ من غیر ان یدخل یدہ فی کتفیہ ویضم طرفہ  
 و کفہ و ہوان یضم اطرافہ اتقاء التراب ونحوہ و عبثہ بہ و بجسدہ و عقص شعریہ فی المغرب  
 ہو جمع الشعرا الی الراس وقیل لسنہ و ادخال اطرافہ فی اصولہ .

ترجمہ | پس مصنف فرماتے ہیں اور نماز پڑھنے والے اور گزرنے والے کے اعضاء کے مقابل ہونے کی صورت میں اگر نماز پڑھنے والا دوکان پر ہو تو روایت ثانی (موضع سجدہ) لے جائے گی اور جنگل میں نماز پڑھنے والا بقدر ایک ہاتھ کے اپنے آگے سترہ کر لے جس کی موٹائی ایک انگل کے بقدر ہو یہ سترہ ابروؤں میں سے کسی ابرو کے برابر ہو اور سترہ زمین پر نہ رکھے اور نہ خط کیچنے اور سترہ نہ ہو تو گزرنے والے کو تسبیح (سکات اللہ وغیرہ) یا اشارہ سے روک دے تسبیح اور اشارہ کو جمع نہ کرے۔ اور امام کا سترہ مقتدیوں کے لئے رکائی ہے اور اگر یہ معلوم ہو کہ ادھر سے کوئی نہ گزرے گا یا یہ گزرگا نہ ہو تو سترہ ترک کر دینا بھی جائز ہے اور کپڑا لٹکانا مکروہ ہے لغت کی معروف کتاب "مغرب" میں ہے کہ سدل (لٹکانا) یہ ہے کہ کپڑا جانبین (اطراف یا کناروں) کو طے بغیر چھوڑ دیا جائے اور بعض کے نزدیک سدل یہ ہے کہ کپڑا (مثلاً چادر) سر پر ڈال کر اس سے کناروں کو کاندھوں پر لٹکا دے میں کہتا ہوں کہ یہ صورت چادر میں ہے لیکن قبار وغیرہ (مثلاً قبض) میں سدل یہ ہے کہ دونوں ہاتھ آستینوں میں داخل کئے اور اطراف کو طے بغیر کاندھوں پر ڈال لے اور کپڑے سمیٹنا مکروہ ہے اور وہ یہ کہ ٹٹی وغیرہ سے اجتناب کی خاطر کپڑے سیٹے اور دوران نماز کپڑے اور بدن سے کھینٹنا اور بالوں کو پھینٹنا مکروہ ہے "مغرب" میں ہے عقص شعریہ یہ ہے کہ بال سر پر کجا کر لے (جوڑا بنالے) اور بعض کے نزدیک یہ ہے کہ بالوں کے سرے بالوں کی جڑوں میں داخل کرے۔

تشریح و توضیح | سدل الثوب الہ دوران نماز سدل ثوب مکروہ تحریمی ہے در مختار میں اسی طرح ہے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز میں سدل سے منع فرمایا اور اس سے منع فرمایا کہ دوران نماز آدمی اپنا منہ (کپڑے سے) ڈھانپ لے۔ (دیر روایت ابو داؤد و حاکم میں موجود ہے) اور ابن جبان و ترمذی نے اسے صحیح قرار دیا ہے۔ فی المغرب الہ لغت کی مشہور کتاب یہ ناصر ابو المکارم ابن عبد السید الطرز الخفی الخوارزمی کی تالیف ہے یہ

۵۳۸ھ میں پیدا ہوئے اور ۶۱۶ھ میں انتقال ہوا۔

وَعَنْهُ أَلَمْ اس کا مستدل یہ حدیث ہے کہ اللہ تعالیٰ تمہارے لئے تین چیزیں ناپسند کرتا ہے دوران نماز کھینا اور روزہ کی حالت میں بے ہودہ گفتگو اور مقابر میں ہنسنا یہ حدیث اگرچہ زیادہ قوی نہیں مگر اسے مسلم شریف کی اس حدیث سے تقویت ملتی ہے کہ اسکو فی الصلوٰۃ (دوران نماز طہارت اختیار کرو) وعقش شعرة الہ نئی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمایا کہ کوئی شخص جو طہارت سے ہوتے نماز پڑھے (یہ روایت معنی ابن عبد الرزاق، ابوداؤد، ابن ماجہ اور طبرانی میں ہے)

و فرقة اصابعه هوان يغمرها او يمدد هاتحي تصوت والتفاتة وهوان ينظر يمنة ويسرة مع لي عنقه واما النظر بمؤخر عينيه بلا لي العنق فلا يكره وقلب العصى ليسجد الامرّة و تخشى اي وضع اليد على الخاصرة وتمطية اي تمتددة واقعاؤة وهو القعود على اليديه ناصبار كبتيه و افلاش ذراعية وتويعه بلا عنذ وقيام الامام في طاق المسجد اي في المحراب بان يكون المعراب كبيراً فيقوم فيه وحده او على دكان او على الارض وحده اي يقوم الامام على الارض والقوم على الدكان او بالعكس والقيام خلف صف وجد فيه فرجة وصورة اي صورة حيوان امامه او بعدائه اي على احد جنبيه او في السقف او معلقة فان كانت خلفه او تحت قدميه لا يكره و صلواته حاسر اراسه للتكاسل او للتهاون بهاليس المراد بالتهاون الاهانة بالصلوة فانها كقبول المراد قلة رعايتها ومحافظة حدودها لا للتدليل وفي ثياب البذلة وهي ما يلبس في البيت ولا يذهب بها الى الكبراء

ترجمہ | اور انگلیاں چٹکانا مکروہ ہے وہ یہ کہ انھیں بند کرے یا کھینچے حتیٰ کہ آواز پیدا ہو اور التفات (توجہ) وہ ہے کہ دائیں اور بائیں گردن گھما کر دیکھے البتہ گردن گھمانے بغیر گوشہ چشم سے دیکھ لینا مکروہ نہیں اور سجدہ کے لئے کنکریوں کا اٹنا پلٹنا اہٹانا مکروہ ہے البتہ ایک مرتبہ میں مضائقہ نہیں اور کوکم پر ہاتھ رکھنا باعث کراہت ہے اور ہاتھوں کو کھینچ کر سینہ آگے کرنا مکروہ ہے اور کسے کی مانند بیٹھنا باعث کراہت ہے اور وہ ہے کہ دونوں سرخوں پر اس طرح بیٹھے کہ گھٹنے کھڑے کر لے اور سجدہ میں دونوں ہاتھوں کو بچھانا اور بٹانہ چار زانو بیٹھنا اور امام کا تنہا محراب میں کھڑا ہونا اس طرح کہ محراب بڑی ہو اور اکیلا اس میں کھڑا ہونا مکروہ ہے یا یہ کہ امام دوکان یا زمین پر تنہا کھڑا ہو یعنی امام زمین پر کھڑا ہو اور مقتدی دوکان پر ہوں یا اس کے برعکس ہو یہ مکروہ ہے اور یہ باعث کراہت ہے کہ صاف میں جگہ ہوتے ہوئے ایک مقتدی صاف کے پیچھے کھڑا ہو اور مکروہ ہے کہ کسی ذمی روح کی تصویر نماز پڑھنے والے کے سامنے یا دائیں بائیں ہونے کے مقابل ہو یا چھت میں ہو یا ٹکی ہوئی

ہو پس اگر بھیجے یا زیر قدم ہو تو مکروہ نہیں اور برہنہ نماز پڑھنا سستی و کاپلی کے باعث مکروہ ہے تہا دل سے مراد امانت بالصلوٰۃ نہیں کیونکہ یہ تو کفر ہے بلکہ اس سے مراد حدود کی حفاظت و رعایت میں کوتاہی ہے اظہار عجزی کی بنا پر سنہ نماز مکروہ نہیں اور خراب کپڑوں میں نماز مکروہ ہے اس سے مراد وہ کپڑے ہیں جو (صرف) گھر میں پہنے جاتے ہیں اور انھیں پہن کر بڑے لوگوں کے پاس نہیں جاتے۔

**تشریح و توضیح** دو دفعہ اصابعہ الہ اس بارے میں یہ حدیث ہے کہ دوران نماز اپنی انگلیاں مت چٹخاؤ یہ روایت ابن ماجہ میں ہے اسی مفہوم کی روایت مسند احمد، طبرانی اور دارقطنی میں ہے "تنبیہ"

مس بیان کیا کیا ہے کہ یہ عمل فارغ نماز بھی بلا ضرورت مکروہ ہے۔

والتفاتیۃ الہ ترمذی تریف میں روایت ہے کہ نماز میں ادھر ادھر توجہ سے احتراز کرو کہ نماز کے درمیان ادھر ادھر توجہ نہ لگائے (اور سنت نقصان رساں) ہے "بحر" میں ہے کہ کراہت سے مراد کراہت تحریمی ہے البتہ ضرورتاً گوشتہ چشم سے التفات مکروہ نہیں جیسا کہ ترمذی نسائی اور ابن جان نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گوشتہ چشم سے گردن مبارک گھمائے بغیر التفات فرماتے تھے و قلب العصبی الہ سجدہ کے لئے بار بار سنگریزے سے ہٹانا مکروہ ہے البتہ ایک بار اگر ضرورتاً ایسا کر لیا جائے تو اس میں مضائقہ نہیں۔ مسلم تریف میں حضرت حقیب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شخص کے بارے میں جو سجدہ کے لئے مٹی ہوا کر کے فرمایا اگر کرے تو ایک بار کر لے۔ نیز "صحاح ستہ" میں مرفوعاً روایت ہے کہ دوران نماز سنگریزے نہ ہٹاؤ اور اگر ہٹانا ضروری ہو تو صرف ایک بار ہٹاؤ۔

وخصوۃ الہ اس کے بارے میں بھی دحمانعت کی روایات ابن ماجہ کے علاوہ بخاری و مسلم وغیرہ میں موجود ہیں

واقعاۃ الہ مسلم ترمذی مسند احمد، بیہقی اور ابن ماجہ وغیرہ میں مانعت کی روایات موجود ہیں۔

ویریدۃ الہ اس دن بیٹھنا تعدد مسنون کے خلاف ہے اس لئے مکروہ تہنزیہی ہے البتہ حالت عذر اس سے مستثنیٰ ہے کیونکہ قاعدہ فقہیہ فی الضورۃ تہتم المحظورات اور منقول ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا کہ بنابر یہ اور زانیہ بیٹھے تھے مگر دوسروں کو (غیر معذورین کو) اس سے منع فرماتے تھے (یہ روایت مؤطا امام مالک میں ہے)

لالتدلل الہ یعنی اظہار خشوع کی بنا پر برہنہ نماز پڑھنا مکروہ نہیں ہے کیونکہ خشوع امر مستحسن ہے جس کی مدح خود نص قطعی میں ہے ارشاد ربانی ہے "قد افلم المؤمنون الذین ہم فی صلواتہم خاشعون یا خشوع انفعال قلب میں سے ہے اور اس کا اظہار درست ہے۔

فی نیاب الندلۃ الہ کیونکہ ترک اہتمام نماز کا ایہناہم ہوتا ہے جو کہ افضل العبادات ہے اس لئے اسے مکروہ قرار دیا گیا۔

ومسجہ جہتہ من التراب فیھا والنظر الی السماء والسجود علی کور عمامۃ وعدۃ الای والتسبیح

فیہا ولبس ثوب ذی صور والوطی والبول والتغلی فوق المسجد وخلق بابہ لا نقشہ بالعص  
والمساجد ماء الذہب وقیامہ فیہ ساحدانی طاقتہ وصلواتہ الی ظہر قاعد یتعدت وعلی  
بساط ذی صور لا یسجد علیہا وصورة صغيرة لاتبد وللناظر وتمثال غیر حیوان او حیوان  
معی رأسہ وقتل حیاة او عقرب فیہا والبول فوق بیت فیہ مسجد ای مکان اجتد للصلاة و  
جعل له معراب وانما قلنا هذا الا انه لم یصله حکم المسجد

ترجمہ اور مکروہ ہے کہ پیشانی سے مٹی دور کرنے کے دوران نازنین پرے اور آسمان کو دوران نماز دیکھنا اور  
عمامہ کے بیچ پر سجدہ کرنا اور آیتوں اور تسبیح کا گننا اور با تصویر پیکر اپہننا (پہن کر نماز پڑھنا) مکروہ  
ہے اور محبت اور پیشاب و پاخانہ مسجد کی چھت پر کرنا مکروہ ہے اور یہ بھی مکروہ ہے کہ مسجد کا دروازہ بند کیا جائے  
اور مسجد کو گھومنا اور ساج اور سونے کے پانے سے مزین کرنا مکروہ نہیں۔ اور امام کا محراب سے باہر مسجد میں اکھڑے ہو کر  
محراب میں سجدہ کرنا بھی مکروہ نہیں اور یہ بھی مکروہ نہیں کہ بیٹھ کر باتیں کرنے والے کے پیچھے (کھڑے ہو کر نماز پڑھنے  
البتہ اگر اس کی آواز گفتگو میں بلند ہو تو اس کے پیچھے نہ پڑھے۔ کیونکہ یہ بسا اوقات قطع صلوات کا سبب بن جاتا ہے  
(اور گفتگو کی وجہ سے دھیان بٹ جاتا ہے) اور وہ فرض جس میں تصویریں ہوں اگر تصویر پر سجدہ نہیں کرتا تو مکروہ  
نہیں اور ایسے فرض پر بھی مکروہ نہیں جس میں اتنی چھوٹی تصویریں ہوں کہ دیکھنے والے کو نظر نہ آئیں اور یا غیر ذی روح کی  
تصویر ہو یا ذی روح کی تصویر ہو مگر اس کا سر لٹا ہوا ہو تو نماز مکروہ نہیں اور دوران نماز سانپ یا بچھو کا مار  
ڈالنا مکروہ نہیں اور جس گھر میں کہ مسجد ہو اس گھر کی چھت پر پیشاب کرنا مکروہ نہیں یعنی وہ مکان جو نماز کے لئے  
تیار کر کے اس میں محراب بنا دی گئی ہو اور ہم کہتے ہیں یہ حکم اس وجہ سے ہے کہ اسے مسجد کا حکم نہیں دیا گیا۔  
تشریح و توضیح و مسیح جہتہ الی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دوران نماز ٹنگریوں کو نہ پھاؤ  
(یہ روایت صحاح ستہ میں ہے)۔

والنظر الی السماء الیہ کیونکہ اس کے اندر ترک خشوع اور بے ادبی ہے اس لئے اسے منع کیا گیا۔  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لوگوں کو کیا ہو گیا کہ دوران نماز آنکھیں آسمان کی طرف بلند کرتے ہیں  
اور فرمایا یا تو اس سے رک جائیں ورنہ ممکن ہے، ان کی بینائی چھین لی جائے (بخاری و مسلم) اور دوا وغیرہ  
میں تقریباً انھیں الفاظ کے ساتھ یہ روایت موجود ہے۔

والسجود علی کور عمامتہ الیہ بلا عذر عمامہ کے بیچ پر مس کرنا مکروہ ہے البتہ کسی عذر مثلاً گرمی اور سردی دفع  
کرنے کی خاطر ہو تو مکروہ نہیں کیونکہ اس طرح کمالِ حضور میں کمی آتی ہے اور یہ کمی بھی شرمعانا پسندیدہ ہے۔  
وعد الی الی الی ایہ کی جمع ہے دوران نماز انگلیوں وغیرہ پر شمار کرنا مکروہ ہے اور اگر زبان سے  
ہو تو بالاتفاق مفسدہ صلوات ہے یہ انگلیوں پر گننا کیونکہ منافی خشوع ہے اس لئے یہ عمل مکروہ تہذیبی ہے

اور اس کے اطلاق میں اس طرف اشارہ ہے کہ یہ کراہت عام ہے خواہ نماز فرض ہو یا نفل۔  
 والوطیٰ الخ مسجد کی چھت پر ہمبستری مکروہ تحریمی ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مساجد کو پاک و محاف  
 رکھنے کا حکم فرمایا۔ اس قسم کی روایت ابوداؤد، ابن ماجہ وغیرہ میں موجود ہے۔  
 وصلواتہ الیٰ ظهر قاعد بتعدت الخ نماز نہ پڑھنے والے بیٹھے ہوئے شخص کے پیچھے جو گفتگو میں مشغول ہو نماز پڑھنا  
 جائز ہے بخاری و مسلم میں روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھا اور حضرت عائشہ رضی اللہ  
 عنہا آپ کے سامنے اس طرح لیٹی رہیں جیسے جنازہ سامنے ہوتا ہے

## بَابُ صَلَاةِ الْوَتْرِ وَالنَّفْلِ

الوتر ثلاث ركعات وجبت هذا عند ابى حنيفة ۲۷ واما عندهما وعند الشافعي  
 فهو سنة بسلام اى بسلام واحد خلا فاللشافعي ۲۸ ويقتت قبل ركوع الثالثة خلافا  
 للشافعي ۲۹ فان القنوت عندك بعد الركوع ويكبر رافعا يديه ثم يقدت فيه ابدأ خلافا  
 للشافعي ۳۰ فان قنوت الوتر عندك في النصف الاخير من رمضان فقط دون غير ذلك خلافا  
 للشافعي ۳۱ في الفجر ويقرأ في كل ركعة منه الفاتحة وسورة ويتبع القانت بعد ركوع الوتر  
 لا القانت في الفجر بل يسكت اى ان قرأ الامام قنوت الوتر بعد الركوع يتبعه المقتدى و  
 ان قنت الامام في الفجر لا يتبعه المقتدى بل يسكت والا فهو انه يسكت قائماً

ترجمہ | امام ابوحنیفہ کے نزدیک وتر کی تین رکعات واجب ہیں اور امام ابو یوسف و امام محمد اور امام  
 شافعی کے نزدیک سنت ہیں اور وتر کی تین رکعات ہیں ایک سلام سے امام شافعی کا اس میں  
 اختلاف ہے ان کے نزدیک دو سلام سے تین رکعتیں ہیں اور تیسری رکعت سے پہلے قنوت پڑھے امام شافعی  
 کے نزدیک تیسری رکعت کے رکوع کے بعد قنوت پڑھے اور ہمیشہ تیسری رکعت میں رکوع سے پہلے ہاتھ اٹھا کر  
 قنوت پڑھے امام شافعی کے نزدیک صرف رمضان کی پندرہ کو وتر میں قنوت پڑھے (باقی اور ایام میں  
 نہ پڑھے) وتر کے علاوہ کسی اور نماز میں دعائے قنوت درست نہیں امام شافعی کے نزدیک فجر کی اخیر رکعت  
 میں بعد رکوع کے قنوت پڑھے اور وتر کی ہر رکعت میں فاتحہ اور کوئی سورت پڑھے اور مقتدی (حنفی مقتدی)  
 وتر کے رکوع کے بعد قنوت پڑھنے والے (شافعی امام) کی اقتدار کرے (خود بھی پڑھے) فجر میں قنوت پڑھنے  
 والے کی اقتدار نہ کرے (بلکہ خاموش رہے) یعنی اگر امام قنوت وتر رکوع کے بعد پڑھے تو مقتدی اس کی اتباع  
 کرے اور اگر امام فجر میں قنوت پڑھے تو مقتدی اس کے ساتھ نہ پڑھے بلکہ خاموش رہے اور زیادہ صحیح یہ ہے



کہ خاموش کھڑا رہے۔

**تشریح و توضیح**

ثَلَاثَ رَكَعَاتٍ اَلْمَغْرِبِ كِی طَرَحِ وَتُرْكِي تَيْنِ رَكَعَاتٍ هِيَ مَسْنَدُ حَاكِمٍ وَغَيْرِهِ فِي سَبْعَةِ كَمَا رَوَى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتُرْكِي تَيْنِ رَكَعَاتٍ پڑھتے تھے اور اَخِيْرِيْنَ فِي سَلَامٍ پھیرتے تھے اور مَحْجُجٌ بَخَارِيٌّ وَغَيْرِهِ فِيْ اَوْرِدِ رَوَايَاتٍ هِيَ جِنِّسٌ سَمِيْعٌ رَكَعَاتٍ كِی نَشَانِ دِهِيْ بُوْقِيْ هِيَ۔

وَجِيْتِ اَلْمَغْرِبِ وَتُرْوَجِبُ فِيْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا رَشَادَ بِهٖ كَمَا اللّٰهُ تَعَالٰی اَنْتُمْ فِيْ اِيْسِيْ نَاَزَاكَ اَكْمَ فَرَاغًا بِهٖ جَوْتَحَارُ سَلَمٌ لَمْ يَمْرُخْ اَلْاَطْمَالُ سَلَمٌ (بھی ابہتر ہے اور وہ ناز و تر ہے پس تم اے نازِ عشاء و فجر کے درمیان پڑھا مو (ابوداؤد، ترمذی اور ابن وغیرہ میں یہ روایت ہے)۔

قَبْلَ الْوُكُوْعِ الثَّلَاثَةِ اَلْمَغْرِبِ دَعَا تَقْوَاتِ تَيْسَرِي رَكَعَاتِ كَمَا رَوَى سَلَمٌ لَمْ يَمْرُخْ اَلْاَطْمَالُ سَلَمٌ (پہلے پڑھنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فعل سے ثابت ہے سنن نسائی ۱۱۱ اور ابن ماجہ میں اس کی صراحت ہے۔

فَقَطَّ اَلْمَغْرِبِ اَبُو داؤد وَغَيْرِهِ فِيْ وَهٖ اَحَادِيْثٌ مَّنْقُولَةٌ فِيْ جِنِّسِ دَعَا تَقْوَاتِ كَا پُوْرَ سَلَمٌ پڑھا جاتا معلوم ہوتا ہے

فِي الْفَجْرِ اَلْمَغْرِبِ فِيْ مَسْتَقِلٍّ نَهِيْ بَلْكَ عَارِضِيْ طَوْرٍ بِرُكُوْعِيْ دَعَا تَقْوَاتِ پڑھی جانی مسلم شریف کی روایت سے معلوم ہوتی ہے مسلم میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ماہ تک قبائل کفار کے لئے بددعا فرمائی پھر ترک کر دی۔

وَسُوْرَةِ اَلْمَغْرِبِ كِی تَخْفِيْضُ نَهِيْ بَلْكَ جُوْرُوْعٍ چاہے ناز و تر میں پڑھ لے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بعض اوقات ناز و ترکی پہلی رکعت میں "سُبْحٰنَ اِسْمِ رَبِّكَ الْاَعْلٰی" اور دوسری میں "قُلْ يَاٰ اِهْلَ الْكَافِرِيْنَ" اور تیسری میں قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ اور قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ اور قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ پڑھتے تھے (ابوداؤد ترمذی، ابن ماجہ)

اور ایک روایت میں ہے کہ پہلی رکعت میں اَلْحَاكِمُ التَّكَاثُرُ اور اَنَا اَنْزَلْنَا وَ اِذَا زَلَزَلْتُمْ اور دوسری رکعت میں وَالْعَصْرِ اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللّٰهِ اِنَّا عَطَيْنَا اور تیسری رکعت میں قُلْ يَاٰ اِهْلَ الْكَافِرِيْنَ نَبَتْ يَدَا اور قُلْ هُوَ اللّٰهُ پڑھتے تھے (مسند احمد)

الامام اَلْمَغْرِبِ مَهْنَفِ ابْنِ اَبِي شَيْبَةَ فِيْ حَضْرَتِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ سَلَمٌ رَوَى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاَزَا وَ تَرِيْنَ رُكُوْعٍ سَلَمٌ قَبْلَ قَنَوَاتِ پڑھتے تھے۔

مسلم شریف میں حضرت عاصم الاحول سے روایت ہے کہ میں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے قنوت فی الصلوة کے بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا ہاں ثابت ہے میں نے عرض کیا رکوع سے پہلے یا رکوع کے بعد فرمایا رکوع سے پہلے میں نے عرض کیا کہ فلاں نے آپ کے متعلق بتایا کہ آپ رکوع کے بعد پڑھنے کے لئے فرماتے ہیں حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اس نے جوٹ کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صرف ایک ماہ بعد

## رکوع قنوت پڑھی۔

وَسُنَّ قَبْلَ الْفَجْرِ وَبَعْدَ الظُّهْرِ وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ رَكَعَتَانِ وَقَبْلَ الظُّهْرِ وَالْجُمُعَةِ وَبَعْدَهَا  
 اربع بتسليمه وحبیب الاربع قبل العصر والعشاء وبعده وكره مرید النفل علی اربع بتسليمه  
 نہارا وعلی ثمان لیلًا والاربع افضل فی الملبوسین وفرض القراءة فی رکعتی الفرض وكل الوتر  
 والنفل ولزم اتمام نفل شرع فیہ قصد الاحتراز عن الشرع وظنا كما اذا ظن انه لم یصل  
 فرض الظهر فشرع فیہ فتذکر انه قد صلا صارا ما شرع فیہ فلا یجب اتمامه حتی لو نقضه  
 لا یجب القضاء ولو عند الطلوع والغروب وقصی رکعتان لو نقص فی السبع الاول او الثاني  
 یعنی شرع فی اربع رکعات من النفل وافسد ها فی الشفع الاول یقضی الشفع الاول لا الثاني  
 خلا فالابی یوسف رد لانه لم یشرع فی الشفع الثاني وان قعد علی الرکعتین وقام الی الثالثه  
 وافسد ها یقضی الشفع الاخير فقط لان الاول قد تم وهذا ابتداء علی ان کل شفع من  
 النفل صلوة علی حدیث

ترجمہ | اور نماز فجر سے قبل اور نماز ظہر کے بعد اور مغرب و عشاء کے بعد دو رکعات اور نماز ظہر سے قبل اور نماز جمعہ  
 سے قبل اور نماز جمعہ کے بعد چار رکعت ایک سلام سے مسنون ہیں اور چار عصر سے اور عشاء سے قبل اور  
 عشاء کے بعد پڑھنا مستحب ہے اور دن میں چار رکعت سے زیادہ نفل ایک سلام سے پڑھنا مکروہ ہے یہ ارات  
 کی نعلیں آٹھ سے زیادہ ایک سلام سے پڑھنا مکروہ ہے اور افضل یہ ہے کہ دن ہو یا رات چار رکعات ایک  
 سلام سے پڑھی جائیں فرض کی دو رکعتوں اور دو نفل کی تمام رکعات میں قرارت فرض ہے اور جو نفل قصد  
 شروع کی جائے اس کا پورا کرنا لازم ہے قصد کہہ کر س سے استراذ مقصود ہے کہ نفل گمان کی بنا پر  
 شروع کی جائے جیسے یہ گمان ہو کہ اس نے ظہر کے فرض نہیں پڑھے اور شروع کر دے پھر یاد آئے کہ وہ پڑھ چکا  
 ہے تو شروع کر دہ نماز نفل ہوگی اور اس کا اتمام واجب نہ ہوگا حتیٰ کہ اگر وہ توڑ دے تو قضاء واجب نہ ہوگی  
 اور اگر چہ یہ نفل نماز طلوع اور غروب کے وقت شروع کی گئی ہو (تب بھی لازم ہو جائے گی) اور دو رکعتوں کی  
 قضاء لازم ہوگی اگر پہلے شفع یا دوسرے شفع میں توڑ دی ہو یعنی اگر چار رکعت نفل شروع کرے پہلے شفع کو  
 فاسد کر دیا تو صرف پہلے شفع کی قضاء کرے گا دوسرے شفع کی قضاء نہیں کرے گا امام ابو یوسف کے  
 نزدیک چار کی قضاء کرے گا کیونکہ اس نے دوسرے شفع کی ابتداء ہی نہیں کی (لہذا چار کی قضاء لازم ہوگی)  
 اور اگر دو رکعات پر بیٹھ کر تیسری کے لئے کھڑا ہوا اور تیسری فاسد کر دی تو محض آخری شفع (ثانی کی قضاء  
 کرے گا اس لئے کہ پہلا شفع پورا ہو گیا اس حکم کی بنیاد اس پر ہے کہ نفل کا ہر شفع علیحدہ نماز ہے۔

## تشریح و توضیح

دو کعتاں الہ حدیث شریف میں ہے کہ جو شخص دن اور رات میں فرض نمازوں کے علاوہ بارہ رکعت پڑھے اس کے لیے جنت میں ایک گھر بنا یا جائے گا چار رکعت ظہر سے قبل اور دو رکعت اس کے بعد اور دو رکعت مغرب کے بعد اور دو رکعتیں عشاء کے بعد اور دو رکعت فجر سے پہلے (ترمذی) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے گھر میں نماز ظہر سے قبل چار رکعات پڑھتے تھے پھر باہر تشریف لاکر ظہر پڑھتے تھے پھر گھر میں تشریف لاکر دو رکعات پڑھتے تھے پھر باہر تشریف لاکر لوگوں کو نماز عصر پڑھاتے اور پھر مغرب کی نماز پڑھتے اس کے بعد گھر تشریف لاکر دو رکعات پڑھتے پھر لوگوں کو عشاء کی نماز پڑھا کر گھر تشریف لاتے اور دو رکعات ادا فرماتے اور جب طلوع فجر ہوتی تو دو رکعات پڑھتے (مسلم ابوداؤد، احمد)

اریح الہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ سے پہلے چار رکعت اور جمعہ کے بعد چار رکعات پڑھتے تھے (ترمذی) ابوداؤد اور ترمذی میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ کے بعد چھ رکعات پڑھتے تھے کبھی اول دو رکعات پھر چار اور کبھی اول چار رکعات اور پھر دو رکعات۔

وحبیب الایح قبل العصر عصر سے قبل چار رکعات پڑھنا مستحب ہے حدیث شریف میں ہے کہ اللہ تعالیٰ اس شخص پر رحم فرمائے جس نے چار رکعات عصر سے قبل پڑھیں (ترمذی) نیز حدیث شریف میں ہے کہ جس نے ظہر سے قبل چار رکعات کی حفاظت کی (مداومت کی) اور نماز ظہر کے بعد چار رکعت کی حفاظت کی اللہ تعالیٰ نے اس پر دوزخ کی آگ حرام کر دی (یہ روایت ترمذی وغیرہ میں ہے) وکوا الہ یعنی دن کی نفلوں میں چار سے زیادہ ایک سلام کے ساتھ اور رات کی نفلوں میں آٹھ سے زیادہ ایک سلام کے ساتھ پڑھنا مکروہ ہے کیونکہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی طرح ثابت ہے اور اسیاناً اگر کہیں ان سے زیادہ رکعات ایک سلام سے پڑھنا منقول ہے جیسے کہ مسلم کی ایک روایت میں ہے تو وہ صرف بیان جواز کے لیے ہے۔

ولزم الہ یعنی نفل شروع کرنے کے بعد اس کا پورا کرنا لازم ہے "ارشاد ربانی ہے" لا تبطلوا اعمالکم جب لزوم اتمام ثابت ہو گیا تو فاسد کرنے پر قضا بھی لازم ہوگی نفل روزہ کے بارے میں مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فاسد کرنے والے کو اس کی قضا کا امر فرمایا یہ روایت ابوداؤد ترمذی نسائی ابن حبان طبرانی اور بزار وغیرہ میں مستحد طریق سے مروی ہے۔

دان تعد الہ یہ قید اس لیے نکالی کہ اگر دو رکعات کے بعد بیٹھے بغیر آخر کی دو رکعات فاسد کر دیں تو اس پر بالاجماع چار رکعات کی قضا لازم ہوگی۔

کما لو ترک قراۃ شفعیہ او الاول او الثانی او احدی الاثنی عشر او الاول او الاول مع احدی  
 الثانی لا یشترک فی قضاء الرکتین لیس فی غیر ہذا الصور واربع لو ترک القراۃ فی احدی  
 کل شفع او فی الثانی واحدی الاول فاعلم ان الاصل عند ابی حنیفہ ان ترک القراۃ فی  
 رکتی الشفع الاول لا یبطل التعزیمۃ حتی لا یصح بناء الشفع الثانی علی الشفع الاول و فی رکعۃ  
 واحدۃ لا یبطل بل یفسد الاداء فیصح بناء الشفع الثانی وعند محمد رحمہ اللہ ترک فی رکعۃ  
 واحدۃ لا یبطل التعزیمۃ ایضا حتی لا یصح بناء الشفع الثانی وعند ابی یوسف ترک لا یبطل  
 التعزیمۃ اصلا بل یوجب فساد الاداء فقط فیصح بناء الشفع الثانی سواء ترک القراۃ فی رکعۃ  
 من الشفع الاول او فی رکعتیہ اذا عرفت ہذا فاعلم ان المسائل ثمانیۃ لان ترک القراۃ  
 اما مقتصر علی شفع واحد و ہذا فی اربع صور وھی ما قال فی المتن او الاول او الثانی واحد  
 الثانی او احدی الاول و فی ہذا الاربع قضاء الرکتین بالاجماع

ترجمہ جیسے اگر چار رکعت نفل کی نیت کرے اور دونوں شفعوں یا پہلے شفع یا دوسرے شفع یا پہلے  
 شفع یا دوسرے شفع کی پہلی رکعت یا پہلے شفع اور دوسرے شفع کی پہلی رکعت میں قرأت  
 ترک کر دے تو دو رکعات کی قضاء لازم آئے گی یعنی دونوں رکعتوں کی قضا انھیں (مذکورہ صورتوں میں  
 ہوگی اور چار رکعات میں سے اگر ہر شفع کی رکعت یا دوسرے شفع اور پہلے شفع کی پہلی رکعت میں  
 قرأت ترک کر دے تو چار رکعات کی قضاء لازم ہوگی واضح رہے کہ اصل امام ابو حنیفہ کے نزدیک یہ  
 ہے کہ پہلے شفع کی دونوں رکعات میں قرأت کر دینے پر تحریمہ باطل ہو جاتی ہے حتیٰ کہ شفع ثانی کی بنا پر پہلے  
 شفع پر صحیح نہ ہوگی اور قرأت ایک رکعت میں ترک کرنے سے تحریمہ باطل نہیں ہوگی بلکہ ادار باطل ہوگی پس  
 دوسرے شفع کی بنا صحیح ہوگی اور امام محمد کے نزدیک ایک رکعت میں بھی ترک قرأت سے تحریمہ باطل ہو جاتا  
 گی حتیٰ کہ دوسرے شفع کی بنا اس پر صحیح نہ ہوگی اور امام ابو یوسف کے نزدیک ترک قرأت سے تحریمہ  
 بالکل باطل نہیں ہوگی بلکہ محض ادار میں فساد لازم آئے گا لہذا شفع ثانی کی بنا صحیح ہوگی خواہ پہلے شفع کی  
 ایک رکعت میں قرأت ترک کی ہو یا دونوں رکعات میں جب یہ معلوم ہو گیا تو واضح رہے کہ ان مسائل کی  
 آٹھ صورتیں ہیں کیونکہ قرأت کا ترک یا تو صرف ایک شفع میں ہوگا اور اس کی چار صورتیں ہیں اور وہ وہی ہیں  
 جن کا ذکر متن میں ہوا کہ یا تو ترک قرأت پہلے شفع میں ہو یا دوسرے میں یا دوسرے شفع کی پہلی رکعت میں  
 یا پہلے شفع کی پہلی رکعت میں اور ان چاروں شکلوں میں بالاجماع دو رکعات کی قضاء لازم ہوگی۔  
 تشریح و توضیح لاجماع یعنی صرف ان ذکر کردہ صورتوں میں دو کی قضاء لازم آئے گی اور دوسری صورتیں  
 جن کا ذکر آگے آ رہا ہے چار رکعت کی قضاء لازم ہوگی۔

فأعلم أنه يعني بعض سورتيں میں دو رکعات اور بعض مشکوٰتوں میں چار کی قضا واجب ہوگی۔  
بالجماع الہ یعنی اس پر اترے ثلاثہ امام ابوحنیفہؒ امام ابو یوسفؒ اور امام محمدؒ کا اتفاق ہے کہ چونکہ ہر شفعہ  
علیہ نماز ہے پس صرف دو رکعتوں کی قضا واجب ہوگی۔

وَأَمَّا غَيْرُ مُقْتَصِرٍ بِنِ مَرْجُوْدِي الشَّفْعَيْنِ وَهَذَا الْيَضَائِي أَرْبَعُ مَسَائِلَ لِأَنَّهُ إِمَامَانِ يَكُونُ التَّرْكَ  
فِي كُلِّ الْاَوَّلِ مَعَ كُلِّ الثَّانِي وَهُوَ مَا قَالَ فِي الْمَتْنِ كَمَا لَوْ تَرَكَ قِرَاءَةَ شَفْعِيهِ أَوْ مَعَ بَعْضِ الثَّانِي وَهُوَ  
مَا قَالَ فِي الْمَتْنِ أَوِ الْاَوَّلِ مَعَ أَحَدِي الثَّانِي فِي هَاتَيْنِ الْمَسَائِلَيْنِ قَضَاءُ الرُّكْعَتَيْنِ عِنْدَ ابْنِ  
- حَنِيفَةَ رَجُلٍ وَمَعْمَدُ رَجُلٍ لِبَطْلَانِ التَّعْرِيْمَةِ عِنْدَهُمَا فَلَا يَجُوزُ الشَّرُوعُ فِي الشَّفْعِ الثَّانِي فَعَلَيْهِ  
قَضَاءُ الشَّفْعِ الْاَوَّلِ فَقَطْ وَعِنْدَ ابْنِ يُوْسُفَ رَجُلٍ قَضَاءُ الْاَرْبَعِ لِأَنَّهُ صَحَّ الشَّرُوعُ فِي الشَّفْعِ الثَّانِي  
وَقَدْ أَفْسَدَ الشَّذْعَيْنِ بِتَرْكِ الْقِرَاءَةِ فَيَقْضَى اَرْبَعًا وَإِمَامَانِ يَكُونُ التَّرْكَ فِي رُكْعَةٍ مِنَ الشَّفْعِ  
الْاَوَّلِ مَعَ كُلِّ الثَّانِي أَوْ مَعَ رُكْعَةٍ مِنْهُ وَهُمَا مَا قَالَ فِي الْمَتْنِ وَارْبَعٌ لَوْ تَرَكَ فِي أَحَدِي كُلِّ شَفْعٍ أَوْ  
فِي الثَّانِي وَاحِدِي الْاَوَّلِ وَإِنَّمَا يَقْضَى الْاَرْبَعُ عِنْدَ ابْنِ حَنِيفَةَ رَجُلٍ وَإِنِ يُوْسُفَ رَجُلٍ لِبَقَاءِ التَّعْرِيْمَةِ  
عِنْدَهُمَا وَأَمَّا عِنْدَ ابْنِ حَنِيفَةَ رَجُلٍ فَلِأَنَّهُ تَرَكَ الْقِرَاءَةَ فِي رُكْعَةٍ مِنَ الشَّفْعِ الْاَوَّلِ وَالتَّعْرِيْمَةُ لِقَبْلِ  
بِهِ وَأَمَّا عِنْدَ ابْنِ يُوْسُفَ رَجُلٍ فَلِأَنَّهُ تَبَطَّلَ بِالتَّرْكِ أَصْلًا وَقَدْ أَفْسَدَ الشَّفْعَيْنِ  
بِتَرْكِ الْقِرَاءَةِ فَيَقْضَى اَرْبَعًا

ترجمہ اور اگر قرأت کا ترک ایک شفعہ میں نہیں بلکہ دونوں شفعوں میں ہو تو اس میں سبھی چار صورتیں ہیں  
اس لئے کہ یہاں تو اس نے پورے پہلے اور دوسرے شفعہ میں قرأت ترک کی ہوگی اور وہ وہی ہے  
جو متن میں بیان کیا جیسے اگر دونوں شفعوں یا پہلے شفعہ اور دوسرے شفعہ کے بعض میں قرأت ترک کر دے  
اور وہ متن میں بیان کیا یا پہلے شفعہ میں سب سے پہلے رکعت کے قرأت ترک کر دے ان دونوں  
مشکلوں میں امام ابوحنیفہؒ و امام محمدؒ سے نزدیک بطلان تحریر کے باعث دو رکعات کی قضا لازم آئے گی پس  
شفعہ ثانی شروع کرنا صحیح نہ ہوگا لہذا اس پر بھی پہلے شفعہ کی قضا واجب ہوگی اور امام ابو یوسفؒ کے  
نزدیک چار کی قضا لازم ہوگی کیونکہ ان کے نزدیک شفعہ ثانی شروع کرنا صحیح ہے اور دونوں شفعوں میں  
ترک قرأت کی وجہ سے دونوں فاسد کر دیئے ہیں چار رکعات کی قضا واجب ہوگی اور یہاں کہ شفعہ اول  
کی ایک رکعت اور دوسرے پورے شفعہ میں یا دوسرے کی ایک رکعت میں قرأت ترک کی ہو اور ان دونوں  
کو متن میں بیان کر دیا اور چوتھے یہ کہ ہر شفعہ کی پہلی رکعت یا دوسرا شفعہ اور پہلے شفعہ کی پہلی رکعت میں  
قرأت ترک کر دے ان دونوں صورتوں میں امام ابوحنیفہؒ و امام ابو یوسفؒ کے نزدیک بقائے تحریر

کے باعث چار رکعات کی قضاء لازم ہوگی بہر حال امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک کیونکہ اس نے پہلے شفعہ کی پہلی رکعت میں قرارت ترک کی۔ اور تحریرہ ایک رکعت میں قرارت ترک کرنے سے باطل نہیں ہوتی اور امام ابو یوسفؒ کے نزدیک قرارت ترک کرنے سے تحریرہ باطل ہی نہیں ہوتی خواہ ایک رکعت میں ہو اور خواہ دو میں اور دونوں شفعہ ترک قرارت سے فاسد ہو گئے لہذا چار رکعات کی قضاء کرے گا۔

تشریح و توضیح وفی ہاتین المستثلین الخ یہ دونوں مسئلے یعنی ایک تو یہ کہ ساری رکعات میں قرارت ترک کر دے اور دوسرے یہ کہ پہلی دو رکعات اور دوسرے شفعہ کی پہلی یا دوسری رکعت میں قرارت ترک کر دے دونوں صورتوں میں امام ابو حنیفہؒ و امام محمدؒ کے نزدیک دو ہی رکعتوں کی قضاء واجب ہوگی۔

بطلان التعویۃ الخ کیونکہ اس صورت میں تحریرہ باطل ہو جائے گی لہذا شفعہ ثانی کا اسی تحریرہ سے شروع کرنا صحیح نہ ہوگا۔ اور شروع کرنا بوجہ بطلان کے کیونکہ صحیح نہیں اس لئے کوئی شروع کر دے تو ان کی قضاء بھی لازم نہ ہوگی۔

وعند محمدؒ فی جمیع الصور لیس الا قضاء الرکعتین فظہر ما قال فی المختصر فیقضى اربعاً عند ابی حنیفہؒ فیما ترک فی احدی الاول مع الثانی او بعضہ ای فی رکعہ من الشفعہ الاول مع کل الشفعہ الثانی اور رکعہ منہ وعند ابی یوسفؒ فی اس جم مسائل یوجد التریک فی الشفعین وفی الباقی رکعتین وهو مست مسائل عند ابی حنیفہؒ واربع عند ابی یوسفؒ وعند محمدؒ رکعتین فی الكل ولا قضاء لو تشهد اولاً ثم نقض ای نوعی اربع رکعات من النفل وقعد علی الرکعتین بقدر التشهد ثم نقض لا قضاء علیہ لانه لم یشرع فی الشفعہ الثانی فلم یجب علیہ او شرع طأنا انه علیہ ہذا المسئلۃ وان فہمت مما سبق وهو قوله ولزم اتمام نفل شرع فیہ قصداً فہذا صرح بما اولم یقعد فی وسطہ ای اذا صلّی اربع رکعات من النفل ولم یقعد فی وسطہ کان ینبغی ان یفسد الشفعہ الاول ویجب قضاؤہ لان کل شفعہ من النفل صلوات علی حدیۃ ومع ذلک لا یفسد الشفعہ الاول قیاساً علی الفرض

ترجمہ اور امام محمدؒ کے نزدیک ان ساری صورتوں میں صرف دو رکعات کی قضاء لازم ہوگی پس ظاہر ہے تفصیل سامنے آگئی جو کچھ مختصر میں بیان ہوا۔ لہذا امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک چار رکعات کی قضاء کرے گا اس بنا پر کہ اس نے شفعہ اول کی پہلی رکعت اور شفعہ ثانی کی قرارت ترک کر دی یا شفعہ

اول کی کوئی سی رکعت پورے شفعہ عثمانی یا اس کی ایک رکعت میں قرارت ترک کردی اور امام ابو یوسف کے نزدیک چار صورتوں میں دونوں شفعوں میں (کلاً یا بعضاً) ترک قرارت پایا جائے گا اور باقی میں دو رکعات کے اندر ترک قرارت لازم آئے گا اور وہ چھے مسئلے ہیں امام ابو حنیفہ کے نزدیک اور چار امام ابو یوسف کے نزدیک اور امام محمد کے نزدیک سب صورتوں میں دو رکعات کی رہی، قضاء لازم ہوگی اور اگر اولیٰ شہد پڑھ کر پھر نماز فاسد کردی تو شفعہ (پڑھے ہوئے کی) قضاء لازم نہ ہوگی یعنی اگر چار رکعت نفل کی نیت تھی اور دو رکعات پر بعد از شہد پڑھ کر نماز توڑ دی تو اس پر قضا لازم نہ ہوگی کیونکہ اس سے شفعہ ثانی شروع ہی نہیں کی پس اس پر اس کا وجوب نہ ہوگا یا یہ گمان کر سکتے ہوئے شروع کرے کہ اس پر واجب ہے یہ مسئلہ اس سے قبل سمجھا دیا گیا اور وہ مصنف کا یہ قول ہے کہ نفل قضاء شروع کرنے کے بعد اس کا اتمام لازم ہو جاتا ہے پس اس بعد مصنف نے اس کی صراحت کر دی یا دو رکعات کے بعد نہیں بیٹھا یعنی نفل کی چار رکعت پڑھیں اور درمیان میں دو رکعات پڑھیں بیٹھا تو مناسب ہے اور قیاس کا تقاضا ہے کہ شفعہ اول فاسد ہو جائے اور اس کی قضاء واجب ہو اس لیے کہ نفل کا ہر شفعہ علیحدہ نماز ہے اور اس کے باوجود فرض پر قیاس کرتے ہوئے شفعہ اول فاسد نہ ہوگا۔

**تشریح و توضیح** | **الاقضاء الرکعتین** الہ کیونکہ شفعہ اول میں مطلقاً قرارت ترک ہوئی ہے اگرچہ ایک ہی رکعت میں ہوئی ہو اور امام محمد کے نزدیک تحریمہ باطل ہوگی لہذا شفعہ عثمانی کی بنا پر صحیح ہوگی اور نہ اس کی قضاء واجب ہوگی۔

وفی الباقی رکعتین الہ اس کا تعلق امام ابو حنیفہ و امام ابو یوسف کے قول سے ہے یعنی آٹھ مسائل میں ہر باقی میں امام ابو حنیفہ و امام ابو یوسف کے نزدیک دو رکعات کی قضاء واجب ہوگی۔  
**ولا قضاء الہ** یعنی اگر دو رکعات کے بعد شہد پڑھ کر نماز فاسد کی ہو تو اس پر شفعہ کی قضاء واجب نہ ہوگی اور شروع الہ اس صورت میں قضاء واجب نہ ہوگی شلاً نماز ظہر کے گمان میں نماز شروع کی پھر یہ چلا کر وہ پڑھ چکا تھا تو یہ نماز نفل سے بدل گئی پس اگر وہ اسے فاسد کر دے تو اس پر قضاء واجب نہ ہوگی۔  
 اسی طرح اس پر بھی قضاء واجب نہ ہوگی جو نفل نماز گمان کرتے ہوئے اس کی اقتدار کرے۔

وینتقل قاعد مع قدرۃ قیامہ ابتداءً وکذا بقاءً الابدان رای ان قدر علی القیامہ یجوز ان یشروع فی النفل قاعد او ان یشروع فی النفل قائماً کذا ان یقعد فیہ مع القدرۃ علی القیامہ فاراد بحال الابدان حال الشروع وبحال البقاء حال وجود الذی بعد الشروع وراکباً مؤمناً خارج المصر الی غیر القبلة انما قال خارج المصر لقول ابن عمر رضایت رسول اللہ علیہ الصلوٰۃ والسلام یصلی علی حمار وهو متوجه الی خیبر یروی ایماً ولما کان ہذا الفعل مخالفاً

للتیامس اقتصر علی موردہ فلما افتتحہ راكباً ثم نزل بنی اودعکسہ فسد لان فی الاول ما یؤدیہ اکل مما وجب علیہ وفي الثاني انعقد التعریمۃ موجبة للکروع والسجود فلا یجوز ادائہ بالایماء سنّ التراويح عشر وبن رکعة بعد العشاء قبل التروید بعد خمس ترویحة کل ترویحة بتسلیمتین وجلسة بعد ہما قدر ترویحة والسنة فیہا الختم مرة ولا یترک لکسل النجوم ولا یترک بجماعة خارج رمضان وانما كانت التراويح سنة لانه واطب علیہ الخلفاء انما شددون والنبی علیہ الصلوٰۃ والسلام بین العز فی ترک المواظبة وهو مخافة ان تکتب علینا

ترجمہ اور قیام پر قمارت کے باوجود شروع نماز سے ہی بیٹھ کر نفل پڑھنا جائز ہے اور کھڑے ہو کر پڑھنے سے زیادہ بلا عذر بیٹھ جانا مکروہ ہے یعنی اگرچہ قیام پر قادر ہو بیٹھ کر نفل پڑھنا جائز ہے اور اگر نفل کھڑے ہو کر شروع کی ہو تو قیام پر قادر ہوتے ہوئے بلا عذر بیٹھ جانا مکروہ ہے جس میں عصف سے شروع کرتے وقت کے حال اور شروع کرنے کے بعد باقی رہنے کے حال کا ارادہ کیا اور سوار کے لئے شہر سے باہر اشارہ سے نفل درست ہے اگرچہ قبل رخ نہ ہو شہر سے باہر کی قید اس لئے لگائی حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما مانتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو حمار (دراندگوشی) پر اشارہ سے خیبر کے رخ پر یعنی قبلہ کے علاوہ نماز پڑھنے دیکھا اور یہ نفل خلاف قیام ہونے کی بنا پر اپنے مورد میں منحصر ہو گا پس اگر سواری پر نفل شروع کرے پھر اگر باقی ماندہ پوری کرے تو درست ہے اور اس کا عکس ہو تو نماز فاسد ہو جائیگی کیونکہ پہلی صورت میں جس طرح ادا کرنی (یعنی اشارہ سے) واجب تھی اس سے زیادہ مکمل طور پر ادا کی اور دوسری صورت میں ایسی تہمید منعقد ہوئی جو رکوع اور سجدہ کو واجب کرنے والی تھی پس اشارہ سے اس کا ادا کرنا جائز نہ ہو گا تراویح کی بیس رکعات عشاء کے بعد وتر سے پہلے اور وتر کے بعد سنون ہیں اس میں پانچ ترویتے ہیں ہر ترویحة میں دو سلام ہیں اور ہر چار رکعت کے بعد بقدر ترویحة یک جلسہ ہے تراویح میں ایک بار ختم کرنا سنون ہے اور قوم کی سستی کی وجہ سے یہ قسم ترک نہ کرنا چاہئے اور رمضان کے علاوہ میں وتر باجماعت نہ پڑھیں تراویح خلفائے راشدین رضی اللہ عنہم کی اس یہ موافقت کی بنا پر سنون ہے اور نبی علیہ السلام نے ترک موافقت و ہمیشگی کا یہ عذر بیان فرمایا کہ آنحضرت کو اندیشہ تھا کہ کہیں ہم امت پر فرض نہ ہو جائے۔

ترجمہ صحیح و توضیح ویتنفل قاعدا الہی بیٹھ کر نفل پڑھنا جائز ہے لیکن بلا عذر بیٹھ کر پڑھنے پر ثواب کم ملتا ہے حدیث شریف میں ہے کہ بیٹھ کر نماز پڑھنے والے کا اجر کھڑے ہو کر پڑھنے والے سے نصف ہے۔ (بخاری)



الی غیر القبلة الی یعنی جس طرف سواری کا رخ ہو اسی طرف نماز نفل پڑھ لینا شہرت باہر ہے ہوتے ہوئے درست ہے۔

سنی التواویح الی صحیح اور راجح قول کے مطابق تراویح سنت مذکورہ ہے عہد خلفائے راشدین رضی اللہ عنہم میں صحابہ رضی اللہ عنہم میں صحابہ کرام اور اس پر موافقت ثابت ہے اور جس پر خلفائے راشدین رضی اللہ عنہم کی موافقت ثابت ہو وہ مسنون ہے حدیث میں ہے علیکم بسنتی و سنتی الخلفاء الراشدین (ابوداؤد) قدر ترویجۃ الی اگر مقتدیوں پر گراں نہ ہو تو چار رکعت کے بعد ایک ترویج کے بعد پڑھنا مستحب ہے ورنہ اگر مقتدیوں پر اتنا پڑھنا بخاری ہو اور قراوت بھی طویل کرنی ہو تو اس سے پہلے اٹھ جائے اور مختصر جلسہ میں بھی مفدا نفع نہیں۔

فصل عند الكسوف یصلی امام الجمعة بالناس ركعتین كالنفل ای علی هیاتہ النافلة بلا اذان واقامة وعند نافی كل ركعة ركوع واحد وعند الشافعی ركوعان مخفیا مطولا قراءتہ فیہما وبعد ہما یدعو حتی تنجلی الشمس ولا یغضب وان لم یغفر ای امام الجمعة صلوا فرادی كالغسوف ولا جماعة فی الاستسقاء ولا خطبة وان صلوا وحدا انما جازوہر دماء واستغفار ویستقبل بہما القبلة بلا قلب رداہ و حضور ذمی

ترجمہ کسوف (سورج گھٹن) کے وقت امام جمعہ لوگوں کے ساتھ دو رکعت نفل کی مانند پڑھے یعنی نفل نماز کی ہیئت پر بلا اذان اور اقامت کے۔ اور ہمارے (احناف کے) نزدیک ہر رکعت میں ایک رکوع اور امام شافعی کے نزدیک دو رکوع کرے۔ دونوں رکعات میں طویل قراوت اخصار کے ساتھ کرے اور نماز سے فارغ ہو کر (خویل) دعا مانگے حتی کہ سورج روشن ہو جائے۔ اور نماز کسوف کے بعد خطبہ نہ پڑھے۔ اور اگر امام جمعہ حاضر نہ ہو تو چاند گھٹن کی نماز کی طرح لوگ تنہا تنہا پڑھ لیں اور طلب باران میں نہ جماعت ہے اور نہ خطبہ اگر لوگ تنہا تنہا پڑھ لیں تو درست ہے اور استسقاء دعا اور استغفار بہت اور چادر کو اٹھائے بغیر دعا استغفار کے وقت رخ قبلہ کی طرف رہے اور ذمی (دارالاسلام کا غیر مسلم باشندہ) اس میں نہ آئے۔

تشریح و توضیح فصل الی کیونکہ نماز کسوف اور استسقاء کے مسائل متحدہ مسائل سے متاثر اور الگ ہیں اس لیے فصل کے عنوان سے انھیں علیحدہ بیان کیا۔

رکعتیں الی یہ اقل کا بیان ہے اگر چاہیں تو چار اور چار سے زیادہ بھی پڑھ سکتے ہیں۔ بلا اذان واقامة الی اگر اس موقع پر لوگوں کو اکٹھا کرنے کی خاطر الفصلۃ جامعۃ کہہ کر بلا لیا جائے

تعب بھی مضمناً فقہ میں عہد رسالت میں اسی طرح بلا نا ثابت ہے "مسلم شریف میں اسکی صراحت ہے رکوع واحد الہ دوسری نمازوں کی طرح اس میں بھی ایک رکعت میں ایک رکوع ہے ایک ہی رکوع ہونا حضرت عبد اللہ ابن زبیر رضی اللہ عنہ کے فعل سے ثابت ہے بخاری شریف میں اس کا ذکر ہے اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ کی روایت سے فعل نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی طرح ثابت ہے بخود اردو ابن ماجہ نسائی اور ترمذی وغیرہ میں اسکی صراحت ہے۔

مطلو الہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز کسوف میں طویل قرارت ثابت ہے "صحاح ستہ" میں ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے طویل قرارت کی اور سورہ بقرہ وغیرہ کی تلاوت فرمائی اسی طرح رکوع اور سجدہ اور دعا میں تطویل اذکار منقول ہے۔

یدعو الہ حضرت نعمان ابن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ عہد رسالت میں سورج گہن ہوا، تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو رکعات پڑھ کر دعا طویل مانگی حتیٰ کہ سورج روشن ہو گیا یہ روایت نسائی وغیرہ میں ہے

ولا یخطب الہ نماز کسوف کے بعد خطبہ مسنون نہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے جو یہ ارشاد اس موقع پر منقول ہے کہ چاند و سورج اللہ تعالیٰ کی نشانوں میں دو نشانیان ہیں اور یہ کسی کی موت و حیات پر گہن نہیں ہوتے یہ اللہ بگوئیوں کے رد کی بنا پر تھا جنہوں نے صاحبزادہ رسول حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ کی وفات پر کہا تھا کہ ان کے انتقال کی وجہ سے سورج گہن ہو گیا۔

وہ حضور ذاتی الہ طلب باران کی دعا اور استغفار کے وقت ذمی بھی وہاں موجود نہ ہونے چاہئیں کیونکہ یہاں نزول رحمت کی دعا کی جائے گی اور کفار اس کا عمل نہیں۔

## باب ادراک الفریضۃ

من شریع فی فرض فا قیمت له ان لم یسجد للركعة الاولى او سجد وهو فی غیر الرباعی اوفیه وضم الیہا اخری قطع واقتدی ای من شریع فی فرض منفرداً فا قیمت لهذا الفرض والضمیر فی قیمت یرجع الی الإقامة كما یقال ضرب ضرب فان لم یسجد للركعة الاولى قطع واقتدی وان سجد فان کان فی غیر الرباعی فکذا لانه ان لم یقطع وصلی رکعة اخری یتم صلاته فی الثنائی ویروجد الا کثرتی الثلاثی وللا کثر حکم الکل فتفوتہ الجماعة ولانه یصیر متنفلًا برکعتین بعد الغروب فی المغرب والقطع وان کان ابطالاً للعمل وهو منہی لقوله تعالیٰ ولا تبطلوا اعمالکم فالابطال لقصد الکمال لا یكون ابطالا وان کان فی الرباعی یضم

رکعت اخریٰ حتیٰ یصلیٰ رکعتان نافلة ثم یقطع ویقتدی فقوله وضم الیہا حال من قولہ اذ  
 فیہ تقدیرا او سجد للركعة الاولى وهو حاصل فی الرباعی وقد ضم الی الركعة الاولى رکعت اخریٰ  
 فقطع واقتدی حتی لو لم یضم الیہا اخریٰ لا یقطع بل یضم فاذا ضم قطع واقتدی وان صلی  
 ثلثا منه ای من الرباعی یتعمه ثم یقتدی متنقلا لانه قد ادى الاكثر ولا اکثر حکم النکل الا  
 فی العصر ای لا یقتدی فان النافلة بعد اذ العصر مکروکة —

ترجمہ

جو تنہا شخص فرض نماز شروع کرے پھر جماعت کے واسطے یکجہ کی جائے تو اگر اس نے پہلی  
 رکعت کا سجدہ نہ کیا ہو یا سجدہ کر لیا ہو اور وہ رباعی اچار رکعت والی نہ ہو اشلا فجر مغرب کی  
 نماز یا نماز رباعی ہو اور اس سے دوسری رکعت طالی ہو تو نماز توڑ کر جماعت میں شامل ہو جائے یعنی وہ  
 شخص جس نے فرض نماز تنہا شروع کی پھر اسی فرض کی جماعت کے لئے یکجہ کی گئی اور اقیمت میں غیر  
 اقامت کی طرف لوٹ رہی ہے جیسے کہا جاتا ہے خوب خوب پس اگر پہلی رکعت کا سجدہ نہ کیا ہو تو نماز  
 توڑ کر جماعت میں شامل ہو جائے اور اگر سجدہ کر چکا ہو اور نماز رباعی سے علاوہ اشلا نماز فجر و مغرب تو  
 اسی طرح کرے (توڑ کر شامل ہو جائے) کیونکہ اگر اس نے نماز نہیں توڑی اور دوسری رکعت پڑھی تو اس کی  
 دو رکعت والی نماز پوری ہو جائے گی اور تین رکعت والی نماز (مغرب) اکثر ہوگی اور اکثر کا حکم کلی کا سا ہوتا  
 ہے لہذا اس کی جماعت فوت ہو جائے گی اور وہ غروب کے بعد مغرب میں دو رکعت نفل پڑھے والا شمار  
 ہوگا اور نماز کا توڑنا اگرچہ عمل کو باطل کرنا ہے اور ارشاد باری ولا تبطلوا اعمالکم میں سے اس سے روک لیا  
 ہے مگر ابطال کمال و اتمام کے قصد سے حقیقتاً ابطال نہیں ہوگا اور اگر یہ نماز رباعی ہو (شلا نماز عصر) تو  
 دوسری رکعت ملائے تاکہ یہ دو رکعت نفل ہو جائیں پھر اس نماز کا سلام پھیر کر جماعت میں شامل ہو جائے  
 پس مصنف کا قول وضم الیہا یہ ان کے قول اوقیہ سے حال ہے۔ اس حال مقدمہ (پوشیدہ)  
 کی تفصیل یہ ہے کہ یا وہ پہلی رکعت کا سجدہ کر چکا ہو اور وہ حاصل ہے رباعی میں اور (رباعی کی صورت میں)  
 پہلی رکعت کے ساتھ دوسری رکعت ملا کر سلام پھیر کر نماز میں شامل ہو جائے حتیٰ اگر رباعی نماز کی صورت  
 میں وہ دوسری رکعت ملائے بغیر نماز ختم نہ کرے بلکہ ملانا اور مختار کی عبادت کی رو سے بھی واجب ہوگا  
 اور اگر چار رکعت میں سے تین پڑھے چکا ہو تو پوری کر کے نفل جماعت سے پڑھے گا کیونکہ وہ اکثر نماز پڑھے چکا  
 اور اکثر کا حکم کلی کا ہے مگر عصر میں امام کے ساتھ (اس طرح) شامل نہ ہو کیونکہ عصر کی فرض نماز کے بعد  
 نفل نماز مکروہ ہے۔

تشریح و توضیح

فاقیمت الہ یعنی امام نے نماز شروع کر دی یہ حکم اس صورت میں ہے کہ اقامت اسی  
 مسجد میں ہو جہاں وہ تنہا نماز پڑھے رہا ہے لیکن اگر دوسری مسجد میں ہو تو وہ مطلقاً نماز

نہیں توڑے گا۔ بحر الرائق میں اسکی طرح ہے۔

قطع و اقتدای الہ صا جب بحر فرماتے ہیں کہ نماز توڑنا کبھی حرام ہوتا ہے اور کبھی مباح اور کبھی مستحب بلا کسی عذر کے نماز توڑنا حرام ہے اور مال وغیرہ تلف ہونے کا اندیشہ ہو تو مباح ہے۔ اور اکمال و اتام کی غرض سے توڑنا مستحب ہے۔

یتدہ آہ تین رکعات پڑھ لینے کی صورت میں ایک رکعت اور پڑھ کر اپنی فرض نماز پوری کر کے نفل یا جماعت پڑھے گا کیونکہ فرض میں تکرار نہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان دو آدمیوں سے جو اپنی فرض نماز پڑھ چکے تھے ارشاد فرمایا کہ جب تم اپنے گناہوں میں نماز پڑھو آؤ اور لوگ باجماعت نماز پڑھ رہے ہوں تو ان کے ساتھ نماز میں شریک ہو جاؤ، اور یہ ان لوگوں کے ساتھ تمہاری نماز نفل ہو جائے گی (ترمذی ابوداؤد وغیرہ میں یہ روایت موجود ہے)

اگر کوئی یہ اعتراض کرے کہ نفل یا جماعت ادا کرنا مکروہ ہے تو کہا جائے گا کہ یہ کراہت اس صورت میں ہے کہ امام اور مقتدی سب نفل پڑھنے والے ہوں۔ لیکن اگر امام فرض پڑھ رہا ہو اور پھر بعض لوگ شریک جماعت ہو جائیں تو کراہت نہیں۔

الافی العمراۃ عصری اور فجری نماز میں اس طرح اقتدار درست نہیں کیونکہ بخاری و مسلم کی روایات میں اس سے روکا گیا ہے۔

وکرۃ خروج من لم یصل من مسجد آقرن فیہ لا لمقیم جماعة اخوی ای الذی ینتظم  
به امر جماعة اخوی بان یکون مؤذن مسجد او امامه او من یقوم بامور جماعة یتفرقون  
او یقلون بغیبتہ ثم عطف علی قوله لا لمقیم جماعة قوله ولین صلی الظهر والعشاء مرة  
الاعند الاقامة ای لا یکره له الخروج الاعند الاقامة فالاستثناء متعلق بقوله ولین صلی  
الظهر والعشاء مرة ولا تعلق له بقوله لا لمقیم جماعة اخوی فان مقیم الجماعة اخوی  
لا یکره له الخروج وان اقيمت والفرق بین مقیم جماعة اخوی و بین من صلی الظهر والعشاء  
مرة ان هذا انما یکره له الخروج لانه ان خرج عند الاقامة یتهم بمخالفة الجماعة  
ولو لم یخرج ویصلی یعزز فضیلة الموافقة و ثواب النافلة فایثار التهمة والاعراض عن  
الفضیلة والثواب قبیح جدا واما مقیم الجماعة الاخوی فانه ان خرج عند الاقامة لا  
یتهم لانه یقصد الکمال وهو الجماعة التي یتفرق بغیبتہ وان لم یخرج لا یعزز ما  
ذکرنا بل یختل امر الجماعة الاخری

ترجمہ | اور مسجد میں اگر اذان ہو گئی ہو تو نماز سے قبل مسجد سے نکلنا مکروہ ہے البتہ دوسری جماعت کے

عقلم کے لئے اذان کے بعد بھی نکلنا مکروہ نہیں یعنی وہ شخص جس کے سپرد دوسری جماعت کا انتظام ہو  
مثلاً دوسری مسجد کا مؤذن یا امام ہو یا وہ شخص جس کے امر سے منتظر لوگ اکٹھے ہوتے ہوں یا اس کی عدم موجودگی  
سے کم ہو جاتے ہوں پھر اس کا عطف ہر مصنف کے قول لا لتقیم جماعة ہند اور جو شخص ظہر یا عشاء  
کی نماز پڑھ چکا ہو اس کو اذان کے بعد مسجد سے نکلنا مکروہ نہیں البتہ اقامت کے وقت زائد بار اقامت کے وقت  
نکلنا قبل نماز مکروہ ہے یعنی اس کے لئے صرف اقامت کے وقت نکلنا مکروہ ہے پس استثنائاً مصنف کے  
قول ومن صلی الظهر والعشاء مترتبه متعلق ہے مصنف کے قول لا لتقیم جماعة اخروی سے متعلق  
نہیں کیونکہ دوسری جماعت کے قائم کرنے والے (مثلاً امام) کے لئے اقامت شروع ہونے پر بھی مسجد سے  
نکلنا مکروہ نہیں اور فرق دوسری جماعت کے قائم کرنے والے اور ایک بار ظہر و عشاء کی نماز پڑھنے والے  
کے درمیان یہ ہے کہ ایک بار نماز پڑھنے والا اگر اقامت کے وقت مسجد سے نکلے گا تو اسے لوگ باجماعت نماز نہ  
پڑھنے کا الزام دیں گے اور اگر نہیں نکلے گا اور نماز پڑھے گا تو موافقت کی فضیلت اور نفل نماز کا ثواب حاصل  
ہوگا پس مورد الزام بننا اور فضیلت و ثواب سے احتراز بے حد برا ہے۔ اور یہاں دوسری جماعت کا قائم کرنے  
والا تو اگرچہ وہ عین اقامت کے وقت نکلے نشانہ تہمت نہ بنے گا۔ کیونکہ اس کا مقصد اکمال ہے اور وہ اس  
جماعت کا اکمال ہے جو اس کی عدم موجودگی سے منتشر ہو جائے گی اور اگر وہ نہیں نکلے گا تو وہ فضیلت و ثواب حاصل  
نہ کرے گا جو ہم نے بیان کیا بلکہ دوسری جماعت میں خلل واقع ہوگا اور اس کا شیرازہ بکھر جائے گا۔

**تشریح و توضیح** دیکھو اہل یعنی مکروہ تحریمی ہے۔ حدیث شریف میں ہے کہ جو شخص مسجد میں ہو اور اذان ہو جائے  
پھر وہ بلا احتیاج (وعدہ) مسجد سے نکل جائے اور اس کا ارادہ لوٹنے کا نہ ہو تو وہ منافق

ہے (ابن ماجہ)

سنن اربعہ اور مسلم شریف میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جو شخص اذان کے بعد  
(بلا عذر شرعی) مسجد سے نکلا تو اس نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نافرمانی کی (اور اس طرح گویا اللہ کی  
نافرمانی کی کیونکہ قرآن کریم میں ہے (من بطع الرسول فقد اطاع الله)  
خروج الہ جس طرح نکلنا مکروہ ہے اسی طرح مسجد میں نماز میں ٹھہر چکے ہوئے بغیر ٹھہرنا بھی مکروہ ہے۔  
”بحر الرائق میں اس کی صراحت ہے۔

اذن فیہ الہ یہ حکم مطلقاً ہے خواہ اس کے مسجد میں داخل ہونے کے بعد اذان ہوئی ہو یا اس کے مسجد میں  
داخل ہونے سے قبل اذان ہو چکی ہو۔

ومن صلی الفجر والعصر والمغرب ینخرج وان اقیمت لانه ان صلی یکون نافلاً والنافلة  
جعل الفجر والعصر مکروہاً وامانی المغرب فان النافلة لا تشرع ثلاث رکعات ویترک سنة

الفجر ویقتدی من لا یدرکہ ای الفجر والمراد فرضہ بجماعة ان اذاها ومن ادرك ركعة منه  
صلاها ولا يقضيها الا تبعا لفرضه ای ان فاتت سنة الفجر فان فاتت بدون الفرض لا يقضى  
قبل طلوع الشمس وكذا بعد الطلوع عند ابی حنیفة ر۷ و ابی یوسف ۲ و اما عند محمد ۲  
يقضيها الى الزوال لا بعد وان فاتت مع الفرض فان قضی قبل الزوال يقضيها جميعا  
وكذا بعد الزوال عند بعض المشائخ ر۷ وعند البعض لا بل يقضى الفرض وحده ورسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لما فاتته الفجر ليلة التعرّيس قضاء مع السنة قبل الزوال بالاذان  
والاقامة جماعة وجهر بالقراءة فعلم من فعله عليه الصلوة والسلام شرعية القضاء  
بالجماعة والجهر فيه والاذان والاقامة للقضاء وان السنة تقضى مع الفريضة فمن هذه  
الاحكام علم عدم اختصاصه بمورد النص فعُدّی عنه الى غيره من الصلوات وهي ما عدا  
قضاء السنة فعُدّی عن مورد النص وهو قضاء الفجر الى قضاء سائر الصلوات واما قضاء  
السنة فقد علم ان سنة الفجر اكد من سائر السنن فلا يلزم من شرعية قضاؤها شرعية  
قضاء سائر السنن ولا من قضاؤها بتبعية الفرض قضاؤها بدون الفرض لكن يلزم من  
قضاؤها بتبعية الفرض قبل الزوال قضاؤها بتبعية الفرض بعد الزوال كما هو مذهب  
المشائخ ر۷ لان اختصاصه بتبعية الفرض بكونه قبل الزوال لا معنى له

ترجمہ | اور جو شخص ناز فجر یا عصر یا مغرب پڑھ چکا ہو اس کے لئے مسجد سے نکلنا جائز ہے اگرچہ اقامت  
شروع ہو چکی ہو کیونکہ اگر اس نے ناز پڑھی تو وہ نفل ہوگی اور نفل ناز فجر اور عصر کے بعد مکروہ ہے  
اور مغرب میں وہ اس لئے کہ تین رکعت نفل ناز شروع نہیں اور جسے سنت فجر پڑھنے میں فرض فوت ہونے  
کا اندیشہ ہو وہ سنت چھوڑ کر امام کے ساتھ شامل ہو جائے اور مراد یہ ہے کہ فرض ناز باجماعت ادا نہ ہو سکے  
اور جسے ایک رکعت امام کے ساتھ مل جانے کی توقع ہو وہ سنتیں پڑھے اور صرف سنتوں کی قضاء نہ کرے  
البتہ فرض فوت ہو جائے تو بعد سنتوں کی بھی قضاء کرے یعنی اگر فجر کی سنتیں فوت ہو گئیں اور فرض کے بغیر صرف  
سنتیں فوت ہوتی ہوں تو طلوع آفتاب سے قبل قضاء نہیں کرے گا امام ابو حنیفہ ۲ و امام ابو یوسف ۲  
کے نزدیک طلوع آفتاب کے بعد بھی قضاء نہ کرے اور امام محمد کے نزدیک طلوع آفتاب کے بعد زوال  
سے پہلے قضاء کرے زوال کے بعد قضاء نہ کرے۔ اور اگر سنتیں فرضوں کے ساتھ فوت ہوں تو قبل الزوال دونوں  
کی قضاء کرے گا اور بعض مشائخ کے نزدیک اسی طرح زوال کے بعد بھی دونوں کی قضاء کرے اور بعض فرماتے  
ہیں کہ صرف فرضوں کی قضاء کرے گا اور ایلیۃ التعرّيس میں جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ناز فجر  
فوت ہوئی تو آپ نے زوال سے پہلے سنتوں سمیت اذان و اقامت کے ساتھ باجماعت اس کی قضا فرمائی

اور قرارت میں جہر کیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فعل سے اس کی باجماعت قضا کی مشروعیت اور اس میں جہر اور قضا کے لئے اذان و اقامت کا علم ہوا اور یہ کہ فرض کے ساتھ سنت کی قضا بھی ہوگی پس ان احکام سے مورد غفلت کی عکویت اور عدم اختصاص سے سنتوں کی قضا کے علاوہ دوسری نمازوں کی قضا کی مشروعیت کا علم ہوا اور وہ فجر کی (اور دوسری) نمازوں کی (مثلاً عشاء ظہر مغرب) کی قضا ہے اور یہی سنتوں کی قضا تو معلوم ہوا کہ فجر کی سنتوں کی ساری سنتوں سے زیادہ تاکید ہے تو فجر کی سنتوں کی قضا کی مشروعیت سے ساری سنتوں کی قضا کی مشروعیت لازم نہیں آتی اور نہ یہ کہ اور نمازوں کی سنتوں کی قضا فرض کی تبعیت کے بغیر تنہا کی جائے لیکن فجر کی سنتوں کی فرض کی تبعیت میں زوال سے قبل قضا سے قضا کے بعد زوال بھی فرض کی تبعیت میں ان کی قضا لازم آتی ہے جیسا کہ بعض مشائخ نے فقہاء کا مسلک و مذہب ہے اس لئے کہ فرض کی تبعیت میں قبل زوال ان کی قضا کی تخصیص بے معنی ہے۔

تشریح و توضیح  
یعنی اگر کسی حدیث سے بعد نماز فجر اور عصر تو اقل پڑھنا مکروہ ہے اس کی جماعت میں شریک نہ ہونے اور بوقت اقامت نکل جانے میں بھی کوئی مضائقہ نہیں۔

ویدارک الہ یعنی اگر ابھی اس نے فجر کی سنتیں نہیں پڑھی تھیں کہ امام نے نماز شروع کر دی اور اسے قوی اندیشہ ہے کہ اگر سنتیں پڑھے تو باجماعت فرض نہ ملے گی تو اہتمام و حصول جماعت کی خاطر سنتیں ترک کر دے لیکن اگر ایک رکعت ملے کا بلکہ تشہد بھی پالینے کا یقین ہو تو سنتیں پڑھ کر جماعت میں شامل ہونا چاہئے فتح القدر میں اسی کو راجح قرار دیا ہے۔

یعنی حالہ امام محمد سے نزدیک طلوع آفتاب کے بعد سنت فجر کی قضا کرے گا ان کا مستدل یہ ہے کہ جس نے فجر کی دو رکعتیں (سنتیں) نہیں پڑھیں تو وہ طلوع آفتاب کے بعد ان کی قضا کرے (ترمذی شریف میں یہ روایت موجود ہے)

لیلة التعویس الہ اس کا واقعہ یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بعض صحابہ کرام کے ساتھ دوران سفر رات کے اخیر میں کسی جگہ قیام فرمایا اور بعض اصحاب (حضرت بلالؓ) کو اس پر مامور فرمایا کہ وہ آپ کو طلوع صبح کی اطلاع کریں اور پھر آج اور صحابہ کرام غم سو گئے ان صحابہ پر بھی نیند کا غلبہ ہوا اور سب سو گئے اور آفتاب کی کراڑ سے آنکھ کھلی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس جگہ کو شیطان آ جانے کی جگہ قرار دے کر کیونکہ یہ صورت پیش آئی تھی کہ بچ گیا اور دوسرے قریبی مقام میں قیام فرما کر سو گئے کہ اذان کا حکم دیا اور آپ نے صحابہ پر نے باجماعت نماز فجر کی جہر اقراءت کے ساتھ قضا کر لی (یہ واقعہ مسلم شریف ابوداؤد و مسند حاکم نسائی بزار طبرانی اور بیہقی وغیرہ میں تقریباً ایک سے الفاظ کے ساتھ مروی ہے)

واما قضاء السنة الہ عامل یہ ہے کہ وہ احکام جو لیلة التعویس سے قطعہ میں منقول ہیں وہ عام ہیں

اور اسی ناز کے ساتھ مخصوص نہیں البتہ فجر کی سنتوں کی قضا کا حکم صرف انہیں سنتوں کے ساتھ نہیں ہے لامحالہ الہ یعنی صرف زوال سے پہلے پہلے فرض کے ساتھ سنت فجر کی قضا کی تخصیص سمجھ میں نہیں آتی کیونکہ قبل زوال اور بعد زوال ادارے کے وقت کے علاوہ ہرے میں برابر ہیں اور قضا کسی وقت کے ساتھ مخصوص نہیں

ويترك سنة التطرفي الحاليين اي سواء يُدرك الفرض ان اداها اولاً وایتم ثم قضاها  
 قبل اشغفه اي قبل الركعتين اللتين بعد الفرض وغيرهما لا يقضى اصلاً ومدرك ركعة  
 من شغل غير متصل جماعة بل هو مدرك فضلها اي ان حلف لِصَلَّيْنِ الظهور بجماعة  
 فاذا رك ركعة بعثت لانه لم يصل جماعة لكن ادرك فضيلة الجماعة واتي مسجد صَلَّى  
 فيه يتطوع قبل الفرض الا عند ضيق الوقت اي من اتي مسجد اصلي فيه فاراد ان يصل  
 فرضه منفردا فهل ياتي بالسنة قال بعض مشائخنا ومنهما للكنخي لا فان السن انما  
 سنت اذا ادى الفرض بالجماعة اما بدونه فلا وقال الحسن ابن زياد من فاتته  
 الجماعة فاراد ان يصل في مسجد بيته يمد أبا المكتوبة لكن الاصم ان ياتي بالسنة  
 فان النبي عليه الصلوة والسلام واظب عليها وان فاتته الجماعة لكن اذا ضاق  
 الوقت يترك السنة ويؤدي الفرض حذراً عن التفويت من اقتدى بامام راكم  
 فوقف حتى رفع رأسه لم يدرك ركعة خلافاً للزفر من ركم فلققه امامه فيه صح  
 خلافاً للزفر من فان ما اتي به قبل الامام عليه معتد به فكذا ما بنى عليه قلنا وجدت  
 المشاركة في جزء واحد

ترجمہ اور ظہر کی سنتیں دونوں حالتوں میں ترک کی جائیں گی یعنی خواہ ان کے ادا کرنے پر فرض پابا یا نہ پابا اور امام کی اقتدار کے پھر فرض کے بعد دو رکعات سے قبل ان کی قضا کرے اور ان دو سنت فجر اور ظہر کے فرض سے قبل کی سنتوں کے علاوہ کسی اور کی قضا نہیں کی جائے گی اور جیسے ظہر کی ایک رکعت ہی اس نے باجماعت نماز نہیں پڑھی بلکہ فضیلت جماعت حاصل ہوئی یعنی اگر کسی نے قسم کھائی کہ میں نماز ظہر جماعت سے پڑھوں گا تو وہ اپنی قسم میں حائث ہوگا کیونکہ اس نے جماعت سے نماز نہیں پڑھی بلکہ وہ صرف فضیلت جماعت پالی اور جو شخص نماز باجماعت ہو چکنے کے بعد مسجد میں آئے تو فرض سے قبل نفل سنتیں پڑھے البتہ اگر وقت تنگ ہو تو نفل نہ پڑھے یعنی جو شخص مسجد میں آئے وہاں نماز ہو چکی ہو تو یہ وہ نماز فرض پڑھنے کا ارادہ کرے تو کیا وہ سنتیں (سنن مؤکدہ) بھی پڑھے گا بعض مشائخ جن میں ابو



امام کو خفیٰ بھی ہیں کہتے ہیں کہ نہیں پڑھے۔ کیونکہ سنتیں اس وقت کے لئے مقرر رہیں (پڑھی جاتی ہیں) جبکہ فرض باجماعت ادا ہوں اور فرض باجماعت نہ ہوں تو سنتیں نہ پڑھیں گے اور حسن ابن زیادؓ فرماتے ہیں کہ جس کی جماعت فوت ہو جائے پھر وہ اپنے گھر میں نماز پڑھنے کا ارادہ کرے تو فرض نماز سے شروع کرے گا لیکن زیادہ صحیح یہ ہے کہ سنتیں (بھی) پڑھے گا اس لئے کہ نبی علیہ السلام نے اس پر موافقت و ہمیشگی فرمائی اگرچہ اس کی جماعت فوت کیوں نہ ہو جائے لیکن جب وقت تنگ ہو تو فرض فوت ہونے کے خوف سے سنتیں ترک کر کے (صرف) فرض پڑھے گا جس شخص نے امام کی رکوع میں اقتدار کی پھر پھر احمیٰ کہ امام نے سر اٹھایا (اور یہ رکوع نہ کر سکا) تو اسے یہ رکعت نہیں ملی امام زفرؓ کے نزدیک مل گئی جو شخص امام سے قبل رکوع کرے پھر امام سے رکوع میں مل جائے (اس کے بعد امام رکوع کرے) تو اس کا رکوع صحیح ہو گیا امام زفرؓ کے نزدیک درست نہیں ہوا کیونکہ امام کے رکوع سے قبل کیا ہوا رکوع غیر معتبر ہے پس اسی طرح جس پر اس کی بنا رکی اس کا حکم ہے ہم کہتے ہیں کہ مشارکت ایک جہ دو میں پائی گئی (اور محنت کے لئے جزوی مشارکت ہی شرط ہے)۔

### تشریح و توضیح

فی العالیین الہ یعنی خواہ ظہر کی جماعت فوت ہونے کا اندیشہ ہو یا نہ ہو بہر صورت جماعت میں شامل ہو جائے کیونکہ حدیث میں عموم ہے کہ جب نماز گھڑی ہو جائے (اقامت شروع ہو جائے) تو فرض کے علاوہ اور کوئی نماز نہیں (یہ روایت صحاح ستہ میں ہے) قبل شفعہ امام ابو یوسفؒ فرماتے ہیں کہ اول چار رکعت ترک شدہ پڑھے اور پھر دو رکعت پڑھے اور امام محمدؒ کے نزدیک پہلی نماز ظہر کے بعد کی دو رکعت اور پھر چار رکعت پڑھے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ظہر سے قبل کی چار رکعت چھوٹ جاتیں تو ظہر کے بعد کی دو رکعت چڑھ کر یہ چار رکعت پڑھے تھے۔

دعیرہما یعنی فجر کی سنتوں اور ظہر کے فرض سے قبل کی سنتوں کے علاوہ۔

ادرا الہ یعنی ایک رکعت ملنے پر اسے جماعت کا ثواب ضرور ملے گا حدیث شریف میں ہے جسے نماز کی ایک رکعت مل گئی تو اس نے (گویا) نماز پائی (یہ روایت صحاح ستہ میں موجود ہے)۔  
 واطب علیہا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کیونکہ ان سنتوں پر موافقت فرمائی ہے لہذا بلا ضرورت و مجبوری ان کا ترک باعث طاعت ہے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں اگر تم نے اپنے نبی کی سنت (طریقہ) چھوڑ دی تو تم گمراہ ہو جاؤ گے (مسلم)

من دیکھ الہ مقتدی اگر امام سے قبل رکوع کر دے اور امام اس کے بعد رکوع میں جائے تو مشارکت فی ترک نماز بنا رہا رکوع تو صحیح ہو گیا لیکن ایسا کرنا مکروہ تحریمی ہے حدیث شریف میں ہے (آپ نے فرمایا کہ) مجھ پر نہ رکوع میں سبقت کرو اور نہ سجدہ میں اور نہ قیام میں اور نہ لوٹنے میں مسلم شریف

## باب قضاء الفوائت

فرض الترتیب بین الفروض الخمسة والوتر فائتا کلاهما او بعضها ای ان کان الکل فائتا فلا بد من رعاية الترتیب بین الفروض الخمسة وکذا بینها وبين الوتر وکذا ان کان البعض فائتا والبعض وقتیلا بد من رعاية الترتیب فیقضى الفائتة قبل اداء الوقتية فلم یجز فرض فبر من ذکرانه لم یوتر هذا التفریع لقوله والوتر وهذا عند ابی حنیفة وظاهرهما بناء علی وجوب الوتر عندہ وبعید العشاء والسنة لا الوتر من علم انه صلی العشاء بلا وضوء والاخرین به یعنی تذکرانه صلی العشاء بلا وضوء والسنة والوتر بوضوء بعید العشاء والسنة لانه لم یعم اداء السنة مع انها اذیت بالوضوء لانتها مع الفرض اما الوتر فصلوامة مستقلة عندہ فصم اداؤه لان الترتیب وان کان فرضاً بینة وبين العشاء لکنه اذی الوتر بزعمانه صلی العشاء بالوضوء فكان ناسیا ان العشاء کان فی ذمته فسقط الترتیب عندهما یقضى الوتر ایضاً لانه سنة عندهما۔

**ترجمہ** ترتیب پانچوں فرض نمازوں اور وتر کے درمیان فرض کی گئی ہے (خواہ) سب نمازیں فوت ہوں یا ان میں سے بعض یعنی اگر سب فوت ہوں تو ان میں ترتیب کی رعایت ضروری ہے پانچوں نمازوں اور اسی طرح ان کے اور وتر کے درمیان اور ایسے ہی اگر بعض فوت شدہ اور بعض وقتیہ ہوں تو ان میں ترتیب کی رعایت ضروری ہے پس فوت شدہ نمازیں وقتیہ سے پہلے قضا کی جائیں گی پس جسے وتر نہ پڑھنا یاد ہو اسے فرض نماز پڑھنا جائز نہیں یہ متفرع ہے مصنف کے قول والوتر پر یہ امام ابو حنیفہ کے نزدیک ہے امام ابو یوسف و امام محمد کے نزدیک نماز فجر جائز ہوگی اس کی بنیاد اس پر ہے کہ امام ابو حنیفہ کے نزدیک نماز وتر واجب ہے (امام ابو یوسف و امام محمد کے نزدیک سنت ہے) جس شخص کو معلوم ہو کہ اس نے عشاء کی نماز بلا وضوء اور سنتیں دو تہا وضو پڑھے تو وہ عشاء اور سنتوں کا اعادہ کرے گا وتر کا اعادہ نہیں کرے گا یعنی اسے یاد آئے کہ اس نے نماز عشاء بلا وضوء پڑھی اور سنت دو تہا وضو پڑھے تو فرض نماز عشاء اور سنتیں تہا وضو کیونکہ سنتیں فرض کے تابع ہیں اس لئے وہ با وضو پڑھنے کے صحیح ادا نہیں ہو سکتی رہے وتر تو امام ابو حنیفہ کے نزدیک وہ مستقل نماز ہے (تابع فرض نہیں) پس اس کی ادائیگی صحیح ہوئی کیونکہ ترتیب اگرچہ وتر اور عشاء کے درمیان فرض ہے لیکن جب اس نے یہ سمجھ کر وتر ادا کے لئے وہ عشاء کی نماز فرض با وضوء پڑھ چکا ہے پس وہ بھول گیا کہ عشاء اس کے ذمہ باقی ہے لہذا ترتیب ساقط ہوگئی اور امام ابو یوسف و امام محمد کے نزدیک وتر کی بھی قضا کرے گا کیونکہ وہ ان کے نزدیک سنت ہے۔

## تشریح و توضیح

بین الفروض الخمسة۔ پانچوں نمازوں کے درمیان ترتیب فرض ہے اصل اس باب میں حضرت ابی عمر رضی اللہ عنہ کی یہ روایت ہے کہ جو شخص اپنی کوئی نماز بھول جائے اور اسے اس وقت یاد آئے جب کہ وہ امام کے ساتھ نماز پڑھ رہا ہو تو امام کے سلام پھیرنے کے بعد وہ اول بھولی ہوئی نماز پڑھے اس کے بعد دوسری نماز پڑھے (یہ روایت موطا امام مالک دارقطنی اور بیہقی میں موجود ہے) "ترغزی میں ہے کہ غزوة خندق میں مشغولیت اور کافروں کے مہلت نہ دینے کی بنا پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تین نمازیں ظہر و عصر و مغرب قضا ہو گئیں تو آنحضرت کے عشاء کے وقت اول بالترتیب یہ نمازیں پڑھیں پھر نماز عشاء پڑھی۔

فلم یجز یعنی اگر یہ یاد ہوتے ہوئے نماز فجر پڑھی کہ اس سے وتر ادا نہیں کیے تو اس پر لازم ہے کہ اول وتر پڑھے اور پھر فجر پڑھے۔

الاذا ضاق الوقت الاستثناء متصل بقوله فرض الترتيب والمعنى انه ضاق الوقت عن القضاء والاداء وان كان الباقي من الوقت بحيث يسمع فيه بعض الفوائت مع الوقتية فانه يقضى ما يسعه الوقت مع الوقتية كما اذا فات العشاء والترو لم يبق من وقت الفجر الا ان يسمع فيه خمس ركعات يقضى الوتو يؤدى الفجر عند ابى حنيفة رحمه وان فات الظهر والعصر ولم يبق من وقت المغرب الا ما يصلى فيه سبع ركعات يصلى الظهر والمغرب او نسيت او فاتت ستة حد يثة كانت او قد يمة قبل الستة وما دونها حد يثة وما فوقها قد يمة كذا فى فرائد الجامع الصغير الحسامى قلت بعد الكثرة اولا فيصم قتي من ترك صلوة شهر فندم واخذ يؤدى الوقتيات ثم ترك فرضاً هذا تفريع لقوله قد يمة كانت او حد يثة فانه اذا اخذ يؤدى الوقتيات صارت فوائت الشهر قد يمة وهي مسقطه للترتيب فاذا ترك فرضاً يجوز مع ذكره اداع وقتي بعدة او قضى صلوة الشهر الا فرضاً او فرضين هذا تفريع لقوله قلت بعد الكثرة اولا فانه لما قدى صلوات الشهر الا فرضاً او فرضين قلت الفوائت بعد الكثرة فلا يعود الترتيب الا ان يقضوا الكل وعند بعض المشائخ رحمه ان قلت بعد الكثرة يعود الترتيب واختار الامام السرخسى الاول وقال صاحب المعيط وعليه الفتوى

ترجمہ

لیکن اگر وقت تنگ ہو تو ترتیب ساقط ہو جاتی ہے، یہ استثناء متصل ہے معنی کے قول فرض الترتیب سے اور معنی اس کے یہ ہیں کہ ادار اور قضا کا (دو دنوں) ادا کرنے کا وقت

تنگ ہو جائے اور اگر وقت میں اتنی گنجائش ہو کہ وقتیہ سمیت بعض نوت شدہ نمازیں پڑھی جاسکیں ہیں وہ وقتیہ کے ساتھ جتنی نوت شدہ پڑھے گی گنجائش ہو ان کی قضا کرے گا جیسے عشاء اور وتر نوت ہو جائیں اور فجر کے وقت میں اتنی گنجائش ہو کہ پانچ رکعت پڑھی جاسکیں تو امام ابو حنیفہ کے نزدیک وتر اور فجر پڑھے گا اور اگر ظہر و عصر نوت ہوں اور مغرب کے وقت میں سات رکعات پڑھنے کی گنجائش ہو تو ظہر اور مغرب پڑھے گا یا سچولگی (تہ بھی ترتیب ساقط ہوگئی) یا چھ نمازیں نوت ہو گئیں تازہ نوت شدہ ہوں یا پرانی کہا گیا کرچہ اور چھ سے کم حدیثہ (تازہ کہلاتی ہیں) اور ان سے زیادہ پر "قدیمہ" کا اطلاق ہوتا ہے حسامی کی فوائد الجامع الصغیر میں اسی طرح ہے زیادہ کے بعد کم ہو جائیں یا نہ ہوں ہیں اس شخص کی وقتیہ نماز صحیح ہے جس کی ایک ماہ کی نماز یا چھوٹ گئی ہوں پھر اس نے نادم ہو کر وقتیہ نمازیں پڑھنی شروع کر دیں پھر ایک فرض نماز چھوٹی دی یہ متفرع ہے مصنف کے قول قدیمہ کانت اوحدیۃ پر اس لئے کہ وہ جب وقتیہ نمازیں ادا کرے گا تو ایک ماہ کی نوت شدہ نمازیں قدیمہ ہوں گی اور وہ ترتیب کو ساقط کرنے والی ہیں پس جب اس نے ایک فرض ترک کیا تو اس کے یاد ہوتے ہوئے وقتیہ نماز ادا کرنا جائز ہے یا اس نے ایک فرض یا دو فرضوں کے علاوہ پورے مہینہ کی نوت شدہ نمازیں پڑھے ہیں اب بھی ترتیب واجب نہ ہوگی یہ متفرع ہے مصنف کے قول قلت بعد الکثرة اولاً پر اس لئے کہ جب اس نے ایک فرض یا دو فرضوں کے علاوہ ایک ماہ کی نمازیں پڑھے ہیں نوت شدہ نمازیں زیادہ ہونے کے بعد کم ہو گئیں تو تا وقتیکہ سب نہ پڑھے ترتیب جدید ترتیب نہ لوٹے گی اور بعض مشائخ نے فقہاء کے نزدیک اگر زیادہ ہونے کے بعد کم ہو جائیں تو ترتیب لوٹ آئے گی امام سرخسی نے پہلے قول کو اختیار کیا ہے اور صاحب معیاد فرماتے ہیں کہ اسی پر فتویٰ ہے۔

**تشریح و توضیح** | اذا مضى الہ یعنی نماز کے شروع کرتے ہوئے وقت تنگ ہو پس اگر نوت شدہ نماز زیادہ ہوتے ہوئے اول وقت میں شروع کر دے اور قراءت اس قدر طویل کرے کہ وقت تنگ ہو جائے

تو جائز نہیں (فتاویٰ قاضی خاں میں اسی طرح ہے)

والمعول الہ اگر وقت میں اتنی گنجائش نہ ہو کہ قضا اور ادا دونوں پڑھ سکے بلکہ صرف ایک پڑھی جاسکتی ہو تو اس صورت میں قضا چھوڑ کر صرف ادا نماز پڑھے کیونکہ فرضی وقت فرضی ترتیب سے زیادہ ہو کر ہے اور یہ کتاب و سنت و اجماع سے ثابت ہے اور "فرضیت ترتیب" یہ اخبار احاد سے ثابت ہے، لہذا فرضی وقت کو ترجیح حاصل ہوگی۔

یصلی الظہر الہ یعنی قضا نمازوں میں جس قدر ترتیب ممکن ہو اس کا لحاظ رکھے مگر شرط یہ ہے کہ وقت نماز نوت نہ ہو

خاتم دستہ یعنی اگر نوت شدہ نمازوں کی تعداد چھ تک پہنچائے تو نوت شدہ نمازوں اور وقتیہ کے درمیان ترتیب لازم نہ رہے گی اور حکم ترتیب ساقط ہو جائے گا۔

فی فوائد الخ یہ جامع صغیر کی شرح ہے۔ اس کے مؤلف مسام الدین صدر الشہید عمر بن عبدالعزیز مرقی  
 ۵۳۶ھ میں۔

السرخسی سرخس خراسان کے شہروں میں سے ایک شہر ہے اسی کی طرف منسوب ہو کر سرخسی کہلاتے  
 ہیں اصل نام خمس الاثر محمد بن احمد ہے اونچے درجہ کے عالم اور خمس الاثر عبد العزیز الحلوانی کے شاگرد  
 شہر میں انتقال ہوا۔

صاحب المعیط۔ مشہور مستند و معتبر کتاب ذخیرہ کے مؤلف ہیں۔ اصل نام محمود بن الصدرا الشہید احمد۔  
 یہ مسام الدین الصدرا الشہید شارح "الجامع الصغیر" کے بھتیجے ہیں۔

من صلی خمسا ذکرا فائتة فسد الخمس موقوفا فان اذی ساد ساهم الكل وان قضی الفائتة  
 بطل فرضیة الخمس لا اصلها رجل فاتت صلوة فلاذی مع ذکرها خمس بعدا فاسدت  
 هذا الخمس لوجوب الترتیب لکن عند ابی یوسف ومحمد بن فسادا غیر موقوف و  
 هو القیاس وعند ابی حنیفة بن فسادا موقوفا فان اذی ساد ساهم الكل وان قضی الفائتة  
 فالخمس التي اذاها بطل وصف فرضیتها لا اصلها فانه لا یلزم من بطلان الفرضیة  
 بطلان اصل الصلوة عند ابی حنیفة بن فسادا و ابی یوسف خلا فالمحمد بن وانما قال ابو حنیفة  
 بن فسادا الموقوف لانه ان فسد كل واحد منها لوجوب رعاية الترتیب فسادا غیر  
 موقوف فعین اذی السادس تبین ان رعاية الترتیب كانت فی الكثير وهذا باطل  
 فقلنا بالتوقف حتی یظهر ان رعاية الترتیب ان كانت فی الكثير فلا تعجزون ان كانت فی  
 القلیل فتعجزون۔

ترجمہ | جس شخص نے فوت شدہ نماز یاد ہوتے ہوئے پانچ وقتہ نمازیں پڑھ لیں تو یہ سب فاسد موقوف  
 ہوں گی اگر چھٹی نماز (یعنی پڑھ لی تو سب صحیح ہو جائیں گی کیونکہ اب حکم ترتیب سا قائل ہو گیا) اور اگر  
 فوت شدہ نماز کی قضاء کر لی تو پانچوں نمازوں کی فرضیت باطل ہو جائے گی اصل نمازیں باطل نہ ہونگی  
 (یعنی یہ سب بجائے فرض کے نفل بن جائیں گی) کسی شخص کی کوئی نماز فوت ہو گئی پس اس نے فوت شدہ نماز  
 یاد ہونے کے باوجود پانچوں نمازیں اس کے بعد پڑھ لیں تو ترتیب کے وجوب کے باعث یہ پانچ نمازیں  
 فاسد ہو گئیں یعنی اعادہ لازم ہو گا لیکن امام ابو یوسفؒ و امام محمدؒ کے نزدیک ان کا فساد غیر موقوف ہے اور  
 وہ ان کا قیاس ہے اور امام ابو حنیفہؒ فرماتے ہیں کہ ان کا فساد موقوف ہے اگر اس نے چھٹی نماز یاد کر لی تو  
 سب صحیح ہو گئیں اور اگر فوت شدہ کی قضاء کر لی تو پانچوں ادا کردہ نمازوں کی فرضیت کا وصف باطل ہو گیا

اصل نمازیں باطل نہیں ہوئیں انفل سے بدل گئیں تو امام ابوحنیفہؒ و امام ابو یوسفؒ فرضیت کے بطلان کو اصل نماز کا بطلان قرار نہیں دیتے امام محمدؒ باطل قرار دیتے ہیں امام ابوحنیفہؒ کا "موقوف فساد" کہنا اس وجہ سے ہے کہ اگر ان میں سے ہر نماز کا فساد رعایت ترتیب کے وجوب کی وجہ سے غیر موقوف قرار دیا جائے تو جب چھٹی نماز ادا کی گئی تو ظاہر ہو کہ ترتیب کی رعایت کثیر میں ہے اور یہ باطل ہے (کیونکہ کثرت مسقط ترتیب ہے) پس ہم توقف کے لئے کہتے ہیں تاکہ یہ ظاہر ہو جائے کہ ترتیب کی رعایت اگر کثیر میں ہے تو جائز نہیں ہوگی اور اگر قلیل میں ہے تو جائز ہوگی۔

تشریح و توضیح | ذکر الہیہ یہ قید اس لئے لگائی کہ اگر یاد نہ رہے تو بھول کی وجہ سے ترتیب کی فرضیت ساقط ہو جائے گی۔

ان ادی الہ یعنی ان پانچوں نمازوں کی صحت چھٹی نماز کی ادا ہوگی پر موقوف ہے اور ابن ہمام "فتح القدیر" میں فرماتے ہیں کہ ان کی صحت چھٹی نماز کا وقت داخل ہونے پر موقوف ہے۔  
ان قضی الہ یعنی فوت شدہ نماز چھٹی نماز ادا کرنے سے قبل پانچویں نماز کا وقت نکلنے سے پہلے پڑھ لی۔

## باب سجد السهو

يجب له بعد سلام واحد سجدتان وتشهد وسلام اذا قدم ركنا واخوه او كررته  
او غير واجبا وتركه ساھيا كركوع قبل القراءة وتاخير القيام الى الثالثة بزيادة على التشهد  
روى عن ابى حنيفة ؓ ان من زاد على التشهد الاول حرفا يجب عليه سجد السهو وقيل  
لا يجب عليه سجد السهو بقوله اللهم صل على محمد ونحوه وانما المعتبر مقدس  
ما يؤدى فيه ركن كالقيام والقعود وركوعين والجهر فيما يغافت وعكسه وترك القعود الاول  
وقيل كل هذا لا يؤهل الى ترك الواجب ولا يجب بسهو المؤمن بل بسهو امامه ان سجد  
والمسبوق يسجد مع امامه ثم يقضى ما فات عنه ومن سها عن القعدة الاولى وهو  
اليها قرب عاد ولا سهوا والاقام وسجد للسهو وان سها عن الاخيرة عاد ما لم يقيد  
بالسجدة وسجد للسهو وان قيد تعول فرضه نفلا ويضم سادسة ان شاء انما قال  
ان شاء لانه نفل لم يشرع فيه قصدا فلم يجب عليه اتمامه

ترجمہ | اگر ایک رکن کو دوسرے پر مقدم کر دیا یا مؤخر کر دیا یا ایک رکن کو دہرایا کسی واجب کو بدل دیا یا بھول کر چھوڑ دیا مثلاً رکوع قرار سے پہلے کہے یا درمیان۔ تشہد میں زیادہ بیٹھنے کی

وجہ سے تیسری رکعت کے قیام میں تاخیر ہو جائے ان سب صورتوں میں ایک سلام کے بعد دو سجدے واجب ہیں اور (پھر) تشہد وغیرہ کے بعد سلام پھیرے امام ابوحنیفہ رحمہ سے منقول ہے کہ پہلے تشہد پر ایک حرف کا اضافہ کرے تو سجدہ سہو واجب ہوگا اور بعض کے نزدیک اللہ صل علی محمد وغیرہ سے سجدہ سہو واجب نہ ہوگا اور معتبر فقہار وہ ہے کہ ایک رکن کی مقدار زیادہ ہو جائے (مثلاً قیام اور قعود یا دو بار کوع کرنے یا جہری نماز میں آہستہ اور سری نماز میں جہرا پڑھے یا پہلا قعدہ ترک کر دے اور کہا گیا کہ ان سبکی مال ترک واجب ہے اور مقتدی کے سہو سے سجدہ سہو واجب نہ ہوگا بلکہ امام کے سہو سے سجدہ سہو کا وجوب ہوگا اگر وہ سجدہ کرے (امام سجدہ کرے تو مقتدی بھی کرے) اور مسبوق اپنے امام کے ساتھ سجدہ کرے پھر وہ باقی ماندہ نماز پڑھے اور جو قعدہ اولیٰ سہول جائے اور وہ بیٹھنے کی حالت کے قریب ہو تو لوٹ جائے اور اس پر سجدہ سہو واجب نہ ہوگا اور قیام سے قریب ہو تو کھڑا ہو جائے اور سجدہ سہو کرے اور اگر قعدہ اخیرہ میں سہول کھڑا ہو جائے تو اس رکعت کے سجدہ سے پہلے بیٹھ لوٹ جائے اور سجدہ سہو کرے اور اگر سجدہ کر لیا تو اس کے فرضی نفل سے بدل جائیں گے اور وہ اگر چاہے تو چھٹی رکعت ملے۔ ان شاء اللہ کی قید اس لئے لگائی کیونکہ وہ ایسی نفل ہے جو قصداً شروع نہیں کی گئی لہذا اس کا اتمام اس پر واجب نہیں۔

تشریح و توضیح

بجبالہ الہی مصلی کے لئے دو سجدے صحیح و راجح قول کے مطابق واجب ہیں تاکہ جبر و تلافی نقصان ہو جائے صحاح ستہ کی روایات اور "بحر الرائق" وغیرہ کی فراحت اور قول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اس برخواستگی ثابت ہے اور جب اس کا واجب ہونا ثابت ہو گیا تو ترک واجب ہی پر تلافی نقصان واجب ہوگی پس ترک تیسرے و تھوڑا شمار پر اس کا وجوب نہ ہوگا کیونکہ وہ خود بنفسہ واجب نہیں اسی طرح ترک رکن پر بھی سجدہ سہو واجب نہ ہوگا کیونکہ ترک رکن سے نماز باطل ہو جاتی ہے۔ اگر واجب عمداً ترک کر دیا تب بھی سجدہ سہو واجب نہ ہوگا۔ اس لئے کہ حدیث شریف میں ہے یہ سجدے سہو کی بنا پر ہیں عمداً ترک کی صورت میں نماز کا احادہ لازم ہوگا۔

بعد سلام الہی حدیث شریف میں ہے ہر سہو کے لئے سلام کے بعد دو سجدے ہیں ایہ روایت مسند احمد ابن ماجہ اور ابوداؤد میں ہے اور ثابت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سلام کے بعد سہو کے دو سجدے کے لئے (بخاری و مسلم)

بعض ائمہ کے نزدیک سلام سے سجدہ سہو سنت ہے امام شافعی یہی فرماتے ہیں سلام سے پہلے بھی سجدہ سہو واجب نہیں ہے اختلاف صرف اولویت میں ہے۔

و تشہد الہی کیونکہ سجدہ سہو کی بنا پر پہلا تشہد نہ پڑھنے کے درجہ میں شمار ہوگا لہذا اس کے بعد اور درود شریف پڑھے اور دعا مانگ کر سلام پھیرے گا۔

حضرت عمران رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھائی اور اس میں سہو ہوا

تو دو سجدے کے پھر تشہید پڑھ کر سلام پھیرا۔ (ابوداؤد ترمذی)

ولایجب الہ مقتدی کے سہو سے نہ خود اس پر سجدہ سہو واجب ہوگا اور نہ امام پر کیونکہ وہ امام کے تابع ہے اور تابع کی بھول سے اصل پر کوئی چیز واجب نہیں ہوتی نیز مقتدی کے لئے نہ قبل سلام اس کا ادا کرنا محسن ہے اور نہ بعد سلام کیونکہ امام کی مخالفت لازم آتی ہے حدیث شریفہ میں ہے امام اسی لئے بنایا گیا ہے کہ اس کی اقتدار کی جائے (ابوداؤد) اس سے وجوب متابعت ثابت ہوتی ہے۔

وان قعد الاخيرة ثم قام سهوا عاد ما لم يسجد للخامسة وسلم وان سجد لها ثم  
فرضه وضم سادسة وسجد للسهو والركعتان نفل ولا قضاء لقطع ولا تنوبان عن  
سنة الظهر فان قلت لم قال قبل هذه المسألة وضم سادسة ان شاء وقال في هذه  
المسألة وضم سادسة ولم يقل ان شاء مع ان الركعتين نفل في صورتين بحيث لو  
قطع لا قضاء فيكون في هذه المسألة ضم السادسة مقيد ايضا بمشيتته قلت ضم  
السادسة في هذه المسألة أكد من ضم السادسة في تلك المسألة مع انه لو قطع لا  
قضاء في المسألتين وذلك لان فرضه قد تم في هذه المسألة لكن بتاخير السلام يجب  
سجود السهو في هاتين الركعتين فسجود السهو لتدارك نقصان الفرض واجب في  
هاتين الركعتين فلو قطع هاتين الركعتين بان لا يسجد للسهو يلزم ترك الواجب ولو  
جلس من القيام وسجد للسهو لم يؤد سجود السهو على الوجه المسنون فلا بد من  
ان يضم سادسة وجلس على الركعتين وسجد للسهو بخلاف تلك المسألة فان  
الفرضية قبل بطلت فمما ذكرنا من تدارك نقصان الفرض غير موجود ههنا على ان اصل  
الصلوة باطل عند محمد بن فعلم ان ضم السادسة صيانة عن البطلان أكد في هذه  
المسألة فلهد الم يقل ان شاء وانما قال لا تنوبان عن سنة الظهر لان النبي عليه  
الصلوة والسلام واظب عليها بتة مية مبتدأة

ترجمہ اور اگر قعدہ اخیرہ کر کے بھول کر کھڑا ہو جائے تو تا وقتیکہ پانچویں رکعت کا سجدہ نہ کیا ہو ٹوٹ کر بیٹھ جائے اور سلام پھیرے اور اگر پانچویں رکعت کا سجدہ نہ لیا ہو تو اس کا فرض پورا ہو گیا اور چھٹی رکعت ملا کر سجدہ سہو کرے اور یہ دو رکعتیں نفل ہو جائیں گی اور اگر انھیں توڑ ڈالے تو قضاء لازم نہ ہوگی اور یہ دو رکعت ظہر کی سنتوں کی قائم مقام نہ ہوں گی اگر تو کہے کہ مصنف نے اس سے پہلے مسئلہ میں (یعنی جب کہ قعدہ اخیرہ ترک کر کے کھڑا ہو جائے) فرمایا چھٹی رکعت ملائے اگر چاہے۔ اور اس مسئلہ میں فرمایا



”اور چھٹی رکعت ملائے۔“ اگر چاہے ”نہیں فرمایا۔ باوجودیکہ دونوں صورتوں میں یہ دو رکعات نفل ہیں اس طرح کہ اگر انھیں قطع کر دے اور توڑ دے تو قضاء لازم نہ ہوگی تو اس مسئلہ میں بھی چھٹی رکعت ملائے پر اگر چاہے کی قید لگانا چاہیے تھی میں کہتا ہوں کہ اس مسئلہ صورت میں چھٹی رکعت ملانا اس مسئلہ اور اس صورت میں چھٹی رکعت ملائے سے زیادہ مؤکد ہے اس کے باوجود کہ اگر توڑ دے تو دونوں شکلوں میں قضاء لازم نہ ہوگی اور یہ اس وجہ سے ہے کہ اس صورت میں قعدہ اخیرہ کر لینے کی بنا پر ہم اس کا فرض پورا ہو گیا۔ لیکن ان دو رکعات میں تاخیر سلام کی بنا پر سجدہ سہو واجب ہوا پس سجدہ سہو فرض کے نقصان کی تلافی کے لئے ہے جو ان دو رکعات میں لازم آیا لہذا اگر یہ دو رکعات توڑ دے اور سجدہ سہو نہ کرے تو واجب کا ترک لازم آئے گا اور اگر ان دو رکعات میں قیام ترک کر کے بیٹھ جائے اور سجدہ سہو کرے تو سہو کے سجدے سنون طریقہ پر ادا نہ ہوں گے پس ضروری ہے کہ چھٹی رکعت ملا کر دو رکعت پڑھیں اور سجدہ سہو کرے۔ بخلاف اس مسئلہ اور صورت اس کے کیونکہ فرضیت قعدہ اخیرہ ترک کرنے کی بنا پر جو کہ کن ہے باطل ہو گئی تو ہم نے (دوہاں) فرض کے نقصان کی تلافی کی شکل بیان نہیں کی کیونکہ وہاں فرض ہی باطل ہو گیا علاوہ ازیں امام محمد کے نزدیک (دوہاں) اصل نماز ہی باطل ہو گئی (یعنی نہ فرض ہوئی اور نہ نفل) معلوم ہوا کہ چھٹی رکعت کا ملانا بطلان سے بچانے کی خاطر اس صورت مسئلہ میں زیادہ مؤکد ہے اس وجہ سے مفسر نے دوسرے مسئلہ میں اگر چاہے نہیں کہا اور کہا کہ یہ دو رکعات ظہر کی سنتوں کی قانع مقام نہ ہوں گی کیونکہ نبی علیہ السلام نے ابتدائے تحریر سے سنت ظہر کی نیت کر کے پڑھنے پر مواظبت فرمائی۔

**تشریح و توضیح** | ولا قضاء الہ یعنی اگر یہ دونوں رکعتیں توڑ دے اور مکمل نہ کرے تو ان دو رکعات کی بہر صورت قضاء لازم نہ ہوگی، کیونکہ یہ ایسی نفل ہے جو قعدہ اشروع نہیں کی گئی اور وہ نفل جو بالارادہ اشروع نہ کی جائے اس کی قضاء بھی واجب نہیں ہوتی۔

ولا تنوبان یعنی اگر یہ صورت ظہر میں پیش آئے تو یہ دو رکعتیں ظہر کی سنتوں کی قانع مقام شمار نہ ہوگی اور ان سے فارغ ہو کر ظہر کی دو سنتیں الگ پڑھے گا۔

قد تم الہ کیونکہ قعدہ اخیرہ کر چکا تھا اس لئے اس کی نماز پوری ہو گئی تھی۔

ومن اقتدی بہ فیہما صلاہما ولو افسد قضاہما لانه شرع قصد او عند محمد  
 یصلی ستا ولو افسد لا یقضی کما ان الامام لا یقضی من تنقل رکعتین و سہا فسجد  
 لا یبنی لان سجود السہو یقع فی خلال الصلوۃ فان بنی صح ای ان صلی بهذا التحویۃ  
 ناقلة غیر ان یجد التحویۃ یجوز سلام من علیہ السہو یرجی عنہا موقوفاً حق یم  
 الاقتداء بہ ویبطل وضوعہ بالحققہ و یمیر فرضہ اربعاً بنیہ الا قامۃ ان سجد بعدہ

والا فلا ای المصلی الذی علیہ سجدة السهوان سلم فی اخر صلواتہ قبل ان یسجد للسهو  
 ینخرجه عن الصلوٰۃ خروجاً موقوفاً فینظر انہ ان سجد للسهو بعد ذلک السلام ینحکم  
 بانہ لم ینخرج عن الصلوٰۃ وان لم یسجد بل رفض الصلوٰۃ ینحکم بانہ قد کان خرج عنها  
 حتی ان سلم ثم اقتدی بہ انسان ثم سجد للسهو ینحکم بانہ قد کان خرج عنها  
 یسجد بل رفض الصلوٰۃ لم ینحکم الا قتداء و اذا سلم ثم قهقهه ثم سجد ینحکم  
 ببطلان وضوئہ اذا القهقهه وجدت فی خلال الصلوٰۃ ولو لم یسجد بل رفض لم  
 یبطل وضوئہ ولو سلم ثم نوى القامۃ ثم سجد للسهو صار هذا الفرض اربعاً لان  
 نية القامۃ كانت فی خلال الصلوٰۃ ولو لم یسجد للسهو بل رفض لم یصر فرضه لربحاً  
 لان نية القامۃ وجدت بعد الصلوٰۃ

ترجمہ اور جو شخص ان دو رکعات میں امام کی اقتداء کرے گا اس پر ان دو رکعات کا پڑھنا لازم  
 آئے گا اور اگر توڑ دے گا تو ان کی قضاء لازم ہوگی کیونکہ اس نے قصداً شرمندگی میں اور  
 امام محمد کے نزدیک وہ چھ رکعات پڑھے گا اور اگر فاسد کر دے گا تو قضاء واجب نہ ہوگی جیسے کہ امام پر فقہاء  
 واجب نہیں ہوگی جس شخص کو نفل کی دو رکعات میں سہو ہو تو سجدہ سہو کرے اور دوسری نفل اس کے ساتھ  
 نہ ملے کیونکہ (اس طرح) سجدہ سہو نماز کے درمیان ہوگا اگر ملے تو درست ہے یعنی اگر سہو تو تحریر کے  
 بجائے اسی تحریر سے (مزید) نفل نماز پڑھ لے تو درست ہے کسی کو نماز میں سہو ہو اور وہ سلام کی نیت  
 سے سلام پھیرے تو اس کا نماز سے نکلنا موقوف رہے گا حتیٰ کہ اس کی اقتداء صحیح ہوگی اور وضو اس کا  
 قہقہہ سے باطل ہو جائے گا اور اقامت (مقیم ہونے اور ٹھہرنے کی) نیت سے اس کی فرض نماز چار  
 رکعت ہو جائے گی۔ اگر وہ اس کے بعد سجدہ کرے (تو یہ مذکورہ تینوں احکام مرتب ہوں گے) ورنہ نہیں  
 یعنی وہ نماز پڑھے والا جس پر سجدہ سہو واجب ہو اگر نماز کے اخیر میں سجدہ سہو سے پہلے سلام پھیرے تو اس کا  
 نماز سے نکلنا موقوف رہے گا پس یہ نہ کہیں گے کہ اگر اس نے اس سلام کے بعد سجدہ سہو کیا تو اس کے  
 نماز سے نکلنے کا حکم ہوگا اور اگر سجدہ سہو نہیں کیا بلکہ نماز چھوڑ دی تو اس کے نماز سے نکل جانے کا  
 حکم کیا جائے گا حتیٰ کہ اگر وہ سلام پھیرے پھر اس کی کوئی شخص اقتداء کرے پھر وہ امام سجدہ سہو  
 کرے تو اس کی اقتداء صحیح ہوگی اور اگر سجدہ نہ کرے بلکہ نماز چھوڑ دے تو اس کی اقتداء صحیح نہ ہوگی اور  
 اگر سلام پھیرے پھر قہقہہ لگائے پھر سجدہ کرے تو اس کے وضو کے باطل ہونے کا حکم کیا جائے گا کیونکہ  
 قہقہہ نماز کے درمیان پایا گیا اور اگر سجدہ نہیں کیا بلکہ چھوڑ دیا تو اس کا وضو باطل نہیں ہوا اور اگر سلام  
 پھیر کر (مسافر نمازی نے) قیام و ٹھہرنے کی نیت کی پھر سجدہ سہو کیا تو یہ فرض چار ہو گے کیونکہ اقامت

و ٹھہرنے کی نیت نماز کے درمیان واقع ہوئی اور اگر سجدہ سہونہ کرے بلکہ چھوڑ دے تو اس کی نماز فرض چار رکعات نہیں ہوتی کیونکہ اقامت و ٹھہرنے کی نیت نماز کے بعد پائی گئی۔

**تشریح دو توضیح** | وعند محمد الہ امام محمد کے نزدیک اس کا حال امام کی حالت کے اعتبار سے ہوگا تو کیونکہ امام نے چھ رکعات پڑھی لہذا وہ بھی چھ رکعات پڑھے گا اور اگر امام کی یہ دو رکعات اخیر کی فاسد ہو گئیں تو ان کی قضا اس پر واجب نہ ہوگی فتح القدر میں ہے کہ مفتی بہ امام ابو یوسف کا قول ہے۔

فان بنی الہ یعنی اگر نماز پڑھنے والے نے بناء کو اختیار کیا اور دوسری نماز اس سابق تحریرہ کی بنیاد پر شروع کر دی اور تحریرہ کی تجدید نہیں کی تب بھی اس کی نماز درست ہو جائے گی۔

بنیۃ الاقامة الہ یعنی سلام کے بعد سجدہ سہونہ سے قبل اقامت و قیام کی نیت کرے اور اگر سلام سے پہلے نیت اقامت کی ہو تو بلا شک و شبہ بالاتفاق سب کے نزدیک اس کے فرض بجائے دو کے چار ہو جائیں گے اور وہ مسافر سے یقیم قرار دیا جائے گا کیونکہ وہ سب کے نزدیک ابھی نماز سے نہیں نکلا۔

سعی و سلام بنیۃ القطع بطل نیتہ حتی یکون تعویمته باقیۃ کما مر شک اول مرۃ انه کمر صلی استانف وان کثر اخذ ما غلب علی ظنہ لانه اذا کثر کان فی الاستیناف حرج وان لم یغلب اخذ الاقل وقعد فی کل موضع ظنہ اخر صلواتہ یعنی ان شک انه صلی ثلاث رکعات او اربع رکعات ولم یغلب علی ظنہ احدهما اخذ بالاقل وهو الثلث لکن یقعد ثم یصلی رکعة اخرى وانما یقعد لانه یمکن ان یکون اخر صلواتہ والقعدة الاخیرة فرض وقوله ظنہ اخر صلواتہ لیس المراد بالظن رجحان احد الطرفين بل المراد الوهم لان المفروض انه لم یغلب احد الطرفين علی الآخر

**ترجمہ** | اگر کسی واجب میں سہوا ہوا اور نماز قطع و ختم کرنے کی نیت سے سلام پھیرا تو اس کی نیت باطل ہو گئی تھی کہ اس کی تحریرہ باقی رہے گی جیسا کہ بیان ہو چکا کسی کو پہلی بار نماز میں شک ہو کہ اس نے کتنی نماز پڑھی تو وہ نماز ٹوٹے گا اور اگر اکثر شک ہوتا ہو تو تحریرہ کے بعد غالب گمان کی بنا پر عمل کرے گا کیونکہ بکثرت شک پیدا ہونے کی صورت میں نماز ٹوٹنا باعث حرج (وضیق) ہے اور اگر تحریرہ دوسرے میں ظن غالب نہ ہو تو احتیاطاً کم کو اختیار کرے اور جس کو نماز کا اخیر (قعدة اخیرہ) خیال کرے وہاں بیٹھ جائے یعنی اگر اسے شک ہو کہ اس نے تین رکعات پڑھیں یا چار رکعات اور دونوں میں سے کسی صورت پر ظن غالب نہ ہو تو اقل یعنی تین رکعات کو اختیار کرے گا لیکن تین رکعات پر بیٹھ

کہ پھر اور (چوتھی) رکعت پڑھے۔ اور تیسری رکعت پر بیٹھنا اس وجہ سے ہے کہ ممکن ہے یہی نماز کا اخیر  
 پاؤں اور قعدہ اخیرہ (بہر صورت) فرض ہے۔ اور مصنف کے قول ظنہ اخلاصاً میں اس ظن سے مراد  
 دونوں پہلوؤں میں سے کسی پہلو کی طرف رجحان نہیں بلکہ (اس سے) مراد وہیم ہے۔ اس لئے کہ یہاں  
 فرض یہی کیا گیا ہے کہ دونوں پہلوؤں میں سے کوئی دوسرے پر غالب نہ ہو ورنہ غالب کو اختیار کرنا ہوتا  
 تشریح و توضیح | بطل نیتہ لہ یعنی نماز قطع کرنے کی نیت باطل اور تحریر اس صورت میں باقی و برقرار  
 رہے گی جب کہ قبلہ سے پھر اہل اور نہ گفتگو کی ہو اگر ان دونوں میں سے کسی ایک کا صدور  
 ہوا ہو تو دوسرے سے تحریر ہی باطل ہو جائے گی۔

اول مرتبہ یعنی یہ پہلی صورت پہلی بار پیش آئی ہو اور اس سے قبل کبھی سہو نہ ہوا ہو تو اس اتفاق  
 صورت میں استیفاء اور نماز دہرانے کا حکم ہوگا مسلم ابو داؤد اور ابن ماجہ میں شروع روایت  
 ہے کہ جب تم میں سے کسی کو نماز میں شک ہو اور یہ یاد نہ رہے کہ تین رکعات پڑھیں یا چار رکعات تو شک کو دور  
 کر کے یقین یعنی اقل رکعات کو اختیار کر دو اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم  
 آپ کے میں سے کتنی نماز پڑھی تو میں لوٹا دوں گا یہ حکم پہلی بار سہو کا ہے۔ یہ روایت مصنف ابن ابی شیبہ میں ہے  
 لافہ ممکن احتیاطاً تیسری رکعت پر بیٹھا جائے گا کیونکہ اس صورت میں اس کا امکان ہے کہ یہ  
 واقعی آخری رکعت ہو اور قعدہ اخیرہ کا ترک لازم آئے۔

## باب صلوة المریض

ان تعدر القیام لمرض حدث قبل الصلوة او فیها صلی قاعد ابرکح ویسجد وان  
 تعد رای الرکوع والسجود او ما براسه قاعد او جعل سجودہ اخفض من رکوعه ولا  
 یرفع الیہ شیء للسجود وان تعدر القعود او ما مستلقیا ورجلا الی القبلة او مضطجعا  
 ووجعہ الیسا والاول ادلی وان تعدر الایمان اخرت ولا یومی بعینیه وحاجبہ وقلبه  
 وان تعدر الرکوع والسجود لا القیام قعد او ما و هو افضل من الایمان قائما لان  
 القعود اقرب من السجود وهو المقصود لانه غاية التعظیم وموم صم فی الصلوة  
 استأنف ای ابتد او قاعد یرکع ویسجد وصرح فیها بنی قائما صلی قاعد انے  
 فلک جار بلا عن رصم و فی المربوطه لا الا بعد رجعت او اغمی علیہ یوما ولیلة قضی ما  
 فات وان زاد ساعة لا هنا عند ابی حنیفة لا و ابی یوسف لا و اما عند معمر بن  
 فالمعتبر الاوقات ای ان استوعب وقت ست صلوة یسقط قوله ان زاد ساعة ای

زمانا ما تعارفه المنعمون وعبارۃ المختصر هكذا وان تعذر مع القيام او ما براسه  
 قاعدا ان قدر ولا معه فهو احب وجعل سجودا اخفض من ركوعه ولا يرفع اليه شئ  
 ليسجد عليه والا فعلى جنبه متوجها الى القبلة او ظهره كذا او ذالولى والايماء بالراس  
 فان تعذر اخرت رؤسهم الى اخره اى ان تعذر الركوع والسجود مع القيام او ما قاعدا  
 ان قدر على القعود ولا معه اى لا مع القيام اى تعذر الركوع والسجود لا القيام فالايماء  
 قاعدا احب وقوله والا فعلى جنبه اى وان لم يقدر على القعود او ما على جنبه متوجها  
 الى القبلة او على ظهره متوجها بان يكون رجلاه الى القبلة وقوله والايماء مبتدأ  
 بالراس خابرا - !

**ترجمہ** | اگر کوئی شخص دو دن نماز کوئی مرض پیش آجائے یا سب سے مریض ہونے سے باعث کھڑا نہ ہو سکے  
 تو بیٹھ کر نماز پڑھے اور رکوع و سجدہ کرے اور اگر قیام کے ساتھ ساتھ رکوع و سجدہ بھی نہ  
 ہو سکتا ہو تو سر کے اشارہ سے بیٹھ کر نماز پڑھے اور سجدہ میں رکوع سے زیادہ جھکے اور سجدہ کی خاطر کوئی  
 اور بھی چیز نہ رکھے اور اگر بیٹھنے پر قدرت نہ ہو تو چت لیٹ کر اور ہر قبلہ رخ کر کے یا رکوع سے لیٹ کر منہ قبلہ  
 کی طرف کر کے سر کے اشارہ سے نماز پڑھے اور پہلی صورت (چت لیٹ کر یا دس قبلہ رخ کر کے نماز پڑھنا)  
 اولیٰ ہے اور اگر اشارہ سے پڑھنا بھی ممکن نہ ہو تو نماز مؤخر کر دے اور آنکھوں، بھروسوں اور دل سے اشارہ  
 نہ کرے اور اگر رکوع و سجدہ پر قادر نہ ہو قیام پر قدرت ہو تو بیٹھ کر اشارہ سے نماز پڑھے اور بیٹھ  
 کر اشارہ سے نماز پڑھنا کھڑے ہو کر پڑھنے سے افضل و بہتر ہے کیونکہ بیٹھنا سجدہ سے زیادہ قریب ہے  
 اور وہ سجدہ مقصود ہے کیونکہ اس میں انتہائی تعظیم ہے اور اشارہ سے نماز پڑھنے والا اگر نماز کے  
 دوران اچھا ہو گیا تو وہ از سر نو نماز پڑھے گا۔ اور بیٹھ کر رکوع و سجدہ کرنے والا اچھا ہو گیا تو (صرف) باقی  
 نماز کھڑے ہو کر پڑھے گا۔ رواں کشتی میں بلا عذر بیٹھ کر نماز پڑھنا صحیح ہے اور کشتی بندھی ہوئی ہو تو بیٹھ کر بلا  
 عذر نماز پڑھنا صحیح نہیں جو شخص ایک دن اور ایک رات پاگل رہے یا بے ہوش رہے تو وہ فوت شدہ نمازوں  
 کی قضاء کرے اور اگر ایک دن ایک رات سے ایک گھنٹی بھی زیادہ دیوانگی یا بے ہوشی طاری رہے تو فوت  
 شدہ نمازوں کی قضا نہ کرے یہ حکم امام ابو حنیفہؒ و امام ابو یوسفؒ کے نزدیک ہے اور امام محمدؒ فرماتے  
 ہیں کہ وقت کا اعتبار ہو گا یعنی اگر بے ہوشی و پاگل پن پانچ نمازوں تک طاری رہے تو قضا لازم ہوگی اور چھ  
 نماز کے وقت تک یا اس سے زیادہ رہے تو قضا ساقا ہوے گا حکم کیا جائے گا (اور اگر ایک گھنٹی یعنی  
 زمانہ دو وقت پڑھ جائے تو قضا واجب نہ ہوگی) مصنف کے قول "ان زاد ساعة سے مراد وہ  
 زمانہ نہیں جو نوجویوں کے یہاں متعارف ہے اور مختصر کی عبارت اسکا طرح ہے اور اگر قیام کے دوران

رکوع و سجدہ پر (یعنی) قادر نہ ہو تو سر کے اشارہ سے بیٹھ کر نماز پڑھے اگر قدرت میں بڑھو اور کھڑے ہو کر اشارہ سے کھڑے معنائ زیادہ (میرے نزدیک) پسندیدہ ہے اور سجدہ رکوع سے زیادہ جھکا ہوا کرے اور سجدہ کرنے کے لئے کوئی چیز نہ رکھے اور اگر بیٹھنے پر قادر نہ ہو تو کر دوش سے قبل رخ ہو کر نماز پڑھے یا چت لیٹ کر قبلہ رخ ہو کر نماز پڑھے اور یہ دوسری صورت زیادہ بہتر ہے اور سر سے اشارہ کرے پس اگر سر سے اشارہ لکن نہ ہو نماز تو سر کرے اور اشارہ کرنے والا اچھا ہو جائے (الی آخرہ یعنی اگر قیام کے ساتھ ساتھ رکوع و سجدہ ممکن نہ رہے تو بیٹھ کر سر کے اشارہ کرے بشرطیکہ بیٹھنے پر قادر ہو اور کھڑے ہو کر سر سے اشارہ نہ کرے یعنی اگر رکوع و سجدہ پر قادر نہ ہو (اور) قیام پر قادر ہو تو بیٹھ کر اشارہ کرنا زیادہ پسندیدہ ہے اور مصنف "کا قول" والا فعلی جنبہ یعنی اگر بیٹھنے پر قادر نہ ہو تو پہلو پر لیٹ کر اور منہ قبلہ کی طرف کر کے اشارہ سے نماز پڑھے یا چت لیٹ کر پیر قبلہ رخ کر کے نماز پڑھے اور مصنف "کا قول" والا یماء" بتدا ہے اور بالواس اس کی تفسیر ہے

ان تعذر الیٰہ خواہ عذر حقیقی ہو کہ اگر کھڑا ہو جائے تو گر جائے گا اور خواہ حکمی ہو کہ قیام کی صورت میں ضرر و نقصان و ازدیاد مرض کا قوی اندیشہ ہو "نہایہ میں اسی طرح ہے

صلی قاعد الیٰہ یعنی اگر کھڑے ہونے پر قدرت نہ ہو تو بیٹھ کر نماز پڑھے کیونکہ حدیث شریف میں ہے کہ نماز کھڑے ہو کر پڑھ پس اگر کھڑے ہو کر پڑھے پر قدرت نہ ہو تو بیٹھ کر پڑھ اور اگر اس پر بھی قادر نہ ہو تو کر دوش سے اشارہ کے ساتھ پڑھ" یہ روایت بخاری شریف میں موجود ہے

وجعل الیٰہ اگر رکوع و سجود پر قدرت ہو تو رکوع و سجدہ کرے ورنہ اشارہ سے پڑھے حدیث شریف میں ہے "اگر رکوع و سجدہ پر قادر ہو ورنہ اشارہ سے نماز پڑھے اور سجدہ رکوع سے زیادہ جھکا ہوا کرے (یہ روایت مسند بزار وغیرہ میں ہے)

ولا یرفع الیٰہ اور سجدہ کرنے کے لئے کوئی چیز سامنے نہ رکھے کیونکہ یہ بھی ومانعت کی بنا پر مکروہ تحریمی ہے لیکن اگر تکبیر زمین پر رکھا ہوا ہو اور اس پر سجدہ کرے تو جائز ہے وغیرہ میں اسی طرح ہے وان تعذر القعود الیٰہ یعنی بیٹھنا نہ خود بغیر ٹیک لگانے ممکن ہو اور نہ دیوار وغیرہ کے سہارے سے لیکن اگر ٹیک لگا کر بیٹھ سکتا ہو تو سہارے سے بیٹھنا لازم ہوگا غنیہ میں اسی طرح ہے۔

یعنی دائیں پہلو پر ایٹے یا بائیں پہلو پر لیکن دائیں پہلو پر لیٹنا اولیٰ ہے "امداد الفتح میں اس کی صراحت ہے۔

اخوت الیٰہ اگر اشارہ سے ادا ہوگی بھی دشوار ہو تو تا وقتیکہ اتنی طاقت آئے کہ کسی صورت سے ادا کر سکے نماز مؤخر کر دے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے نفس کو بقدر استطاعت ہی مکلف بنایا ہے۔

صلی قاعد الیٰہ یعنی بیٹھ کر رکوع و سجدہ سے نماز پڑھنے والا اگر دوران نماز اچھا ہو جائے تو اسی طرح ہی ہوتی نماز پر باقی نماز کی بنا اور باقی ماندہ نماز کھڑے ہو کر پڑھنا درست ہے اسی طرح قائم کی اقتدار

قاعدہ ایٹھنے والے کے پیچھے جائز ہے اور یہ جو از حدیث سے ثابت ہے۔  
سنن میں روایت ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرض الموت میں بیٹھ کر ناز پڑھی اور لوگوں  
نے کھڑے ہو کر آپ کی اقتدار کی۔

المنجموں۔ فن نجوم کے ماہر اور اس پر دسترس و عبور رکھنے والے۔  
و بالراس اس میں اس کی طرف اشارہ ہے کہ سر کے علاوہ ابرو وغیرہ کے اشارہ درست نہیں۔

## باب سجود التلاوة

هو سجدة بين تكبيرتين بشرط الصلوة بلا رفع ید وتشهد و سلام وفيها  
سبعة السجود و تعب علی من تلا ایه من اربع عشرة التي في آخر الاعراف والرعد والخل  
و بنی اسرائیل و مریم و اولی الحج اخترا عن الثانية و هي قوله تعالی وارکعوا واسجدوا  
فانه لا سجدة عندنا خلا فالشافعی في كل موضع من القرآن قرن الركوع بالسجود  
یراد به السجدة الاتیة و الفرقان و الفل و الم السجدة و ض و حم السجدة و النجم  
و انشقت و اقرأ و عند الشافعی في اربع عشرة ایضا فی من ليس عندنا سجدة و فی  
الحج عندنا سجدتان و اختلف فی موضع السجدة فی حم السجدة فعند علی رضی اللہ  
تعالی عنه هو قوله تعالی ان کنتم ایتاء تقبدا و ان دبه اخذ الشافعی و عند ابن مسعود  
رضی اللہ عنه هو قوله تعالی و هم لا یسأ مؤن فاخذنا بهذا احتیاطا فان تاخیر السجدة  
جائز لا تقدریمه او سمعنا وان لم یقصد ای السماء تلا الامام یسجد المؤمن معه  
وان لم یسمع وان تلا المأموم لم یسجد اصلا ای لانی الصلوة و لانی بعد ها و سجد  
السامع الخارجی سمع المصلی من ليس معه سجد بعد ها ولو سجد فیها اعادها لا الصلوة  
سمعها من امام و لم یدخل معه او دخل فی رکعة اخرى سجد بعد ها لانی

ترجمہ  
سجدة تلاوت ایک سجدہ ہے دو تکبیروں کے درمیان نازکی ساری شرطوں (کی رعایت) کے  
ساتھ بغیر ہاتھ اٹھانے اور تشہد و سلام کے بغیر اور سجدہ تلاوت میں وہی پڑھے جو نازکے سجدہ  
میں پڑھتا ہے (یعنی ماثور تسبیحات) اور سجدہ تلاوت اس پر واجب ہوگا جو ان چودہ آیات میں سے کئی آیت  
کی تلاوت کرے سورہ اعراف کی اخیر آیت اور سورہ رعد و کل و بنی اسرائیل و مریم کی آیات اور سورہ حج  
کی سجدہ کی پہلی آیت پہلی آیت کہہ کر دوسری آیت یعنی ارشاد باری دارکعوا و اسجدوا سے احتراز

مقصود ہے کیونکہ ہمارے نزدیک اس آیت پر سجدہ نہیں امام شافعی کے نزدیک دوسری آیت پر سجدہ سے پس قرآن شریف میں ہر وہ جگہ جہاں رکوع کا سجدہ کے ساتھ ذکر کیا گیا ہے اس کو مراد سجدہ صلاحتیہ ہے اور سورہ فرقان نزل الم السجدة من تم السجدة الخ انشقت اور سورہ اقرآن میں سجدہ ہے امام شافعی کے نزدیک بھی چودہ جگہ سجدہ ہے امام شافعی کے نزدیک سورہ ص میں سجدہ نہیں اور سورہ نوح میں ان کے نزدیک دو سجدے ہیں اور تم السجدة میں سجدہ کی جگہ میں اختلاف ہے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ارشاد باری تعالیٰ ان کنتم اایاہ تعبدون پر سجدہ ہو امام شافعی کا مستدل یہی ارشاد حضرت علی رضی اللہ عنہ ہے اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ارشاد خداوندی وھد لا یستون پر سجدہ ہے ہم نے احتیاطاً حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے ارشاد کو لیا ہے کیونکہ تاخیر سجدہ جائز ہے تقدیم سجدہ (آیت سجدہ سے پہلے سجدہ) جائز نہیں یا کسی سے سجدہ کی آیت سے اگرچہ یہ سننا بلا ارادہ ہو امام نے آیت سجدہ تلاوت کی تو مقتدی نے خواہ وہ آیت نہ سنی ہو (مگر) اس کے ساتھ سجدہ کرے اور اگر مقتدی نے تلاوت کی تو امام و مقتدی دونوں میں کسی پر نہ نماز میں سجدہ تلاوت واجب ہوگا اور نہ نماز کے بعد اور نماز میں شریک نہ ہونے والا اگر نماز پڑھنے والے سے آیت سجدہ سنے تو سجدہ کرے نماز پڑھنے والا اس شخص سے آیت سجدہ سنے جو اس کے ساتھ شریک نماز نہ ہو تو وہ نماز کے بعد سجدہ کرے اور اگر وہ نماز کے اندر سجدہ کرے تو بعد میں پھر سجدہ کرے نماز کو نہ لوٹائے کسی نے امام سے آیت سجدہ سنی اور نماز کے بعد اس کے ساتھ نماز میں شریک نہ ہو یا اس کے ساتھ دوسری رکعت میں شریک ہو تو وہ بعد میں سجدہ کرے اندرون نماز نہ کرے۔

**تشریح و توضیح** حوالہ یعنی سجدہ تلاوت صرف ایک سجدہ ہے اگرچہ بیٹھ کر بھی جائز ہے مگر مستحب ہے کہ کھڑے ہو کر کرے۔

بشر و ط الصلوة الہ جگہ کی کھڑے کی اور جسم کی پاکی اور استقبال قبلہ وغیرہ جتنی نماز کی شرطیں ہیں وہ اس میں بھی مطلوب ہیں۔

بلا دفع سجدہ تلاوت کے وقت ہاتھ اٹھانا مسنون نہیں کیونکہ اس موقع پر ہاتھ اٹھانا ثابت نہیں ہے سجدہ سین کے ضمہ کے ساتھ سجدہ تلاوت اور دوسرے تمام سجدوں میں تاؤر و منقول سجدات کا پڑھنا مسنون ہے۔

و تعب الہ آیت سجدہ تلاوت کرنے والے پر یہ سجدہ واجب ہے کیونکہ حدیث شریف میں ہے کہ جب ابن آدم سجدہ کرتا ہے تو وہ اس سے اشکباریہ کہہ کر جدا ہوتا ہے پائے افسوس ابن آدم کو سجدہ کا منکم ہوا پس اس نے سجدہ کیا اور وہ جنت کا حقدار ہو گیا اور مجھے سجدہ کا حکم کیا گیا میں نے انکار کیا پس میرے لئے دوزخ ہے (یہ حدیث مسلم وغیرہ میں موجود ہے) اس حدیث کی تائید میں کفار کی مذمت کرتے



ہوئے یہ ارشاد باری ہے "واذا قرئ علیہم القرآن لا یسجدون (الایۃ)  
تلا آیۃ الباقی یعنی ایک آیت پوری تلاوت کرے یا حرف سجدہ کے ساتھ اکثر آیت تلاوت کرے سجدہ واجب  
ہوگا اور صحیح یہ ہے کہ اگر حرف سجدہ کے ساتھ اس سے پہلے ایک کلمہ یا اس کے بعد ایک کلمہ تلاوت کرے  
تو سجدہ تلاوت واجب ہوگا در نہ نہیں سراج الوہاب میں اسی طرح ہے۔  
فی آخر الاعراف یعنی ارشاد ربانی ان الذین عند ربک لا یستکبرون عن عبادتہ ویسبحونہ و

لا یسجدون سورۃ اعراف میں آیت سجدہ تلاوت ہے۔  
والرعد الی سورۃ رعد کی یہ آیت "وللہ یسجد من فی السموات والارض طوعاً وکراً وظلالہم  
بالغدو والاصال" آیت سجدہ ہے۔

وبنی اسرائیل سورۃ بنی اسرائیل آیت یخسر للذقان ینزیدہم خضوعاً آیت سجدہ ہے  
ومریم سورۃ مریم کی یہ آیت اذا تتلى علیہم آیات الرحمن خروا سجداً وبکیا آیت سجدہ ہے  
وأولی الحج سورۃ حج کی آیت "المرتوان اللہ یسجد لہ من فی السموات والارض (الی قولہ) ات  
اللہ ینعل ما یشاء" آیت سجدہ ہے۔

والفرقان سورۃ فرقان کی آیت واذ اقبل لعماد سجداً وللرحمن قالوا وما الرحمن المسجد لما تامرنا  
وزادہم تقوراً آیت سجدہ ہے۔

والفیل سورۃ نمل کی یہ آیت الایسجد واللہ الذی ینزع الغبغب فی السموات والارض ویعلم ما  
تخفون وما تعلنون اللہ لا الہ الا ہو رب العرش العظیم آیت سجدہ ہے۔

والنجم سورۃ النجم کی یہ آیت انما یتؤمن بآیاتنا الذین اذا ذکرنا ہا خروا سجداً وسجوا  
بعمد ربہم وہم لا یستکبرون آیت سجدہ ہے۔

ص۔ اس سورۃ کی آیت دخوراکعوا واناب آیت سجدہ ہے۔  
النجم سورۃ النجم کی آیت فاسجدوا للہ واعبدوا آیت سجدہ ہے۔

وانشقت اس سورۃ کی یہ آیت فما لہم لا یؤمنون واذا قرئ علیہم القرآن لا یسجدون  
آیت سجدہ ہے۔

واقراً اس سورۃ کی آیت "واسجدوا تقرب آیت سجدہ ہے۔

وان دخل فی تلیک الرکعۃ ان کان ای الدخول قبل سجود امامہ سجد معہ والالاح  
یسجد والسجدۃ الصلوۃ لا تقضی خارجھا ای سجدۃ التلاویۃ التي محلھا الصلوۃ  
لا تقضی خارج الصلوۃ وانما قلت محلھا الصلوۃ ولما قلت التي وجبت فی الصلوۃ

احتلازا عما وجبت فی الصلوٰۃ ومحل اداؤها خارج الصلوٰۃ كما اذا سمع المصلی ممن  
 ليس معه او سمع من امامه واقتدى به في ركعة اخرى تلاها ثم شرع في الصلوٰۃ  
 واعادها كفته سجدة وان تلاها وسجد ثم شرع فيها واعاد سجدا اخرى لان في  
 الصورة الاولى غير الصلوٰۃ تصارت تبعا للصلوٰۃ تامة وان لم يتعد المجلس وفي الصورة  
 الثانية لما سجد قبل الصلوٰۃ لا يقع عما وجبت في الصلوٰۃ فقط ولفظ المختصرو  
 ان اعاد في مجلس او في صلوٰۃ كفي سجدة اى قرأ في غير الصلوٰۃ ثم اعادها في الصلوٰۃ  
 وفهم من تخصيص المعاد بكونه في الصلوٰۃ ان الاولى في غير الصلوٰۃ

**ترجمہ** اور اگر اس رکعت میں شریک ہو جس میں امام نے آیت سجدہ پڑھی ہو اگر امام کے سجدہ سے  
 پہلے شریک ہو تو اس کے ساتھ سجدہ کر لے ورنہ نہیں اور سجدہ صلوٰۃ کی قضاء خارج  
 نماز نہیں کی جائے گی یعنی وہ سجدہ تلاوت جس کی ادائیگی کا محل (دوسرے نماز ہو اس کی قضاء نماز سے  
 باہر نہ ہوگی میں نے معلما الصلوٰۃ اس کی ادائیگی کا محل نماز ہو کہا الخ وجبت فی الصلوٰۃ جو  
 نماز میں واجب ہو نہیں کہا یہ اس سجدہ سے احتراز مقصود ہے جو نماز میں واجب ہو اور خارج نماز الا  
 کیا جائے جیسے نماز پڑھنے والا اس شخص سے سنے جو اس کے ساتھ شریک نماز نہ ہو یا اپنے امام سے سنے  
 اور اس کی اقتدار اس کے علاوہ میں کرے جس میں اس نے آیت سجدہ تلاوت کی ہو (یعنی وہ خارج نماز  
 اس سے آیت سجدہ سے اور پھر اس کے سجدہ تلاوت کر چکنے کے بعد شریک نماز ہو) کوئی شخص خارج نماز  
 آیت سجدہ پڑھے پھر نماز شروع کرے اور اس میں وہی آیت پڑھے تو اس کے لئے ایک سجدہ کافی ہے  
 اور اگر آیت سجدہ پڑھا حکم سجدہ کرے پھر نماز شروع کرے اور وہی آیت نماز میں پڑھے تو دوبارہ سجدہ کرے  
 کیونکہ پہلی صورت میں صلوٰۃ تیار صلوٰۃ کے تابع ہو گیا اگرچہ مجلس متحد نہ ہو اور دوسری صورت میں جب نماز سے  
 پہلے سجدہ کر لیا تو یہ نماز میں واجب ہونے والے سجدہ کیلئے بالکل کافی نہ ہوگا اور مختلف کے لفظ یہ ہیں کہ اگر  
 آیت سجدہ ایک مجلس میں دہرائی گئی یا نماز میں تو ایک سجدہ کافی ہے یعنی خارج نماز آیت سجدہ تلاوت کی  
 پھر وہی آیت نماز میں پڑھی اور نماز میں لوٹائے جانے کی تخصیص سمجھا گیا کہ پہلی صورت (یعنی ایک مجلس میں  
 مکرر آیت سجدہ پڑھنا) نماز کے علاوہ کی ہے

**تشریح و توضیح** لا تلتفتی الہ قضاء یعنی ادار بھی استعمال کرتے ہیں یعنی نماز میں واجب ہونے والا  
 سجدہ خارج نماز ادا نہ کیا جائے قضاء یعنی ادار استعمال کے جانے کی دلیل

یہ آیت کریمہ ہے فاذا قضیت الصلوٰۃ فانتمروا فی الارض (الایہ)

واعاد الہ یعنی اگر یہی آیت دوبارہ نماز میں تلاوت کرے تو دوسرا سجدہ واجب نہ ہو گا لیکن اگر اس

آیت کے علاوہ دوسری آیت بکہ تلاوت کی تو اس صورت میں دوسرا سجدہ واجب ہو جائے گا۔

کر رہا فی مجلس کفۃ سجدة ولا فوق بین ما قرأ مرتین ثم سجدا وقرأ وسجد ثم قرأها  
فی ذلک المجلس فعلی حد ان کر رہا فی رکعة واحدة تکفی سجدة واحدة سواء سجد  
ثم اعادة او اعادة ثم سجدا وهکذا ان کر فی رکعة اخرى هذا عند ابی یوسف خلقت  
لمحمد رح وان بدلتها ای آية السجدة او المجلس لا ای قرأ آیتین فی مجلس واحد  
آية واحدة فی مجلسین لا تکفی سجدة واحدة واسداء الثوب والانتقال من غصن الى  
غصن اخر تبدل اسداء الثوب ان یغرز العائک فی الارض خشبات لیستوی فیها  
سدی الثوب فی ذهابه ومجیئه فان مجلسه یتبدل بالانتقال من مکان الى مکان  
وتجب اخرى ای علی السامع لو تبدل مجلس السامع دون التالی لانی عکسه ای لا  
تجب سجدة اخرى علی السامع ان تبدل مجلس التالی دون السامع واعلم ان  
المجلس ههنا یتبدل بالشموع فی امر اخر وبالانتقال من مکان الى مکان لیتعدیان  
حکما اما زوايا البيت والمسجد ففی حکم مکان واحدة بدلالة صفة الاقتداء وانصاف  
شجرة واحدة امکنه مختلفة فی ظاهرها الروایة وفی رواية النوادر مکان واحد وبالقیام  
ههنا لا یتبدل المجلس بخلاف المخیرة فان القیام ثم دلیل الاحراض

تشریح و توضیح

اگر ایک مجلس میں کئی بار آیت سجدہ پڑھے تو ایک سجدہ کافی ہے۔ اور اس سے حکم میں  
کوئی فرق نہ پڑے گا کہ دو بار پڑھے پھر سجدہ کرے اور تلاوت کرے اور سجدہ کرے پھر  
اسی مجلس میں یہ آیت تلاوت کرے پس اس بنیاد پر اگر ایک رکعت میں مکرر آیت سجدہ پڑھے تو ایک سجدہ  
کافی ہو گا خواہ سجدہ کرے پھر آیت سجدہ پڑھے یا آیت سجدہ کا اعادہ کرے پھر سجدہ کرے اور اگر دوسری  
رکعت میں یہی آیت سجدہ پڑھے تو امام ابو یوسف کے نزدیک ایک سجدہ کافی ہو گا۔ امام محمد کے نزدیک  
دو سجدے کرے گا اور اگر آیت سجدہ بدل دے یا مجلس بدل دے تو ایک سجدہ کافی نہ ہو گا یعنی دو  
سجدہ کی آیتیں ایک مجلس میں یا ایک آیت سجدہ دو مجلسوں میں پڑھے تو ایک سجدہ کافی نہ ہو گا اور چرخی  
پر تانا تنے اور ایک شاخ سے دوسرے شاخ پر منتقل ہونے سے مجلس بدل جائے گی اور اسباب  
ثوب یہ ہے کہ کپڑا بننے والا زمین میں لکڑیاں آدورفت میں تانا برابر کرنے کی خاطر گاڑے تو اس کی  
مجلس ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل ہونے کے باعث بدل جائے گی اور اگر تلاوت کرنے والے کی  
مجلس ایک رہے اور سننے والے کی مجلس بدل جائے تو اس پر دوسرا واجب ہو گا لیکن اس کے عکس

کی صورت میں سننے والے پر ایک (ہی) سجدہ لازم ہوگا یعنی تلاوت کرنے والے کی مجلس بدل جائے اور سننے والے کی نہ بدلنے سے سننے والے پر دوسرا سجدہ واجب نہیں ہوگا اور واضح رہے کہ مجلس یہاں دوسرے کام کے شروع کرنے سے بدل جائے گی اور ایک مکان (جگہ) سے دوسرے مکان (جگہ) میں منتقل ہونے سے جو حکماً متی نہ ہوں مجلس بدل جائے گی رہے نعرے کوئے اور سجدہ کے کوئے پس وہ اقتدار صحیح ہونے کی بنیاد پر ایک جگہ کے حکم میں ہوں گے اور ایک درخت کی شاخیں ظاہر روایت کے مطابق متعدد مکان ہیں اور نوادر کی روایت کی رو سے ایک مکان ہے اور بیٹھے سے کھڑا ہونا تو مجلس نہیں بدلے گی اس کے برعکس وہ عورت جسے طلاق کا اختیار دیا ہو وہ بیٹھے سے اس جگہ سے کھڑی ہو گئی تو مجلس بدل جائے گی کیونکہ اس کا کھڑا ہونا اعراض کی دلیل و علامت ہے۔

**تشریح و توضیح** المجلس الخ المجلس نہ بدلنے کی صورت میں ایک ہی سجدہ واجب ہوگا حدیث شریف میں ہے کہ حضرت جبرئیل علیہ السلام نبی علیہ السلام کے سامنے تلاوت فرماتے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ کرام کے سامنے تلاوت فرماتے تھے اور صرف ایک مرتبہ سجدہ کرتے تھے حضرت ابو موسیٰ اشعری اور حضرت ابو عبد الرحمن سلمی رضی اللہ عنہما سے بھی اسی طرح مروی ہے (ہدایہ اور بنیاد میں اس کی صراحت ہے)۔

فعلى هذا الموضع ایک رکعت میں اگر متعدد بار ایک آیت سجدہ پڑھی گئی تو بالاتفاق سب کے نزدیک ایک سجدہ کافی ہوگا فی رکعة الخ اگر شفع اول کے بعد شفع ثانی میں آیت سجدہ پڑھے تو بالاتفاق دوسرا سجدہ لازم ہوگا۔  
دقتیہ میں اسی طرح ہے۔

وبالقیام الخ یعنی بیٹھ کر آیت سجدہ تلاوت کر کے سجدہ کر لے پھر اسی جگہ کھڑا ہو جائے اور جگہ نہ بدلی ہو تو صرف کھڑے ہونے پر تبدل مجلس کا اطلاق نہ ہوگا اور دوسرے سجدہ کا وجوب نہ ہوگا۔  
لیکن اگر ایسی عورت جسے طلاق کا اختیار دیا گیا ہو بیٹھی سے کھڑی ہو جائے تو اس کا اختیار باطل ہو جائے گا کیونکہ اس کا قیام اعراض و پہلو تہی کی علامت ہے۔

وكره ترك السجدة ای ترك آية السجدة وقراءة باقي السور لا نه يشبه الاستنكاف  
لا عكسه ای لا يكره قراءة آية السجدة وترك باقي السورة وندب فتم آية اوابتين  
قبلها اليها د فعالتوهما التفضيل واستحسن اخفاؤهما عن السامع لئلا تجب على  
السامع فانه ربما يكون السامع غير متوضئ

ترجمہ | اذہ لوری سورۃ پڑھ کر صرف آیت سجدہ چھوڑنا مکروہ ہے کیونکہ اس میں سجدہ کے انکار

سے مشابہت ہو جاتی ہے بخلاف اس کے عکس کے یعنی (صرف) آیت سجدہ پڑھنا اور باقی سورت  
چھوڑ دینا مکروہ نہیں اور مستحب ہے کہ اس سے پہلے ایک یا دو آیتیں ملا لے تاکہ فضیلت دینے کا  
دہم نہ ہو اور آیت سجدہ پڑھنا بھی مستحب ہے تاکہ سنے والے پر سجدہ واجب نہ ہو کیونکہ بسا اوقات سنے  
والا با وضو نہیں ہوتا۔

تشریح و توضیح ادکرہ الخ شان و اخلاق مؤمن سے یہ بات بعید ہے کہ قرآن شریف کے کچھ حصہ کی  
تکادوت سجدہ سے گریز کی بنا پر چھوڑ دی جائے کیونکہ اس طرح صرف آیت سجدہ کا ترک  
گریز کے ابہام کو تقویت دیتا ہے اس لئے شرفاً اسے ناپسندیدہ قرار دیتے ہوئے مکروہ تحریمی کہا گیا  
لا عکسہ الخ کیونکہ صرف آیت سجدہ پڑھنے میں سجدہ ریزی اور اطاعت کبشی کے جذبہ کا اظہار ہوتا ہے  
جو عند اللہ محمود ہے اس لئے اس میں کسی طرح کی کراہت نہیں بلکہ بیادرت الی الطاعة کی بنا پر مستحسن ہے  
لنوعہم التفضیل کلام اللہ ہونے کے اعتبار سے سب برابر ہیں رہی بعض کی بعض پر فضیلت تو وہ دوسرے  
نحاطا سے ہے اور امر آخر ہے۔

## بَابُ صَلَاةِ الْمُسَافِرِ

هو من قصد سيرا وسطا ثلثة ايام ولياليها وفارق بيوت بلده واعتبر في الوسط  
للبر سير الابل والراجل وللبحر اعتدال الريح وللجبل ما يليق به وله رخص تدوم  
كالقصر في الصلوة والافطار في الصوم وان كان عاصيا في سفره حتى يدخل بلده  
حتى يدخل متعلق بقوله تدوم او ينوي اقامة نصف شهر ببلده او قرية منها اى  
من الرخص قصر فرضه الرباعى في قصر ان نوى اقل من نصف شهر او نوى مدتها اى  
مدة الاقامة وهي نصف شهر بموضعين او دخل بلدا عازما خروجه غدا وبعد غد  
وطال مكثه وكذا عسكر دخل ارض حرب او حاصر حصنا فيها او اهل البغي في دارنا  
في غير مصر وان نوى اقامة مدتها اى يقصر الجماعة المذكورون وان نوى اقامة  
نصف شهرا نعم لم يصيروا مقيمين بنية الاقامة لاهل اخبية نووها في الحرم  
اى لا يقصر اهل اخبية نووا اقامة نصف شهر في اخبية هم لان نية الاقامة تصح  
منهم في الصواع لان الاقامة اصل فلا تبطل بانتقالهم من مرعى الى مرعى هذا هو  
الصحيح وقيل لا تصح نية اقامتهم فان الاقامة لا تصح الا في الامصار والقوى ولفظ  
المختصر وبصواع دارنا وهو خبائي لا بد ان العرب او البغي محاصر الكمن طال مكثه

بلانیتہ ای یقصر الرباعی الی ان ینوی الاقامة بصعراء دارنا والعال انه خیائی ای من  
 اهل الخباء وهو الغیمة فانه لا یقصر فان نية الاقامة منهم فی صعراء دارنا صحیحة  
 واما غیر اهل الخباء لو نوى الاقامة فی صعراء دارنا لانعم فعلم منه ان من حاصراهل  
 البغی فی دارنا لا یصم منه نية الاقامة اذا كان فی الصعراء وقوله لا یدار الحرب عطف  
 علی قوله بصعراء دارنا فانه جعل نية الاقامة فی صعراء دارنا غایة للقصر وحکم الغایة  
 مخالف لحکم المغیا فیکون حکمہ عدم القصر ثم قوله لا یدار الحرب معاصراً لذلک  
 النفی فیکون حکمہ القصر ای یقصر ان نوى اقامة نصف شهر یدار الحرب او البغی محاصراً  
 وقوله کمن طال مکثه بلانیتہ لما فهم من قوله لا یدار الحرب حکم القصر قال لمن  
 طال مکثه ای یقصر کمن طال مکثه فی بلدة او قرية بلانیتہ المکث

ترجمہ | جو شخص تین دن اور تین رات کی مسافت کا متوسط رفتار سے ارادہ کرے اور شہر کے  
 گھروں سے نکل جائے وہ (شراً) مسافر ہے اور خشکی میں متوسط رفتار اونٹ کی اور پیادہ  
 شخص کی قابل اعتبار ہوگی۔ اور سمندر میں ہوا کا معتدل دموافق ہونا کہ کشتی اس کے ذریعہ معتدل رفتار  
 سے چلے معتبر ہے اور پہاڑی سفر میں جو کچھ اس کے مناسب ہو (اس کا اعتبار کیا جائے گا) اور مسافر  
 کو دوران سفر مستقل رخصت (اور عایت) دی جائے گی مثلاً نماز میں قصر اور روزہ کا انظار کرنا اور کچھ  
 اس کا سفر بارادہ گناہ ہو حتیٰ کردہ اپنے سفر میں داخل نہ ہو جائے حتیٰ داخل مصنف کے قول  
 و قدوم سے متعلق ہے یا کسی شہر یا گاؤں میں پندرہ دن رہنے کی نیت نہ کرے اس کے واسطے  
 رخصت و اجازت ہے (یعنی وہ مسافر رہے گا) کہ چار رکعات فرض نماز میں قصر کرے (دو پڑھے) پس  
 وہ قصر کرے گا اگر نصف ماہ سے کم قیام کی نیت کی ہو یا پندرہ دن دو جگہ رہنے کی نیت کی ہو یا کسی شہر  
 میں داخل ہو اور کل یا پیرسوں وہاں سے چلے جانے کا ارادہ ہو اور اسی طرح قیام طویل ہو جائے اور اسی  
 طرح اسلامی لشکر دار الحرب میں داخل ہو یا دار الحرب کے قلعہ کا محاصرہ کرے یا باغیوں کو دارالاسلام میں  
 بیرون شہر گھیرے اگرچہ وہ سب اقامت کی مدت کی نیت کریں گے لیکن مقیم نہ ہوں گے یعنی یہ ذکر کردہ عبادت  
 نصف ماہ کی نیت کرنے کے باوجود قصر کرے گی کیونکہ وہ نیت اقامت کی وجہ سے مقیم شمار نہ ہوں گے لیکن  
 بیخوں میں رہنے والے زیادہ صحیح قول کے مطابق پندرہ دن اقامت کی نیت سے مقیم ہو جائیں گے یعنی بیخوں میں اقامت  
 صحرا رہنے والے اپنے بیخوں اور اقامت کی جگہ میں پندرہ دن اقامت کی نیت کریں تو قصر نہیں کریں گے  
 کیونکہ ان کی نیت اقامت صحرا میں صحیح ہے اس لئے کہ اقامت داخل ہے پس صحیح قول کی رو سے ان  
 کے ایک چراگاہ سے دوسری چراگاہ میں منتقل ہونے کے باعث اقامت باطل نہ ہوگی اور بعض کے نزدیک

ان کی نیت اقامت صحیح نہ ہوگی کیونکہ اقامت شہروں یا دیہاتوں میں صحیح ہوتی ہے اور مختصر کے لفظ یہ ہیں کہ اس سے مراد دارالاسلام کے جنگل میں خیوں میں رہنے والے ہیں دارالحرب کے جنگل میں مقیم یا دارالبعادت کا وہ محاصرہ کرنے والے نہیں جن کا بلانیت قیام طویل ہو گیا ہو یعنی چار رکعت فرض میں قصر اس صورت میں ہوگا کہ دارالاسلام کے صحرا میں اقامت کی نیت ہو دراستحالیہ وہ خیوں میں رہنے والے لوگ ہوں پس وہ قصر نہیں کریں گے۔ کیونکہ دارالاسلام میں ان کی نیت اقامت صحیح ہے اور ان خیوں میں اقامت گزینوں کے علاوہ اگر دارالاسلام کے صحرا میں اقامت کی نیت کرے تو صحیح نہ ہوگی معلوم ہو کہ دارالاسلام میں باغیوں کا محاصرہ کرنے والے کی نیت اقامت صحرا میں درست نہیں ہوگی اور مصنف رحمہ کا قول "لابدار الحرب" کا عطف مصنف کے قول "بصحراء دارنا" پر ہے۔ اور مصنف نے دارالاسلام کے صحرا میں نیت اقامت کو قصر کی غایت قرار دیا ہے اور غایت کا حکم مغبنا کے حکم کے مخالف ہے پس عدم قصر کا حکم ہوگا پھر مصنف کا قول "لابدار الحرب معاصرہ اس نئی کی نیت ہے یعنی اگر دارالحرب میں پندرہ دن باغیوں کے محاصرہ کی صورت میں پندرہ روز اقامت کی نیت کرے تو قصر کرے گا اور مصنف کا قول "کن طال مکنہ بلانیت" جب کہ اس کے قول "لابدار الحرب" سے حکم قصر سمجھا گیا تو کہا "کن طال مکنہ یعنی وہ شخص قصر کرے گا جس کا قیام کسی شہر یا گاؤں میں قیام (پندرہ روز قیام) کی نیت کے بغیر طویل ہو جائے۔

### تشریح و توضیح

صلوٰۃ المسافر الخ اس باب میں مسافر کے احکام کا ذکر ہے السفر زبر کے ساتھ اس کے معنی ہیں "الکشف" سفر میں کیونکہ مسافر کے اخلاق کا صحیح اندازہ ہوتا ہے اور لوگوں پر اس سے اخلاق کا حسن و قبح کھلتا ہے اسی طرح مسافر پر لوگوں کے مزاج و حالات واضح ہوتے ہیں اور زمین کے عجائبات عیاں ہوتے ہیں اس لئے سفر کو سفر کہا جاتا ہے۔

قصد سفر میں دو امر معتبر ہیں (۱) ارادہ و نیت سفر (۲) شہر سے باہر نکلنا لہذا اگر کوئی بلانیت سفر شہر سے باہر نکل جائے یا مسافت سفر سے کم کا قصد کرے تو وہ شرعی سفر نہ ہوگا "بنایہ" میں اسی طرح ہے۔ نصف شہر یعنی اگر مسافر نے کہیں پندرہ روز ٹھہرنے کی نیت کر لی تو وہ ناز پوری پڑے گا حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب تو بحالت سفر کسی شہر میں آئے اور وہاں پندرہ روز قیام کی نیت کرے تو وہاں اپنی ناز پوری پڑے (طحاوی نے تشریح معانی الآثار میں یہ ارشاد نقل کیا ہے) اسی طرح کی روایت مصنف ابن ابی شیبہ میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے منقول ہے۔

فوضہ الرباعی یہ کہہ کر دو رکعات اور تین رکعات والے فرض مثلاً مغرب اور فجر سے احتراز مقصود ہے کہ ان میں قصر نہیں کرے گا۔

قلوا تم مسافر و قعد فی الاولی تم فرضہ و اساء لتا غیر السلام و شبہة عدم قبول صدقہ

اللہ تعالیٰ وما زاد نفل وان لم يقعد بطل فرضه لترك القعدة وهي فرض عليه مسافراته  
 مقوم یتدر فی الوقت وبعده لا یؤتمه اذ فی الوقت یصیر فرضه اربعاً بالقبیحة وبعده الوقت لا یتغیر  
 فرضه اصلاً و فی عکسه ای فی امامة المسافر المقیم قصر المسافر و اتهم المقیم و یقول  
 ندباً اتوا صلواتکم فانی مسافر و یبطل الوطن الاصلی مثله لا السفر و وطن الإقامة مثله  
 و السفر و الاصلی الوطن الاصلی هو المسکن و وطن الإقامة هو موضع نوى ان یتقرر فیہ  
 خمسة عشر يوماً و اکثر من غیر ان یتخذ مسکناً فاذا کان للانسان وطن اصلی ثم  
 اتخذ موضعاً آخر و طناً اصلیاً سواً کان بینهما مدة السفر و لم یکن یبطل الوطن الاصلی  
 الاول حتی لو دخله لا یصیر مقيماً الا بنية الإقامة لکن لا یبطل الوطن الاصلی بالسفر حتی لو  
 قدم المسافر الوطن الاصلی یصیر مقيماً بمجرد الدخول و اما وطن الإقامة فانه یبطل  
 بوطن الإقامة فانه اذا کان له وطن الإقامة ثم اتخذ موضعاً آخر و وطن الإقامة و لیس  
 بینهما مدة سفر لم یبق الموضع الاول و وطن الإقامة حتی لو دخله لا یصیر مقيماً الا بالنیة  
 و کذا ان سافر عنه و کذا ان انتقل الی وطنه الاصلی و السفر و ضدّه لا یغیر ان الغائبة  
 ای اذا قضی فائمة السفر فی الحضری یقصر و ان قضی فائمة الحضری السفر یتتم

ترجمہ  
 پس اگر مسافر نے چاروں رکعات پوری پڑھیں اور پہلے قعدہ میں بیٹھا تو اس کا فرض پورا  
 ہو گیا اور گناہ گار ہوا تاخیر سلام اور صدقہ خداوندی قبول نہ کرنے کے شبہ کے باعث اور  
 اس کا زیادہ پڑھی ہوئی رکعات نفل ہو جائیں گی اور اگر پہلا قعدہ نہیں کیا تو اس کا فرض قعدہ ترک کرنے  
 کی وجہ سے جو مسافر پر فرض ہے اس کا فرض باطل ہو گیا مقیم نے مسافر کی وقت میں امامت کی، تو مسافر  
 چار رکعت پوری کرے گا اور وقت کے بعد مقیم مسافر کا امام نہ بنے کیونکہ اندرون وقت امام کی متابعت  
 کی وجہ سے مسافر بھی چار رکعتیں فرض ہو جاتی ہیں اور وقت کے بعد مسافر کے فرض میں بالکل تغیر نہیں  
 ہوتا اور اس کے عکس میں کہ امام مسافر اور مقتدی مقیم ہو مسافر قصر کرے اور مقیم (اپنی) نماز پوری کرے  
 اور مستحب مسافر کا یہ کہہ دینا ہے کہ ”میں مسافر ہوں تم لوگ اپنی نماز پوری کر لو“ وطن اصلی وطن اصلی سو باطل  
 ہو جاتا ہے وطن اصلی سفر سے باطل نہیں ہوتا اور وطن اقامت و وطن اقامت اور سفر اور وطن اصلی سے  
 باطل ہو جاتا ہے وطن اصلی وہ ہے جو اصل مسکن ہو، اور وطن اقامت وہ کہلاتا ہے جہاں مسکن  
 بنائے بغیر اور مستقل رہائش اختیار کرے بغیر، پندرہ روز سے زیادہ قیام کی نیت کرے پس اگر  
 کسی شخص کا وطن اصلی ہو پھر وہ دوسری جگہ کو وطن اصلی بنالے خواہ ان دونوں کے درمیان مدت سفر  
 (سفر کی شرعی مدت) ہو یا نہ ہو پہلا وطن اصلی باطل ہو جائے گا حتیٰ کہ اگر پھر وطن اصلی میں داخل ہو



تو وہ محض نیت کی صورت میں مقیم ہوگا لیکن وطن اصلی سفر کی وجہ سے باطل نہیں ہوتا حتیٰ کہ اگر مسافر وطن اصلی میں آئے تو محض آنے سے مقیم ہو جائے گا چاہے اقامت کی نیت نہ کرے اور وطن اقامت وطن اقامت سے باطل ہو جائے گا بس اگر اس کا وطن اقامت ہو پھر وہ دوسری جگہ کو وطن اقامت بنانے درستی ایک ان دونوں کے درمیان مدت سفر نہ ہو تب بھی پہلی جگہ وطن اقامت نہیں رہے گی حتیٰ کہ اگر وہ وہاں جائے گا تو صرف نیت اقامت کی صورت میں مقیم ہوگا اسی طرح اگر وہاں سے سفر کرے گا تو وطن اقامت باطل ہو جائے گا ایسے ہی اگر وہ وطن اصلی کی طرف منتقل ہو جائے یا وطن اقامت سے سفر کرے یا وہاں مقیم ہو تو وطن اقامت باطل ہو جائے گا (تا وقتیکہ وطن اقامت میں دعاوہ پندرہ روز قیام کی نیت نہ کرے قہر کرے گا)

**تشریح و توضیح** | خلاصہ الحی علماء کا اس بارے میں اختلاف ہے کہ دوران سفر ناز میں قہر رخصت ہے یا عزیزیت امام شافعی فرماتے ہیں کہ مسافر پر چار رکعات فرض ہیں اور قہر رخصت ہے۔ اور احناف اس طرف گئے ہیں کہ مسافر کے حق میں دو رکعتیں فرض ہیں اور قہر عزیزیت ہے پس امام شافعی کے نزدیک تمام اور قہر دونوں جائز ہیں اور فصل تمام ہے۔ اور احناف کے نزدیک قہر کرنا مسافر پر ضروری ہے لہذا اگر وہ چار رکعت ناز پڑھے گا تو گناہگار ہوگا۔

اس اختلاف کا فائدہ قعدہ کے افتراض میں دو رکعات پر ظاہر ہوتا ہے حتیٰ کہ اگر کوئی شخص چار رکعات والی ناز میں دوسری رکعت پر کھڑا ہو گیا تو احناف کے نزدیک نماز فاسد ہو جائے گی جو لوگ قہر کو رخصت قرار دیتے ہیں انہوں نے اس ارشاد ربانی سے استدلال کیا ہے "و اذا حضو بیتہ فی الارض فلیس علیکم جناح ان تقصروا من الصلوٰۃ" انہوں نے قہر کی تشریح "لا جناح" سے کی ہے پس معلوم ہوا کہ قہر مباح و جائز ہے واجب نہیں اور ہمارا احناف کا مستدل حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث ہے کہ ناز (اولی) دو رکعات فرض کی گئی ہیں سفر میں وہی دو رکعات برقرار ہیں اور حضور مقیم ہونے کی صورت میں ان پر اضافہ ہو گیا (چار ہو گئیں) (یہ روایت بخاری و مسلم میں موجود ہے) اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے نبی کی زبان میں چار رکعات اور سفر میں دو رکعات فرض کیں۔ نسائی اور ابن ماجہ میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سفر کی دو رکعات ہیں اور ناز عید اضحیٰ کی دو رکعات ہیں اور نماز فطر کی دو رکعتیں ہیں اور ناز جمعہ کی دو رکعتیں ہیں مکمل بلا قہر کے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی زبانی اور جواب اس آیت "و اذا حضو بیتہ الحی" کا یہ ہے کہ (اس فعل) کا گناہ نہ ہونا اس آیت سے لازم نہیں آتا دلیل یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے صفا و مردہ کی سعی کے بارے میں فرمایا ان الصفا و المردۃ من شعائر اللہ فمن حج البیت او اعتمر فلا جناح علیہ ان یطوف بہما حالانکہ صفا و مردہ کا طواف بالاتفاق واجب ہے یا رکوع۔

و شبهة الخ یہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کی اس حدیث کی طرف اشارہ ہے جو مسلم اور اصحاب سنن سے روایت کی ہے حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہا ارشاد باری ہے فليس عليكم جناح ان تقصروا من الصلوة ان خفتكم ان يقنتمكم الذين كفروا۔ اور اب کفر کا غلبہ اور قنہ کا اندیشہ جاتا رہا لوگ مامون ہو گئے (لہذا یہ حکم قصر اب کیوں باقی رہے) حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا تمہیں اس بات سے تعجب نہیں ڈالاجس سے میں تعجب ہوں پس میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا تو آنحضرت نے ارشاد فرمایا یہ صدقہ ہے جو اللہ تعالیٰ نے تم پر کیا پس صدقہ قبول کرو۔

بیطل الوطن الاصلی الخ اس کی دلیل یہ ہے کہ فتح مکہ کے موقع پر اور حجۃ الوداع کے موقع پر جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرامؓ مکہ مکرمہ پہنچے تو مکہ مکرمہ جاسے پیدا ہوا اور مسکن رہ چکنے کے باوجود وہاں انہوں نے تھر کیا اور یہ وطن اصلی کا بطلان اس وجہ سے تھا کہ ہجرت کے بعد مدینہ طیبہ کو وطن بنالیا گیا

## بَابُ صَلَاةِ الْجُدَّةِ

شرط الرجوع بالادائها الاقامة بمصر والصحة والحرية والذكورة والعقل والبلوغ وسلامة العين والرجل فتقع في زمان صلاحها فاقد ها وان لم تجب عليه قوله فتقع فرضا تفريع لقوله لا ادائها وشرط لا ادائها المصر او فناؤها واختلافوا في تفسير المصر فعند البعض هو موضع له امير وقاض ينفذ الاحكام ويقوم الحدود وعند البعض هو موضع اذا جئ اهلها في الكبر مساجد لا لم يسعها فاختار المصنف من هذا القول فقال وما لا يسع الكبر مساجد اهلها مصر وانما اختار هذا القول دون التفسير الاول لظهور التواني في احكام الشرع لاستيماني اقامة الحدود في الامصار وما اتصل به معدن المصالحه فناؤه مصالح مصر كرض الخيل وجمع العساكر والخروج للرمي ودفن الموتى وصلوة العنزة ونحو ذلك وجازت بمق في الموسم للخليفة اول امير العجمان لا امير الموسم ولا بعرفات والسلطان او نائبه ووقت الظهور الغلبة نفو تسببته قبلهاتي وقتها هذا عند ابى حنيفة واما عندهما فلا بد من ذكر طويل يستل خطبة وعند الشافعي لا بد من خطبتين يشتمل كل واحد منهما على التحميد والصلوة والوصية بالتقوى والاولى على القواعد والثانية على الدعاء للمؤمنين

ترجمہ نماز جمعہ فرض ہونے کے لئے چند امور ضروری ہیں اس کی ادائیگی کے لئے شرط نہیں (وہ امور یہ

ہیں شہر میں مقیم ہونا تعدد دست ہونا آزاد ہونا مرد ہونا عاقل ہونا بالغ ہونا آئینہ کا سالم ہونا پاؤں کا سالم ہونا پس وہ شخص جس پر ضعیفہ فرض نہیں اگر حاضر ہو کر پڑھے تو درست ہے (اور اس کا ظہر کا فرض ادا ہو جائے گا) مصنف کا قول فتیح فوضا اس کے قول لادائھا پر مستفرد ہے کہ اندازے کے لئے مذکورہ بالا اور شرط نہیں) اور جمعہ کی ادائیگی کے لئے شہر یا خانے شہر ہونا شرط ہے اور تعریف شہر میں اختلاف ہے بعض کے نزدیک شہر اس جگہ کا نام ہے جہاں امیر ہو اور قاضی ہو کر انکا شریعت کا نفاذ کرتا اور حدود قائم کرتا ہو اور بعض کے نزدیک شہر وہ جگہ ہے کہ وہاں کے رہنے والے اگر وہاں کی سب سے بڑی مسجد میں جمع ہوں تو اس میں سمانہ سکیں مصنف (صاحب وقایہ) نے اسی قول کو اختیار کیا ہے اور وہ جگہ جہاں کے باشندے اس کی سب سے بڑی مسجد میں نہ سمانہ سکیں وہ مضر شہر ہے۔ مصنف نے شہر کی پہلی تفسیر کے بجائے یہ قول لوگوں کی احکام شریعت میں عقلمندی خاص طور پر شہر میں حدود قائم کرنے میں عقلمندی کی بنا پر اختیار کیا۔ اور فنانے شہر وہ ہے جو شہر سے متصل شہر کا فائدہ کی خاطر مقرر (و متعین) ہو مثلاً گھوڑا دوڑانے اور لشکر اکٹھا کرنے (اور اتارنے) اور تیر اندازی کے لئے نکلنے اور دم دے دفن کرنے اور ناز جنازہ وغیرہ کے لئے ہو اور موسم حج میں خلیفہ یا امیر حجاز کے واسطے منی میں جمعہ پڑھنا درست ہے۔ (اقامت جمعہ) امیر موسم (امیر حج) سے لئے درست نہیں (بلکہ ظہر ہی پڑھے گا) اور عرفات میں جمعہ درست نہیں اور (قیام جمعہ کے لئے) بادشاہ یا اس کا نائب و قائم مقام ہونا شرط ہے اور ظہر کا وقت ہونا شرط ہے اور نماز سے پہلے (کم از کم) ایک تسبیح کے بقدر خطبہ ظہر کے وقت میں شرط ہے۔ امام ابو حنیفہؒ یہی فرماتے ہیں امام ابو یوسفؒ و امام محمدؒ کے نزدیک ذکر طویل جسے خطبہ کہا جائے پڑھنا ضروری ہے۔ امام شافعیؒ کے نزدیک دو خطبے ضروری ہیں ان میں سے ہر خطبہ حمد اور درود و دعا اور دعوت و دعوت تقویٰ پر مشتمل ہو۔ اور پہلا خطبہ قرارت (قرارت قرآن) کے طور پر اور دوسرا تومنین کے لئے دعا کے طور پر ہو۔

تشریح و توضیح  
 لوجو بھا الخ یہاں وجوب سے مراد وجوب اصطلاحی نہیں بلکہ فرض ہے۔ کیونکہ نماز جمعہ کا روم دلیل قطعی سے ثابت ہے دلیل ظنی سے نہیں اور اسی پر اجماع ہے  
 الاقامة بمصر الخ یہ اس حدیث کی بنیاد پر ہے کہ جمعہ واجب ہے مگر بچہ یا غلام یا مسافر پر واجب نہیں (یہ روایت ذہبی میں ہے) اور اسی پر ائمہ اربعہ اور جمہور علماء کا اجماع ہے پس اگر مسافر نماز جمعہ ادا کرے تو جائز ہے مگر اس پر واجب نہیں۔

والصحة تندرت ہونا بھی شرط ہے لہذا ایسے مریض پر واجب نہیں جو جامع مسجد میں جانے پر قادر نہ ہو یا قادر تو ہو مگر مرض میں اضافہ کا اندیشہ ہو کیونکہ حدیث شریف میں ہے کہ جمعہ ہر مسلمان پر واجب حق ہے مگر چار اس سے مستثنیٰ ہیں غلام یا عورت یا بچہ یا مریض (یہ روایت ابوداؤد میں ہے)

اور غیر میں بھی اسی طرح ہے۔

والعقل والبلوغ پاگل اور بچہ پر جمعہ واجب نہیں۔

وسلامۃ العین اندھے پر جمعہ واجب نہیں البتہ یک چشم پر واجب ہے۔

والخطبة یعنی صحت جمعہ کے لئے خطبہ شرط ہے جمہور امت کا اس پر اجراع ہے نہ ہستی میں ہے کہ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی بغیر خطبہ کے نماز جمعہ نہیں پڑھی۔

نعوتسبیحة یہ اس مقدار کا بیان ہے جو خطبہ میں شرط ہے حاصل یہ ہے آئیت خطبہ ایک تسبیح

یا تحمید یا تہلیل کی مقدار مقدار واجب کی ادائیگی کے لئے کافی ہو جائے گی کیونکہ ارشاد باری تعالیٰ

اذا دودی للصلوة من یوم الجمعة فاسعوا الی ذکر اللہ مطلق ہے مگر صرف اتنی مقدار پر انحصار

کراہت سے خالی نہیں در مختار اور جامع الرموز میں اس کی صراحت ہے کیونکہ یہ طریقہ خلاف سنت

ہے اس لئے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم دو خطبے دیتے تھے اور دونوں خطبوں کے درمیان ذرا دیر کے

لئے بیٹھے اللہ تعالیٰ کی ثنا کرتے وعقاوتذکر کرتے مناسب احکام بیان کرتے اور آیات قرآن تلاوت

فرماتے تھے صحاح ستہ وغیرہ میں اس کی صراحت ہے۔

فلا بد الخ امام ابو یوسف امام محمد کے نزدیک خطبہ کے لئے ذکر طویل شرط ہے کیونکہ صرف تسبیح و تحمید

پر بلحاظ عرف خطبہ کا اطلاق نہیں ہوتا۔

والجماعة وهم ثلثة رجال سوی الامام عندہما وعند ابی یوسف رح اثنتان سوی

الامام فان نفرو اقبل سجودہ بدأ بالظہر وان بقی ثلثة رجال او نفرو بعد سجودہ

اتمھا والاذن العام ومن صلح اماما فی غیرھا صلح فیھا ای ان ام المسافر والمريض

او العبد فی الجمعة صحت خلافا لفرز لانھا لیست بواجبة علیہم قلنا اذا حضروا

وادوا صلوة الجمعة صارت فرضا علیہم وکرہ ظہر معد وراو مسجون بجماعة

فی مصر یومھا لان الجامعة جامعة للجماعات فلا یجوز الا جماعة واحدة ولهذا

لا تجوز الجمعة عند ابی یوسف رح بموضعین الا اذا کان مصر له جانبان فیصیر فی

حکم مصرین کبغداد فیجوز حیثین فی موضعین دون الثلثة وعند محمد رح لا

باس بان یصلی فی موضعین او ثلثة سواء کان للمصر جانبان او لم یکن وبہ یفتی و

لما ذکر حکم المعدور علم منه کراہتہ ظہر غیر المعدور بالطریق الاولی و ظہر من

لا عد رله نیه قبلھا قوله فیہ ای فی المعر ثم سعیه ایھا الامام والامام فیھا

یطلہ اد رکھا ولا ہذا عند ابی حنیفة واما عند ہما فلا یبطل ظہرہ الا ان یقتدی

ومدركها في التشهد او سجود السهو يتبها واذا اذن الاول تركوا البيع وسعدوا  
واذا اخرج الامام حرم الصلوة والكلام حتى يتم خطبته واذا جلس على المنبر اذن  
ثانيا بين يديه واستقبلوا مستمعين ويخطب خطبتين بينهما قعدة قائما طامرا  
واذا تمت اقيمت وصلى الامام بالناس ركعتين

ترجمہ | اور نماز جمعہ کی شرط یہ بھی ہے کہ باجماعت ہو اور وہ یہ کہ امام کے علاوہ (کم از کم) پچیس مرد ہوں  
امام ابو حنیفہ رحمہ اور امام محمد رحمہ یہی فرماتے ہیں۔ اور امام ابو یوسف فرماتے ہیں کہ امام کے  
علاوہ (کم از کم) دو مرد ہوں پس اگر لوگ امام کے سجدہ کرنے سے قبل بھاگ جائیں تو وہ (جمعہ ترک کر کے) ظہر  
شروع کر دے اور اگر تین مرد (مقتدی مرد) باقی رہ جائیں یا امام کے سجدہ کرنے کے بعد بھاگیں تو اس شکل  
میں امام نماز جمعہ پوری کرے اور اذن عام دہلا کر لوگوں کو سجدہ میں جانے کی اجازت (شرط ہے) اور  
جو شخص جمعہ کے علاوہ دوسری نمازوں میں امامت کی صلاحیت رکھتا ہو وہ جمعہ میں بھی امام بننے کے لائق ہے  
یعنی اگر مسافر یا مریض یا غلام جمعہ میں امامت کرے تو درست ہے امام زفر کے نزدیک درست نہیں بلکہ  
ان پر ان مذکورہ لوگوں پر جمعہ واجب نہیں (لہذا ان کی امامت بھی صحیح نہ ہوگی) ہم کہتے ہیں کہ جب انھوں  
نے حاضر ہو کر نماز ادا کی تو وہ ان پر فرض ہوگئی۔ اور معذور یا قیدی کے لئے جمعہ کے دن شہر میں باجماعت  
ظہر ادا کرنا مکروہ ہے کیونکہ جمعہ جماعتوں کا جمع کرنے والا اور سب کو یکجا اکٹھا کرنے والا ہے پس ایک ہی جماعت  
جائز ہوگی اسی لئے امام ابو یوسف کے نزدیک جمعہ دو جگہ جائز نہیں لیکن اگر ایسا شہر ہو کہ اس کی دو جگہ  
ہوں (مثلاً درمیان میں نہر داخل ہو) تو یہ دو شہروں کے حکم میں ہوگا مثلاً شہر بغداد اس صورت میں ممکن  
نہیں بلکہ بعض روز جمعہ جائز نہیں ہوگا۔ اور امام محمد کے نزدیک اس میں کوئی حرج نہیں کہ ایک شہر میں دو یا تین جگہ جمعہ  
پڑھا جائے خواہ شہر کی دو جگہ نہیں ہوں یا نہ ہوں اور اسی پر فتویٰ ہے اور جب معذور کا حکم بیان ہوا  
تو بدرجہ اولیٰ غیر معذور کے (جمعہ کے دن) ظہر پڑھے (باجماعت پڑھے) ہی کہ اہم معلوم ہوئی اور غیر معذور  
شخص اگر جمعہ سے پہلے نماز ظہر پڑھ کر جمعہ کے لئے دوڑے دراختیار ایک امام نماز جمعہ میں مشغول ہو تو اسے  
خواب نماز جمعہ سے یا نہ ملے اس کی نماز ظہر باطل ہو جائے گی امام ابو حنیفہ رحمہ یہی فرماتے ہیں اور امام ابو یوسف  
و امام محمد کے نزدیک اس کی ظہر باطل نہیں ہوگی البتہ اگر وہ ایام کی اقتدار کرے (اور جمعہ پائے) تو ظہر  
باطل ہو جائے گی اور جو شخص امام کو تشہد یا سجدہ سپہ میں پائے تو وہ نماز جمعہ پوری کرے گا۔ اور جب جمعہ کی  
پہلی اذان ہو تو لوگ خرید و فروخت ترک کر دیں اور جمعہ کے لئے بیٹھیں اور امام کے خطبہ کے لئے نکلنے پر  
نماز اور گفتگو حرام ہو جاتی ہے حتیٰ کہ وہ خطبہ پورا کر لے اور جب امام منبر پر بیٹھے تو دوسری مرتبہ اس کے  
سامنے اذان دی جائے اور لوگ امام کی جانب رخ کر کے خطبہ سنیں۔ اور امام باہمارت کھڑا ہو کر دو خطبے

پڑھے۔ ان دونوں کے درمیان ایک مربعی ٹیٹھ اور جب خطبہ پورا ہو جائے تب اقامت بھی جائے اور امام لوگوں کے ساتھ دو رکعات پڑھے۔

**تشریح و توضیح** والجماعة الخ ناز جمعہ کے لئے جماعت کی شرط ائمہ کے نزدیک متفق علیہ ہے۔ فقہیہ میں اس کی صراحت ہے اصل اس میں اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد ہے "فاسعوا لای"

ذکر اللہ۔ اسی سے امام محمدؒ استدلال کرتے ہیں کہ جماعت میں مع امام کے چار آدمی ہونے چاہئیں کیونکہ آیت میں سعی کا امر جمع کے معنی کے ساتھ ہے اور اس کی اقل مقدار تین ہے۔

رجال الخ رجال (مردوں) کی قید لگا کر عورتوں اور بچوں سے احتراز مقصود ہے اور اطلاق میں اس طرف اشارہ ہے کہ ان تین کا ان لوگوں میں سے ہونا ضروری نہیں جو بوقت خطبہ حاضر ہوں بلکہ اگر ان کے علاوہ ہوں تب بھی ناز جمعہ صحیح ہو جائے گی۔

والاذن العام یعنی جہاں جمعہ ادا کیا جا رہا ہو وہاں بلا تخصیص ہر ایک کو ناز پڑھنے کے لئے جانے کی اجازت ہو پس اگر قلعہ کا امیر قلعہ کا دروازہ بند کر کے اپنے رفیقار کے ساتھ ناز جمعہ پڑھے تو جمعہ معتقد نہ ہوگا کافی میں اسکی طرح ہے۔

لابأس شمس الائمہ سرخی فرماتے ہیں امام ابو حنیفہؒ کا صحیح مسلک یہ ہے کہ ایک شہر میں دو یا دو سے زیادہ جگہ جمعہ جائز ہے کیونکہ "لا جمعة الا فی مصر مطلق حکم ہے اس میں ایک جگہ کی قید نہیں بلکہ حسب ضرورت تعدد کا جواز معلوم ہوتا ہے۔ عہد رسالتؐ اور عہد صحابہؓ میں تعدد جمعہ کا عدم جواز ثابت نہیں ہوتا بلکہ عہد صحابہؓ میں تعدد کا جواز ثابت ہوتا ہے مثلاً حضرت علی رضی اللہ عنہ کے عہد خلافت میں ناز عہد کا تعدد ثابت ہے جیسا کہ ابن تیمیہؒ نے منہاج السنہ میں صراحت کی ہے اور جمعہ کو اس پر قیاس کیا جاسکتا ہے۔

ومندرکھا الخ یعنی وہ شخص جو امام کے ساتھ ناز جمعہ کا کچھ حصہ پالے مثلاً تشہد یا سجدہ سپہوں میں شریک ہو جائے تو جتنی ناز امام کی باقی ہو وہ اس کے ساتھ پڑھے اور باقی پوری کر لے اور ظہر نہ پڑھے کیونکہ حدیث شریف میں مطلق ہے کہ جتنی ناز تم امام کے ساتھ پاؤ پڑھو اور جو فوت ہو جائے پوری کر لو (یہ روایت صحیح ستہ میں موجود ہے)

واذان الاول حاصل یہ ہے کہ جمعہ کے لئے پہلنا اور خرید و فروخت وغیرہ ترک کرنا اذان اول کے ساتھ ضروری ہے۔ ارشاد ربانی ہے "اذنودی للمصلوۃ من یوم الجمعة فاسعوا لای ذکر اللہ وذر والبیع (الایۃ)

قعدہ۔ دو خطبوں کے درمیان ہلکا قعدہ مثلاً تین آیات کی مقدار اور محض اتنی مقدار کہ ہر عضو اپنی جگہ ٹھہر جائے اور قرار پکڑے۔

قائماً یعنی خطبہ کھڑے ہو کر دینا چاہئے لہذا اگر بلا عذر بیٹھ کر خطبہ دے تو مکروہ ہے۔

طاہراً حدیث اصغر اور حدیث اکبر دونوں سے پاک ہو۔

رکعتین جمعہ کی دونوں رکعات جہراً پڑھائے اور بہتر یہ ہے کہ پہلی رکعت میں سورہ جمعہ اور دوسری میں 'اذا جاءك المناقرون' یا 'حل اتاك حديث الغاشية' پڑھے یا پہلی رکعت میں "سبح اسم ربك الاعلیٰ" اور دوسری رکعت میں 'حل اتاك حديث الغاشية' کی تلاوت کرے صحابہ کرام نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی طرح نقل کیا ہے۔ لیکن اگر کوئی ان سورتوں کے علاوہ تلاوت کرے تب بھی مضائقہ نہیں۔

## بَابُ الْعِيدَيْنِ

حَبَّ يَوْمِ الْفِطْرِ اِنْ يَأْكُلُ قَبْلَ صَلَوَتِهِ وَيَسْتَاكُ وَيَغْتَسِلُ وَيَتَطَيَّبُ وَيَلْبَسُ احْسَنَ ثِيَابِهِ وَيُودِي فِطْرَتَهُ وَيَخْرُجُ اِلَى الْمَسْجِدِ غَيْرَ مَكْبُرٍ جَهْرًا فِى طَرِيقِهِ نَفْيُ التَّكْبِيرِ بِالْجَهْرِ حَقٌّ لَوْ كَثُرَ مِنْ غَيْرِ جَهْرًا كَانِ حَسَنًا وَلَا يَنْفَعُ قَبْلَ صَلَوَةِ الْعِيدِ وَشَرْطُ لَهَا شَرْطُ الْجُمُعَةِ وَجُوبًا وَاَدَاءُ اِلَّا الْخُطْبَةُ اَفَادَ هَذَا الْعِبَارَةَ اِنْ صَلَوَةُ الْعِيدِ وَاجِبَةٌ وَهِيَ رَوَايَةٌ عَنْ اَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللهُ وَهُوَ الْاَمَمُ وَقَدْ قِيلَ اِنَّهَا سَنَةٌ عِنْدَ عُلَمَاءِ ثَمَنَانَ خَانَ مُحَمَّدًا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ عِيدَانِ اجْتِمَعَا فِى يَوْمٍ وَاَحَدٍ فَالْاَوَّلُ سَنَةٌ وَالثَّانِي فَرِيضَةٌ فَاجِيبُ بَانَ مُحَمَّدًا اِنَّهَا سَنَةٌ اِنْ جُوبَهَا ثَبِتَ بِالسَّنَةِ

ترجمہ مستحب ہے کہ عید الفطر کے دن ناز سے پہلے (کچھ) کھائے۔ اور مسواک کرے اور غسل کرے اور خوشبو لگائے اور اپنے کپڑوں میں جو سب سے اچھے ہوں وہ پہنے اور صدقہ فطر ادا کرے اور عید گاہ کے راستہ میں تکبیر آہستہ آہستہ کہتا ہوا عید گاہ کی طرف جائے۔ جہری تکبیر کی نفی کی گئی کہ اگر آہستہ (غیر جہری) تکبیر کہے تو اچھا ہے۔ اور ناز عید سے قبل نفل نہ پڑھے۔ جو شرطیں وجوب اور ادا کی جہد کی ہیں وہی عید کی (بھی) ہیں۔ البتہ خطبہ عیدین میں سنت ہے۔ اس عبارت سے مستفاد ہوا کہ ناز عید واجب ہے۔ یہ امام ابو حنیفہ سے منقول ہے اور یہی زیادہ صحیح ہے بعض کہتے ہیں کہ ناز عید ہمارے علماء کے نزدیک سنت ہے۔ کیونکہ امام محمد فرماتے ہیں کہ جب دو عیدیں ایک دن میں جمع ہو جائیں تو پہلی (ناز عید) سنت ہے اور دوسری (یعنی ناز جمعہ) فرض ہے۔ اس کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ امام محمد سنت سے اس کا وجوب ثابت ہونے کی بنا پر اسے سنت قرار دیتے ہیں۔

## تشریح و توضیح

ان یا کل قبل صلواتہ نماز عید سے پہلے تین یا پانچ یا سات یا کم و بیش کچھ کریں کھانا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہے۔ "بخاری شریف" میں اس کی صراحت ہے اگر کچھ کریں موجود نہ ہوں تو اور کوئی بیٹھی چیز کھا لینا مستحب ہے۔

یستألف الخ ہر نماز کے وقت سواک کرنا مستحب ہے تو نماز عید میں کے لئے یہ بطریق اولیٰ مسنون ہوگی وینفلس۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہے کہ عید میں کے موقع پر غسل فرماتے تھے ابن ماجہ میں یہ روایت موجود ہے)

ویرود فی فطرته۔ مسنون یہ ہے کہ صدقہ فطر نماز عید سے قبل دیدیا جائے۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں حکم فرمایا کہ ہم صدقہ فطر لوگوں کے نماز کیلئے نکلنے سے قبل ادا کر دیں۔ (بخاری اور مسلم میں یہ روایت موجود ہے۔

وینخرج الی المصلیٰ عید گاہ یا میدان میں نکل کر نماز عید میں پڑھنا سنت مؤکدہ ہے خواہ شہر کی مساجد میں گنجائش ہی کیوں نہ ہو لہذا اگر بلا عذر شہر کی مسجدوں میں نماز پڑھی گئی تو نماز درست ہو جائے گی لیکن ترک سنت کا گناہ ہوگا۔ اصل اس میں یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عید گاہ میں نماز عید میں کیلئے نکلے تھے اور مسجد نبوی کے شرف کے باوجود اس میں نماز نہیں پڑھے تھے البتہ ایک مرتبہ بارش کے عذر کی بنا پر مسجد میں نماز عید پڑھی۔ ابن قیم نے زاد المعاد اور قسطلانی نے "موابہب لدنیہ" میں اسکی تفصیل کی ہے کان حسناً الخ دارقطنی میں روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عید الفطر میں گھر سے تشریف لاتے تو تکبیر عید گاہ تک پڑھے تھے۔

ولا یتنفل۔ اصل اس باب میں یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز عید پڑھتے تھے اور اس کو قبل کوئی رنقل نماز پڑھتے تھے۔ اور اس کے بعد "صحیح ستہ" میں یہ روایت موجود ہے۔ عید ان الخ حاصل یہ ہے کہ جب عید الفطر یا عید الاضحیٰ جمعہ کے دن ہو تو اول یعنی نماز عید الفطر یا عید الاضحیٰ سنت اور ثانی یعنی جمعہ فرض ہے۔

ووقتھا من ارتفاع ذکاء الی زوالھا ویصلیٰ بہم الامام رکعتین یکبیر للاحرام ویثنی ثم یکبیر ثلثا ویقرأ الفاتحہ وسورۃ شمر یرکع مکترا و فی الثانیۃ یبدأ بالقراءۃ ثم یکبیر ثلثا و آخری للركوع و یرفع بدیہ فی الزوائد ویخطب بعدھا خطبتین یعلم فیہما احکام الفطرۃ و من فاتتہ مع الامام لم یقض ای ان صلی الامام ولم یصل رجل معہ لا یقضی ویصلیٰ قد ابعذر لا بعدک والضحیٰ کالفطرا حکما لکن ہذا ندب الامساک الی ابن یصلیٰ ولا یکبیر الا کل قبلھا و هو المختار و یکبیر جہرانی الطریق و یعلم فی الخطبۃ تکبیرا



التشریق والاضحیة ویصلی بعد رآو بغیرہ ایامہا لبعدها والاجتماع یوم عرفۃ  
تشبہا بالواقفین لیس بشئی ای لیس بشئی معتبر یتعلق بہ الثواب فان الوقوف فی  
مکان مخصوص وهو عرفات قد عرف قریبہ ای مانی غیر صافلا وتجب تکبیرات التشریق  
وهو قوله الله اکبر الله اکبر لا اله الا الله اکبر الله اکبر الله الحمد من فجر عرفۃ عقب کل فوض  
آدی بجماعہ مستحبہ احتراز عن جماعۃ النساء وحدث عن علی المقیم بالمصور والمقداد  
یرجل ومسافر مقتد بمقیم الی عصر العید وقالا الی عصر اخر ایام التشریق وبہ یعمل  
ولا یدعه المؤمن ولو ترک امامه

ترجمہ اور عید کی نماز کا وقت سورج کے ایک نیزہ بلند ہونے پر شروع ہو کر زوال تک رہتا ہے۔  
اور امام لوگوں کے ساتھ دو رکعات پڑھے گا (امامت کرے گا) اس طرح کہ اول تکبیر تحریر  
کے گا اور شمار پڑھے گا پھر تین تکبیریں کہہ کر سورۃ فاتحہ اور سورۃ پڑھے گا لہذا تکبیر کہتا ہوا رکوع کریگا  
اور دوسری رکعت میں اول قرأت کرے گا۔ پھر تین تکبیریں کہہ کر رکوع کے لئے تکبیر کہے گا اور زائد  
دو تکبیروں میں دونوں ہاتھ اٹھائے گا۔ اور نماز کے بعد دو خطبے پڑھے گا جن میں صدقہ فطر کے احکام  
بتائے گا اور بیسے امام کے ساتھ نماز عید نہ ملے وہ قضا نہ کرے یعنی اگر امام نے نماز پڑھی اور اس  
کے ساتھ کسی نے نماز نہیں پڑھی تو قضا نہیں کرے گا۔ اور نماز عذر کی وجہ سے اگلے دن پڑھی جائے گی  
(اگر پہلے دن نہ پڑھی گئی ہو) اس کے بعد نہ پڑھیں گے (اگر اگلے دن بھی نہ پڑھی جاسکی ہو) اور عید الاضحیٰ  
کے احکام عید الفطر کے سے ہیں لیکن عید الاضحیٰ میں ناز سے قبل نہ کھانا مستحب ہے اور رائج قول کے مطابق  
نماز سے قبل کھانا کر وہ نہیں۔ اور عید الاضحیٰ میں راستہ میں چہرا ہیکر کہے گا اور خطبہ خطبہ میں تکبیرات تشریق  
اور قربانی کے احکام بتائے گا۔ اور عذر کی وجہ سے اس عید کے دن کے علاوہ دو دن بعد تک نماز درست  
ہے۔ اس کے بعد درست نہیں اور عرفہ کے دن وقوف عرفہ کرنے والوں کی مشابہت کے خیال سے اکتھا  
ہونا غیر معتبر ہے یعنی کوئی قابل اعتبار چیز نہیں کہ اس سے ثواب متعلق ہو کیونکہ وقوف مخصوص جگہ میں جس کا  
نام عرفات ہے اس کا عبادت (اور باعث ثواب) ہونا معلوم ہو چکا ہے لیکن عرفات کے علاوہ کسی اور  
جگہ کا یہ حکم نہیں۔ اور تکبیرات تشریق یعنی اللہ اکبر اللہ اکبر لا الہ الا اللہ واللہ اکبر واللہ الحمد کا کہنا اور  
تاریخ کی فجر سے ہر فرض نماز کے بعد جو جماعت مستحبہ سے ادا کی گئی ہو واجب ہے جماعت مستحبہ کہہ کر صرف  
عورتوں کی جماعت سے احتراز مقصود ہے یہ تکبیریں شہر کے مقیم پر واجب ہیں اور واجب ہیں اس عورت  
پر جس نے مرد کی اقتدار کی ہو اور اس مسافر پر جس نے مقیم کی اقتدار کی ہو یہ تکبیریں عید کے دن کی عصر  
تک ہیں اور امام ابو یوسفؒ و امام محمدؒ کے نزدیک ایام تشریق کے آخری دن کی عصر تک ہیں اور اسی پر

عمل (اور فتویٰ) ہے اور معتدی تکبیر ترک نہ کرے اگرچہ امام (بجول کر یا عمداً) ترک کر دے۔  
**تشریح و توضیح** الیٰ ذوالعالم یعنی نصف النہار سے پہلے تک اس کا وقت ہے۔  
 الامام سے مراد بادشاہ یا اس کا نائب ہے یا وہ شخص جسے بادشاہ کی طرف سے اجازت حاصل ہو پس اگر ان میں سے کوئی نہ ہو تو لوگ جس پر ہدایتی ہوں وہ امام بنے اور نماز عید پڑھائے۔

للاحرام یعنی اور نمازوں کی طرح یہاں بھی اول افتتاح صلوات کے لئے تکبیر تحریر کے پھر ثنا سنون  
 اللہم الخ کے پھر زائیدین تکبیر میں کہہ فاتحہ اور سورۃ جو بھی سورۃ چاہے پڑھے پھر رکوع کے لئے تکبیر کہے یہ  
 پہلی رکعت میں کرے اور دوسری رکعت میں اول فاتحہ اور سورۃ پڑھے پھر تین زائید تکبیر میں کہے پھر رکوع  
 کے لئے تکبیر کہے یہ کیفیت نماز حضرت عبداللہ بن مسعود، حضرت حفصہ، حضرت ابوسنی اشعری رضی اللہ  
 عنہم سے منقول ہے۔ (مصنف عبد الرزاق اور کتاب الآثار میں یہ کیفیت منقول ہے۔)

ویخطب یعنی امام خطبہ دے یہ اس طرف اشارہ ہے کہ امام ہی کا خطیب ہونا افضل اور اولیٰ ہے  
 و یصلی بعد یعنی اگر کسی عذر کی وجہ سے نماز عید پہلے دن فوت ہو جائے مثلاً شدت باران کی وجہ  
 سے نکلنا ممکن نہ ہو تو اگلے دن نماز پڑھی جائے گی اصل اس بارے میں یہ روایت ہے کہ عہد رسالت میں  
 چاند (۲۹ کو) نظر نہیں آیا تو صبح کو لوگوں نے رمضان کی تکبیل کے لئے روزہ رکھا پھر رویت ہلال کی زوال  
 کے بعد اطلاع آنے پر اعلان ہوا کہ نماز اگلے دن پڑھی جائے گی (یہ روایت مختلف الفاظ سے ابن ماجہ  
 نسائی البرذالی اور ابن حبان وغیرہ میں موجود ہے)

لا بعد یعنی اگر دو دن تک کسی وجہ سے نماز عید نہ پڑھی جاسکی تو پھر تیسرے دن نہیں پڑھی جائے گی  
 کیونکہ جمعہ کی طرح اس میں بھی قیاس کا تقاضا یہ ہے کہ اس کی قضاء ہو لیکن صرف اگلے دن تک پڑھنے کی اجازت  
 حدیث شریف میں صراحت آجائے کی بنا پر دی جاتی ہے اور اس کے بعد نجاش دینے کا ثبوت نہیں ملتا۔

## بَابُ صَلَاةِ الْخَوْفِ

اذا اشتد خوف عدو جعل الامام امة نحو العدو و صلى باخرى ركعة افان  
 مسافرا و ركعتين ان كان مقيما و مضت هذه اليه اى الى العدو و جاءت تلك  
 و صلى بهم ما بقى و سلم و حده و ذهب اليه اى ذهب هذه الطائفة الى  
 العدو و جاءت الاولى و اتمت بلا قراءة ثم الاخرى بقراءة و في المغرب يصلى  
 بالاولى ركعتين و بالآخرى ركعة اعلم انه لم يذكر الفجر لكنه يفهم حكمه من حكم المسافر

فالعبارۃ الحسنۃ ما حوزت فی المختصر وهو قوله صلی باخری رکعۃ فی الثنائی و رکعتین فی غیرہ فالثنائی یتناول الفجر و ظهر المسافر و عصر و عشاء و غیر الثنائی یتناول الثلاثی ای المغرب و ظهر المقیم و عصر و عشاء وان زاد الخوف صلوا رکبانا فرادی باجماء الی ماشاؤ ان عجزوا عن التوجه ویفسد ہا القتال و المشی و الركوب

ترجمہ

جب دشمن کا خوف زیادہ ہو تو امام ایک گروہ کو دشمن کی جانب کرے (کہ وہ ان سے لڑیں) اور دوسرے گروہ کے ساتھ ایک رکعت پڑھے اگر مسافر ہو یا اگر مقیم ہو تو دو رکعات پڑھے اور یہ گروہ دشمن کی طرف چلا جائے اور وہ دشمن سے لڑنے والا گروہ آئے اور امام ان کے ساتھ باقی نماز پڑھے اور امام تنہا سلام پھیر دے اور یہ جماعت دشمن کی جانب چلی جائے اور پہلی جماعت آکر نماز بلا قرأت پوری کرے پھر دوسری جماعت آکر قرأت سے نماز پوری کرے اور مغرب کی نماز میں امام پہلی جماعت کے ساتھ دو رکعات اور دوسری کے ساتھ ایک رکعت پڑھے واضح رہے کہ یہاں فجر کا حکم نہیں ہے یہیں کیا لیکن اس کا حکم مسافر کے حکم سے سمجھ میں آتا ہے پس وہ عمدہ عبارت جو میں نے مختصر میں لکھی ہے یہ ہے کہ امام ثنائی دو رکعت والی نماز میں دوسری جماعت کے ساتھ ایک رکعت پڑھے اور ثنائی کے علاوہ میں دو رکعات پڑھے پس ثنائی فجر اور مسافر کی ظہر و عصر و عشاء سب کو شامل ہے اور غیر ثنائی ثلاثی یعنی مغرب کو اور مقیم کی ظہر و عصر و عشاء کو شامل ہے اور اگر دشمن کا خوف زیادہ ہو کہ گھمڑے سے اترنا ممکن نہ ہو تو تنہا سواری ہی پر اشارہ سے جس طرف کو چاہیں نماز پڑھیں اگر قبلہ رخ ہونے سے عاجز و مجبور ہوں اور نماز لڑنے اور چلنے اور نماز شروع کرنے کے بعد سوار ہونے سے باطل ہو جاتی ہے۔

تشریح و توضیح

۱۱۵۱ اشتد الخ بنا یہ میں ہے کہ احناف کے نزدیک شدت خوف شرما نہیں بلکہ دشمن کا قریب ہونا سبب جواز ہے۔

جعل الامام الخ یہ کیفیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بروایت حضرت عبد اللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ الوداؤد میں اور صحاح ستہ میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے ثابت ہے۔

ثم الاخری یہ اس طرف اشارہ ہے کہ دوسری جماعت کے ساتھ پہلی جماعت کے بعد ادا کرے گا پس اگر امام ہر جماعت کے ساتھ اکٹھی ادا کرے تو جائز ہے۔

# بَابُ الْجَنَازِ

مُنًى لِلْمَحْضَرَانِ يُوَجَّهُ إِلَى الْقِبْلَةِ عَلَى يَمِينِهِ وَاخْتِيارَ الاستلقاءِ وَيَلْقَى بِالشَّهَادَةِ

فَإِنْ مَا تَرَشَّدَتْ لِعِيَاةٍ وَيَغْتَضُّ عَيْنَاهُ وَيَجْمُرُ تَخْتَهُ وَكَفَّهُ وَتَرَاهُ يُوَضِّعُ عَلَى التَّخْتِ وَيُحْدِثُ وَيَسْتَرْعُورُتَهُ وَيُوَضِّعُ أَبْلًا مُمْضِيَةً وَاسْتِنْشَاقٍ خِلَافًا لِلشَّافِعِيِّ ح وَيَقَاضُ عَلَيْهِ مَاءٌ مَعْلَى بِسَدْرِهِ أَوْ حَرَضٍ وَالْأَقْرَاحُ أَيُّ وَانْ لَمْ يَكُنْ فَالْمَاءُ الْقَرَّاحُ وَيُغْسَلُ رَأْسَهُ وَلَعِينَتَهُ بِالْخَطِيِّ ثُمَّ يَضْجَعُ عَلَى يَسَارِهِ وَيُغْسَلُ حَتَّى يَصِلَ الْمَاءُ إِلَى التَّخْتِ ثُمَّ عَلَى يَمِينِهِ كَذَلِكَ وَإِنَّمَا قَدَمُ الْأَضْجَاعِ عَلَى الْيَسَارِ لِتَكُونَ الْبَدَايَةُ فِي الْغَسْلِ بِجَانِبِ يَمِينِهِ ثُمَّ يَجْلِسُ مُسْتَنَدًا أَوْ يَمْسَحُ بَطْنَهُ بِرَفْقٍ وَمَا خَرَجَ يُغْسَلُ وَلَمْ يَعُدْ غَسْلَهُ ثُمَّ يَنْشِفُ بِثَوْبٍ وَلَا يَقْصُ ظَفْرَهُ وَلَا يَسْتَرْجُ شَعْرَهُ خِلَافًا لِلشَّافِعِيِّ وَيَجْعَلُ الْحَنُوطَ عَلَى رَأْسِهِ وَلِيَتَبَهُ وَالْكَافُورَ عَلَى مَسَاجِدِهِ وَسِتَّةَ الْكُفَنِ لَهُ أَزَارُوقِيمِصٌ وَلِقَافَةٌ وَاسْتَحْسِنِ الْمَتَاخِرُونَ الْعِمَامَةَ وَلِهَا دَرْعٌ وَأَزَارُوقِيمَارٌ وَلِقَافَةٌ وَخَرْقَةٌ يَرْتَبِعُهَا ثِيَابُهَا وَكُفَايَةٌ لَهُ أَزَارُوقِيمَارٌ وَلِقَافَةٌ وَلِهَا ثَوْبَانِ وَخِمَارٌ الثَّوْبَانِ اللَّقَافَةُ وَالْأَزَارُوقِيمَارُ تَبْسُطُ اللَّقَافَةَ ثُمَّ الْأَزَارُوقِيمَارُ ثُمَّ يَقْصُ وَيُوَضِّعُ عَلَى الْأَزَارُوقِيمَارِ ثُمَّ يَلْقَى أَزَارَهُ ثُمَّ يَمِينَهُ ثُمَّ اللَّقَافَةَ كَذَلِكَ وَهِيَ قَلْبِصُ الدَّرْعِ وَيَجْعَلُ شَعْرَهَا ضَفِيرَتَيْنِ عَلَى صَدْرِهَا فَوْقَهُ ثُمَّ الْخِمَارَ فَوْقَهُ ثُمَّ الْأَزَارُوقِيمَارَ ثُمَّ اللَّقَافَةَ وَيُقَدِّدُ الْكُفْنَ إِنْ خِيفَ انْتِشَارُهُ وَصَلَاتُهُ فَرُضٌ كُفَايَةٌ أَيُّ إِنْ أَدَى الْبَعْضُ سَقَطَ عَنِ الْبَاقِيْنَ وَإِنْ لَمْ يُوَدِّ أَحَدٌ يَأْتُمُّ الْجَمِيعَ

ترجمہ سنون ہے کہ قریب المرگ کو قبلہ رخ دائیں کر دے اور (مٹاؤں میں ہتھکڑیاں اختیار کیا ہے چیت لٹانا کہ منہ اور پاؤں اس کے قبلہ رخ رہیں) اور اسے کلمہ شہادت کی تلقین کی جائے گی۔ اور مرنے پر اس کے دو تون جیڑے باندھے جائیں گے اور آنکھیں بند کی جائیں گی اور طاق عدد (مثلاً ایک بار یا تین بار) کا خیال رکھے ہوئے اس کے تحت اور کفن کو (خوشبو کی) دھونی

دی جائے گی۔ اور تخت پر رکھ کر اس کے کپڑے اتارے جائیں گے اور اس کی شرمگاہ چھپائیں گے اور گلی  
 وناک میں پانی دیئے بغیر اسے وضو کرایا جائے گا۔ امام شافعی کے نزدیک اسے کلی کرائی جائے گی اور ناک  
 میں پانی دیا جائے گا۔ زندہ شخص کی طرح) اور میت پر پیری کے پتوں یا اشنانا (ایک قسم کی گھاس) کا  
 جوشن دیا ہو یا پانی بہا یا جائے گا۔ اور جوشن دیا ہو یا پانی نہ ہو تو سادہ پانی بہائیں گے۔ اور اس کا سر  
 اور ڈاڑھی غلطی (گلی خیر) سے دھوئیں گے۔ پھر اسے بائیں کروٹ پر لٹا کر غسل دیں گے حتیٰ کہ پانی تخت کو  
 ملے ہوئے حصہ بدن تک پہنچ جائے پھر دائیں کروٹ پر لٹا کر اسی طرح کیا جائے۔ بائیں کروٹ پر لٹانے  
 کو اس وجہ سے مقدم رکھا گیا کہ غسل کا آغاز دائیں جانب سے ہو جائے۔ پھر ٹیک لگا کر ٹھاکر آہستہ آہستہ  
 پیٹ ملیں گے اور جو کچھ نکلے اسے دھویا جائے گا اور غسل کا اعادہ نہ ہوگا۔ پھر کپڑے سے پانی پونچھ دیا  
 جائے اور نہ اس کے ناخن کاٹے جائیں اور نہ اس کے بالوں میں کنگھنی کی جائے۔ امام شافعی کے نزدیک  
 ناخن کاٹے جائیں اور کنگھی کی جائے اور اس کے سر اور ڈاڑھی پر خوشبو ملیں اور سجدوں کی جگہ پر کافور اور  
 مرد کے لئے سنون کفن ازار (تہ بند) اور قیص اور لفافہ ہے۔ اور متاخرین فقہاء نے عمامہ کو بھی مستحب قرار  
 دیا ہے۔ اور عورت کے لئے سنون کفن درع (زنانہ قیص) اور ازار (تہ بند) اور صحنی، لفافہ اور سینہ بند ہے  
 جس سے اس کی چھاتیاں باندھی جائیں۔ اور مرد کے لئے (اگر تین کپڑے نہ ہوں تو) لفافہ اور ازار اور ڈاڑھی  
 کافی ہے۔ اور اول لفافہ پھیلا جائے پھر اس کے اوپر ازار، پھر میت کو قیص پہنا کر ازار پر رکھیں پھر ازار اول  
 بائیں جانب اور پھر دائیں جانب سے لپیٹیں۔ اس کے بعد اسی طرح لفافہ لپیٹا جائے اور عورت کو اول درع  
 (زنانہ قیص) پہنائیں اور اس کے بالوں کے دو حصے کر کے اس کے سینہ پر قیص کے اوپر ڈال دیں پھر اس کے  
 اوپر ڈاڑھی رہے پھر لفافہ کے بیچے ازار۔ اگر کفن کے کھل جانے کا اندیشہ ہو تو اسے باندھ دیا جائے اور  
 نماز جنازہ فرض کفایہ ہے۔ یعنی اگر بعض لوگ پڑھ لیں تو باقی کے ذمہ سے ساقط ہو جائے گی اور اگر کوئی نہ  
 پڑھے تو سب گناہگار ہوں گے۔

تشریح و توضیح الجنائز احکام نماز اور اس کے متعلقات سے فارغ ہو کر میت سے غسل، دفن اور

نماز جنازہ کا حال بیان کرنا شروع کیا۔ الجنائز زبر کے ساتھ جنازہ کی جمع ہے اور  
 جنازہ میت کو کہتے ہیں اور زبر کے ساتھ وہ تخت یا چار باری کہلاتی ہے جس پر میت کو اٹھاتے ہیں۔  
 ویلقن الایمنی حاضرین قریب المرگ کو کلمہ شہادت کی تلقین کریں گے۔ اور یہ تلقین کرنا مستحب ہے۔  
 ”نہر“ میں مستحب ہی لکھا ہے۔ اور ”قنیہ“ میں ہے کہ تلقین واجب ہے۔ اور ان کا استدلال یہ حدیث ہے  
 کہ اپنے موتی (قریب المرگ) کو لا الہ الا اللہ کی تلقین کرو۔ ایہ روایت مسلم اور سنن میں موجود ہے، تلقین کی  
 نقل یہ ہے کہ لوگ بلند آواز سے خود یہ کلمہ پڑھیں تاکہ وہ سن کر اسے دہرانے لگے۔ خود نہ پڑھنا اور قریب  
 المرگ سے پڑھنے کے لئے کہنا مناسب نہیں۔ کیونکہ تکلیف اس پر غالب ہوتی ہے۔

ویدرجہ الہ یعنی میت کے کپڑے اتار کر غسل دیا جائے۔ اگر کپڑوں سمیت غسل دیا جائے تب بھی معنائتہ نہیں (بشرطیکہ کپڑے پاک ہوں)۔ اصل اس بارے میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی یہ روایت ہے کہ جب صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو غسل دینے کا ارادہ کیا تو کہنے لگے کہ ہمیں نہیں معلوم کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے جسم مبارک سے کپڑے اتاریں جس طرح ہم اپنے موتی کے اتارتے ہیں پاکیزوں سمیت آپ کو غسل دیں۔ جب صحابہ رضی اللہ عنہم کے درمیان اس بارے میں اختلاف ہوا تو اللہ تعالیٰ نے ان پر نیند طاری کر دی پھر سب گھر کے گوشہ سے یہ کہتے ہوئے آئے کہ آنحضرت کو کپڑوں سمیت غسل دو پس آنحضرت کو آپ کے کپڑوں میں غسل دیا گیا۔ (یہ روایت ابو داؤد میں موجود ہے)

مساجد۔ مسجد کی جمع جیم کے زبر کے ساتھ یعنی پیشانی، ناک، دوڑوں ہاتھ، دوڑوں گھٹنے، دوڑوں قدم۔ ان اعضاء کی خصوصیت ان کی کرامت و عظمت کی بنا پر ہے۔ ”درر“ میں اسی طرح ہے۔  
العمامة الخ زاہدی نے مجتبیٰ میں بیان کیا ہے کہ زیادہ صحیح قول کے مطابق میت کے عمامہ باندھنا مکروہ ہے۔ اور اس کی تائید حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی اس روایت سے ہوتی ہے کہ اگر میت کے عمامہ باندھنا بہتر ہوتا تو مسادات کے سردار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے باندھا جاتا۔

وہی ان یکبر را فعاید یہ شم لا یرفع بعدہا خلا فاللشافعی رحمہ وینی ثم یکبر ویصلی علی النبی  
علیہ الصلوٰۃ والسلام ثم یکبر ویدعو ثم یکبر ویسلم ولا قراءۃ فیہا خلا فاللشافعی  
ولا تشہد ویقول فی الصبی بعد الثالثۃ اللهم اجعلہ لنا فرطاً اللهم اجعلہ لنا  
ذخراً اللهم اجعلہ لنا شافعاً مضعفاً ای اجرا یتقد منا واصل الفارط والغرط فیمن یتقدم  
الواردة کذا فی المغرب المشفع الذی یعطی له الشفاعة والدعاء للبالغین هذا  
اللهم اغفر لحینا ومیتنا وشاهدنا وغائبنا وصغیرنا وکبیرنا وذاکرنا واثنا اللهم  
من احييته منا فاحيه على الاسلام ومن توفيته منا فتوفه على الايمان انما قال في الاول  
الاسلام والثاني الايمان لان الاسلام والايمان وان كانا متعديين فالاسلام ينبت  
عن الانقياد فكانه دعاء في حال العيوة بالايمان والانقياد واما عند الوفاة فقد دُعِيَ  
بالتوفى على الايمان وهو التصديق والاقرار واما الانقياد وهو العمل فغير موجود في  
حال الوفاة وبعده

ترجمہ اور جنازہ کی نماز کا طریقہ یہ ہے کہ پہلی تکبیر کہہ کر دوڑوں ہاتھ اٹھائے، پھر اس کے بعد کسی تکبیر پر ہاتھ نہ اٹھائے۔ امام شافعی کا اس میں اختلاف ہے ان کے نزدیک ہر تکبیر پر ہاتھ اٹھائے

اور ثنا پڑھے، پھر تکبیر کیے اور نبی علیہ السلام پر درود بھیجے۔ پھر تکبیر کیے اور دعا پڑھے، پھر تکبیر کیے اور سلام  
 پھیر دے۔ اور اس میں قرأت نہیں ہے۔ امام شافعیؒ کے نزدیک قرأت بھی ہے۔ اور نہ اس میں تشہد  
 اور پچھ (نا یا لے) ہو تو تیسری رکعت کے بعد کہے "اللّٰهُمَّ اجْعَلْهُ لَنَا ظِلًّا اَوْ اَشَدَّ اَسَدًا اَسَدًا  
 بنا دے) اللّٰهُمَّ اجْعَلْهُ لَنَا ذَخْرًا اَوْ اَسَدًا اَسَدًا بنا دے) اللّٰهُمَّ اجْعَلْهُ لَنَا شَاغًا  
 و مشفعًا اَوْ اَسَدًا اَسَدًا ہماری شفاعت کرنے والا اور مقبول الشفاعت بنا دے) یعنی وہ اجر و ثواب جو  
 ہم سے پہلے آخرت میں پہنچ جائے۔ اور قارطہ اور فرط کی اصل وہ شخص جو اترنے والے مسافروں کے لئے  
 پانی اور منزل کی جستجو میں ان سے آگے بڑھ جائے۔ "مغرب" نامی کتاب میں اسی طرح ہے۔ مشغوع وہ ہے جسکی  
 شفاعت قبول کی جائے۔ اور بالغین کے لئے یہ دعا ہے۔ اللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِعَيِّنَا وَمِيْنَتَنَا وَمَشَاهِدَنَا وَ  
 غَائِبِنَا وَصَغِيْرِنَا وَكَبِيْرِنَا وَذَكَرْنَا وَانْشَأْنَا اللّٰهُمَّ مِنْ اٰحِبِّيْتِهِ مَنَافِيْحِهِ عَلٰى الْاِسْلَامِ وَمَنْ تَوَفِّيْتَهُ مَتَا  
 تَوَفَّاهُ عَلٰى الْاِيْمَانِ "اول الاسلام" (فاحیہ علی الاسلام) اور دوسری جگہ "الایمان" (ومن توفيته  
 منا فتوفه على الايمان) کہا۔ اس لئے کہ اگرچہ اسلام اور ایمان دونوں ایک (جہی) ہیں مگر اسلام اطاعت  
 و تسلیم کی اطلاع ہے تو گویا وہ زندگی میں ایمان و اطاعت کی دعا ہے۔ اور انتقال کے وقت وفات علی  
 الایمان کی دعا وہ تصدیق اور اقرار ہے اور "الانقیاد" (اطاعت) وہ عمل کا نام ہے جو وفات کے وقت  
 اور بعد وفات موجود نہیں ہوتا کیونکہ وہ حالت حیات کے ساتھ مخصوص ہے اور رشتہ ریحات منقطع ہے  
 کے ساتھ وہ بھی باقی نہیں رہتا)

**تشریح و توضیح** | **وینثی الہ یعنی سبحانک اللہم** و بعد ذلک و تبارک اسمک و تعالیٰ جتدک و جل  
 ثنا و لا الہ غیرک پڑھے۔

دیدحو۔ اور میت کے لئے اپنے لئے اور مسلمانوں کے لئے دعا کرے۔ ماثر اور احادیث میں منقول طریقہ  
 سے دعا کرے تو زیادہ اچھا ہے۔

دیعول۔ پچھ کے لئے یہ دعا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ وغیرہ سے روایت ہے اور دوسری کتب احادیث  
 میں مروی ہے۔

فمن يتقدم یعنی مسافرین کی جماعت سے آگے جانے والا جو ان کے لئے پانی اور منزل کی سہولت  
 بہم پہنچائے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے: "انظر لکم علی العوض" (میں خوش پر تمہارا پیشرو  
 ہوں) ہذا یعنی بالغ کے لئے یہ دعا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مسند احمد، ابوداؤد، ترمذی، نسائی  
 ابن ماجہ میں منقول ہے۔ نیز یہ دعا بھی منقول ہے: "اللّٰهُمَّ اغْفِرْهُ وَاَرْحَمْهُ وَعَاقِبْهُ وَعَافْ عَنهُ وَاکْرَمْ نَزْلَهُ  
 وَوَسِّعْ مَدْخَلَهُ وَافْسِلْهُ بِالْمَاءِ وَالشَّلْحِ وَالْبُرْدِ نَقْعَ مِنَ الْغَطَايَا كَمَا يَنْتَقِي الثُّرْبُ الرِّبِيْعُ مِنَ الدَّنَسِ  
 وَابْدَلْهُ دَارًا مِنْ خَيْرِ دَارٍ وَاهْلًا مِنْ خَيْرِ اَهْلٍ وَزَوْجًا خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ وَادْخُلْهُ الْجَنَّةَ وَاعْذَبْهُ مِنْ عَذَابِ  
 الْقَبْرِ وَعَذَابِ النَّارِ" فتح القدير وغیرہ میں دوسری دعائیں بھی منقول ہیں۔

و یقوم المصلی بحداء صدر المیت والاحق بالامامة السلطان ثم القاضی ثم  
 ام الریحی ثم الولی علی ترتیب العصبات ولا یاس باذنه فی الامامة فان صلی غیرہم  
 یحید الولی ان شاء ولا یصلی غیرہ بحداء ومن لم یصلی علیہ فدفن صلی علی قبرہ  
 مالم یظن انه تفسخ وقد ثبت ثلثة ایام ولم یجز راکعاً استحساناً الا استحسان هو  
 الدلیل الذی یكون فی مقابلة القیاس الرجل الذی یسبق الیہ الاضہام فالقیاس  
 ہہنا ان یجوز راکعاً لانه لیس بصلوۃ لعدم الاسراکان بل ہو دعاء والاستحسان  
 انها صلوۃ من وجہ لوجود التحریم فلا یترک القیام من غیر عذر واحتیاطاً

**ترجمہ** اور نماز پڑھانے والا میت کے سینہ کے مقابل کھڑا ہو اور امامت کیلئے زیادہ بہتر  
 بادشاہ ہے، اس کے بعد (وہ نہ ہو تو) قاضی، پھر (وہ نہ ہو تو) محلہ کی سربراہ کا نام پھر دئی میت  
 عصبات کی ترتیب کے اعتبار سے۔ اور ولی کے علاوہ کا ولی سے اجازت لیکر نماز پڑھانا درست  
 ہے پس اگر ولی کے علاوہ دو کمر لوگ نماز پڑھ لیں تو ولی کو نماز دہرانے کا اختیار ہے، اور ولی  
 نماز پڑھے تو اور لوگ نہ دہرائیں اور جو میت نماز پڑھے بغیر دفن کر دی گئی ہو اسکی قبر پر اس وقت  
 تک نماز پڑھی جائے جب تک اس کے پھٹنے کا گمان نہ ہو یعنی تین روز تک۔ اور استحساناً سواری  
 پر نماز جنازہ جائز نہیں، استحسان سے مراد وہ دلیل ہے جو قیاس جلی کے مقابلہ میں ہو یعنی وہ  
 قیاس جلی جانب انہام مجتہد سبقت کرتی ہیں، پس قیاس کا تقاضہ یہاں (نماز جنازہ میں) یہ ہے  
 کہ سواری پر جائز نہ ہو کیونکہ عدم ارکان کی وجہ سے یہ دعائے نماز نہیں۔ اور۔ استحسان، کا تقاضہ  
 یہ ہے کہ تحریک کے وجود کی بنا پر یہ من وجہ (اور ایک اعتبار سے) نماز ہے لہذا بلا عذر احتیاطاً قیام  
 ترک نہیں کیا جائے گا۔

**تشریح و توضیح** و یقوم المیت کے سینہ کے مقابل کھڑا ہونا خواہ میت مرد ہو یا عورت  
 مستحب ہے۔ اور اس کی تعلیل کی گئی ہے کہ سینہ محل ایمان ہے پس مناسب  
 ہے کہ نماز میں اس کے مقابل کھڑے ہوں،

والاحق۔ یعنی نماز جنازہ کی امامت کا حق بادشاہ کو ہے اگر وہ موجود ہو کیونکہ اس اعزاز کا سبب  
 زیادہ مستحق وہی ہے اور وہ نہ ہو تو قاضی اپنے منصب اور امتیازی حیثیت کی بنا پر اس کا زیادہ  
 مستحق ہے اور وہ بھی نہ ہو تو محلہ جو پانچوں وقت کی نماز پڑھاتا ہے وہ اس لائق ہے کہ اسے  
 آگے بڑھا یا جائے، ولی میت پر ان تینوں کو مقدم کرنا اس صورت میں ہے کہ یہ تینوں ولی سے  
 افضل ہوں،



تھم الولى - اور دئی میت میں ترتیب عصبات کا خیال رکھا جائے گا اور اقرب کو ابتدا پر مقدم کیا جائے گا،

وکرهت فی مسجد جماعة ان کان الميت فيه وان کان خارجة اختلف المشايخ اختلف المشايخ بناء على ان علة الك اهدية عند البعض توجه تلويث المسجد فان كان الميت خارجة لا تكرة عندهم وعند البعض ان المسجد لا يبنى الا للصلوة الخمس فالميت وان كان خارجا تكرة عندهم ايضا ومن وثق ثقات سني وغسل وصلى عليه ان استعمل والا اخرج في اخره ولم يصل عليه وغسل وهو المختار وفي ظاهر الجارية انه لا يصل سني المختار هو الاول حتى سبي فمات ان سبي بلا احد ابويه او مع احد هما فاسلم عاقل او احد هما سني عليه فانه من سبي بلا احد ابويه يكون مسلما تبعاً لادن ارفيصل عليه وان سبي مع احد ابويه فيجنن لا يكون تبعاً لادن ارفان اسلم هو الحال انه عاقل فاسلامه صحيح فيصلى عليه وان اسلم احد هما يكون مسلماً تبعاً لادن هما فيصلى عليه والا فلا اي ان سبي مع احد ابويه ولا هو عاقل لا يصل عليه فهذا يشمل ما اذا لم يسلم اصلاً اسلم وهو غير عاقل كافرات ينسله وليه السلم غسل الخمس اي يصب عليه الماء على الوجه الذي يغسل الخجاسات لا كما يغسل السلم بالمداية بالوضوء وبالمياهن ويلغف في خرقته ويحفظ خفيرة ويلقبة فيها وسن في حمل الجازفة اربعة وان تضع مقدمها ثم مؤخرها على يمينك ثم مقدمها ثم مؤخرها على يسارك ويسرعون بها لاجنبان كرا الجلوس قبل وضعها والشئ خلفها احب ويحفظ القبر ويلحد ويُدخل فيه مما يلي القبلة ويقول واضعة بسم الله وعلى ملة رسول الله ويوجه الى القبلة ويحتمل بالحقن اي العقدة التي على الكفن خيفة الا انتشار ويستوي اللبن والقصب ويسبي قبرها بثوب لا قبره اي يغطي قبرها بثوب عند دفنها ويكر الاجر والخشب في ديهان الشراب ويستتم القبر ولا يسطح -

ترجمہ | اور اگر مسجد میں میت ہو تو ایسی مسجد میں نماز جنازہ مکروہ ہے جس میں جماعت ہوتی ہو۔ اور میت مسجد سے باہر ہو اور لوگ اندرون مسجد تو اس میں مشائخ (فقہاء) کی رائیں مختلف ہیں (بعض کے نزدیک کراہت ہے اور بعض کے نزدیک کراہت نہیں) مشائخ کے اختلاف کی علت یہ ہے کہ بعض کے نزدیک کراہت تلویث مسجد کے وہم (دو خطرہ) کی بنا پر ہے۔ پس اگر میت خارج مسجد ہو تو نماز ان کے نزدیک مکروہ نہ ہوگی،

اور بعض کے نزدیک مسجد پانچ نمازوں کے لئے بنائی گئی ہے، لہذا اگر میت خدیج مسجد ہو تب بھی ان کے نزدیک مکروہ ہوگی، جو لڑکا پیدائش کے بعد مر جائے اگر رد یا ر اور چلایا ہو جو زندگی کی علامت ہے تو اس کا نام رکھا جائے گا اور اس پر نماز پڑھی جائے گی اور غسل دیا جائے گا ورنہ غسل دے اور ایک کپڑے میں لپیٹ کر بغیر نماز پڑھے دفن کیا جائے گا۔ متنازعہ راجح قول کے مطابق (ایسے ہر وہ بچہ کو غسل دیں گے اور ظاہر روایت میں ہے کہ غسل نہیں دیا جائے گا، مگر راجح قول پہلا ہے، کوئی بچہ قید ہو کر آئے اور مر جائے تو اگر وہ اپنے والدین کے بغیر تنہا یا ان میں سے ایک کے ساتھ قید ہوا ہو پھر وہ دائرۃ اسلام میں داخل ہو جائے اور وہ خود عاقل (وذی شعور) ہو یا ان دونوں میں سے ایک اسلام قبول کرے تو اس بچہ پر نماز پڑھی جائے گی۔ اسلئے کہ والدین کے بغیر اس کے قید ہونے پر اسے دارالاسلام کے تابع شمار کر کے مسلمان قرار دیں گے لہذا اس پر نماز پڑھی جائے گی۔ اور اگر والدین میں سے کسی ایک کے ساتھ قید ہوا ہو تو اس وقت وہ دارالاسلام کے تابع شمار نہ ہوگا۔ لہذا اگر بچہ اسلام قبول کرے دراصل حالیکہ وہ خود عاقل ہو تو اس کا اسلام صحیح ہے پس اس پر نماز پڑھی جائے گی اور اگر دونوں میں سے ایک نے اسلام قبول کیا ہو تو بچہ کو مسلمان ہونے والے کے تابع قرار دیں گے اور اس پر نماز پڑھی جائے گی۔ ورنہ نہیں۔ یعنی اگر بچہ والدین میں سے کسی ایک کے ساتھ قید ہوا ہو اور والدین میں سے کسی نے اسلام قبول نہ کیا ہو اور نہ وہ بچہ خود عاقل و ذی شعور ہو تو اس پر نماز نہیں پڑھی جائے گی پس یہ قول ورنہ نہیں، اس صورت مسئلہ کو نشان ہے کہ والدین میں سے کوئی اسلام قبول نہ کرے۔ یا بچہ خود اسلام قبول کرے اور وہ غیر عاقل ہو، کوئی کافر مرے دراصل حالیکہ اس کا ولی مسلمان ہو تو اس کا مسلمان ولی ناپاک چیز کی طرح اسے غسل دے۔ یعنی سنت کی رعایت کے بغیر، اس پر پانی اس طرح بہایا جائے گا جس طرح نجاستیں دھوئی جاتی ہیں اس طرح نہیں نہیں۔ جیسے مسلمان کو غسل دیتے ہیں۔ نہ اسے دھو کر اٹے اور نہ دائیں جانب سے شروع کرے۔ اور ایک کپڑے میں اسے لپیٹ کر اور گڑھا (بلا رعایت سنت) کھود کر اس میں ڈال دیا جائے گا، اور جنازہ چار آدمیوں کا اٹھانا منون ہے اس طرح کہ پہلے اس کے آگے کے پاٹے اور پھر پیچھے کے پاٹے کو اپنے دائیں کاندھے پر رکھیں۔ پھر دوسری طرف کے آگے کے پاٹے کو اور پھر پیچھے کے پاٹے کو اپنے بائیں کاندھے پر رکھیں اور اچھلے (وڈوڑے بغیر) جنازہ تیز لے چلیں اور جنازہ رکھنے سے پہلے یتھنا مکروہ ہے اور جنازہ کے پیچھے چلنا مستحب ہے، اور قبر (مرد کے نصف تد کے بقدر گہری) کھود کر میت کو قبلہ کی جانب سے رکھیں گے اور رکھنے والا کہے گا «جسد اللہ و علیٰ مملۃ رسول اللہ»، میت کا منہ قبلہ رخ کیا جائے گا اور تنہ کی گہرے کھول دی جائے گی۔ یعنی وہ گہرے جو کفن پر اس کے کھل جانے کے خوف سے لگائی گئی ہو۔ اور کچی اینٹ اور بانس قبر پر رکھے، اور دفن کے وقت عورت کی قبر پر کپڑے سے پردہ کیا جائے گا مرد کی قبر پر نہیں یعنی بوقت دفن عورت کی قبر پر کپڑے سے (پردہ کی خاطر) ڈھانچی جائے گی۔

اور پکی اینٹ اور لکڑی (سوکھی لکڑی) قبر میں پھانا کر دیا ہے اور مٹی ڈالی جائے گی۔ اور قبر کو بان بنا کر بنائی جائے مریخ نہ بنائیں،

**تشریح و توضیح** و کوصت الخ۔ یعنی ایسی مسجد میں نماز جنازہ پڑھنا جس میں جماعت ہوتی ہو۔  
 کردہ کجی ہے، علامہ قاسم ابن قطلوبغا نے ایک مستقل رسالہ اس موضوع پر لکھے ہوئے اسکی مراجعت کی ہے۔ متاخرین فقہاء کا میلان اسی طرف ہے، اسکی تائید اس سے ہوتی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت مبارکہ مسجد نبوی کے شرف کے باوجود اس میں نماز جنازہ پڑھنے کی نہیں تھی۔ بلکہ میدان (یا عیدگاہ) اس کے لئے تشریف لے جاتے تھے۔ یہ کرامت اس صورت میں ہے کہ کوئی عذر نہ ہو اور اگر بادشاہ وغیرہ کا عذر ہو تو مکروہ نہیں۔

فی مسجد جماعۃ:۔ یعنی ایسی مسجد میں جہاں یا جماعت نماز میں ہوتی ہوں وہاں نماز جنازہ مکروہ ہے یہ کہہ کر اس مسجد (جنازہ گاہ) سے احتراز مقصود ہے جو نماز جنازہ ہی کیلئے بنائی جائے۔  
 غسل الخ۔ کیونکہ بچہ دنیا میں بحالت حیات آیا اور بعد میں انتقال ہوا پس اس کیلئے زندگیوں کا حکم ہوگا اور وہ عمل جو زندہ کے مرتبانے پر کیا جاتا ہے اس کے ساتھ بھی کیا جائے گا۔ اصل اس بارے میں بچہ سے متعلق یہ حدیث ہے کہ نہ اسپر نماز پڑھی جائے گی اور نہ وہ وارث ہوگا اور نہ اسکی میراث ملے گی۔ یہاں تک کہ وہ روسے (یہ روایت ترمذی، نسائی اور ابن ماجہ میں موجود ہے) یعنی اگر آثار حیات نمایاں ہو جائیں اور اس کا زندہ ہونا متیقن ہو جائے تو حدیث شریف میں ذکر کردہ احکام اسپر مرتب ہوں گے ورنہ نہیں۔

صحیح الخ۔ یعنی اگر بچہ خودی عاقل و ذی شعور ہو تو اس کا اسلام قابل قبول اور شرفاً مجتہد ہے، اس کا استدلال کتب حدیث و سیر میں ذکر کردہ یہ واقعہ ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نابالغی کی حالت میں اسلام قبول کیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کا اسلام قبول فرمایا،  
 و یلقیہ الخ۔ یہ حکم بھی اس صورت میں ہے کہ اس کا اور کوئی قرہی کافر عزیز موجود نہ ہو۔ اگر موجود ہو تو اس سے بھی باز آنا اور ترک اولیٰ ہے۔

و جیس عود ۱۔ اسراج سے۔ یعنی جنازہ تیز لیکر چلو کیونکہ حدیث شریف میں ہے کہ جنازہ تیز لیکر چلو پس اگر وہ صالح ہے تو وہ خیر تک جلدی پہونے گا اور اگر برا ہے تو تم سزا کو اپنی گردنوں سے اتارو گے (یہ روایت بخاری شریف وغیرہ میں موجود ہے،

قبل وضعہا۔ جنازہ زمین پر رکھے جانے سے پہلے بیٹھنا مکروہ ہے۔ حدیث شریف میں ہے کہ جب تم جنازہ کے ساتھ چلو تو اس کے زمین پر رکھنے سے پہلے مت بیٹھو (یہ روایت ابو داؤد وغیرہ میں موجود ہے،

# بَابُ الشَّهِيدِ

هو كل ظاهر بالغ قتل بحد يده ظلماً ولم يجب به مال او وجد ميتاً جريحاً في المعركة  
 فالظاهر احتراز عن وجب عليه العنسل كالجنب والحائض والنفساء والبالغ احتراز  
 عن الصبي وبالحد يده احتراز عن القتل بالمتقل وظلماً احتراز عن القتل حداً او  
 قصاصاً ولم يجب به مال احتراز عن قتل وجب به مال والمزاد ان المال لا يجيب بنفس  
 هذا القتل فان الاب اذا قتل ابنه بحد يده ظلماً يكون الابن شهيداً لان المال وان  
 وجب فانه لم يجب بنفس هذا القتل بل يجب القصاص الا انه يسقط بحرمة الابوة  
 ودجبت الدية وقوله او وجد ميتاً فان من وجد ميتاً جريحاً في المعركة فهو شهيد  
 لان الظاهر ان اهل الحرب قتلوا ومقتولهم شهيد باي شيء قتلوا وانما شرط  
 الجراحة فيمن وجد في المعركة ليدل على انه قتل لا ميت حتف انفه فالحاصل ان  
 الشهيد من قتل بحد يده ظلماً ولم يجب به مال او من وجد ميتاً جريحاً في المعركة  
 سواء قتل بحد يده او لا لكن في هذا التعريف نظر وهو انه لا يشمل ما اذا قتل المشرك  
 او اهل البني او قطاع الطريق بغير الحد يده فان قتلهم شهيد باي آلة قتلوا فان  
 المرجز ما قتل في المختصر وهو مسلم ظاهر بالغ قتل ظلماً ولم يجب به مال ولم يرت  
 من غير ذكر الحد يده والوجدان في المعركة فيقتل المشركين واهل البني وقطاع  
 الطريق باي آلة قتلوا ويشمل الميت الجريح في المعركة لانه مسلم مقتول ظلماً ولم  
 يجب بقتله مال واما مقتول غير هؤلاء وهو مسلم قتل غير باغ وغير قاطع الطريق  
 مسلم قتل ذمي فانما يكون شهيداً عند ابي حنيفة اذا قتل بحد يده ظلماً فلما  
 قال ولم يجب به مال علم انه مقتول بحد يده لانه لو قتل بغير حد يده لوجب المال  
 عنده لان الدية واجبة عنده في القتل بالمتقل واما عندهما فلا احتياج الى ذكر الحد يده  
 لان المقتول بالمتقل عندهما شهيد ولم يجب بقتله مال بل الواجب قصاص عندهما  
 واما قوله ولم يرتقت نسيته فانه قد

ترجمہ جو شخص ظاہر (پاک) باغ زخمی کرنے والا آد (یا دھار دار) سے ظلماً مارا جائے اور قاتل پر اس  
 قتل کے بدلہ مال دینا واجب نہ ہو یا ظاہر بالغ (میدان قتل میں مردہ زخمی یا یا جائے تو وہ (مشرک)

شہید ہے، پس ظاہر کہہ کر اس سے احتراز مقصود ہے جس پر غل واجب ہو مثلاً جنسی اور وہ عورت جو حیض و نفاس میں مبتلا ہو اور باغ کہہ کر احتراز مقصود ہے بچہ (نا بالغ) سے۔ اور زخمی کرنے والے آگ (دھار دار) کی قید سے احتراز مقصود ہے، بھاری چیز کے ذریعہ قتل سے (مثلاً بڑے پتھر سے دبا دیا) اور ظلم کی قید لگا کر اس سے احتراز ہے جو قتل حد یا قصاص کی بنا پر ہو اور "لم یجب بہ مال" کی قید لگا کر اس سے احتراز ہے جس کے قتل سے دیت (خوینہا واجب ہو، دیکھ لوگ شہیدوں میں شمار نہیں، اور مراد لم یجب، سے وہ مال ہے جو اس قتل کی وجہ سے واجب نہ ہو۔ اسلئے کہ باپ اگر اپنے بیٹے کو دھار دار آگ سے ظلماً مار ڈالے تو وہ بیٹا (حکماً) شہید ہوگا، اسلئے کہ مال اگرچہ واجب ہوتا ہے وہ اس قتل پر واجب نہیں ہوا (بلکہ قصاص واجب تھا مگر وہ حرمتِ ابوت کی وجہ سے ساقط ہو گیا) اور مصنف کا قول "ان وجد میتاً" تو جو شخص میدانِ کارزار میں مردہ زخمی حالت میں پایا جائے وہ شہید ہے کیونکہ ظاہر یہ ہے کہ اسے اہل حرب (کفار) نے قتل کیا ہے اور ان کا قتل کیا ہوا خواہ کسی چیز سے قتل ہو شہید ہے اور میدانِ کارزار میں زخمی ہونے کی شرط اسلئے لگائی تاکہ اسکی نشان دہی ہو کہ وہ قتل کیا گیا ہے، ایسا مردہ نہیں ہے گلا گھونٹ کر مارا ہو۔ پس حال یہ ہے کہ شہید وہ کہلاتا ہے جو زخمی کرنے والے (اور دھار دار) آگ سے ظلماً قتل کیا جائے اور حالیکہ اسکے قتل سے دیت واجب نہ ہو یا میدانِ کارزار میں زخمی حالت میں مردہ پایا جائے خواہ زخمی کرنے والے دھار دار آگ سے قتل کیا گیا ہو یا نہ کیا گیا ہو، مگر حقن کی یہ تعریف محل نظر ہے اور وہ یہ کہ اس تعریف کی رو سے ان کا شمار شہیدوں میں نہ ہوگا جنہیں مشرکین یا باغیوں نے یا ڈاکوؤں نے تیز و دھار دار آگ کے علاوہ سے قتل کیا ہو جبکہ ان کا قتل کیا ہو شہید ہے چاہے کسی آگ سے قتل کیا گیا ہو پس فقہ و علمہ تعریف وہ ہے جو میں نے "فقہ" میں بیان کی ہے وہ یہ کہ شہید وہ ہے جو مسلمان ظاہر بالغ ہو (اور ظلماً مارا گیا ہو اور اس کے قتل کی وجہ سے مال واجب نہ ہوتا ہو اور پرانا نہ ہو اور یعنی میدانِ کارزار سے زندہ نہ لایا گیا ہو) "فقہ" میں "الحدیثۃ" دیت زخمی کرنے والے دھار دار آگ کی اور میدانِ قتال میں پائے جانے کی قید نہیں لگائی۔ پس یہ "فقہ" کی عبارت) شامل ہے مشرکین اور باغی اور ڈاکوؤں کے ذریعہ قتل شدہ کو خواہ کسی بھی آگ کے ذریعہ قتل کیا گیا ہو، اور اسکو بھی شامل ہے جو میدانِ کارزار میں مجروح مردہ پایا جائے۔ کیونکہ وہ مسلمان ظلماً قتل کیا گیا ہے اور اس کے قتل سے مال دیت واجب نہیں ہوتی اور ان کے علاوہ قتل شدہ وہ مسلمان ہے جسے باغی اور ڈاکو کے علاوہ کوئی قتل کر دے۔ اور مسلمان جسے ذمی (دارالاسلام) کا غیر مسلم باشندہ) قتل کر دے (امام ابو حنیفہ کے نزدیک وہ شہید ہوگا جبکہ اسے ظلماً زخمی کرنے والے (دھار دار) آگ سے قتل کیا گیا ہو، اور "فقہ" میں جو یہ کہا "لم یجب بہ مال" اس سے معلوم ہوا کہ وہ مجروح کرنے والے

دھار دار آلہ سے قتل شدہ ہو اسلئے کہ اگر زخمی کرنا دلے دھار دار آلہ کے علاوہ سے قتل کیا گیا ہو تو  
 انا ابوصیفہ کے نزدیک اسپر مال واجب ہوگا کیونکہ ان کے نزدیک بھاری وزنی چیز (مثلاً پتھر) سے  
 قتل کرنا کی صورت میں دیت واجب ہوگی، اور امام ابو یوسف و امام محمد کے نزدیک "المحدیۃ"  
 کے ذکر کا احتیاج نہیں کیونکہ ان کے نزدیک وزنی و بھاری چیز سے قتل شدہ بھی شہید ہے اور  
 اسے قتل سے مال واجب نہ ہوگا بلکہ ان دونوں کے نزدیک قصاص کا جواب ہوگا اور مصنف  
 کا قول ردوالم یرتت "پس عنقریب (متن میں) اسکا فائدہ آئے گا"

**تشریح و توضیح** | الشہید، نسیل کے وزن پر یعنی مفعول شہادۃ یا شہود سے مشتق ہے، شہید  
 کو شہید اسلئے کہتے ہیں کہ اس کیلئے جنت کی شہادت دی گئی یا یہ کہ رحمت کے  
 فرشتے حاضر ہوتے ہیں یا نسیل یعنی فاعل ہے کیونکہ وہ عند اللہ حیات ہے پس وہ شاہد ہے۔  
 الدر المنثور "و غیرہ میں اسطرح ہے۔ پھر شہید کی دو قسمیں ہیں ۱۔ انھیں باعتبار آخرت شہید جیسے  
 مطون وغیرہ (۲) دنیوی اعتبار سے بھی شہید۔ اس کا حکم یہ ہے کہ اسے بغیر غسل دیئے انھیں کپڑوں  
 میں دفن کیا جائے گا۔"

جرحاً :- میدان قتال میں مجروح پایا جانا یہ اسکی علامت ہے کہ دشمن سے لڑکر مجروح اور غلبت  
 شہادت سے سرفراز ہوا،  
 عن القتل جناً :- کیونکہ جو شخص حدزنا میں قتل کیا جائے یا بطور قصاص قتل ہو وہ شہید نہیں  
 اسے غسل اور کفن دیا جائے گا،

ومقتولہم :- یعنی اہل حرب (کفار) جسے قتل کریں۔ خواہ کسی بھی آلہ کے ذریعہ کریں مثلاً اس پر  
 دیوار گرا دیں یا آگ میں جلا دیں وغیرہ وہ بہر صورت شہید ہے "صحیح بخاری اور سنن ابویوسف"  
 میں ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے شہداء کے خون اولاد کپڑوں میں غسل دیئے  
 بغیر دفن فرمایا اور یہ معلوم ہے کہ ان میں سب کے سب تلوار اور دھار دار آلہ سے قتل نہیں کئے  
 گئے بلکہ بعض پتھر اور بعض عصا وغیرہ سے قتل کئے گئے۔ بنایہ :- میں اسی طرح ہے،

فینثر عنہ غیر ثوبہ ای غیر ثوب یختصیل ملیت کالف ووالحشو والقلسوة والسلا جوالخلف  
 ویزاد وینقص لیتم کفنه ای لو لم یکن معہ ما یكون من جنس الکفن کان رد نحوذا یزاد ولو  
 کان مالیس من جنسہ ینقص ولا یغسل ویصل علیہ ویدفن بدمہ و غسل صبی وجنب  
 وحائض ونساء ومن وجد تیلانی مصر لا یصل فاتلہ نانه اذالہ یصلہ تانہ نسل  
 سواء علم ان قتله وقع بالحدیدۃ او بالعصا الکبیر او الصغیر لان الواجب فیہ الدمیۃ والنساء

حکم اذکر فی الذخیرۃ ولعین کہ انہ وجد فی موضع تجب القسامۃ اولاً اقول ان المراد بہ  
 انہ وجد فی موضع تجب القسامۃ اما اذا وجد فی موضع لا تجب القسامۃ کما لشارح والجامع  
 فان علم ان القتل بالحدیدۃ لا یفضل لانہ شہید وآن علم انہ قتل بالعصا البکیر ینبغی  
 ان یفضل عند ابی حنیفۃ اذ لیس شہیداً عندہ خلافاً لہما وان علم انہ قتل بالعصا  
 الصغیر ینبغی ان یفضل اتفاقی لان نفس القتل اوجب الدیۃ فعدم وجوبہا بعارض جہل  
 القاتل لا یجعله شہیداً اما اذا علم القاتل فان علم ان القتل بالحدیدۃ لم یفضل لانہ  
 شہید وآن علم انہ قتل بالعصا البکیر ینبغی ان یفضل عند ابی حنیفۃ خلافاً لہما وآن علم  
 انہ قتل بالعصا الصغیر یفضل اتفاقی وقد قال فی الہدایۃ ومن وجد قتیلہ فی المصر یفضل لان  
 الواجب فیہ الذبیۃ والقسامۃ فخفف اثر الظلم الا علم انہ قتل بحدیدۃ ظلماً اقول ہذا  
 الرجل ینہ مخالفۃ لما ذکر فی الذخیرۃ لان روایۃ الہدایۃ فیما اذا لم یعلم قاتلہ لانہ علی  
 بوجوب القسامۃ ولا قسامۃ الا اذا لم یعلم القاتل فی صورتہ عدم العلم بالقاتل اذا  
 علم ان القتل بالحدیدۃ فی روایۃ الہدایۃ لا یفضل لان نفس هذا القتل اوجب  
 القصاص واما وجوب الدیۃ والقسامۃ فلدفع العجز عن اقامۃ القصاص فلا یخرجه  
 هذا العارض عن ان یكون شہیداً واما علی روایۃ الذخیرۃ فیفضل وعبارة الذخیرۃ ہذا  
 وان حصل القتل بحدیدۃ فان لم یعلم قاتلہ تجب الدیۃ والقسامۃ علی اهل المحلۃ فیفضل  
 وان علم القاتل لم یفضل عندنا فی الذخیرۃ لم یعتبر نفس القتل فوجوب الدیۃ وان کان  
 بالعارض اخرجہ عن الشہادۃ فی المتن اخذ بہذا الروایۃ ہذا اذا علم انہ باى آلۃ قتل  
 اما اذا لم یعلم قاتلہ یجب ان یفضل لانہ لم یعلم ان موجب نفس هذا القتل ما هو فہو  
 یکن اعتباراً فلا بد ان یعتبر ما هو الواجب فی مثل هذا القتل سواء کان اصلیا او عارضیا  
 فالواجب الدیۃ فلا یكون شہیداً -۱-

ترجمہ اور کپڑوں کے علاوہ دوسری چیزیں ان کپڑوں کے علاوہ جو مردہ کے ساتھ مخصوص ہوں مثلاً پوستین  
 اور تبا (روٹی سے تیار شدہ) اور ٹوپی اور بھتیجا اور موزے اتاری جاتیں گی اور جو چیز کفن میں زیادہ  
 ہو وہ کم کریں اور جو کم ہو اسے کفن پورا کرنے کیلئے بڑھالیں۔ یعنی اگر مقتول کے کپڑوں میں کفن کی جنس سخی  
 کوئی چیز نہ ہو مثلاً ازار (مٹہ بند) اور (قمیص وغیرہ) تو (عدد دنوں پورا کرنے کیلئے) اس کا اضافہ کریں  
 اور اگر کفن کی جنس سے نہ ہو زائد کو اتار لیں۔ اور شہید کو غسل نہ دیا جائے اور اسپر نماز پڑھ کر خون  
 آلود حالت میں دفن کر دیا جائے اور نابالغ لڑکے جنہی (جسے غسل کی ضرورت ہو) اور حیض و نفاس

دالی عورت کو غسل دیا جائے۔ اور جو شخص اندرون شہر مقتول پایا جائے اور اس کا قاتل معلوم نہ ہو۔ یعنی جب قاتل معلوم نہ ہو تو اسے غسل دیا جائے خواہ وہ تیز اور زخمی کرنے والے (دھار دار) آلہ سے قتل ہوا ہو یا بڑی یا چھوٹی لاشی سے کیونکہ اس میں دیت اور قنامت واجب ہوتی ہے۔ ذخیرہ "میں اسی طرح بیان کیا گیا ہے اور یہ بیان نہیں کیا کہ قاتل ایسی جگہ میں پایا جائے تو قنامت واجب ہوگی، لیکن اگر ایسی جگہ قاتل پایا گیا ہو جہاں قنامت واجب نہ ہو وہ مثلاً سڑک اور جامع مسجد، پس اگر معلوم ہو کہ تیز اور دھار دار آلہ سے قتل ہوا ہے تو اسے شہید ہونے کی بنا پر غسل نہیں دیا جائیگا اور اگر بڑی لاشی سے مقتول ہونے کا علم ہو تو مناسب ہے کہ اسے غسل دیا جائے کیونکہ وہ شہید نہیں امام ابو حنیفہؒ بھی فرماتے ہیں، "ما ابویوسف و امام حماد کے نزدیک وہ شہید ہے اور اسے غسل نہیں دینا سزا اور اگر چھوٹی لاشی سے قتل ہونے کا علم ہو تو بالاتفاق تینوں کے نزدیک غسل دیا جائے گا اسلئے کہ چھوٹی لاشی سے قتل واجب الدیت ہے پس قاتل کے معلوم نہ ہونے کے عذر کی بنا پر عدم وجوب دیت سے وہ شہید شمار نہ ہوگا اگر قاتل کرنے والے کا علم ہو اور اسے تیز و دھار دار آلہ سے قتل کیا ہو تو شہید ہونے کی بنا پر غسل نہ دیں گے اور اگر پتہ چلے کہ بڑی لاشی سے مارا گیا ہے تو امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک مناسب ہے کہ اسے غسل دیا جائے۔ امام ابو یوسفؒ و امام حمادؒ کے نزدیک وہ شہید قرار دیا جائے گا۔ اور چھوٹی لاشی سے قتل کئے جانے کے علم کی صورت میں بالاتفاق تینوں غسل کا حکم فرماتے ہیں۔ اور "ہدایہ" میں ہے "اور جو شخص اندرون شہر مقتول ہو غسل دیا جائے کیونکہ اس میں دیت اور قنامت واجب ہوتی ہے پس قاتل کا اثر ماند و مضعی بڑھ گیا البتہ اگر اس کا تیز و دھار دار آلہ سے ظہا قتل کیا جانا معلوم ہو تو وہ شہید ہے میں کہتا ہوں کہ یہ روایت "ذخیرہ" میں ذکر کردہ حکم سے مختلف و الگ ہے، کیونکہ "ہدایہ" کی روایت اس کے بارے میں ہے جس کا قاتل معلوم نہ ہو اسلئے کہ مناسب ہدایہ نے یہ تعبیل کی ہے کہ اس میں قنامت واجب ہوتی ہے۔ اور قاتل معلوم نہ ہونے کی صورت میں قنامت واجب نہیں ہوتی پس قاتل کے علم کی شکل میں اگر معلوم ہو کہ قاتل تیز و دھار دار آلہ سے ہوا ہے تو ہدایہ کی روایت میں سے کہ غسل نہیں دیا جائے گا۔ کیونکہ اس قاتل کی بنا پر قصاص واجب ہوگا۔ اور رہا دیت اور قنامت کا وجوب تو قصاص قائم نہ ہونے کے عذر و عجز کی بنا پر اس مقتول کو شہید کے زمرہ سے خارج قرار نہ دیں گے اور "ذخیرہ" کی روایت کی رو سے اسے غسل دیا جائے گا۔ اور "ذخیرہ" کی عبارت یہ ہے "اور اگر تیز و دھار دار آلہ سے قتل ہوا ہو اور قاتل کا علم نہ ہو تو دیت اور قنامت اہل محلہ پر واجب ہوگی اور غسل دیا جائے گا۔ اور قاتل معلوم ہو تو ہمارے نزدیک غسل نہیں دیا جائے گا، پس "ذخیرہ" کی عبارت کے اعتبار سے نفس قاتل کا اعتبار نہ ہوگا لہذا وجوب دیت خواہ عارض و عذر کی بنا پر ہو مقتول کو شہادت کے زمرہ سے نکال دے گا اور تین میں سے بھی روایت لیگنی ہے۔ یہ حکم اس صورت میں ہے جبکہ یہ پتہ ہو کہ وہ کس آلہ سے قتل کیا گیا ہے،



(اور) اگر یہ چیز نہ ہو تو میں کہتا ہوں کہ اس پر قتل واجب ہوگا اسلئے کہ یہ معلوم نہیں کہ اس قتل کا سبب کیا ہے پس اس کا اعتبار ممکن نہ ہو پس لازم ہے کہ واجب شدہ چیز اس جیسے قتل میں قابل اعتبار ہو۔ خواہ یہ چیز اصل کے اعتبار سے واجب ہو یا عرض و عذر کے باعث واجب ہو پس واجب الدیت شہید شمار نہ ہوگا (جس قتل کی وجہ سے دیت واجب ہو وہ مقتول شہید قرار نہیں دیا جائے گا)

**تشریح و توضیح** غیر خوب الخ۔ اسکی طرف اشارہ ہے کہ خوبہ میں ضمیر شہید کی طرف لوٹ رہی ہے۔ حاصل یہ کہ شہید کے بدن سے وہ اشیاء جو کفن میت کی جنس سے نہ ہوں مثلاً ہتھیار وغیرہ اتار لینی چاہئیں،

کالفرز - ناکے فتح کے ساتھ - پوستین، کپڑے کی ایک نوع جو دوسری دور کرنے کی خاطر پہنی جاتی ہو ولا غسل - یعنی شہید کو نہ دینے بغیر اسکے خون آلود کپڑوں سمیت دفن کر دیا جائے گا، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے شہداء اعد کے ساتھ یہی کیا رہی ان پر نماز تو وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہے۔ ابن ماجہ، مسند خاتم، دارقطنی، طبرانی، ہیثمی، ابوداؤد میں اسکی صراحت ہے، بالحدیدۃ: ایسا اگر زمین دھل ہو، خواہ وہ ہتھیار ہو مثلاً چھری اور تلوار۔ یا اسکے علاوہ ہو مثلاً لکڑی جو دھار دار ہو یا کوئی دھار دار پتھر ہو۔

او بالعصا البکیر :- وہ شخص جسے بڑی لالچی کی ضرب سے مار دیا ہو، القسامۃ الخ :- قاف کے فتح کے ساتھ۔ اس سے مراد وہ قسم ہے جو وہ اہل محلہ یا اہل دار کھاتے ہیں جہاں کہ مقتول مجروح حالت میں ملے پس پچاس اہل محلہ قسم کھائیں گے کہ بخدا زہم سے اسے قتل کیا اور نہ ہمیں اس کے قاتل کا علم ہے ان کے قسم کھانے پر اہل محلہ پر مقتول کی دیت (جان کے بدلہ مالی تاوان) کا فیصلہ کیا جاتا ہے، عارضی - یعنی قاتل کے معلوم نہ ہونے کا عذر -

او قتل بعد او قصاص لانی هذا القتل یس بظلم و جرح و اسرث بان نام ادا کن او شرب او عولج او اواہ خیمۃ او نقل عن المعرکۃ حیا او بقی عاتلا وقت صلوة او اوصی بشئ غل صلی علیہم اسرث الخ ای حمل من المعرکۃ و بہ سرفیق و الارشاث فی المشرک ان یرتفق بشئ من صرائق الحیوۃ او ینبت له من احکام الاحیاء فاذا بقی عاتلا وقت صلوة رجب علیہ الصلوۃ و هذا من احکام الاحیاء و الارشاث عند ابی حنیفۃ و ابی یوسف خلافاً لمحمد و ان قتل لہبى او قطع طریق ینسل ولا یصلی علیہ

**ترجمہ** یا صد یا قصاص میں قتل کیا گیا ہو (تو غسل دیا جائے گا) کیونکہ یہ قتل ظلماً نہیں ہوا یا میدان کارزار میں

زخمی کیا گیا ہو اور پرانا ہو جائے یعنی سو جائے یا کھالے یا پی لے یا اس کا علاج کیا جائے یا خیر تک بقید حیات جائے یا میدان قتال سے زندہ بچا یا جائے یا ایک نماز کے وقت تک عاتل (وباہوش) رہے یا کسی چیز کی وصیت کرے تو غسل دیا جائے گا اور اسپر نماز پڑھی جائے گی۔ زخمی پرانا ہو جائے یعنی میدان کارزار سے کچھ زندگی کی حالت میں اٹھایا گیا ہو اور شرعاً ارشادات یہ ہے کہ وہ زندگی کے منافع میں سے کوئی نفع و فائدہ اٹھائے (مثلاً کھالے یا پی لے) یا اس کیلئے زندوں کے احکام میں سے کوئی حکم ثابت ہو، بس جب وہ ایک نماز کے وقت تک عاتل (وباہوش) رہا تو اسپر نماز واجب ہوگئی اور یہ نماز کا وجوب زندوں کے احکام میں سے ہے، اور امام ابو حنیفہؒ امام ابو یوسفؒ کے نزدیک وصیت کرنا (بھی) ارشادات میں داخل اپنے امام محمدؒ کے نزدیک یہ ارشادات نہیں، اور اگر بائنی (حنیفہ) المسلمین سے بغاوت کرنے والا) یا ڈاکو مارا جائے تو اسے غسل دیا جائے گا۔ اور اسپر نماز نہیں پڑھی جائے گی، :-

**تشریح و توضیح** اوقتل بحد الحی یعنی زنا کے ارتکاب کی بنا پر جسے سنگ سار لیا گیا ہو اسے غسل دیا جائے گا اور اسے شہید قرار نہ دیں گے کیونکہ یہ قتل ظلم نہیں بلکہ

برائی کی جزا ہے، اسی طرح قصاص میں قتل کئے جانے والے کو غسل دیا جائے گا اور اسے شہید شمار نہ کریں گے کیونکہ اسکی جانے جان کے بدلے لیںگی اور یہ ظلم نہیں بلکہ معاوضہ ہے، اوقتل الخ یعنی اگر اس حالت میں متعلق کیا گیا ہو کہ وہ باہوش و عواس ہو تب تو غسل دیا جائے گا، ورنہ غسل نہ دیں گے خواہ بے ہوشی کی حالت میں ایک دن اور ایک رات سے زیادہ کیوں نہ گذر جائے واصلی عیدہ۔ یعنی ذکر کردہ سب لوگوں، بچہ، جنسی، وہ مقبول جمیں قسامت واجب ہو اور مرتض اور حدو قصاص میں قتل کیا جانے والا ان تمام سپر نماز پڑھی جائے گی، جتنی الخ یعنی منافع حیات میں سے کوئی نفع اٹھایا ہو تو اسے غسل دیا جائے۔ اسی لئے حضرت عمر رضی اللہ عنہ اور دوسرے صحابہ مثلاً حضرت علی رضی اللہ عنہ وغیرہ جو شہید ہوئے انھیں غسل دیا گیا اور انھیں شہید ا احد کی طرح بلا غسل خون آلود کپڑوں میں دفن نہیں کیا،

**خلافاً للحدود**۔ اختلاف اس میں ہے کہ وصیت ارشادات میں یا نہیں۔ حد الشہیدانہ شرح جامع صغیر میں بیان کیا ہے کہ اگر امور آخرت میں سے کسی امر کی وصیت کرے تو وصیت کے ارشادات ہونا یا نہ ہونا میں اختلاف ہے لیکن اگر وہ دنیوی امور میں سے کسی امر کی وصیت کرے تو اسے بالا جماع ارشادات قرار دیں گے۔

## بَابُ الصَّلَاةِ فِي اللَّعْبَةِ

صح فیہا الفرض والنفل المذکور فی الهدایة خلافاً للشافعی فیہما والمذکور فی کتاب الشافعی  
المجوز اذ اذ توجه الی جدار الکعبۃ حتی اذا توجه الی الباب وهو مفتوح ولا ینبغی ان یرتفع  
العقبۃ بقدر مؤخرۃ الرجل لا یجوز و فی کتبہ ایضاً انه ان ینهد من الکعبۃ العیاذ  
باللہ یجوز الصلوٰۃ خارجاً متوجہاً الیہا ولا یجوز فیہا الا اذا کان بین یدیه سترة او  
بقیۃ جدار وهذا حکم عجیب لان جواز الصلوٰۃ خارجاً علی تقدیر الالہی لا ینہی عن یدل  
علی ان القبلة اما رض الکعبۃ ۲ و هو اذھا فیحیب ان یجوز فیہما من غیر اشتراط ان ین  
بین یدیه شیء مرتفع مثل مؤخرۃ الرجل ولو ظهر الی ظهر امامہ لا لمن ظهر الی وجہہ  
لان هذا تقدم و ذکرہ فوقہا تعظیماً لکعبۃ و فی الهدایة انه لا یجوز عند الشافعی و فی  
کتبہ انه لا یجوز الا ان ین یدیه شیء مرتفع اقتد و امتحلتین حولہا بعضهم  
اقرب من امامہ الیہا جائز لمن لیس فی جانبہ اعلیٰ من الکعبۃ اربعۃ جوانب بحسب  
جدرانہا الا اربعۃ قالوا قف فی الجانب الذی ینبغی ان ین امام فیہ اذا کان اقرب الیہما من الا  
مام ینبغی ان ین امام بخلاف الواقف فی الجوانب الثلثۃ الا اخر فان من هو اقرب الیہما  
من الامام لا ینبغی ان ین امام ۱۔

ترجمہ کعبہ میں فرض اور نفل پر معنا درست ہے۔ "ہدایہ" میں بیان کیا گیا ہے کہ ان کے نزدیک  
درست نہیں۔ اور کتب شوافع میں ہے کہ جائز ہے جبکہ دیوار کعبہ کی طرف متوجہ ہو حتیٰ کہ اگر دروازہ کی  
طرف منہ کرے درخانیگہ وہ کھلا ہو اور چوکھٹ اونٹ کے پالان کے بقدر بلند نہ ہو تو جائز نہیں اور  
انہی کتابوں میں یہ بھی ہے کہ اگر (خدا نخواستہ) کعبہ منہدم کیا جائے تو نماز اسے باہر اس کی جانب منہ کر کے  
درست ہے اور اسے اندر جائز نہیں البتہ اگر اس کے سامنے ستھرہ ہو یا دیوار کا کچھ حصہ باقی رہ گیا ہو  
تو درست ہے۔ اور یہ حکم عجیب ہے اسلئے کہ انہدام کی صورت میں نماز کعبہ سے باہر داسکی طرف منہ کر کے  
جائز ہے تو اس سے معلوم ہوا کہ قبلہ یا تو زمین کعبہ

ہے یا ہوا۔ پس لازم ہے کہ نماز اندرون کعبہ جائز ہو (ستھرہ) پالان کی  
لکڑی کے مانند ابھری ہوئی شے کے بغیر۔

اور اندرون کعبہ نماز جائز ہے اگرچہ مقتدی کی پشت امام کی پشت کی طرف ہو مگر جب پشت امام کے منہ کی طرف ہو اسکی نماز درست نہ ہوگی کیونکہ وہ امام سے آگے بڑھ گیا۔ اور کعبہ کے اوپر نماز پڑھنا مکروہ ہے کعبہ کی تنظیم کی بنا پر اور ہوا یہ میں ہے کہ امام شافعی کے نزدیک جائز نہیں اور ان کی کتابوں میں ہے کہ جائز نہیں۔ البتہ اگر آگے سترہ کھڑا کرے تو درست ہے،

اگر کعبہ کے گرد حلقہ باندھ کر لوگ امام کی اقتدی کریں اور کوئی شخص کعبہ کی اس طرف جدھر امام ہے اس سے زیادہ نزدیک نہ ہو (بلکہ نسبتاً فاصلہ پر ہو) تو نماز درست ہو جائے گی، واضح رہے کہ کعبہ کی چار جانبیں ہیں چار دیواری کے اعتبار سے تو وہ شخص جو اس طرف کھڑا ہو جدھر امام ہے، اگر وہ کعبہ کی طرف امام سے زیادہ نزدیک ہو تو وہ امام سے آگے ہو جائے گا۔ اس کے برعکس دوسری تین جانبوں میں کھڑے ہونے والے ایسے کہ ان میں سے جو شخص امام سے زیادہ قریب کھڑا ہو گا وہ امام سے آگے نہیں ہوگا (لہذا اسکی نماز درست ہوگی)

**تشریح و توضیح** (دشمہ) کے موقع پر کعبہ میں داخل ہوئے اور اندرون کعبہ دو رکعت نفل پڑھیں (یہ روایت بخاری اور مسلم میں موجود ہے) یہ معلوم ہے کہ استقبال کعبہ کے سلسلہ میں خواہ نماز فرض ہو یا نفل دونوں کا حکم یکساں ہے لہذا جب اندرون کعبہ نماز نفل جائز ہے تو بلاشبہ نماز فرض بھی جائز ہوگی،

**اقتدوا الخ۔** اس مسئلہ کا حاصل یہ ہے کہ انہوں نے خارج کعبہ نماز باحاجت ادا کی اور امام کعبہ کی ایک جہت میں کھڑا ہوا اور مقتدی حلقہ بنا کر کعبہ کے گرد کھڑے ہوئے تو سب کی نماز درست ہو گئی۔ البتہ جو شخص جہت امام میں امام سے قریب ترین ہوا اسکی نماز امام سے آگے بڑھ جانے کی وجہ سے نہ ہوگی، اس سلسلہ میں عبد اللہ بن عباس کا رسالہ "نقض الجہت فی الاقتداء من جوف الکعبہ" مفید ہے۔ انہوں نے متعلقہ موضوع پر تفصیل سے کلام کیا ہے،

## کتاب الزکوٰۃ

ھی لا تجب الا فی نصاب حیولی فاضل عن حاجتہ الاصلیة اعدمان الزکوٰۃ لا تجب الا فی نصاب مایم والمحول ہو لیسکن من الاستثناء لاشتمالہ علی الفصول الاربعۃ وانما فیہا تفاوت الاسعار ما قیمر مقام النماء فادیر الحکم علیہ ہذا هو المذکور فی الہدایۃ

وہیہ نظر لان ہذا یقتضی اذہ اذ حال الحول علی النصاب تجب الزکوٰۃ سواء وجد  
الانعام ولم يوجد كما في السفف فانه اقيم مقام المشقة فيد اس الرخصة عليه  
سواء وجدت المشقة ام لا لكن ليس كذلك بل لا بد مع الحول من شئ آخر وهو  
الثمنية كما في التمين ۱۲ الذهب والفضة ۱ والسوم كما في الانعام ا ونية التجارة  
في غير ما ذكرنا حتى لو كان له عبد لالخدمة او دار للسكنى ولم ينو التجارة لا  
تجب فيها الزکوٰۃ وان حال عليهما الحول ولا بد ان يكون فاضلا عن حاجة الامة  
كالاطعمة والسياب واثاث المنزل ودواب الركوب وعبيد الخدمة ودور السكنى و  
سلاح يستعملها والالات المخترفة والكتب لاهلها

ترجمہ | ذکوٰۃ محض اس نصاب میں واجب ہوتی ہے جس سال بھر گزر جائے اور حاجت اصل سے  
زائد ہو۔ واضح رہے کہ ذکوٰۃ محض بڑھے والے نصاب میں واجب ہوگی (خواہ یہ بڑھنا حقیقاً ہو  
یا تقدیراً ہو) اور حول وہ قدرت ہے مال کی برسوتری پر تا کہ شامل ہو چار فصلوں (ربیع، خریف،  
گرمی و سردی) پر اور غاب اس میں غلہ کے نزع کا فرق ہے، پس حول (بڑھوتری) کے قائم مقام  
ہو کہ وجوب ذکوٰۃ حولان حول پر منحصر یاگی، یہ وہ تفصیل ہے جو ہدیہ میں مذکور ہے اور یہ تعریف عمل  
نظر ہے کیونکہ اس کا تقاضا یہ ہے کہ نصاب پر حولان حول کے ساتھ ذکوٰۃ واجب ہو جائے خواہ حقیقتاً  
سو ہوا ہو یا نہ ہوا ہو، جیسا کہ سفر میں کہ سفر کو مشقت کے قائم مقام قرار دے کر رخصت (در عایت) مشقت  
ناز میں قہر اور روزہ انظار کرنے کی اجازت بطل کی گئی خواہ مشقت (دوران سفر) پائی جائے یا نہ  
پائی جائے، لیکن وجوب ذکوٰۃ کیلئے صرف حولان حول کافی نہیں بلکہ حولان حول کے ساتھ دوسرے  
چیز یعنی ثنیت بھی ضروری ہے، جسے ثنیت یعنی سونے اور چاندی میں ہے یا چراغہ میں چرنا میسے  
چوپاؤں میں یا تجارت کی نیت ان تین چیزوں کے علاوہ میں جو ہم نے بیان کیں، حتیٰ کہ اگر کسی کے پاس  
غلام ہو اور وہ خدمت کیلئے نہ ہو یا دار (بڑا گھر) ہو اور وہ رہائش کیلئے نہ ہو اور اسکی نیت تجارت کی  
نہ ہو تو ان دونوں پر اگرچہ حولان حول ہو جائے ذکوٰۃ واجب نہ ہوگی اور ضروری ہے کہ مال حاجت اصل سے  
سے زائد ہو (اور حاجت اصل میں داخل اشیاء، مثلاً کھانا اور کپڑے اور گھر کا سامان اور سواری کے  
چوپائے اور خدمت کار غلام اور رہائشی مکانات اور استعمال کیے جانے والے ہتھیار اور پیشہ  
(دھنت) کے آلات اور کتابوں کے ضرورت مندوں (مدرسین و طباء وغیرہ) کیلئے کتابیں  
(ان میں سے کسی بزرگوٰۃ واجب نہیں)

تشریح و توضیح | — الزکوٰۃ الخ اسلام کے ایک رکن ناز سے فراغت کے بعد ذکوٰۃ کا بیان

شروع کیا۔ دونوں کو متصلاً بیان کرنے کی وجہ یہ ہے کہ خود قرآن کریم میں ان دونوں رکوعوں کو متصلاً بیان کیا گیا ہے، جس سے معلوم ہوتا ہے کہ نماز (عبادت بدنی) اور زکوٰۃ (عبادت مالی) میں ایک خاص ربط ہے، مثلاً ارشاد باری ہے: «اتيموا الصلاة و آتوا الزكوة» (الآیۃ ۱) اور نماز کو زکوٰۃ پر مقدم کیا کہ وہ ارکان اسلام میں سب سے افضل اہم رکن ہے۔ زکوٰۃ اصل میں بڑھوتری اور اضافہ کو کہتے ہیں زکوٰۃ کیونکہ ذخیرہ آخرت اور ثواب آخرت میں اضافہ کا سبب ہے اور دینی اعتبار سے بھی زکوٰۃ کی پابندی مال میں ترقی کا سبب بنتی ہے اسلئے زکوٰۃ کا نام زکوٰۃ رکھا گیا،

ہی لا حجب الخ۔ وجوب سے مراد یہاں اصطلاحی وجوب نہیں بلکہ افرائن ہے کیونکہ زکوٰۃ کی فرضیت نص قطعی سے ثابت ہے، ارشاد باری ہے: «آتوا الزكوة اور ارشاد ربانی ہے خذ من اموالهم صدقات تطهرهم وتزكهم بها» (الآیۃ) لہذا اس سے مراد ایک مخصوص معین مقدار جس کے پائے جانے پر زکوٰۃ واجب ہوتی ہے اور اس مقدار سے کم پر زکوٰۃ کا وجوب نہیں ہوتا، حولی۔ یعنی ایسے نصاب پر زکوٰۃ واجب ہوگی جس پر ارسال گذر چکا ہے۔ اور جس پر بھرا سال نہ گذرے جو اس پر زکوٰۃ واجب نہ ہوگی۔ حدیث شریف میں ہے کہ تا وقتیکہ حولان حول نہ ہو جائے مال میں زکوٰۃ واجب نہ ہوگی، دیہ روایت قریب قریب ایک سے الفاظ کے ساتھ ابو داؤد، احمد، دارقطنی، نسائی ابن ماجہ وغیرہ میں موجود ہے)

حاجۃ الاصلیۃ الخ یعنی وہ چیزیں جن سے آدمی اپنے کو ہلاکت و نقصان سے بچاتا ہے مثلاً کھانا پینا، رہائش کیلئے مکان، جنگ کے آلات اور سردی و گرمی سے بچاؤ کیلئے حسب ضرورت کپڑے یا یہ ضرورت تقدیراً پوشیدہ ہو مثلاً قرض کیونکہ مفروضہ جو اسکے ہاتھ میں ہو ایسے قرض کی ادائیگی کرتا ہے۔ قرض کی اس قید سے نجات کیلئے جو اس کیلئے ہلاکت کے مانند ہے۔ لہذا جب یہ مال ان ضرورتوں میں صرف ہوگا تو وہ نہ ہونے کے برابر ہوگا اور زکوٰۃ واجب نہ ہوگی جیسے پیاسے کے پاس اگر آنا ہی پانی ہو کہ وہ پیاس بھاسکے تو وہ معدوم کے حکم میں ہے اور کیلئے اس پانی کی موجودگی میں تیم کرنا جائز ہے

خام الخ۔ یعنی ایسے مال پر زکوٰۃ واجب ہے جو بڑھنے والا ہو بشرط اس میں بڑی مصلحت یہ ہے کہ اگر یہ قید نہ لگائی جاتی تو بتدریج سارا مال ختم ہو جاتا۔ اور یہ بات باعث حرج و تنگی ہوتی اور شریعت میں حرج و تنگی نہیں،

کالا طعمۃ الخ۔ یعنی یہ چیزیں جن کا شمار حوائج اصلیہ خواہ ان کی قیمت بقدر نصاب ہی کیوں نہ ہو جائے ان پر زکوٰۃ واجب نہ ہوگی،

مملوکت ملکاتاً ای سرقبۃ ویدا علی جرم مکلف ای عاقل بالغ مسلم فلا تجب علی  
مکاتب لعدم الملك التام فان له ملك المید لملك الرقبة ومدیون مطالب  
من عبد بقدر دینہ لان ملكه غیر فاضل عن العلبۃ الاصلیة وهی قضاء الدین  
و انما قید بكونه مطالب من عبد حتى لو كان مطالباً من الله تعالى لا يمنع وجوب  
الزکوة كما من ملك نصاباً بعضه مشغول بدين الله كالنذر والكفارة او الزکوة  
ولا يفترط لوجوب الزکوة فراغه عن هذا الدين وقوله بقدر دینته متعلق  
بقوله فلا تجب ای لا تجب علی المدیون بقدر ما يكون ماله مشغولاً بالدين :-

ببین

ترجمہ | مملوک ہو ملک تام کے ساتھ یعنی ذاتی طور پر وہ اس کا مالک ہو اور ہر طرح کے تصرف کا اسے اختیار  
ہو اور زکوة واجب ہے، آزاد عاقل بالغ مسلمان پر پس زکوة مکاتب پر واجب نہ ہوگی ملک تام حاصل نہ  
ہونے کی بنا پر کیونکہ اسے ملکیت ید تو حاصل ہے (کہ اپنے مال و پیسے میں تصرف کا اختیار ہے) مگر ملکیت رقبہ  
حاصل نہیں دیکھو کہ وہ بدل کتابت ادا کرنے سے قبل حلقہ غلامی سے آزاد نہیں، اور اس مقروض پر زکوة  
واجب نہیں جسکی ملکیت کے بقدر کوئی شخص اس سے اپنے قرض کا طلب گزار ہو کیونکہ حاجت اصلیت یعنی بقدر  
ادائیگی قرض سے زیادہ لا مالک نہیں اسلئے زکوة واجب نہ ہوگی، اور مصنف جیسے مطالباً من عبد، دو لوگوں  
میں سے کوئی طلب گزار ہو، کی قید اسلئے لگائی کہ اگر وہ اللہ تعالیٰ کا مقروض ہو (مثلاً نذر کی ادائیگی واجب ہو)  
تو یہ قرض وجوب زکوة میں مانع نہ ہوگا۔ جیسے کوئی شخص صاحب نصاب ہو اور اس کا کچھ حصہ اللہ تعالیٰ  
کے قرض میں مشغول (مثلاً نذر کفارہ یا زکوة تو اسپر زکوة واجب ہوگی اور اسپر وجوب  
زکوة کیلئے اس قرض سے فارغ ہو جانا اور ادا کر دینا شرط نہیں۔ اور مصنف کا قول یہ بقدر دین۔  
متعلق ہے، مصنف کے قول فلا تجب، سے یعنی مقروض کو مال کا جتنا حصہ ادائیگی قرض کیلئے مطلوب ہو  
و کہ اس سے قرض ادا کرے) اتنے حصہ مال پر زکوة واجب نہ ہوگی،

**تشریح و توضیح** | مملوکت الخ پس اگر مملوک نہ ہو تو زکوة کا وجوب نہ ہوگا مثلاً چھینا ہوا مالی اور  
چوری کردہ مال۔

ای رقبۃ ویدا :- یعنی وجوب زکوة اس صورت میں ہوگا جبکہ ملکیت تام حاصل ہو اور ہر طرح تصرف  
کامیاب و اختیار حاصل ہو۔

ای عاقل :- زکوة کافر، پاکلی مسلم اور بچہ پر واجب نہ ہوگی، علی مکاتب :- مکاتب وہ غلام کہلاتا  
ہے جسے آقا نے یہ کہہ دیا ہو کہ اگر اتنا مال ادا کر دے تو تو حلقہ غلامی سے آزاد ہے، اسپر بھی ملک رقبہ  
حاصل نہ ہونے اور تا داسے بدل کتابت نعمت آزادی سے ہم کنار نہ ہونے کی بنا پر زکوة کا وجوب نہ ہوگا

مطالب الخ یعنی اگر بقدر قرض رقم یا مال نکالنے کے بعد نصاب پورا نہ ہوتا ہو تو زکوٰۃ واجب نہ ہوگی  
عورت کا مہر محل بھی مانع زکوٰۃ ہے کیونکہ یہ بھی اس قرض میں شمار ہے جسے فوری ادائیگی واجب ہوتی ہے  
بقدر دینہ الخ یعنی مقدار قرض نکالنے کے بعد اگر بقدر نصاب پھر بھی نیچے تو باقی ماندہ کی زکوٰۃ  
واجب ہوگی۔

ولا فی مال مفقود وساقط فی بحر ومغصوب لا ینتہ علیہ ومدفون فی بئر یتنی مکانہ  
و دین جحد المدیون سنین ثم اتر بعدھا عند قوم وما اخذ مصادرة ثم وصل الیہ  
بعد سنین هذه الأشدة أمثلة المال الضمار وعندنا لا تجب الزکوٰۃ فی المال الضمار  
خلانا لشافعی بناء علی اشتراط الملك التام فهو مملوک رقبۃ لا یدان والخلاف فیما اذا  
وصل المال الضمار الی مالکہ هل تجب علیہ زکوٰۃ السنین التي کان المال فیما صار اذ لا یغلا  
دین علی مقرط او معشر او مجلس او جاحد علیہ ینتہ او علیم بہ قاض تانہ اذا وصل  
هذه الاموال الی مالکها تجب زکوٰۃ الایام الماضية ولا یبقی للتجارة ما اشتراها لها  
فنوی خدمتہ ثم لا یمیر للتجارة وان نوات لها مال ینبغی وما اشتراها لها کان لها  
الامورثة ونوی لها وما ملکہ بھبۃ او وصیۃ ان نکاح او نکاح او خلع او صلح  
عن قود ونوات لها عند ابی یوسف لا عند محمد وقیل الخلاف علی عکسہ فالحاصل  
ان ما عند الحجرین والسوائم انما تجب فیہ الزکوٰۃ بنیۃ التجارۃ ثم هذه النیۃ انما  
تعتبر اذا وجدت زمان حدوت سبب الملك حتی لو نوى التجارۃ بعد حدوت سبب  
الملک لا تجب فیہ الزکوٰۃ بنیۃ وهذا معنی قوله ثم لا یمیر للتجارة وان نوات لها ثم  
لا بد ان ینکون سبب الملك سببا اختیاریا حتی لو نوى التجارۃ زمان تملکہ بالارش  
لا تجب فیہا الزکوٰۃ ثم ذلك السبب الاختیاری علی عکسہ ان ینکون شراؤ لا فعند ابی  
یوسف لا وعند محمد تجب وقیل الخلاف علی العکس فعند ابی یوسف لا بد ان ینکون  
شراؤ وعند محمد لا ولا اداء الابنیۃ قرنت بہ او یفضل قدر ما وجب وتحد قہ  
بکل مالہ بلا نیۃ تسقط وبعضہ لا عند ابی یوسف ای اذا تصدق لجمیع مالہ  
بلا نیۃ الزکوٰۃ تسقط الزکوٰۃ وان تصدق ببعض مالہ سقطت زکوٰۃ المؤدی عند محمد  
خلانا لابن یوسف حتی لو کان له ما تادسہم فتصدق بمانۃ درہم تسقط عند  
محمد زکوٰۃ المائة المزداء وعند ابی یوسف لا تسقط عنہ زکوٰۃ شیء اصلہ



**ترجمہ** | اور نہ مال ضمار یعنی اس مال میں زکوٰۃ واجب ہے جو مالک کے پاس سے (کئی برس سے) کم ہو چکا ہو اور نہ اس میں جو سمندر میں گر گیا ہو اور نہ ایسے زکوٰۃ واجب ہے جو مالک سے کوئی شخص چھین لے اور اس پر گوارہ نہ ہوں، اور نہ اسپر جو جنگل میں گاڑا ہو اور پھر کاٹنے و دفن کرنے کی جگہ بھول گیا ہو اور نہ ایسے قرض مال پر جس کا مقروض چند برس انکار کرے، پھر لوگوں کے سامنے اقرار کرے (تو گذشتہ کی زکوٰۃ واجب نہ ہوگی) یا وہ مال جو ظالم کیلئے پھر برسوں بعد مالک کو ملے (تو گزری ہوئی مدت کی زکوٰۃ کا وجوب نہ ہوگا) یہ مثالیں قال ضمار کی مثالیں ہیں اور ہمارے (احناف کے نزدیک مال ضمار میں زکوٰۃ واجب نہیں ہوتی۔ امام شافعی کے نزدیک زکوٰۃ واجب ہوگی۔ یہ علم وجوب زکوٰۃ اس بنیاد پر ہے کہ وجوب زکوٰۃ کیلئے ملک تام شرط ہے اور مال ضمار میں رقبۃ ملکیت ثابت ہے یہاں ثابت نہیں، یعنی اس وقت حسب منشاء تصرف کا اختیار حاصل نہیں) اختلاف اس صورت میں ہے کہ جب مال ضمار مالک کو مل جائے تو کیا گذشتہ سالوں کی زکوٰۃ جس میں مال مال ضمار ہو گیا واجب ہوگی یا نہیں، اس کے برعکس وہ قرض جو مالدار یا مفلس پر ہو اور وہ اقرار کرنا ہو یا مقروض انکار کرے مگر اسے خلاف گواہ موجود ہوں یا قاضی اس سے آگاہ ہو، پس یہ مال مالک کو ملنے تو گذشتہ دنوں کی زکوٰۃ واجب ہوگی اور ایسے مثلاً غلام میں، زکوٰۃ واجب نہ ہوگی جو اول تجارت کی نیت سے خریدے پھر اس سے خدمت لینے کی نیت کرے۔ پھر وہ تجارت کیلئے نہ ہوگا خواہ اسکی تجارت کی نیت ہی کیوں نہ لے تاکہ اسے فروخت نہ کر دے۔ اور جو تجارت کی نیت سے خریدے اسے تجارت کیلئے قرار دیں گے (اور اسپر زکوٰۃ کا وجوب ہوگا) البتہ وہ چیز جو در نہ میں ملے تجارت کے لئے نہ ہوگی تاکہ اسے بیع نہ ڈالے اور جو شخص کسی چیز کا بیع یا وصیت یا نکاح یا صلح یا وصیت (جہاں کے بدلہ مال) کے ذریعہ مالک ہو جائے اور بوقت ملک تجارت کی نیت کرے تو امام ابو یوسف کے نزدیک اسے تجارت کے واسطے قرار دیں گے (اور زکوٰۃ واجب ہوگی) امام محمد کے نزدیک واجب نہ ہوگی اور بعض کہتے ہیں کہ امام محمد کے نزدیک واجب ہوگی اور امام ابو یوسف کے نزدیک واجب نہ ہوگی پس حاصل یہ ہے کہ سونے چاندی اور جنگل میں چھڑا دلے جانوروں کے علاوہ زکوٰۃ اس وقت واجب ہوگی کہ تجارت کی نیت کی پھر یہ تجارت کی نیت اس وقت معبر ہوگی جبکہ سبب ملک کے پیش آنا کے وقت نیت کی گئی ہو حتیٰ کہ اگر سبب ملک کے وقوع و پیش آنا کے بعد تجارت کی نیت کی ہو مثلاً غلام میں اول خدمت کی نیت کرے پھر تجارت کی (تو اسکی نیت کی بنا پر زکوٰۃ واجب نہ ہوگی اور یہی معنی ہیں مصنف کے قول "تم لا یصیر للتجارة" کے اگرچہ تجارت ہی کی نیت کیوں نہ کی ہو۔ پھر ضروری ہے کہ ملک کا سبب اختیاری ہو یہاں تک کہ اگر در نہ میں تجارت کی نیت کرے تو اس میں زکوٰۃ واجب نہ ہوگی۔ پھر یہ سبب اختیاری کیا محض خریدنے سے حاصل ہو جائے گا یا نہیں امام ابو یوسف کے نزدیک حاصل نہ ہوگا اور امام محمد کے نزدیک حاصل ہوگا اور بعض کے نزدیک اختلاف اسے برعکس ہے

تو امام ابو یوسفؒ کے نزدیک خریداری لازمی طور پر سبب ملک ہوگی اور امام محمدؒ کے نزدیک نہ ہوگی، اور زکوٰۃ ادا کرتے وقت یا مال علیحدہ کرتے وقت زکوٰۃ کی نیت ہونی چاہیے اور بلا نیت زکوٰۃ سارا مال اللہ کی راہ میں صدقہ کر دے تو زکوٰۃ ساقط ہو جائے گی اور کچھ دیا ہو تو اس کی زکوٰۃ امام محمدؒ کے نزدیک ساقط ہوگی۔ امام ابو یوسفؒ کے نزدیک ساقط نہ ہوگی۔ یعنی اگر سارا مال بلا نیت زکوٰۃ صدقہ کر دے تو زکوٰۃ ساقط ہو جائے گی اور اگر مال کا کچھ حصہ صدقہ کیا ہو تو صدقہ کردہ کی زکوٰۃ امام محمدؒ کے نزدیک ساقط ہو جائے گی امام ابو یوسفؒ کے نزدیک ساقط نہ ہوگی حتیٰ کہ اگر اس کے پاس دو سو درہم ہوں اور وہ سو درہم صدقہ کرے تو امام محمدؒ کے نزدیک صدقہ کردہ سو درہم کی زکوٰۃ ساقط ہو جائے گی اور امام ابو یوسفؒ کے نزدیک اس سے کچھ بھی زکوٰۃ ساقط نہ ہوگی بلکہ سو درہم کی واجب ہوگی۔

### تشریح و توضیح

دلائی مال مفقود الخ یعنی وہ مال جو عرصہ تک مالک کے پاس نہ گم رہا ہو اور برسوں کے بعد مالک تک واپس پہنچا ہو تو کیونکہ وہ مال حکماً معدوم ہی رہا اسلئے ان گزشتہ برسوں کی زکوٰۃ مالک مال پر واجب نہ ہوگی، اسی طرح وہ مال جو برسوں سمندر میں غرق رہا ہو اور پھر سالوں بعد مالک تک واپس پہنچا ہو اسی بھی غرق کے عرصہ کی زکوٰۃ واجب نہ ہوگی، ایسے ہی وہ مال جو جنگل میں کہیں دفن کر دیا اور پھر یہ یاد نہ رہا کہ کہاں چھپا یا تھا اسی طرح بھولے ہوئے کئی سال گزر گئے اور پھر کئی سال بعد یاد آیا تو بھولے ہوئے برسوں کی زکوٰۃ مالک مال پر واجب ہوگی اہمال الضمائم ضامہ کے زیر کے ساتھ۔ وہ مال جسکی بازیابی کی (بظاہر کوئی) توقع نہ رہی ہو اصل اسی اضمائم اور غیب ہے۔ کہا جاتا ہے۔ اضمائم فی قلبہ شیاناً، (اسکے دل میں کوئی بات پوشیدہ ہے) مال ضامہ میں گزشتہ سالوں کی زکوٰۃ واجب نہیں ہوتی، مصنف ابن ابی شیبہ، میں حضرت عمر بن میمون سے منقول ہے کہ ولید بن عبد الملک نے۔ اہل رتہ میں سے ابو عائشہ نامی ایک شخص سے بیس لاکھ درہم (جزا) بیکریت اہمال میں ڈال دیئے۔ پھر حضرت عمر بن العزیز خلیفہ ہوئے تو اس کا رد کا حاضر ہو کر ولید کے ظلم کا فریاد کیا تو حضرت عمر بن العزیز نے میمون کو لکھا کہ اسے اس کا مال دے دو اور اس سال کی زکوٰۃ اس سے لے لو۔ کیونکہ اگر مال ضامہ نہ ہوتا تو ہم اس سے گزشتہ مدت کی زکوٰۃ لیتے،

فقہ - قاف اور واو کے زیر کے ساتھ تصاص - حرمت بہ الخ یعنی خواہ یہ اقتران حکماً ہو تب بھی کافی ہے۔ مثلاً کوئی شخص بلا نیت زکوٰۃ فقیر وغیر صاحب نصاب کو دیدے۔ پھر ابھی مال فقیر کے پاس موجود ہو کہ زکوٰۃ کی نیت کرے یا دلیل کو دیتے ہوئے زکوٰۃ کی نیت کرے پھر دلیل بلا نیت دیدے بحر الرائق میں اسی طرح ہے، خلافاً لابی یوسف صاحب ہدایہ، ملتقى الابحر، اور قاضی خاں سے اپنے فتاویٰ میں امام ابو یوسفؒ کے قول کی تزییح کی طرف اشارہ کیا ہے،

## بَابُ زَكَاةِ الْأَمْوَالِ

نصاب الإبل خمس والبقر ثلثون والغنم أربعون سائمة ففي كل خمس من الإبل بنت أو عراب شاة ثم في خمس عشر من بنت مخاض ثم في ست وثلثين بنت لبون ثم في ست وإربعين حقة ثم في إحدى وستين جذعة ثم في ست وسبعين شالبون ثم في إحدى وتسعين حقان إلى مائة وعشرين ثم في كل خمس شاة ثم في مائة وخمسين بنت مخاض وحقان ثم في مائة وخمسين بنت مخاض ثم في ست وثلثين بنت لبون ثم في مائة وست وتسعين أربع حقان إلى مائتين ثم تستأنف ابن أكمال في خمسين التي بعد المائة والخمسين اعلم انه قد ذكر استئناف احد هما بعد المائة والعشرين والآخر بعد المائة والخمسين فبعد المائتين يتأنف امتيناً فامثل ما ذكر بعد المائة والخمسين حتى تجب في كل خمسين حقة -

ترجمہ - اونٹ کا نصاب پانچ اونٹ ہیں (کہ پانچ اونٹوں میں ایک بکری واجب ہوتی ہے) اور گائے کا نصاب تیس گائے اور بکری کا چارہ کل میں چھ سالہ والی بکریاں ہیں پس ہر پانچ میں ایک (بطور زکوٰۃ) واجب ہے چاہے وہ اونٹ نجی ہوں یا عربی پھر چھیس اونٹ ہو جائیں تو ایک بنت مخاض (ایک برس کی اونٹنی) واجب ہے۔ پھر چھتیس میں ایک بنت لبون (دو برس کا بچہ) پھر چھیالیس میں ایک بنت لبون (تین برس کا بچہ) جسے چوتھا سال لگ چکا ہو) واجب ہے پھر چھتر میں دو بنت لبون، اسکے بعد اکانوے میں دو حقے ایک سو بیس تک واجب ہیں پھر ہر پانچ میں ایک بکری، اسکے بعد ایک سو پچاس میں ایک بنت مخاض اور دو حقے۔ پھر ایک سو پچاس میں سے واجب ہوں گے پھر فریضہ (نصاب) لوٹے گا اور ہر پانچ میں ایک بکری تین حقوں کے ساتھ اور چھیس میں ایک بنت لبون (تین حقوں کے) پھر ایک سو چھیانوے چار حقے دو سو تک پھر دو سو کے بعد ہمیشہ اسی طرح ہر پانچ کے بعد سے شروع کیا جائے گا جس طرح ڈیڑھ سو کے بعد شروع کیا گیا تھا،

واضح رہے کہ دو استئناف (نصاب) میں بیان کئے گئے ایک ان میں سے ایک سو بیس کے بعد اور دوسرا ڈیڑھ سو کے بعد پس دو تئو کے بعد نصاب میں استئناف ایسا ہی ہوگا جیسا ڈیڑھ سو

مذکورہ میں ایک جزو پھر اس کا پھر سے پانچوں سال تک چکا ہو۔

کے بعد بیان کیا گیا حتیٰ کہ واجب ہوگا ہر پچاس میں ایک حقہ :-  
**تشریح و توضیح** | خمس اذ یعنی کم سے کم پانچ اونٹ ہوں تو ایک بکری واجب ہوگی اور پانچ کم  
 میں صدقہ (زکوٰۃ) نہیں (بخاری و مسلم میں اسکی صراحت ہے) و البقیہ گائے کم از کم تیس ہوں تو  
 زکوٰۃ واجب ہوگی۔ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ سے متعلق حدیث میں ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے انھیں یمن روانہ فرمایا تو حکم دیا کہ ہر تیس گائے میں ایک تیغ یا بتو (ایک سال کا بچہ نہ پانچ ماہ) وصول کریں  
 یہ روایت الصحابہ کرام سے روایت کی ہے (الفخر) اور چالیس میں ایک بکری ہے، پس  
 اگر ان تالیس سے زیادہ تیرے پاس نہ ہوں تو تجھ پر ان میں کچھ واجب نہیں (یہ روایت

ابو داؤد وغیرہ میں موجود ہے)

**جنت** - باکے پیش کے پنجی کی جمع - وہ اونٹ جو خالص عربی نہ ہو بلکہ کچھ عجم کی بھی آمیزش ہو مثلاً  
 اونٹ عربی ہو اور اونٹنی عجمی۔ نجات جنت نصر کی طرف مندوب ہے کیونکہ اسی سے نسبت پہلے اس مخلوط نسل  
 کی جانب توجہ کی تھی -

**عراج** : عین کے زیر کے ساتھ عربی کی جمع یہ پنجی کے مقابلہ میں بولا جاتا ہے۔ ان دونوں کا ذکر اسلئے  
 کیا کہ اونٹ کی قسموں میں یہ دو بہت مشہور و معروف ہیں اور حکم کی عمومیت میں اس طرف اشارہ  
 ہے کہ حکم ان دونوں کے ساتھ مخصوص نہیں اسی طرح شاة (بکری) اور بقرة (گائے) کا حکم اسی ساری  
 اقسام کو شامل ہے ،

**بنت مخاض** : وہ اونٹنی جو ایک سال کی پوری ہو چکی ہو اور دو سکر سال کا آغاز ہو چکا ہو  
**بنت لبون** وہ بچہ جس کے دو سال پورے ہو چکے ہوں اور اسے تیس سال لگ چکا ہو۔ اس کے  
 یہ نام اسلئے رکھا گیا کہ اکثر اسکی ماں اتنی مدت میں دوسرا بچہ جن کر دو سکر دو وہ والی ہو جاتی کہ  
**حقیقاً** ، ما کے زیر کے ساتھ اور بہ تشدید قاف - وہ بچہ جو تین سال کا پورا ہو کر جو بچے نسال  
 میں داخل ہو چکا ہو۔ کیونکہ وہ اتنا بڑا ہو جاتا ہے کہ اسپر سواری کیجا سکے اسلئے اسے حقہ کہتے  
 ہیں -

**جداعة** - وہ بچہ جو چار سال کا پورا ہو کر پانچویں سال میں داخل ہو چکا ہو کیونکہ اسے دو وہ  
 کے وقت ڈٹ جاتے ہیں اسلئے اسے کہا جاتا ہے ،  
 جداعة

وَقِي تَلْثِينَ بَقْلًا أَوْ جَامِوسًا تَبِيْعًا أَوْ تَبِيْعَةً تَمَّ فِي أَرْبَعِينَ مَسْنًا أَوْ مَسْنَةً التَّبِيْعُ الَّذِي  
 تَمَّ عَلَيْهِ الْحَوْلُ وَالتَّبِيْعَةُ أَنْشَاءُ وَالْمَسْنُ الَّذِي تَمَّ عَلَيْهِ الْحَوْلَانُ وَالمَسْنَةُ أَنْشَاءُ وَ

وقیماتہ ادر یحسب الی ستین وفيها ضعف ما فی ثلاثین ثم فی کل ثلاثین بیعہ و فی کل  
 اربعین مسنة ای فی ستین بیعان الی تسع وستین ثم فی سبعین بیعہ و مسنة  
 ثم فی ثمانین مسنتان ثم فی تسعین ثلثه ابعه ثم فی مائة بیعان و مسنة ثم  
 فی مائة و عشرة و بیعہ و مسنتان ثم فی مائة و عشرين اربعه ابعه ۱۰ و ثلث منیات  
 و طکذا الی غیر النہایہ و فی اربعین ضاناً او معراً اشاة ثم فی مائة واحدی و  
 عشرين شاتان ثم فی مائتین و واحدہ ثلث شیاء ثم فی اربع مائة اربع شیاء  
 ثم فی کل مائة شاة و لاشئ فی بغل و حمار لیسا للتجارة و لانی عوامل و حوامل و  
 علوفہ العوامل التي اعدت للعمل کاشارة الارض و الحوامل التي اعدت لحمل  
 الاعمال و العلوفہ التي تعطى العلف و هی صدق السائمة

ترجمہ | ادر تیس گائے یا بھینس میں ایک بیع یا بیوہ سال بھر کا بچہ نہریا مادہ ( واجب ہے پھر چالیس  
 میں ایک سن یا سنہ دو برس کا بچہ نہریا مادہ ، ہے بیع سے وہ بچہ مراد ہے جو پورے سال کا  
 ہو گیا ہو اور بیوہ " اسی کے مؤنت (مادہ) کو کہتے ہیں۔ اور سن " وہ جو پورے دو سال کا ہو گیا  
 ہو اور "سنہ" اسی کے مؤنت کا نام ہے اور ساٹھ تک جو زائد ہو اس کا حساب لگا کر دے اور ساٹھ  
 ہو جائیں تو دو بیع دے ، پھر ہر تیس میں ایک بیع اور ہر چالیس میں ایک سنہ ہے یعنی ساٹھ میں  
 دو بیع ، میں انہی تک پھر تیس میں ایک بیع اور ایک سنہ ہے ،

پھر اس میں دو سنہ ہیں پھر نوے میں تین بیع پھر سوا میں دو بیع اور ایک سنہ۔ پھر ایک سو دس میں  
 یک بیع اور دو سنہ پھر ایک سو بیس میں چار بیع یا تین سنہ۔ اس طرح ہر تیس میں ایک بیوہ  
 اور ہر چالیس میں ایک سنہ دے گا اور چالیس بھیر میں یا بکریاں ہوں تو ان میں ایک بکری واجب  
 ہے۔ پھر ایک سو اکیس میں دو بکریاں ، اس کے بعد دو سو ایک میں تین بکریاں ، پھر چار سو میں چار  
 بکریاں اسی طرح ہر سیکڑہ میں ایک بکری دے اور وہ چھریا گوسے جو بغرضی تجارت نہ ہوں ان میں  
 زکوٰۃ واجب نہیں (البتہ تجارت کیسے ہوں تو زکوٰۃ واجب ہے) اور جو جانور کام کرنے اور بوجھ  
 لادنا کیسے اور وہ جانور جنہیں گھر سے کھلایا جاتا اور (اور چارہ دیا جاتا ہو) ان میں زکوٰۃ واجب  
 نہیں۔ العوال سے مراد وہ جانور جو زمین جو کیسے اتنے ہوں اور حوامل سے مراد وہ جانور جو بوجھ  
 اٹھانے کے واسطے ہوں اور "العلوفہ" ایسے جانور جنہیں گھر سے چارہ دیا جاتا ہے "العلوفہ" السامہ  
 (جنگل میں چرنا دینا) کی ضد ہے ۔

تشریح و توضیح

نتیجہ۔ یعنی دینے والے کو اس کا اختیار حاصل ہے کہ بیع انڈر کر دے یا بیع  
(مؤنت)، اس میں ایک کو دوسرے پر فضیلت نہیں۔ مسن آخر۔ حضرت معاذ رضی اللہ

عزہ کی حدیث میں اسی طرح ہے (صحابہ سنن نے یہ روایت بیان کی ہے) البتہ فیصل کے وزن پر  
کیونکہ یہ اپنی ماں کے ساتھ چلتا اور ساتھ رہتا ہے اسلئے اسے بیع کہتے ہیں۔ المسن ابوہیم کے ضمہ اور سنن  
کے کسرہ کے ساتھ اثنان سے ماخوذ ہے۔ کیونکہ دانوں کے نکلنے کا زمانہ ہے اور اکثر دانہ اس علم میں نکل  
آتے ہیں اسلئے اسے سن کہتے ہیں، حدیثی مانہ :- رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی طرح منقول ہے۔  
(یہ روایت بخاری اور ترمذی میں موجود ہے)

ولاشئ ۱۔ خیر اور گدے میں زکوٰۃ نہیں۔ حدیث شریف میں ہے کہ گدھوں کے بارے میں جو  
غیر تجارتی ہوں، وجوب زکوٰۃ کا کوئی حکم نازل نہیں ہوا۔ (یہ روایت بخاری اور مسلم میں موجود ہے)  
بیسائر :- یعنی اگر خیر یا گدے تجارت کیے جائیں تو اس صورت میں ان پر زکوٰۃ واجب ہوگی،  
الاتقال ۱۔ نقل کی جمع۔ بوجھ۔ الحلق۔ گناہ۔ گھاس۔

ولانی حمل و فصل و عبیل الا بقنا للکبیرة ولا فی ذکور الخیل منفردة وکذا فی اناثها  
فی سوا یة و فی کل قرین من المختلط به الذکور و الاناث سائمة دینار ادر ثلثه عشر  
قیمته نصابا و جائز دفع القیم فی الزکوٰۃ و الکفاقر و العشر و المنذر و لا یأخذ المصن  
الا - - - الوسط و ان لم یجد المستن الواجب یأخذ الا فی مع الفضل ادر

الا علی ویرد الفضل و یشتم المستفاد فی وسط الحول فی حکمہ الی نصاب من جنسہ  
ای اذ کان لہ ما تدرہم و حال علیہ الحول و قد حصل فی وسط الحول مائۃ درہم  
یشتم المائۃ الی المائتین و قولہ فی حکمہ ای فی حکمہ المستفاد و هو وجوب الزکوٰۃ  
یعنی یشتم فی المستفاد الحول الذی مر علی الاصل و یشتم ان یرجع ضمیر حکمہ  
الی الحول و الزکوٰۃ فی النصاب لا العفو فانہ اذا ملکت خمساً و ثلثین من الابل فالواجب  
و هو بنت ماض انما هو فی خمس و عشرين لا فی المجموع حتی لو هلك عشرة  
بعد الحول کان الواجب علی حالہ

تجزیاً بکری کے اور ادنٹ کے اور گائے کے بچوں میں (خواہ کتنے ہی ہوں) زکوٰۃ نہیں مگر بڑے  
کے ساتھ (مثلاً چالیس بکری کے بچوں میں اگر ایک بکری بھی بڑی ہوگی تو زکوٰۃ واجب ہو جائے گی،  
اور صرف اگر گھوڑے (نر) ہوں تو زکوٰۃ واجب نہیں اور اسی طرح اگر صرف مادہ ہوں تو ایک

روایت کی رو سے زکوٰۃ واجب نہیں ہوگی۔ اور گھوڑے میں اگر زرمادہ مخلوط اور جنگلی میں حیرنے  
ولنے ہوں تو ایک دینار یا ان کی قیمت لگا کر اگر نصاب تک پہنچتی ہو تو چالیسواں حصہ لازم آئے گا  
زکوٰۃ، کفارہ اور عشر و نذر میں قیمت کا دینا بھی جائز ہے، اور حاکم کی طرف سے ہمد قد وصول  
کرنا والا اوسط درجہ کا مال لیگا، اگر واجب شدہ میں اوسط درجہ کا نٹے تو ادنیٰ لیکر کمی کے بقدر  
قیمت پیلے یا اعلیٰ درجہ کا لیکر اضافہ شدہ لوٹا دے۔ اور جو مال کہ وسط سال میں اصل نصاب  
سے بڑھ جائے تو وہ اپنی جنس کے نصاب میں مل جائے گا۔ مثلاً اسے پاس دو سو درہم ہوں اور ان  
پر سال گزر جائے اور درمیان سال میں سو درہم اور بڑھ جائیں تو یہ سو بھی دو سو میں شامل کئے  
جائینگے (اور تین سو کی زکوٰۃ واجب ہوگی) اور مصنف کا نقلی حکم یعنی درمیان سال میں اضافہ  
شدہ میں اصل پر جو سال گزر گیا اس کا اعتدال ہوگا (اور کلی پر زکوٰۃ واجب ہوگی) اور ممکن یہ کہ یہ حکم  
کی فقیر حوال کی طرف لوٹائی جائے اور زکوٰۃ نصاب سے متعلق ہوتی ہے معاف شدہ کا حساب نہیں  
ہوتا پس جب کوئی پختیس اونٹوں کا مالک ہو تو ایک بنت مخاض واجب ہے، سب میں نہیں یعنی زائد  
مقدار معاف ہے، یہاں تک کہ اگر سال گزرنے کے بعد پختیس میں دس اونٹ ہلاک ہو جائیں  
تب بھی وجوب زکوٰۃ بدستور رہے گا۔

**شرح و توضیح** دلائق ذکر الخیل الخ: یعنی اگر صرف گھوڑے ہی گھوڑے ہوں تو راجح قول کے  
مطابق زکوٰۃ کا وجوب نہ ہوگا۔

حساباً الخ: یعنی اسکی قیمت نصاب تک پہنچتی ہو تو زکوٰۃ واجب ہوگی، المصدق الخ: باب تفصیل سے  
مصدق وہ شخص کہلاتا ہے جسے غنیفہ الخ: انہیں صدقات کی وصول یابی کیلئے مقرر کیا ہو۔  
الاوسط: یعنی اوسط درجہ سے زیادہ کا نہ لینا چاہیے۔ کیونکہ سنن بیہقی میں روایت ہے  
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اوسط کے علاوہ لینے سے منع فرمایا :-

یضمر الخ: واضح رہے کہ اضافہ شدہ کی دو قسمیں ہیں ایک یہ کہ یہ اضافہ موجود نصاب کی جنس سے  
ہو اگر اس جنس سے ہو تو یہ اضافہ اصل نصاب میں ضم ہو جائے گا ورنہ بالاتفاق ضم نہ ہوگا بلکہ  
اس کا دوسرا حساب ہوگا۔

وهلاك النصاب بعد الجوار يسقط الواجب وهلاك البعض حصته ويصرف البهائم  
الى العفو اولاً ثم الى نصاب يليه ثم وثم الى ان ينتهي فبقي شاة لوصلت بعد الجوار  
عشرون من ستين شاة او واحدة من ست من الابل ونجب بنت مخاض لوصلت  
خمسة عشر من اربعين بعيراً اي يصرّف الهلاك الى العفو اولاً فان لم يجز ذلك

العفو فالواجب علی حالہ کالمثلین اولین وهما هلاک عشرين من ستين شاة وواحد  
 من ست من الابل وان جاوز الهلاك العفو يصرف الهلاك الى النصاب الذي يلي  
 العفو كما اذا هلك خمسة عشر من اربعين بعيرًا فالاربعة تصرف الى العفو ثم  
 احد عشر يصرف الى النصاب الذي يلي العفو وهو ما بين خمس وعشرين الى ست  
 وثلاثين حتى تجب بنت مخاض ولا نقول الهلاك يصرف الى النصاب والعفو حتى نقول  
 الواجب في اربعين بنت لبون وقد هلك خمسة عشر من اربعين وبقى خمسة و  
 عشر ونفرض نصف وثمان من بنت لبون ولا نقول ايضا ان الهلاك الذي جاوز  
 العفو يصرف الى مجموع النصاب حتى نقول تصرف اربعة الى العفو ثم يصرف احد  
 عشر الى المجموع سنة وثلاثين اى كان الواجب في ستة وثلاثين بنت لبون وقد هلك  
 احد عشر وبقى خمسة وعشرين فالواجب ثلثا بنت لبون وربع سبع بنت لبون  
 وما قوله ثم و ثم الى ان ينزقي فلم يذكر له في المتن مثالا فنقول لو هلك من اربعين  
 بعيرًا عشر ونفرض تصرف الى العفو واحد عشر الى نصاب يلي العفو وخمسة الى  
 نصاب يلي هذا النصاب حتى يبقى اربع شياء وثمان على هذا اذا هلك خمسة  
 وعشرون او ثلثون او خمسة وثلثون -

**ترجمہ** اور اگر ایک سال کے بعد سارا نصاب ہلاک ہو جائے تو زکوٰۃ ساقط ہو جائے گی۔ اور اگر  
 پھر حصہ ہلاک ہو جائے تو جتنا ہلاک ہوا ہے اسکی زکوٰۃ ساقط ہونے کا حکم ہوگا اور وہ ہے جو کچھ  
 نصاب میں سے ہلاک ہوا ہے عفو میں شمار کریں گے پھر اس نصاب میں جو عفو سے متصل ہو، پھر  
 اس نصاب میں جو اس سے متصل ہو پس ایک بکری کی ادائیگی واجب ہوگی اگر ایک سال کے بعد ساٹھ  
 بکریوں میں سے بیس بکریاں ہلاک ہو جائیں یا چھ اونٹوں میں سے ایک اونٹ سال بھر کے بعد  
 ہلاک ہو جائے اور ایک بنت مخاض واجب ہوگی اگر چالیس اونٹوں میں سے پندرہ اونٹ ہلاک  
 ہو جائیں۔ یعنی ہلاک شدہ کو اول عفو میں صرف دو شمار کریں گے پس اگر ہلاک شدہ کی تعداد عفو  
 سے بڑھے تو واجب بہ سورا پنہ حال پر رہے گا۔ جیسے پہلی دو مثالوں میں اور وہ دونوں  
 صورتیں یہ کہ ساٹھ بکریوں میں سے بیس ہلاک ہوں تو ایک بکری واجب ہوگی یا چھ اونٹوں میں سے  
 ایک ہلاک ہو جائے تو ایک بکری واجب ہوگی۔ اور اگر ہلاک شدہ کی مقدار عفو سے بڑھ گئی تو  
 ہلاک شدہ اس نصاب میں صرف دو شمار کریں گے جو عفو سے متصل ہو۔ جیسے چالیس اونٹوں میں  
 سے پندرہ ہلاک ہو جائیں تو چار کو عفو میں صرف کریں گے اور گیارہ کو اس نصاب میں جو عفو سے



متصل ہوں اور وہ پچیس اونٹوں کے درمیان ہیں چھتیس تک اور ان میں ایک بنت مخاض واجب ہوگی اور ہم نہیں کہتے کہ ہلاک شدہ کو نصاب اور غنو میں صرف کریں گے یہاں تک کہ ہم کہیں گے کہ چالیس اونٹوں میں ایک بنت لبون ہے اور چالیس میں سے پندرہ ہلاک ہو کر پچیس رہ گئے پس بنت لبون کا نصف اور تین واجب ہوگا۔ اور ہم یہ بھی نہیں کہیں گے کہ ہلاک شدہ غنو سے بڑھ جانے کی صورت میں نصابوں کے مجموعہ کی طرف صرف دو شمارہ کریں گے۔ حتیٰ کہ ہم کہیں کہ چار کو غنو میں صرف کریں پھر گیارہ کو چھتیس کے مجموعہ کی طرف دیکھیں کہ اس سے متصل ہے، یعنی چھتیس میں ایک بنت لبون واجب ہوگا اور گیارہ ہلاک ہو جائیں اور پچیس باقی رہ جائیں تو تین بنت لبون اور نو بنت لبون کا جو تھائی واجب ہوگا اور مصنف کا قول "تم دیکھو ان بنتی" تو مصنف نے متن میں اسکی مثال بیان نہیں کی۔ پس ہم کہتے ہیں کہ اگر چالیس اونٹوں میں سے بیس ہلاک ہو جائیں تو چار غنو میں صرف دو شمارہ کئے جائیں گے اور گیارہ کو اس میں جو اس سے متصل ہو یعنی چھتیس کا نصاب اور پانچ کو اس نصاب میں جو اس سے متصل ہو پچیس کا نصاب حتیٰ کہ (بیس اونٹوں میں) چار کیریاں باقی رہ جائیں گی، اور اسی پر قیاس کر لو کہ جب پچیس یا تیس یا پینس ہلاک ہو جائیں۔

**تشریح و توضیح** — و هلاک النصاب الخ یعنی اگر سال پورا ہونے کی وجہ سے زکوٰۃ واجب ہو چکی ہو اور پھر مال ہلاک ہو جائے تو وجوب زکوٰۃ ساقط ہو جائے گا۔ و هلاک البعض سنی یعنی حصہ ہلاک ہو جائے اور بعض موجود رہے تو ہلاک شدہ کی زکوٰۃ ساقط ہو جائے گی۔ مثلاً اگر کسی کے پاس چار سو درہم ہوں اور ان میں سے دو سو ہلاک ہو جائیں تو دو سو کی زکوٰۃ ساقط ہو جائے گی اور صرف دو سو کی زکوٰۃ کا وجوب ہوگا۔

و تجب الخ :- کیونکہ اس صورت میں بھی اونٹوں کا نصاب باقی رہ گیا لہذا ایک بنت مخاض کا وجوب ہوگا۔

و اسامة عن المتكيفة بالرعي في اكثر المحول الراعي بالكسر الكلاء اخذ البغاة زكوة السوائم والعش والخراج يفتى ان يعيد واحقية ان لم تصرف في حقه لا الخراج اعلان ولاية اخذ الخراج للامام وكذا اخذ الزكوة في الاموال الظاهرة وهي عش الخراج و زكوة السوائم و زكوة اموال التجارة ما دامت تحت حماية العاش فان اخذ البغاة او سلاطين سمرنا الخراج فلا اعادة على المالك لان مصرف الخراج المقاتنة وهم من المقاتلة ايجار بنو الكفار وان اخذوا الزكوة المذكورة فان صرفوا الى مصادرهم او مصارف الزكوة

فلا إعادة علی المملک وان لم یصر فوالی مصارفها فلیعلم الاعادة خفیة ای یؤدونها  
الی مستحقین یا بینهم و بین الله تعالی و انما قال یفتی ان یمید و اخیة احتراز عن  
قول بعض المشایخ انه لا إعادة علیهم لانهم لما تسلطوا علی المساکین فحکمهم  
حکم الامام ضرورة و لهذا یصح منهم تفویض القضاء و اقامة الجبوع و الاعیاد و  
هو ذلك و جواب عن هذا ان ما ثبت بالضرورة یتقدر بقدرها یعنی نصیب القضاء  
و اقامة ما هو من شعائر الاسلام ضرورة بخلاف الزکوة فان الاصل فیہ الاداء خفیة  
قال الله تعالی وان تخفوها و تو توها الفقراء فهو خیر لکم و عن قول بعض المشایخ  
انه اذا نوى بالدفع الیهم التصدی علیهم سقط عنهم فهو بها علیهم من التبعات فقراء  
والشیخ الامام ابو منصور لما تریدی شریف هذا فانه قال لا بد من اعلام المتصدقی  
علیه و ایضا الاخفاء فی ان الزکوة عبادة محضة كالصلوة فلا یتأدی الا بالنية الخائفة  
لله تعالی و لم توجد اعلم ان العبارة المذکورة فی الهدایة هذا و ان الزکوة مصرفها  
الفقراء و لا یصر فونها الیهم و قبل اذا نوى بالدفع التصدی علیهم سقط عنه  
و کذا الدفع الی کل سلطان جائز لانهم بما علیهم من التبعات فقراء و الاول احوط  
فعلیت ان تتامل فی هذه الروایة انه هل یضرب منها الاستقوط الزکوة عن المظلوم  
نظر الیه و دفعا للصرح عنه و هل لهذا الروایة دلالة علی انه يجوز للخوارج و اصل  
الجور ان یأخذوا الزکوة و یصر فونها الی حواکجهم و لا یصر فونها الی الفقراء بتاویل  
انهم فقراء فانظر الی هذا الذي ادرج فی الایمان رکن آخر انه کیف یتصک بهذا  
الروایة فتوسع لولاية هراة اخذ العشور و الزکوة بالصفة المعلومه بن فرض علیهم  
ذلك و حکم بکفر من انکره و الصفة المعلومه ان یحرض الاعوانه فی اخذ الخارج عن  
الارض اضعا فامضاعفة فیضعوا علی المملک القیم و یأخذونها جبراً و قهراً و یصر  
فونها کما هو عادة اهل الاسراف و الاتلاف —

ترجمہ اور جانوروں کا چتر ناسال کے اکثر حصہ میں (دوبہ زکوة کیلئے) کافی ہے الہدی را کے زیر کے  
ساتھ گھاس، باغیوں نے چرنے والے جانوروں اور عشر اور خراج وصول کر لیا تو منعی یہ قول یہ  
ہے کہ پوشیدہ طور پر دوبارہ ٹپ سے اگر ان کی جگہ پر انہیں خرچ نہ کیا ہو۔ لیکن خراج کا یہ حکم نہیں  
دک دوبارہ ادا کرے) واضح رہے کہ خراج کی وصول یابی کا حق امام کو پہنچتا ہے۔ اور اسی طرح اموال  
غلبہ کے خارج کا دسواں حصہ خارج کا اور جنگل چرنے والے جانوروں کی زکوة اور تجارت

کے مالوں کی زکوٰۃ عشر وصول کرنے والے کی حفاظت کے تحت۔ پس اگر باغی یا بادشاہ ہمارے زمانہ کے خزانہ وصول کر لیں تو مالکین سے دوبارہ وصول نہیں کھائے گی۔ کیونکہ خزانہ کا مصرف مقادیر ہے اور وہ متعادل سے ہے اسلئے کہ وہ کافروں سے جہاد کرتے ہیں۔ اور اگر زکوٰۃ مذکورہ (چہرے والے جانوروں، عشر اور اموال تجارت کی زکوٰۃ) پس اگر وہ ان مصارف یعنی مصارف زکوٰۃ پر صرف کر دیں تو مالکین سے دوبارہ وصول نہیں کی جائے گی، اگر (باغی یا ظالم) زکوٰۃ کے مصارف پر صرف نہ کریں تو ہر پوشیدہ طور سے زکوٰۃ کے مستحقین تک عند اللہ واجب ہوگی،

اور مصنف کا یہ کہنا یعنی ان یحیدوا و اخیفیہ... یہ بعض مشائخ (فقراء) کے اس قول سے احتراز سے کہ ان پر دوبارہ دینا واجب نہیں اسلئے کہ جب ان باغیوں کا مسلمانوں پر تسلط ہو گیا تو ضرورتاً ان کا حکم امام (خلیفہ) کا سا ہوا لہذا ان کی جانب سے منصب قضاء کی تفویض (سپر دگی) اور جمعہ و عیدین وغیرہ کا قائم کرنا صحیح ہے اسکا جواب یہ ہے کہ جب کسی ضرورت ثابت ہو تو ضرورتاً اسے یعنی قاضیوں کے تقرر اور امامت جمعہ و عیدین کو کرا اسلامی شہار میں سے بے تسلیم کریں گے۔ بخلاف زکوٰۃ کے کہ ان زکوٰۃ میں خفیہ و پوشیدہ طور پر ادا کرنا ہے۔ ارشاد در بانی ہے: "ان تحفوها و تو توھا الفقل و فہو خیر لکم" (الآیۃ) (اگر تم چھپا کر فقراء کو دو تو یہ تمہارے لئے بہتر ہے) اور ان بعض مشائخ (فقہاء) کے قول سے احتراز ہے جو یہ کہتے ہیں کہ ان باغیوں اور ظالموں کو دینے وقت صدقہ کی نیت کریں تو زکوٰۃ ان سے ساقط ہو جائے گی لہذا انھیں فقراء کے تابع قرار دے کر حکماً فقراء سے قرار دیں گے اور شیخ ابو منصور ماتریدی کے نزدیک یہ قول ناقابل قبول اسلئے کہ وہ کہتے ہیں کہ صدقہ کردہ شے ساقط کرنا (بے دانے کو) ضروری ہے یعنی مثلاً یہ بتانا کہ یہ رقم زکوٰۃ کی ہے اور نیز یہ واضح ہے کہ زکوٰۃ صرف عبادت محضہ (خالص عبادت) سے پس جس وقت تک خالص اللہ تعالیٰ کیلئے نیت نہ ہو ادا نہ ہوگی اور باغیوں یا ظالموں کو دینے میں یہ نہیں پائی جاتی پھر واضح رہے کہ مذکورہ عبارت ہدایہ کی یہ ہے۔ اور زکوٰۃ کا مصرف فقراء ہیں اور (اس صورت میں) زکوٰۃ ان پر صرف نہیں کریں گے اور بعض کے نزدیک جب ان کو دینے ہوئے صدقہ کی نیت کریں تو ان کے ذمہ سے زکوٰۃ ساقط ہو جائے گی۔ اساطیر ظالم بادشاہ کو دینے کی صورت میں زکوٰۃ ادا ہو جائے گی کیونکہ یہ ظالم بادشاہ یا باغی، فقراء کے حکم میں ہیں اور پہلا قول و سلام ادائیگی کا احوط ہے۔ تو تجھے اس روایت میں غور کرنا چاہیے کہ کیا اس سے واضح ہوتا ہے کہ مظلوم سے زکوٰۃ اسکی مطلوبیت کو اور دفع حرج و تنگی کو دیکھتے ہوئے (اس طرح دینے سے) ساقط ہو جائے گی؟ اور کھداس روایت سے اسکی نشان دہی تو نہیں ہوتی کہ خوارج اور ظالموں کیلئے زکوٰۃ وصول کر کے اپنی ضرورتوں پر صرف کرنا اور فقراء پر صرف نہ کرنا اس تاویل سے کہ وہ فقراء (حکماً) ہیں جائز ہے،

پس اس قول مجتہد کے قول کو دیکھو کہ جو ایمان میں (تعریف ایمان میں) ایک اور اضافہ سے پس وہ کیسے اس روایت سے تمسک کرے گا۔ لہذا ہر اہل حق کے حاکم کیلئے جائز قرار دیا گیا بشرطہ اور زکوٰۃ معلوم صفت کے ساتھ وصول کرنا بلکہ ان پر اس کا لینا فرض ہے اور اس کے جواز کے منکر کیلئے کفر کا حکم ہوا اور صفت معلوم یہ ہے کہ ابھارتے ہیں مددگاروں (عمال و امراء) کو مقرر کر کے وہ مالکین سے جبراً اور قہراً وصول کر کے صرف کریں جیسا کہ مسرفین و فضول خرچوں کی عادت ہوتی ہے،

تشریح و توضیح فی اکثر الحوں الخ یعنی سال کے اکثر حصہ میں بشکل میں چہرے تو زکوٰۃ واجب ورنہ اگر نصف سال (چھ ماہ) بھی چہرے تب بھی زکوٰۃ کا وجوب نہ ہوگا۔

الکلام - پر دو خشک اور تر گھاس جو چوپائے کھاتے ہیں۔ نعت کی معروف کتاب - مغرب میں اسی طرح ہے۔ البخاۃ - بالکے پیش کے ساتھ بائنی کی جمع - وہ مسلمانوں کی ایسی جماعت کہلاتی ہے جو خلیفہ برحق کی اطاعت سے انحراف کرے۔ خسیۃ - یعنی دوبارہ زکوٰۃ دیں تو پوشیدہ طور پر دینی چاہیے کیونکہ اس کا اندیشہ ہے کہ دوسری مرتبہ بھی یہی لوگ وصول نہ کریں۔ العاشرا الخ - وہ شخص جسے خلیفہ المسلمین زکوٰۃ اور عشر وغیرہ کی وصول یا پکے مقرر کرے۔

المقاتلۃ :- یعنی وہ لوگ جو کفار سے جہاد کرتے ہیں اور اخراج کی رقم جہاد کی تیاری اور اہتمام میں صرف کرتے ہیں۔ وہی مصارف الزکوٰۃ :- زکوٰۃ کے مصارف قرآن کریم میں اس طرح بیان کئے گئے ہیں۔ انہا الصدقات للفقراء والمساکین الخ (الآیۃ) ملاحظہ عادتاً - کیونکہ اس صورت میں مقصود حاصل ہو گیا لہذا دوبارہ انہیں زکوٰۃ دینے کی احتیاج نہیں رہی۔

ولا شیء فی مال الصبی التعلبی و علی المرأة ما علی الرجل منہم تغلب بلس اللام ابو قبیلۃ والنسیۃ  
الیہا تغلبی بفتح اللام استیحا شألوا الی الکسر تین و ربما قالوا بالکسر طکت الی الصحاح وینو  
تغلب قوم من مشرکی العرب طالبتہم عم بالجزیۃ قالوا و قالوا انعطی المصدقۃ مضاعفۃ  
فصلوا علی ذلک فقال عمر ہذا جزئیکم فسموہا ما شئتہم فلما جری الصلو علی ضعف  
زکوٰۃ المسلمین لا توخذ من صیانہم و لکن توخذ من نسوانہم کالمسلمین مع ان الجزیۃ  
لا توضع علی النساء و جاز تقدیمہا الحول و لا کثر منہ و لنصب لذی نصاب الاصل  
فی ہذا ان المال النامی سبب توجوب الزکوٰۃ و الحول شرط توجوب الاداء نانا و وجد  
السبب یصح الاداء مع انہ لم یجب نانا و وجد النصاب یصح الاداء قبل الحول و کذا  
اذا کان له نصاب واحد کسنتی درہم مثلاً فیؤدی الاکثر من نصاب واحد جازحتی  
اذا ملث الاکثر بعد الاداء اجزاء ما دی من قبل اما ان لم یملث نصاباً اصلاً

لم یصلح الاداء وهو للذهب عشر دن مثقالا وللفضة مائتا درهم كل عشرة منها  
سبعة مثاقيل اعلان هذا الوزن یستی وزن سبعة وهو ان يكون الدرهم سبعة  
اجزاء من الاجزاء التي يكون المثقال عشرة منها ای يكون الدرهم نصف مثقال وخمس  
مثقال فيكون عشرة دراهم بوزن سبعة مثاقيل والمثقال عشرون قيراطا والذراع  
اربعة عشر قيراطا والقيراط خمس شعيرات :-

ترجمہ ۱۔ اور اگر کاغذی ہو تو اس کے مال سے جزیہ نہیں لے اور تغلیبی عورت سے مرد کے برابر جزیہ  
لیا جائے گا۔ تغلب لام کے زیر کے ساتھ قبیذ کا بڑا جسی طرف قبیذ منسوب ہو تغلیبی لام کے زیر کے  
ساتھ پہ در پہ دو کسروں سے وحشت محسوس کرتے ہوئے پڑھتے ہیں اور اتفاقاً کبھی کسره کے  
ساتھ بھی پڑھتے ہیں صحاح میں اسی طرح ہے اور نوبتغلب ایک مقدم ہے مشرکین عرب میں سے  
حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان سے جزیہ طلب کیا تو انہوں نے انکار کرتے ہوئے کہا کہ تم دو ٹکڑا صدقہ  
(زکوٰۃ) دینے لگے۔ تو۔ تو ہم صلح ہو گئی پس حضرت عمرؓ نے فرمایا یہ تمہارا جزیہ تم اس کا جو چاہے نام  
رکھ لو۔ جب ان سے زکوٰۃ کے دو گنے پر صلح ہو گئی تو ان کے لڑکوں سے نہیں لینے اور ان کی  
عورتوں سے لینے مسلمانوں کی طرح باوجودیکہ عورتوں سے نہیں لیا جاتا۔ اور صاحب نصاب کیلئے  
جائز ہے کہ ایک سال یا اس سے زیادہ پہلے زکوٰۃ ادا کر دے۔ اور اس کے کئی نصاب ہوں تو اسے  
کئی نصابوں کی زکوٰۃ کا دے دینا درست ہے۔ اصل اس بارے میں یہ ہے کہ پڑھنے والا مال وجود  
زکوٰۃ کا سبب ہے اور پورا سال گزرتا اور ایسی کے وجوب کی شرط ہے، تو جب سبب (مال)  
پایا جائے گا اور ایسی صحیح ہوگی خواہ (ابھی) زکوٰۃ (سال) پورا نہ ہونے کی وجہ سے واجب ہو۔  
پس نصاب پائے جانے کی صورت میں سال سے پہلے اور ایسی درست ہوگی۔ اسی طرح جب کسی کا  
ایک نصاب ہو۔ جیسے مثلاً دو سو درہم۔ اور وہ ایک نصاب سے زیادہ کی مثلاً دو نصابوں کی زکوٰۃ  
ادا کر دے۔ حتیٰ کہ وہ (بعد میں) ایک سے زیادہ نصاب کا اور ایسی کے بعد مالک ہو جائے تو پہلا ادا  
کر دے اس کیلئے کافی ہو جائے گا لیکن اگر وہ بالکل نصاب کا مالک نہیں ہوا تو اسبب وجوب کے فقدان کے  
باعث اور ایسی صحیح نہ ہوگی۔

سونا کا نصاب بیس مثقال اور چاندی کا دو سو درہم ہیں کہ ہر دس درہم سات مثقال کے برابر ہوں۔  
واضح رہے کہ اس وزن کو وزن سبو کہا جاتا ہے اور وہ یہ ہے کہ ایک درہم کے سات اجزاء ہوں ان  
اجزاء میں سے کہ ایک مثقال اس کا دسواں حصہ یعنی ایک درہم آدھا اور پانچواں حصہ مثقال کا ہوا  
تو دس درہم سات مثقال کے برابر ہوں گے اور ایک مثقال بیس قیراط کا ہوتا ہے اور ایک درہم

چودہ قیراط کا اور ایک قیراط پانچ جو کا ہوتا ہے ،

**تشریح و توضیح** کہ یہ عرب کے عیسائیوں میں سے ایک قوم ہے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی ان کے ساتھ صلح کا واقعہ۔ بعد از قاتل نے۔ مصنف ابن ابی خبیبہ۔ میں اور ابو عبیدہ قاسم بن سلام نے یہ کتاب اللہ سوال میں بیان کیا ہے۔ - وجائز الخ :- یعنی صاحب نصاب کیلئے یہ جائز ہے کہ زکوٰۃ سال پورا ہونے سے قبل ادا کرے اسی طرح یہ بھی درست ہے کہ دو سال یا دو سال سے زیادہ کی زکوٰۃ پہلے ادا کر دے اور یہ بھی جائز ہے کہ ایسے نصاب کی زکوٰۃ پیشگی ادا کر دے جس کا ابھی مالک نہیں ہوا اور بعد میں مالک ہوا جو اصل اس باب میں وہ روایت ہے جو "بزار" اور طبرانی نے نقل کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عباس کے مال کی زکوٰۃ دو سال کی پیشگی ادا فرمادی اور ستر فرمایا، و ابو داؤد کی روایت میں ہے کہ حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے پیشگی ادا کی زکوٰۃ کی اجازت طلب کی تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اجازت عطا فرمادی متعلق :- ایک مثال کی مقدار تین ماہہ اور ایک رہتی ہے۔ -

وفي مہولہ و تمبرہ و عرض تجلسۃ قیمتہ نصاب من احد ہما مقوماً بالانقەر للفقراء  
 زنج عشر ۱۱ ان كان التقويم بالدرہم انقەر للفقير قوم عروض التجارة بالدرہم  
 وان كان بالدينار انقەر قومت بہا ثم في كل خمسین زاد علی النصاب بحسابہ اعلم  
 ان الزکوٰۃ لا تجب فی الكسور عندنا الا اذا بلغ خمس النصاب فاذا زاد علی  
 مائتی درہم اربعون درہم اذا زاد فی التزکوٰۃ درہم واذا زاد ثمانون درہم  
 زاد درہمان ولا شیء فی الاقل و ورق غلب فضتہ فضتہ وما غلب غشہ بقوام  
 ونقصان النصاب فی الحول ہذا رای لو كان له فی اول الحول عشرون ديناراً ثم  
 نقص فی اثنا الحول ثم تم فی آخر الحول تجب التزکوٰۃ ویضم الذہب الی الفضة  
 والعروض الیہما بالقیمۃ ہذا عند ابی حنیفۃ واما عند ہما فیضم الذہب  
 الی الفضة بالاجزاء حتی لو كان له عشرۃ دنانیر وتسعون درہم قیمتہا عشرۃ دنانیر  
 تجب عنده ... لا عند ہما واما اذا كان له عشرۃ دنانیر ومائۃ تجب باقتانہم  
 اما عند ہما فللصم بالاجزاء واما عند ابی حنیفۃ فمائۃ درہم ان كان قیمتہ عشرۃ  
 دنانیر فظاہر وان كانت اکثر فکذا الوجود نصاب الذہب من حیث قیمتہ فوجب  
 التزکوٰۃ وان كانت اقل فتكون قیمتہ عشرۃ دنانیر اکثر من قیمتہ مائۃ درہم ضروریۃ

فتجب باعتبار وجود نصاب الفضة من حيث القيمة :-

نزعاً اور سونا و چاندی ڈھلا ہوا (مثلاً دینار و درہم) ہو یا بنیر ڈھلا اور تجارت کا سامان جس کی قیمت نصاب کو پہنچتی ہو سونے یا چاندی میں سے اور نقد کیلئے زیادہ سود مند ہو تو ربع عشر یعنی چالیسواں حصہ ادا کریں گے یعنی اگر درہم کے ساتھ قیمت لگانا فقیر کیلئے نفع بخش ہو تو تجارت کے سامان کی قیمت درہم سے لگائی جائے گی اور اگر دیناروں سے قیمت لگانا نفع بخش ہو تو دیناروں سے (یعنی سونے کے سکہ سے) لگائیں گے۔ پھر جب نصاب پر پانچواں حصہ بڑھ جائے گا تو اسی حساب سے زکوٰۃ واجب ہوگی۔ واضح رہے کہ زکوٰۃ مسود زینی نصابوں کے درمیان ملد) پر واجب نہیں ہوتی البتہ جب نصاب کے پانچویں حصہ کے بقدر بڑھ جائے تو زکوٰۃ واجب ہو جائے گی۔ پس اگر دو سو درہم میں چالیس درہم کا اور اضافہ ہو جائے تو زکوٰۃ میں ایک درہم اور دنیا پڑے گا اور اگر اسی درہم بڑھ جائیں تو دو درہم واجب ہوں گے اور نصاب کے پانچویں حصہ سے کم بڑھنے پر کچھ واجب نہ ہوگا اور وہ چاندی یا درہم) جس میں غالب چاندی ہو (اور کھوٹ کم) تو وہ (ساری) چاندی ہے اور کھوٹ غالب ہو (مثلاً درہم میں تینا زیادہ ہو) تو قیمت لگائی جائے گی۔ اور وہ نقصان دہی جو سال کے درمیان نصاب میں واقع ہو وہ معاف (و ناقابل اعتبار) ہے یعنی اگر اس کے پاس شرح و مع سال میں بیس دینار ہوں پھر سال کے درمیان کم ہو جائیں اور سال کے آخر میں پھر بیس پورے ہو جائیں تو پورے بیس دینار کی زکوٰۃ واجب ہوگی اور سونے کو چاندی سے ملائیں اور سامان دونوں کے ساتھ باعتبار قیمت ملا یا جائے گا۔ یہ حکم امام ابو حنیفہ کے نزدیک ہے امام ابو یوسف و امام محمد فرماتے ہیں کہ سونے کو چاندی سے باعتبار اجراء ملائیں گے۔ حتیٰ کہ اگر کسی کے پاس دس دینار اور سونے درہم ہوں جن کی قیمت دس دینار ہو تو امام ابو حنیفہ کے نزدیک زکوٰۃ واجب ہوگی اور امام ابو یوسف و امام محمد کے نزدیک زکوٰۃ واجب نہ ہوگی لیکن اگر اس کے پاس دس دینار اور سو درہم ہوں تو تینوں کے نزدیک زکوٰۃ کا وجوب ہوگا لیکن امام ابو یوسف و امام محمد کے نزدیک اجراء کو حکم کرنا کے اعتبار سے زکوٰۃ واجب ہوگی اور امام ابو حنیفہ کے نزدیک اگر سو درہم کی قیمت دس دینار ہوں تو حکم ظاہر ہے کہ زکوٰۃ واجب ہوگی) اور اگر دس دینار سے زیادہ ہو تب بھی زکوٰۃ کا وجوب ظاہر ہے کیونکہ سونے کا نصاب باعتبار قیمت پایا گیا لہذا زکوٰۃ کا وجوب ہوگا اور اگر سو درہم کی قیمت دس دینار سے کم ہو تو دس دینار کی قیمت ضرورتاً سو درہم کی قیمت سے زیادہ ہوگی پس چاندی کا نصاب باعتبار قیمت پائے جانے کی بنا پر زکوٰۃ واجب ہوگی

محمول - ڈھلا ہوا - خواہ سونا یا چاندی سکہ کی شکل میں ڈھلا ہوا ہو یا  
تشریح و توضیح | برتنوں وغیرہ کی شکل میں ڈھلا گیا ہو۔ ڈھلے ہوئے کو معمول اور بنیر ڈھلا

ہوئے کو تبرہ پترا کہتے ہیں ، اَلْكَوْد - یعنی نصابوں کے درمیانی عدد پر کچھ واجب ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب حضرت معاذ رضی اللہ عنہ تو من روانہ فرمایا تو اسی کی ہدایت فرمائی۔ ابو بکر جھاق رازی نے " شرح مختصر الطحاوی " میں اسی صراحت کی ہے ، فَضْلَةُ الْخَيْمِ الْاِرْجَانِي الْاِرْجَانِي كَالْعَبْدِ هُوَ اور کھوٹے کم تو وہ ناقابل اعتبار ہو گا اور کل کا حکم چاندی کا ہو گا۔

وفضاض النصاب الخ۔ وجوب زکوٰۃ کیلئے سال کے اول و آخر میں کمال نصاب شرط ہے ابتداء میں انعقاد کیلئے اور انتہا میں وجوب کیلئے

## بَابُ الْعَاشِرِ

هو من نصيب على الطريق لاخذ صدقة التجار و صدق مع اليمين من انكر منهم تمام الحول او الفراغ عن الدين او ادعى انه اداء الى فقير في مصرفي غير السواثم حتى اذا ادعى الاداء الى فقير في مصرفي السواثم لا يصدق اذ ليس له في السواثم الاداء الى الفقير بل ياخذ منه السلطان ويصرفه او هاشير اخرها و وجد في السنة اي اذا ادعى اداء الى عاشر آخر و الحال ان عاشر آخر موجود في هذه السنة بلا اخراج للبراءة اي لا يشترط ان يخرج البراءة من الآخر بل يصدق مع اليمين وما صدق فيه المسلم صدق فيه الذي لا الحربى الا في قوله لامته هي ام و لى اي اذا ادعى الحربى ان هذه الامة ام و لى يصدق ولا ياخذ منه شيئا و اخذ من المسلم رُبْعٌ عُمُرٍ و من الذي ضعفه و من الحربى العشران بلغ ما له نصا با و لم يعلم قد رما اخذ منا اي ان لم يعلم قد رما اخذ منا اهل الحربى اذا امرت اجزنا عليهم وان علم اخذ مثله ان كان بعضا لا كلا اي ان علم قد رما اخذ ه منا اهل الحربى فعاشرنا ياخذ من الحربى مثل ذلك ان كان بعضا حتى انهم لو ادنا و اكل اموالنا فعاشرنا لا ياخذ كل اموال الحربى اعمار :-

ترجمہ | عاشر وہ شخص کہلاتا ہے جسے بادشاہ نے رہ گذر پر تاجروں سے صدقہ وصول کرنا کیلئے مقرر کیا ہو اور عشر وصول کرنے والا بھلف اسی تصدیق کرے جو کہ سال پورا ہونے کا انکار کرتا ہو یا کہتا ہو کہ میں ابھی (اپنے) قرض سے فارغ نہیں ہوا یا دعویٰ کرے کہ میں جو پاؤں کے علاوہ شہر میں نیکر کو ادا کر چکا ہوں۔ حتیٰ کہ اگر کوئی دعویٰ کرے کہ نیکر کو شہر میں ادا کر چکا ہوں تو اسی تصدیق



نہیں کی جائے گی۔ کیونکہ سوائم (چوپاؤں) میں چوپاؤں کا صدقہ فقیر کو دینا درست نہیں۔ بلکہ بادشاہ (یا اس کا نائب) اس سے وصول کر کے اس کو اس کے مصروف میں صرف کرے گا یا وہ دعویٰ کرے کہ اس سال کی زکوٰۃ وہ دوسرے عاشر (عشر وصول کرنے والے) کو ادا کر چکا ہے (تو اس کا قول مانا جائے گا) بشرطیکہ دوسرا عاشر اس سال موجود ہو یعنی اگر مال والا دعویٰ کرے کہ وہ دوسرے عاشر کو ادا کر چکا ہے۔ درآن حالیکہ دوسرا عاشر اس سال موجود ہو اور عاشر کے وصول کرنے کی خبر بری تصدیق تھوڑی نہ ہوگی یعنی یہ بشرط نہیں کہ دوسرا عاشر اس کے بری الذمہ ہونے کی تصدیق کرے بلکہ صاحب مال کا قول مع الحلف معتبر ہوگا اور جس بارے میں مسلمان کا قول معتبر ہوگا ذمی دارالاسلام کے غیر مسلم باشندہ کے قول کا اعتبار کیا جائے گا۔ لیکن حربی کے قول کا اعتبار نہیں کیا جائے گا۔ البتہ اگر حربی اپنی باندی کے بارے میں کہے کہ یہ میری ام ولد ہے تو اس کا اعتبار کریں گے۔ یعنی اگر حربی دعویٰ کرے کہ یہ باندی میری ام ولد ہے تو تصدیق کی جائے گی اور اس سے کچھ نہیں لیا جائے گا۔

اور مسلمان سے عشر وصول کرنے والا چالیسواں حصہ اور ذمی سے بیسواں حصہ اور حربی سے دسواں حصہ اگر مال اس کا نصاب کو پہنچ جائے درآئیکہ یہ معلوم نہ ہو کہ وہ (اہل حرب) ہم (مسلمانوں) سے کتنا لیتے ہیں۔ یعنی یہ خبر نہ ہو کہ جب مسلمان تاجر دارالحرب سے گذرتے ہیں تو حربی کس قدر وصول کرتے ہیں، اور اگر معلوم ہو جائے تو آٹا ہی ہم بھی ان سے لیں گے بشرطیکہ وہ کل مال نہ لیتے ہوں، بلکہ بعض لیتے ہوں۔ یعنی اگر معلوم ہو کہ ہم (مسلمانوں) سے اہل حرب کتنا لیتے ہیں تو ہمارا عاشر حربی سے اس کے مانند وصول کرے گا، بشرطیکہ وہ کچھ حصہ لیتا ہو۔ حتیٰ کہ اگر وہ (حربی) ہمارا کل مال لے لیں تو ہمارا عاشر دارالاسلام سے گذرنے والے حربی کا کل مال نہ لے گا۔

**تشریح و توضیح** من نصب الخ یعنی وہ شخص جو عشر کی وصول یابی کیلئے بادشاہ کی طرف سے مقرر ہو۔ عاشر کیلئے یہ شرط ہے کہ وہ آزاد ہو غلام نہ ہو، دوسرے یہ کہ وہ مسلمان ہو کافر نہ ہو اور وہ چوروں سے بچاؤ و حفاظت اموال پر قائم رہتا کہ وصول کردہ مال کا پوری طرح تحفظ کرے۔ (محررات فی دغیرہ میں اسی طرح ہے) بن یاخت الخ۔ کیونکہ خاص طور پر اسکی وصول یابی کا حق بادشاہ یا اس کے نائب کو ہے اسلئے اس کی سابقہ ادائیگی باطل ہو جائے گی۔

اور عاشر آخر یعنی صاحب مال یہ کہے کہ میں دوسرے عاشر کو زکوٰۃ دے چکا ہوں تو بخلت اس کا قول معتبر مانا جائے گا۔ مگر یہ اس صورت میں ہے کہ دوسرا عاشر جس نے اسے زکوٰۃ دی ہو وہ اہل عدل میں سے ہو اور بادشاہ کا مقرر کردہ ہو اگر یہ معلوم ہو کہ وہ کسی فرقہ یا طوائف کا مثلًا خوارج کا مقرر کردہ ہو تو اس سے دوبارہ وصول کی جائے گی اور دوسرے عاشر کو دینی زکوٰۃ کا عہد شمار ہوگی۔

۱۲۴۱- ہمارے بلاد (مسلمانوں کے شہروں) سے گزرنے والا حربی

ولامن قلیلة وان اقربا بقی النصاب فی بیئته القلیل ما لایبغ النصاب ولا یأخذ شیئاً منه  
ان لم یأخذ وان شیئاً منا الضمیر فی لم یأخذ وایرجع الی اهل الحرب وان لم یند کرطناً  
اللفظ ولو عشر ثم مر قبل الحول ان جاء من داره عشر ثانیاً والا فلا ای ان اخذ من الحربی  
العشر ثم مر قبل الحول ان کان فی المریة الثانیة جاء من داره عشر ثانیاً وان کان راجعاً  
من دارتالی داره لا یؤخذ منه شیء وعشر خمر ذمی لا خنزیرہ مرہبہما و یا حد ہما ہذا  
عند ابی حنیفۃ واما عند الشافعی لا یعشر ہما وعند زفر یعشر کل واحد وعند ابی یوسف  
ان مرہبہما یعشر ہما فجعل الخنزیر تبعاً للخمر وان مر بالخنزیر منفرداً یعشر ہاوان مر  
بالخنزیر منفرداً الا والفرق عندنا ان الخنزیر من ذوات القیم فاخذ قیمته کاخذہ  
وان خمر من ذوات الامثال فاخذ قیمۃ لایکون کاخذ العین ولا بضاعة ولا مضاربہ  
ای ان مر المضارب بمان المضاربة لا یؤخذ منه شیء وکسب ما ذون الا غیر مد یوں معہ  
مولاہ ای ان مر عند ما ذون فان کان مد یونا لا یؤخذ منه شیء وان لم یکن مد یونا کسبہ  
ملک ہواہ فان کان المولی معہ توخذ منه الزکوۃ وان لم یکن المولی معہ لا توخذ :-

ترجمہ اور اگر نصاب سے کم ہو تو اس سے نہیں گے خواہ وہ یہ اقرار کیوں نہ کرتا ہو کہ نصاب کا باقی ماندہ  
حصہ گھر میں ہے۔ تیل سے مراد وہ ہے جو حد نصاب کو نہ پہنچے۔ اور اگر حربی ہم لوگوں سے کچھ نہیں تو ہم بھی  
ان سے کچھ نہیں گے۔ لم یاخذواہ کی ضمیر اہل حرب کی طرف لوٹ رہی ہے اگرچہ لفظوں میں صراحتاً اس کا  
ذکر نہیں۔ اگر حربی سے وصول کر لیا جائے اور پھر وہ دار الحرب سے سال کے اختتام سے قبل (دار الاسلام)  
آئے۔ (اور عاشر کے پاس سے گزرنے) تو اس سے دوبارہ دسواں حصہ لیا جائے گا۔ ورنہ نہیں۔ یعنی  
اگر حربی سے عشر وصول کر لیا ہو پھر وہ عاشر کے پاس سے سال پورا ہونے سے پہلے دوبارہ گزرنے  
اور دار الحرب سے آیا ہو تو دوبارہ عشر لیا جائے گا اور اگر دار الاسلام سے دار الحرب لوٹ رہا ہو تو اس  
سے کچھ وصول نہ کریں گے۔ اور ذمی کی شراب سے عشر (بیسواں حصہ) لیا جائے گا اور ختمہ (سود) میں  
کچھ نہیں لیا جائے گا۔ یعنی اس کافر تاجر سے جو ان دونوں کو یا ان دونوں میں سے ایک کو لیکر گزرنے  
یہ امام ابو حنیفہ فرماتے ہیں اور امام شافعی کے نزدیک دونوں میں سے کسی کا بیسواں حصہ نہیں لیا جائے  
امام زفر کے نزدیک دونوں کا بیسواں حصہ لینگے۔ امام ابو یوسف کے نزدیک اگر دونوں کو لیکر گزرنے  
تو دونوں کا عشر لیا جائے گا اور ختمہ کو خمر شراب کے تابع قرار دیں گے اور اگر صرف شراب

لیکر گزرتے تو شراب کا بیسواں حصہ وصول کریں گے اور اگر محض خنزیر لیکر گزرا ہو تو کچھ وصول نہ کریں گے اور فرق ہمارے نزدیک (امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے مسلک کے مطابق) یہ ہے کہ خنزیر قیمت ذاتی اشیاء میں سے ہے پس اسکی قیمت کا لینا گویا اس کا لینا ہے اور خمر شراب (ذوات الامثال میں سے ہے پس اسکی قیمت لینا میں اسے لینا نہ ہوگا اور اگر کوئی شخص مال بضاعہ لیکر گزرتے تو معاشرہ میں سے کچھ نہ لے گا۔ اور تجارت کی اجازت دیا گیا غلام اگر غیر مقروض ہو اور اس کا آقا اس کے ساتھ ہو تو اس سے وصول کرنے یعنی اگر معاشرہ کے پاس سے کوئی ایسا غلام گزرتے جسکو آقا کی طرف سے تجارت کی اجازت ہو۔ پس اگر وہ دیون و مقروض ہو تو اس سے کچھ نہیں لیا جاتے گا اور اگر دیون نہ ہو تو اسکی کمائی اسکے آقا کی ملکیت ہے۔ پس اگر اس کا آقا اسکے ہمراہ ہو تو اس سے زکوٰۃ وصول کی جائے گی اور اگر اس کا آقا ساتھ نہ ہو تو اس سے زکوٰۃ نہیں لی جائے گی

**تشریح و توضیح** دلائل علیہ الذی یعنی اگر حرابی تاجر گزرتے اور اسکے پاس نصاب کم مال ہو تو ہزار شہر اس سے کچھ نہیں لے گا۔

وان لہ ینذکر :- یعنی اگر چہ عبارت میں صراحتاً اس کا ذکر نہیں مگر ضمیر اسکی طرف لوٹ رہی ہے اور اتنا ہی کافی ہے و عشر الذی مراد اس سے نصف عشر (بیسواں حصہ) ہے ،  
 عند الشافعی :- حاصل یہ ہے کہ اگر کافر شخص شراب لیکر گزرتے تو امام شافعی کے نزدیک ہمارا معاشرہ اس سے کچھ وصول نہ کرے گا کیونکہ شراب اور خنزیر اگرچہ کفار کے حق میں مال متقوم ہیں اور خمر شراب) ان کیلئے سرکہ کی طرح اور ان کیلئے خنزیر پر ہمارا بکری کی طرح ہے اور انیس اٹلی بیج و شراد سے روکا نہیں جاتا مگر مشرک مسلمانوں کے حق میں اتنی کوئی قیمت نہیں اور یہ دونوں مسلمانوں کے حق میں مال متقوم نہیں۔ امام زفر کے نزدیک دونوں میں مشرک یا جائے گا کیونکہ اگرچہ وہ دونوں مال متقوم نہیں لیکن اتنی قیمت کا لینا میں سے اور اصل سے کا لینا نہیں اور سبب اخذ موجود ہے یعنی ان کی ضمانت اور وہ چیز جو ان کے نزدیک متقوم ہے ہمارے لئے اسکی حفاظت واجب ہے، بضاعۃ الذی بضاعۃ نعت میں مال کے ٹکڑے و حصہ کو کہتے ہیں اور اصطلاح میں مال کہلاتا ہے جو مالک مال کسی شخص کو فروخت کرنا اور حصول نفع کیلئے دے اور معاہدہ یہ ہے کہ کوئی شخص کسی کو تجارت کا مال اس شرط کے ساتھ دے کہ فروخت کرنا والا اور وہ دونوں نفع میں شریک رہیں گے۔  
 پس ان دونوں صورتوں میں یہ مال امانت ہے تاجر کے ہاتھ میں اور اسکی ملکیت نہیں۔ لہذا اس سے عشر نہیں لیا جائے گا لا یوخذ منہ الذی کیونکہ غلام کا مال آقا کا ہے خود غلام کی ملکیت نہیں لہذا اس سے کچھ وصول نہ کریں گے۔

# بَابُ الرَّكَازِ

الرکاز هو المال المرکوز فی الارض مخلوقا کان او موضوعا والمعدن ما کان مخلوقا والکنز کان موضوعا معدن ذهب او نحوه وجد فی ارض خراج او عتس خمس و باقیة للواجد ان لم تملك ارضه والا فلما لکنها ولا شیء فیہ ان وجد فی دایرة و فی ارضه روايتان ولا فی لؤلؤ و عنبر و فیروزج و وجد فی جبل و کنز فیہ سیمة الاسلام کاللقطة و ما فیہ سیمة الکفر خمس و باقیة للواجد ان لم تملك ارضه والا فللمختلط له ای للہالک اول الفتح و رکاز صحرادار الحرب مکة لمستان و جد ای اذا دخل تاجر نادا الحرب بامان فوجد فی صحرائها رکازا فکله له وان وجد فی دار منهاردة الی مالکها وان وجد رکاز متاعهم فی الارض منها لم تملك خمس و باقیة له ۔

ترجمہ | رکاز اس مال کو کہتے ہیں جو زمین میں گڑھا ہوا ہو خواہ وہ زمین کے نیچے پیدا ہوا ہو یا رکھا گیا ہو اور معدن (کان) وہ کہلاتا ہے جو زمین کے نیچے پیدا ہوا ہو اور کنز (خزانہ) وہ کہا جاتا ہے جو رکھا گیا ہو زمین میں پائی جانے والی سونے وغیرہ کی کان میں اگر زمین خراجی یا عسری ہو تو پانچواں حصہ واجب ہوگا۔ اور باقی میں اگر زمین کا کوئی مالک نہ ہو تو سارا پانے والے کا ہے۔ اور اگر زمین کا کوئی مالک ہو تو پانچویں حصہ کے بعد باقی مالک کا ہے۔ اور کسی کے گھر میں کچھ نکلے تو اس میں کچھ واجب نہیں ہوتا۔ اور اپنی زمین میں نکلے تو اس کے متعلق دو روایتیں ہیں ایک روایت کی رو سے واجب ہوتا ہے اور ایک روایت کے تحت کچھ واجب نہیں ہوتا۔ اور پہاڑ میں اگر موتی، عنبر اور فیروزے ملیں تو ان میں پانچواں حصہ واجب نہیں ہوتا اور وہ خزانہ جس میں اسلامی سکے ہو تو اس کا حکم لفظ الگری پڑی چیز کا سا ہے۔ اور جس میں کفر کا سکہ روعلامت ہو تو اس میں پانچواں حصہ واجب ہوگا اور باقی پانے والے کا ہوگا۔ بشرطیکہ وہ زمین اسکی ملک نہ ہو ورنہ جو شہر فتح کرنے کے وقت اول مالک ہو اس کا ہے اور دار الحرب کے صحراء کے رکاز کا حکم سارا پانے والے مستان کا ہے یعنی اگر ہمارا تاجر مسلمان، دار الحرب میں امان لیکر داخل ہو اور وہ صحراء میں رکاز پائے تو سارا اسکی کا ہوگا۔ اور اگر اسے کسی حربی کے گھر میں ملے تو پانے والا مالک کو لوٹا دے گا۔ اور اگر دار الحرب کی ایسی زمین میں پائے جس کا کوئی مالک نہ ہو تو اس میں سے پانچواں حصہ نکال کر باقی پانے والے کا ہوگا۔

تشریح و توضیح | المرکوز ای گڑھا ہوا۔ وہ مال جو زمین میں گاڑا گیا ہو یا قدرتی طور پر زمین

سے نکلا ہو مثلاً سونے وغیرہ کی کان۔

اندکسز ایکلاتا ہے جو ارادتا اور بالقصد رکھائیا ہو قدرتی طور پر زمین سے نکلا ہو۔ خواہ یہ مال اہل اسلام نے رکھا ہو یا کفار نے رکھا ہو۔

ولاشئ۔ اگر کسی کے اپنے گھر میں کچھ مال نکلے تو کسی کی ملکیت کو اس میں کوئی دخل نہیں اہرا مالک مکان ہی اس مال کا مالک ہوگا اور اسکی ملکیت میں دوسرا دخل و شریک نہ ہوگا۔

بسمۃ الاسلام۔ میں کے زیر اور میں کے زیر کے سابقہ بمعنی علامت۔ مثلاً کلمہ شہادت لکھا ہو یا اور کوئی ایسی علامت ہو جس سے ایسے مسلمانوں کے ہونے کی نشان دہی ہوتی ہو۔ اسی طرح اس میں کوئی ایسی علامت ہو جس سے کافروں کا ہونے کی تعریف ہوتی ہو۔

لمستامن یعنی وہ شخص پر دائرہ امن و تحفظ لیکر داخل ہوا ہو۔

## بَابُ زَكَاةِ الْخَارِجِ

فی عمل ارض عشریۃ ارجیل و ثمرہ و ماخرج من الارض وان لم یبلغ خمسۃ اوسق ولہریق سنۃ و سقلا سیحاً او مطر عشر عشر مبتدأ وقولہ فی عمل ارضی خبرہ و ہذا عند ابی حنیفۃ و اما عند ہما وعند الشافعی لیس فیما دون خمسۃ اوسق صدقۃ والوسق ستون صاعاً والصاع ثمانیۃ ارجال و ایضا لیس عند ہم فی الخضراوات صدقۃ ولاینما لہریق سنۃ صدقۃ و اعلم ان عند ابی حنیفۃ ینجب فی الخضراوات صدقۃ یؤدی بہا المالك الی الفقیر لانہ یاخذ ہا السلطان ہکذا فی الاسرار للقاضی الامام ابی زید ن الد بوسی الا فی نحو حطب کالقصب و الحیتس و نیما سقی بغرب او دالمیۃ نصف عشر بلا رفع مؤن الزراع ای تجب الوظیفۃ و ہی عشر الکل او نصفہ لانہ یرفع مؤن الزراع کاجرا الحصار و نحوہ ثمر یعطى الوظیفۃ و ہی عشر الباقی او نصفہ و خمس نفلی لہ ارض عشریۃ رجلہ و طفلی و اثناۃ سواء وان اسلم او شراہا مسلم او ذی اعلم ان العشر یؤخذ من اراضی اطفالا لانیوخذ ضعف ذلک من اراضی اطفالہم ولا یسقط عنہم العشر الخعاف بالاسلام عند ابی حنیفۃ و کذا عند محمد اما عند ابی یوسف فینوخذ عشر واحد و اخذ الخواجر من ذی اشتری عشریۃ من مسلم و عشر مسلم اخذہا منہ شفعۃ ادرادت علیہ لفساد البیع ای ان اخذ ما من ذی شفعۃ و اشتری

۱۱ اذنی من المسلم العشریة ثم ردت علی المسلم الفساد البیح عادت عشریة کہا کانت  
 و فی دایرجلت بستنا نأخرا ج ان کانت الذمی او لمسلم سقاها بمائتا ای بماء الخراج وان  
 سقاها بماء العشر عشر و ماء السماء والبیر والبعین عشری و ماء انهار حفرها الا عجم  
 خراجی کنه یزد جرو محده و کن اسمکون و جیمون و دجلتا و الفرات عند ابی یوسف  
 و عشری عند محمد و لا شی فی عین قیر و نطق فی ارض عشر و فی ارض خراج فی حر بها  
 الصالح للزراعتہ خراج لانها ای ان کان حرم العین صالحا للزراعتہ یجب فیہ الخراج لانی

ترجمہ عشری زمین اور بہار کا اور میوے اور زمین سے نکلنے والی زمین میں اگرچہ یہ زمین سے نکلنے  
 والی چیز پانچ دست تک نہ پہنچے اور پورے سال بھی باقی نہ رہے اور اسے جاری پانی دینا دیا  
 اور نہر کے پانی، یا بارش کے پانی سے سنبھا ہوا امام ابو حنیفہ کے نزدیک دسواں حصہ واجب ہوگا۔  
 عشرہ مستحب ہے۔ اور مصنف کا قول ہے عمل ارضی، اسکی خبر ہے۔ اور امام ابو یوسف و امام محمد اور  
 امام شافعی کے نزدیک پانچ دست سے کم میں کچھ واجب نہ ہوگا اور دست ساٹھ صاع کا ہوتا ہے اور یک  
 صاع آٹھ رطل دچار سیر کا ہوتا ہے۔ نیز ان کے نزدیک سبزیوں میں اور ان چیزوں میں جو سال  
 بھر تک باقی نہیں رہتی صدقہ نہیں ہے۔ اور واضح رہے کہ امام ابو حنیفہ کے نزدیک سبزیوں کا حق  
 مالک فقیر کو دیدے یہ نہیں کہ بادشاہ وصول کرے۔ قاضی ابو یزید الدبوسی کی "اسرار" نامی  
 کتاب میں اس طرح ہے اور لکھری وغیرہ جیسے سرکل اور گھاس میں صدقہ واجب نہیں اور ذول یاچرس  
 سے پانی دیا جائے تو اس میں سے بیواں حصہ دینا واجب ہوگا۔ اول صدقہ دے کر پھر زراعت  
 (وغیرہ) کی مزدوری یعنی کائے وغیرہ کی اجرت سے پہلے نکال جائے گا اس کے بعد عشر یا نصف  
 عشر نکال کر باقی میں اجرت دے جائے گی۔ اور تغلبی کی عشری زمین میں جو نکلے اس میں سے  
 پانچواں حصہ واجب ہوگا۔ اس حکم میں تغلبی مرد اور لڑکا اور عورت برابر ہیں۔ اگرچہ وہ مسلمان ہو جائے  
 یا وہ زمین مسلمان یا ذمی خریدے۔ واضح رہے کہ عشر مسلمان بچوں لڑکوں کی زمینوں سے لیا جاتا  
 ہے لہذا ان کا دوگنا تغلبی لڑکوں سے لیا جائے گا اور ان سے یہ دوگنا عشر ان کے اسلام قبول کرنے  
 کی وجہ سے ساقط نہ ہوگا۔ امام ابو حنیفہ و امام محمد یہی فرماتے ہیں۔ اور امام ابو یوسف کے نزدیک  
 اسلام قبول کرنے کی صورت میں دسواں حصہ لازم ہوگا۔ کسی مسلمان کی عشری زمین کو ذمی نے  
 خرید لیا تو اس سے خران وصول کیا جائے گا۔ اور مسلمان نے جو زمین بطور شغولی ہو یا بیع فاسد  
 ہونے کی وجہ سے اسے نوادہ دی گئی ہو اس میں مسلمان سے عشر لیا جائے گا۔ یعنی اگر مسلمان نے ذمی  
 سے شغول کے طور پر برلی یا ذمی نے مسلمان سے عشری زمین خریدی پھر بیع فاسد ہونے کی وجہ سے

اسے لونا دی گئی ہو اس میں مسلمان سے عشر لیا جائے گا یعنی اگر مسلمان نہ ذمی سے شفعہ کے طور پر بری یا ذمی نے مسلمان سے عشری زمین خریدی پھر بیع فاسد ہوتے کی بنا پر مسلمان کو واپس کر دی تو وہ زمین پہلے کی طرح عشری ہو جائے گی اور ذمی گھر کی زمین میں باع نکالے تو اس سے خراج یہاں سے لیا جائے گا۔ یا مسلمان نکالے اور اسے خراجی پانی سے سینے تو خراج ہی لازم ہوگا اور اگر عشری پانی سے سینے ہو تو عشر واجب ہوگا آسمان کا پانی دبارش کا پانی اور کنویں اور چشمہ کا پانی عشری ہے اگر ان سے سینے پر عشر واجب ہوگا اور ان نہروں کا پانی جو جھیلوں سے نکھو دی ہوں مثلاً بہرہ زرد جہرہ وغیرہ خراجی ہے اور اسی طرح دریائے سیحون، جیحون، دجلہ اور فرات کا پانی امام ابو یوسف کے نزدیک خراجی ہے اور امام محمد کے نزدیک عشری ہے اور قہر اور نطفہ کے چشمہ میں عشری زمین میں ہوں تو کچھ واجب نہیں اور خراجی زمین میں ہو اور چشمہ کے ارد گرد کھیتی ہو تو اس زمین میں خراج واجب ہوگا چشمہ پر نہ ہوگا یعنی اگر چشمہ کی ارد گرد کی زمین میں زراعت کی صلاحیت ہو تو اس میں خراج واجب ہوگا۔ چشمہ پر کوئی خراج واجب نہ ہوگا۔

فی غسل الخ اسکے اطلاق میں اس طرف اشارہ ہے کہ اس میں سے عشر نکالا جائے گا اگرچہ کم ہو۔ امام ابو یوسف کے ایک قول کے مطابق اگر اسکی قیمت جس

دستی تک پہنچتی ہو تو عشر نکالا جائے گا ورنہ نہیں قیاس کا تقاضا یہ ہے کہ شہد میں عشری نہ نکالا جائے کیونکہ یہ حیوان و شہد کی لحمی سے متولد ہوتا ہے زمین سے پیدا نہیں ہوتا پس یہ ریشم کی طرح ہو گیا لیکن اس قیاس کو اسوجہ سے ترک کیا جاتا ہے کہ سنن ابوداؤد سنائی اور ترمذی، بحم طرانی وغیرہ میں روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس میں سے عشر لیا۔

سیحون: اس سے مراد نہروں کا پانی ہے۔  
نصف عشر: کیونکہ کنوؤں سے سینے اور سیراب کرنے میں مشقت و کلفت زیادہ ہے لہذا شریعت میں کلفت کا لحاظ رکھتے ہوئے تخفیف کر دی اور بجائے عشر کے نصف عشر واجب کیا۔

و جنس تغلیبی: یعنی تغلیبی سے بہر صورت مسلمان سے دوگنا لیا جائے گا یعنی تغلب عرب کے لیا گیا تھا کی ایک قوم ہے جس نے جزیہ کی ادائیگی سے انکار کیا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ صلیہ کرام کی موجودگی میں ان سے اس پر مصالحت فرمائی کہ ان سے مسلمان کے مقابلہ میں دوگنا لیا جائے گا۔

رجلہ الخ: یعنی اس سے حکم میں کوئی فرق نہ پڑے تاکہ تغلیبی مرد (باع شخص) ہے یا لڑکا (ان بالغ) یا عورت ان سب کیلئے حکم برابر ہے کہ مسلمان کی برابرت دوگنا ادا کریں گے۔

اعاجم: یعنی عجم و عرب ملک کے علاوہ ان کے کفار مثلاً بہرہ زرد جہرہ دیا نیز درگرد ایرانی سلطنت

کا آخری بادشاہ ہے جو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے دور خلافت میں قتل کیا گیا پس وہ چھوٹی نہریں جو عجم کے شہروں میں ہیں اور انہیں کفار نے لھووا اور ان پر سلمان قابض اور مالک ہو گئے یہ خرابی شمار ہوتی ہیں اور ان سے سیراب کردہ زمینوں پر خرمن واجب ہوتا ہے۔

## بَابُ الْمَصَارِفِ

منهم الفقير وهو من له ادنى شئ والمسكين من لا شئ له وعامل الصدقة فيعطى بقدر عمله والمكاتب فيعان في فك رقبته ومد يوں لا يهلك نصابا فاضلا عن دينه

وفي سبيل الله تعالى وهو منقطع الغزاة عند ابى يوسف ومنقطع الحاج عند محمد وابن السبيل وهو من له مال لامعه وللمزكى صرفها انى كرههم او الى بعضهم احتراز عن قول اشأثر اذ عند فلا بد ان يصرف الى جميع الاصناف فيعطى من كل صنف ثلثة لان اقل الجمع ثلثة . . . . . ونحن نقول اذا دخل اللام على الجمع ولا يمكن حملها على المعهود ولا على الاستفراق يرا د بها الجنس وتبطل الجمعية كما فى قوله تعالى لا يحمل لك النساء من بعد نهارها لا يرا د العهد ولا الاستفراق لانه ان اريد هن فلا بد ان يرا د ان جميع الصدقات التى فى الدنيا لجميع الفقراء الى آخره فلا يجوز ان يحرم واحد وليس هذا فى يوم واحد علا انه ان اريد جميع الصدقات لجميع هؤلاء لا يجب ان يعطى كل صدقة جميع الاصناف ولا ان يعطى ثلثة من كل صنف فصار كقوله الصدقة للفقير والمسكين الى آخره ولا يرا د ان الصدقة مقسومة على هؤلاء لانها ان قسمت على الاصناف فما اصاب الفقير لا شئ انه يطلق عليه اسم الصدقة فيجب ان يكون مقسوما فيلزم التسلسل ايضا فجلات ماذا قال ثلث ما للفقراء والمسكين فعلم ان المراد بيان المصروف لا القسمة :-

ترجمہ | مصارف زکوٰۃ یہ ہیں (۱) وہ فقیر جو صاحب نصاب نہ ہو (۲) مسکین جس کے پاس کچھ نہ ہو (۳) صدقہ کا مال کر اسکا سے عمل کے مطابق دیا جائے گا۔ (۴) مکاتب تو اسکی آزادی میں زکوٰۃ کے مال سے اعانت کی جائے گی (۵) مقروض جو اپنے قرض سے فاضل نصاب کا مالک نہ ہو (۶) مجاہد بنی سبیل اللہ وہ شخص جو کہ فریج نہ ہونے کے باعث جہاد سے رک گیا ہو۔ یہ امام ابو یوسف کے نزدیک ہے



اور وہ شخص کس طرح سے رک جائے امام محمدؑ کے نزدیک - (۱۷) اور مسافر کو اسے پاس مال ہو مگر اس کے ساتھ نہ ہو اور زکوٰۃ دینے والے کیلئے درست ہے کہ ان سب مصارف زکوٰۃ کو دے یا ان میں سے بعض کو دے اس میں امام شافعیؒ کے قول سے احتراز ہے کیونکہ ان کے نزدیک سارے مصارف پر صرف کرنا ضروری ہے اور ہر مصرف میں تین آدمیوں کو عطا کرے کیونکہ جمع کا اطلاق کم از کم تین پر ہوتا ہے اور ہم کہتے ہیں کہ جب لام جمع پر داخل ہو اور اس کا عمل موجود خارجی اور استغراق پر ممکن نہ ہو تو اس سے جنس مراد لینے اور جمعیتہ یا ظاہل ہوگی - جیسا کہ ارشاد ربانی ہے - لا یحل لک النساء من بعدا، دیہاں جنس نساء مراد ہے پس اس جگہ آیت مصارف میں از عہد مراد ہے اور نہ استغراق اسلئے کہ اگر استغراق مراد لیں تو اس سے وہ تمام صدقات مراد ہوں گے جو دنیا میں سارے فقراء کیلئے ہو۔ پس جائز نہیں کہ ان میں سے کوئی محروم ہو اور یہ کسی کے بس میں نہیں۔ علاوہ ازیں اگر سارے صدقات کا ان سب فقراء کیلئے ارادہ کیا جائے یعنی لام استغراق کا ہو تو یہ واجب نہیں کہ ہر صدقہ ساری اوصاف فقراء کو دیا جائے اور نہ یہ کہ ہر صنف (قسم) میں سے تین کو دیا جائے تو اس قول کی طرح ہے کہ ہر صدقہ فقراء میں سے کسی ایک کو دیا جائے اور یہ مراد نہیں کہ صدقہ ان سب مذکورین فی الآیۃ پر صدقہ کیا جائے۔ اسلئے کہ اگر اوصاف پر تقسیم کیا جائے تو جو فقیر کو ملے گا بلاشبہ ہر صدقہ کا اطلاق ہوگا پس واجب ہے کہ وہ بھی مقسوم (تقسیم کی گیا) ہو۔ (لہذا تسلسل لازم آئے گا، اسکے برعکس اگر کوئی کہے کہ میرا تہائی مال فقراء اور ساکنین کیلئے ہے پس معلوم ہوا کہ آیت میں مصرف کا بیان مراد ہے تقسیم مراد نہیں۔)

باب المصارف الخ یعنی زکوٰۃ اور عشرہ کے مصارف - یہی مصارف تشریح و توضیح | صدقہ و فطر کفارہ اور نذر وغیرہ صدقات واجبہ کے ہیں اور اصل اس میں یہ

ارشاد ربانی ہے انما الصدقات للفقراء والمساکین والعاملین علیہا والمؤلفۃ قلوبہم ودنی الوقار والغارمین و فی سبیل اللہ، - - - - - پس یہ آٹھ قسمیں ہیں۔ ان میں سے المؤلفۃ قلوبہم،، سابق ہو گئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ضعیف الاسلام لوگوں کو تالیف قلوب اور استحکام علی الاسلام کیلئے کچھ عطا فرما دیا کرتا تھے اسی طرح بعض شہیدوں کی شہادت سے حفاظت کی خاطر بھی ایسا کیا جاتا تھا۔ جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال ہو گیا تو یہ لوگ حضرت ابو بکرؓ کے پاس پھر حضرت عمرؓ کے پاس آئے حضرت عمرؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں مائلی علی الاسلام کرنے کیلئے عطا فرما دیا کرتا تھے۔ اب اللہ تعالیٰ نے اپنے دین کو غالب کر دیا پس اب ہمارے اور تمہارے درمیان اسلام ہے یا تلوار۔ یہ لوگ لوٹ کر حضرت ابو بکرؓ کے پاس آئے اور بولے کہ آپ خلیفہ میں یا عمرؓ حضرت ابو بکرؓ نے - - - - - حضرت عمرؓ نے اپنے رائے سے اتفاق

کرتے ہوئے ان کا حصہ صحابہ کرامؓ کی موجودگی میں باطل قرار دیا لہذا اس پر صحابہ کا اجماع ہو گیا  
 وللہ المذکی الخ۔ یعنی زکوٰۃ دینے والے کیلئے جائز ہے کہ تمام ذکر کردہ اصناف پر صرف کرے یا بعض پر  
 اور اگر ان میں سے صرف ایک صنف پر صرف کرے تب بھی درست ہے اسی طرح حضرت عمر رضی اللہ  
 عنہ سے منقول ہے کہ آپ فرض صدقہ وصول فرما کر ایک صنف میں صرف کرے اور حضرت ابن  
 عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ تم جس صنف میں چاہے صرف کرو تمہارا سئلے کافی ہے تفسیر  
 طبری میں حضرت ابن عباسؓ کا ارشاد منقول ہے۔  
 کما فی قولہ تنالی۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو نواز و اناح مطہرات کے بعد مزید نکاح کی حاجت کر دی گئی  
 یہاں آیت کریمہ میں جنس ناسد مراد ہے۔

لا الی بناء مسجد و کفن میت و قضاء دینہ و ثمن ما یعتق لانه لا بد ان یبیلک احد  
 المستحقین فلہذا قال فی المختصر فیصر ف الی الکل او البعض تمیلکا ولا الی من بینہما  
 دلادۃ و زوجیہ ای لا یعطی اصلہ وان علا و فرعہ وان سفلی ولا یعطی الزوج و جتہ و  
 لا الزوجتہ و جہا و مملوکہ ای مملوک المذکی و عبد عتق بعضہ و غنی و مملوکہ ای مملوک  
 العقی و المراد غیر المکاتب اذ یجوز ان یؤدی الی مکاتب العقی و طفله ای طفل الرجل العقی و بی  
 ہاشم و ہشام آل علیؓ و عباسؓ و جعفر و عقیل و الحارث بن عبد المطلبؓ و موالیہم ای  
 معتقی ہوں اولاد و لا الی ذمی و جاز غیر ہالیہ ای جاز ان یصرف الی الذمی صدقہ غیر  
 الزکوٰۃ دفع الی من ظن انه مصروف۔ بیان انه عیدہ او مکاتبہ یعیدہا وان بان غناہ  
 او کفرہ او اذ ابوا او ابنہ او ہاشمی لمرید خلافا لابی یوسف و حبیب دفع ما یغنیہ عن  
 السؤال لیوم و کفرہ دفع ما تبتی درہم الی فقیر غیر مدیون و نقلہا الی بلد آخر الا الی  
 قریبہ او الی احوج من اهل بلدہ

ترجمہ | اور زکوٰۃ کے مال سے مسجد کی تعمیر اور میت کا کفن اور میت کے قرض کی ادائیگی اور غلام خرید  
 کر اسے آزاد کرنا درست نہیں اسلئے کہ مال زکوٰۃ میں مستحقین میں سے کسی مستحق زکوٰۃ کو مالک بنانا  
 ضروری ہے۔ پس اسلئے مختصر میں کہا کہ زکوٰۃ دینے والا سارے مستحقین و مصارف زکوٰۃ یا بعض  
 کو مالک بنائے گا اور زکوٰۃ دینا سے درست نہیں کہ زکوٰۃ دینے اور لینے والے کے درمیان ولادت  
 یا زوجیت کا علاقہ ہو۔ یعنی زکوٰۃ دینا اصل و باپ دادا پر دادا میں سے کسی کو اپرننگ اور فرع  
 (بیٹا، بیٹی اور ان کی اولاد) کو بچھے تک دینا درست نہیں اور شوہر کا بیوی کو اور بیوی کا شوہر کو

زکوٰۃ دینا درست نہیں اور نہ زکوٰۃ دینے والے کے غلام کو اور نہ اس کے ایسے غلام کو زکوٰۃ دینا جائز ہے جس کا بعض حصہ آزاد ہو چکا ہو۔ اور نہ مال دار اور نہ اس کے غلام کو زکوٰۃ دینا درست ہے۔ اور ملوک (غلام) سے مراد مکاتب کے علاوہ ہے اس لئے کہ مالدار کے مکاتب کو زکوٰۃ دینا جائز ہے اور مال دار کے نابالغ بچے اور بنی ہاشم یعنی آل علی بن عباسؓ و جعفر بن عبدالمطلب اور بنی ہاشم کے آزاد کردہ غلاموں کو زکوٰۃ دینا جائز نہیں اور ذمی کو زکوٰۃ دینا درست نہیں اور اس کے علاوہ دوسرا عندہ دینا جائز ہے :

اگر مالک نصاب مصرف سمجھ کر کسی کو زکوٰۃ دیدے پھر معلوم ہو کہ وہ اسی کا غلام یا اسی کا مکاتب سے تو دوبارہ ادا کرے۔ اور اگر اس کا مالدار یا کافر ہو یا اس کا باپ یا اس کا بیٹا یا ہاشمی ہو یا معلوم ہو تو از سر نو ادا نہ کرے گا۔ امام ابو یوسفؒ کے نزدیک از سر نو ادا کرے۔ اور ایک فقیر کو اتنی زکوٰۃ دینی مستحب ہے کہ اسے ایک دن کے سوال سے بے نیاز کر دے اور یہ مکروہ ہے کہ ایک غیر مفروض فقیر کو دوسو درہم دیدے (یعنی نصاب کے بقدر عطا کر دے) اور یہ مکروہ ہے کہ ایک شہر کا مال زکوٰۃ (بلا ضرورت) دوسو شہر میں بھجا جاوے البتہ اگر اپنے عزیز یا اپنے شہر سے زیادہ ضرورت مند کو بھیجے تو مضائقہ نہیں،

**تشریح و توضیح** [لائی بنا، المسجد الخ۔ زکوٰۃ کا صرف کرنا وہاں جائز نہیں جہاں کسی مستحق کی تکلیف نہ ہو مثلاً مسجدوں کی تعمیر اور پلوں وغیرہ کی تعمیر اسی طرح میت کی تعمیر و تکلیف و تدفین کا خرچ، اس لئے کہ میت مالک نہیں ہو سکتی، اسی طرح میت کے قرض کی ادائیگی و لا الی الخ۔ کیونکہ املاک کے منافع ان کے درمیان مشترک اور متصل ہیں اس لئے تملیک علی وجه الکمال حاصل نہیں ہو سکتی۔ لہذا ایسے رشتہ دار کو زکوٰۃ دینا جائز نہیں، و طفله الخ۔ اور مالدار کے لڑکے (نابالغ) کو زکوٰۃ دینی جائز نہیں۔ کیونکہ مالدار کا لڑکا جب تک چھوٹا و نابالغ ہو تو وہ بھی باپ کی مالداری سے مالدار شمار ہوگا اور منافع دونوں کے درمیان مشترک ہوگا اصل اس بارے میں یہ حدیث ہے کہ مالدار کیلئے صدقہ حلال نہیں،، دیکھ روایت ابو داؤد نسائی اور بن ماجہ وغیرہ میں موجود ہے،

وہم آل علی الخ۔ حضرت عباسؓ اور حضرت عمارت دونوں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا ہیں حضرت حضرت عباسؓ اسلام لائے اور اہل صحابہؓ میں ان کا شمار ہے حضرت جعفرؓ و حضرت یحییٰؓ حضرت علیؓ کے بھائی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا زاد بھائی ہیں اور یہ سب بنو ہاشم میں داخل ہیں۔

وہم ایہم۔ بنو ہاشم کے آزاد کردہ غلاموں کو بھی زکوٰۃ دینا جائز نہیں۔ جیسا کہ حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے آزاد کردہ غلام ابو ریحہ کو صدقہ کھانے سے منع فرمایا اور ارشاد ہوا

قوم کامولی (غلام) بھی انھیں میں شمار ہوتا ہے اور ہمارے لئے حدیث حلال نہیں ہے (یہ روایت  
ابوداؤد وغیرہ میں موجود ہے)

دلائی ذی: ذمی کو زکوٰۃ دینی جائز نہیں حضرت معاذؓ کی حدیث میں ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا زکوٰۃ ان کے مالداروں سے وصول کر دو اور ان کے فقراء کو دو۔

الا الی قریبہ: یعنی اگر دو شہر میں زکوٰۃ دینے والے کا کوئی قریبی رشتہ دار موجود ہے تو  
اس کیلئے صلہ رحمی کے پیش نظر وہاں زکوٰۃ کی رقم اسکو بھیجنا اور اپنے فرض کی ادائیگی کے ساتھ اس  
کا مالی تعاون کرنا شرعاً مستحسن و محمود ہے، برطانیہ میں اس سے ملنے والے مفہوم کی روایت  
موجود ہے۔

## بَابُ صَدَقَةِ الْفِطْرِ

وہی من برآود قیقہ ارسو بقیہ اوزیب نصف صاع ۶ ومن تمر او شعیر صاع مہا یسع قیہ  
ثمانیۃ ارطال من مہج اودع من الصاع کیل یسع فیہ ثمانیۃ ارطال فقدر بثمانیۃ ارطال  
من المہج وهو الماش اومن الحدس وانما قدر بہما بقلة التفاوت بین حیثانہما عظما  
وصغرا و تخلخلا و اکتنازا بخلاف غیرہما من الحبوب فان التفاوت فیہا کثیر غایۃ  
الکثرة وانی قد وزنت الماش و الحنطة الجیدۃ المکتثرة و الشعیر وجعلتہما فی المکیال  
فالماش اقل من الحنطة و الحنطة الجیدۃ من الشعیر فالکیال الذی یملأ بثمانیۃ ارطال  
من المہج یملأ باقل من ثمانیۃ ارطال من الحنطة الجیدۃ المکتثرة فالاحوط فیہ ان  
یقدر الصاع بثمانیۃ ارطال من الحنطة الجیدۃ لانه ان قدر بالحنطة المکتثرة فکلما  
یحمل فیہ ثمانیۃ ارطال من مثل تلك الحنطة یملأ بہما وان کان یملأ باقلی من تلك الحنطة  
اذا كانت الحنطة متخلخلة لکن ان قدر بالمہج یكون اصغر من الادل ولا یسع فیہ ثمانیۃ  
ارطال من الزاع الحنطة فیکون الاول احوط ثم اعلم ان هذا الصاع هو الصاع  
العراقی واما الحجازی فهو خمسة ارطال وثلث رطل فالواجب عند الشافعی من  
الحنطة نصف صاع من الحجازی وعندنا نصف صاع من العراقی وهو منون  
على ان المین اربعون استاراً والاسرار اربعة مثاقیل ونصف مثقال فلین مائة وثمانون  
مثقالاً ومنون بجزا زحلا فالجحد فان عندہ لا یدان یقدر بالکیل :-

ترجمہ | صدقہ فطر واجب ہے گندم یا اس کے آٹے یا اس کے ستویا خشک انکور سے نصف صاع اور خرما یا جو سے ایک صاع یعنی وہ صاع جس میں آٹھ رطل ماش یا مسور سما جائے۔ صاع ایک پیمانہ ہے جس میں آٹھ رطل سما جاتے ہیں پس صاع کا اندازہ آٹھ رطل ماش یا مسور سے لگایا گیا اور ان دونوں سے اس واسطے لگایا گیا کہ دونوں کے دانوں کے درمیان بڑے اور چھوٹے اور خالی اور بھرے ہوئے ہونے کے اعتبار سے بہت معمولی فرق ہے اس کے برعکس ان دونوں کے علاوہ دانوں میں بہت زیادہ فرق ہے۔ اور میں نے ماش اور عمدہ بھرے ہوئے گندم اور جو کو ٹولا اور انھیں پیمانہ میں رکھا تو ماش گندم سے زیادہ بھاری نکلی اور گندم جو سے بھاری نکلی پس وہ پیمانہ جو آٹھ رطل ماش سے بھر جاتا ہے وہ آٹھ رطل سے کم عمدہ بھرے ہوئے گندم سے بسریز ہو جائے گا۔ لہذا زیادہ احتیاط اس میں ہے کہ صاع کا اندازہ آٹھ رطل عمدہ گندم سے لگایا جائے اسلئے کہ اگر عمدہ بھرے ہوئے گندم سے اندازہ لگایا گیا تو جب پیمانہ میں آٹھ رطل اس گندم سے بھرینگے تو وہ بسریز ہو جائے گا اگرچہ وہ اس گندم کی مقدار سے کم میں بھر جائے گا جبکہ گندم کمزور نہ ہوں لیکن اگر ماش سے اندازہ لگایا جائے تو وہ پیمانہ اول سے کم ہوگا اور اس میں گندم کی انواع میں سے آٹھ رطل نہ سماینگے پس پہلا صاع لینا احوط ہوگا پھر واضح ہے کہ اس صاع سے مراد عراقی صاع ہے۔ اور صاع مجازی وہ پانچ رطل اور تین رطل کا ہوتا ہے۔ امام شافعی کے نزدیک گندم میں نصف صاع مجازی واجب ہے اور ہمارے نزدیک نصف صاع عراقی واجب ہے اور وہ دوسن ہے ایک من چالیس استار کا اور ایک استار ساڑھے چار مثقال کا ہوتا ہے لہذا من ایک سو اسی مثقال کا ہوا۔ اور صدقہ فطر میں دوسن گندم دیدے تو جائز ہے امام محمد کے نزدیک پیمانہ سے ناپنا ضروری ہے بغیر ناپے درست نہیں دیہاں دوسن سے مراد دی ہے جو چالیس استار کا ہوتا ہے۔ استار ساڑھے چار مثقال کا اور مثقال ساڑھے چار ماش کا اور ماش آٹھ رتی کا ہو پس مروجہ وزن کے اعتبار سے نصف صاع ایک کلو ۶۳۳ گرام کا ہوا۔

**تشریح و توضیح** | نصف صاع الحدیث گندم میں یہ مقدار حضرت عمرؓ، حضرت علیؓ، حضرت ابو بکرؓ، حضرت ابن زبیرؓ، حضرت ابن عباسؓ، حضرت ابن مسعودؓ اور حضرت ابو ہریرہؓ سے

ثابت ہے اور ری خرما یا جو میں ایک صاع کی مقدار یہ بھی متعدد احادیث سے جو اصحاب سنن نے روایت کی ہیں ثابت ہے،

فان لکیال الحدیث - حاصل یہ ہے کہ لکیال ایسا ہو جو ناپ اور وزن دونوں کے اعتبار سے مساوی ہو اسی لئے اسکے اندازہ کی خاطر ماش اور مسور کی دال کو منتخب کیا گیا کیونکہ ان دونوں کے دانے وزن اور بڑے ہونے کے اعتبار سے تقریباً مساوی ہوتے ہیں اور ان کے درمیان بہت معمولی فرق ہوتا ہے جس سے حکم میں کوئی فرق نہیں پڑتا۔

3  
2

العراقی : یعنی وہ صاع جو بلاد عراق مثلاً کوفہ، بصرہ وغیرہ میں مستعمل ہے، من الحجازی : یعنی وہ صاع جو بلاد حجاز مکہ و مدینہ اور ان کے اطراف میں مستعمل ہو یہ وہ صاع ہے جو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ مبارک میں مدینہ میں استعمال ہوتا تھا۔ ابن حبان نے صحیح ابن حبان میں اسکا ذکر کیا ہے۔ امام شافعی نے اسی کے اختصار کیا ہے اور صاع عراقی وہ صاع ہے جو حضرت عمر رضی اللہ عنہما کے دور خلافت میں استعمال کیا جاتا تھا۔ امام ابو حنیفہ نے احتیاطاً اسی کو اختیار کیا تاکہ وجوب کی ادائیگی کامل طور سے یقینی ہو جائے اور کمی کا کوئی احتمال باقی نہ رہے :-

و اداء البرقی موضعیشتری به الاشياء و حب وعند ابی یوسف "اداء الدارهم احب و حب علی حرم مسلم له نصاب الزکوة وان لم یم وقد ذکرنا فی اول کتاب الزکوة ان النماء بالحوال مع الثمنیة او السوم او نیه التجارة فمن كان له نصاب الزکوة نصاب فاضل عن حاتم الاصلیة فان كان من احد الثمنین او السائم او مال التجارة تجب علیه الصدقة وان لم یحل علیه الحول وان كان من غیر هذه الاموال كداره لا یكون لسكنی ولا للتجارة و تمیها تبلغ النصاب تجب بهما صدقة الفطر مع انه لا تجب بهما الزکوة و به تحرم الصدقة ای فیهذا النصاب نصاب حرمان الزکوة ولا یشرط فیه النماء بخلاف نصاب وجوب الزکوة لنفسه و طفله فقیراً و خادماً ملكاً و بویاً و مدبراً و ام و ابی و كافراً و الزوجة و ولده البکر و طفله الغنی بل من ماله و مملکته و عبده للتجارة و عبده له ابقی الا بعد عودة ولا تجب او عبید بین اثمنین علی احدھما هذا عند ابی حنیفة اما عند ہما تجب علیھما ولو بیع بخیار احدھما فعلی من یصیر له بطول فجر الفطر فتجب لمن اسلم او و لئن قبله ای قبل الطلوع هذا عندنا و اما عند الشافعی فتجب بغروب الشمس لیلة العید فمن اسلم فی اللیلة او ولد فیها لا تجب عنده الا لمن مات فی لیلة خلافاً للشافعی فانہ یجب علیه لانه ادرك وقت الغروب او اسلم او ولد بعده ای بعد طلوع الفجر فانہ لا تجب علیھما اجمالاً اما عندنا فلانه لم یدرك وقت الطلوع و اما عندنا فلانه لم یدرك وقت الغروب ولو قدمت حازبلا فصل بین مدة و مدة و ندب تجیدھا ولو اخرت لا تسقط :-



اَشْرَفُ الْمَلِكِ اَبْنِ شَرِيحِ اَرْدُو هِدَايَةِ  
الْجُزْ اَوَّلُ

اَشْرَفُ الْمَلِكِ اَبْنِ شَرِيحِ اَرْدُو هِدَايَةِ  
الْجُزْ الثَّانِي

مکتبہ شریعتیہ کتب علمیہ

بیرون بوہڑ گیٹ - ملتان شہر

فون - ۵۳۴۳۹

ترجمہ اور ایسی جگہ صدقہ فطر میں گنم دینا مستحب ہے جہاں کو لوگ اور چیزی گنم سے خریدتے ہوں اور امام ابو یوسف کے نزدیک ہر جگہ درامہ و نقد رقم کا دینا مستحب ہے (تاکہ لینے والا اپنی کسی بھی ضرورت میں کام میں لاسکے) اور صدقہ فطر ہر مسلمان آزاد صاحب نصاب زکوٰۃ پر واجب ہے خواہ وہ مال نامی و بڑھے والا نہ ہو اور ہم کتاب الزکوٰۃ کے شروع میں بیان کر چکے کہ سال پورا گزرنے کے ساتھ نامی ہونے کی قید نہیں (نقد میں) یا جنگل میں چرنے والے جانور یا ان دونوں کے علاوہ میں نیت تجارت کے ساتھ ہے پس جس کے پاس زکوٰۃ کا نصاب موجود ہو یعنی نصاب حاجتِ اصلیہ زائد ہو، اگر نصاب نہیں (سونے یا چاندی) میں سے ایک ہو یا جنگل میں چرنے والے جانوروں یا مال تجارت ہو تو خواہ اسپر پورا سال نہ گزرا ہو صدقہ فطر واجب ہوگا۔ اور اگر ان مالوں کے علاوہ ہوں مثلاً ایسا گھر جو نہ رہائش کیلئے ہو اور نہ تجارت کیلئے اور اسکی قیمت نصاب تک پہنچی ہے

تو اگرچہ اس میں زکوٰۃ واجب نہ ہوگی مگر صدقہ فطر واجب ہوگا۔ اور ایسے شخص کے واسطے صدقہ لینا حرام ہوگا۔ پس یہ نصاب زکوٰۃ سے محروم کرنے والا نصاب ہے اور اس میں نامی ہونے کی شرط نہیں۔ اسکے برعکس زکوٰۃ کے وجوب کا نصاب ہے، مگر اس میں نامی ہونے کی بھی قید ہے،،

صدقہ فطر اپنی طرف سے اور اپنے چھوٹے بابائے، لڑکے غیر صاحب نصاب کی جانب سے اور اپنے خادم کی طرف سے جس کا وہ مالک ہو خواہ ام ولد یا کافر ہی کیوں نہ ہو ادا کرے اور اپنی بیوی اور اپنے بڑے (بابائے) لڑکے اور مالدار چھوٹے لڑکے کی طرف سے دینا واجب نہیں بلکہ اس کے مال سے صدقہ فطر دے اور اپنے مکاتب غلام اور اپنے اس غلام کی طرف سے جو تجارت کیلئے ہو نہ دے اور اپنے اس غلام کی طرف سے جو بھاگ گیا ہو نہ دے البتہ اسکے لوٹ آنے کے بعد صدقہ فطر ادا کرے اور وہ غلام یا چند غلام جو دو کے درمیان مشترک ہوں ان کا دونوں میں سے صدقہ فطر کسی پر واجب نہ ہوگا امام ابوحنیفہؒ یہی فرماتے ہیں۔ امام ابو یوسفؒ داماد محمدؒ کے نزدیک دونوں مشترکوں پر صدقہ فطر واجب ہوگا،

اور اگر دونوں میں سے ایک کے اختیار سے مزینت کیا گیا تو عید کی صبح کے وقت وہ جس کا مالک ہو اس پر اسکا صدقہ فطر واجب ہوگا۔ جو شخص عید کی صبح سے پہلے اسلام قبول کرے یا وہ بچہ جو عید کی صبح سے پہلے پیدا ہو یعنی طلوع صبح صادق سے پہلے تو اس کا صدقہ فطر واجب ہوگا۔ یہ حکم ہمارے نزدیک ہے امام شافعیؒ کے نزدیک غزوب آفتاب کے ساتھ واجب ہوگا۔ پس جو شخص عید الفطر کی رات میں اسلام قبول کرے یا پیدا ہو تو ان کے نزدیک اس کا صدقہ فطر واجب نہ ہوگا جو شخص عید کی رات میں مرجائے احناف کے نزدیک اس پر صدقہ فطر واجب نہ ہوگا اور امام شافعیؒ کے نزدیک واجب ہوگا کیونکہ ان کے نزدیک اس سے غزوب کا وقت پالیا ابتدا وجوب بھی ہو گیا یا طلوع فجر کے بعد اسلام قبول کرے یا پیدا ہو تو بالاتفاق ان دونوں پر صدقہ فطر واجب نہ ہوگا یعنی امام شافعیؒ کے نزدیک بھی واجب نہ ہوگا، ہمارے احناف، نزدیک تو اس وجہ سے کہ اس سے طلوع کا وقت نہیں پایا اور امام شافعیؒ کے نزدیک اس وجہ سے کہ اس سے غزوب کا وقت نہیں ملا۔ اور صدقہ فطر کو مقدم کرنا دن اور مدت کی تعیین کے بغیر اجائز ہے۔ اور صبح صادق کے بعد صدقہ فطر جلد ادا کرنا مستحب ہے۔ اور اگر دینے میں تاخیر کرے تو اسکی وجہ سے ذمہ سے ساقط نہ ہوگا بلکہ ادائیگی واجب رہے گی

وإداد البزاخ حاصل یہ ہے کہ اگر گندم دینے میں فقیر و محتاج کا نفع ہو

تو وہ دے اور اگر نقد دینا اسکے واسطے زیادہ سود مند ہو تو وہی دنیا بہتر

ہے مثلاً دوران قسط گندم دینا زیادہ مفید ہوتا ہے،

تشریح و توضیح



جب بہا الخ یعنی ایسا مکان جس کی قیمت نصاب تک پہنچتی ہو اس میں صدقہ فطر واجب ہوگا حدیث شریفہ میں ہے۔ لا صدقة الا عن ظہر غنی، (مسند احمد) اور مالدار کی شرح غایہ ہے کہ حاجت اعلیٰ سے زائد مال بقدر نصاب کا مالک ہو۔ رہا زکوٰۃ میں لغو اور بڑھوتری کا حکم تو وہ سہولت عطا کرنے کی بنیاد پر ہے۔

لنفسہ الخ اس کے اطلاق میں اسکی طرف اشارہ ہے کہ صدقہ فطر واجب ہے خواہ کسی عذر کی وجہ سے یا بلا عذر روزہ نہ رکھے ہوں۔ بدائع، وغیرہ میں اسی طرح ہے اور اصل اس باب میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی یہ روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقہ فطر مقرر فرمایا جو یا خیرا میں ایک صاع ہر آزاد یا غلام پر مذکور ہو یا مؤنث مسلمانوں میں سے ہے یہ روایت صحیح ستہ میں موجود ہے اور دارقطنی میں روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقہ فطر کا حکم فرمایا نابالغ اور آزاد دو غلام مسلمانوں کی جانب سے،

او کا فرآء حضرت ابو ہریرہ کا قول ہے، کہ وہ صدقہ فطر ہر عیال میں سے ہر ایک کا نکالنے کے لئے خواہ چھوٹا ہو یا بڑا آزاد ہو یا غلام۔ لوقد صمت الخ یعنی اگر وہ مالک نصاب ہو اور وہ عید الفطر سے قبل صدقہ فطر ادا کر دے تو جائز ہے

و ندب الخ یعنی صدقہ فطر جلد ادا کرنا مستحب ہے۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم صدقہ فطر نماز عید کبیرہ روانہ ہونے سے قبل دیتے تھے یہ روایت مسند عالم میں موجود ہے (لا تسقط الخ یعنی تاخیر کی وجہ سے صدقہ فطر ساقط نہ ہوگا اسکا مقصود کیونکہ فقیر و ضرورت مند کی ضرورت رفع کرنا اور سوال سے روکنا ہے لہذا اس میں کسی مقررہ وقت کی قید نہیں اور بہر صورت اسکی ادائیگی واجب ہے،

## کتاب الصوم

وهو ترك الاكل والشرب والوطى من الصبح الى الغروب مع النية وصوم رمضان فرض على كل مسلم مكلف اذاعة وقضائه وصوم النذر والكفارة واجب وغيرها نقل ذكر في الهمدانية ان صوم رمضان فريضة لقوله تعالى كتب عليكم الصيام وعلى فرضيته انعقد الاجماع ولهذا يكفر جاحدا والمنذر واجب لقوله تعالى وليوفوا نذرهم وقد قيل في الحواشي ان قوله تعالى وليوفوا نذرهم عام خض منه البعض وهو النذر بالمعصية والطهارة وعبادة المربيين وصلوات الجنائز فلا يكون قطعيا فيكون واجبا

اقول المندور اذا كان من العبادات المقصودة كالصلاة والصوم والحج ونحو ذلك فلزومه ثابت بالاجماع فيكون قطعي الثبوت وان كان سند الاجماع ظنيا وهو العلم المخصوص البعض فينبغي ان يكون فرضا وكذا صوم الكفارة لان ثبوتها بنص قطعي مؤيد بالاجماع فقول صاحب الهداية ان المندور واجب يمكن انه المراد بالواجب الفرض كما قال في افتتاح كتاب الصوم ضرورة بان واجب نفل ويصح صوم رمضان والندور المعين نية من الليل الى الضحوة الكبرى لا عندها في الاصح اعلم ان النهار الشمعي من الصبح الى الغروب فالمراد بالضحوة الكبرى منتصفه ثم لا بد ان تكون النية موجودة في اكثر النهار فيستلزم ان تكون قبل الضحوة الكبرى وفي النجاء الصغير نية قبل نصف النهار الشمعي وفي مختصر القدرى الى الزوال والاول اصح.

ترجمہ روزہ نام ہے کھانے پینے اور سبب سبب صبح صادق سے غروب آفتاب تک نیت کے ساتھ ترک کرنا۔ اور رمضان شریف کا روزہ ہر مسلمان عاقل بالغ پر ارادہ اور قضاء فرض ہے۔ اور نذر و کفارہ کا روزہ واجب ہے اور ان دونوں کے علاوہ باقی نفل ہیں ہدایہ میں بیان کیا گیا ہے کہ رمضان شریف کا روزہ فرض ہے کیونکہ ارشاد ربانی ہے (کتب علیکم الصیام) تم پر روزے فرض کئے گئے اور رمضان شریف کا روزہ فرض ہونے پر اجماع ہے۔ اور اسی طرح بالاجماع اسکی فرضیت لانکار کرنا والا کافر ہے اور نذر کا روزہ واجب ہے۔ دیوفوانذورم اپنی نذر پوری کریں اور ہدایہ کے حواشی میں کہا گیا ہے کہ ارشاد ربانی۔ دیوفوانذورم عام ہے اس میں سے بعض کو خاص کر لیا گیا اور وہ نذر بالمعصیۃ (کسی گناہ کی نذر) ہے اور طہارت (پاکی) کی اور مریض کی عیادت کی اور نماز جنازہ کی نذر ہے۔ پس یہ قول قطعی نہ ہوگا۔ نذر روزہ کی نذر واجب ہوگی۔ میں کہتا ہوں کہ نذر کردہ سے اگر عبادات مقصودہ میں سے ہو مثلاً نماز اور روزہ اور حج وغیرہ پس اسکا نذر بالاجماع ثابت ہونے کی بنا پر قطعی الثبوت ہوگا۔ اور اگر اجماع کی سند اہل اجماع نے جس سے استناد کیا ہو اور وہ عام ہے جس میں سے بعض کو خاص کر لیا۔ تو تموزوں یہ ہے کہ نذر کا روزہ فرض ہو اور اسی طرح کفارہ کا فرض ہو کیونکہ اس کا ثبوت نفل قطعی سے ہے جو اجماع کی تائید کرتا ہے تو صاحب ہدایہ کا یہ قول کہ نذر کردہ سے واجب ہے ممکن ہے کہ انہوں نے واجب سے فرض کا ارادہ کیا ہو جیسا کہ صاحب ہدایہ نے کتاب الصوم کے شروع میں کہا ہے کہ روزہ کی دو قسمیں ہیں۔ واجب اور نفل۔ اور صبح ہے رمضان کے روزے اور نذر میں سے روزہ کی نیت رات سے نصف دن سے پہلے تک۔ نصف دن کو درست نہیں زیادہ صبح قول کے مطابق۔ واضح رہے

کہ شرعاً معتبر دن صبح صادق سے غروب آفتاب تک ہے پس مراد «الضحوة الكبرى» سے نصف دن ہے۔ پھر نیت کا ہونا ضروری ہے دن کے اکثر حصہ میں ابتداءً ضحوة کبریٰ سے پہلے نیت ہونی شرط ہے اور۔ جامع صغیر میں ہے کہ نیت شرعی نصف النہار سے قبل ہونی چاہیے اور مختصر القدوری میں ہے کہ زوال تک درست ہے اور پہلا قول زیادہ صحیح ہے۔

تشریح و توضیح کتاب الصوم الخ یہ اسلام کا تیسرا رکن ہے۔ موزوں یہ تھا کہ اس کا بیان نماز کے بعد ہوتا مگر کیونکہ قرآن کریم میں زکوٰۃ کا ذکر نماز کے ساتھ ساتھ کیا گیا ہے

لہذا نماز کے بعد زکوٰۃ کے احکام بتلائے اور زکوٰۃ کے بعد روزہ کے احکام بیان کئے جارہے ہیں۔ صبح پر روزہ کو مقدم کرنا کی وجہ یہ ہے کہ روزہ تو ہر سال فرض ہے اور حج عمر میں ایک مرتبہ فرض ہے جو ہوا الخ یہ تو روزہ کا شرعاً معتبر نیت ہے اور نیت میں اسے منی مطلقاً رک جاتا ہے کہ میں «رمضان الخ» یہ شعبان اور شوال کے درمیانی مہینہ کا نام ہے، اس کا یہ نام اسے رکھا گیا ہے کہ اس میں گناہ عموماً اور کم ہو جاتے ہیں،

نفل، اس سے وہ مراد ہے جو فرض اور واجب کے مقابلہ میں ہو پس یہ مستحب اور سنت مؤکدہ کو شامل ہے۔

الزوال - یعنی زوال آفتاب اور عرفاً یہ نصف النہار کہلاتا ہے، اصح۔ یعنی یہ کہ نیت دن کے اکثر حصہ میں ضروری ہے،

وبنية مطلقة او بنية نفل واداء رمضان بنية واجب آخر الا في مرض او سفر بل عما نوى والمنذر المعلن عن واجب آخر نواك اي اداء رمضان يصوم بنية واجب آخر الا في المرض او السفر فانه يقع عن ذلك الواجب واذ ان ذر صوم يوم معين فتوى في ذلك اليوم واجبا آخر يقع عن ذلك الواجب سواء كان مسافرا او مقبلا صحيحا او مريضا او عبارة المختصر هذا ويصح اداء رمضان بنية قبل نصف النهار الشرعي وبنية نفل وبنية مطلقة وبنية واجب آخر الا في سفر او مرض وكذا النفل والمنذر المعلن الا في الاخير اي حكم النفل والمنذر المعلن حكم اداء رمضان الا في الاخير وهو الواجب الاخير

ترجمہ اور رمضان کا روزہ مطلق نیت (کہ میں کل روزہ رکھوں گا) یا نفل کی نیت سے بھی درست ہو جائے گا۔ اور رمضان کے مہینہ میں دو سکر واجب کی نیت سے بھی رمضان کا روزہ صحیح ہو جائیگا لیکن اگر مریض یا مسافر رمضان میں دوسرے واجب کی نیت کرے تو جس واجب کی نیت کی وہی

ادا ہوگا۔ اور معین دن کی نذر میں اگر دوسرے واجب کی نیت کرنی تو نیت کردہ واجب ہی ادا ہوگا یعنی رمضان کا روزہ دوسرے واجب کی نیت سے بھی ادا ہو جائے گا مگر مرض یا سفر نیت کردہ واجب ہی ادا ہوگا۔ (کیونکہ سفر اور مرض میں رمضان کا روزہ نہ رکھنے کی اجازت ہے اور اگر معین دن کے روزہ کی نذر کرے پھر اس دن کسی دوسرے واجب کی نیت کرے تو وہ دوسرے واجب ہی ادا ہوگا) خواہ نذر کرنے والا مسافر ہو یا معتمند درست ہو یا بیمار۔ اور ختم کی عبارت یہ ہے۔ اور رمضان کے روزہ کی ادائیگی کی نیت شرمی نصف النہار سے قبل درست ہے، اور نفل کی نیت اور مطلق نیت اور دوسرے واجب کی نیت سے بھی درست ہے لیکن سفریا بیماری میں درست نہیں۔ (بلکہ خاص طور پر اسکی نیت ضروری ہے) اور اسی طرح نفل اور نذر معین میں مطلق روزہ کی نیت صحیح ہے لیکن دوسرے واجب کی نیت میں یہ دونوں اس سے الگ ہیں،

**تشریح و توضیح** و بنية الصوم الخ رمضان کے روزہ میں مطلق نیت کافی ہے مثلاً کہے کہ میں روزہ کی نیت کرتا ہوں فرض یا نفل کا اظہار نہ کرے۔ اسی طرح اگر نفل روزہ

یا دوسرے واجب کی نیت کرے جسے کفارہ کا روزہ تو کیونکہ رمضان فرض روزہ کیلئے متعین ہے اور اسکی فرضیت من جانب اللہ ہے اور یہ بہر صورت تعین عبد سے فوتیت رکھتا ہے لہذا مطلق نیت کافی ہو جائے گی

الذی مرض : یعنی رمضان شریف میں جب مریض یا مسافر نہ کوئی اور واجب روزہ رکھا تو کیونکہ جو اجازت افطار اس کیلئے رمضان شعبان کی طرح ہے، لہذا جس واجب کی نیت کرے گا وہی ادا ہوگا۔

والنفل بنية و بنية مطلقہ قبل الزوال لا بعدا و شرط للقضاء والكفارة والنذر المطلق  
البتيت والتيمس المراد بالتيت ان ينوي من الليل وان عم ليلة الثلث ای ليلة  
الثلاثين من شعبان لا يصام الا فلالا و لو صامه لواجب آخر كرهه ويقع عنه في الاصل  
ای يقع عن الواجب الآخر في الاصل وقيل يقع تطوعا لان غيره منهي عنه فلا يتأدى  
به الواجب ان لم يظهر رمضان بنية والافعه ای عن رمضان فان صوم رمضان  
يتأدى بنية واجب آخر والتنفل فيه ای في يوم الثلث احب اجباغان وافق صوم  
يمتادا والا يصوم الخواص كالمفتي والقاضي ويفطر غيرهم بعد الزوال ولا صوم لولو  
ان كان الغد من رمضان فانا صائم عنه والا فلا وكرهه لو نوى ان كان الغد من  
رمضان فانا صائم عنه والافعن واجب آخر والافعن نفل ای لو نوى ان كان الغد

من رمضان فانا صائم عنه والا فعن نفل فان ظهر رمضانته كان عنه لوجود مطلق  
 النية فالانفل فيها اي فيما قال والا فعن واجب آخر وفيما قال والا فعن نفل اما  
 في الصوره الاولى فلانه متردد في الواجب الاخر فلا يقع عنه فبقی مطلق النية  
 فيقع عن النفل وفي الثانية لوجود مطلق النية ايضا :-

**ترجمہ** اور نفلی روزہ زوال سے قبل نفل کی نیت سے اور مطلق نیت سے صحیح ہو جاتا ہے۔ زوال  
 کے بعد نہیں (زوال کے بعد نیت سے درست نہیں ہوتا) اور قضاء اور کفارہ اور مطلق نذر کے روزہ  
 میں رات سے نیت کرنا اور روزہ کی تعیین شرط ہے۔ تبییت سے مراد رات سے روزہ کی نیت  
 کرنا ہے، اور اگر شک کی رات میں امر ہو یعنی شعبان کے تیسویں رات میں اس کے دن میں روزہ نہیں  
 رکھا جائے گا مگر نفل روزہ جائز ہے اور یوم الشک میں کوئی اور واجب روزہ رکھنا مکروہ ہے  
 اور زیادہ صحیح قول کے مطابق رکھ لے گا تو ادا ہو جائے گا یعنی زیادہ صحیح قول کے مطابق دوسرا  
 واجب روزہ ادا ہو جائے گا۔ اور بعض کے نزدیک روزہ نفل ہوگا واجب ادا نہ ہوگا کیونکہ  
 بشرطیکہ اس دن کا رمضان کا دن ہونا ظاہر نہ ہو ورنہ وہ روزہ رمضان کا قرار دیا جائے گا،  
 اسلئے کہ رمضان کا روزہ دوسرے واجب کی نیت سے ادا ہو جاتا ہے۔ اور شک کے دن نفل  
 روزہ رکھنا سب کے نزدیک مستحب ہے بشرطیکہ وہ اس دن روزہ رکھنے کا عادی ہو ورنہ  
 خاص لوگ اس دن روزہ رکھیں مثلاً مفتی اور قاضی۔ اور عام لوگ زوال کے بعد افطار  
 کر لیں اور اس طرح روزہ رکھنا صحیح نہ ہوگا یہ نیت کرے کہ اگر کل رمضان ہو تو میرا روزہ رمضان  
 کا ہے اور رمضان نہ ہو تو دوسرے واجب کا ہے ورنہ نفل کا ہے۔ پس اگر اگلے دن رمضان ہو تو اس کا  
 روزہ رمضان کا ہو جائے گا کیونکہ مطلق نیت (مقید کے ضمن میں) پائی گئی ورنہ دونوں صورتوں  
 میں یہ روزہ نفل ہوگا یعنی وہ صورت جس میں کہ والا فعن واجب اور یہ کہا، والا  
 فعن نفل، پہلی صورت میں (یعنی جب اس نے کہا، والا فعن واجب آخر) وہ دوسرے  
 واجب کے بارے میں متردد و نذب ہے لہذا دوسرا واجب ادا نہ ہوگا۔ پس مطلق نیت  
 باقی رہ گئی تو اس کا روزہ نفل ہی ہو جائے گا۔ اور دوسری صورت میں (مقید کے ضمن میں) مطلق  
 نیت بھی پائی گئی۔ (لہذا رمضان نہ ہونے کی صورت میں یہ روزہ نفل ہی ہو جائے گی،

**تشریح و توضیح** قبل المزدال الخ یعنی نصف النہار شرعی مراد ہے، والتعیین الخ تعیین  
 کی شرط اسلئے ہے کہ قضاء کا روزہ یا کفارہ کا روزہ یا نذر مطلق کا روزہ  
 کیونکہ اسے مزاحم ہر روزہ ہے اسلئے تعیین کی ضرورت پیش آئی۔ اس کے برعکس رمضان اور نذر

مطلوبہ روزہ کے علاوہ کوئی اور دن صحیح ہوگا ہے لہذا واجب ادا نہیں ہوگی

معین کا روزہ کہ اس میں منجانب اللہ تعین ہے یا منجانب العبد تعین ہے، پس مطلق نیت بھی کافی ہے، الا نفلًا الخ یعنی نہ رمضان کے روزہ کی نیت کرے اور نہ دوسکر واجب کی مثلاً نذر اور قضاء و کفارہ کا روزہ۔ کیونکہ اول مکروہ تحریمی ہے، حدیث شریف میں ہے کہ، رمضان سے قبل روزہ نہ رکھو۔ رمضان کا چاند دیکھ کر روزہ رکھو اور عید کا چاند دیکھ کر افطار کرو۔ اور اگر تمہارے اور چاند کے درمیان بادل حائل ہو جائے تو تیس کا عدد پورا کرو۔ (یہ روایت ترمذی سے موجود ہے اور دوسرا یعنی دوسکر واجب کا روزہ یوم الشک میں) مکروہ تشریحی و خلاف اولیٰ ہے، ”ھذا بہ“ اور ”نہایہ“ میں اسی طرح ہے،

لوجود مطلق النیۃ، اسلئے کہ جب فرض اور نفل کے درمیان تردد ہو اور دونوں میں سے کوئی متعین نہ ہو تو تعین لغو ہو کر اطلاق باقی رہ جائے گا،

ومرأى هلال صوم أو فطر وحده يصوم وإن سُرَّ قوله وإن انظر قضاء ذكر القضاء فقط البيان أنه له كفارة عليه خلافاً للشافعي وقبل بلا دعوى ولفظ أشهد للصوم مع غيب خبر فريد بشرط أنه عدل ولو قنا أو امرأة أو محد وذاقی قذذ تايباً وشرط للفطر رجلان أو رجل وامرأتان ولفظ أشهد لا الدعوى وبلاغه شروط جمع عظيم فيهما الجمع العظيم جمع يقع العلم بخبرهم ويحكم العقل بعدم توأطهم على الكذب وبعد صوم ثلثين بقول عدلين حل الفطر وبقول عدل لا أي إذا شهد واحد عدل بهلال رمضان وفي السماء علة فصاموا ثلثين يوماً لا يحل الفطر لأن الفطر لا يثبت بقول واحد خلافاً لمحمد فان الفطر عندا يثبت بتبعية الصوم وكم من شئ يثبت ضمنا ولا يثبت قصداً والاصحح كالفطر أي في الأحكام المذكور

ترجمہ اور جو شخص تمہارا رمضان یا عید کا چاند دیکھے تو وہ روزہ رکھے گا اگرچہ اسکی شہادت قبول نہ کی جائے، اگر وہ اس دن افطار کرے تو قضاء کرے محض قضاء کو اسلئے بیان کیا کہ اس پر کفارہ واجب نہ ہوگا امام شافعی کے نزدیک کفارہ واجب ہوگا، اگر آسمان پر ابر ہو یا خبر ہو تو رمضان کیلئے ایک عادل شخص کی خبر کافی ہے اگرچہ وہ شخص غلام ہو یا عورت ہو یا اس نے کسی کو زنا سے متہم کیا ہو اور اسے ذرے لگاٹے گئے ہو اور پھر وہ تو بہ کر چکا ہو۔ اسے لفظ دعویٰ یا شہادت کہنا ضروری نہیں۔ اور مطلع صاف ہو تو رمضان اور شوال کے چاند کیلئے ایک بڑے مجمع دہشت سے لوگوں کی تکلیف شرط ہے اجمع العظیم، سے مراد اتنے افراد ہیں کہ اتنے افراد

یہ شہادت سے یقینی علم حاصل ہو جائے اور عقل اتنے لوگوں کے مٹھوٹ پر اتفاق کو محال سمجھے اور تیس روزے پورے ہونے کے بعد دو عادل شخص سوال کے چاند کی گواہی دیں، تو افطار کرنا جائز ہے اور ایک عادل شخص شہادت دے تو افطار جائز نہیں یعنی اگر ایک شخص رمضان کے چاند کی (۲۹ کو) شہادتے۔ اور آسمان بابر آلود دیا غبار آلود ہو تو نوگ تیس روزے رکھیں گے اور ان کیلئے افطار کرنا جائز نہ ہوگا۔ کیونکہ افطار محض ایک شخص کے قول سے ثابت (اور درست) نہیں ہوتا۔ امام محمد کے نزدیک ایک شخص کی گواہی سے بھی افطار درست ہے اسلئے کہ افطار ان کے نزدیک بہ تعین صوم ثابت ہو جاتا ہے اور بہت سی چیزیں ضمناً ثابت ہو جاتی ہیں، اگرچہ قہراً (اور علیحدہ سے) ثابت نہ ہوتی ہوں اور ذکر کردہ احکام میں عید الاضحیٰ کا حکم عید الفطر کا سا ہے،

**تشریح و توضیح** ومن رای الخ یعنی اگر کوئی عاقل بالغ مسلمان تنہا رمضان کے چاند کی شہادت دے اور اسکی گواہی ناقابل قبول قرار دی جائے، خواہ کسی بھی وجہ سے ہو تو اسے پھر بھی روزہ رکھنا لازم ہے، ارشادِ ربانی ہے: فمن شهد منكم الشهر فليصمه، اور اسکی نزدیک رمضان شریف کی آمد اسکی روایت کے باعث تحقق ہوگئی اسی طرح اگر سوال کا چاند دیکھے اور اسکی شہادت رد کر دی جائے تو وہ احتیاطاً روزہ رکھے گا۔

خلافاً للشافعی ۱۔ امام شافعی فرماتے ہیں کہ اس صورت میں اسپر کفارہ واجب ہوگا بلا دعویٰ یعنی اس کیلئے یہ کہنا شرط نہیں کہ میں دعویٰ کرتا ہوں یا میں شہادت دیتا ہوں کیونکہ یہ حقوق العباد میں سے نہیں جس کیلئے دعوے اور شہادت کی ضرورت ہو۔

قررد الخ، یعنی ایک عادل وغیر فاسق کی شہادت بھی رمضان کیلئے کافی ہے اور ثابت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رمضان کیلئے ایک شخص کی گواہی قبول فرمائی (یہ روایت صحیح سنن نے روایت کی ہے) ثابتاً الخ۔ یعنی تو یہ کہے تو وہ دائرہ فسق سے نکل جائے گا اور تو بہ نہ کرے تو اسکا شمار فاسقوں میں ہوگا اور اسکی شہادت درست دربانی ہے ان جاءکم فاسق بنبأ نبيوا، (الایۃ) کے تحت ناقابل اعتبار اور ناقابل قبول ہوگی،

و بعد صوم ثلثین۔ یعنی تیس روزے پورے ہونے کے بعد اگر دو آدمی روایت کی شہادت دیں تو ان کی گواہی پر افطار درست ہوگا کیونکہ بہینہ تیس سے زیادہ کا نہیں ہوتا۔ علة الخ: یعنی روایت سے روکنے والی کوئی چیز ہو مثلاً ابر یا غبار حاصل ہو جائے :-

# بَابُ مَوْجِبِ الْإِسْفَا

بفتح الجیم ما یوجبہ الإسفاذ کالقضاء والکفارة من جامع أو جموع أحد السبیلین أو  
 أکل أو شرب غذاء أو دواء عمدًا أو احتجم فظن أنه فطره فاکل عمدًا قضی وکفر  
 کالمظاہر ای کفارتہ مثل کفارة الظہار وهو ای التکفیر بافساد صوم رمضان لأ  
 غیره بافساد أداء صوم رمضان عمدًا وإن افطر خطأ وهو أن یكون ذاکر اللصوم  
 فافطر من غیر قصد کما إذا مضمض قد حل الماء فی حلقه أو مکرها أو احتجم أو استعط  
 ای صب الدواء فی الأنف فوصل الی قصبۃ اللب أو اقطر فی أذنه أو دواکی جافقة  
 أو أمة فوصل الی جوفه أو دماغه الجائفة الجراحة الی بلغت الجوف والأمة التجمۃ  
 الی بلغت أمرا الدماغ أو ابتلع حصاة أو استقاء من نمہ أو سکر أو افطر بظنہ لیلًا وهو  
 یوم أو اکل ناسیا وظن أنه فطره فاکل عمدًا أو جمعت نائمه أو لم ینو فی رمضان  
 کله لإصوما ولا فطرا أو أصبح غیر نایو للصوم فاکل قضی فقط ولو اکل أو شرب أو  
 جامعًا ناسیا ای غیر ذاکر للصوم أو نام فاحتلم أو نظل فأنزل أو دهن أو کتجل أو  
 اغتاب أو غلبه الفحی أو قویا قلیلا أو أصبح جنبًا أو صب فی اخليله دهن أو فی أذنه ماء  
 أو دخل عبارا ودخان أو ذباب فی حلقه لم یفطر والمطر والشجر یفسدان فی الأصوم

ترجمہ اجم کے زیر کے ساتھ وہ چیز جس سے روزہ فاسد ہو جائے اور اسکی قضا و کفارہ کا بیان جو  
 نفسی کہ قصداً صحبت کرے یا اس سے ہمبستری کی جائے الگے یا بیچھے کے راستوں میں سے کسی راستہ میں  
 یا قصداً کھالے یا پانی سے غذا یا دوا یا بیچھے لگوائے پھر بدگمانی کر کے کہ اس کا روزہ باقی نہیں رہا  
 عمدًا کھالے تو روزہ کی قضاء اور کفارہ دونوں لازم ہونے۔ اسکا کفارہ ظہار کے کفارہ کی طرح ہوگا  
 اور کفارہ محض رمضان کا روزہ قصداً توڑنے کی صورت میں ہے۔ اسکے علاوہ میں کفارہ واجب نہیں  
 ہوتا۔ یعنی کفارہ محض اس شکل میں ہے کہ رمضان کا روزہ عمدًا فاسد کر دے۔ اور اگر غلطی سے روزہ  
 افطار کرے۔ وہ بیکہ اسے روزہ یا دقتاً مگر بلا ارادہ افطار ہو گیا جیسے لکی کرتے ہوئے پانی حلق میں  
 چلا جائے۔ یا کوئی اسے زبردستی افطار کر دے۔ یا حقیرے یا ناک میں دوا ڈالے۔ یعنی ناک میں  
 دوا ڈالے اور وہ ناک کی بڑی تک (اندرونی حصہ تک) پہنچ جائے۔ یا کان میں دوا ڈالے یا



جو پیٹ یا سر کے زخم پر دو انگٹے۔ اور وہ پیٹ یا دماغ تک پہنچ جائے۔ الجائفہ وہ زخم پیٹ کے اندر وہی حصہ تک ہو اور الہیہ وہ زخم جوام الدماغ تک پہنچ گیا ہو یا گھسی نکلے یا مزہ بھر کر (ارادتا) قے کرے یا سحری کھائی یا افطار کیا رات نہ گمان کرتے ہوئے حالانکہ وہ دن تھا یا بھول کر کھالیا اور یہ خیال کر کے کہ روزہ باقی نہیں رہا قصداً کھالیا یا کسی سوئی ہوئی عورت سے صحبت کی گئی یا پورے رمضان میں نہ روزہ رکھنے کی نیت کی اور نہ افطار کی یا صبح تک روزہ کی نیت نہیں کی اور پھر کھالیا تو ان سب صورتوں میں صرف قضاء لازم ہوگی۔ اور اگر بھول کر کھالیا یا پی لیا یا ہبستری کی یعنی روزہ یا دہی نہ رہا یا سویا اور اسے احتلام ہوا یا کسی کی جانبہ (شہوت سے) دیکھا اور انزال ہو گیا یا تیل ملا یا سرمہ لگا یا یا کسی کی غیبت کی یا اس پر غائب ہوئی (اور بے اختیار نکل گئی) یا اس نے قے کی کھوڑی (یعنی منہ بھر کر نہیں کی) یا بجات جابت صبح ہو گئی (اور غسل نہیں کیا) یا اس نے آرتساہل کے سوراخ میں تیل ڈالا یا اپنے کان میں پانی ٹپکایا یا حلقہ میں غبار یا دھواں یا کھلی داخل ہو گئی تو ان سب صورتوں میں روزہ نہیں ٹوٹے گا اور بارش یا برف کا پانی منہ نہ لاپلا جائے تو زیادہ صحیح قول کے مطابق روزہ فاسد ہو جائے گا۔

### تشریح و توضیح

اولادھن الخ :- یعنی سر یا ڈاڑھی میں تیل استعمال کرے، اغتباب الخ :- غیر سے مشتق ہے پس پشت کسی کی ایسی بات کہنا کہ اگر وہ شخص سے تو ناپسند کرے۔ اور اگر ایسی بڑائی بیان کرے جو واقعاً اس شخص میں نہ ہو تو وہ بہتان ہے جو غیبت سے بھی بڑھ کرے۔ ادا صبو الخ :- یعنی کوئی شخص اس حال میں صبح کرے کہ وہ ہبستری یا احتلام کی وجہ سے ناپاک ہوا اور اسکے اوپر غسل واجب ہو۔ لم یفطس الخ :- یعنی ان صورتوں میں روزہ فاسد نہ ہوگا۔ کیونکہ مروی ہے کہ ایک شخص نے بھول کر کھالیا اور پی لیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تمہارا روزہ باقی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے تمہیں کھلایا اور پلایا۔ (یہ روایت صحاح ستہ دارقطنی اور ابن حبان وغیرہ میں قریب قریب ایک سے الفاظ کے ساتھ موجود ہے) یہ حکم جو بھول کر کھانے پینے کا ہے یہی بھول کر ہبستری کا بھی ہے رہی احتلام (خواب میں مادہ منویہ نکل جانا) کی صورت تو حدیث شریف میں ہے کہ تین چیزوں سے روزہ دار کا روزہ نہیں ٹوٹتا (۱) پچھنے لگونا (۲) قے (۳) احتلام۔

ولو وطئ میتة ادبہیمہ اونی غیر فرج وهو التفیخید اوقبل اولیس ان انزل قضی  
والانفلا ولو اکل لحماءین اسنانه مثل حمصۃ قضی فقط وقی اقل منہالا الا اذا اخرجہ  
واخذہ بیدہ فصاک التفیید بالاخذ بالید وقع اتفاقاً ولو بد بالکل سمسک فسد

الا اذا مضى نانه يتلاشى في فمه بالمضغ و في كثير عاده او اعيد يفسد لا القليل في الحالين  
وعند محمد يفسد باعادة القليل لا عود الكثير اذا عاد القئ فالمعتبر عند ابو يوسف الكثرة  
اي من ألفه وعند محمد يعتبر الصنعة اي الاعادة ففي اعادة الكثير يفسد اتفاقا وفي عود  
القليل لا يفسد اتفاقا وفي اعادة القليل لا يفسد عند ابى يوسف خلافا لمحمد و في  
عود الكثير يفسد عند ابى يوسف لا عند محمد وكرة له الذوق ومضغ شئ لا طعام الصبي  
ضرورة والقبلة ان لم يامن لا الكحل ودهن الشارب والسواك ولوعشيا احتوازا  
عن قول الشافعي اذ عند لا يكره عشيا لانه يزيل الحلوف وشبهه فان عجز عن الصوم  
يقط ويطعمه لكل يوم مسكينا كالقطة ويقضى ان قد روهما من او مرضه خافت على  
نفسها او ولد لها او مريضا خاف من زيادة مرضه او المسافر اطفى واوقضوا بلا فدية  
قيل حل الا فطارمختص بمرضعة اجرت نفسها للارضاع ولا يحل للوالدة اذا لا يجب  
عليه الارضاع اقول لو كان حل الا فطار بناء على وجوب الارضاع فعقد الاجارة  
لو كان قبل رمضان يحل لها الا فطار لكن لو لم يكن قبل رمضان بل تجر نفسها  
في رمضان ينبغي ان لا يحل لها الا فطار اذا لا يجب عليها الاجارة الا اذا دعت الفطر  
اليها اما الوالدة فلا يحل لها الا فطار الا اذا قبضت فحينئذ يجب عليها الارضاع  
فيحل لها الا فطار —

ترجمہ اور اگر مردہ یا جو پائے سے صحبت کرے یا شرمگاہ کے علاوہ میں اور وہ دان ہے اس میں  
صحبت کرے یا بوسہ دے یا چومے ان تمام شکلوں میں اگر انزال ہو تو قضاء کرے اور انزال نہ ہو تو قضاء  
نکرے۔ اور اگر وہ گوشت کھائے جو دانتوں کے درمیان ہو اور وہ چنے کے برابر ہو تو محض قضاء کرے  
اور چنے سے کم ہو تو قضاء لازم نہ ہوگی۔ البتہ اگر وہ گوشت ہاتھ سے نکال کر کھجے (تو قضاء لازم  
ہوگی) ہاتھ سے نکال کر کھانے کی یہ قید اتفاقی ہے (یہ قید عادت کے مطابق ہے ورنہ منہ سے  
نکال کر بطرح بھی کھائے اگر چہ قلیل ہو روزہ فاسد ہونا کا حکم ہوگا) اگر کوئی شخص ایک تیل نکل  
لے تو اس کا روزہ فاسد ہو جائے گا۔ البتہ اگر اسے چبائے تو روزہ فاسد نہ ہوگا اسلئے کہ چبانے سے  
وہ منہ ہی میں ختم ہو جائے گا (اور حلق تک نہیں پہنچے گا) اور منہ بھر کرتے ہو اور  
وہ بوٹ جائے یا لونائی جائے تو روزہ فاسد ہو جائے گا۔ اور تے تھوڑی ہو (منہ بھر کر نہ ہو) تو  
دونوں صورتوں میں روزہ فاسد ہوگا۔ امام محمد کے نزدیک خواہ تے تھوڑی ہو لوٹانے سے  
روزہ فاسد ہو جائے گا اور خود لوٹنے میں اگر چہ تے کثیر ہو (منہ بھر کر ہو) روزہ فاسد نہ ہوگا

جب تے لوٹے تو معتبر امام ابو یوسفؒ کے نزدیک کثرت یعنی سمنہ بھر کر ہونا ہے رک سمنہ بھر کر ہو تو روزہ فاسد ہو جائے گا اور امام محمدؒ کے نزدیک روزہ دار کا نفل قابل اعتبار ہوگا یعنی تے کا ٹوٹنا ناپس اگر ٹوٹا جانی والی تے کثیر (سمنہ بھر کر) ہو تو بالاتفاق روزہ فاسد ہو جائے گا اور تے کیلے خود بخود لوٹ جائے تو بالاتفاق روزہ فاسد نہ ہوگا۔ اور حقوڑی مقدار مختلف ہو تو اسے ٹوٹنا سے امام محمدؒ کے نزدیک روزہ فاسد نہیں ہوگا اور امام محمدؒ کے نزدیک فاسد ہو جائے گا اور کثیر (سمنہ بھر کر) تے خود بخود لوٹے تو امام ابو یوسفؒ کے نزدیک روزہ فاسد ہو جائے گا، امام محمدؒ کے نزدیک فاسد نہ ہوگا روزہ دار کو کسی چیز کا چکھنا اور چبانا مکروہ ہے۔ البتہ ضرورتاً بچہ کو کھانا چبا کر اور نرم کر کے دینا مکروہ نہیں۔ اور بوسہ لینا مکروہ اگر جماع و صحبت کے اندیشہ سے مامون نہ ہو۔ سر نہ لگانا اور موچھ پرتیل لگانا اور مسواک کرنا اگرچہ زوال کے بعد ہو مکروہ نہیں اس میں امام شافعیؒ کے قول سے احتراز ہے اسلئے کہ ان کے نزدیک زوال کے بعد مسواک کرنا مکروہ آسئے کر اس سے روزہ دار کے سمنہ کی بوجہ زائل ہوتی ہے (جو عند اللہ محمود ہے) اور شیخ قانی جو روزہ رکھنے سے عاجز و مجبور ہو روزہ نہ رکھے اور (ایسا شخص) ہر دن (ایک روزہ کے بدلے) صدقہ و خیر کے بقدر (موجودہ وزن سے ایک کلو ۳۳۳ گرام) دے اور بوزمعا شیخ قانی) اگر روزہ رکھنے پر قادر ہو جائے تو قضاء کرے اور حائل یا دودھ پلانے والی عورت کو اگر اپنی یا بچہ کی طرف سے ہلاکت کا اندیشہ ہو یا بیمار ہو اور مرض میں زیادتی کا اندیشہ ہو یا مسافر ہو تو یہ افطار کریں اور عذر ختم ہونے کے بعد بغیر قیہ کے قضاء کریں کہتے ہیں کہ افطار کرنا اس دودھ پلانے والی کیلئے جائز ہے جو اجرت پر دودھ پلائے والدہ کیلئے افطار کرنا جائز نہیں کیونکہ اسپر دودھ پلانا واجب نہیں ہے میں کہتا ہوں کہ اگر افطار دودھ پلانا واجب ہونے کی بنیاد پر حلال و جائز ہو پس عقد اجارہ (اجرت پر دودھ پلانا) اگر رمضان سے قبل ہو تو اس کیلئے افطار کرنا جائز ہے لیکن اگر رمضان سے پہلے نہ ہو بلکہ عن رمضان میں دودھ پلانے والی کو اجرت پر مقرر کیا تو مناسب یہ ہے کہ اسے واسطے افطار کرنا جائز نہ ہو اسلئے کہ اگر اسپر اجارہ واجب نہیں البتہ اگر اس اجارہ کی رمضان میں ضرورت ہی ہو تو اور بات ہے اور یہی والدہ کو اس کے لئے وہ متعین ہو جائے تو اسوقت اسپر دودھ پلانا واجب ہوگا پس اسے واسطے افطار حلال ہوگا۔

**تشریح و توضیح** ان انزل اللہ اگر شرمگاہ کے علاوہ میں صحبت کی بنا پر انزال ہو تو نصیحتاً لازم آئے گی کیونکہ یہ حقیقتاً جماع و صحبت نہیں بلکہ اصطلاح میں اس کا نام

ایلاج ہے۔

فتلاشی الخ کیونکہ چبانے کی بنا پر وہ متھوک میں ملنے کے باعث فنا ہو جائے گا اور اس کا عدم اور وجود برابر ہوگا لہذا اسکی وجہ سے روزہ فاسد نہ ہوگا۔

والقبلة الا قاف کے پیش کے ساتھ یعنی ایسے شخص کیلئے جسے یہ اندیشہ ہو کہ شہرت زیادہ ہو کر بستری پر نائل کرے گی اور روزہ باقی رکھنا دشوار ہو جائے گا اسکیلئے بوسہ لینا مکروہ ہے اسی طرح چھوٹے کا حکم ہے لیکن اگر اس طرح کا کوئی اندیشہ نہ ہو تو اس میں مضائقہ نہیں ثابت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا لبت روزہ تعقیل فرماتے تھے۔

بلا فدیة : اصل اس بارے میں یہ ارشادِ ربانی ہے ، ومن كان منكراً مريضاً او على سفر فعدة من ايام اخره (الایہ) یعنی اگر افطار کرے تو اس پر جتنے روزے فوت ہوئے ہوں بعد از الی نظر قضاء لازم ہے۔ حاملہ اور دودھ پلانے والی کو بھی مریض کے حکم میں داخل کیا گیا اور ان پر روزہ کی صرف قضاء لازم ہوئی اسکی تا ئید اس حدیث سے ہوتی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مسافر اور حاملہ اور دودھ پلانے والی کو روزہ نہ رکھنے (اور بعد میں قضاء) کی رحمت عطا فرمائی (اصحاب سنن نے یہ روایت نقل کی ہے ، :-

وصوم مسافر لا یضروا حتی لا تقضاء ان مات فی سفره او مرضه ای لا تجب الفدیة وان صلم و اقام ثم مات فدی عنہ دیتہ بقدر ما فات عنہ ان عاش بعدہ بقدر صراة والا بقدر صراة ای بقدر الصحة والاقامة فانه اذا ماتت عشرة ايام فاقام بعد رمضان خمسة ايام ثم مات اوصو بعد رمضان خمسة ايام ثم مات فعليه فدیة خمسة ايام وشرط لها الا ایصاء ویصوم من الثلث و فدیة کل صلاة کصوم یوم وهو الصبح وعند البعض فدیة صلاة یوم واحد کفدیة صوم یوم واحد و یقضى رمضان وصلاً وفضلاً فان جاء آخر صامه ثم قضی الاول بلا فدیة وعند الشافعی تجب الفدیة ولا یصوم ولا یبلی عنہ ولیتہ و یلزم صوم نقل شرع فیہ اداء وقضاء ای یجب علیہ اتمامہ فان انسد فعليه القضاء الا فی الایام المنہیة و هی خمسة ايام عید الفطر و عید الاضحی مع ثلثة ايام بعدہ ولا یفطر بلا عذر فی روایة ای اذا شرع فی صوم التطوع لا یجوز له الافطار بلا عذر لانه ابطال العمل و فی روایة اخرى یجوز لان القضاء خلفه :-

ترجمہ اور وہ مسافر جسے روزہ سے کوئی نقصان نہ ہوتا ہو (اور روزہ اس کیلئے تکلیف دہ نہ ہو) تو اس کیلئے مستحب ہے کہ دوران سفر روزہ رکھے اگر مسافر دوران سفر مر جائے یا مریض کا بیماری کے دوران انتقال ہو جائے تو صدقہ دینا واجب نہ ہوگا اور اگر بیمار کا تندرست ہونے کے بعد انتقال ہو یا مسافر مقیم ہونے کے بعد مرے تو اس کا اولیٰ اسکی طرف سے سب روزوں کا صدقہ دے گا بشرطیکہ

بچتے روزے اسکے فوت ہونے ہوں اتنے روزہ وہ تندرست یا مقیم ہونے کے بعد زندہ رہا ہو۔ اور اگر اتنے دن زندہ نہیں رہا تو بچتے دن تندرست اور مقیم رہا ہواتے دنوں کا صدقہ دے گا۔ مثلاً اسکے دس روزے فوت ہوئے پھر وہ رمضان کے بعد پانچ دن مقیم یا تندرست رہا پھر انتقال ہو گیا تو پھر پانچ دن کا صدقہ ہے (جو اس کا ولی اسکی طرف سے دے گا) اور صدقہ واجب ہونے کیلئے مرتے وقت وصیت شرط ہے۔ اور وصیت تمہانی ترک میں صحیح (و نافذ) ہوگی اور صحیح قول کے مطابق ایک وقت کی نماز کا فدیہ ایک روزہ کے فدیہ کے برابر ہے۔ اور بعض کے نزدیک ایک دن کی نماز کا فدیہ ایک دن کے روزہ کے بقدر ہے اور رمضان کے روزوں کی خواہ لگاتار قضاء کرے اور خواہ فصل سے (مکوڑے مکوڑے کر کے) اور دوسرا رمضان آجائے تو اسی رمضان کے روزے رکھے اسلئے بعد پھر قضاء کے روزے رکھے اور ہر روزہ کے بدلہ فدیہ نہ دے و بلکہ صرف روزہ رکھنا کافی ہے، امام شافعی کے نزدیک فدیہ بھی واجب ہوگا اور منہ والے کا ولی اسکی طرف سے نہ روزہ رکھے اور نہ نماز پڑھے اور نفل کا روزہ شروع کرنے کے بعد ادا اور قضاء لازم ہو جاتا ہے یعنی اس پر روزہ پورا کرنا واجب ہے پس اگر فاسد کر دے گا (توڑ دے گا) تو اس پر قضاء واجب ہوگی مگر ایام نہین میں روزہ پورا کرنا لازم نہیں اور وہ پانچ دن ہیں۔ عید الفطر اور عید الاضحیٰ ایک روایت کی رو سے تشریق کے تین دنوں سمیت (یعنی گیارہ بارہ تیرہ ذی الحجہ) اور بلا عذر نفل روزہ نہ توڑے۔ یعنی نفل روزہ شروع کرنے کے بعد اس کیلئے افطار کرنا بلا عذر جائز نہیں کیونکہ یہ ابطال عمل ہے اور ایک دوسری روایت کی رو سے جائز ہے اسلئے کہ قضاء اسکے قائم مقام ہے۔

**تشریح و توضیح** لایضوہ الخ یعنی اگر روزہ مسافر کیلئے حضر راسا ہو تو اس کا حکم مرضی کا سا ہوگا اور اس کے واسطے افضل یہ ہوگا کہ افطار کر دے۔ اس حدیث کے دوران

سفر روزہ نیکی نہیں۔ کا محل یہی ہے کہ جب مسافر اسکی وجہ سے انتہائی مشقت میں مبتلا ہو اور اذیت محسوس کرے تو اسے لے نہ رکھنا ہی بہتر ہے۔

احب الخ اذیت کی صورت میں نہ رکھنا بہتر ہے کیونکہ مسافر کو روزہ نہ رکھنے کی اجازت مسرور سہولت اور پریشانی و حضر سے بچانے کی خاطر دی گئی ہے۔ اور اگر اذیت و دشواری نہ ہو تو پھر رکھنا افضل و اولیٰ ہے۔ اسکی تائید اس واقعہ سے ہوتی ہے کہ "فتح تک" کے موقوت پر بنی صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرامؓ کی بڑی تعداد نے روزہ رکھا۔ (بخاری) اور اگر مطلقاً ترک کرنا افضل ہونا تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرامؓ دوران سفر روزہ نہ رکھتے،

ولا قضاء الخ یہ حکم اس صورت میں ہے کہ عذر اور مرض کے دوران ہی اس کا احتمال ہو جائے اور اسے تندرستی یا اقامت کے ایام میں نہ ہونے ہوں۔ اگر میسر ہوں تو اسے ولی یا ذریعہ واجب ہوگا

فَذَى عَنْهُ : اگر مرنے والا تندرست ہوتے یا مسافر مقیم ہونے کے بعد مرنے والا ہو تو اسکے ولی پر فدیہ کا وجوب ہوگا حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کا ارشاد ہے کہ جو شخصی مریض اور ابھر روزے واجب ہوں تو اس کا ولی اسکی طرف سے ہر روزہ کے برابر مسکین کو (شکم سیر / کھانا / کھلاٹے) (یہ روایت بیہقی، دارقطنی اور ترمذی میں موجود ہے)

وَصَلَاةٍ . یعنی نکتاتار اور فضل کے ساتھ دونوں طرح روزے رکھنے جائز، میں ارشاد ربانی ہے، قَدْ لَمْ يَأْتِ مِنْ آيَاتِ الْكِتَابِ . (الآیۃ) رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسے بارے میں دریافت کیا گیا تو ارشاد ہوا کہ اگر چاہے مسلسل روزے رکھے اور اگر چاہے فصل سے روزے رکھے۔ (دارقطنی اور بیہقی میں یہ روایت موجود ہے)

اتمامہ :- نفلی روزہ شروع کرنے کے بعد اسے پورا کرنا لازم ہے۔ ارشاد ربانی ہے .  
وَلَا تَبْتَغُوا الْعِصَابَ لَهُمْ . (الآیۃ)

فیلیہ القضاء . جیسا کہ روایت ہے کہ حضرت عائشہ اور حضرت حفصہ رضی اللہ عنہما نے نفلی روزہ رکھا ان دونوں کیلئے بدیتاً کھانا آیا تو دونوں نے افطار کر لیا ان سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم اسکی قضاء کرنا دیکھو روایت مؤطا امام مالک، نسائی اور ترمذی وغیرہ میں موجود ہے .

وَيَبَاحُ بَعْدَ رِضَايَةِ هَذَا الْحُكْمِ يَشْمَلُ مُضِيْفَ وَالضَّيْفِ وَيَسْلُكُ بَقِيَةَ يَوْمِهِ بِلُغْوِ الْكَافِرِ

اسلم وحائض طہرت و مسافر قدم ولا يقضى الاولان يومهما وان كانا بعد النية

ای اذا حدث هذا الامر في نهار رمضان يجب امساك بقية اليوم لحرمه رمضان

لكن لا قضاء على الصبي الذي بلغ والكافر الذي اسلم لعدم الاهلية في اول اليوم فلم يجب

الاداء فلا يجب القضاء وان كان البلوغ والاسلام قبل نصف النهار فنويا الصوم ثم

اكلوا نوى المسافر الفطر ثم قدم فنوى الصوم في وقتها صحو في رمضان يجب عليه الضمير

في وقتها يرجع الى النية وفي صوم يرجع الى الصوم كما يجب الاتمام على مقیم مسافر في

يوم منه لكن لو اقطع لا كفارة فيهما ای في قدم المسافر وسفر المقيم وقضى ای ما

اعني عليه فيها الا يوما حدث فيه ادنى ليلته لانه اذا اعني ای ما له يوجد منه النية

فيما عدل اليوم الاول واما اليوم الاول فالظاهر انه قد نوى الصوم فيه اقول هذا اذا لم

ينكر انه نوى ام لا اما اذا علم انه نوى فلا شك في الصحة وان علم انه لم ينو فلا شك

في عدم الصحة ولو جن كده لم يقض وان افاق بعضه قضى ما مضى سواء بلغ مجنون او

عاقلا ثم جن في ظاهر الرواية الجنون اذا استغرق شهر رمضان سقط الصوم وان لم

يَسْتَفْرِقُ لِأَجْلِ يَجِبُ عَلَيْهِ الْقَضَاءُ وَلَا فَرْقَ فِي هَذَا بَيْنَ مَاذَا بَلَغَ مَجْنُونًا ۱۱۰ وَبَلَغَ عَاقِلًا ثُمَّ جُنَّ  
وَعِنْدَ مُحَمَّدٍ إِذَا بَلَغَ مَجْنُونًا لَا يَجِبُ عَلَيْهِ الصَّوْمُ مَحَانِهِ لَا يَكُونُ مُسْتَفْرَقًا فَإِنِ اجْتَنَبَ  
إِذَا اتَّصَلَ بِالصَّيَالِمِ يَجِبُ الصَّوْمُ فِي هَذَا الْجَنُونِ يَكُونُ مَانِعًا فَيَكْفِي لِلْمَنْعِ الْجَنُونُ الْمُنْضِيفُ وَهُوَ  
غَيْرُ الْمُسْتَفْرِقِ ۱۱۱ مَاذَا جُنَّ الْبَالِغُ فَإِنَّهُ لَمُفْرَعٌ لِلصَّوْمِ الْوَاجِبِ فَلَا بَدَأَ أَنْ يَكُونَ جَنُونًا قَدِيمًا  
وَهُوَ الْمُسْتَفْرِقُ

**ترجمہ** اور ضیافت کے عذر کی بنا پر نفل روزہ تو رد دنیا جائز ہے یہ حکم منیر بان اور مہمان دونوں  
کیلئے ہے۔ اگر رمضان میں دن میں لڑکا بانغ ہو یا کافر دائرہ اسلام میں داخل ہو یا حائضہ پاک  
ہو یا مسافر اپنے گھر آئے تو دن کے باقی حصہ میں کھانے پینے سے رکا رہے۔ اور بانغ ہونے والا لڑکا  
اور اسلام قبول کرنے والا کافر اس دن کے روزہ کی قضاء نہ کرے۔ (اور مسافر اور حائضہ اس دن کے  
روزہ کی قضاء کریں) اگرچہ بانغ لڑکا اور اسلام قبول کرنے والا کافر روزہ کی نیت کے بعد کھالیں۔  
یعنی اگر یہ امور رمضان کے دن میں پیش آئیں تو دن کے باقی حصہ میں احترام رمضان کی خاطر دن کے  
باقی حصہ میں رکنا واجب ہے۔

لیکن اس بچہ پر جو بانغ ہو گیا ہو اور وہ کافر جو اسلام قبول کرے ان پر دن کے اول حصہ میں عدم اہلیت  
کی بنا پر قضاء لازم نہ ہوگی پس ادا واجب نہیں ہوگی لہذا ان پر قضاء کا وجوب نہ ہوگا۔ اور اگر ان  
کا بلوغ و اسلام نصف النہار سے پہلے ہو اور دونوں روزے کی نیت کر لیں پھر دونوں کھالیں  
تو قضاء واجب نہ ہوگی۔ ایک مسافر صبح سے افطار کی نیت کرے پھر اپنے گھر آئے پھر زوال سے قبل  
نفل روزہ کی نیت کرے تو روزہ درست ہو گیا اور وہ ہمیشہ رمضان کا ہو تو اسپر اس روزہ کا پورا  
کرنا واجب ہوگا۔ فی وقتہا۔ میں ضمیر نیت کی طرف اور صبح میں ضمیر صوم (روزہ) کی طرف لوتی ہے  
یا مقیم اس دن سفر کرے تو اسپر اس دن کے روزہ کا اتمام واجب ہوگا لیکن اگر یہ دونوں افطار  
کر لیں تو دونوں یعنی گھر آنے والے مسافر اور سفر کرنے والے مقیم پر کفارہ کا وجوب نہ ہوگا۔ جن دنوں  
میں بے ہوش رہا ان دنوں کی قضاء کرے۔ البتہ وہ دن جس میں بے ہوشی طاری رہی ہو نیت  
روزہ کی کرچکا ہو یا اس دن کی رات میں بے ہوش رہا ہو تو ان کی قضاء نہ کرے (بلکہ روزہ دست  
ہو جائے گا) اسلئے کہ جب کچھ دنوں میں بے ہوشی طاری رہی اور ان دنوں میں پہلے دن کے  
علاوہ نیت نہیں باقی گئی اور رہا پہلا دن پس ظاہر ہے کہ وہ اسپر روزہ کی نیت کرچکا تھا۔ میں  
کہتا ہوں یہ حکم اس صورت میں ہے کہ یہ پتہ نہ چلے کہ اس نے نیت کی یا نہیں۔ لیکن اگر نیت کا  
علم ہو تو بلاشبہ روزہ صحیح ہے اور اگر نیت نہ ہونا معلوم ہو تو روزہ صحیح نہ ہونے میں شک نہیں  
اور اگر پورے رمضان پاکل رہے تو قضاء نہ کرے اور اگر رمضان کے بعض دنوں میں افطار ہے تو

دیوانگی کے دنوں کی قضا کرے خواہ بجائے جنون بالغ ہو یا عاقل ہو اور پھر جنون طاری ہو گیا ہو ظاہر روایت کے مطابق بالکل پن اگر پورے رمضان طاری رہے تو روزے ساقط ہو جائیں گے اور اگر پورے رمضان طاری نہ رہے تو روزے ساقط نہ ہوں گے بلکہ قضا واجب ہوگی اور ظاہر روایت کے مطابق اس میں کوئی فرق نہیں کہ بالغ یا اکل ہو جائے یا بالغ عاقل ہو پھر بالکل ہو جائے اور امام احمد کے نزدیک جب بحالت دیوانگی بلوغ ہو تو اسپر پورے رمضان جنون نہ رہنے کے باوجود بالکل پن کے دنوں کی قضا واجب نہ ہوگی کیونکہ دیوانگی کا اتصال جب تک نہیں رہتا بالغی کے زمانہ سے ہو تو روزہ واجب نہیں ہوتا پس یہ دیوانگی و جوہ صوم میں مانع ہوگی پس روزہ کے وجوب کو روکنے کیلئے یہ غیر مستغرق صغیف جنون کافی ہوگا اور اگر بالغ شخص بالکل ہو تو وہ جنون واجب روزہ کا وجوب ختم کرنا والا ہے پس ضروری ہے کہ جنون قوی ہو اور وہ قوی جنون مستغرق (پورے ماہ رہنے والا جنون) ہے۔

**تشریح و توضیح** | بعد از الحج: یعنی ضیافت کے اندر سے افطار کرنا مباح ہے یعنی کے نزدیک اگر دعوت کرنے والا شخص حاضر ہونے پر راضی ہو جائے اور اسے نہ کھانے سے تکلیف نہ ہو تو افطار نہ کرے اور اگر اسے اس سے تکلیف ہو تو افطار کرے اور روزہ کی قضا کرے۔ یہ ساری تفصیل قبل الزوال افطار کی صورت میں ہے لیکن زوال کے بعد افطار کرنا درست نہیں۔

المضیف: میم کے پیش کے ساتھ میزبان۔ ابو داؤد نے اپنے مسند میں روایت کی ہے کہ ایک شخص نے کھانا تیار کر کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام کو بلوایا تو ایک شخص نے اس سے کہا میرا روزہ ہے تو اس سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہارے بھائی نے تمہارے گھر میں کھانا تیار کیا اور تمہیں بلایا۔ افطار کرو اور کسی دن اسکی قضا کر لو اور منقول ہے کہ حضرت سلمان حضرت ابو الدرداء کی ملاقات کیلئے آئے تو حضرت ابو الدرداء نے ان کیلئے کھانا تیار کرایا اور بوسے کھاؤ میرا تو روزہ ہے حضرت بولے کہ جب تک تم نہیں کھاؤ گے میں بھی نہیں کھاؤں گا۔ یہ سنکر حضرت ابو الدرداء نے ان کے ساتھ کھایا۔ (یہ روایت بخاری شریف میں موجود ہے)

حرمۃ رمضان الحج: یعنی رمضان کے احترام و عظمت کی خاطر اور روزہ داروں سے مشابہت پیدا کرنے کیلئے باقی دن روزہ سے رکا رہے اصل اسکی وہ روایت ہے جو صحیح بخاری میں ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جبکہ ماشورہ کا روزہ فرمیں تھا کھانے والوں کو امساک اور رکنے کا حکم فرمایا۔



و لو جن الخ: جمع کے ضم اور وزن کی تشدید کے ساتھ جنون سے مشتق ہے۔

نذرا بصوم یومی العید و ایام التشریق او بصوم السنۃ صح و افطر هذه الايام وقضاها  
 ولا عهد ان صامها فسواء بین النذیر والشروع في طهارة الايام فلا يلزم بالشرع  
 لانه معصية ويلزم بالنذر اذ لا منصية في النذر ثم ان لغرينو تشبها او نوى النذر  
 لا غير او نوى النذر ونوى ان لا يكون يمينا كان نذرا فقط وان نوى اليمين ونوى ان  
 لا يكون نذرا كان يمينا وعليه كفارة يمين ان افطر وان فاضا او نوى اليمين اي  
 من غير ان ينفي النذر كان نذرا او يمينتا حتى لو افطر يجب عليه القضاء للنذر و  
 الكفارة لليمين وعند ابى يوسف نذرا في الاول ويمين في الثاني المراد بالاول ما ذا  
 فواهما و بالثاني ما ذا نوى اليمين واعلم ان الاتمام ستة ما ذا لم يوشيا او نوى  
 كليهما او نوى النذر بلا نفي اليمين او مع نفيه او نوى اليمين بلا نفي النذر او مع نفيه  
 ففي الهداية جعل اليمين معنى مجازيا والعلاقة بين النذر واليمين ان النذر  
 ايجاب المباح فيدل على تحريم ضده وتحريم الحلال يعين لقوله تعالى لعرفتم  
 ما حل الله لك الى قوله قد فرض الله لكم تحلة ايها نكم فاذا كان اليمين معنى  
 مجازيا يرد عليه انه يلزم الجمع بين الحقيقة والمجاز فدل هذا قيل في كتب  
 اصولنا ليس اليمين معنى مجازيا بل هذا الكلام نذر بصيغة يمين بوجه والمراد  
 بالوجوب اللانتم كما ان شراء القريب شرء بصيغته اعتاق بوجه فيخطب بالي  
 ان اليمين لو كانت موجبة لتثبت بلائية كشرء القريب بل هي معنى مجازي فالجواب  
 عن الجمع بين الحقيقة والمجاز ان الجمع بينهما في الاردة لا يجوز وههنا ليس  
 كذلك فان النذر لا يثبت بارادته بل بصيغته فان صيغته انشاء للنذر فيثبت  
 النذر سواء اراد ولم يرد ما لم ينو انه ليس بنذر ما ذا نوى انه ليس بنذر  
 يصدرق فيما بينه وبين الله تعالى فان هذا امر لا يدخل فيه لقضاء العاقبة والمعنى  
 المجازي يثبت بارادته فلا جمع بينهما في الاردة وتقسيم صوم السنة في شوال  
 بعد عن الكراهية والتشبه بالنصارى :-

ترجمہ کوئی شخص ان پانچ دنوں میں سے جن میں روزہ رکھنا حرام ہے یعنی عید الفطر اور  
 اور عید الاضحی کا دن اور ایام تشریق میں سے کسی دن روزہ رکھنے کی نذر کرے یا پورے

سال کے روزے رکھنے کی نیت کرے تو درست ہے اور ان دنوں میں افطار کر کے دوسرے دنوں میں انکی قضا کرے گا۔ اور اگر مخالفت کے باوجود روزہ رکھ لے گا تو پھر قضا نہیں کرے گا (اور نذر ادا ہو جائیگی) ان دنوں میں روزہ رکھنے کی نذر اور ان دنوں میں روزہ شروع کرنا میں فقہاء نے فرق کیا ہے۔ پس شروع کرنے سے مصیبت ہونے کی بنا پر لازم نہ ہوگا اور نذر کی صورت میں لازم ہوگا کیونکہ نذر میں مصیبت نہیں پھر اگر کوئی نیت نہیں کی یا فرض نذر کی نیت کی یا نذر کی نیت کرے اور یہ نیت کرے کہ اس کا یہ کلام قسم نہیں ہے۔ تو ان سورتوں میں محض نذر منعقد ہوگی اور اگر قسم کی نیت کرے اور یہ نیت کرے کہ یہ نذر نہیں تو یہ قسم ہوگی اور افطار کرے گا تو اس پر تو قسم کا کفارہ لازم آئے گا۔ اور اگر نذر اور قسم دونوں کی نیت کرے یا قسم کی نیت کرے اور نذر کی نیت نہ کرے تو اس صورت میں نذر اور قسم دونوں منعقد ہونگی۔ حتیٰ کہ اگر افطار کرے تو اس پر نذر کی قضا لازم ہوگی اور قسم کا کفارہ واجب ہوگا۔

اور امام ابو یوسف کے نزدیک دونوں کی نیت کی صورت میں نذر منعقد ہوگی اور محض قسم کی نیت کی شکل میں قسم ہوگی اول سے مراد یہ ہے کہ نذر اور ہمیں (قسم) دونوں کی نذر کرے اور ثانی سے مراد کہ قسم کی نیت کرے واضح رہے کہ قسمیں چھ (نوع کی) ہیں (۱) یہ کہ کوئی نیت نہ کرے (۲) یا نذر اور قسم دونوں کی نیت کرے (۳) یا نذر کی نیت قسم کی نیت کے بغیر کرے (۴) یا نذر کی نیت قسم کی نیت کے ساتھ کرے (۵) یا قسم کی نیت نذر کی نیت کے بغیر کرے۔ (۶) یا قسم کی نیت نذر کی نیت کے ساتھ کرے پس بدایہ میں ہمیں کے معنی مجازی مراد لگے ہیں اور ربط و علاقہ نذر اور ہمیں کے درمیان یہ ہے کہ نذر مبارک و جائز چیز کو اپنے اوپر واجب کرنا ہے جو نشان دہی کرتا ہے اسکی ضد اور عکس کے احترام ہونے پر اور حرام کو حلال کرنا قسم ہے ارشاد ربانی ہے۔ لھ تعویذ ما احل اللہ لک و اہل بیتک من الی قولہ) قد قرین اللہ لکد فحلہ ایما نلکھ، (الایۃ) پس جب ہمیں (قسم) کے معنی مجازی ثابت ہوئے تو اسے حقیقہ اور مجاز کا جمع و اکٹھا ہونا لازم آتا ہے لہذا اس اشکال کو دور کرنے کیلئے اصناف کی اصول کی کتابوں میں کہا گیا کہ ہمیں کے معنی (یہاں) مجازی نہیں بلکہ اس کلام سے ہمیں (قسم) کے صیغہ سے نذر لازم کی گئی۔ اور مراد موجب سے "لازم" ہے جیسے کسی شخص نے اپنے ذی رحم محرم (مثلاً اور بیٹے) کو خریدنا "اشتزاز" کے صیغہ سے خریدنا ہے جس سے آزاد کی لازم آتی ہے تو اس جواب سے، میرے دل میں خیال آتا ہے کہ قسم اگر لازم ہوتی تو بلا نیت ثابت ہو جاتی جیسے ذی رحم محرم کی خریداری کہ قصد و بلا قصد بہر صورت موجب آزادی ہے، بلکہ دراصل، وہ ہمیں کے مجازی معنی میں پس جواب حقیقی اور مجازی معنی کے جمع ہونے کا یہ ہے کہ دونوں معنی کا ارادتا اجتماع ناجائز ہے اور یہاں ایسا نہیں ہے کہ ارادتا جمع ہوئے ہوں، کیونکہ نذر دھرم ارادہ سے ثابت نہیں ہوتی بلکہ نذر کے صیغہ سے ثابت ہوتی ہے اسلئے کہ اس کا صیغہ انشاء

(وضع شدہ) ہے نذر کے لئے پس (اس صیغہ کے ساتھ) نذر ثابت ہو جائے گی خواہ ارادہ ہو یا نہ ہو تا وقتیکہ یہ نیت ہی نہ کر لے کہ وہ نذر کیلئے نہیں (بلکہ کچھ اور مقصد اس کا تکلم سے ہے) بہر حال اگر وہ نیت کرے کہ یہ نذر کیلئے نہیں تو دیانتاً اسکی تصدیق کی جائے گی کیونکہ یہ ایسا امر ہے جس میں قضاے قاضی کو دخل نہیں۔ اور مجازی معنی اراداً ثابت، پس حقیقی اور مجازی معنی اراداً تابع نہیں ہوتے۔ اور سوال کے چھ روزے تو ان کے اور عید کے درمیان فصل رکھے تاکہ کراہت اور نصاریٰ کی مشابہت سے دور رہے۔

نذر الخ شرح ملتقی، میں ہے کہ نذر زبان کا عمل ہے اور اسکی صحت کی تشریح و توضیح | شرط یہ ہے کہ مصیبت کی نذر نہ ہو مثلاً شراب پینے کی نذر۔

وانظر الخ: یعنی ایام منیہ میں روزہ رکھنے کی نذر کی تو اظہار کرنا واجب ہے۔ نہ ہا یہ، میں اسی طرح ہے۔

ولا عهد الخ یعنی اگر مخالفت کے باوجود کوئی شخص ان ایام منیہ میں روزہ رکھے تو وہ گناہ کار ہوگا مگر پھر اسکے ذمہ اس روزہ کی قضاء لازم نہ ہوگی۔

لھو لہ تعالیٰ۔ یہ اس پر استدلال سے کہ میں نے کسی حلال کو حرام کرنا ہے۔ ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے امہات المؤمنین میں سے کسی کو یہاں شہید نوش فرمایا۔ پھر امہات المؤمنین میں سے کسی کو بغیرت آئی تو آیت نے انکی دلجوئی کی خاطر شہید نوش فرمانا خود پر حرام کر لیا تو یہ آیت نازل ہوئی جس میں حلال پیز کو اپنے اوپر حرام کرنے سے منع کیا گیا۔ بخاری شریف وغیرہ میں تفصیل موجود ہے۔

لقضاء القاضی الخ یعنی اسکا تعلق قضاے قاضی سے نہیں۔ لہذا دیانتاً اس کا قول قابل تسلیم ہوگا۔ بخلاف طلاق اور عتاق کے اسلئے اگر کوئی شخص ان کے تکلم کے بعد کہے کہ میں نے ان کے تجازی معنی مراد لئے تھے تو قضاء اس کے قول کی تصدیق نہیں کی جائے گی۔

وقف یق الخ۔ حاصل یہ ہے کہ سوال کے چھ روزے عید کے بعد لگاتار اور بغیر فصل کے رکھنے بھی جائز ہیں اور مستوفی طور پر رکھنے بھی درست ہیں کیونکہ حدیث مطلق ہے کہ جس نے رمضان کے روزے اور اس کے بعد سوال کے چھ روزے رکھے تو گویا اس نے پورے سال کے روزے (باعتبار ثواب) رکھے دیہ روایت مسلم ترمذی، طحاوی اور ابن ماجہ وغیرہ میں ہے۔

ابعد، اس میں اسکی طرف اشارہ ہے کہ پہلے در پہ رکھنا بھی بلا کراہت درست ہے۔ ابوالدین نے "نوازل" میں اسکی صراحت کی ہے۔

# بَابُ الْأَعْتِكَافِ

هو سنة مؤكدة وهو لبث صاحب في مسجد جماعة بنية واقدة يوم فيقضى من قطعه  
فيه اي اذا شرع في الاعتكاف فقطعه قبل تمام يوم ليلة فعلية القضاء خلافا لمحمد بن  
فان اوله ساعة عنده وقد فصلت ولا يخرج منه الا الحاجة الانسان او الجمعة وقت  
الزوال ومن بعد منزله عنه فوقتا يدركها ويصلي السنن على الخلاء وهو ان يصلي  
قبلها اثنا عشر ركعة في سنة ركعتين تحية واثنا عشر ركعة وبعدها اثنا عشر ركعة  
حنيفة وسنة عندهما ولا يفسد بركته اكثر منه فلو خرج ساعة بلا عذر فسد  
ياكل ويشرب وينام ويبيع ويشترى ما فيه بلا احضار مبيع الا غيره اي لا يفعل غير المعتكف  
هذا الافعال في المسجد ولا يصمت ولا يتكلم الا بخير ويبطله الوطى ولو ليل اوله سيا  
وطية في غير فرج او قبله او لمس ان انزل والا فلا وان حرم والمرأة تعتكف في بيتها  
نذرا اعتكاف ايام لزمه بلياليها ولا بلا شرطه وفي يومين بليتها وصحوية النهر خاصة

ترجمہ | اعتكاف سنت مؤکدہ ہے اعتكاف کے معنی ہیں روزہ دار کا نیت اعتكاف جماعت والی  
مجد میں (یعنی جہاں امام و مؤذن مقرر ہو) ٹھہرنا اور اعتكاف (شرعی اعتكاف) کی کم سے کم مدت ایک دن  
ہے۔ پس ایک دن ایک رات پورے ہونے سے قبل اعتكاف چھوڑ دینے پر قضاء لازم ہوگی۔ یعنی اگر اعتكاف  
شروع کر کے ایک دن رات کے تمام اسے پہلے اعتكاف باطل کر دے تو اس پر حج روزہ کے اسکی قضاء واجب  
ہوگی امام محمد کے اس بارے میں اختلاف ہے اسلئے کہ ان کے نزدیک اعتكاف کی کم سے کم مدت ایک رات  
(ایک گھنٹی) ہے اور وہ حاصل (پوری) ہوگی (لہذا قضاء لازم نہ ہوگی) اور معتكف مسجد سے باہر  
انسانی ضرورت (پیشاب یا پاخانہ) کیلئے یا جموع کے واسطے آفتاب ڈھلنے پر نکلے گا۔ (ان کے علاوہ  
نکلنے پر اعتكاف فاسد ہو جائے گا) اور جس کے اعتكاف کی جگہ جامع مسجد سے دور ہو تو وہ ایسے  
وقت نکلے کہ جموع مل جائے اور سنتیں پڑھوئے علی اختلاف الروایۃ۔ اور وہ یہ کہ (ایک روایت کے  
مطابق) چار رکعات نماز جموع سے پہلے اور ایک روایت کی رو سے چھ رکعات پڑھے گا دو رکعتیں  
تحت المسجد کی اور چار سنتیں اور نماز جموع کے بعد چار رکعات۔ یہ امام ابوحنیفہ کے نزدیک ہے  
اور امام ابو یوسف و امام محمد کے نزدیک نماز جموع کے بعد چھ رکعات پڑھے گا اور اس سے زیادہ  
ابھی، اگر معتكف کو جامع مسجد میں دیر لگ جائے تو اعتكاف فاسد نہ ہوگا پس اگر مسجد سے

ایک ساعت بھی بلا عذر نکلے گا تو اعتکاف فاسد ہو جائے گا۔ اور معتکف مسجد میں کھائے پیئے اور سوئے اور بیچ (خریدی جانے والی چیز) کے مسجد میں لائے بغیر خرید و فروخت کرے گا۔ اور معتکف کے علاوہ کسی کیلئے مسجد میں یہ امور درست نہیں۔ یعنی معتکف کے علاوہ مسجد میں یہ افعال اور کوئی نہ کرے گا۔ اور معتکف نماز میں نہ رہے بلکہ خیر و بھلائی کی گفتگو کرے۔ اور ہبستری سے اعتکاف باطل ہو جاتا ہے خواہ رات ہی کو کیوں نہ ہو یا بھولی کر ہی کیوں نہ ہو اور اگر شرمگاہ کے علاوہ میں صحبت کرے یا بوسے یا چھوئے تو انزال کی صورت میں اعتکاف باطل ہو گا ورنہ نہ ہو گا اگرچہ یہ امور اندرون اعتکاف حرام ہیں اور عورت اپنے گھر میں اعتکاف کرے اگرچہ روز کے اعتکاف کی نذر کرے تو ان دنوں کی راتیں بھی لگاتا رہیں داخل ہونگی خواہ اس نے یہ نیت و شرط نہ کی ہو اور دو دن کی نذر کرے تو دو راتیں بھی اس میں شامل ہونگی۔ اور خاص طور پر صرف دو دنوں کی نیت کرے تو وہ (بھی) صحیح ہو جائے گی۔

**تشریح و توضیح الاعتکاف** ای۔ کیونکہ اعتکاف میں روزہ کی شرط ہے اسلئے روزہ کے بیان کے بعد اس سے متصل اور اس کے بعد میں اعتکاف کے احکام بیان کئے گئے۔ اعتکاف،، کے لغوی معنی جس اور روکنے کے ہیں۔

حصہ مؤکدہ ۱۔ رمضان شریف کے اخیر عشرہ میں اعتکاف سنت مؤکدہ ہے۔ صحاح ستہ، اور سنن، میں روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رمضان کے اخیر عشرہ میں اعتکاف پر سوا نیت فرمائی (اور اچھا تاہی ترک فرمایا) اور اگر نذر کر لیا جاوے تو کدہ کفایہ ہے اگر رمضان کے اخیر عشرہ میں بعض لوگوں نے اعتکاف کر لیا تو باقی کے ذمہ سے ساقط ہو جائے گا اور کسی نے بھی نہ کیا تو سب گنہگار ہوں گے۔

**الاحیاء الاحسان** ای۔ یعنی معتکف کیلئے انسانی ضرورت کے واسطے لکھنا جائز ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اعتکاف فرماتے تو مگر میں صرف انسانی ضرورت (پینٹا پانچا وغیرہ) کیلئے تشریف لے جاتے تھے۔

**فلو خرج** ای۔ یعنی اگر حاجت طبعیہ یا شرعیہ کے بغیر (جو عذر میں داخل ہے) مسجد سے معتکف باہر نکلے گا تو اس کا اعتکاف فاسد ہو جائے گا۔  
**دیاکلی** ای۔ یعنی معتکف کیلئے مباح امور مسجد میں جائز ہیں مثلاً کھانا پینا اور سونا۔

# کتاب الحج

اعلم ان الحج فريضة يكفر باحدة لكن اطلق عليه لفظ الوجوب والمراد به الفريضة حيث قال يجب على كل حر مسلم مكلف صحيح بصير له نرد وطرحة فضلا عما لا بد منه وعن نفقة عياله الى حين عودته مع امن الطريق والزوج او المرحوم للمرأة ان كان بينهما وبين مكة مسيرة سفيحة في العمر مرة على الفور هذا عند ابى يوسف واما عند محمد فعلى التراضي ونزع بعض المتأخرين ان هذا الخلاف بينهما مبنى على ان الامر المطلق عند ابى يوسف للفور وعند محمد لا وهذا غير صحيح لان الامر المطلق لا يتردد الفور باتفاق بينهما فمسألة مبتدأة نقال ابو يوسف وجوبه بالفور احترازاً عن الفتوى حتى اذا اتى به بعد العام الاول كان اداءه عنده وعند محمد وجوبه على التراضي بشرط ان لا يفوت حتى لو لم يؤد في العام الاول وادى في الثاني والثالث يكون اداء اتفاقاً ولو لم يؤد ومات يكون اتفقا اما عند ابى يوسف فظاهر واما عند محمد فلانه مات عن العام الاول وعدم فوته العمر مشكوك فيكون اتفقا موتاً فان ادى بعد ذلك لم يرفع الاثر للتأخير فثمة الخلاف انه ان اذ ادا بعد العام الاول يات به بالتأخير عند ابى يوسف

خلافاً لمحمد

ترجمہ واضح رہے کہ حج فرض ہے اور اسکا انکار کرنے والا کافر ہے۔ مگر مصنف نے لفظ وجوب کا اطلاق کر کے اس سے مراد فرض یا اداء اس طرح کہا کہ حج ہر آزاد مسلمان مکلف (عاقلاً بالغ) تندرست آنچه واجب ہے، بشرطیکہ اسکے پاس توشتہ اور سواری ہو جو کہ حوانج اصلیہ سے زیادہ ہو اور عیال (گھر والوں) کے نفقہ سے نائد ہو گھر لوٹنے تک اس شرط کے ساتھ کہ راستہ (یعنی) مامون ہو۔ اگر موت کے سفر کے آغاز کی جگہ اور مکہ کے درمیان سفر شرمی کی مسافت ہو تو اسکو شوہر یا حرم کے ساتھ ہونے بغیر حج درست نہیں، حج عمر میں ایک مرتبہ فرض ہے قدرت ہونے پر علی الفور فرض ہو جاتا ہے۔ امام ابو یوسف یہی فرماتے ہیں۔ اور امام محمد کے نزدیک علی الفور واجب نہیں بلکہ تاخیر کے ساتھ یعنی ادبھی درست ہے اور بعض متأخرین کا خیال ہے کہ امام ابو یوسف و امام محمد کے درمیان یہ اختلاف اسپر مبنی ہے کہ مطلق امر امام ابو یوسف کے نزدیک علی الفور کا ہے اور امام محمد کے نزدیک علی الفور کا نہیں۔ اور یہ صحیح نہیں کیونکہ دونوں کے نزدیک امر مطلق سے علی الفور حج واجب نہیں ہوتا۔ پس حج کا مسئلہ امر مطلق میں اختلاف پر مبنی نہیں ہے پس امام ابو یوسف علی الفور سے واجب قرار دیتے ہیں حج فوت ہونے کے

اندیشہ سے احتراز کی بنا پر کیونکہ حج ایک بار فرض ہے اور زندگی کی خبر نہیں کہ کتنی باقی سے آئندہ سال تک تاخیر میں مرجانے کا اور فرض ذمہ باقی رہ جائے گا اندیشہ ہے، اور امام محمدؒ کے نزدیک فی القوی واجب نہیں ہوتا اس شرط کے ساتھ کہ اسکا حج (تاجیر کی وجہ سے) فوت نہ ہوگا حتیٰ کہ اگر پہلے سال میں (واجب ہونے کے بعد) ادا نہ کرے اور دوسرے یا تیسرے سال میں ادا کرے تو سید کے نزدیک بالاتفاق حج ادا ہوگا۔ اور ادا کئے بغیر اگر مرجائے تو بالاتفاق سب کے نزدیک گنہگار ہوگا۔ امام ابو یوسفؒ کے نزدیک تو اسکا گنہگار ہونا ظاہر ہے اور امام محمدؒ کے نزدیک اگر اس نے پہلے سال حج نہیں کیا اور زندگی میں اسکا حج نہ کرنا مشکوک ہے تو اس کا گنہگار ہونا موقوف ہوگا پس اگر اس نے اس کے بعد حج کر لیا تو امام محمدؒ کے نزدیک اس کا گناہ ختم ہو جائے گا کیونکہ اس نے تاخیر ہی سے سعی مکہ حج کر لیا اور امام ابو یوسفؒ کے نزدیک تاخیر کے باعث اس کا گناہ مرتفع نہ ہوگا۔ لہذا امام ابو یوسفؒ و امام محمدؒ کے اس اختلاف کا ترجمہ و نتیجہ یہ ہے کہ وہ اگر پہلے سال کے بعد حج کرے گا تو تاجیر کی وجہ سے امام ابو یوسفؒ کے نزدیک گناہ گار ہوگا اور امام محمدؒ کے نزدیک گناہ گار نہ ہوگا۔

**تشریح و توضیح** کتاب الحج الخ تین رکونوں سے فارغ ہو کر اب چوتھا رکن رکن اسلام شروع کیا۔ الحج .. حاک کے زہر اور جیم کی تشدید اور حاک کے زہر کے ساتھ۔ نعت میں اس کے تصور اور شرعا مخصوص جگہ کی مخصوص وقت میں زیارت کو کہتے ہیں یہ بحسب الخ؛ عمر میں ایک مرتبہ حج کرنا بشرط استطاعت، فرض ہے اور ایک سے زیادہ مرتبہ نفل ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد اسی طرح ہے (ابو داؤد میں یہ روایت موجود ہے)

علیٰ کلی حرج الخ آزاد مسلمان مکلف تندرست و بینا پر حج فرض ہے، پس غلام پر واجب نہیں خواہ ہم ہو یا مکاتب یا خالص غلام اور کافر۔ پر واجب نہیں کیونکہ کافر حق ادا سے عبادت غیر مخاطب ہیں اور اسی طرح غیر مکلف (یا گنجل و بچہ) پر واجب نہیں،

فضلاً الخ؛ یعنی حوائج اصلہ سے زائد ہو اور اہل و عیال کے نفقہ سے زائد ہو مع امن الطریق الخ یعنی زانیہ کا مومن ہونا بھی شرط ہے اور عورت ہو تو سفر شری کے بقدر مسافت کی صورت میں اس کے ساتھ شوہر یا محرم کا ہونا بھی ضروری ہے۔ حدیث شریف میں ہے کہ کوئی عورت محرم کے بغیر حج نہ کرے (یہ روایت مسند بنار میں موجود ہے) اور بخاری و مسلم کی روایت میں ہے کہ کوئی عورت بلا محرم کے سفر نہ کرے۔ اور ایک روایت میں ہے مگر اس کے ساتھ اسکا شوہر یا محرم ہو، اور عورت پر محرم کا نفقہ واجب ہے،

علیٰ العود؛ یعنی جس سال حج واجب ہوا ہو اسی سال بلا تاخیر حج کرے اور دوسرے سال تک حج کو مؤخر نہ کرے۔

وجوبہ علی القرائی الخ یعنی جس سال حج واجب ہوا ہو اس سے اگلے سال بھی حج ادا کرنا درست ہے کیونکہ ثابت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر سہ ہوا یا قہر میں حج فرض ہوا اور آپ نے ادا کی حج کو ستر تک مؤخر فرمایا۔ اگر علی القور ادا نہیں ہوا تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم مؤخر فرماتا

فلو احرم صبی مبلغ او عید فعتق فمضى لم يؤد فرضه فلو جد والصبي احرامه للفرض ثم وقف جازعته بخلاف العبد لان احرام الصبي لم يكن لازما لعدم الاهلية واحرام العبد لازم فلا يمكنه الخروج عنه بالشدة في غيره وقد نه الاحرام والوقوف بحرفة وطواف الزيادة وواجبه وقوف جمع وهو المزدلفة والسعي بين الصفا والمروة وسراحي الجمار وطواف الصدر للآقاي والحلق وغيرها سنن وآداب واشهره ستوال وذوالقعدة وعشرون الحجة وكسرة احرامه له قبلها والعمرة سنة وهي طواف وسعي ولا وقوف لها وجازت في كل السنة وكسرت في يوم عرفة واربعين بعدها وميقات المدنى ذوالحليفة والعراقى ذات عرق والشامى حجة والنجدى قرن واليمنى بيلمع وحرم تاخير الاحرام عنهما لمن قصد دخول مكة لا التقدير وحل لاهل داخلها دخول مكة غير محرم فميقاته الحل اى من هو داخل المواقيت لكنه خارج مكة فميقاته الحل اى خارج الحرم ولئن سكن بمكة للحج الحرم وللعمرة الحل لان الحجر في عرفات وهي في الحل فاحرامه من الحرم والعراقى في الحرم فاحرامه من الحل ليحقق نوع سفر :-

**ترجمہ** اگر لڑکا احرام باندھے اور بالغ ہو جائے یا غلام ہو اور آزاد ہو جائے اور حج کرے تو ان کا فرض ادا نہ ہوگا۔ پس اگر لڑکا از سر نو احرام باندھے فرض کیلئے پھر وقوف عرفہ کرے تو اس کا فرض حج ادا ہو جائے گا۔ اور غلام کا ادا نہ ہوگا۔ کیونکہ نابالغ لڑکے کا احرام عدم اہلیت کی وجہ سے لازم نہیں تھا اور غلام کا احرام لازم تھا پس وہ دوسری بار کے شروع کرنے کی بنا پر پہلے احرام سے خارج نہ ہوگا بلکہ پہلا ہی احرام بدستور برقرار رہے گا۔ حج میں تین چیزیں فرض ہیں احرام، وقوف عرفہ اور طواف زیارۃ۔ اور واجب یا بیخ چیزیں ہیں (۱) وقوف مزدلفہ (۲) صفا و مروہ کے درمیان سنی (۳) کنکریاں پھینکنا۔ (۴) طواف صدر (۵) نیز کا طواف (۶) افغانی (بغیر مکہ) کیلئے رہا اور سر منڈوانا۔ اور ان کے علاوہ باقی سنتیں ہیں اور استحبات ہیں، حج کے مہینے شوال، ذیقعدہ اور ذی الحجہ کے دس دن ہیں۔ اور ان مہینوں سے پہلے احرام باندھا مکروہ مکروہ تحریمی ہے عمرہ سنت ہے اور عمرہ طواف اور صفا مروہ کے درمیان سنی کا نام ہے



اور عمرہ میں وقوف عرفہ نہیں ہے عمرہ سال کے ہر حصہ میں درست ہے اور عرفہ کے دن اور عرفہ کے چار دن بعد تک مکروہ ہے۔ مدینہ کے رہنے والے کامیقات ذوالحلیفہ، اور اہل عراق کا۔ ذات برق اور شام والوں کا حجوز اور اہل نجد کا یزقن، اور یمن والوں کا یلملم ہے۔ جس شخص کا مکہ مکرمہ میں داخلہ کا ارادہ ہو اسے ان مقامات سے احرام باندھنے بغیر گزارنا حرام ہے ان مقامات پر پہنچنے سے قبل احرام باندھ لینا جائز ہے اور ان مقامات کے رہنے والوں کو مکہ مکرمہ میں بلا احرام کے داخل ہونا درست ہے پس ان کامیقات حل ہے۔ یعنی وہ شخص جو ان مقامات میں داخل ہو (وہاں کے باشندہ ہو) مگر مکہ سے خارج ہو تو اس کامیقات حل یعنی خارج حرم ہے (حرم سے خارج حصہ) ہے اور مکہ کا رہنے والا حج کا احرام حرم سے باندھنے اور عمرہ کا حل ہے۔ کیونکہ حج عرفات میں ہے اور وہ حل (خارج حرم) ہے، پس اس کا احرام حرم سے باندھنے کا اور عمرہ حرم میں ہے تو اس کا احرام حل سے باندھا جائے گا تاکہ سفر کی ایک نوع متحقق (وثابت) ہو جائے

**تشریح و توضیح الاحرام** الحج کی نیت قلب سے صحیح تلبیہ کرنے کا نام ہے والوقوف الحج ووقوف عرفہ رکن حج ہے کہ اسے بغیر حج ہی ادا نہیں ہوگا۔ طواف صدرا الحج یعنی مکہ مکرمہ سے اپنے وطن لوٹتے وقت کا طواف جسے طواف وداع بھی کہتے ہیں،

واشہرہ: یعنی حج کے جیسے ارشاد ربانی ہے الحج اشہر معلومات فمن فرض فیہ من الحج فلاہم فت ولاسنوق ولاجدال فی الحج، (الآیہ)

ولاوقوف الحج، یعنی عمرہ میں نہ وقوف عرفہ ہے اور نہ وقوف مزدلفہ ہے واسبعة بعدہا یعنی دس گیارہ بارہ اور تیرہ ذی الحجہ کو عمرہ کرنا مکروہ ہے کیونکہ یہ دن افعال حج کے ہیں تو اس میں عمرہ کے افعال داخل نہیں کئے جائینگے و حرم الحج یعنی میقات سے احرام باندھنے بغیر بڑھ جانا حرام ہے،

حدیث شریف میں ہے کہ میقات سے احرام باندھ کر ہی آگے بڑھو۔ (یہ روایت صحیفہ ابن ابی حنیبلہ میں موجود ہے)

ومن نساء احرامہ توفياً وغسله ارج ولبس ازائرا ودرائة طاهرین و تطیب و صلی شفعا و

قال المفرج بالحج اللهم اني اريد الحج فيسر لي و تقبله مني ثم لبي يني بها الحج و هي

لبيتك اللهم لبيتك لبيتك لا شريك لك لبيتك ان الحمد والنعمه لك والملك لك لا

شريك لك ولا ينقص منها وان تزد جاز واذ التي ناويا فقد احرم فية في الرنت والنسوة

والجدال الرنت الجماع او الكلام الفاحش او ذكس الجماع بحضور النساء فقد روى

عن ابن عباس لما اشتد قوله شعر وهن یمشین بنا همیسا ۛ ان یصدق الطیر تنك  
 قیل له اترفت وانت مهوم فقال انما الرث ما خوطب به النساء والضعیف من یرح  
 الی الابل والهمیس صوت نعل اخفایها والهمیس اسم جاریه والمعنی نعل بها ما یرید ان  
 یصدق الغالی والفسوق هی المعاصی والجدال ان یجادل رفیقہ وقیل مجادلہ المتشرکین  
 فی تقدیم وقت الحج وتاخیروہ وقتل صید البریة البحر والاشارة الیه والدلالة علیہ  
 والنطیب وقلم الاظفار وستر الوجه والرأس وغسل رأسه وحیثہ بالخطی وقصها  
 وحلق رأسه وشمع بدنه بالیس قسیص وسل وبل وقباء وعمامة وقلنسویة وخفن وثوب  
 صبح بماله طیب الابد زوال طیبہ لا الاستحمام والاستظلال ببیت ومحمل بقله  
 المیم الاول وكس الثانی وعلى العکس المودج الكبير ۛ

ترجمہ اور جو شخص احرام کا ارادہ کرے وہ وضو کرے اور نعل کرے تو مستحب و بہتر ہے اور پاک ازار  
 اور پاک چادر پہنے اور خوشبو لگائے اور دو رکعت نفل پڑھے اور مفرد (فقط حج کرنے والا) ہے ۛ  
 اللہ میں حج کا ارادہ کرتا ہوں تو اسے میرے لئے آسان بنا دے اور میری جانب سے قبول کرے پھر  
 نواز کے بعد لبیک کہے اور حج کی نیت کرے اور وہ یہ ہے ۛ لبیک اللہم لبیک لا شریک لک  
 لبیک ان الحمد والنعمۃ لک والملک لک لا شریک لک ۛ اور اس سے کم نہ کرے اور اگر  
 زیادہ کرے تو جائز ہے ، اور حج کی نیت کر کے لبیک کہا تو اسکا احرام بندہ گیا (اور عمر ہو گیا)  
 پس جماع (صحبت) اور غش کلام اور لڑنا سے اجتناب کرے ۛ الرفث سے مراد ہبستری یا فرش  
 کلام یا عورتوں کی موجودگی میں جماع و ہبستری کا ذکر ہے ۛ روایت کیا گیا ہے کہ حضرت عبد اللہ ابن  
 عباس رضی اللہ عنہما یہ شعر پڑھا ۛ

ۛ دهن یمشین بنا همیسا ۛ ان یصدق الطیر تنك لمیسا  
 یعنی اونٹ چلے ہیں ہمارے ساتھ درآنحالیکہ ان کے موزوں کے نعل سے آواز آتی ہے ۛ اگر نال سچ  
 ہو تو ہم لبیس نامی عورت سے جو بہا راجی چاہے گا کرس گے لوگوں نے کہا کہ آپ بحالت احرام رفت  
 کرتے ہیں ۛ تو فرمایا کہ رفت وہ ہے جس میں عورتیں مخاطب ہوں ۛ اور یہاں جن ۛ کی ضمیر اونٹ  
 کی طرف لوٹ رہی ہے اور ہمیں اونٹ کے موزوں کے نعل کی آواز ہے اور لبیس ملوک باندی کا  
 نام ہے اور معنی ۛ نفل بہا ما یرید ۛ کے یہ ہیں کہ اگر نال سچ ہو اور فوق سے مراد گناہ ہیں اور  
 ۛ جدال ۛ یہ ہے کہ اپنے رفیق سے لڑے ۛ اور کہا گیا ہے ۛ جدال یہ ہے کہ مشرکین سے  
 وقت حج کی تقدیم و تاخیر میں لڑے ۛ اور بحالت احرام خشی کا شکار نہ کرے دریا کا شکار

منوع نہیں۔ اور شکار کے جانور کی طرف نہ اشارہ کرے اور نہ کسی کو بتلائے۔ اور خوشبو لگانا سنا اور اور ناخن کاٹنے سے اجتناب کرے اور منہ دوسرے ڈھانپنے اور سر ڈاڑھی خطمی سے دھونے اور ڈاڑھی کترنا اور سر منڈانے اور جسم کے بال مونڈنے سے احتراز کرے اور قیصری (دکرت) اور پاجامے اور قبائط اور ٹوپی اور موزوں اور خوشبو دار رنگ میں رشتہ پوشے کپڑے سے پرہیز کرے البتہ اگر اسکی خوشبو زائل ہونے کے بعد استعمال کرے تو درست ہے حمام میں جانا (عمل کرنا) اور گھر و کجاہ کے کسٹے میں بیٹھنا درست ہے غسل پہلے میم کے زبر اور دوسرے میم کے زبر کے ساتھ اور اسکے عکس یعنی پہلے میم کے زبر اور دوسرے میم کے زبر کے ساتھ اس لئے مراد بڑا جو دنج ہے۔

**تشریح و توضیح** احب الخ : یعنی بوقت احرام غسل کرنا مستحب ہے۔ کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے قولاً اور فعلاً ثابت ہے۔ (ترمذی شریف میں روایت موجود ہے)

یہ غسل طہارت کیلئے نہیں بلکہ صرف نظافت کی خاطر کی جاتا ہے اسلئے عورتوں اور بچوں کیلئے بھی یہ غسل مستحب ہے انما ذرا و حرام : یہ اہل اور افضل کا بیان ہے لیکن اگر ایک پرالتمنا کر لے یا دو سے زیادہ نہیں لے تب بھی جائز ہے البتہ میلانہ ہونا شرط ہے، قطعاً الخ یعنی احرام کے موقع پر دو رکعات پڑھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب زنی الخلیفہ سے احرام باندھا تو دو رکعات پڑھی تھیں، بھنورۃ الخ یعنی عورتوں کی موجودگی میں بحالت احرام اس قسم کی گفتگو ممنوع ہے کیونکہ اس سے جماع کی جانب رغبت پیدا ہوتی ہے اور عمر میں سامنے نہ ہوں تو یہ حکم نہیں۔

وقتل صید البوائج : یعنی ختنی کے جانوروں کا شکار حرم کے واسطے ممنوع ہے۔ ارشاد ربانی ہے لا تصولوا الصيد وانتم حرم، (الایة) لا البحر۔ بحری و سمندری شکار حرم کیلئے ممنوع نہیں۔ ارشاد باری ہے اهل لکھ صید البحر وطعامه متاعکم وللسیارة وحرم علیکم صید البر ما دمتم حرما الا لایة لا الاستحمام : یعنی حرم کیلئے غسل کرنا ممنوع نہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام سے بحالت احرام غسل فرمانا ثابت ہے۔

والاستظلال : دیوار وغیرہ کے سایے میں بیٹھنا حرم کیلئے درست ہے مصنف ابن ابی شیبہ میں ہے کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کیلئے خیمہ رکایا جاتا تھا حالانکہ وہ حرم ہوتے تھے۔

وشتاً ہمایان فی وسطہ یعنی التہمیان مع انه مخیط لایاس بشدة علی حقوہ واكثر التہیة متی صلی او علا شرفاً او محیط وادیا و لقی رکباناً و اسحرو اذا دخل مکة بدم بالمجدوحین وائی البیت کبر و همل ثم استقبل الحجر و کبر و همل و یوفع یدیه کالصلوۃ و اسلمہ ای تناولہ بالید او بالقبلة او مسخه بالکف من السکة بفتح السین و کسر الهم و همل الحجر

ان قدر غیر موزی ای من غیر ان یوزی مسلماً ویتراحده والایمن شیباً فی یدک ثم قلبه  
وان عجز عنهما استقبله وکثیر وھمل وحمد اللہ تعالیٰ وصلی علی النبی علیہ السلام و  
طاف طواف القدوم وسبق للأقابی واخذ عن یمینہ فیبتدئ مما یمی الباب الیمینی  
فی یمینہ یرجع الی الطائف فالطائف المستقبل للحجر یمینہ الی جانب الباب  
فیبتدئ من الحجر ذائبا الی هذا الجانب وهو الملتزم ای ما بین الحجر الی الباب ذائبا  
رداً تحت البطح الیمنی ملقیا طرفہ علی کتف الیسری و فی المختصر قلت مضطجاً  
ومعنی الاضطجاع هذا ودرء الحطیم سبعة اشواط الحطیم وهو کس وهو موضع منہ  
المنزب سعی بهذا لانه حطیم من البیت ای کس روی عن عائشہ انہا نذرت ان  
فاتح اللہ تعالیٰ مکہ علی رسول اللہ علیہ السلام ان تضلی فی البیت رکعتین فلما  
فتمت مکة اخذ رسول اللہ علیہ السلام یدھا وادخلھا الحطیم وقال ضلی  
ھنا فان الحطیم من البیت لا ان قومک قد قصرت بہم النفقة فاخرجوا من  
البیت ولولا حدیثان عهد قومک بالجاہلیۃ لنقضت بناء الکعبۃ واطهرت قواعد  
الخیل وادخلت الحطیم فی البیت والصفت العتبۃ علی الارض وجعلت له  
بابین بابا شرقیا بابا غربیا ولئن عشت الی قابل لا فعلت ذلك فلم یقش ولم  
یتفرغ لذاتک الضلعاء الراشدون حتی کان زمن عبد اللہ بن الزبیر وکان  
سمع الحدیث منہا ففعل ذلك واطهر قواعد الخیل وبني البیت علی قواعد  
الخیل بحضرة من الناس وادخل الحطیم فی البیت فلما قتل کرة الحجاج ان  
یکون بناء البیت علی ما فعله ابن الزبیر فنقض بناء الکعبۃ واعادہ علی ما کان فی  
الجاہلیۃ فلما کان الحطیم من البیت یطاف وراء الحطیم حتی لو دخل الفرجة  
لا یجوز لکن ان استقبل المصلی الحطیم وحدہ لا یجوز لان فرضیۃ التوجه ثبت  
بنص الکتاب فلا یتادی بما ثبت بخبر الواحد احتیاطاً والاحتیاط فی الطواف ان یکون

وراء الحطیم

ترجمہ اور ہمیاتی کمر میں باندھنا جائز ہے، یعنی ہمیاتی سلی ہوئی ہونے کے باوجود تہیکارہ کمر  
پر (صورتاً) باندھنا درست ہے۔ اور نماز پڑھنے کے بعد یا اونچی جگہ پر چڑھتے ہوئے یا سجدے  
میں اترتے ہوئے یا سواروں سے ملاقات کے وقت یا صبح کے وقت بیک زیادہ کہے۔ اور کمر کمرہ  
میں داخل ہو کر سب سے پہلے مسجد حرام میں جائے اور بیت اللہ شریف کو دیکھ کر تکبیر (اللہ اکبر)  
اور تہلیل (لا الہ الا اللہ) کہے اسکے بعد حجر اسود کے سامنے جا کر تکبیر و تہلیل کہے اور دونوں ہاتھ نماز کی

طرح اٹھائے اور اسے چوڑے۔ یعنی کمرے اور چھوٹے ہاتھ سے یا چوڑے یا اسے سلامتی کے ساتھ چھوٹے سین کے زبر اور لام کے زبر کے ساتھ اس سے مراد حجر اسود ہے۔ اگر ایذا پہنچا ہے بغیر قادر ہو۔ یعنی کسی مسلمان کو تکلیف پہنچائے اور مزاحمت کے بغیر اس پر قدرت ہو ورنہ ہاتھ میں کوئی چیز مثلاً لکڑی، لیکر اس سے چھوٹے اور اس لکڑی کو جوم لے۔ اور اگر اس سے بھی (بوجہ جوم کے) عاجز ہو تو حجر اسود کے سامنے جا کر تکبیر و تمہیل کہے اور اللہ تعالیٰ کی تعریف کرے اور نبی علیہ السلام پر درود بھیجے۔ اور بیت اللہ کا طواف طواف قدم کرے۔ اور یہ طواف آفاقی (خارج میقات سے آٹھ ہونے) کیلئے ہستون ہے۔ اور دائیں جانب سے شروع کرے۔ پس اس جہت سے شروع کرے جو باب کعبہ سے متصل و قریب ہو۔ یعنی منہ کی ضمیر طواف کرنا والے کی طرف لوٹ رہتا ہے لہذا طواف کرنے والا جو حجر اسود کا استقبال کرے گا اسکی دائیں جانب باب کعبہ کی طرف ہوگی پس وہ حجر اسود سے آغاز کر کے طہنم تک جائے گا جو حجر اسود اور باب خانہ کعبہ کے درمیان ہے چادر کو داہنی بغل کے پیچھے کر کے اسے کنارے اپنے بائیں کانڈ سے پر ڈالے، "نفسر" میں میں نا۔ مضطرباً" کہا اور اضطراب کے معنی یہ ہیں (جو مصنف نے بیان کئے اور ح حطیم کے سات بار طواف۔ الحطیم حطیم سے مشتق ہے "الحطیم" کے معنی ہیں ٹوٹا ہوا، اور وہ اس جگہ نام ہے جہاں میزاب کعبہ ہے۔ حطیم کو حطیم اسلئے کہتے ہیں کہ اسے (قریش نے) بیت اللہ سے نکال دیا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ انھوں نے نذر بانی کہ اگر اللہ تعالیٰ نے مکہ مکرمہ پر رسول علیہ السلام کو فتح عطا فرمائی تو بیت اللہ میں دو رکعات پڑھنی توجیب مکہ مکرمہ فتح ہو اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عائشہ سے کہا ہاتھ پکڑ کر حطیم میں پہنچا یا اور ارشاد ہوا یہاں نماز پڑھ لو۔ کیونکہ حطیم بھی بیت اللہ میں داخل ہے، تمہاری قوم (قریش) کو مانی پریشانی (خروج کی وقت) ہوئی تو انصاف سے بیت اللہ سے نکال دیا اور تمہاری قوم کا زمانہ کفر قریب نہ ہوتا تو میں کعبہ کی بنیاد منہدم کر کے حضرت ابراہیم الخلیل علیہ السلام کی بنیادیں ظاہر کر کے حطیم کو بیت اللہ میں داخل کرتا اور کعبہ کی چوکھٹ کو زمین سے ملا دیتا اور بیت اللہ کے دو دروازے بناتا ایک مشرقی دروازہ اور ایک مغربی دروازہ اور اگر میں آئندہ سال زندہ رہا تو میں ضرور ایسا کروں گا مگر آپ آئندہ سال تک حیات نہ رہے اور وصال ہو گیا، اور خلفائے راشدین رضوان اللہ علیہم اجمعین کو بھی اسکا موقع نہ ملا یہاں تک کہ عبدالستار ابن زبیر کا زمانہ خلافت آیا اور حضرت عبداللہ بن حضرت عائشہ سے یہ حدیث سن چکے تھے تو انھوں نے ایسا ہی کیا جیسا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خواہش تھی اور حضرت ابراہیم الخلیل علیہ السلام کی بنیاد پر بیت اللہ شریف کی تعمیر لوگوں دھما پڑا کی موجودگی میں فرمائی اور حطیم کو بیت اللہ میں داخل کر لیا پھر حضرت عبداللہ بن زبیر نے اسے ناپسند کیا کہ بیت اللہ کی بنیاد حضرت

عبداللہ کی قائم کردہ بنیاد کے مطابق باقی رہے تو اس نے کعبہ کی عمارت منہدم کر کے پھر دور جاہلیت کی بنیادوں پر تعمیر کر دی۔ جب حطیم خانہ کعبہ میں سے قرار پایا تو اس صورت میں طواف حطیم سمیت کیا جائے گا۔ حتیٰ کہ اگر خالی جگہ جو حطیم اور کعبہ کے درمیان ہے، میں داخل ہو کر طواف میں حطیم کو چھو دے تو جائز نہ ہوگا۔ لیکن اگر کوئی نماز پڑھنے والا صرف حطیم کی طرف منہ کر کے نماز پڑھے گا تو جائز نہ ہوگی۔ کیونکہ کعبہ کی طرف منہ کرنا قرآن شریف (وجہت شیطاں المسجد الحرام) سے ثابت ہے تو احتیاطاً خبر واحد سے ثابت شدہ کے ساتھ نماز ادا نہ ہوگی۔ (یعنی یہ کہ حطیم داخل کعبہ ہے حدیث سے ثابت ہے اور طواف میں احتیاط یہ ہے کہ حطیم کو طوافت داخل کیا جائے گا،

**تشریح و توضیح** | ہمسایان الخ یا کے زیر اور یم کے سکون کے ساتھ وہ چیز جو پا جاوے کے کمر بند سے وسط کمر میں باندھی جائے اور اس میں دراہم اور روپے رکھے جائیں ضرورتاً اسی اجازت صحابہ کرامؓ اور تابعین سے ثابت ہے،

و اکثر القلیۃ الخ مصنف ابن ابی شیبہ میں ہے کہ سلف ان حالات میں اور ان مواقع میں تلبیہ کی کثرت کو پسند فرماتے تھے،

جیسے الخ یا کے پیش اور یم کے زیر کے ساتھ مضارع ہے ما س سے۔ یہی اگر منہ سے چومنا ممکن نہ ہو یا ہاتھ سے چومنا ممکن نہ رہے تو مثلاً اعضا وغیرہ سے چھو کر اسے چوم لے اور ثابت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حجر اسود کا عشاء سے استیلام کیا وہ یہ روایت بخاری شریف وغیرہ میں موجود ہے۔ **جاء الخ**۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی طرح اضطباع ثابت ہے، سنن ابی داؤد میں روایت موجود ہے |

المقاء اللہ مستور الخ یعنی حضرت ابو بکر، حضرت عمر حضرت عثمان حضرت علی رضی اللہ عنہم کا دور خلافت۔ ان کا زمانہ خلافت شہدہ میں ختم ہوا پھر حضرت حسن رضی اللہ عنہ، خلیفہ ہوئے اور انھوں نے حضرت معاویہؓ سے مصالحت فرمائی۔ حضرت معاویہؓ کا شہدہ میں انتقال ہوا اور اسے بعد یربہ کا تسلط ہوا اسی کے زمانہ میں شہادت حسینؓ کا حادثہ عظیم پیش آیا پھر یربہ کا دور تسلط ختم ہو کر مروان کا دور اقتدار آیا اور پھر عبدالملک برسر اقتدار آیا۔ اسی زمانہ میں حضرت عبداللہ بن زبیرؓ نے اہل حجاز سے اپنی خلافت کی بیعت لی۔ جب حجاز پر انہی خلافت مستحکم ہو گئی تو انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی آرزو کے مطابق جکے بارے میں وہ اپنی خالہ حضرت مرثدہ المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے سن چکے تھے خانہ کعبہ کی تعمیر فرمائی پھر جب جمادی الاولیٰ ۱۰۰ھ میں حضرت عبداللہ بن زبیر شہید ہو گئے تو حجاج نے خانہ کعبہ کی تعمیر عہد جاہلیت کے مطابق کر دی، لکن الخ یعنی اگر کسی شخص نے صرف حطیم کی طرف رخ کر کے نماز پڑھی اور اجزائے کعبہ میں سے

کسی جز کی طرف رخ نہیں کیا تو اسی نماز جائز نہ ہوگی کیونکہ حطیم کا بیت اللہ میں شامل ہونا اجلا احاد سے ثابت ہے اور اسے تواتر کا درجہ حاصل نہیں ہوا اور قبلہ کی طرف توجہ رخ کرنا نص قطعی یعنی قرآن کریم سے ثابت ہے پس صرف حطیم کی طرف توجہ کافی نہ ہوگی۔

ورصل فی الثلثة - الاول فقط من الحجر الى الحجر وهو ان يمشى شرقاً ويهزم في مشية الكعنين كما بارنا بين الصقین وذلك مع المنطباع وكان سببه اظهار الجلادة للمشرکین حيث قالوا انتاهم حتى يثرب ثم حتى الحكم بعد زوال السبب في زمن النبي عليه السلام وبعدها وكلمتا متر بالبحر فعل ما ذكر ويستلم الركن اليماني وهو حسن دختم الطواف باستلام الحجر ثم صلى تسعاً يجب بعد كل اسبوع عند المقام او غيرة من المسجد ثم اعدوا واستلم الحجر وخرج فصعد الصفا واستقبل البيت وكبّر وهلل وصلى على النبي عليه السلام ورفعه يديه ودعا بما شاء ثم سعى نحو المروة ساعياً بين الميادين الاخضرين وصعد عليها وقمل ما نفعه على الصفا يفعل حكمة اسبوعاً يبدأ بالصفا ويختم بالمروة اي السعي من الصفا الى المروة شوطاً ثم من المروة الى الصفا شوطاً آخر فيكون بداية السعي من الصفا وختمه وهو السابع على المروة وفي رواية الطحاوي السعي من الصفا الى المروة ثم منها الى الصفا شوطاً واحد فيكون اربعة عشر شوطاً على الرواية الثانية وتقع الختم على الصفا والصحيح هو الاول ثم سكن بمكة محرماً وطاف بالبيت نفلًا ماشاء وخطب الامام سابع ذي الحجة وعلم فيها المناسك وهي الخروج الى منى والصلوة والوقوف بعرفات والافاضة ثم التاسع بعرفات ثم الحادي عشر بمنى يفصل بين كل خطبتين بيوم ثم خرج خدادة التروية وهي اليوم الثامن من ذي الحجة ثم بيذالك لانهم يروون الاجل في هذا اليوم الى منى ومكث فيها الى فجر يوم عرفة ثم منها الى عرفات وكلها موقوف الا بطن عرنة واذا زالت الشمس منه خطب الامام خطبتين كالجمعة وعلم فيها المناسك وهي الوقوف بعرفة والمزدلفة وراعي الجمار والنحر والحق وطواف الزيارة ١ -

ترجمہ اور محض پہلے تین شوط میں رمل کرے اور ایک شوط حجر اسود سے حجر اسود تک پورا ہوتا ہے اور رمل یہ ہے کہ اپنے کانڈھوں کو ہلاتے ہوئے تیزی کے ساتھ سپاہی کے لڑائی کی صفوں کے درمیان چلنے کے مانند چلے اور یہ رمل اضطباع کے ساتھ ہو۔ اور اس کا سبب ان مشرکین کے سامنے انہما

شیعات کرنا تھا جو کہتے تھے کہ مدینہ کے بخار و پیش اسے ان لوگوں کو کمرور کر دیا پھر ریل کا حکم اس سبب کے ختم ہونے کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں اور اس کے بعد بھی باقی رہا کہ یہ یادگار عند اللہ مقبول ہو کر ہمیشہ کیلئے اعادیت و شجاعت کا نمونہ بن گئی اور جب بھی حجر اسود سے گزرے کرے جو ذکر کیا گیا یعنی بوسہ دے اور رکن ایمانی کو بوسہ دے اور یہ استقبال و چومنا مستحب ہے پھر حجر اسود کے بوسہ کے ساتھ طواف ختم کرے۔ اس کے بعد دو رکعات پڑھے اور سات شوط سکھایا یہ دو رکعات مقام ابراہیم یا اس کے علاوہ مسجد کے کسی حصہ میں پڑھنا واجب ہے پھر لوٹ کر حجر اسود کو چومے اور نکل کر صفا دکوہ صفا پھر پڑھے اور بیت اللہ کی طرف صفا کرے اور تلبیر کہے اور تہلیل کہے اور نبی علیہ السلام پر درود بھیجے اور دونوں ہاتھ اٹھا کر جو جی چاہے دعا مانگے پھر مردہ (کوہ مردہ) کی طرف چلے دو سبز میلوں کے درمیان دوڑتا ہوا اور مردہ پر چڑھ کر وہ کرے جو صفا پر کر چلا تھا اسی طرح سات بار کرے شروع کرے صفا سے اور مردہ پر ختم کرے یعنی صفا سے مردہ تک ایک شوط پھر مردہ سے صفا تک دوسرا شوط ہوتا ہے تو صفا شروع کرے دوڑتا اور ختم کرے مردہ پر اور ساتویں دفعہ میں مردہ پر ختم کرے اور ٹھوکی کی ایک روایت میں ہے کہ سنی صفا سے مردہ تک پھر مردہ سے صفا تک ایک شوط ہے تو روایت ثانیہ کے مطابق چودہ شوط ہوں گے اور اختتام صفا پر ہوگا۔ اور صحیح اول ہے (یعنی سات شوط دلی روایت) پھر کالمات احرام مکہ مکرمہ میں مقیم رہے اور بیت اللہ کا نقل طواف جس قدر چاہے کرے اور ساتویں ذی الحجہ کو امام خطبہ دے اور اس میں حج کے احکام بتائے اور وہ ہے (مثلاً) منیٰ کی جانب نکلنا اور نماز اور وقوف عرفات اور افاضہ (یعنی عرفات سے لوٹنا) اور دوسرا خطبہ نویں تاریخ کو عرفات میں پھر تیسرا خطبہ گیارہ تاریخ کو منیٰ میں دے۔ تو پھر خطبہ میں ایک دن کا فصل رکھے پھر آٹھویں تاریخ کو بوقت صبح منیٰ کی طرف نکلے «الترویہ» وہ ذی الحجہ کی آٹھ تاریخ ہے۔ اس کا یہ نام اسلئے رکھا گیا کیونکہ اونٹوں والے اس دن اونٹوں کو سیراب کرتے ہیں پھر منیٰ میں یوم مزد کی فجر تک ٹھہرے۔ اس کے بعد وہاں سے عرفات جائے اور عرفات میں جہاں چاہے ٹھہرے سوئے بطن عرفہ درکہ وہاں ٹھہرنے کی ممانعت ہے اور سورج ڈھلنے (زوال) کے بعد امام جمعہ کی طرح دو خطبے دے اور اس میں حج کے احکام بتلائے (مثلاً) وقوف عرفہ، وقوف مزدلفہ، انکریاں پھینکنا، حلق اور طواف زیارت (کے احکام) :-

امی الحجہ الخ :- اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا عمل رہا اور وہ تشریح و توضیح ابتداء میں حجر اسود سے رکن یمانی تک رمل کرتے تھے اور ان کے درمیان اپنی اصحابی رفتار پر چلتے تھے۔ وکلان بیبہ الخ :- صحاح کی روایت سے ثابت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ستونہ میں فتح مکہ سے قبل بغرض عمرہ مکہ تشریف لے گئے مگر مشرکین آڑے آئے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم



کو حرم میں داخل ہونے سے روک دیا۔ تو آنحضرت اور صحابہ کرامؓ نے حد پیر نامی مقام پر احرام کھول دئے اور اس بات پر صلح ہو گئی کہ آئندہ سال مکہ آئیں گے اور مکہ مکرمہ میں صرف تین روز قیام رہے گا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرامؓ اس کے بعد مدینہ طیبہ لوٹ گئے پھر شہر میں عمرہ انقضائے مکہ پہنچے کفار نے حسب وعدہ تین روز کیلئے مکہ خالی کر دیا اور پہاڑوں پر چڑھے گئے اور چڑھ گونیاں کرنے لگے کہ یہ کمزور کا گروہ ہے۔ انہیں پریشانیوں اور بدینے کے بخار نے کمزور کر دیا۔ اہلقت مدینہ کی آب و ہوا زیادہ بخار لاسا والی تھی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کفار کی اس گفتگو کا عالم ہوا تو طواف میں تیزی اور رمل کا حکم فرمایا تھا کہ کفار انجلی جلالت و ہیبت و قوت کا مشاہدہ کریں، اور مسلمانوں کے بارے میں ان کا خیال غلط ثابت ہو جائے یہ رمل کی مشعر و ہیبت کا اصل سبب تھا مگر بعد میں بھی یہ سنت باقی رہی۔ حج الخ یعنی طواف سے فارغ ہو کر دو رکعات پڑھے اور یہ سات شوط اور طواف مکہ ہونے کے بعد واجب ہے،

الصغار الخ یعنی ابتداء اس سے کرے جس سے اللہ نے ابتداء کی۔ ارشاد ربانی ہے ان الصغار والبررة من شعائر اللہ فمن حج ابیت اذ اعتمر فلا جناح علیہ ان یعطوف بہما۔ (الآیۃ) یہ روایت نسائی میں موجود ہے،

دسکت الخ ہے۔ منیٰ میں اس دن اور نویں تاریخ کی رات میں ٹھہرے، مسلم شریف "میں آواز ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یوم الترویہ میں صبح کی نماز مکہ مکرمہ میں پڑھی پھر آفتاب طلوع ہونے پر منیٰ کی طرف کوچ فرمایا اور وہاں ظہر و عصر اور مغرب و عشاء اور یوم عرفہ کی فجر کی نماز پڑھی پھر عرفات کی طرف تشریف لکئے۔

وصلی بہم الظہر والعصر ای فی وقت الظہر باذان و اقامتین و شرط الامام والاحرام فیہما فلا یجوز العصر المنفرد فی احدھا ولا لمن صلی الظہر بجماعة ثم احرم الا فی وقتہ هذا استثناء من قوله فلا یجوز العصر واما حق العصر بهذا الحكم لان الظہر جائز لو توقع فی وقتہ اما العصر فلا یجوز قبل الوقت الا بشرط الجماعة فی صلاة الظہر والعصر وكونہ محرما فی کل واحد من الصلاتین ثم ذهب الی الموقف بقتل من وقف امام علی ناقتہ بقرب جبل الرحمة مستقبلا ودعا بمحمد وعلیہ الناسک ووقف الناس خلفہ بقربہ مستقبلین سامعین مقولہ واذ غابت الی مزدلفۃ وکلما وقف الوداعا معشر و نزل عنہ جبل قزح وصلی العشاءین باذان و اقامة ثم جمع المغرب والعشاء فی وقت العشاء واعد مغربا من اذاک فی الطریق او بعزایات ما لم یطلع الفجر لا بعدہ

فانه ان صلی المغرب قبل وقت العشاء لا يجوز عند ابی حنیفة ومحمد فیجب الایعادۃ  
 ما لم یطلع الفجر فان حکمہم الجواز لادراک فضیلة الجمیع وذا الی طلوع الفجر فان  
 فات امکان الجمیع سقط القضاء لانه ان وجب القضاء فاما ان وجب قضاء فضیلة  
 الجمیع وذا لا یمکن اذ لا مثل له وان وجب قضاء نفس الصلوة فقد اداها فی الوقت فکف  
 بقی قضاؤها :-

ترجمہ اور ان کے ساتھ ظہر اور عصر ظہر کے وقت میں ایک اذان اور دو اقامتوں کے ساتھ پڑھے اور  
 دونوں نمازوں کے جمع کرنے کے واسطے شرط ہے کہ امام ہو اور وہ احرام کی حالت میں ہو پس جس نے  
 ظہر اور عصر کی نماز منفرد و بلا جماعت پڑھی اس کیلئے عصر کی نماز امام کے ساتھ پڑھنا جائز نہیں اور نہ  
 اس شخص کیلئے جائز ہے جس نے ظہر کی نماز باجماعت پڑھنے کے بعد احرام باندھا ہو بلکہ وہ نماز عصر اپنے  
 وقت (وقت عصر) میں پڑھے (وقت ظہر میں نہ پڑھے) یہ (یعنی الانی وقت) استثناء ہے مصنف کے  
 قول "فلا یجوز العصر" سے اور نماز عصر کو اس حکم کے ساتھ مخصوص کرنا (کہ جائز نہیں ہے مگر اپنے  
 وقت میں) کہ ظہر اپنے وقت میں واقع ہونے کی وجہ سے جائز ہے یہی عصر کی نماز تو وہ وقت  
 سے پہلے (عصر کے وقت سے قبل) نماز ظہر و عصر باجماعت پڑھنے کے شرط کے ساتھ جائز ہے اور یہ کہ نماز  
 پڑھنے والا دونوں نمازوں کے وقت محرم ہو - پھر موقف کی طرف جگے - اس وقت غسل کرنا سنون  
 ہے اور امام اونٹ پر کھڑا ہو جہاں رحمت کے قریب قبلہ رخ ہو کر اور دیگر تضرع و زاری اور خوب  
 کوشش سے دعا مانگے اور بیچ کے احکام بتائے - اور لوگ امام کے پیچھے اس کے قریب کھڑے ہوں سب  
 قبلہ رخ ہوں امام کے کلام کو سن رہے ہوں - اور آفتاب غروب ہونے کے بعد مزدلفہ آئیں اور رادوی  
 نسر کے علاوہ جہاں چاہے وقوف کرے - اور جبل قریح کے قریب اترے اور مغرب و عشاء اذان اور  
 اقامت کے ساتھ پڑھے یہاں مغرب اور عشاء (انھیں) وقت عشاء میں پڑھنی چاہیگی - اور جس نے مغرب  
 کی نماز راستہ میں ادا کر لی ہو یا عرفات میں پڑھی ہو وہ طلوع فجر سے پہلے اس کا اعادہ کرے بعد  
 میں اعادہ نہ کرے کیونکہ اگر وہ مغرب کی نماز عشاء کے وقت سے پہلے پڑھے تو جائز نہیں امام ابوحنیفہ  
 و امام محمد کے نزدیک پس تا وقتیکہ طلوع فجر ہو اسکا اعادہ واجب ہوگا - اسلئے کہ حدیث جواز کا حکم  
 دونوں نمازوں کی جمع کی فضیلت پانے کیلئے اور یہ طلوع فجر تک ممکن ہے پس جب امکان جمع  
 وقت فوت کی بنا پر ختم ہو گیا تو مغرب کی قضاء (یعنی) ساقط ہو گئی کیونکہ اگر قضاء فضیلت جمع  
 پانے کیلئے ہو تو اسکا مثل موجود نہ ہونے کی وجہ سے ممکن نہیں اور اگر نفس نماز کی قضاء واجب ہو تو  
 اسکو اپنے وقت پر ادا کیا ہے تو پھر اسکی قضاء کیسے واجب ہوگی :-

**تشریح و توضیح** فی وقت الظهر فی اسیرہ ابن علم کا اتفاق ہے۔ متعدد روایات سے اس کا ثبوت ہے اسی طرح مزدلفہ میں جمع تاخیر متعدد روایات سے ثابت ہے اور ظہر کے ذکر میں اس طرف اشارہ ہے کہ وہ نماز جو یوم عرفہ میں نہیں پڑھے گا اگرچہ جمعہ کا دن ہو یا اذان و اقامتین ہو۔ مسلم شریف میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی طرح منقول ہے کیونکہ اذان دخول وقت کی اطلاع کے لئے ہے پس ایک بار کافی ہے بخلاف اقامت کے کہ حاضرین کو اطلاع دوبارہ ہونی چاہیے۔ جل الرحمة ۱۔ یہ وادی عرفات کے وسط میں ایک پہاڑ ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہیں وقوف فرمایا تھا۔

عند ابی حنیفہ ۱۔ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور امام محمد کے نزدیک اعادہ واجب ہوگا۔ اور امام ابو یوسف کے نزدیک اعادہ واجب نہیں ہوگا بلکہ وہی پڑھی ہوئی نماز کافی ہو جائے گی۔ البتہ سنت کی مخالفت کی وجہ سے گناہ گار ہوگا۔

وصلى الفجر بطنس ثم وقف ودعا وهو واجب لاسرکن و اذا اسفر اتى بمنى و رمى جمره العقبه من بطن الوادي سبعا حذفا و كبر بكل منها و قطع تلبیة با و لها ثم ذبح ان شاء ثم قصم و حلقه افضل و حل ۵. كل شئ الا النساء ثم طاف للزيارة يوما من ايام النحر سبعة بلا رمل و سعى ان كان سعي قبل و الا منعها و اول وقتہ بعد طلوع فجر يوم النحر و هو فيه افضل اى فى يوم النحر و حل له النساء فان اخرها عنها كره اى عن ايام النحر و وجب دم ثم اتى بمنى و بعد زوال ثانی النحر رمى الجمار الثلاث بماء على المسجد اى مسجد الحقیف ثم مما يليه ثم بالعقبه سبعا سبعا و كبر بكل حصاة و وقف بعد رمى بعد رمى فقط اى يقف بعد الرمي الاول و بعد الثاني لا بعد الثالث ولا بعد رمى يوم النحر و دعا ثم عدا كذا الذي ثم به الا كذا الذي ان مكث و هو احب وان قدم الرمي فيه اى فى اليوم الرابع على الزوال جازوله النحر قبل طلوع فجر اليوم الرابع النحر خورج الحاج من منى لا بعد اذ فانه ان توقف حتى طلع الفجر و جب عليه رمى الجمار و جاز الرمي راكبا و فى الاولين ما شيا احب لا العقبه الاولان ما على مسجد الحقیف ثم مما يليه و لو قدم فقله الى مكة و اقام بمنى للرمي كراهة و اذا نضر الى مكة نزل بالمحصب ثم طاف للصدر سبعة اشواط بلا رمل و سعى و هو واجب الا على اهل مكة ثم مشى بمنى زمزم و قبل العتبة و وضع صدره و وجهه على المترجم و هو ما بين الحجر و الباب - و قضيت بالاستار ساعة و دعا مجتهدا و يبكي و يرجو تهتمى حتى يخرج من المسجد و يسقط

طواف القدم عن وقف بعرفة قبل دخول مكة ولا شئ عليه بتركه اذ لا يجب عليه شئ

بترك السنة

**ترجمہ** اور صبح کی نماز اندھیرے میں پڑھے یعنی روشنی زیادہ پھیلنے سے پہلے پڑھے) پھر وقوف کرے (مزدلفہ میں ٹھہرے) اور دعا کرے۔ اور یہ وقوف ہمارے نزدیک واجب ہے رکن نہیں، رکن حج نہیں، اور جب فجر خوب روشن ہو جائے تو منیٰ میں آکر جمرہ عقبہ کی رمی بطن وادی سے کرے سات بار انگلیوں سے سات کنکریاں پھینکے اور ہر کنکری کے ساتھ تکبیر کہے اور پہلی کنکری پھینکے (رمی) کے ساتھ تلبیہ قطع کرے۔ پھر ذبح کرے اگر چاہے اسکے بعد قصر کرے اور حلق کرنا افضل ہے اور اب اس کیلئے سوائے عورتوں کے اور سب چیزیں حلال ہو جائے گی پھر طواف زیارت کرے ایام نحر میں سے کسی دن سات مرتبہ رمل اور سعی کے بغیر بشرطیکہ اس سے قبل رمی اور سعی کر چکا ہو ورنہ۔ (اس وقت) رمل اور سعی بھی کرے۔ اور طواف زیارت کا اول وقت یوم نحر کے طلوع فجر کے بعد ہے اور اسی دن یہ طواف کرنا افضل ہے۔ اور طواف کے بعد اب عورتیں بھی ہیں (بیسوں سے صحبت وغیرہ) طواف ایام نحر سے مؤخر کرنا (اور ان دنوں میں نہ کرنا) مکروہ ہے اور ایام نحر سے طواف مؤخر کرنے میں دم واجب ہوگا (یعنی قربانی واجب ہوگی) اسکے بعد منیٰ میں آئے اور ارڈی الجوکو زوال کے بعد تین جہروں کی رمی کرے۔ مسجد خیف کے نزدیک والے جمرہ سے شروع کرے پھر جو اس سے قریب ہو پھر جمرہ عقبہ کی ہر جمرہ پر سات سات کنکریاں مارے اور ہر کنکری کے ساتھ تکبیر کہے اور محض پہلی رمی اور دوسری رمی کے بعد وقوف کرے۔ یعنی پہلی رمی اور دوسری رمی کے بعد وقف کرے تیسری کے بعد اور یوم نحر کی رمی کے بعد نہ کرے۔ اور دعا کرے پھر دوسرے دن اسی طرح کرے۔ اسکے بعد ایسا ہی کرے اگر وہاں ٹھہرے۔ اور یہ تیسرے دن ٹھہرنا اچھا ہے اور اگر چوتھے دن رمی زوال سے پہلے کرے تو جائز ہے اور چوتھے دن طلوع فجر سے پہلے وہاں نہ چلا جانا درست ہے یعنی حاجی کا طلوع فجر سے قبل منیٰ سے جانا درست ہے۔ طلوع فجر کے بعد بغیر رمی کے جانا درست نہیں،

اسنے کہ اگر وہ طلوع فجر تک ٹھہرے تو اس پر رمی جبار واجب ہے اور سوار ہو کر رمی کرنا جائز ہے۔ اور جمرہ اولیٰ کی رمی (جو مسجد خیف کے پاس ہے) اور جمرہ وسطیٰ کی (جو اسکے بعد ہے) بغیر سواری کے کرنا مستحب (وافضل) ہے نہ کہ جمرہ عقبہ کی۔ الا ولان سے مراد مسجد خیف سے متصل اور اسکے بعد کا جمرہ ہے،

اور اگر اپنا اسباب نہ کھرمہ صبح دے اور منیٰ میں رمی کے واسطے ٹھہرے تو یہ مکروہ ہے۔ اور جب منیٰ سے مکہ لوٹے تو ٹھہرے میں اترے پھر طواف صدر کرے رمل و سعی کے بغیر سات شوٹ

اور یہ طواف واجب ہے مگر اہل مکہ پر ادا واجب نہیں، پھر آپ زمزم پہنچے اور چوکھٹ کو بوسہ دے اور "مترجم" پر اپنا سینہ اور منہ رکھے۔ مترجم وہ ہے جو حجر اسود اور دروازہ کے درمیان ہے اور کچھ دیر کعبہ کے پردوں کو پتھر کر تضرع و زاری سے دعا مانگے اور اگلے پاؤں لوٹے (پشت کر کے نہ لوٹے) حتیٰ کہ مسجد حرام سے باہر آجائے اور جس نے مکہ مکرمہ میں جاسنے سے پہلے وقوف عرفہ کیا ہو تو طواف قدوم اس کے ذمہ سے ساقط ہو جائے گا اور اسکے ترک کے باعث اسپر کوئی دم واجب نہ ہوگا۔ اسپر ترک سنت کی وجہ سے کچھ واجب نہ ہوگا (کیونکہ یہ طواف سنت ہے)

**تشریح و توضیح** بحسب الہی یعنی صحیح صادق کے طلوع کے بعد کچھ تاریکی باقی رہتے ہوئے نماز پڑھے۔ کیونکہ اس میں انفار مستحب نہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی طرح ثابت ہے۔ (بخاری شریف وغیرہ میں یہ روایت موجود ہے۔)

قد وقف الہی مستحب یہ ہے کہ جبل تزیح کے قریب وقوف کیا جائے اگر ممکن ہو اور ذکر و دعاء اور درود میں مصروف رہے اور تلبیہ کی کثرت رکھے صحاح میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس طرح ثابت ہے، وکسب الہی ہر مرتبہ رنی کے ساتھ التکریر کیجئے،

بادلہا الہی۔ صحاح ستہ میں روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مسلسل تلبیہ پڑھتے تھے حتیٰ کہ حجرہ عقبہ کی رنی فرما لیتے، ووجب الہی یعنی ترک واجب کے نقصان کی تلافی کیلئے دم واجب ہوگا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا ارشاد ہے کہ جو شخص مناسک حج (واجبات) میں سے کچھ بھول جائے یا ترک کرے تو اسے دم دینا چاہئے

رموطا امام مالک میں یہ ارشاد موجود ہے، قد شرب الہی یعنی طواف وغیرہ سے فارغ ہو کر زمزم کے کنویں پر آئے اور تبرکاً قدر بخمرے ہو کر پانی پیئے۔ مسند احمد میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی طرح کا عمل ثابت ہے،

ومن وقف بعرفة ساعة من زوال يومها الى طلوع فجر يوم النحر واجتازنا ثلثا او مخمى

عليه او اهل عنه رفيقه به او جهل انها عرفة صبح ومن لم يقف فيها فأت حجة

فطاف وسعى وتحلل وقضى من قابل هذا لمن احرم ولم يدارك الحج والمرأة

كالرجل لكنها لا تكشف من سها بل وجهها ولو اسدلت ثيابا عليه وجافته عنه صبح

ولا تلبى جهرا ولا تسعى بين الميادين ولا تعلق بل تقصر وتلبس المخيط ولا تقرب الحجر

في الزحام وحيضها لا يمنع سكا الا الطواف فانه في المسجد ولا يجوز للحائض دخوله

وهو بعد ركنيه يسقط طواف الصدر الى الحيض بعد الوقوف منطقة وطواف الزيار

يُسْقَط طَوَافُ الْوُدَاعِ ۶ وَاَعْلَمُ اَنْ الْاِحْرَامَ قَدْ يَكُونُ بِسُوقِ الْهَدْيِ فَاَرَادَ اَنْ يَسْبِيحَهُ فَقَالَ  
 مِنْ قَلْدِ بَدَنِهِ نَفْلًا ۱۰ وَنَذَرَ اِذْ رَادَ جِزْرًا وَصِيدًا وَنَحْوَهُ كَالدَّمَاءِ الْوَاجِبَةِ بِسَبَبِ الْجَنَابَةِ فِي  
 السَّنَةِ الْمَاضِيَةِ يَرِيدُ الْحَجَّ اَوْ بَعَثَ بِمَعْلُومَةٍ اَيَّ بَعَثَ بِالْبَدَنَةِ لِالْتِمَاحِ وَتَوَجُّه  
 مَعَهَا بِسَبَبِ الْاِحْرَامِ فَقَدْ اِحْرَمَ الْمُرَادُ بِالتَّقْيِيدِ اَنْ يَرِبُطَ قَلَادَةً عَلَيَّ عُنُقِ الْبَدَنِ نَفْلًا يَصِيرُ  
 بِهِ مَحْرَمًا كَمَا بِالتَّبْسِيَةِ وَلَا اَشْعُرُهَا اَيَّ شَيْءٍ سَنَا مَتَاهَا لِيَعْلَمَ اَنَّهَا هَدْيٌ اَوْ جَلَّتْهَا اَيَّ  
 الْمَقِيَّ الْجُلَّ عَلَيَّ ظَهَرَ حَمَلًا وَقَدْ شَاءَ لِاَدْكَ اَلْوَالِ بَعَثَ بَدَنَهُ وَتَوَجُّهَ حَتَّى يَلْحَقَهَا اَيَّ اَنْ  
 لَمْ يَتَوَجَّهْ مَعَ الْبَدَنِ وَهَلْ يَسْقَرُهَا بَلْ يَتَمَّهَا لِاِيصِيرُ مَحْرَمًا حَتَّى يَلْحَقَهَا نَاذًا الْحَقْمَا  
 يَصِيرُ مَحْرَمًا وَالْبَدَنِ مِنَ الْاَبْلِ وَالْبَقْرِ هَذَا عِنْدَنَا وَاَمَّا عِنْدَ الشَّافِعِيِّ فَالْبَدَنِ مِنَ الْاَبْلِ  
 فَقَطْ

**ترجمہ** اور جس شخص نے یوم عرفہ (دوئیں تاریخ) کے ذوال آفتاب کے بعد سے یوم النحر (دوئیں تاریخ) کے طلوع فجر تک ایک ساعت بھی وقوف عرفہ کیا یا سوتے ہوئے عرفات سے گزر گیا یا بیسویں کی حالت میں گزرا یا (وہ بے ہوش تھا) اور اس کے رفیق نے اس کی طرف سے لبیک کہا اور اس کی طرف سے احرام باندھا یا اسے معلوم نہ ہوا کہ یہ عرفہ ہے تو اس کا وقوف (اور نحر) صحیح ہو گیا اور جس نے وقوف عرفہ نہیں کیا اس کا حج فوت ہو گیا پس وہ طواف اور سعی کر کے حلی ہو جائے اور آئندہ سال اس کی قضاء کرے یہ اس شخص کیلئے ہے جو احرام باندھ چکا ہو اور حج نہ پاے (یعنی وقوف عرفہ فوت ہونے کی وجہ سے حج فوت ہو جائے) اور عورت کا حکم (کلی امور میں) مرد کی طرح ہے۔ لیکن وہ اپنا سر نہ کھولے (صرف) چہرہ کھولے۔ اور اگر چہرہ پر کوئی کپڑا اس طرح ڈالے کہ چہرہ سے الگ رہے تو صحیح ہے۔ اور عورت جیڑا بتلیہ نہ پڑھے (لبیک نہ کہے) اور میلین کے درمیان نہ دوڑے اور حلی نہ کرے (سر نہ منڈوائے) بلکہ فقر کرے اور سٹے ہوئے کپڑے پہنے اور بیٹھ میں حجر امود کے قریب نہ ہو اور حائضہ ہو جائے تو طواف کے علاوہ کلی امور حج کرے۔ کیونکہ طواف مسجد میں ہوتا ہے اور حائضہ کیلئے مسجد میں جانا جائز نہیں، اور اگر اسے وقوف عرفہ اور طواف زیارۃ کے بعد حیض آئے تو اس سے طواف صدر (طواف رخصت) ساقط ہو جائے گا۔ اور واضح رہے کہ احرام ہی (مگر کو بیجا جانے والا قربانی کا جانور) سے بھی ہو جاتا ہے تو مصنف نے اسے بیان کرنے کا ارادہ کرتے ہوئے فرمایا جو بڑے (اونٹ یا گائے یا بیل) کے گلے میں (قلادہ ڈالے) خواہ یہ بدنہ بطور نفل ہو یا بطور نذر یا شکار وغیرہ کا بدلہ ہو مثلاً وہ قربانیاں جو گذشتہ سال میں جنابت کے سبب واجب ہوئی ہوں۔ (اور وہ) ارادہ کرتا ہے حج کا یا قربانی نسیح کے قصد سے بیچے اور اس بدنہ کے ساتھ احرام کی نیت سے حج کا ارادہ کرے تو وہ محرم ہو گیا۔ تعقلید سے مراد یہ ہے کہ بدنہ کی گردن میں بار بنا کر (جو تہ کا ٹکڑا وغیرہ) لٹکاوے تو جس طرح بتلیہ سے محرم

ہوتا ہے اس سے بھی محرم ہو جائے گا۔ اور اگر اشعار کیا یعنی اونٹ کا کوہان چیرا تا کہ اس کا ہری ہونا معلوم ہو جائے یا اسکی پیٹھ پر جھول ڈال دی یا بکری کے قلاوہ ڈالا تو محرم نہ ہوگا۔ اور اسی طرح اگر بدنہ سے اور مکہ کا ارادہ کرے تو تا وقتیکہ اس سے غی نہ جائے محرم نہ ہوگا۔ یعنی اگر بدنہ خود لیکر مکہ مکرمہ نہ چلے بلکہ (کسی کے ساتھ) بیچ دے تو وقتیکہ بدنہ تک نہ پہنچ جائے محرم نہ ہوگا اور جب غی جائے گا محرم ہو جائے گا اور بدنہ اونٹ اور بقر (بیل اور گائے) سے ہوتا ہے یہ ہمارے (احناف کے نزدیک) اور امام شافعی کے نزدیک بدنہ بعض اونٹ سے ہوتا ہے، (اور اونٹ کے علاوہ درست نہیں)

**تشریح و توضیح** | ومن وقف الخ۔ وقوف کا سنون وقت زوال کے بعد سے غروب تک ہے اور جواز کا وقت یوم نحر کے طلوع صبح صادق تک ہے۔ حدیث شریفہ میں ہے کہ جو شخص رات میں طلوع فجر سے قبل عرفہ میں پہنچ گیا اس نے حج کو پانیا، اصحاب سنن، میں یہ روایت نقل کی ہے،

اجتازہ اختیار سے مشتق ہے اسے معنی میں مرور یعنی دادی عرفات سے بحالت نوم گزرے اور بعد میں بیدار ہو اسی طرح بحالت بے ہوشی گزرنے اور اسکا رفیق اس کی طرف سے احرام باندھے تو وقوف صحیح ہو جائے گا۔ نہایہ، میں اسی طرح ہے، "بن وجہہ الخ۔ یعنی عورت کے لئے سر کھولنا جائز نہیں بلکہ وہ چہرہ کھولے۔ سنن بیہقی، کی روایت سے یہی ثابت ہوتا ہے، ولا نسق الخ۔ عورت کو سستی کرنے اور دوڑنے کی ممانعت ہے بلکہ اسے دوڑے بغیر چلنا چاہئے اسی طرح اسے رمل سے بھی روکا گیا ہے کیونکہ ان دونوں سے ستر اور پردہ پوشی میں خلل واقع ہوتا ہے جو عورت کیلئے شرعاً مطلوب و محمود ہے،

لا یمنع الخ۔ یعنی عورت اگر حائضہ ہو جائے تو وہ طواف کے علاوہ سارے افعال حج ادا کرے، مسلم شریف، کی روایت میں ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ان کے ایام حج میں حائضہ ہوجانے پر فرمایا کہ بجز طواف کے وہ سارے افعال کر جو حاجی کرتے ہیں

## بَابُ الْقِرَانِ وَالْتِمَعِ

القران افضل مطلقاً ای افضل مع التمتع والاقل وهو ان یدہل حج وعمرة من الميقات  
مما الاحلال رفع الصوت بالتلبية ويقول بعد الصلوة ای بعد الشفح الذي يصلي حزيناً  
للاحرام اللهم اني اريد الحج والعمرة فيسرهما لي وتقبلهما مني وطاف للعمرة سبعة  
يرمل في الثلثة الاول ويسعى بلا حلق ثم يحج كما ترنان الخ بطوافين وسعيين لهما

کراہی طواف اربعہ عشر شو طاسبعۃ نبعمرۃ و سبحة طواف القدوم للحج ثم  
 یسعی لہما وانما کراہی لانه آخر سعی العمرة وتقدم طواف القدوم للحج ثم یسعی لہما وانما  
 کراہی لانه آخر سعی العمرة وتقدم طواف القدوم وذبح للقرآن بعد رمی یوم النحر وان عجز صام  
 ثلثہ آخر ما عرفہ وسعة بعد حجة ابن شاء ای بعد ایام التشریق فان مات الثلثة تعین  
 الدم فان وقف قبل العمرة بطلت ای العمرة وقضیت ووجب دم الرض وسقط دم القران  
 والتمتع افضل من الاضحية وهو ان یحرم بعمرة من المیقات فی اشهر الحج ویطوف ویسعی ویحلق  
 ویقص ویقطع التلبیة فی اول طوافه ای فی اول طوافه للعمرة ثم احرم بالحج یوم  
 الترویة وقبله افضل وحج كالمضی والانه یرمى فی طواف الزيارة ویسعی بعد لانه اول طواف  
 للحج بخلاف المقرد لانه قد سعی مرة ولولا ان هذا الممتع بعد ما احرم للحج طواف سعی  
 قبل ان یروح الی منی لم یرمى فی الطواف الزيارة ولا یسعی بعده لانه قد اتى بذالک مرة  
 ولم تنب الاضحية عنه وان عجز صام كالقران وجاز صوم الثلثة بعد احرامها لا قبل  
 وناخیرہ احب اعلم ان اشهر الحج وقت لصوم الثلثة لكن بعد تحقق السبب وهو  
 الاحرام وکن فی القران لكن التاخير افضل وهو ان یصوم ثلثة متتابعة آخر ما عرفہ  
 وان شاد السوق وهو افضل احرام وساق هدیة وهو ادنی من قودة وتلد البدنة وهو  
 ادنی من التجلیل ای التجلیل جائز لكن التقليد اولی منه ولا یدل هذا علی انه یصیر  
 بالتجلیل محرما فانه قد مر قبیل هذا الباب انه لا یصیر بالتجلیل محرما بل لا بد من التلبیة  
 ادفعیل یقوم مقامها وهو التقليد

**نزع** | قرآن مطلقاً افضل ہے۔ یعنی تمتع اور افراد سے افضل ہے۔ اور قرآن یہ ہے کہ بیک کہے  
 حج اور عمرہ کے ساتھ میقات سے بیک وقت دینی حج اور عمرہ کا احرام ساتھ ساتھ باندھے۔ اہلال  
 تلبیہ کے ساتھ آواز بلند کرنے کا نام ہے اور نازک کے بعد یعنی ان دو رکعات کے بعد جو احرام کا ارادہ کرنے  
 والا بڑھتا ہے کہے اسے التریب حج اور عمرہ کا ارادہ کرتا ہوں پس دونوں کو میرے لئے آسان بنا دے  
 اور دونوں کو میری جانب سے قبول فرما اور عمرہ کیلئے سات مرتبہ طواف کرے۔ پہلے تین میں رمل کرے  
 اور سعی کرے۔ سر نہ منڈوائے پھر حج کرے جیسا کہ بیان ہوا۔ اگر وہ دوبارہ طواف کرے اور دوبارہ سعی کرے  
 حج اور عمرہ کیلئے تو یہ مکروہ ہے یعنی طواف کے چودہ شوط ہوں سات عمرہ کے اور سات طواف قدوم  
 کے حج کیلئے پھر دونوں کیلئے سعی کرے اور یہ دہارے نزدیک مکروہ ہے اسوجہ سے مکروہ ہے کہ اس  
 نے عمرہ کی سعی میں تاخیر کی اور طواف قدوم کو مقدم کیا اور قرآن میں یوم النحر کی سعی کے بعد قربانی  
 کرے۔ اور اگر قربانی کرنا سے عاجز رہے (مجبور ہو تو تین روزے رکھے اور اس کا آخری دن عرفہ کا ہو



اور سات روزے آیام تشریح کے بعد جہاں چاہے رکھے (خواہ مکہ مکرمہ میں اور خواہ وطن لوٹ کر) پس اگر تین روزے فوت ہو گئے تو قربانی متعین ہو گئی اور اگر قرآن مکہ میں جانا کے بجائے افعال عمرہ کیلئے پہلے ہی توقف عزم کرے تو عمرہ باطل ہو گیا اور اسپر قضاء واجب ہوگی اور عمرہ کے ترک کی بنا پر اسپر قربانی واجب ہوگی اور دم قرآن ساقط ہو جائے گا اور تمتع افراد سے افضل ہے اور وہ یہ ہے کہ عمرہ کا احرام حج کے مہینوں میں میقات سے باندھے اور طواف اور سعی کرے اور حلی کرے یا قصر کرے اور طواف عمرہ کے شروع میں تلبیہ ترک کر دے۔ پھر یوم تردید (نویں تاریخ میں) حج کا احرام باندھے اور اس سے پہلے باندھنا افضل ہے۔ اور مفردگی طرح حج کرے مگر وہ طواف زیارت میں رمی اور اسکے بعد سعی کرے گا کیونکہ یہ اس کا حج کیلئے اول طواف ہے۔ بخلاف مفرد کے اس سے ایک مرتبہ سعی کی۔ اور اگر یہ تمتع کرنے والا سنی جائے سے قبل حج کا احرام باندھنے کے بعد طواف کرے تو طواف زیارت میں نہ رمل کرے گا اور نہ سعی کرے گا۔ کیونکہ وہ سعی اور رمل ایک مرتبہ کر چکا۔ اور اسپر دم تمتع لازم ہوگا۔ اور نحر کے دن قربانی دم تمتع کے قائم مقام (اور کافی) نہ ہوگی اور اگر (مظنی کی بنا پر) دم تمتع سے عاجز و مجبور ہو تو تین روزے احرام کے بعد رکھے احرام سے قبل نہ رکھے اور یہ تین روزے تاخیر سے رکھنا دو سات سے شروع کر کے نو پر یعنی یوم عرفہ پر ختم کرے) مستحب ہے واضح رہے کہ حج کے جیسے ان تین روزوں کا وقت ہے مگر سبب کے تحقق یعنی احرام کے بعد رکھے جائیں اور یہی حکم قرآن میں ہے مگر تاخیر افضل ہے (کیونکہ شاید ہدی مل جائے) اور وہ یہ کہ پندرہ تین روزے رکھے اور آخری روزہ یوم عرفہ میں ہو۔ اور اگر چاہے حرم بیچے سے ہدی کو ہانکے اور یہ افضل ہے اور نیت و تلبیہ کے ساتھ ہدی چلائے اور یہ آگے سے بچھنے سے اولیٰ ہے اور بد نہ کی گردن میں قلاہہ ڈالے۔ اور قلاہہ ڈالنا جھول سے افضل ہے یعنی جھول ڈالنا جائز ہے مگر قلاہہ ڈالنا اس سے بہتر ہے اور اس کا یہ مطلب نہیں کہ جھول ڈالنے سے حرم ہو جائے گا کیونکہ یہ اسی باب سے قبل گذر چکا کہ جھول ڈالنے سے حرم نہ ہوگا بلکہ تلبیہ یا وہ فعل جو اسکے قائم مقام ہو ضروری ہے اور وہ قلاہہ ڈالنا ہے۔

**تشریح و توضیح** باب القلان الخ۔ جب مفرد یا حج کا ذکر کیا تو مصنف نے ارادہ کیا کہ باقی دو قسموں قرآن اور تمتع بھی ذکر کیا جائے اور ان کے احکام بھی بیان کئے جائیں تاکہ ان تینوں قسموں سے کما حقہ واقف ہو جائے۔ اس بارے میں فقہاء کا اختلاف ہے کہ تینوں قسموں میں سے کون سی قسم افضل ہے۔ اور اختلاف کی بنیاد اسپر ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حجۃ الوداع میں قارن تھے یا تمتع یا مفرد۔ تو کثیر روایات سے جوہ بخاری و مسلم وغیرہ میں مروی ہیں ثابت ہوتا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قارن تھے۔

ابن قیم نے۔ زاد المعاد میں تفصیل سے بیان کیا ہے۔ اسکے معلوم ہوا کہ قرآن ان دونوں سے افضل ہے، من المیقات الخ میقات کی قید سے اس طرف اشارہ ہے کہ تارن اور تمتع آفاقی ہی ہوگا مگر کیلئے تمتع اور قرآن نہیں۔ بلکہ افراد ہے، بعد ایام التشریح الخ یعنی یہ روزے ایام تشریح کے بعد رکھے کیونکہ روزہ یوم نحر اور ایام تشریح میں مطلقاً ممنوع ہے، وقضیت الخ یعنی اسپر قضاے عمرہ واجب ہوگی کیونکہ وہ شروع کرنے سے واجب ہو گیا تھا۔ فی اشہر الحج الخ یعنی شوال، ذیقعدہ اور ذی الحجہ و یحلق الخ یعنی حلق کرے یا قصر کرے پس احرام سے افعال عمرہ کرنے کے بعد نکل جائے گا اور مکہ میں (یہ تمتع) بلا احرام پھرے اسکے بعد حج کا احرام باندھے، وقلد الخ یعنی بدن کے گلے میں قلادہ ڈالے اسکی طرف اس ارشادِ ربانی میں اشارہ ہے، جعل اللہ الکعبۃ البیت تیاماً للناس والاشہار الحرام والہدی والقلائد الخ، آلیۃ

ذکرہ الاستعار و هو وثیق سناہما من الایسر و هو الاشبہ ای لا شبہ بالصواب فان البی علیہ السلام قد طعن فی جانب الیسار قصد او فی جانب الایمن اتفاقاً و ابو صیفۃ ابنا مگرہ هذا الصنع لا شملہ و انما فعلہ النبی علیہ السلام لان المشرکین كانوا لا یمتنعون عن تعرضہ الیہذا و قیل انما کبرۃ اشعار اهل زمانہ لما لغتہم فیہ حتی یخاف منہ السلبیۃ قیل انما کبرۃ ایشارۃ علی التقلید و اعتمر و لا یحتمل منہا ای من العمرۃ و هذا عند سواق الہدی اما اذا لم یکن بسوق الہدی یتحمل من احرام العمرۃ کما مر ثم اعتمر للحج کما مر ای یوم الترویۃ و قبلہ افضل و حلق یوم النحر و حل من احرامیہ و المکی یفرد فقط ای لا قرآن لہ و لا تمتع و من اعتمر بلا سواق ثم عاد الی بلد لا فقد المومع سوئی تمتع اعلم ان التمتع هو الترفق باداء النسکین الصحیحین فی سفر واحد من غیر ان یتکلم باصلہ الماماً صحیحاً بینہما ناذا ای اعتمر بلا سواق الہدی لما عاد الی بلد صح المامہ فیصل تمتعہ فقوله فقد التذکر الملتزم و قصد الا لازم و هو بطلان التمتع اما اذا ساق الہدی لا یكون المامہ صحیحاً لانه لا یجوز لہ التحلل فیکون عوداً واجباً فلا یكون المامہ صحیحاً فاذا عاد و احرم بالحج کان متمتعاً فان طاف لہا اقل من اربعۃ قبل اشہر الحج و اتمہا فیہا و حج فقد تمتع و لو طاف اربعۃ صلا ای لو طاف اربعۃ قبل اشہر الحج لا یكون متمتعاً کوفی حل من عمرتہ فیہا ای فی اشہر و سکن بمکۃ او بصیرۃ و حج نہو متمتع لان السفر الاول لم ینتہ برجو عد الی بصیرۃ فصار کافہ لم ینخرج من المیقات و لو انشد ما و رجع عن البصرۃ و قضاها و حج لا لان حکم السفر

۱۱۱۱ قول لَمَّا بَقِيَ بِالرَّجْعَةِ إِلَى الْبَصْرَةِ فَضَارَ كَانَهُ لَمْ يَخْرُجْ مِنْ مَكَّةَ وَلَا تَمْتَعُ لِلسَّكَنِ بِمَكَّةَ  
 ۱۱۱۱ اِذَا لَمَّا بَقِيَ بِالرَّجْعَةِ تَمَّ فِي مَكَّةَ لِأَنَّهُ لَمَّا لَمَّا بَقِيَ بِالرَّجْعَةِ تَمَّ فِي مَكَّةَ لِأَنَّهُ لَمَّا بَقِيَ بِالرَّجْعَةِ تَمَّ فِي مَكَّةَ  
 ۱۱۱۱ هَذَا إِشْرَافٌ سَفَرٌ لِأَنَّهُ سَفَرٌ إِلَى مَكَّةَ بِالرَّجْعَةِ تَمَّ فِي مَكَّةَ لِأَنَّهُ لَمَّا بَقِيَ بِالرَّجْعَةِ تَمَّ فِي مَكَّةَ  
 ۱۱۱۱ وَاتَى إِسْنَادُهُ بِإِسْنَادٍ مُتَّصٍ بِإِسْنَادٍ مُتَّصٍ بِإِسْنَادٍ مُتَّصٍ بِإِسْنَادٍ مُتَّصٍ بِإِسْنَادٍ مُتَّصٍ بِإِسْنَادٍ مُتَّصٍ  
 ۱۱۱۱ لِأَنَّهُ لَا يُمْكِنُ الْخُرُوجُ مِنْ عَهْدَةِ الْأَحْرَامِ إِلَّا بِالْأَفْعَالِ وَسَقَطَ دَمُ الْتَمَتُّعِ لِأَنَّهُ لَمْ يَتَرَفَّقْ  
 ۱۱۱۱ بِإِدَاءِ النَّسَكِينَ الصَّحِيحِينَ فِي سَفَرٍ وَاحِدٍ

**ترجمہ :-** اور اشعار یعنی اونٹ کے کوہان کو بائیں جانب سے چیرنا مکروہ ہے۔ اور وہ اگر  
 کرے تو بائیں جانب سے کرنا عمل رسول کے زیادہ مشابہ اور اچھا ہے، یعنی اشہد بالصواب  
 (عمل رسول کے موافق اور درست ہے) کیونکہ نبی علیہ السلام نے اسکی بائیں جانب میں قصداً نسیرہ  
 مارا اور دائیں جانب میں اتفاقاتاً یعنی بلا قصد واردہ اور امام ابو حنیفہ کے نزدیک اشعار شد کے  
 مشابہ ہونے کی بنا پر مکروہ ہے۔ اور ربانی علیہ السلام کا فعل (اشعار کرنا) وہ اسوجہ سے تھا کہ شکرین  
 ہدی میں اشعار کے اس طریقہ سے ہی آڑے نہ آتے تھے (ورنہ روکتے تھے) اور بعض کے نزدیک  
 امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے زمانہ کے لوگوں کے لئے اشعار کو مکروہ قرار دیا کیونکہ وہ اس میں  
 مہانہ سے کام لیتے (اور حدیثوں سے بڑھ جاتے تھے) حتیٰ کہ اس سے سرایت زخم اور ہدی کی  
 ہلاکت کا اندیشہ ہوتا تھا، اور بعض کے نزدیک اسے تقلید (قلادہ ڈالنے) پر ترجیح دینا مکروہ  
 ہے۔ اور عمرہ کرے اور عمرہ کا احرام نہ کھولے۔ (حتیٰ کہ حج کا احرام باندھ لے، یہ حکم ہدی کے جانے  
 کی صورت میں ہے۔ اور اگر ہدی ساتھ نہ ہو تو عمرہ کے احرام سے حلال ہو جائے گا جیسا کہ بیان ہو  
 چکا۔ پھر حج کا احرام باندھ جیسا کہ گزرا یعنی تردیہ کے دن اور اس سے پہلے باندھنا افضل ہے  
 اور حجر کے دن حلق کرے (سر منڈوا لے) اور دونوں احراموں (حج اور عمرہ کے احرام) سے حلال ہو جائے  
 اور مکار پنے والا محض افراد کرے یعنی نہ قرآن کرے اور نہ تمتع کرے۔ اور جو شخص عمرہ کرے اور ہدی  
 ساتھ نہ لجاے پھر اپنے گھر لوٹ آئے تو اس کا امام (احرام ختم کرنا) صحیح ہو جائے گا۔ اور ہدی لیجانے  
 کی صورت میں اس کا تمتع باقی رہے گا۔ واضح رہے کہ تمتع حج اور عمرہ دونوں صحیح طور پر ایک سفر میں  
 ادائیگی کے ساتھ طلبِ سہولت و انتفاع کا نام ہے بغیر اسکے کہ دونوں کے درمیان امام صحیح ہو  
 پس وہ شخص جس نے ہدی لیجاے بغیر عمرہ کیا جب اپنے وطن لوٹ آیا تو اس کا امام صحیح اور تمتع باطل  
 ہو گیا پس مصنف کا قول "فقدالم" اس سے ملزوم (امام) کا اور لازم یعنی بطلان تمتع کا قصد کیا  
 گیا ہے اور جو عمرہ کے احرام میں ہدی لے گیا تو اس کا امام صحیح نہ ہوگا۔ اسلئے اس کا احرام سے جلال ہونا  
 صحیح نہ ہوگا اور اسے حج کیلئے مکہ لوٹنا واجب ہوگا پس جب لوٹ کر حج کا احرام باندھے گا تو وہ تمتع

ہو جائے گا اور اس کا وہ تمتع صبح ہوگا، پس اگر حرم حج کے مہینوں سے قبل احرام باندھے اور طواف چار شوط سے کم حج کے مہینوں سے پہلے کرے اور حج کے مہینوں میں ان کی تکمیل کرے اور حج کرے۔ تو اس کا تمتع درست ہو گیا اور اگر حج کے مہینوں سے پہلے چار شوط کر چکا ہو تو تمتع نہ ہوگا۔ ایک گونہ کا رہنے والا حج کے مہینوں میں عمرہ سے حلال ہو اور مکہ یا بصرہ میں قیام کرے اور حج کرے تو وہ تمتع ہے اسلئے کہ بصرہ جانے سے اس کا پہلا سفر پورا نہیں ہوا پس وہ گویا میقات سے باہر نہیں ہوا۔ اور اگر وہ احرام ٹاگر کے پھر بصرہ سے لوٹے اور پھر حج کے مہینوں میں عمرہ کی قضاء کرے اور حج کرے (اسی سال) تو تمتع نہ ہوگا۔ کیونکہ پہلے سفر کا حکم جب بصرہ سے لوٹنے پر باقی رہا تو گویا وہ مکہ سے نہیں نکلا اور مکہ کے رہنے والے کیلئے تمتع نہیں۔ لیکن اگر لوٹ کر آئے اپنے گھر میں پھر عمرہ اور حج کرے اسلئے کہ وہ جب اپنے گھر جائے پھر لوٹ کر حج اور عمرہ کرے تو امام کے باعث پہلا سفر ختم ہونے کی وجہ سے یہ نیا سفر ہوگا۔ لہذا دنسک (عمرہ و حج) ایک سفر میں اکٹھے ہوئے تو وہ تمتع ہوگا، اور ان میں سے جسے فاسد کرے اسے بلادم کے پورا کرے یعنی جو حج کے مہینوں میں عمرہ کرے اور اسی سال حج کرے تو دونوں میں سے جسے فاسد کرے اسے پورا کرے کیونکہ افعال حج و عمرہ کر کے احرام سے نکلے گا اور دم تمتع ساقط ہو جائے گا کیونکہ دو صحیح نسک (حج و عمرہ) کی ایک سفر میں ادائیگی سے انتفاع ممکن نہ ہوگا۔

لا یمتثل متھا الخ۔ یعنی خلق وغیرہ سے حلال نہ ہوگا بلکہ حرم برقرار رہے گا کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر میرے ساتھ بدی نہ ہوتی

تو البتہ میں حلال ہو جاتا۔

ومن اعقر الخ۔ یعنی تمتع میں یہ شرط ہے کہ حج اور عمرہ دونوں کی ادائیگی حج کے مہینوں میں ایک سفر میں ہو۔

الترقی الخ۔ یعنی رفق و سہولت و انتفاع۔

والواضدھا الخ۔ یعنی مثلاً گونہ کے رہنے والے نے حج کے مہینوں میں عمرہ کا احرام باندھا پھر اسے افعال عمرہ کی ادائیگی سے قبل جماع (صحت) وغیرہ سے فاسد کر دیا پھر بصرہ جا کر قیام کیا اس کے بعد وہاں سے مکہ مکرمہ لوٹا اور عمرہ کا احرام میقات سے باندھا یہ فاسد کردہ عمرہ کی قضاء کے طور پر باندھے۔ اور پھر اسی سال حج کرے تو اسے تمتع قرار نہ دیں گے۔

ببینببینببینببینببینببینب

## بَابُ الْجَنَائِزِ

ان تطیب مجرمٌ عُضْوًا اَوْ خَضِبَ رَأْسَهُ بِالخَنَاءِ اَوْ اَدْحَنَ اَوْ اَدْحَنَ بِزَيْتٍ اِى اسْتَعْمَلَ الدُّهْنَ  
 فِى عَضْوٍ ثَمَّ لَمْ يَلَا دَهَانَ اِنْ كَانَ بِزَيْتٍ خَالِصٍ اَوْ بَحْلِ خَالِصٍ يَجِبُ الدَّمُ عِنْدَ ابْنِ حَنِيفَةَ  
 وَعِنْدَ هُمَا يَجِبُ الصَّدَقَةُ وَعِنْدَ الشَّافِعِيِّ اِنْ اسْتَعْمَلَهُ فِى الشَّعْرِ يَجِبُ الدَّمُ وَاِنْ اسْتَعْمَلَهُ  
 فِى غَيْرِهِ فَلَا شَيْءَ عَلَيْهِ اِمَّا الدُّهْنَ الْمَتَطَيَّبُ كَدُهْنِ الْبَنْسَجِ وَنَحْوَهُ يَجِبُ الدَّمُ اِتِّفَاقًا  
 لِلتَّطْيِيبِ اَوْ نَبَسٍ مَخِيطًا اَوْ سَتْرَ اَسَاسِهِ يَوْمًا اَوْ حَلَقَ رُبَّ رَأْسِهِ اَوْ مَجَاجِمَهُ اَوْ اَحَدَى اَبْيَهِ  
 اَوْ عَاشَتَهُ اَوْ رَقَبَتَهُ اَوْ قَصَّ اَطْفَالَ رِيْدِيَهٍ اَوْ رَجُلِيَهٍ فِى مَجْلِسٍ وَاَحَدًا وَاَيُّهُ اَوْ رَجُلِي اَوْ طَافَ  
 لِقَدَمٍ اَوْ لِقَدَمِ رَجُلٍ اَوْ لِقَدَمِ مَجْدَانٍ اَوْ اَنَاضَ عَنِ عَرَفَاتٍ قَبْلَ الْاَمَامِ اَوْ تَرْتَّ اَقْلَسِبَ  
 الْفَرَضِ اِى تَرْتَّ ثَلَاثَةَ اَشْوَابٍ اَوْ اَقْلَسِبَ مِنْ طَوَافِ الزِّيَارَةِ وَيَتَرْتَّ اَكْثَرَ بَقِي مَجْرُمًا حَتَّى  
 يَطُوفَ اِى اِنْ تَرْتَّ اَرْبَعَةَ اَشْوَابٍ وَاَكْثَرَ مِنْ طَوَافِ الزِّيَارَةِ بَقِي مَجْرُمًا حَتَّى يَطُوفَ  
 اَوْ طَوَافِ الصَّدْرِ اَوْ اَرْبَعَةَ مِنْهُ اَوْ اَسَى اَوْ اَلْوَتُوفَ بِجَمْعٍ اَوْ الرَّمَى كُلَّهُ اَوْ لِي يَوْمٍ وَاَحَدًا  
 اَوْ رَمَى الْاَدْوَالِ اَوْ اَكْثَرَ وَهُوَ رَمَى جَبْرَةَ الْعَقَبَةِ يَوْمَ النَّحْرِ اَوْ حَلَقَ فِى جِلِّ لِحْيَةٍ اَوْ عَمَرَ  
 فَاِنْ اَحْلَقَ اَخْتَصَ بِمَنَى وَهُوَ مِنَ الْحَرَمِ لِاَنِّى مَعْتَمِرٌ رَجَعَ مِنْ جِلِّ ثُمَّ قَصَّرَ اِى اِنْ خَرَجَ  
 الْمَعْتَمِرُ مِنَ الْحَرَمِ قَبْلَ التَّحَلُّلِ ثُمَّ عَادَ اِلَيْهِ وَقَصَّرَ لَاشَيْءٍ عَلَيْهِ وَاِنَّمَا خَصَّ بِالْمَعْتَمِرِ لِاَنِّ  
 الْحَاجِّ اِنْ خَرَجَ مِنَ الْحَرَمِ قَبْلَ التَّحَلُّلِ ثُمَّ عَادَ اِلَى الْحَرَمِ يَجِبُ عَلَيْهِ الدَّمُ اَوْ قَبْلَ اَوْ لَيْسَ  
 بِشَهْوَةِ اَنْزَالِ اَوْ لَا اِعْلَمُ اِنْ تَوَلَّهَ اَوْ قَبْلَ لَيْسَ مَعْطُوفًا عَلَى قَوْلِهِ ثُمَّ قَصَّرَ بِلَهُوَ مَعْطُوفًا  
 عَلَى قَوْلِهِ اَوْ حَلَقَ فِى جِلِّ اَوْ اَخْرَجَ اَحْلَقَ اَوْ طَوَافِ الْفَرَضِ عَنِ اَيَّامِ النَّحْرِ اَوْ قَدَّمَ نَسْكَا عَلَى  
 اَخْرَجَ كَالْحَلْقِ قَبْلَ الرَّمَى اَوْ نَحْرًا قَارِنًا قَبْلَ الرَّمَى اَوْ اَلْحَلْقِ قَبْلَ الذَّبْحِ فَعَلَيْهِ دَمٌ هَذَا جَوَابُ  
 الْمَشْرُطِ وَهُوَ قَوْلُهُ اِنْ تَطْيِيبَ مَجْرُمٍ عَضْوًا فَيَجِبُ دَمَانٌ عَلَى قَارِنٍ اِنْ حَلَقَ قَبْلَ ذَبْحِهِ  
 وَدَمٌ لَلْحَلْقِ قَبْلَ اِدَانِهِ وَدَمٌ التَّخْيِرِ الذَّبْحِ عَنِ الْحَلْقِ وَعِنْدَهُمَا دَمٌ وَاَحَدُهُ الْاَوَّلُ فَقَطْ -

تس جملہ اگر مرم کسی عضو کو خوشبو لگاے یا سر پر مہندی کا خضاب کرے یا روغن زیتون لگاے  
 یعنی کسی عضو پر تیل لگاے پھر تیل اگر خالص زیتون کا یا خالص تلوں کا ہو کہ اس میں خوشبو ملی ہوئی نہ  
 ہو تو امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک دم واجب ہوگا۔ (یعنی قربانی واجب ہوگی) اور امام ابو یوسف  
 رحمہم اللہ کے نزدیک اس پر صدقہ واجب ہوگا امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک اگر تیل بالوں میں

استعمال کرے تو دم واجب ہوگا اور بالوں کے علاوہ (دوسرے اعضائے بدن) میں استعمال کرے تو اسپر کچھ واجب نہ ہوگا۔ اور تیل خوشبودار ہو مثلاً بنفشہ وغیرہ کا تیل تو خوشبو کی وجہ سے بالاتفاق دم واجب ہوگا۔ یا سلا ہو اکپڑا پہنے یا سر کو ایک دن تک چھپائے یا چوتھائی سر منڈائے یا پچھنے لگوائے یا ایک بغل کے بال مونڈے یا زیر ناف یا گردن کے بال صاف کرے یا اپنے دونوں ہاتھوں یا پاؤں کے ناخن ایک نشست و ایک مجلس میں کاٹے۔ یا ایک ہاتھ یا ایک پیر کے کاٹے یا طوافِ قدوم یا طوافِ صدر۔ محالیت جنابت کرے یا فرض طواف کرے۔ بلا وضو کرے۔ یا امام سے پہلے عرفات سے ٹوٹے یا فرض طواف کے سات شوط میں سے کم شوط یعنی تین یا تین سے کم شوط طوافِ زیارت کے ترک کرے۔ طوافِ فرض کے اکثر شوط ترک کرے گا تو طواف کرنے تک محرم باقی رہے گا۔ یعنی اگر چار یا چار سے زیادہ شوط طوافِ زیارت کے ترک کرے تو طواف کرنے تک محرم باقی رہے گا۔ یا طوافِ صدر ترک کر دے یا اس کے چار شوط ترک کرے یا سسی یا وقوفِ مزلف یا پوری رمی یا ایک دن کی رمی (یعنی یومِ نحر کی) یا اس کے اکثر حصہ کو ترک کرے (مثلاً چار کنگریاں پھینکنا ترک کرے اور باقی پھینکے) پہلی رمی سے مراد جمرہ عقبہ کی یومِ نحر میں رمی ہے۔ یا حبلِ دُخانِ حرمِ زمین (ابنِ نجیح یا عمرہ کے لئے حلق کرے، کیونکہ حلقِ منیٰ کے ساتھ مخصوص ہے اور وہ حرم میں داخل ہے ان سب پر دم واجب ہوگا)۔

دم اس عمرہ کرنے والے پر واجب ہوگا جو خارجِ حرم (حلق کی طرف) حلال ہونے سے پہلے چلا جائے پھر لوٹ کر قصر کرے یعنی اگر عمرہ کرنے والا حرم سے حلال ہونے سے قبل نکلے پھر لوٹ کر قصر کرے تو اسپر کچھ واجب نہ ہوگا۔ اور عمرہ کرنے والے کی تمہیص اسلئے کی گئی کہ اگر ذبح کرے والا حرم سے حلال ہونے سے پہلے نکلے پھر حرم لوٹے تو اسپر دم واجب ہوگا۔ یا بوسہ لے یا شہوت سے چھوئے خواہ انزال ہو یا نہ ہو۔ واضح رہے کہ مصنف کا قول "القبل" اسکے قول "ثم تقصر" پر اس کا عطف نہیں بلکہ وہ اس کے قول "او حلق فی حل" پر معطوف ہے یا حلق "مؤخر کرے یا طوافِ فرض (ایامِ نحر سے مؤخر کر دے یا ایک فعل کو دوسرے پر مقدم کر دے۔ مثلاً حلقِ رمی سے پہلے کرے یا قارنِ رمی سے پہلے نحر کرے یا ذبح سے قبل حلق کرے تو ان سب صورتوں میں اسپر دم واجب ہوگا یہ مصنف کے قول "ان تعیّب محرم عضواً" یعنی شرط کا جواب ہے پس قارنِ اگر ذبح سے قبل حلق کرے تو اسپر دو دم واجب ہوں گے۔ ایک دم تو وقت سے قبل حلق کا اور ایک دم حلق سے ذبح کو مؤخر کرنا کا۔ (یہ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک ہے) اور امام ابو یوسف "داما محمد" کے نزدیک حلق قبل وقت کے باعث ایک دم واجب ہوگا۔

تشریح و توضیح | بچب الدم الخ کیونکہ روغن زیتون اور تلوں کے تیل میں اصل کے اعتبار سے خوشبو ہوتی ہے اسلئے ان کے استعمال سے دم واجب ہو جائے گا خواہ

اور خوشبو ملانی گئی ہو یا نہ ملانی گئی ہو۔

یوم النحر یعنی پورے دن سر ڈھکا رہا تو اس صورت میں دم واجب ہوگا ، اذ قبل الذی کیونکہ  
بوسہ لینا یا چھونا د داعی جماع اور غرک صحبت میں داخل ہے اسلئے خواہ انزال ہو یا نہ ہو بہر  
صورت دم واجب ہوگا لیکن اگر بغیر شہوت کے چھوئے یا کسی جانور سے صحبت کرے تو توقت کے  
انزال نہ ہر دم واجب نہ ہوگا۔ کالحلق الخ رومی سے قبل یوم النحر میں چار چیزیں واجب ہیں  
(۱) رومی (۲) ذبح (۳) حلق (۴) طواف۔ لیکن ترتیب پہلے تینوں کے درمیان واجب ہے  
پس ترتیب کے ترک اور خلاف ترتیب کرنا ہر دم واجب ہوگا یہ حکم قارن اور متنع کیلئے ہے  
اور اگر فرد تو اس کیلئے ترتیب محض رومی اور حلق کے درمیان واجب ہے اور باطواف تو طواف  
میں رومی و حلق کے درمیان ترتیب واجب نہیں۔ پس اگر رومی اور حلق سے قبل طواف کرے تو اسپر  
کچھ واجب نہ ہوگا۔

وان تطیب اقل من عضو او ستر رأسه او لبس مخیطا اقل من یوم او حلق اقل من سُرْبِ رَأْسِهِ  
اذ قص اقل من خمسة اظفار وخمسة متفرقة اوطاف للقدم او للصدر محدثا او متراکبا  
ثلثة من سید الصدر او احدى جہار الثلث وھی ما یلی مسجد الخیف او ما یلیہ او العقبۃ  
فی یوم بعد یوم النحر او حلق رأس غیرہ تصدق بنصف صاع من بُرِّ و ان تطیب  
او حلق بعد سُر ای تطیب عضو او حلق رُبْر رأسه ذبح او تصدق ثلثه اصوم  
طعام علی ستة مساکین او صام ثلثه ایام و وطیہ و لو ناسیا قبل وقوف فرض یفسد  
حجہ و یمضی و یدبح و یقضی و لم یفترقا ای لیس علیہ ان یفارقہا فی قضاء ما  
امسداہ و عند مالک یفارقہا اذا خرجا من بیتہا و عند سمرقانی اذا حرموا عند السافعی  
اذا بلغ المکان الذی واقعہا فیہ و بعد وقوفہ لم یفسد و یجب بدنة و بعد الحلق  
شاة و فی عمرته قبل طوافہ اربعۃ اشواط مفسد لہا فمضی و ذبح و قضی و بعد  
اربعۃ ذبح و لم یفسد ای وطیہ فی عمرته قبل ان یطوف اربعۃ اشواط مفسد  
للعمرۃ یجب المعنی لہا و ذبح و القضاء و بعد اربعۃ اشواط یجب بہ الذبح  
ولا تقسدية العمرة

ترجمہ |۔ اور اگر ایک عضو سے کم خوشبو لگائے یا اپنا سر چھپائے یا سیلاہوا پکڑا ایک دن  
سے کم پہنے یا چوتھائی سر سے کم مونڈے یا پانچ ناخنوں سے کم کترے یا پانچ متفرق کترے یا  
طواف قدوم یا طواف صدر بے وضو کرے یا طواف صدر کے سات شوٹ میں سے تین شوٹ ترک  
کر دے یا تین جبروں میں سے ایک کی سعی ترک کر دے اور وہ وہ جبرہ ہے جو مسجد خیف سے

متصل ہے یا وہ جو اس کے بعد ہے یا جبرہ عقبہ یا یوم نحر کے بعد کسی دن کی جاننا والی رمی سے ایک کی رمی ترک کر دے۔ یا کسی اور شخص کا سر مونڈ دے تو وہ نصف صاع گندم بطور صدقہ دے اور اگر عذر کی بنا پر خوشبو لگائے یا سر مونڈے یعنی کسی عضو پر خوشبو لگائے یا چوتھائی سر مونڈے تو ذبح کرے یا صدقہ کر دے تین صاع طعام (کھانے) کے چھ سیکنوں پر یا تین روزے رکھے اور اگر وہ ہبستری کرے اگرچہ بھول کر ہو (اور یہ) وقوف عرز سے پہلے جو جو فرض ہے تو اس کا نج فاسد ہو جائے گا نج کے باقی افعال پورے کرے اور ذبح کرے اور پھر نج کی (آئندہ سال) قضاء کرے اور یہ لازم نہیں کہ نج کی قضاء میں عورت کو ساتھ نہ رکھے یعنی شوہر پر یہ واجب نہیں کہ نج فاسد کی قضاء میں اپنی بیوی کو ملحدہ رکھے (اور وہ اس سے الگ نج ادا کرے) امام مالک کے نزدیک جب دونوں گھر سے نکلیں تو شوہر اس سے الگ رہے اور امام زفر کے نزدیک جب احرام باندھیں تو پوچھ جائیں اور امام شافعی کے نزدیک جب اس جگہ پہنچیں جہاں وہ واقعہ پیش آیا ہو عیلموگی اختیار کریں۔ اور اگر وہم بستری وقوف عرز کے بعد ہو تو نج فاسد نہ ہوگا اور بدنہ واجب ہوگا۔ اور حلق کے بعد ایسا ہو تو ایک بخری واجب ہوگی۔ اور عمرہ میں اگر چار شوط طواف کے کرنا سے پہلے صحبت کرے تو عمرہ فاسد ہو جائے گا عمرہ پورا کرے، ذبح کرے۔ اور پھر اسکی قضاء کرے۔ اور اگر طواف کے چار شوط کرنا کے بعد صحبت کرے تو عمرہ فاسد نہ ہوگا اور قربانی واجب ہوگی، یعنی اگر عمرہ میں طواف کے چار شوط سے قبل صحبت کرے تو عمرہ فاسد ہو جائے گا پس لازم ہوگا کہ باقی عمرہ پورا کرے اور ذبح کرے اور پھر قضاء بھی کرے اور چار شوط کے بعد ہم بستری کی ہو تو عمرہ فاسد نہ ہوگا اور ذبح لازم ہوگا۔

**تشریح و توضیح** ادصام ثلاثہ ایام الخ اصل اسمیں اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد ہے۔ ولا تخلقوا ما دسکم حتی یبلغ الیہدی مجلدی فمن کان منکم مرینا ادبہ اذنی منی

فقد یت من صیام او صدقة او نسک « (الایۃ) اور یہ حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ کی شان میں نازل ہوئی۔ ان کے سر میں جو ٹیس ہو گئی تھیں اور وہ ان کی کثرت کے باعث احرام کی حالت میں آؤٹھوس کرتے تھے یہ واقعہ صلح حدیبیہ سے پہلے کا ہے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انھیں حلق کا امر فرمایا اور یہ اختیار دیا کہ خواہ وہ ایک بخری ذبح کریں اور خواہ چھ سیکنوں کو کھانا کھلائیں ہر سیکن کیلئے نصف صاع ہو یا تین روزے رکھ لیں۔ (یہ روایت صحاح ستہ میں موجود ہے) ویمضی، یعنی اسپر واجب ہے کہ یہ نج پورا کرے اور بدی قربانی کرے اور آئندہ سال اس نج کی قضاء کرے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد اسی طرح ہے (سنن بیہقی اور مرسل ابو داؤد میں یہ روایت موجود ہے۔)

وعند مالک، اس افتراق کا راز زجر و تنبیہ ہے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ انھوں



نے احرام کے وقت اترق کا امر فرمایا۔ (موطا امام مالک میں یہ ارشاد موجود ہے، حضرت عمر رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ انہوں نے جنایت کے مقام پر پہنچنے کے بعد علیؓ کی کار امر فرمایا (مصنف ابن ابی شیبہ میں یہ ارشاد منقول ہے) امام شافعیؒ نے اسی کو اختیار کیا ہے۔ عندالشافعیہ یہ احتیاط و اولویت پر محمول ہے و وجوب پر محمول نہیں۔

فان قتل محرم صیدا اودل علیہ قاتله بذل اود عودا ای سوار کان اول مرتبة اولاسهوا اود  
 عمد انعلیه جزا اذہ ولوسبعا ای لوکان الصيد سبعا اومتانسا اوحساما مسکرو لا اوهو  
 مضطرا ای الکله وجزاوة ما قومه عدلان فی مقتله اوارب مکن منه ای ان لم تکن قیمته  
 فی مقتله یقوم فی ارب مکن من مقتله تکون له فیہ تیممہ لکن فی التبع لا یزید علی شاة  
 ثم له ان یشتری به هدیاً وید بجه بکله اوطاماً ویتصدق علی کل مسکین نصف صاع

من بس اوصاع من تبریر او شحیر لا اقل منه اوصام عن طعام کل مسکین یوما وان فضل عن  
 طعام مسکین تصدق به اوصام یوم هذا عند ابی حنیفة وابی یوسف واما عند محمد وشافعی  
 فان کان للصيد مثل صورة يجب ذلك ففی الطبی والضبغ شاة وفی الارنب عنق وفی الیوز  
 بوع جفرة و فی النعامه بدنه و فی الحمار الاحش بقرة و فی الحمام شاة و المتسلک  
 فی هذا الباب قوله تعالی ومن قتل منکم متعمداً فجزاؤه مثل ما قتل من النعمه بحکمہ به  
 ذوا عدل منکم هدیاً بلخ الکعبه او کفارة طعام ما کین او عدل ذلك صیاً مالیدون  
 وبال امره ثم حتمه و الشافعی یحملان المثل علی المثل صوراً بدلیل تفسیر المثل بالنعمه  
 ونحن نقول المثل فی الضمانات لم یعهد فی الشرع الا وان یراد به المثل صوراً  
 ومعنی فی المثلیات ومعنی وهو القیمته فی غیر المثلیات اما البقرة فلم یعهد مثل حمار  
 الوحش وکن البدنة للنعامه وکن البواقی فقول من النعمه ای کائن من النعمه فامعنی  
 ان الواجب جزاء مما مثل لها قتلہ وهو القیمته کائن من النعمه بان یشتری معا بثلث القیمه  
 بعض النعمه ثم قوله یحکم به ذوا عدل منکم یرید هذا المعنی فان التقویہ یمتدح  
 الی رأی العدول ولولا التقویہ اذ لا کیف یتبنت الاختیار بین النعمه و الکفارة  
 والصیام وایضا لو لم یکن له نظیر من النعمه فعند محمد و الشافعی يجب عند ابی حنیفة  
 اولاً فیصل المثل علی القیمته ولا دلالة للایت علی هذا المعنی :-

**فرض جبہ** پس اگر محرم شکار کو قتل کر دے یا قتل کرنے والے کو اس کے بارے میں بتائے پہلی بار  
 یا دوسری بار مجبور کر ہو یا قصداً تو جواہ وہ جانور درندہ ہی کیوں نہ ہو اسپر اسکی جزا دو اوبتوں کی

م عفا الذی عفا سلف ومن عاد ینقم العثر منه والله عز و جل ذوالنعم

یادہ جانور مانوس (اور گھر میں رہنے والا) ہو یا مہرول دپاؤں پر پروں والا، اور پروں سے نہ اڑنے والا کبوتر ہو یا مخم اس کے کھانے پر مضطر و مجبور ہو تو جزاء واجب ہوگی۔ اور اسکی قتل کی جگہ یا اس سے قریبی جگہ کی قیمت کے اعتبار سے دو عادل شخص جو قیمت مقرر کر دیں وہی اس کی جزا ہے یعنی اگر اس کے قتل کی جگہ اسکی قیمت نہ ہو (اور وہاں شکار فروخت نہ کیا جائے تو اس کے قتل کی جگہ سے قریب تر جگہ میں جو اسکی قیمت ہو وہ قیمت لگائی جائے گی لیکن اگر یہ قتل کردہ جانور درندہ ہے تو اسکی جزا ایک بکری کی قیمت سے زیادہ نہ ہوگی پھر قتل کرنے والے کیلئے جائز ہے کہ اس قیمت سے ہدی خرید کر اسے مکہ میں ذبح کرے یا اس سے طعام خرید کر صدقہ کر دے ہر مسکین کو نصف صاع گندم یا ایک صاع کھجور یا جو سے دے۔ اس سے کم نہ دے یا ہر مسکین کے طعام کے بدلہ ایک ایک روزہ رکھے اور اگر مسکین کے طعام میں سے کچھ بیچ جائے تو اسے صدقہ کر دے یا ایک روزہ رکھے یہ حکم امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف کے نزدیک ہے۔ امام محمد اور امام شافعی فرماتے ہیں کہ اگر اس جانور جیسی شکل والا (دوسرا جانور ہو تو وہی واجب ہوگا۔ بس ہرن اور بچھو کو قتل کرنے کی صورت میں ایک بکری واجب ہوگی اور زرخوش مارنے پر بکری کا ہر ایک سال سے کم کام واجب ہے، اور جنگلی چوہا ہلاک کرنے کی صورت میں چار ماہ کا بکری کا بچہ ہے اور شتر مرغ کو مار ڈالنے پر بدنہ (اونٹ یا گائے)، واجب ہے اور نہار وحشی کو مارنا پر گائے واجب ہوگی اور کبوتر مار ڈالنے پر بکری کا وجوب ہوگا اور تک اس باب میں اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد سے کیا ہے **من قتله**۔ (اور جو شخص تم میں اسکو جان بوجھ کر قتل کرے گا تو اسپر پاداش واجب ہوگی۔ جو کہ مساوی ہوگی اس جانور کے جسکو اس نے قتل کیا ہے جس کا فیصلہ تم میں سے دو محسن شخص کر دیں خواہ وہ پاداش خاص چوپایوں سے ہو بشرطیکہ نیاز کے طور پر کبوتر تک پہنچائی جائے اور خواہ کفارہ مسکین کو دیدیا جائے اور خواہ اس کے برابر روزے رکھے جائیں تاکہ اپنے کئے کی شامت کا نذرہ چکھے۔

پس امام محمد اور امام شافعی دونوں مثل کو صورت مثل (اس جیسی صورت) پر محمول کرتے ہیں اس دلیل سے کہ مثل کی تفسیر (آیت مذکورہ میں) النعم (جانور) سے کی گئی ہے۔ اور ہم (احناف) کہتے ہیں کہ مثل کا حکم ضمانت میں شتر عامتر نہیں مگر یہ کہ اس سے شلیات میں صورت اور منی مثل کا ہی ارادہ کیا جاتا ہے اور مقصود یہی ہوتا ہے، یا منی مثل مراد لیجئے ہیں اور غیر شلیات میں قیمت ہے بہر حال گائے تو وہ حمار وحشی کی مثل نہیں (نہ صورت اور نہ منی) اور اسی طرح بدنہ (اونٹ یا گائے) شتر مرغ کی مثل نہیں اسی طرح باقی جانور۔ پس مصنف کا قول **من النعم** کا مطلب یہ ہے کہ وہ وحشی جانوروں میں سے ہو لہذا منی یہ ہیں کہ واجب وہ جزاء ہے جو مقتول جانور کے مماثل ہو اور وہ جس نعم (جانور) کی قیمت ہے یا اس طور کہ اس قیمت سے کوئی جانور (مثلاً اونٹ یا بکری) خریدے۔ پھر مصنف کے

قول .. یحکم بہ ذوا عدل منکم .. سے اس معنی (یعنی قتل) کی تائید ہوتی ہے کیونکہ قیمت میں عادل اشخاص کی رائے کی احتیاج ہوتی ہے اور اگر اولاً اس سے مراد قیمت نہ ہو تو نعم (جانور) اور کفارہ اور روزہ کے درمیان اختیار کیسے ثابت ہوگا اور نیز اگر نعم (جانور) کی نظر و مثل نہ ہو امام محمدؒ و امام شافعیؒ امام ابو حنیفہؒ کی طرح ابتدا سے ہی قیمت واجب قرار دیتے ہیں پس اس صورت میں امام محمدؒ و امام شافعیؒ مثل کو قیمت پر محمول کرتے ہیں اور ذکر کردہ آیت میں اس معنی کی نشان دہی نہیں ہوتی .. یعنی اس طرح بیچے یہ دونوں حضرات مراد لیتے ہیں ،

**تشریح و توضیح** **سہواً و عمدًا الخ** جنایات احوام خواہ عمدًا ہوں خواہ عمدًا جزاء بہر صورت واجب ہوتی ہے سہواً و عمدًا سے حکم میں کوئی فرق واقع نہیں ہوتا۔ قتل الزانیہ جانوروں میں اس جانور کے جو شاہ ہو دیکھنے اور تھلنے کے اعتبار سے ۔ وبالاحوال پوری آیت اس طرح .. عفا اللہ عما سلف ومن عاد فینعم اللہ منہ واللہ عزیز ذو انتقام .. (الآیۃ) فلم تعہد .. یعنی معنی اور صورت مشابہ نہ ہو۔ لعن النعم الخ .. مثلاً بکری اور اونٹ ۔

و یجب بجرحه و نشف شعرا و قطع عضوا ما نقص و ینتف سیشہ و قطع قوا قیمہ و کس بیضہ و کس و خروج فرخ بیت و ذبح الحلال صید الحرم و حلبہ و قطع حشیشہ و شجرہ غیر مملو و لا منبت قیمہ الا ما جف ای یجب ینتف سیشہ ای آخرہ قیمہ ففی نشف الریش و قطع القوائم یجب قیمہ الصید لاخراجہ عن حیث الامتناع و فی کس البیض تجب قیمہ البیض و فی کس لا مع خروج فرخ میت تجب قیمہ الفرج حیاً و فی الحلب اللبن قولا و لا منبت ای لیس ما ینبتہ الناس و لم ینبتہ احد بل ینبت بنفسہ فحینئذ ان لم یکن مملو کا فلیہ قیمہ الا ما جف وان کان مملو کا وقد قطعہ غیر المالك فغلیہ مع وجوب تلك القیمہ اخرى للمالك سواء جف اولاً و انما قلنا انه لیس ما ینبتہ الناس و لم ینبتہ احد حتی لو کان ما ینبتہ الناس عادۃ فلا شیء فیہ سواء انبتہ انسان اولاً کو کہ ما ینبتہ الناس اقیم مقام الانبات تیسیر الان مراعاتہ فی کل شجرۃ متعدرة فاذا اقیم مقام الانبات والانبات سبب للملك فلم یعلق بہ حرمة الحرم وان کان ما لا ینبتہ الناس عادۃ فان انبتہ انسان فلا شیء فیہ لما ذکرنا وان لم ینبتہ انسان ففیہ القیمہ فلعلم من هذا ان الاقسام اربعہ و لا قیمۃ الا فی قسم واحد و علمنا ایضا ان الثقیین بعدم الانبات ذکیر لا فادۃ نفی الحکم عما عدہ لکما ذکرنا

لكن التقييد بعدم الملكية لم يرد كما لا فائدة لهذا المعنى اذ في صورة وجوب القيمة لو كان مملوكا مثلت القيمة واجبة مع انه تجب قيمة اخرى بل يفيد ان هذا الضمان واجب لا غير بسبب تعلق حرمة الحرم ولا صدم في الارجحة اي لاصوم في ذبح صيد الحرم وحلبه وقطم حشيشه وشجره

ترجمہ اور کسی جانور کو مجروح کر دے یا اس کے بال اکھاڑ لے یا اس کا کوئی عضو کاٹ ڈالے تو بقدر نقصان اسکو دنیا واجب ہوگا۔ اور اگر کسی پرند جانور کے پر اکھاڑ لے یا اس کے پاؤں کاٹ ڈالے یا انڈا توڑ ڈالا اور انہیں سے مردہ بچہ نکلا تو زندہ بچہ کی قیمت دینی پڑے گی اور پاؤں کاٹ ڈالنے اور پر اکھاڑ دینے کی صورت میں پورے جانور کی قیمت لازم ہوگی۔ کیونکہ اس طرح اسے بیکار کر دیا اور جو شخص مرم نہ ہو وہ بھی اگر حرم کا جانور کا شکار کرے یا اس کا دودھ دوہ لے یا حرم کی گھاس یا درخت کاٹ لے جو نہ کسی کی ملکیت ہوں اور نہ کسی نے انہیں اگایا ہو تب بھی اسکی قیمت لازم ہوگی۔ البتہ اگر خشک شدہ گھاس یا درخت کاٹ ڈالے تو کچھ واجب نہ ہوگا۔ یعنی جانور کے پر اکھاڑنے پر اسکی قیمت واجب ہوگی۔ پس پر اکھاڑنے اور پاؤں کاٹ دینے کی صورت میں شکار کی قیمت لازم ہوگی کیونکہ اس طرح اسے بجاؤ کا کونہ اختیار کرنا (اور جان کی حفاظت اور دفاع عن الضرر سے) روک دیا۔ اور انڈا توڑنے میں انڈے کی قیمت واجب ہوگی اور انڈا توڑنے پر اس میں سے مردہ بچہ نکلا تو زندہ بچہ کی قیمت کا واجب ہوگا اور دودھ دوہنے میں دودھ کی قیمت لازم ہوگی۔ مصنف کے قول: "ولا نسبت" کا مطلب یہ ہے کہ یہ ان میں سے نہ ہو جسے آگاہانہ لوگوں میں رواج ہو اور نہ کسی نے اسے اگایا ہو بلکہ خود رد ہو۔ پس اس صورت میں اگر وہ ملوک نہ ہو تو کاٹنے والے پر اسکی قیمت واجب ہوگی۔ البتہ خشک شدہ ہو تو کچھ واجب نہ ہوگا۔ اور اگر وہ ملوک ہو اور اسے مالک کے علاوہ نہ لانا ہو تو پھر اس قیمت کے ساتھ مالک کے لئے مزید دوسری قیمت واجب ہوگی خواہ وہ خشک شدہ ہو یا نہ ہو۔ اور ہمارا یہ کہنا: "انہ یس ممانینہ اناس و لعدنیۃ احد" یہ اس بنا پر ہے کہ اگر لوگ اس کے آگاہانہ کے عادی ہوں اور ان میں اس کا رواج ہو تو پھر کچھ واجب نہ ہوگا خواہ کسی شخص نے اسے اگایا ہو یا نہ اگایا ہو۔ کیونکہ لوگ جسے آگاہتے ہوں اسے سہولت کے پیش نظر "انبات" کے قائم مقام قرار دیں گے اسلئے کہ مراعات انبات ہر درخت میں مستحضر و دشوار ہے پس جب یہ انبات کے قائم مقام ہو گیا اور انبات سبب ملکیت ہے تو حرمت ہرگز اس سے متعلق نہ ہوگی اور اگر یہ ان اشیاء میں سے ہوں جنہیں آگاہانہ لوگوں میں رواج نہ ہو

پس اگر کوئی شخص اگائے تو بوجہ وجود انبات اس پر کچھ واجب نہ ہوگا جیسا کہ ہم نے بیان کیا اور اگر کوئی شخص نہ اگائے بلکہ خود رو ہو تو اس میں قیمت واجب ہوگی۔ پس اس مذکور تفصیل سے معلوم ہوا کہ چار قیمتیں ہیں اور قیمت صرف ایک میں واجب ہوگی دینی خود رو ہو اور لوگوں میں اس کے اگائے کا رواج نہ ہو اور نیز معلوم ہوا کہ عدم انبات، کی قید اس قسم کے علاوہ تین قیمتوں سے وجوب قیمت کے حکم کی نفی کی خاطر لگائی گئی جیسا کہ ہم نے بیان کیا لیکن عدم ملکیت، کی قید اس معنی یعنی نفی اللم عامداہ سے انماہ کی خاطر نہیں لگائی۔ کیونکہ وجوب قیمت کی شکل میں ہر ملک ہو تو یہ قیمت مع دوسری قیمت کے واجب ہوگی بلکہ یہ فائدہ مقصود ہے کہ معلوم جائے کہ صرف یہ ضمان حرمت حرم سے تعلق کے باعث واجب ہے، اور چار چیزوں میں روزہ نہیں ہے یعنی حرم کا شکار کرنا اور اس کا دودھ دینے اور حرم کی گھاس کاٹنے اور اس کا درخت کاٹنے میں روزہ بطور جزا نہیں ہے۔

### تشریح و توضیح

ذبح الحلالی الخ: یہ قید اسلئے لگائی کہ محرم کو شکار کرنا مطلقاً ممنوع ہے کیونکہ وہ جانور جس کا شکار کیا ہو حرام کا ہو یا خارج حرم (اصل) کا ہو اور محرم ایسا کر لگا تو اس پر کفارہ لازم ہوگا۔ بخلاف حلال (غیر محرم) کے کہ اس کے لئے خارج حرم کا شکار حلال ہے اور حرم کا شکار حرام ہے۔ حدیث شریف میں اذخر گھاس کے علاوہ کی مانعت موجود ہے (صحیح ستہ میں یہ روایت ہے) خیز الامتاع الخ: حاک کے زبر اور یائے مکسور کی تشدید کے ساتھ اصل اسکی جیوز ہے۔ جیوز کے معنی ہیں جانب اور گوشہ۔ حاصل یہ ہے کہ پیر کو فوجے اور پاؤں کاٹنے ڈالنے کے بعد جانور اپنا تحفظ کر سکتا ہے اور نہ وہ کھاپی کر پیٹ بھرنے اور غذا بہم پہنچانے پر قادر رہتا ہے تو گویا اسے ہلاک کر دینا ہے اسلئے پورے جانور کی قیمت لے جائیگی۔ ابيض الخ: یعنی اگر انڈے میں سے زردہ یا مردہ پچ نہ نکلے تو صرف انڈے کی قیمت واجب ہوگی حضرت ابن عباس اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما سے "مصنف عبدالرزاق، میں اسی طرح منقول ہے

ولا یرعی الحشیہ ولا یقطع الا الاذخر و یقتل قتلۃ ۱ و جرادۃ صدقۃ و ان قلت

ولا شیء یقتل عزاب و حدۃ ۲ و عقرب و حیۃ و فاریۃ و کلب عقور و بوعون و مبرا عوت

ذقرا و سلتحفاۃ و سبغ صابیل و لہ ذبح النساۃ و البقر و البعیر و الدجاج و المبط الاہلی

و اکل ما صادا حلال و ذبحہ بلا دلالۃ محرم ادا مرکا بہ و من دخل الحرم بصید ارسہ

و مراد بیعہ ان بقی ای مراد البیع الذی اتی بہ بعد دخولہ فی الحرم ان بقی الصید

فی ید المشتري و الاجزی کیبہ المحرم صیدہ ای ذبیعہ ان بقی و الاجزی سواہ

باعد من محرم او حلال لا صیداً فی بیتہ اذ فی قفص معہ ان احرم ای ان احرم و فی  
 بیتہ اذ قفصہ صید لیس علیہ ان یرسلہ لان الاحرام لا ینافی مالکیۃ الصید و کما حفظہ  
 بخلاف من دخل الحرم بصید فان الصید صار صید الحرم فیجب تمسک التمسک  
 لہ و من ارسل صیداً فی ید محرم اخر ان اخذہ حلالاً ضمن و الا فلا فان قتل  
 محرم صیداً مثلبه فکل یجزی و رجع آخذ لا علی قاتله و ما بہ دم علی المفرغ فعلى القارن  
 بہ دمان دم الحجۃ و دم لیسۃ الا بجواز الوقت غیر محرم المراد بالوقت المیقات  
 لان الواجب علیہ عند المیقات احرام واحد و یتثنی جزاء صیداً قتلہ مترومان و اتحد لو  
 قتل صید الحرم حلالاً فان ذلك جزاء الفعل و الفعل متعدّد و جزاء صید الحرم  
 جزاء المحل و المحل واحد باء المحرم صیداً اوشیء بطل و لو ذبحہ حرم ولو اکل منها  
 نیتہ ما اکل لا محرم لم ینبجہ ای لو اکل محرم آخر لم ینحرم و لدت ظلیسۃ اخرجت  
 من الحرم و ما تاخر مہما ای الظلیسۃ و الولد ان ادى جزاء ہاشم و لدت لم یجزا  
 آفاق یرید الحج و العمرة و جاوز وقتہ ای میقاتہ ثم احرم لزمہ دم فان عاد  
 فاحرم و انما قال یرید الحج و العمرة حتى انه لو لم یرید شیئاً منهما لا یجب علیہ  
 شیء بمجاوزة المیقات و قوله ثم احرم لا احتیاج الی هذا القید فانہ لو لم یحرم  
 یجب علیہ الدم ایضاً بحق الکلام ان یقول جاوز وقتہ لزمہ دم و یمکن ان یجاب  
 عنہ بانہ انما ذکر قوله ثم احرم ليعلم ان هذا الدم لا یسقط بجمعا الاحرام  
 بخلاف ما اذا عاد الی المیقات فاحرم فانہ یسقط الدم حیثین لانه نذر حتى  
 المیقات ثم قوله فان عاد فاحرم معناه انه لو لم یحرم من المیقات فعاد الی المیقات  
 فاحرم فانہ یسقط الدم اتفاقاً

ترجمہ اور بجز اذخر کے نہ وہاں کی گھاس چرائے اور نہ کائے اور جوں یا ٹڈی کے مارنے پر  
 ہمدردی ہے۔ اگرچہ ہمدردی کم ہی ہو۔ اور کوئے چیل، بچھو، چوہا، سانپ کا ٹینے والا کتا ان کو مارنے  
 پر کچھ واجب نہ ہوگا۔ اور بچھو پستو، چیمڑی کچھوا اور حملہ کرنے والا درندہ انہیں قتل کرے تب بھی کچھ  
 لازم نہ ہوگا۔ اور محرم کیلئے بکری اور گائے اور اونٹ اور بلی ہوئی مرغی و بطخ کا ذبح کرنا جائز ہے  
 اور محرم کو اس جانور کا کھانا حلال ہے جو غیر محرم نہ شکار کیا اور ذبح کیا ہو جبکہ محرم نہ نہ تھلا یا ہو  
 اور نہ اس کے شکار کا حکم کیا ہو اور جو شخص حرم میں اس حال میں داخل ہو کہ اس کے پاس شکار ہو  
 (جو خارج حرم سے لایا ہو) اسے چھوڑ دے اور ذبح رد کرے اگر وہ جانور باقی ہو۔ یعنی وہ بیخ  
 رد کرنے جو حرم میں داخل ہونے کے بعد ہوئی ہو بشرطیکہ شکار خریدار کے پاس موجود ہو

ورنہ اسپر جزا لازم ہوگی۔ جیسے محرم آپسے شکار کی بیع کو رد کرنا واجب ہے اگر وہ مشتری کے پاس موجود ہو ورنہ اسکی جزا لازم ہوگی خواہ جسے فروخت کیا وہ محرم ہو یا نہ ہو احرام باندھنے والے کے گھر میں اگر صید (جانور) ہو یا بجنہ میں اسکے ہمراہ ہو تو اسے چھوڑنا واجب نہیں یعنی اگر وہ احرام باندھے اور اس کے گھر یا بجنہ میں صید (جانور) ہو تو اسپر اس کا چھوڑنا لازم نہیں اسلئے کہ احرام صید کی ملکیت و روانقت کے متعلق نہیں۔ بخلاف اس شخص کے جو محرم میں صید کے ساتھ داخل ہو کر وہ صید محرم کا صید ہو جائے گا اور اسپر اس کا چھوڑنا اور تعرض نہ کرنا واجب ہوگا۔

اور جو شخص (محرم شخص) صید دوسرے محرم کے باعث میں چھوڑ دے اگر اسے غیر محرم پکڑے تو چھوڑنے والے پر ضمان لازم آئے گا ورنہ لازم نہ ہوگا (یعنی محرم پکڑے تو چھوڑنے والے پر ضمان لازم نہ ہوگا پس اگر محرم دوسرے محرم کے بحالیت احرام پکڑے ہوئے صید (شکار) کو مار ڈالے تو دونوں پر اسکی جزا لازم ہوگی اور پکڑنے والا مار ڈالنے والے سے اسکی قیمت لے۔ اور جس حیثیت کے باعث نج افراد کرنے والے پر ایک دم واجب ہوتا ہے تارن پر دو دم واجب ہوتے ہیں ایک دم نج کا اور ایک دم عمرہ کا لیکن اگر تارن میقات سے بلا احرام بڑھ جائے تو اسپر ایک ہی دم واجب ہوگا۔ وقفہ سے مراد میقات ہے کیونکہ میقات پر پہنچ کر اسے اد پر ایک ہی دم واجب ہوا اور دو محرم ملکر ایک صید کو قتل کرے تو دونوں میں سے ہر ایک پر پوری جزا واجب ہوگی۔ اور اگر ایک صید کو محرم میں دو ایسے شخص قتل کریں جنہوں نے احرام نہ باندھ رکھا ہو تو ان پر ایک صید کی جزا (نصف نصف) واجب ہوگی کیونکہ یہ ان کے فعل کی جزا ہے اور فعل متعدد ہیں اور صید محرم کی جزا عمل کی جزا ہے اور محل (شکار) واحد ہے محرم کسی صید کو بچے یا اسے خریدے تو بیع باطل ہوگی۔ اور اگر محرم اسے ذبح (بطریق شرعی) کرے تو اس کا کھانا حرام ہے۔ اور اگر وہ اس میں سے کچھ کھائے تو جتنا کھایا ہو اس کے بقدر دینی واجب ہوگی۔ اور اگر اس ذبح کردہ کو دوسرا محرم کھائے تو کھانے والے پر اس کی قیمت لازم نہ ہوگی یعنی اگر دوسرا محرم کھائے تو اس پر قیمت لازم نہ ہوگی وہ ہرنی جسے محرم سے نکال دیا ہو خارج محرم بچہ بنے اور دپھر، ہرنی اور بچہ دونوں مرجائیں تو نکالنے والے پر دونوں ہرنی و بچہ جزا واجب ہوگی اور اگر اس کی جزا دینے کے بعد وہ بچہ کو جنم دے تو اسپر بچہ کی جزا لازم نہ ہوگی۔

کسی آفتاقی کا ارادہ نج یا عمرہ کا ہو اور وہ میقات سے بڑھ جائے اسکے بعد احرام باندھے تو اسپر دم لازم ہوگا اور اگر میقات کی طرف لوٹ کر احرام باندھے تو اس سے دم ساقط ہو جائے گا اور مصنف نے فرمایا "یسید الحج والعمرة" حتی کہ اگر وہ دونوں میں سے کسی کا ارادہ نہ کرے تو میقات سے آگے بڑھ جائے پر اسکا اد پر کسی چیز کا وجوب نہ ہوگا، اور مصنف کا قول

۴۔ ختم احرم، اس قید کی کوئی احتیاج نہیں اسلئے کہ اگر اس نے احرام نہیں باندھا یعنی میقات سے بڑھ جانے کے بعد بلکہ مکہ مکرمہ میں اسی طرح داخل ہو گیا، تب بھی اسپر دم واجب ہوگا پس مناسب کلام یہ کہنا ہے کہ میقات سے بڑھ جانے پر دم لازم ہوگا اور ممکن ہے اس قید لگانے کا جواب ان کی طرف سے یہ دیا جائے کہ مصنف نے بٹم احرم، کہنا یہ بتانا کیلئے ہے کہ یہ دم رجو آگے بڑھ جانے کی بنا پر واجب ہوا، اس احرام سے ساقط نہ ہوگا۔ اس کے برعکس جب وہ میقات کی طرف لوٹ کر احرام باندھے تو اس وقت دم ساقط ہو جائے گا، کیونکہ اس نے میقات کے حق کی تلافی کر دی، پھر مصنف کے قول "فان ما دفا حرم" کے معنی یہ ہیں کہ اگر میقات پر احرام نہیں باندھا۔ اگلے بعد میقات کی جانب لوٹ کر احرام باندھا تو بالاتفاق (اسکے دم) دم ساقط ہو جائے گا۔

**تشریح و توضیح** دلا یساعی الخ: یہ مانعت امام ابو حنیفہ و امام محمد کے نزدیک ہے امام ابو یوسف کے نزدیک چرانا درست ہے،

ولا یقطع الخ: یعنی حرم کی گنا گنا نہ محرم کے لئے جائز ہے نہ غیر محرم کیلئے وان قلت الخ: یعنی اگرچہ یہ مقدمہ ہی کیوں نہ ہو۔ مثلاً مٹھی بھر طعام و دوشی یعنی جیل وغیرہ کے مارنے پر کوئی چیز واجب نہ ہوگی اصل اس بارے میں یہ روایت ہے کہ محرم چوہے، کوسا، پیل، پنچو، سانپ اور کائٹنے والے کتے کو کاٹ سکتا ہے۔ (یہ روایت بخاری اور مسلم میں موجود ہے) و صید الخ: صید اگر گھر میں ہو تو اسکی وجہ سے محرم پر کچھ واجب نہ ہوگا۔ مصنف ابن ابی شیبہ "میں حضرت عبداللہ ابن حارث رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ ہم حج کرتے تھے اور اپنے گھر کچھ صید رہنے دیتے تھے

او محرما لم یشرع فی نسك و لبتی سقط دمہ و الا فلا ای ان احرم بعد المجاوزة ثم عاد الى الميقات قبل ان يشرع في نك ملبيا سقط الدم عندنا خلا للزفر فانه لا يسقط الدم عنده وانما قال لم يشرع في نك حتى لو احرم و شرع في نسك ثم عاد الى الميقات ملبيا لا يسقط الدم اجماعا وانما قال و لبتی احترازا عن قولهما فان العود الى الميقات محرما كاف سقوط الدم عندهما واما عند ابی حنیفة فلا بد من ان يعود محرما ملبيا كمكی بريد الحج و متمتع فرغ من عمرته و خرجا من الحرم و احرم ما تشبیهه بالماناة المتقدمة في لزوم الدم فان احرام المكي من الحرم و المتبع بالعمرة لما دخل مكة و اتى بالعمرة صار مكيا و احرامه من الحرم فيجب عليهما دم لمجاوزه الميقات بلا احرام فان دخل كوفى بالبستان لمجازة فله دخول مكة



غیر محرم دو قمتہ البستان کا بستان بستان بنی عامر موضع داخل المیقات خارج الحرم  
 فاذا دخلنا لحاجة لا يجب عليه الاحرام لكوننا غير واجب التعظيم فاذا دخلنا التحق  
 باهله ويجوز لاهله دخول مكة غير محرم لكن ان امر الحج فو قمته البستان اي جميع  
 المحل الذي بين البستان والحرم كالبستاني ولاشئ عليهما اي لاشئ على البستاني وعلى  
 من دخل ان احراما من المحل ووقفا بمرافقة لانهما احراما من ميقاتهما :-

ترجمہ | یا وہ احرام باندھ چکا ہو اور کوئی عمل مع (ابھی) انجام نہ دیا ہو اور وہ (میقات کی طرف لوٹ کر)  
 لبیک کہے تو اس سے دم ساقط ہو جائے گا اور نہ ساقط نہ ہوگا یعنی اگر میقات سے آگے بڑھ جانے  
 کے بعد احرام باندھے پھر میقات کی جانب حج کا کوئی نتیجہ لانے سے قبل تلبیہ کہتا ہو ابوسے تو ہمارے  
 نزدیک دم (اس کے ذمہ سے) ساقط ہو جائے گا۔ امام زفر کے نزدیک ساقط نہ ہوگا اور مصنف  
 نے فرمایا "لم يشاع في حديث" ، حتی کہ اگر احرام باندھے اور حج کا کوئی فعل (مثلاً طواف اور ساقط  
 بجالائے پھر میقات کی طرف تلبیہ کہتا ہو ابوسے تو بالاجماع ہمارے سب آئمہ کے نزدیک دم اس  
 سے ساقط نہ ہوگا اور مصنف نے "و ابی کہہ کر امام ابو یوسف" و امام محمد کے قول سے احتراز کیا ہے  
 کیونکہ امام ابو یوسف و امام محمد کے نزدیک بحالت احرام میقات کی طرف لوٹنا شرط دم کیلئے کافی ہے،  
 (خواہ تلبیہ نہ کہے) اور امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ کے نزدیک بحالت احرام تلبیہ کہتے ہوئے میقات کی طرف  
 لوٹنا فرضی ہے اسی طرح مکہ کا باشندہ جس کا ارادہ حج کا ہو اور متمتع جو اپنے عمرہ سے فارغ ہو چکا  
 ہو اور وہ دونوں حالت حرم سے نکل کر احرام باندھیں (تو ان پر دم واجب ہوگا) دم کے لازم  
 ہونے میں یہ مسئلہ مقدم رکھو، بوشہ مسئلہ کے مشابہ ہے۔ اسلئے کہ مکئی (مکہ کے رہنے والے)  
 کا احرام حرم سے ہے اور متمتع بالعمرة کا احرام حرم سے ہے جبکہ وہ مکہ میں داخل ہو اور عمرہ  
 کے افعال سے فارغ ہو جائے تو وہ مکئی ہو گیا اور اس کا احرام حرم سے ہے پس مکئی اور متمتع دونوں  
 پر میقات سے بلا احرام آگے بڑھ جانے کے باعث دم واجب ہوگا پس اگر کوئی کوڑکا رہنے والا  
 بستان (باغ) میں کسی ضرورت سے داخل ہو تو اس کیلئے مکہ میں بلا احرام کے داخل ہونا جائز  
 ہے اور اس کا میقات بستان میں رہنے والے کی طرح بستان ہے۔ بستان بنی عامر داخل میقات اور  
 خارج حرم ایک مقام ہے پس جب اس میں کسی ضرورت سے داخل ہو تو اسکے عزیز واجب التعظیم (یعنی  
 جن تکے) ہونے کی بنا پر اس پر احرام واجب نہ ہوگا۔ لہذا جب بستان میں داخل ہو تو وہ اس کے رہنے  
 والوں میں سے شمار ہوگا اور بستانی کیلئے مکہ مکرمہ میں بلا احرام کے داخل ہونا جائز ہے لیکن  
 اگر حج کا ارادہ کرے تو اس کا میقات بستان ہے یعنی وہ تمام محل جو بستان اور حرم کے درمیان

ہےستانی کی طرح اس کے لئے بھی میقات ہے / اورستانی اوربستان میں داخل ہو جانے والے دونوں پر بستان کے حل سے اہرام باندھنے پر دم واجب نہ ہوگا۔ اگر وہ دونوں حل سے اہرام باندھیں اور وقف عرفہ کریں کیونکہ ان دونوں نے اپنے میقات سے اہرام باندھا۔

**تشریح و توضیح** لم یشء الخ یعنی ابھی افعال حج میں سے کچھ ادا نہیں کیا تھا کہ میقات کی طرف تلبیہ کہتا ہوا لوٹ گیا تو اس کے ذمہ سے دم ساقط ہو جائے گا۔ اور اگر

کوئی فعل حج ادا کرنے کے بعد لوٹا یا نیز تلبیہ کہے ہوئے لوٹا تو دم اسپر بدستور واجب رہے گا، **موضع** - یہ ایک مقام ہے مکہ سے قریب داخل میقات اور حد و حرم سے باہر۔ اب یہ مقام "مخد محمود" کے نام سے معروف ہے،

ومن دخل مكة بلا احرام لزمه حج او عمرة وصح منه لو حج عما عليه في عامه ذللت لا بعدة جادوا وقتها فاحرم بعمرة وافسد ما مضى وقضى ولا دم عليه لترث الوقت فانه

يصير قاصيا حق الميقات بالا حرام منه في القضاء مكي طاف لعمرة شوطا فاحرم بالحج سرفضه وعليه دم وحج و عمرة الذم لاجل الرفض والحج والعمرة لانه فائت الحج

وهذا عند ابى حنيفة واما عند هما يرفض العمرة وانما قال طاف شوطا لانه لو طاف اربعة اشواط يرفض احرام الحج اتفاقا فلما تقدمها صح رد بح لانه اتى بانفعالها لكنه

منتهى عنه والنهي عن الافعال الشرعية يحقق المشروعية لكنه يجب دم للنقصان ومن احرم بالحج وحج ثم احرم يوم النحر باخر فان حلق للاول لزمه الاخر بلا دم والافهم

دم قصر اولاً اي احرم بالحج وحج ثم احرم يوم النحر بعجة اخرى في العام القابل فان حلق للاول قبل هذا الاحرام لزمه الاخر بلا دم وان لم يحلق لزمه الاخر مع دم ومن اتى

بعمرة الا الحلق فاحرم باخرى ذبح لانه جمع بين احرامى العمرة وهو مكروه فلزمه الدم آتاني احرم به ثم بها لزمها لان الجمع بينهما مشروعة لآتاني كالقري ان يتصل هي بالوقوف

قبل افعالها لا بالتوجه اي بالتوجه الى عرفات فان طاف له ثم احرم بها فمضى عليهما ذبح لانه اتى بانفعال العمرة على افعال الحج وندب رفضها فان سرفضت وقضى وامر ان حج فاصل

بعمرة يوم النحر او في ثلثه تلبية لزمته ورفضت وقضيت مع دم وانما لزمته لان الجمع بين احرامى الحج والعمرة صحيح وان مضى عليهما صح ويجب دم فائت الحج اهل به او

بما رفض وقضى وذبح اي فائت الحج اذا احرم بحج او عمرة يجب ان يرفض الاحرام ويتصل بانفعال العمرة لان فائت الحج يجب عليه هذا ثم يقضى ما احرم به لصحة الشرح

وینما یرفض احرام الحج لانه یصیر جامعاً بین احرامی الحج یرفض الثانی وانما یرفض احرام العمرة لانه تجب علیه عمرة لغوات الحج فیصیر بالاحرام جامعاً بین العمورتین یرفض الثانیة وانما یجب علیه دم للتحلل قبل ادائه بالرفق -

ترجمہ | اور جو شخص مکہ میں بلا احرام کے داخل ہوا سپر حج یا عمرہ لازم ہے تو اگر مکہ میں بلا احرام کے داخل ہو پھر اسی سال میقات کی طرف لوٹ کر حج کا احرام کسی اور سبب نذر حج یا منزو عمرہ کے سبب باندھے تو یہ اس کیلئے بلا احرام مکہ میں داخل ہونے کی بنا پر جو واجب ہوا تھا کافی ہو جائے گا (اور دم واجب نہ ہوگا) جو شخص اپنے میقات سے تجاوز کرے (آگے بڑھ جائے) پھر عمرہ کا احرام باندھ کر اسے فاسد کر دے تو وہ اس عمرہ کو پورا کرے اور پھر قضاء کرے اور میقات سے احرام ترک کرنے کی بنا پر اسے ادھر تک واجب نہ ہوگا کیونکہ وہ میقات کے حق کو عمرہ کی قضاء میں پورا کرنے والا ہے۔

مکی (مکہ کا باشندہ) عمرہ کیلئے ایک طواف کرے پھر حج کا احرام باندھ لے تو حج ترک کرے اور سپر حج اور عمرہ کا دم لازم ہوگا۔ دم حج اور عمرہ چھوڑنے کی بنا پر اور حج اور عمرہ واجب ہوگا کیونکہ وہ حج کا فوت کرنے والا ہے۔ یہ امام ابو حنیفہ فرماتے ہیں، امام ابو یوسف و امام محمد کے نزدیک وہ عمرہ کو ترک کرے گا (اور صرف حج سپر واجب ہوگا) اور مصنف نے کہا، "طواف شوطاً" کیونکہ اگر وہ چار شوط طواف کے کر چکا ہو تو بالاتفاق رتیوں ائمہ کے نزدیک وہ احرام حج ترک کرے گا، پس اگر وہ حج اور عمرہ دونوں پورے کرے تو دونوں صحیح ہو گئے اور ذبح کرے (قربانی کرے) کیونکہ اس نے حج و عمرہ دونوں ادا کئے (قرآن کیا، مگر مکی کو) اس سے (قرآن سے) روکا گیا ہے۔ اور روکے گئے افعال شرعیہ کرنے پر مشروعت خیرت ہو جاتی ہے مگر ادا نہ تک میں کمی و نقصان کی بنا پر دم لازم ہوگا،

اور جو شخص حج کا احرام باندھ کر حج کرے۔ پھر پھر کے دن دوسرے حج کا احرام باندھے پس اگر اول حج کیلئے حلق دیا قصر، کرچکا ہو تو دوسرا حج بلا دم کے سپر لازم ہوگا، اور حلق نہ کیا ہو تو دوسرا حج مع دم کے سپر لازم ہوگا۔ اور حلق نہ کیا ہو تو دوسرا حج مع دم کے واجب ہوگا قصر کیا ہو یا نہ کیا ہو۔ یعنی حج کیلئے احرام باندھ کر حج کیا پھر پھر کے دن دوسرے حج کا آئندہ سال میں دکرنا، احرام باندھا پس اگر پہلے حج کا حلق اس دوسرے احرام سے قبل کرچکا ہو تو سپر دوسرا حج بلا دم کے لازم ہوگا۔ اور اگر دوسرا احرام سے قبل حلق نہ کیا ہو تو دوسرا حج مع دم کے لازم ہوگا، اور جو شخص عمرہ کرے مگر حلق نہ کرے پھر دوسرا عمرہ کا احرام باندھے تو ذبح کرے کیونکہ اس نے دو عمروں کے احرام جمع (کئے) کر لئے اور یہ مکروہ (مکروہ کبریٰ) ہے پس دم لازم ہوگا،

کوئی آفاقی حج کا احرام باندھے پھر عمرہ کا باندھے تو سپر دونوں (حج اور عمرہ) لازم ہوں گے۔ کیونکہ ان دونوں

کام جمع کرنا آتی کھیلے شروع ہے۔ جیسے قرآن (م شروع ہے) اور عمرہ افعال عمرہ ادا کرنے سے قبل وقوف عرفہ سے باطل ہو جاتا ہے محض عرفات کی طرف توجہ سے باطل نہیں ہوتا۔ پس اگر حج کا طواف کرے، پھر عمرہ کا احرام باندھے تو دونوں کرتا چلا جائے اور ذبح کرے۔ کیونکہ افعال عمرہ افعال حج پر (مقدم) کئے اور عمرہ کا ترک کرنا مستحب ہے۔ پس اگر عمرہ ترک کر دے تو قضاء کرے (اٹنڈہ سال) اور اسپردم لازم ہوگا۔ اور اگر حج کرے پھر یوم نحر میں عمرہ کا اہلال کرے، (احرام باندھے) یا ان تین دنوں میں جو اس سے متصل ہیں (یعنی ایام تشریق) ایسا کرے تو اسپر عمرہ لازم ہوگا اور اسپر چھوڑنا اور حج مع ذم کے قضاء واجب ہوگی۔ اور اسپر عمرہ لازم ہوگا کیونکہ حج اور عمرہ کے احرام کو جمع کرنا صحیح ہے اور اگر وہ حج و عمرہ دونوں کرتا چلا جائے تو صحیح ہے اور اسپردم لازم ہوگا جس کا حج فوت ہو اور حج یا عمرہ کا احرام باندھے تو وہ اسے ترک کرے اور قضاء کرے اور ذبح (قربانی) کرے۔ یعنی حج کا فوت کرنے والا جب حج یا عمرہ کا احرام باندھے تو واجب ہے کہ دوسرے احرام کو ترک کر دے اور عمرہ کے افعال کر کے حلال ہو جائے۔ کیونکہ حج کے فوت کرنے والے پیغمبر (ایسا کرنا) لازم ہے پھر اسکی قضاء کرے جس کا احرام اور دوسرا احرام باندھا ہو شروع صحیح ہونے کی بنا پر اور ذبح کرے گا اور حج کا احرام ترک کرے گا کیونکہ وہ حج کے دو احراموں کو جمع کرنے والا ہو جائے گا پس دوسرا احرام ترک کرے گا اور عمرہ کے احرام دوسرے احرام کو اس واسطے ترک کرے گا کہ عمرہ حج کے فوت ہونے کے باعث واجب ہوگا تو یہ دو عمروں کے احرام اکٹھے کرنے والا ہوگا پس دوسرا احرام ترک کر دے گا۔ اور اسپردم حلال ہونے کے وقت سے قبل حلال ہونے کی بنا پر واجب ہوگا۔

**تشریح و توضیح** حذمہ الخ یعنی اسپر حج یا عمرہ لازم ہوگا کیونکہ اسپر واجب ہے کہ ان دونوں میں سے کسی ایک کا احرام باندھ کر حرم میں داخل ہو اس خط محترم کی تعلیم کا

تقاضا یہی ہے۔

مضی الخ یعنی اسپر واجب ہے کہ عمرہ کے باقی ماندہ افعال بجا لائے اور اٹنڈہ اس عمرہ کی قضاء کرے اسبابہ اشواط۔ یہ اس طرف اشارہ ہے کہ متن میں شوط کا ذکر اتفاقی ہے اور حکم ایک یا دو یا تین شوط کی بنا پر نہیں بدلے گا۔ حاصل یہ کہ شوط اگر چار سے کم ہوئے ہوں تو امام ابو یوسف و امام محمد کے نزدیک عمرہ چھوڑ کر حج کا احرام باندھے گا۔ لیکن اگر چار یا چار سے زیادہ ہو چکے ہوں تو بالاتفاق وہ حج چھوڑ کر عمرہ کو پورا کرے گا۔

للقصاح الخ کیونکہ کئی کھیلے قرآن ممنوع ہے۔ اسلئے خلافِ عادت عمل سرزد ہونے پر دم لازم ہوگا ومن اتی بعمرۃ الخ یعنی حلق یا قصر کے علاوہ سارے افعال عمرہ کرنے پھر دوسرے احرام باندھا تو اسپردم واجب ہوگا۔

آساق - ہد اراقہ، سے ماضی کا صیغہ ہے اراقہ کے معنی ہیں خون بہانا یعنی ارتکاب کراہت اور عمرہ توڑنا کی بنا پر دم واجب ہوگا -

## باب الاحصار

ان اُحْصِرَ الْمَعْرُومَ بَعْدَ وَاذْمَرِضْ بَعْثَ الْمَضْرُودِ مَا وَالْقَارِنِ دَمَيْنِ وَعَيْنِ يَوْمَئِذٍ بِحَبْلِهِ  
 وَلَوْ قَبْلَ يَوْمِ النَّحْرِ هَذَا عِنْدَ ابْنِ حَنِيفَةَ وَأَمَّا عِنْدَ هُنَّ فَاِنْ كَانَ مَحْصَرًا بِالْعِمْرَةِ فَكَانَ وَاِنْ  
 كَانَ مَحْصَرًا بِالْحَجِّ لَا يَجُوزُ اِنْ بَلَغَ الْاِثْنَيْنِ يَوْمَ النَّحْرِ وَفِي حَلِّ لَوْلَا وَبِذَلِكَ يَحِلُّ تَبْلُ حَلْقٍ وَتَقْصِيرٍ  
 وَعَلَيْهِ اِنْ حَلَّ مِنْ حَجِّ حَجٍّ وَعَمْرَةٍ وَمِنْ عَمْرَةٍ عَمْرَةٍ وَمَنْ قَرَأَ حَجًّا وَعَمْرَتَانِ وَاِذَا  
 زَالَ اِحْصَارُهَا وَاسْكَنَهُ اِدْرَاكُ الْهَدْيِ وَالْحَجِّ تَوَجُّدًا وَمَعَ اِحْدَاهَا فَقَطَّ لَهَا اِنْ يَحِلُّ هَذَا  
 عِنْدَ ابْنِ حَنِيفَةَ فَانَّهُ يُمْكِنُ اِدْرَاكُ الْحَجِّ بَدُونَ اِدْرَاكِ الْهَدْيِ اِذَا عِنْدَ لَا يَجُوزُ اِنْ بَلَغَ  
 قَبْلَ يَوْمِ النَّحْرِ وَاَمَّا عِنْدَ هُمَا فَيُعْتَبَرُ اِدْرَاكُ الْهَدْيِ وَالْحَجِّ لِانَّ الذَّبْحَ لَا يَجُوزُ اِلَّا فِي يَوْمِ  
 النَّحْرِ فَكُلٌّ مِنْ اِدْرَاكِ الْحَجِّ اِدْرَاكُ الْهَدْيِ وَمَنْعَةٌ عَنْ سَاكِنِي الْحَجِّ بِمَكَّةَ اِحْصَارًا وَعَنْ  
 اِحْدَاهَا لَوْ مِنْ عَجْزٍ فَاحْجِ صَلِّهِ وَيَقَعُ عَنْهُ اِنْ دَامَ عَجْزُهُ اِلَى مَوْتِهِ وَنَوَى الْحَجَّ عَنْهُ  
 وَمَنْ حَجَّ عَنْ اَمْرِيهِ وَتَمَّ عَنْهُ وَضَمَّنَ مَالَهُمَا وَلَا يَجْعَلُهُ عَنْ اِحْدَاهَا وَلَهُ ذَلِكَ اِنْ حَجَّ  
 عَنْ اَبِيهِ اِى مَتَّبِعًا يَجْعَلُ تَوَابَهُ عَنْهَا وَدَمِ الْاِحْصَارِ عَلَى الْاَمْرِ وَفِي مَالِ الْمَيْتَةِ وَدَمِ  
 الْقِرَانِ وَالْجَنَابَةِ عَلَى الْحَاجِّ اِى اِنْ اَمْرٌ غَيْرُهُ اِنْ يَقْرَانُ وَالْجَنَابَةُ عَلَى الْحَاجِّ اِى اِنْ اَمْرٌ  
 غَيْرُهُ اِنْ يَقْرَانُ عَنْهُ فَذَمُّ الْقِرَانِ عَلَى الْمَمْرُورِ وَضَمَّنَ النِّفْقَةَ اِنْ جَاءَهُ قَبْلَ وَقُوفِهِ لَا  
 بَعْدَهُ فَاِنْ مَاتَ فِي الطَّرِيقِ يَحْجُّ مِنْ مَنْزِلِ اَمْرِهِ تَبَلَّتْ مَا بَقِيَ لَمْ يَنْفِقْ اِنْ جَاءَهُ قَبْلَ وَقُوفِهِ لَا  
 اَوْضَى اِنْ يَحْجُّ عَنْهُ فَاحْجُوا عَنْهُ فَمَا فِي الطَّرِيقِ فَعِنْدَ ابْنِ حَنِيفَةَ يَحْجُّ عَنْهُ تَبَلَّتْ  
 مَا بَقِيَ فَاِنْ قَسَمَ الْوَصِيَّ وَعَزَلَهُ الْمَالُ لَا يَصِحُّ اِلَّا بِالتَّسْلِيمِ اِلَى الْوَجْهِ الَّذِي عَلَيْهِ الرُّسْمُ  
 وَلَمْ يَسْلَمْ اِلَى ذَلِكَ الْوَجْهِ لِانَّ ذَلِكَ الْمَالُ قَدْ ضَاعَ فَيُنْفَقُ وَصِيَّةً مِنْ تَبَلَّتْ  
 مَا بَقِيَ وَعِنْدَ ابْنِ يَوْسُفَ يَنْفَقُ مِنْ تَبَلَّتْ الْكُلَّ وَعِنْدَ مُحَمَّدٍ اِنْ بَقِيَ شَيْءٌ مَتَّادِفَةٌ  
 اِلَى الْاَوَّلِ يَحْجُّ بِهِ وَاِنْ لَمْ يَبْقَ بَطَلَتِ الْوَصِيَّةُ

تزوجہ اگر حرم کو کوئی شخص روکے یا مرض کے باعث رک جائے تو حج افراد کرنے والا ایک دھمکائے یا اونٹ یا بخری اور تارن دودم (دو جانور) ادا نہ کرے اور ذبح کا ایک دن متعین کر دے اگرچہ نحر کے دن سے پہلے ہو۔ امام ابو حنیفہؒ یہی فرماتے ہیں۔ امام ابو یوسفؒ و امام محمدؒ کے نزدیک اگر اسے عمرہ سے روکا گیا ہو تو یہی حکم ہے اور اگر حج سے روکا گیا ہو تو ذبح نحر کے دن ہی جائز ہے (اس سے قبل نہیں) اور (صل خارج حرم) میں اسکا ذبح کرنا جائز نہیں اور ذبح کے بعد وہ حلق اور قصر سے پہلے ہی حلال ہو جائے گا۔ اور وہ (محصر) اگر حج سے حلال ہو تو اسپر حج اور عمرہ لازم ہوگا اور عمرہ سے حلال ہو تو عمرہ واجب ہوگا۔ اور جب اس کا احصار (رکاوٹ) دور ہو جائے وہاں حالیہ ہدی اور حج پالینا اس کیلئے ممکن ہو تو جائے۔ اور اگر دونوں میں سے ایک (حج یا ہدی) کے لئے کا امکان ہو تو اس کے لئے حلال ہو جانا اور احرام ختم کر دینا جائز ہے۔ امام ابو حنیفہؒ یہی فرماتے ہیں۔ اس لئے کہ حج کا پانا ہدی کے بغیر ممکن ہے تو امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک یوم نحر سے پہلے ذبح جائز ہے۔ امام ابو یوسفؒ و امام محمدؒ کے نزدیک ہدی اور حج دونوں کا پانا معتبر ہے ایک کا پانا ان کے نزدیک معتبر نہیں کیونکہ ذبح ان کے نزدیک یوم نحر ہی میں جائز ہے۔ پس جس شخص نے حج یا یا ہدی (بھی) پالی۔

اور جو شخص مکہ میں حج کے دونوں رکن و قوف عرفہ اور طواف زیارت سے روکا جائے تو اسکا احصار شرعاً ثابت (ومعتر) ہے اور دونوں میں سے ایک سے روکا گیا ہو تو اس کا احصار ثابت نہیں۔ اور جو شخص حج کرنے سے عاجز و مجبور ہو جائے پس اسکی طرف سے حج کیا گیا ہو (حج بدل) تو اسکا حج صحیح اور اسکی طرف سے ہوگا بشرطیکہ اس کا بجز موت تک باقی رہے اور حج میں اسکی نیت کی ہو۔ اور جو شخص دو حج کا حکم کرنے والوں کی طرف (ان کے خرچ پر) حج کرے تو وہ حج کرے والے کی طرف سے ہوگا اور ان دونوں کے مال کا ضمان اسپر لازم آئے گا۔ اور اس کیلئے جائز نہیں کہ وہ یہ حج ان دو حکم کرنے والوں میں سے ایک کی طرف سے کرے۔ اور وہ اگر اپنے والدین کی طرف سے نفل حج (یعنی ان کے امر کے بغیر) کرے اسکا ثواب انھیں پہونچا دے تو درست ہے۔ اور اگر کوئی شخص کسی کو حج کا حکم کرے (اور وہ اسکی طرف سے حج بدل کرنا چلے) اور اسے احصار پیش آجائے تو دم احصار حج کا حکم کرنے والے پر واجب ہوگا اور حکم کرنے والا مر جائے تو اسکے مال میں سے دم احصار روکنے کی بنا پر قربانی واجب ہے۔ اور دم قرآن اور دم جنابت حج کرنا والے پر واجب ہوگا یعنی اگر کوئی شخص حکم کرے کہ وہ اسکی طرف قرآن کرے تو دم قرآن مامور (حکم کردہ) پر ہوگا۔ اور مامور اگر قوف عرفہ سے قبل صحبت کرے تو نفقہ (مصارف) کا ضمان مامور پر لازم آئے گا کہ وہ خرچ کردہ رقم وغیرہ کو لوٹائے اور قوف عرفہ کے بعد صحبت کرے تو نفقہ کا ضمان لازم نہ ہوگا۔ اگر مامور راستہ میں مر جائے

تو دوسرے شخص کو امر کے گھر سے روانہ کیا جائے گا اس جگہ سے نہیں جہاں مامور کا انتقال ہوا ہے یہ حج منہ والے کے تہائی ترکہ کی باقی ماندہ رقم سے کرایا جائے گا۔ یعنی اگر منہ والے نے وصیت کی ہو کہ اسکی طرف سے حج کرایا جائے پس اسکی جانب سے ورثاء حج کرائیں اور پھر مامور راستہ میں مرجائے تو امام ابو حنیفہ کے نزدیک تہائی ترکہ کے باقی ماندہ سے حج کرایا جائے گا اسلئے کہ وصی کا تقسیم کرنا اور اتنا حصہ کل مال میں سے لگانا اسی صورت میں صحیح ہوگا کہ وصیت کے مطابق وصی سپرد کردے یعنی منہ والے کی طرف سے حج پورا ہو جائے، اور وہ اس صورت میں سپرد نہیں ہو کیونکہ یہ مال ضائع ہو گیا پس اسکی وصیت تہائی ترکہ کے باقی ماندہ میں نافذ ہوگی اور امام ابو یوسف کے نزدیک کل مال میں وصیت کے ثلث میں نافذ ہوگی (اور پورے مال کے تہائی سے حج کرایا جائے گا) اور امام محمد کے نزدیک اگر پہلی مرتبہ دیئے ہوئے مال میں سے کچھ باقی ہو تو اس سے حج کرایا جائے گا اور اگر باقی نہ ہو تو وصیت باطل ہوگی اور دوبارہ اسکا نفاذ نہ ہوگا۔

**تشریح و توضیح** الاحصاء الخ۔ لغت میں اسکے معنی روکنے کے ہیں۔ اور شرحاً اس کے معنی یہ ہیں کہ حرم کو حج اور عمرہ سے اس طرح روک دیا جائے گا کہ اسکا ارکان ادا کرنا ممکن نہ رہے۔ کیونکہ اس طرح کی صورتیں احصاء کی بہت کم پیش آتی ہیں اسی لئے اس کا ذکر مؤخر کیا۔ یعنی دشمن یا مرض کی وجہ سے حرم حج و عمرہ سے رک جائے جیسے سحر میں صلح حدیبہ کا واقعہ پیش آیا اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو کفار نے اس سال عمرہ سے روک دیا۔ وعین الخ۔ یعنی حرم حرم کی طرف کسی کے ساتھ ہدی بھیجے اور اسکے ذبح کرنے کا ایک دن مقرر کر دے اور اسے حکم کرے کہ وہ حرم میں اس معین دن ہدی ذبح کر دے تو جب وہ معین دن اور وقت آجائے وہ حصر رکنے کی جگہ اپنے احرام سے حلال ہو جائے گا و فی حل الخ۔ یعنی واجب ہے کہ حرم میں ذبح کرے خارج حرم ذبح نہ کرے۔ ارشاد ربانی ہے۔ ولا تھلقوا رؤسکم حتی یبلغ الہدی محلہ۔ نیز ارشاد باری ہے۔ "تم محلہا الی البیت العتیق" الایۃ

## باب الہدی

الہدی من ابل وغنم وبقر ولا یجب تھریفہ ای الذھاب بہ الی صوفیات معلوتیل المراد الاعلام کا تقبیل ولم یجہ ذہ الاجازۃ الاضحیۃ وجاز الغنم فی کل شئ الا فی طوان فرضی جباً وطیہ جعد الوتوف واکل من ہدی تطوع وسمۃ وقران نھب و تقین یوم التحرلہ بما الاخیرین و فیہا متی شمار کما تقین الحرم للکل لا فقیرہ لصدقۃ ای لا یتعین فقیر الحرم لصدقۃ و تصدق بجدہ و خطامہ

وله یقطع اجرة الجزار منه ولا یسكب الاض ورتة ولا یحلب لبنه ویقطعہ بنضیہ ضرعہ  
 بیاہ بزود ما عطب او تعیب بفاحتی ای ذهب اکثر من ثلث ذنبه او اذنه او عینه فنی واجبه  
 ابد له والمیب له و فی نفسہ لا شیء علیہ و نحر بدنة النفل ان عطبت فی الطریق و صبغ نعلها بدما  
 و ضوب به صفحة سناهما لیاکل منه الفقیر لا الغنی وان شهد و اوقو فہم بعد وقته لا تقبل ای اذا  
 وقف الناس و شهد قوم انہم وقفوا بعد یوم معرفة لا تقبل شہادۃ تہم لان التذاریک غیر ممکن  
 بین الناس فتنة کما اذا شهدوا عشیة یوم یتقن الناس انہ یوم الترویة بسریة الهلال فی لیلة  
 یصیر هذا الیوم باعتبار ما یوم عرفانہ لا تقبل الشہادۃ لان اجتماع الناس فی هذه البیلة متعذر و نفی قول  
 الشہادۃ و وقوع الفتنة و قبل وقته تلبت بقطر النہد اعتبارا بما اذا وقفوا یوم الترویة و قد کتب فی الحواشی شہد  
 قوم ان الناس وقفوا یوم الترویة اتول صورة هذه المسألة مشکلة لان هذه الشہادۃ لا تكون الا بان الهلال  
 لم یر لیلة کن او هو لیلة یوم الترویة بن دفع لیلة بعدہ و کان شہر ذی القعدة لئلا یشمل هذه الشہادۃ  
 لا تقبل لاحتمال کون ذی القعدة سبعة و عشرين و صورة المسألة ان الناس وقفوا اشرفوا بعد الوقوف  
 انہم غلطوا فی الحساب و کان الوقوف یوم الترویة فان علم من الغنی قبل الوقت بحیث یمکن التذاریک فلا یام  
 یامو الناس بالوقوف وان عتقد ذلك فی وقت لا یمکن تذاریک فنبأ علی الدلیل الاذن وهو قد را ما کان التذاریک  
 ینبغی ان لا یعتبر من الغنی و یقال قد فرحج الناس و اما بناء علی الدلیل الثاني وهو ان جوز المقدم لا نظیر له  
 لا یصو الحج دمی فی الیوم الثاني لا الادی فان دمی الکی و حسن و جانا الادی و حدها ای ان دمی فی الیوم الثاني  
 الحجرة الوسطی والثالثة و لہ یرم الادی ففند القضاء ان رمی الکی و حسن و ان تقضى الادی و حدها جاز خذ  
 حجا مشیا مشی حتی یطوف القرص ای بعد طواف النبیل جاز لہ ان یرکب اشتری جازیتا محرمة بالادی  
 لہ ان یعلتها بقص شعرا و یقلع طرفہ ثم یحاصر وهو ادنی من ان یحلب بجاء فتول بالاذن متعلق بقولہما  
 محرمة ای حرمت باذن المالك حتى لو احرمت بلا اذنه فلا اعتبار لہ

ترجمہ | ہدی اونٹ کی ہو یا بکری کی یا گائے کی اور ایسے عرفات لیجانا واجب نہیں اور بعض کہتے ہیں کہ اس سے  
 مراد اعلان و شہیر ہے فلا وہ ڈالنے کی طرح۔ اور ہدی میں اسی قسم کا جانور جائز ہے جیسے خزکے دن قربانی میں جائز ہے  
 اور بکری ہر چیز (ہردم) میں جائز ہے۔ لیکن اگر طواف زیارت کا لب جنابت کر لیا ہو یا وقوف عرفہ کے بعد ہبستری کر لی ہو  
 (توان دونوں صورتوں میں بدنة واجب ہوگا) اور نفل ہدی سے اور قرآن و تمتع کی ہدی سے کھانا درست ہے اور ربانی  
 سے کھانا درست نہیں۔ اور تمتع اور قرآن کی ہدی خزکے دن ذبح کرے اور ان دونوں کے علاوہ جب چاہے ذبح  
 کرے حرم کی جگہ ذبح (ہدی قرآن تمتع اور نفل) کیلئے متعین ہے۔ حرم کے غیر صدقہ کیلئے متعین نہیں (اوروں کو بھی  
 دینا درست ہے) اور ہدی کی قبول اور تکبیل (بہار) صدقہ کر دے اور اس میں سے تصاب کی اجرت نہ دے۔ اور ہدی  
 پر سوار نہ ہو مگر ضرورتاً اور نہ اسکا دودھ دوسے اور اسکا دودھ سفوں پر گھنڈا پانی ڈال کر ختم کر دے۔ اور جو ہدی



ہلاک ہونے کے قریب ہو جائے یا بہت زیادہ عیب دار ہو جائے (کہ قربانی سے مانع ہو) یعنی اسکی تہائی دم یا تہائی کان یا تہائی آنکھ جاتی رہے تو اگر یہ واجب ہدی ہو (مثلاً دم قرآن یا دم جنابت کی ہو) تو اسے بدل دے اور عیب دار ہدی دے گی ہے اور ہدی نفل ہو تو اسپر کچھ واجب نہیں۔ اور نفل ہدی اگر راستہ میں مرنے لگے تو اسے خرکے اور اسکا قلاوہ اسکے خون سے رنگ دے اور اسے اسکے کوہان پر مارے تاکہ (لوگوں کو معلوم ہو جائے اور ایسے سے بفر کھائے غنی و مالدار نہ کھائے) اور اگر لوگ و قوف عرفہ کریں اور کچھ لوگوں کی یہ شہادت وقت و قوف کے بعد ہو کہ یہ (دن خرکا ہے) تو انکی شہادت قبول نہیں کی جائیگی۔ یعنی جب لوگ و قوف عرفات کریں اور ایک قوم (لوگوں کی جماعت) کو اپنی کہ انھوں نے قوف یوم عرفہ کے بعد کیا ہے تو انکی شہادت قبول نہیں کی جائیگی۔ کیونکہ داب، تلافی ممکن نہیں اور لوگ قبول شہادت کی بنا پر قندہ میں مبتلا ہونگے جیسے اس دن کی شام کو جسے لوگ تیس کی رات کو چاند دیکھ کر اسکے حساب سے یوم تردیہ سمجھ رہے ہوں اور کچھ لوگ اسے آٹھ ذی الحجہ قرار دینے کی شہادت دیں تو انکی شہادت قابل قبول نہ ہوگی اور یہ دن ان لوگوں کے اعتبار سے یوم عرفہ ہی رہیگا۔ اسلئے کہ لوگوں کا اس رات میں عرفات میں جمع ہونا متعذر و دشوار ہے۔ پس قبول شہادت میں قندہ کا وقوع ہے (اور اس سے احتراز ضروری ہے) اور قوف کے وقت سے قبل گواہی دیں تو انکی شہادت قبول کی جائیگی ہادیہ کے الفاظ اس اعتبار سے ہیں کہ جب لوگوں نے یوم تردیہ و قوف عرفہ کی شہادت دیں میں کہتا ہوں کہ یہ صورتہ مسئلہ شکل و دشوار ہے۔ کیونکہ اس شہادت سے یہی ظاہر ہوتا ہے کہ رویت ہلال اس رات یعنی ذی قعدہ کے تیسویں دن کی رات میں نہیں ہوئی بلکہ رویت ہلال اسکے بعد ہوئی اور ذی قعدہ کا ہیندہ پورے تیس دن کا ہوا۔ اور اس قسم کی شہادت قابل قبول نہ ہوگی کیونکہ اسکا احتمال سیکہ ماہ ذی قعدہ ۲۹ کا ہوا اور صورتہ مسئلہ یہ ہے کہ لوگوں نے قوف عرفہ کچھ وقت کے بعد معلوم ہوا کہ ان سے حساب میں غلطی سرزد ہوئی اور ان کو قوف یوم تردیہ میں ہوا۔ پس اگر اسکا علم قوف عرفہ کے وقت سے پہلے ہو گیا ہو کہ تلافی و تدارک ممکن ہو تو امام لوگوں کو نوں دن قوف کا حکم کرے اور اس کا علم اگر قوف عرفہ کے وقت تک تدارک و تلافی ممکن نہ ہو تو دلیل اول پر بنا کی جائیگی (اور عمل کیا جائیگا) اور وہ یہ کہ تلافی کا امکان متعذر و دشوار تو موزوں یہ سیکہ اس معنی (ذغلی و نیان) کا اعتبار نہیں کیا جائیگا اور کہا جائے گا کہ لوگوں کا جمع پورا ہو گیا۔ اور یہی دوسری دلیل پر بناء اور وہ یہ کہ وقت سے قبل قوف جائز ہوتا اسکی شرح میں کوئی بفر نہیں، لہذا صحیح نہ ہو گا۔ گیا رہیں ذی الحجہ کو حجرہ وسطی اور حجرہ ثانیہ (تیسے حجرہ) کی رمی کی حجرہ اولی کی نہیں کی اس صورت میں اگر از سر نو سب کی رمی کرے تو بہتر ہے اور اگر وقت قضاء (صرف حجرہ اولی کی کرے تو یہ بھی جائز ہے، کسی نے پایادہ حج کرنا کی نذر کی تو وہ طواف زیارت پیدل کرے۔ یعنی طواف زیارت کے بعد اس کیلئے سوار ہونا جائز ہے، ایک باندی خریدے جو عمرہ احرام باندھے ہوئے ہو اپنے مالک کی اجازت سے تو خریدنے والے کو اسکا احرام ختم کر دینا جائز ہے اسطرح کہ اسکے بال کاٹ کر یا ناخن کتر کر اسکی صحبت کرے اور ناخن کتر کر یا بال کاٹ کر اسکا احرام ختم کرنا اس سے بہتر ہے کہ اس سے ہمبستر ہو کر اسکا احرام ختم کرے، پس مصنف کا قول۔ ہالاؤن، متعلق ہے اسکے قول۔ حرمت، سے یعنی مالک کی اجازت سے احرام باندھے۔ حتی کہ کردہ ہالاؤن و اجازت مالک احرام باندھے تو اسکا کوئی اعتبار نہیں دیکو نہ غلام یا باندی کیلئے آقا کی اجازت ضروری ہے)۔